







Scattato il blocco dei beni fino a 500 miliardi che era stato chiesto dai nuovi amministratori

## Garofano, casa sequestrata Per pagare i «buchi» Montedison

TANGENTI SICILIA

### Si costituisce Luigi Rendo

PALERMO. Un altro «ricercato eccellente» si arrende. Ieri si è costituito a Palermo Luigi Rendo, nipote del cavaliere del lavoro di Catania Mario Rendo, titolare di «Italimpres» - il terzo gruppo edilizio italiano - e detenuto nel carcere dell'Ucciardone.

Luigi Rendo era ricercato dal 17 luglio scorso nell'ambito dell'inchiesta per tangenti e presunte irregolarità nell'assegnazione degli appalti per la costruzione della diga dell'Anicapa in Sicilia.

Per la stessa vicenda è stato arrestato nei giorni scorsi l'ex ministro ed ex esponente del partito repubblicano Aristide Gunnella, accusato dai magistrati di avere intascato tangenti. E' tuttora latitante l'ex presidente dell'Ente acquedotti siciliani ed ex segretario provinciale di Palermo del pri, avvocato Antonino Arico: anche per lui l'accusa è di avere intascato tangenti per gli stessi appalti (Ansa).



Giuseppe Garofano

strati ai protagonisti del matrimonio tra Eni e Montedison, naufragato in un mare di debiti e tangenti, adesso rivoltato come un guanto dai magistrati di Mani pulite. Niente risulta sequestrato agli eredi di Rauli Gardini. O a Carlo Sama, Arturo Ferruzzi, Roberto Magnani e Roberto Venturi, gli altri ex uomini d'oro di Foro Bonaparte al centro dello scandalo, finanziario e giudiziario.

Il sequestro dei beni, chiesto dalla nuova Montedison presieduta da Guido Rossi, era stato motivato «per recuperare al patrimonio sociale tutti i risparmi dovuti per danni patiti a causa della mala gestione am-

ministrativa. Ciò al fine di tutelare i creditori sociali e gli azionisti e garantire nel contempo il futuro di un grande organismo economico e nazionale».

Drammatico è il quadro che salta agli occhi degli esperti della Dabitte e Touche, i consulenti chiamati ad esaminare al microscopio anni e anni di bilanci della Montedison, adesso «strangolata» da 109 banche.

Il buco di 500 miliardi, ma potrebbero pure essere molti di più, ha diverse origini: 14 milioni di marchi elargiti per consulenze più che sospette, 70 miliardi di lire per altre prestazioni non regolari con società di Londra, Dublino, e poi ancora

con i paradisi fiscali di Vaduz, Lussemburgo e Panama. Più i 435 miliardi usciti dalle casse di Montedison per non si sa dove. E poi ci sono le tangenti Enimont, 150 miliardi distribuiti con il manuale Cencelli a governanti e politici.

L'autorità giudiziaria non può sindacare il merito degli atti compiuti dall'amministratore, scrive il giudice civile Baldo Marescotti nelle 11 pagine di ordinanza con cui autorizza il sequestro. E aggiunge: «Può però valutare il grado di diligenza usato nella gestione». E val con timori e sigilli in attesa del 16 agosto, ora 11, quando davanti al giudice Marescotti

compareranno le parti per dire la loro e per la convalida del sequestro.

E intanto l'inchiesta sulle mazzette pagate per l'affare Enimont va avanti. Torna davanti al giudice Colombo Lorenzo Panzavolta, presidente della Calcestruzzi (gruppo Ferruzzi), ex strettissimo collaboratore di Serafino Ferruzzi, il capostipite. Panzavolta torna da indagato a palazzo di giustizia, dopo due arresti per la mazzetta Enel. Il giudice Colombo aveva chiesto un terzo arresto, ma non c'era stato il giudice per le indagini preliminari.

A chiamare in causa il top manager Ferruzzi è Alberto Grotti, l'ex vicepresidente Eni ancora detenuto a Opera. Dice Grotti: «Panzavolta pagò per Enimont una tangente da 4 miliardi. Soldi finiti alla dc, al suo cassiere Severino Citaristi, o ad altri leader del partito? Panzavolta non nega la circostanza, ma racconta un'altra versione da quella dell'ex manager Eni con cui è già stato messo a confronto».

Indaga Colombo, e nel pomeriggio di oggi va a San Vittore per sentire Vincenzo Palladino, vicepresidente Comit, ex custode giudiziario delle azioni Enimont e adesso accusato di concussione per una mazzetta di 2 miliardi e mezzo.

Fabio Politti

NUOVI PARTITI

## All'Italia manca un Giscard d'Estaing

UN sondaggio elettorale del Swg per l'Annamma conferma le intuizioni di molti: pds al 19 per cento, Lega al 18, dc al 17. Tutto il resto (quasi la metà dell'elettorato) è spazzato. Se si votasse adesso, che cosa succederebbe?

Aggiungiamo a quelli del sondaggio altri tre dati. Primo, la nuova legge elettorale ora c'è. Di essa si può dire un po' di bene, perché è un passo avanti, o molto male, perché, come ha scritto Gustavo Zagrebelsky, «ha fallito nel perseguire una nuova e bipolare organizzazione del sistema politico»; e tuttavia è uno strumento nuovo. Secondo, esiste un ampio spazio elettorale lasciato da chi prima votava per i partiti socialisti, repubblicani, liberali, radicali, e che ora non ha più riferimenti; ed esistono molti voti (13 per cento, dice il sondaggio) in libera uscita dalla democrazia cristiana. Chiamiamolo per comodità il «centro».

Terzo, esiste una consapevolezza diffusa che le principali ragioni della crisi dell'Italia sono il consociativismo e l'assistenzialismo, il mancato ammodernamento delle istituzioni, l'inefficienza della pubblica amministrazione, il poco rispetto ovunque per la concorrenza, la trasparenza, l'efficienza. Diciamo, anche qui per comodità, che c'è un bisogno crescente di cultura dei valori di mercato.

Ridotto all'osso, il problema contingente di molti elettori, oltre che il problema fondamentale della rivoluzione italiana, è: dove trovare un partito democratico o «giscardiano» o «conservatore di centro», o comunque lo si voglia chiamare, il quale, garan-

tando la stabilità di un quadro istituzionale ammiserito, sappia coniugare la cultura dei valori del mercato con la giustizia sociale? Come mostra il sondaggio, tre forze politiche, allo stato, emergono fra le altre. La prima è la Lega. Ma i cittadini che aspirano al partito democratico italiano si sentono diffidenti, non per pregiudizio, che anzi vedono in molti elettori leghisti diagnosi, aspirazioni e ricette simili alle loro, ma perché la Lega non sembra aver ancora deciso se sostituire il vecchio centro democristiano o scardinarlo lo Stato.

La stessa diffidenza suscita, ai potenziali elettori del partito democratico, il pds. Non tanto perché il personale e la cultura della sua classe dirigente sono gli stessi di quando il pds si chiamava pci; dopotutto, in un mondo laicizzato, partiti e persone si possono finalmente giudicare.

carri dai fatti. Ma perché, proprio nei fatti, il pds non ha ancora definito compiutamente la propria identità. Ad esempio, il pds è al governo o all'opposizione? Sta con Ciampi o il rigore o sente il richiamo di Rifondazione e Rete? Oppure «un po' dovunque, come mostrano le elezioni amministrative recenti»?

Quanto a stare dovunque, il discorso vale anche per la dc, dove la nostalgia del vecchio perno immobile convivente con l'attenzione (nel caso di Rosy Bindi anche la passione) per il pds. Ma è proprio questo antico gioco ecumenico le ora, con la nuova legge, assai difficile) che allarma l'elettore del partito democratico, il quale avverte aria di nuovo compromesso storico (magari sotto forma di «Sante Alleanza» antileghista, come la chiama Lucio Colletti).

Resterebbero all'elettore del partito democratico i «nuovi», come i Popolari di Segni o Alleanza democratica. Ma questa allo stato è solo un irroverto frutto di vari incroci e comunque ha già detto ufficialmente di puntare al pds, mentre quelli sono continuamente in ambascia con un leader che guarda verso più parti (dal nuovo Partito Popolare al patto di unità nazionale), apparentemente poco deciso verso ciascuna e, di fronte alle responsabilità politiche, incline a fuggire in avanti (prima il referendum, poi la legge elettorale, ora l'elezione diretta del premier, domani chissà).

E allora? E' probabile che il partito democratico italiano non nasca e che non si trovi un Giscard d'Estaing o un altro Ugo La Malfa. Certo, viene da pensare che la nuova legge elettorale sia stata consegnata per questo fine (con tutte quelle «mazzette» vecchie e nuove sotto nomi purchessia, in barba al referendum e all'omogeneità politica). Ma le forze sociali non possono porvi rimedio?

Non si tratta, come si è letto in questi giorni, di spingere Berlusconi a fondare un suo partito, ma di chiedere alla borghesia imprenditoriale, delle professioni, della cultura, e a quella società civile che crede nella cultura dei valori di mercato se non sentano che la nascita del partito democratico italiano è soprattutto affare loro.

Forse non lo sentono. Ma se è così, la rivoluzione italiana resterà incompiuta e l'Italia di domani sarà magari nuova, ma tanto bella quanto quella di ieri.

Marcello Pera

Ieri l'ultimo saluto in piazza del Pantheon al leader irriducibile di Rifondazione comunista

## Addio a Libertini, tra lacrime e pugni chiusi

Presenti anche Scalfaro, Spadolini, Ciampi, Conso Cossutta: «Rivoluzionario, non ideologo da solotto»

ROMA. Lacrime fra le bandiere rosse, ai funerali di Lucio Libertini in piazza del Pantheon. Si commuovono i comunisti tutti d'un pezzo Garavini e Cossutta, nell'ultimo addio al compagno di lotta, alleato e avversario. Sotto il palco con Spadolini e Conso, col capogruppo leghista Speroni e i piduisti Chiarante e Petruccioli, con gli ex psi Ruffolo e Formica e gli ex dc Rada e De Matteo, il reno Galasso e il sindacalista Bertinotti, ci sono anche Curzi e Funari. Pugno chiuso e molti applausi da parte del centinaio di militanti assiepato sotto il sole a picco davanti all'ex mausoleo di Marco Vipsanio Agrippa, tomba del re Savoia. E lacrime di massa mentre l'Internazionale chiude la semplice cerimonia. Con Libertini se ne va un pezzo di storia della sinistra.

In mattinata, a salutare il senatore nella camera ardente allestita a Palazzo Madama era venuto Scalfaro, che aveva scambiato qualche parola con la moglie e la figlia. Poi erano arrivati il presidente del Consi-

glio Ciampi e il ministro della Giustizia Conso. Poi la folla di amici e conoscenti si era sciolta e un piccolo corteo si era mosso verso il Pantheon, dove era stato allestito un palchetto di legno. Fra molti drappi rossi e corone di fiori, una grandissima bandiera dal Presidente della Repubblica, sorretta da due imponenti corazzieri.

Parla per primo Marco Rizzo, della federazione di Rifondazione comunista di Torino. Subito dopo Bertinotti, l'eretico della Cgil. Che usa parole calde e dirette, si rivolge a Libertini con un «Caro Lucio», lo ringrazia («Ora che si vuol ridurre la politica a tecnica di governo, tu l'hai sempre voluta vedere come politica delle masse»), ne ricorda il passato di ideologo e leader rivoluzionario.

Magri, Castellina, Lucio Manisco, Cossutta e Garavini ascoltano assorti. Ma quando il sindacalista saluta ancora Lucio amico e compagno e, commosso, aggiunge: «Come nei funerali popolari voglio gettare un pugno di terra sulla tua bara



I compagni di partito al passaggio del feretro di Lucio Libertini

perché la terra ti sia più lieve, questa terra sulla quale hai combattuto», Garavini guarda in alto. Il compagno di tante battaglie dimentica l'avversario che lo ha cacciato dalla segreteria e frena a stento le lacrime.

Poi interviene il pittore Ennio Calabria. Chiarante porta il

saluto del pds. E Gianfranco Funari, che invitava sempre il senatore scomodo a «Zona franca», strappa molti applausi ricordando che Libertini «era uno che diceva sempre la verità e spiegava tutto con grande semplicità. Aveva solo un difetto: voleva parlare solo dei lavoratori. Un chiodo fisso». Poi ec-

co subito Cossutta. Che si commuove da solo mentre lo ricorda «rivoluzionario libertario», «non filologo da salotto ma combattente politico di massa». E, se Bertinotti aveva rintuzzato che lo definiva «globetrotter» per aver cambiato molte volte partito, Cossutta lo difende dall'accusa di «essere sempre in primo piano, sempre protagonista, spesso caustico»: «Una ricerca di contatto con l'opinione pubblica che, nella censura che c'è nei nostri confronti, è direttamente politica. E ha fatto capire meglio chi siamo». Applausi.

Suona l'Internazionale, i pugni si alzano. E le lacrime affiorano sui visi dei militanti col fazzoletto rosso al collo come si usava una volta alle manifestazioni del pci. Davanti agli striscioni l'immagine del senatore con la scritta: «Il suo nome è legato alle battaglie politiche e sociali di questo mezzo secolo per l'emancipazione delle classi lavoratrici».

Maria Grazia Bruzzone

DALLA PRIMA PAGINA

### IRMA E LE BOMBE

pietosa natura di quegli attributi struggenti e irresistibili che servono a frenare la mano degli assassini e l'artiglio dei predatori: lo sanno bene i progettisti di bambole e animalini destinati al mercato, creature feticce che ripetono ed esaltano quegli attributi: morbidezza al tatto, compressione inadatta sia alla fuga che al combattimento, grandissimi occhi.

Il bambino, il cucciolo, incarna la vita futura e siamo tutti programmati - salvo i devianti e cioè i «mostri» - per proteggerla e per difenderla. Sicché d'impeto, se sollecitati e solleticati nel punto giusto, urliamo di sdegno e di orrore di fronte allo spettacolo di un bimbo torturato, sevizato o minacciato.

Dunque, nulla meglio

dello spettacolo di una creatura umana così piccola e indifesa come Irma, e così turpemente offesa, per convolare e mobilitare più che le coscienze, le emotività insieme al collettivo sentimento del soccorso, costi quel che costi, per una così tenera vita.

E infatti grande costernazione ha provocato, beffa del destino, la sorte della bambina salvata dall'inferno di Bosnia e morta affogata nel paradiso di una piscina negli Stati Uniti. La notizia e la storia di Irma, che ha mobilitato e appassionato gli inglesi, è dunque un caso esemplare di evento edificante. E tuttavia amaramente marginale.

Edifica, certamente. Ma edifica un tenue paravento ad uso di chi non vuole assolutamente vedere, né sapere, né reagire, di fronte alle infernali imprese di quello che fu il nerbo dell'Armata rossa jugoslava e che oggi - più per rimozione che per convinzio-

ne - si usa paragonare in modo tanto appropriato quanto distratto all'armata nazista. Del resto, l'abbiamo visto con la guerra di Saddam: perché si muovano e si schierino le divisioni blindate della Grande Etica Europea occorre un Grande Nemico.

Ma la guerra della porta accanto, a un palmo da Falconara e da Ancona, non è che un grande fastidio, un tremendo imbarazzo, un sospiro prossimo allo sbadiglio che al massimo può coinvolgere, se le immagini sono buone e se il personaggio c'è, i telespettatori accaldati. Diversamente, questa guerra bosniaca si riduce a un noioso stilli-genocidio. Dai cui deprimenti effetti possiamo sollevarci e dirci pur sempre cristiani per la singolare e singola salvezza della piccola Irma con la sua bambolina e il suo addome cucito a zigzag, come quello di un animale sacrificale.

Paolo Guzzanti

DALLA PRIMA PAGINA

### BENETTON E IL MADE IN ITALY

gliata, così disunita - sia in grado di offrire quelle condizioni di stabilità e di tranquillità la cui mancanza egli rimprovera all'Italia che attraversa in questo momento la più difficile crisi del secondo dopoguerra?

Non ne sarei affatto sicuro. Per dimostrare il parallelismo di quella mia equazione, la crisi dell'Europa mi appare non meno grave della crisi dell'Italia.

E la crisi che investe il sistema produttivo non diversifica nelle principali nazioni europee. Tanto è vero che ha colpito il simbolo più alto dell'integrazione fra i vari Paesi del Vecchio Continente, cioè la moneta europea.

Senza contare il resto. Anche la Bosnia è Europa.

Giovanni Spadolini

DALLA PRIMA PAGINA

### Esami maturità

### Bocciati solo due studenti ogni cento

ROMA. Vacanze meritate per il 95,4 per cento degli studenti delle scuole secondarie superiori che quest'anno hanno superato gli esami di maturità. Il dato emerge da un'indagine a campione che il ministero della Pubblica Istruzione ha realizzato sui risultati degli esami di maturità. Nel dettaglio, il 95,6 per cento degli studenti interni delle scuole superiori ha superato con successo gli esami con una percentuale dell'1,4 di respinti.

Solo il 57,3 per cento degli studenti privatisti ha ottenuto la maturità contro il 42,7 per cento di bocciati. Secondo i dati ministeriali, gli studenti «più in gamba», quest'anno, sono stati quelli che hanno frequentato il liceo classico e l'istituto d'arte, con una percentuale del 98,2 per cento di maturi e dell'1,8 per cento di respinti. Fanalino di coda sono gli studenti dell'istituto magistrale. (Ansa)

DALLA PRIMA PAGINA

### Lettera a Curcio

### «Indulto sì ma non solo per i politici»

ROMA. Renato Curcio ha chiesto che sia concesso l'indulto ai «detenuti politici». E' giusto - gli scrivono i «detenuti comuni» - ma dovrebbe chiedere che il provvedimento di clemenza sia esteso a tutti quanti sono dietro le sbarre... per motivi politici.

La lettera aperta, scritta nel carcere di Porto Azzurro e pubblicata sulla rivista dei detenuti «La Grande Promessa», spiega che infatti l'emergenza terrorismo, con gli inasprimenti delle pene, ha penalizzato persone che non avevano niente che fare con i movimenti rivoluzionari: «A pagare, caro Renato - scrivono - dovresti saperlo e ricordarti molto bene, non siete stati solo voi. Decine di ergastoli sono stati «regalati» a molti che probabilmente non avrebbero «usufruito» di un tale trattamento se non ci fosse stata l'emergenza terroristica. (r. int.)

LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867

DIRETTORE RESPONSABILE

Edoardo Muro

VICEDIRETTORE

Lorenzo Mondo, Luigi La Spina

REDAZIONE

Vittorio Sabadin, Roberto Ballo

EDIZIONE LA STAMPA SPA

PRESIDENTE

Giovanni Agnelli

VICEDIRETTORE

Vittorio Calmetti di Chianano

AMMINISTRATORE DELEGATO

Umberto Caltan

REDAZIONE CENTRALE

Paolo Palocchi

AMMINISTRATORE

Enrico Astori

REDAZIONE

Furio Colombo

LAURA CORDERO DI MONTESEMPO

Giovanni Giovannini

Francesco Paolo Mattioli

Alberto Nicoletti

STABILIMENTO TIPOGRAFICO

La Stampa, Via Marconi 32, Torino

STAMPATO IN ITALIA

La Stampa, s.p.a. G. Bruno 54, Torino

STT art. v. C. Pavesi 12, Roma

BTS spa, Quindici Strada 53, Catania

Nome NAME spa, v. della Giustizia 11, Milano

Uscire Sarda spa, v. E. Mattei, Cagliari

CONCESSIONARIA PUBBLICITÀ

Publintergroup Spa

v. Carducci 25, Milano, tel. (02) 86470.1

e. M. d'Azeglio 60, Torino, tel. (011) 65.391

(oltre filiali e annunci economici)

© 1993 Editrice La Stampa SpA

Reg. Trib. di Torino n. 615/1908

Certificato n. 2200 del 12/10/1992

La direzione di lunedì 9 agosto 1993

a stila di 524.599 copie





## A Sarajevo i miliziani rioccupano dopo poche ore una collina strategica, il blitz s'avvicina

# I serbi sfidano la Nato con un finto ritiro

## Gli Usa: la pistola è puntata, basta premere il grilletto

BRUXELLES. Le speranze e le delusioni continuano ad accavallarsi in una alternanza che sembra non voler mai finire. Fino alla tarda serata di ieri sembrava che la vicenda della Bosnia avesse finalmente intrapreso la strada della soluzione. Poi, improvvisamente, tutto è ritornato come prima.

L'unica cosa certa, adesso, è che il Consiglio Atlantico ha raggiunto all'unanimità un accordo sul documento presentato dalla commissione militare della Nato che prevede operazioni aeree sulla Bosnia che potrebbero svilupparsi in attacchi contro i serbi. «Ora - ha detto a Washington un funzionario del Dipartimento di Stato - abbiamo una pistola carica puntata contro i serbi. Si tratta di decidere quando premere il grilletto».

Ma come reagiranno i serbi è difficile dirlo. Nella mattinata di ieri avevano iniziato a ritirarsi dai monti Igman e Bjelasnica, dai quali tenevano sotto assedio Sarajevo. Pareva che l'ostacolo più grave alla ripresa delle trattative di pace fosse risolto.

E infatti, a Ginevra, i mediatori Stoltenberg e Owen avevano annunciato la ripresa dei colloqui, con la partecipazione del leader musulmano Izetbegovic. La mano dura della Nato sembrava aver dato i suoi effetti.

Ma l'ottimismo è durato solo poche ore. A notte tarda Izetbegovic ha lasciato il Palazzo delle Nazioni senza aver incontrato i capi delle delegazioni serba e croata. «Non ci sono stati negoziati - ha detto ai giornalisti il presidente bosniaco - perché abbiamo appurato che i serbi non si sono ritirati dai monti Igman e Bjelasnica. Torneremo di nuovo domani alle 10 e inizieremo i colloqui, ma soltanto se i serbi avranno mantenuto la loro promessa».

Le proteste di Izetbegovic sono state confermate dall'Onu. «Due osservatori dei caschi blu avevano ieri mattina constatato che la bandiera serba non sventolava più su Bjelasnica e che non si vedevano nella zona soldati serbi - ha detto un portavoce - ma quando una pattuglia dell'Unprofor è giunta sulla cima del monte, è stata accolta da soldati serbi che hanno permesso ai caschi blu di restare in loco solo un'ora e li hanno poi invitati ad andarsene».

Ora la decisione della Nato di dare il via agli attacchi aerei (previa consultazione con l'Onu) sembra quindi più che mai decisiva per convincere i serbi a mantenere, una volta per tutte, le loro promesse.

La dichiarazione ufficiale rilasciata ieri sera al termine della riunione del Consiglio Atlantico conferma l'approvazione dei piani operativi: «La Nato è pronta ad agire - si legge - quando la situazione in Bosnia richiederà. L'attacco aereo avverrà in appoggio agli aiuti

umanitari e non deve essere interpretato come una decisione di intervento militare nel conflitto».

L'inizio di ogni operazione dovrà essere preceduto da una decisione politica del Consiglio Atlantico.

Il segretario generale della Nato Manfred Woerner al termine della riunione del Consiglio ha detto che il via al primo

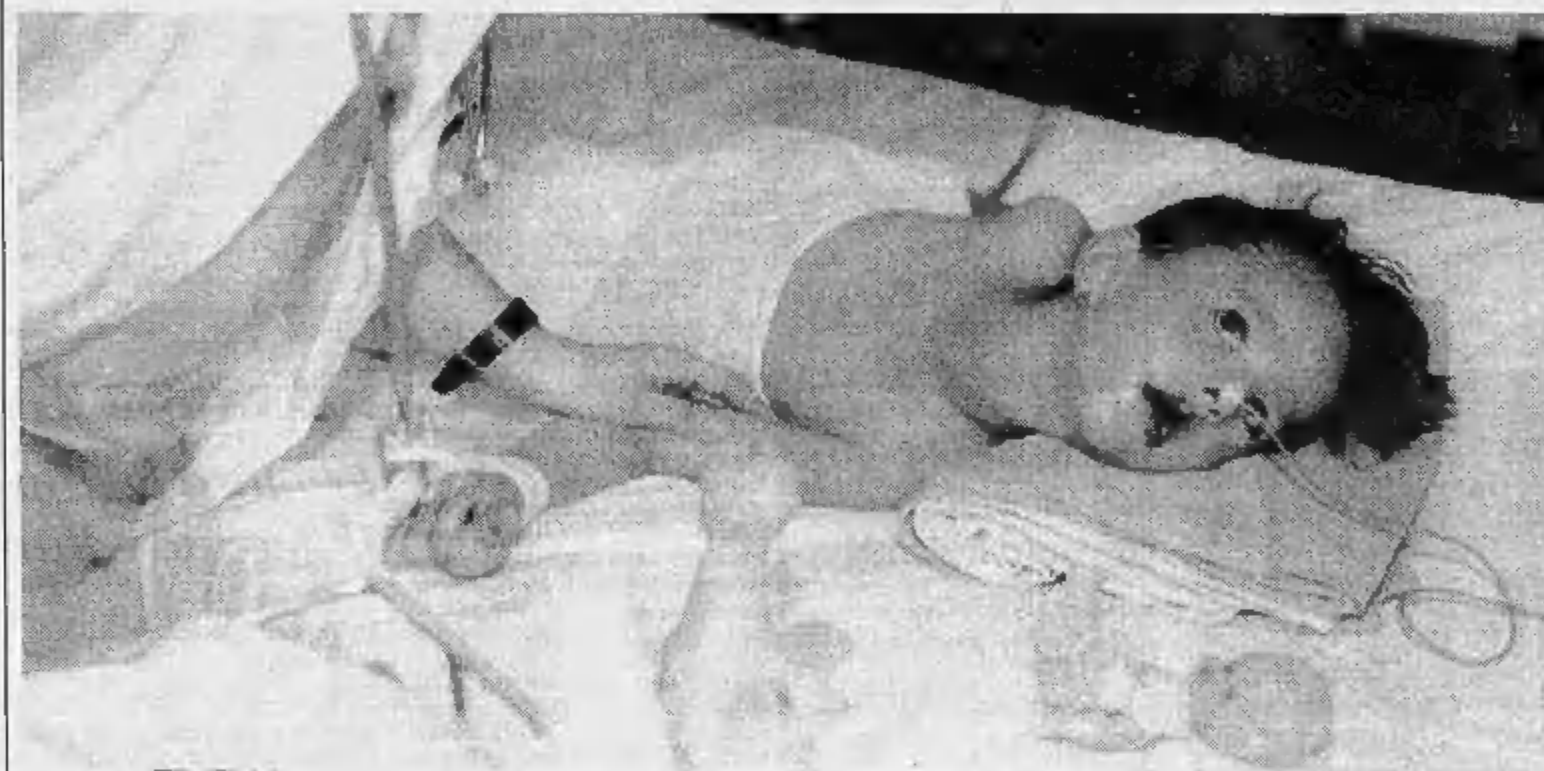
attacco spetterà al segretario generale dell'Onu, Boutros Ghali, ma che il Consiglio Atlantico sarà l'autorità politica che dirigerà le operazioni.

«Inizia da oggi un controllo quotidiano della situazione sul campo in Bosnia - ha aggiunto Woerner - l'obiettivo principale delle operazioni aeree è quello di rompere l'assedio di Sarajevo, di impedire che la

popolazione civile sia ancora posta sotto il fuoco dei cannoni serbi e che siano impediti rifornimenti mentre alla città vengono tagliati acqua, luce e gas». I piani del comitato militare prevedono per gli interventi aerei un ventaglio di opzioni che vanno da azioni essenzialmente dimostrative anche se dirette contro obiettivi concreti, ad attacchi contro

mezzi corazzati e postazioni di artiglieria, fino al lancio di operazioni più vaste i cui obiettivi saranno le strutture di comunicazione, le infrastrutture logistiche e le comunicazioni. «Spero che nessuno voglia mettere alla prova la determinazione della Nato a concludere Woerner».

Silvano Costanzo



### IL CASO

#### PONTE AEREO PER LA BIMBA FERITA

DI M. G. G. G.

## In salvo a Londra Irma straziata dalla guerra

L'ALTRO giorno, fra lunghe file di persone mutilate da bombe e cecchini, la piccola Irma giaceva ancora rannicchiata in un letto dell'unità di terapia intensiva dell'ospedale di Sarajevo. I suoi occhi guardavano senza espressione verso l'alto. Un braccino stava stretto a una bambola Barbie rotta, l'altro era attaccato alla flebo. Quando leggerete quest'articolo Irma sarà arrivata in Gran Bretagna.

Irma Hazdimuratovic, cinque anni, è da due volte vittima del baratro assediato che da 16 mesi stringe Sarajevo.

Una settimana fa, la mamma l'ha portata a fare un giro. Un colpo di mortaio ha ucciso la donna e ha inflitto a Irma, che si trovava parzialmente riparata dall'onda d'urto, estese ferite al collo e alla spina dorsale.

Le Nazioni Unite si sono perse in lungaggini burocratiche. Cinque giorni fa il medico della bimba ha lanciato un disperato appello a tutte le principali agenzie di soccorso internazio-

nale. Unprofor, Unhcr, Who e Unicef. Senza esito: non c'erano ospedali e non c'erano aerei.

«E' un caso chiarissimo, se Irma resta muore, se parte può vivere» diceva il dottor Edo Jaganic, camminando su e giù nel corridoio buio fuori dalla stanza della piccola. Mentre il medico si affrettava, Irma aveva la seconda convulsione della mattinata. Il suo corpicino penosamente esile si dibatteva in agonia. «Non sappiamo proprio che cos'è che non va - diceva il dottor Jaganic - non abbiamo né elettricità né laboratori né strumenti di analisi. Potrebbe essere meningite o un'emorragia, semplicemente non lo sappiamo».

L'altro giorno si è diffusa la notizia che finalmente Irma stava per essere portata via. Sarebbe stata accompagnata all'aeroporto con due parenti e poi portata da un jet della Raf appositamente attrezzato (è stato John Major a disporre personalmente il ponte aereo) a Falconara Marittima - provincia di Ancona - e da qui all'ospedale londinese di Great Ormond Street (è arrivata

ieri sera, ndr).

E' triste dire che se Sarajevo non fosse stata piena di giornalisti in vista dei possibili attacchi aerei Usa, il mondo probabilmente non avrebbe nemmeno sentito parlare di Irma. Già una volta l'avevano data per clinicamente morta, e poi era stata rinata. La sua sorte sarebbe passata inosservata in un ospedale che da due mesi lotta eroicamente contro la mancanza di cose essenziali come l'elettricità e l'acqua corrente. «Sembra proprio una recita» dice l'anestesista Vesna Cengic, una donna pallida con una massa di capelli neri. Ha insistito con forza perché Irma venisse portata via, ma è ugualmente triste. «E' tragico che si faccia tutto questo rumore attorno a una singola bambina mentre ci sono tanti



In alto: una drammatica immagine di Irma. A fianco: la piccola con il padre. Nell'altra foto: un elicottero di miliziani musulmani (FOTO REUTERS)

### «Clinton cede»

#### Si dimette funzionario Usa

WASHINGTON. Un funzionario del dipartimento di Stato si è dimesso per dissensi sulla linea politica di Clinton riguardo alla Bosnia. Il dimissionario è John Western, un analista nell'ufficio informazioni e ricerche, che si occupava di Bosnia. E' la seconda volta in sette giorni che si viene a sapere che un funzionario del dipartimento di Stato si è dimesso per dissensi con la politica Usa in Bosnia.

La settimana scorsa erano state rese pubbliche le dimissioni di Marshall Freeman Harris, un responsabile dell'ufficio Bosnia del dipartimento di Stato. Harris aveva motivato la decisione criticando quello che a suo giudizio era un cedimento degli Usa di fronte allo sbramamento violento di uno Stato europeo e al genocidio.

Il dipartimento di Stato ha annunciato che l'ex portavoce del dipartimento di Stato Charles Redman è il nuovo inviato speciale Usa per i negoziati in Bosnia. Redman sostituisce Bartholomew, nominato ambasciatore in Italia. [Ansa]

### Kohl

#### «Niente soldi agli aggressori»

BERLINO. A conflitto finito, quando nella ex-Jugoslavia si metterà mano alla ricostruzione, la Germania non darà un solo marco agli aggressori: è quanto ha affermato, con chiara allusione alla Serbia, il cancelliere tedesco Helmut Kohl in un'intervista televisiva. Il cancelliere si è detto inoltre favorevole ad un impiego limitato della forza aerea contro obiettivi militari in Bosnia, previa approvazione dell'Onu. Nell'intervista Kohl ha precisato: «Il presidente Clinton pensa, ed in accordo, che in certe circostanze si possa ricorrere all'impiego di aerei militari con grande precisione contro obiettivi militari». Intervistato a St. Gallen, in Austria, Kohl ha affermato: «Quando la guerra giungerà a termine e la Serbia ed altri partecipanti al conflitto avranno bisogno di fondi per la ricostruzione, non un solo marco andrà all'aggressore». Nell'occasione il cancelliere ripete che la Germania non riconoscerà modifiche di frontiera ottenute con la forza. [Ansa]



#### I medici accusano le Nazioni Unite di indifferenza: non hanno fatto nulla. Se la piccola muore è anche colpa loro

casi analoghi», esclama.

Il caso di Irma ha messo in luce serie deficienze nel sistema di sgombero sanitario delle Nazioni Unite, che a dire di molti critici sembra ispirato più dal desiderio di mantenere la gente intrappolata a Sarajevo che da quello di rispondere davvero alla necessità. Dall'inizio della guerra 50 mila abitanti della capitale sono stati feriti da cecchi-

ni o granate. Ma in tutto quest'anno le Nazioni Unite hanno sgomberato solo 69 feriti.

«Non possiamo fare nulla, soltanto piangere. E' una vergogna per l'Onu - dice piano la dottoressa Cengic - Se Irma muore, sarà colpa delle Nazioni Unite».

Natasha Narayan  
Copyright - The Guardian  
e per l'Italia - La Stampa

### REPORTAGE

#### LA MARCIA DELLE COLOMBE

#### MOSTAR

DAL NOSTRO INVIATO

E' finita bene, con i ragazzi di don Albino che scendevano al tramonto sulla strada di Mostar, tenendosi per mano. Ma per la carovana della Pace l'ultima giornata di marcia è stata tutt'altro che bucolica. Cominciò dall'inizio, dalla sveglia all'alba, in un campo di Medjugorje appollato a zampare piccole, però feroci. Alle 9 i mille superstiti di Mir Sada, il convoglio internazionale di pacifisti che da una settimana scorreva su e giù per il fronte bosniaco, convergono su Siroki Brijeg, un paesone dell'Erzegovina abbastanza risparmiato dalla guerra, benché sia a soli 20 chilometri da Mostar. Pessime notizie. La strada per la cattedrale, traguardo della marcia, è sotto il tiro dei cecchini musulmani. Dato che le disgrazie non vengono mai sole, ci si mettono anche i pacifisti spagnoli, convinti che le sparatorie siano un'invenzione degli orga-



Il comandante dell'esercito bosniaco, gen. Rasim Delic (FOTO REUTERS)

nizzatori, per rinunciare a Mostar e tornare più presto a casa. Intanto il cielo di piombo non ne può più della guerra, del caldo e degli spagnoli, e si scioglie in un acquazzone memorabile: coi vestiti gocciolanti, monsignor Bettazzi e don Albino tengono consiglio in mezzo alla strada con Giovanni Bianchi del-

le Aci: «Se non ci fanno entrare a Mostar - sta gridando don Albino - dovrò dire a tutti i ragazzi che l'operazione Mir Sada è fallita». All'improvviso arriva anche il sindaco del paese, un giovane magro e vestito di nero, in tutto simile ad un becchino. Stringe la mano di don Albino, gli dice «good luck», buona for-

## I pacifisti conquistano Mostar

### Pellegrinaggio in città sotto il tiro dei cecchini

tuna, e se ne va.

Intanto è tornata la delegazione che era stata mandata a trattare con i croati il passaggio della carovana. Il messaggio dei militari è assai prosaico: «Se volete passare, accomodatevi, ma sapete che i cecchini musulmani sparano bene». Don Albino convoca l'assemblea generale. E' l'una. Si decide di partire. L'ultima offerta dei croati è di lasciare solo 10 pullman e un'ambulanza, con l'impegno di fermarsi davanti alla cattedrale cattolica soltanto per mezz'ora. Poi basta, perché alle 5 del pomeriggio si ricomincerà a sparare.

Nuovi problemi: gli autisti croati hanno paura e si rifiutano di muoversi. E intanto esplode la rabbia dei francesi. Alain Michel, il loro capo, non gradisce la scelta del tragitto: «Andando soltanto alla cattedrale, questa sta diventando un'operazione religiosa dei cattolici italiani. Ma Mir Sada doveva essere un'altra cosa». Anche il Verde

Chico Crippa, l'unico parlamentare italiano salito fin qui si fa da parte: «Mi dissocio unilateralmente» dichiara, prima di girare le ruote della sua macchina verso Spalato. Tutti gli altri, invece, avanzano verso il posto di blocco. Adesso sono le 3, e il sole è tornato a far male, quando i 10 pullman, scortati da una camionetta croata, entrano nella zona calda della guerra. Sorpresa: manca don Albino: «Non vengo. Preferisco lasciare il mio posto a qualcuno dei tanti che vogliono andare».

La discesa verso Mostar è dolce, ma il sottobosco terribile: spari continui e un colpo di mortaio ogni minuto, fra le colline brulle. All'improvviso, dopo alcune catapecchie, appare lei, la cattedrale. Un tempo, forse, aveva la forma di una piramide, ma ormai è completamente deformata dalle bombe. Il pavimento della piazza è bucherellato dai colpi di pallottola, così come le facciate degli edifici circostanti, tutti rigorosamente senza vetri.

I pacifisti scendono dai pullman, si siedono e si tengono per mano, ascoltando monsignor Bettazzi che in piedi, sui gradini, comincia a parlare della pace. Dietro una colonna della chiesa, l'unica rimasta in piedi, il vescovo di Mostar Rakkio Peric, osserva la scena e sorride nervoso: «Queste cose non servono a niente. Le manifestazioni bisogna farle a Londra e a New York, nei posti cioè che hanno in mano le chiavi di questa guerra».

In piazza, intanto, si canta «We shall overcome», un gruffo del Vietnam. Poi, su proposta di Bettazzi, comincia un quarto d'ora di silenzio. Lo scenario è spettrale. Seduti sui gradini della chiesa, si può vedere un paesaggio brullo, case affossate, per lo più distrutte, e un'ottantina di occhi, che guardano curiosi quell'assembramento insolito, gli occidentali colorati. Sono un gruppo di bambini in bicicletta, che, colpiti soprattutto dal silenzio, cominciano a girare intorno ai pacifisti, incuranti dei colpi

di fucile che dalle colline riecheggiano nella piazza. All'improvviso, un colpo più forte, di mortaio: mons. Bettazzi si raccoglie la testa nelle mani.

E' ora di andarsene, ma all'improvviso, un nuovo colpo di scena. Un gruppo di pacifisti irriducibili si rifiuta di lasciare la cattedrale: «No, questa è una truffa», gridano. E si sdraiano per terra: «E' una violenza. Noi vogliamo rimanere qui». Bettazzi e Bianchi impiegano mezz'ora a persuaderli uno ad uno a risollevarsi sui pullman. Finalmente la carovana abbandona Mostar. Ma dopo pochi chilometri, un'altra sorpresa: c'è don Albino, con tutti i ragazzi che non erano riusciti a salire sui pullman, che sta scendendo verso Mostar, a piedi. Nel frattempo, però, si è ripreso a sparare con maggiore violenza. Allora, chi è sui pullman scende e si meschia agli altri, in una catena umana continuata fino a tarda sera.

Massimo Gramellini





Nell'emiciclo della Camera 600 tra deputati e senatori erano stipati come sardine da quando un'ora quando un commesso ha annunciato nelle tre lingue l'arrivo del re. Tutti si sono alzati in piedi per un lungo applauso: i parlamentari, i membri del governo, i 160 ambasciatori stranieri, il Presidente della Commissione Cee Delors, quello del Parlamento europeo Klepsch, il segretario generale della Nato Woerner, il nunzio apostolico, Monsignor Meretti, ed il primate

La riforma federale, la monarchia soppressa: era un simbolo dell'unità nella nostra diversità». L'inatteso, generale cordoglio della popolazione per la morte di Baldovino, ha detto Swaelen, dà una nuova speranza al Paese. E proprio da questo cordoglio ha preso le mosse Alberto nel discorso pronunciato, parte in fiammingo « parte in francese, subito dopo il brevissimo giuramento.

«L'esempio di mio fratello» della regina Fabiola sarà per la

- **PRINCIPATO DI MONACO:** principe Raniero III, nato nel 1923, è salito sul trono nel 1949.
- **GRAN BRETAGNA:** regina Elisabetta II, nata nel 1926, è salita sul trono nel 1953.
- **LUSSEMBURGO:** Granduca Jean, nato nel 1921, è salito sul trono nel 1964.
- **DANIMARCA:** regina Margherita II, nata nel 1940, è salita sul trono nel 1972.
- **OLANDA:** regina Beatrice, nata nel 1938, è salita sul trono nel 1980.
- **LICHTENSTEIN:** principe Hans Adam, nato nel 1945, è salito sul trono nel 1989.
- **NORVEGIA:** re Harald V, nato nel 1937, sul trono dal 1991.
- **VELENO:** re Alberto II, nato nel 1934, è salito sul trono nel 1993. (Ansa-Afp)

Lun/Ven 8,30-21 (apertura continua)  
sabato ore 8,00-12,30; 14-21.  
Domenica e festivi 18,30-21



BRUXELLES  
DAL NOSTRO INVIATO

La regina che esce di scena, Fabiola, è sul lato estremo del balcone del Palazzo Reale. La regina che esordisce, Paola, si trova al centro, circondata dal marito, i figli, i nipotini. È il giorno del suo trionfo. Sono le 17,05 e stanno per concludersi le cerimonie per l'incoronazione del marito, Alberto II. Fabiola si è messa da parte e apprende la nuova famiglia reale, con un sorriso indecifrabile sulle labbra, il capo leggermente reclinato, i capelli cotonati e trattenuti sotto un velo di lacca. L'ultima inquadratura che mostra le due donne insieme, quando il nuovo re e la sua famiglia si presentano al pubblico, racconta sia il cambiamento dei ruoli nel Palazzo sia la trasformazione di stile e di vita che si annuncia a corte. È un'operazione bis, la loro, un'uscita spettacolare di certo concessa al di fuori del protocollo per non deludere quanti continuano a gridare «Viva il Re! - Viva la Regina!». In quella inquadratura c'è un po' di tutto: le lacrime di commoimento di Paola, i suoi capelli che si scompigliano nel vento, la curiosità dei bambini che si spenzolano pericolosamente fuori dalla balconata, l'impaccio di Alberto diviso fra i saluti al pubblico e i gesti di tenerezza da distribuire a Fabiola e alla moglie, la sua testa che non ondeggiava più come durante la cerimonia in Parlamento forse per un tic o per l'emozione, il proposito di Paola e di Fabiola di mostrare quanto si vogliono bene, l'impegno di ognuno perché si veda chiaramente che non esiste frattura nel passaggio del regno da Baldovino ad Alberto come appunto dimostra una Fabiola apparsa ma benedice.

Tutto si è svolto nel pomerig-

# La nuova sovrana «italiana» ha aiutato il marito a evitare le trappole del cerimoniale

## Tra Paola e Fabiola la pace delle regine

### Un tempo rivali, ieri a fianco



Alberto e Paola si dirigono alla cerimonia del giuramento (foto Reuters)

Da sinistra Fabiola, la nuova regina Paola e re Alberto II salutano la folla dal balcone della reggia (foto Reuters)

#### LA LEZIONE BELGA

### Sfilando a testa alta rispettati dal popolo

gio. La prima colonna di limousine è partita alle 2 e mezzo circa dal Palazzo del Belvedere, con i figli di Alberto e Paola - Filippo, Astrid, Laurent -, i nipotini, l'arciduca Lorenz marito di Astrid. Sono andati a prelevare Fabiola nella sua dimora, il Castello di Laeken, dirigendosi poi verso il Parlamento. Quasi contemporaneamente anche Alberto e Paola si erano mossi. Due quindi i cortei. La coppia reale ha viaggiato prima su un'auto chiusa, poi su una vettura scoperta offrendo al pubblico le mani levate in segno di saluto, l'alta uniforme da Luogotenente Generale di Alberto, Paola avvolta in un soprabito color biscotto, calde e bionde come i suoi capelli e il viso raggiante. Grandi la festa, gli applausi, il divertimento dei belgi lungo il corteo. Il tempo delle cerimonie funebri sembrava lontano.

Al piedi del Palazzo sono stati divisi. Alberto ha percorso la scala d'onore. Paola e Fabiola sono entrate insieme nell'emiciclo già pieno. Un lungo applauso le ha accolte. Avevano tutte e due un bouquet di fiori nelle mani, bianco quello della nuova regina, sul lilla quello di Fabiola. Erano vestite secondo lo stesso gusto: abito con drappaggi morbidi, colori sullo champagne la prima, sul bianco cenere l'altra. Pochi gioielli. Identici i sorrisi. Più emozionata Fabiola. Padrona di sé Paola. Dietro di loro tutti i familiari. Davanti, la poltrona di velluto rosso destinata al sovrano. Si sono alzate anche loro, quando Alberto è entrato, accolto dal grido di «Viva il Re!». E lo hanno applaudito anche loro, quando si sedeva senza saper bene dove mettere la sua sciabola, quando pronunciava la formula del giuramento, quando si

preparava a leggere il suo discorso e gli tremavano i fogli che reggeva con la destra. Fabiola chinava il capo, portandosi le mani al petto nei momenti in cui più diretto era il ringraziamento a lei e a Baldovino per quello che hanno fatto per il Paese. Paola le sorrideva. A volte le loro teste si avvicinavano. A un certo punto quando il Re ha detto che alla concordia e alla tolleranza vuole ispirare il suo operato - Paola ha posato la mano su quella della cognata, da cui anni di incomprensione e la loro grande diversità l'hanno divisa.

Il cerimoniale non è stato macchinoso. Dopo mezz'ora era già fuori. E un alto ufficiale sistemava meglio il cappello in testa al Re. E Paola tratteneva il marito afferrandolo per un braccio, perché - storditamente - non andasse avanti o si fermasse a salutare le persone del suo se-

guito. Fabiola era ormai alle loro spalle, in secondo piano. Una ex regina. Con anticipo sul previsto, il corteo ha attraversato la città, il Re ha reso omaggio al monumento al milite ignoto, stretto un'infinità di mani prima di rientrare nel Palazzo Reale e affacciarsi al balcone. Infine il rientro al Belvedere, permettendo per ora a Fabiola di non abbandonare Laeken. La serata sarà in famiglia. Ci sono tanti problemi da affrontare. Uno è stato già risolto. L'appuntamento per la famiglia reale passerà dai 237 milioni di franchi di cui poteva disporre Baldovino a 244 milioni annui, la regina Fabiola avrà 45 milioni, il principe Filippo 13 milioni e mezzo. L'anno scorso gli erano stati assegnati 12 milioni. E a sua padre, l'attuale re, soltanto 17,9.

Liliana Madoe

buon popolo di Fiandra e Vallonia, quasi cercasse una investitura più forte di quella del sangue e del Parlamento.

Sringeivano le mani ad una ad una, scambiavano sorrisi e parole, accoglievano con imbarazzo i mazzi di fiori, si chinavano per dare retta ai più piccoli. Una lenta, interminabile sfilata che non aveva nulla dell'inquietante e facinoroso bagno di folla, ma ricordava semmai l'educata presentazione dei nuovi inquilini ai vicini e condomini. Certo, questi Sassonia-Coburgo sono avvantaggiati dal regno civile e umbratile di Baldovino che ha scontato le passività del padre, troppo pieghevole davanti agli occupanti tedeschi, e del nonno, il rapace imperatore del Congo. E la simpatia dei cittadini che si stringevano nel sole esprimeva anche un desiderio di non delusa continuità, una attesa esigente davanti ai tempi che sono difficili per tutti in questa Europa carica di cicatrici. Ma lo spettacolo prendeva significato dalla verticale caduta di consenso e di fiducia che colpisce dappertutto le istituzioni: in particolare dallo scetticismo che accompagna i governanti del nostro Paese, dalle maleparole e dalle aggressioni dei politici di ieri costretti a non farsi vedere per la strada. Fuori da ogni cedimento agiografico, che non mi appartiene e che le circostanze del resto non sollecitano, la festa di Bruxelles rafforza la convinzione che il potere, monarchico o repubblicano, o altro ancora, trova oggi il suo ultimo rifugio, un barlume dell'antica sacralità, nella dignità del comportamento, nella normalità del tratto, nel rispetto di sé e dei cittadini. Ieri, per un momento, il Belgio si è trovato nel cuore, non della Cee, ma dell'Europa.

Lorenzo Mondo

#### INTERVISTA

PARLA  
MARIA JOSÉ

BRUXELLES

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Il castello di Laeken è avvolto nella nebbia di una pioviggine sottile. Il gendarme mi fa segno di aspettare per far passare una macchina, poi mi dà il via, indicandomi dove parcheggiare. Da una Bmw grigio scuro escono un uomo alto, in soprabito marrone, e una donna bionda in un cappotto color pesca. Sono i nuovi sovrani del Belgio: Alberto e Paola. Li incrocio sulle scale del palazzo, «buongiorno», fa il re, «buongiorno maestà», risponde. Nel grande atrio aspetta Raffaello, nipote dell'ex regina d'Italia. Scambia qualche parola con la coppia reale, poi mi viene incontro: «Potrebbe attendere un minuto? Il re e la regina sono venuti a salutare mia nonna».

Si una porta al pianterreno c'è un bigliettino di carta stampata. «Sua maestà la regina Maria José». Entriamo direttamente nel salotto.

Un ampio divano bianco, due comode poltrone damascate, un tavolo antico. Maria José è seduta sul divano. Dall'ampio vestito nero spuntano le braccia, sottilissime ma forti. E' truccata, malgrado la veneranda età, ed attorno agli ormai pochi capelli biondi porta una fascia nera. «Deve parlare un po' forte, sono un po' sorda - dice - è l'unico difetto che ho». E ride. Strano a dirsi, ma questa donna di 87 anni è bella. Ed ha un magnifico sorriso, giovanile e civettuolo.

La storia si ripete, alla rivista: con lei, una nobile belga divenne regina degli italiani. Oggi una nobile italiana è diventata regina dei belgi. Quali consigli potrebbe darle?

«Nessuno, perché io non vivo più in Belgio da tanti anni, e non conosco il Paese. Ma soprattutto perché di consigli non me ne chiedo! Paola ha il suo carattere (ride, agitando la mano destra in un gesto eloquente). Credo che quello che pensa lei sia sempre la cosa migliore, ma può essere anche molto gentile. Troverà lei lo stile migliore, perché è brava, e anche molto attiva. L'ho vista funzionare con i bambini, con i

## «Diventerai sovrana dei cuori»

### «Paola ha carattere, ma sa essere gentile»



Foto grande: l'ex regina Maria José. Sopra lo scomparso Baldovino. Sotto il probabile futuro re, il primogenito di Alberto, Filippo



«Con un uomo si può dire: voglio piacere, ma con un popolo non si può è un segreto che si svela poco a poco»

malati, con la gente povera. E' molto caritatevole, anche se questa parola non si usa più. Sarà sicuramente una buona regina».

Cosa dovrà fare secondo lei per entrare nel cuore dei belgi?

«Ma questo viene da sé, pian piano. Non si può dire «voglio piacere». Beh con un uomo si può fare (ride), ma con un intero Paese no, tanto meno con un Paese difficile come il Belgio. Lei capisce, i fiamminghi da una parte, i valloni dall'altra, c'è bisogno di un grande equilibrio, e si corre sempre il rischio di scontentare qualcuno. Poi ora con la storia della federazione...».

Conosce bene Paola?

«L'ho conosciuta solo negli ul-

mi anni, e mi ricordo che quando ho compiuto ottant'anni è venuta anche lei, in Svizzera. Paola non parla molto, e questo è un bene: meno si parla e meglio è. Anche suo padre, che era un grande aviatore, una medaglia d'oro, non parlava quasi. So che Paola ama molto viaggiare, e che con Alberto le cose vanno bene. E so che ha cresciuto bene i figli. Anche questo è importante».

Qual è l'augurio che lei farebbe ad Alberto e Paola?

«Di riuscire. Il Belgio non è un Paese facile. Ma Alberto oltre al francese sa bene il fiammingo, e capisce le cose».

E Paola?

«Non lo so, non gliel'ho mai chiesto. Con lei parlo sempre in italiano. Fabiola si che lo parla, il

fiammingo, e molto bene. Lo ha imparato in un momento, ma lei ha il dono delle lingue».

L'ha sorpresa il fatto che Alberto non abbia abdicato in favore di Filippo?

«No, perché io non mi occupo di queste cose. Filippo lo conosco, so che è ben preparato, che ha studiato molto. Gli hanno messo nella testa tante cose (sorride). Ogni cosa a suo tempo. Del resto non credo che abbia tanta fretta di diventare re. Sa, non è mica tanto piacevole fare il re. Bisogna cercare sempre di accontentare tutti, e non ci si riesce mai, c'è sempre qualcuno che ti critica. Poi ci sono le responsabilità, bisogna lavorare moltissimo, e per se stessi non c'è mai tempo».

Anche essere regine è diffi-

cile?

«Beh, quello meno. Certo dipende da come lo si fa, e dal Paese in cui ci si trova. Fabiola lo ha saputo fare molto bene. E comunque non c'è paragone con il mestiere di re. Non bisogna prendere decisioni politiche: si può conoscere la politica, avere le proprie opinioni, ma agire no, non è cosa da regine. Si rimane fuori dalla politica, dalle decisioni di Stato. Ci si occupa degli ospedali, della beneficenza. Si può decidere se migliorare o meno un ospizio, ma niente decisioni politiche».

Ha saputo dell'incontro che ha avuto suo figlio Vittorio Emanuele con il presidente Scalfaro?

«Sì, sì, mi ha telefonato e mi ha raccontato di avere incontrato il Presidente (fa una pausa amorfina, sorridendo). Ma è ancora lì? Non è ancora in prigione? (scoppia in una risata pensando alla piccola cattiveria che ha detto) Scherzo naturalmente. Penso che col tempo le cose andranno meglio per l'Italia. Il Paese ha una buona stella, e poi quello italiano è un popolo intelligente. Io conosco bene De Nicola. L'avevo visto in Italia, e lo incontrai poi in Svizzera. Era una persona molto buona e a me piaceva, anche perché era piemontese».

Vorrei farle un'ultima domanda, sulla figura di Baldovino, e sull'eredità che ha lasciato ad Alberto...

«Baldovino era una persona eccezionale, e il fatto che non sia più tra di noi è un gran male. Lavorava e studiava moltissimo, ma era così cordiale, e sapeva interessarsi alle persone. La sua morte per me è stata un gran dispiacere. Con Alberto erano molto vicini, andavano molto d'accordo. Baldovino vedeva quasi tutti i giorni Alberto, per discutere e consigliarsi con lui su tante cose. Io lo conosco da che era piccolo. E' molto capace, è ben preparato e parla bene, ha grande facilità e molta memoria. Soprattutto è bravo nelle cose economiche e politiche. Sono convinta che sarà un bravissimo re».

Fabio Squillante

#### Diretta Tg1

### Interruzione a sorpresa

ROMA. Polemiche al Tg1 per l'interruzione anticipata della diretta da Bruxelles sull'incoronazione del nuovo Re del Belgio Alberto II.

La telecronaca dell'avvenimento, condotta dal corrispondente Antonio Foresi e seguita in studio a Roma da Lilli Gruber, è stata tagliata nel finale, proprio nel momento in cui i due nuovi regnanti si affacciavano al balcone del Palazzo reale per raccogliere il tributo della folla.

Diversi telespettatori hanno telefonato alle redazioni dei giornali per chiedere spiegazioni. «La diretta è durata più di due ore, dalle 14,40 alle 17,05 - dice Franco Porcarelli vicecaporedattore al Tg1 - abbiamo seguito tutta l'incoronazione; forse il cerimoniale si è protratto oltre i tempi stabiliti e, a un certo punto, è stato necessario ridurre la linea a Raiuno». Durante la telecronaca tra Foresi e la Gruber c'è stata qualche frizione.

#### Il Times

### «Savoia, sogno degli italiani»

LONDRA. Gli italiani fantastizzano sulla restaurazione del Savoia: è l'ardita conclusione del Times all'indomani della stretta di mano tra Scalfaro e Vittorio Emanuele ai funerali di Baldovino. Squilla il titolo: «L'incoronazione in Belgio fa sognare l'Italia».

Un servizio afferma che l'evento ha provocato una forte reazione emotiva nel Paese: «L'Italia si balocca con l'idea di ripristinare la monarchia». E ancora: «Lo sfavillio della regalità induce gli italiani a pensare a un ritorno del Savoia». Il Times continua: «Una volta la monarchia italiana era screditata, a causa dei suoi legami con Mussolini». Ma la stretta di mano, secondo il quotidiano, avrebbe suscitato l'entusiasmo dei commentatori politici, i quali hanno detto che l'incontro era un simbolo rassicurante per milioni di italiani preoccupati che la nazione, colpita dagli scandali e dalle bombe, sia sull'orlo del collasso. (m. c. b.)





**TEL AVIV**  
**NOSTRO SERVIZIO**

ПОТО МАЛТУРА

## ESTATICA

NEW YORK  
NOTED SERVIZIO

[a. b.]

### Impact of the Market

NEW YORK  
NOTED SERVIZIO

Insomma, se apparteneste  
10-15 per cento degli es-  
umani che (secondo le stati-  
che degli esperti ortopedici  
possiede quella caratteristica  
se finora l'avete considerata  
niente altro che un problema  
trovare delle scarpe come  
consolatevi: in cambio, av-  
eun corpo da dio o da stella  
Hollywood, ed anche - sta-  
alla tradizione del folklore a-  
ricano (Ronald Chappell ha  
cento li) - delle particolari dot-





FOLIGNO

DAL NOSTRO INVIATO

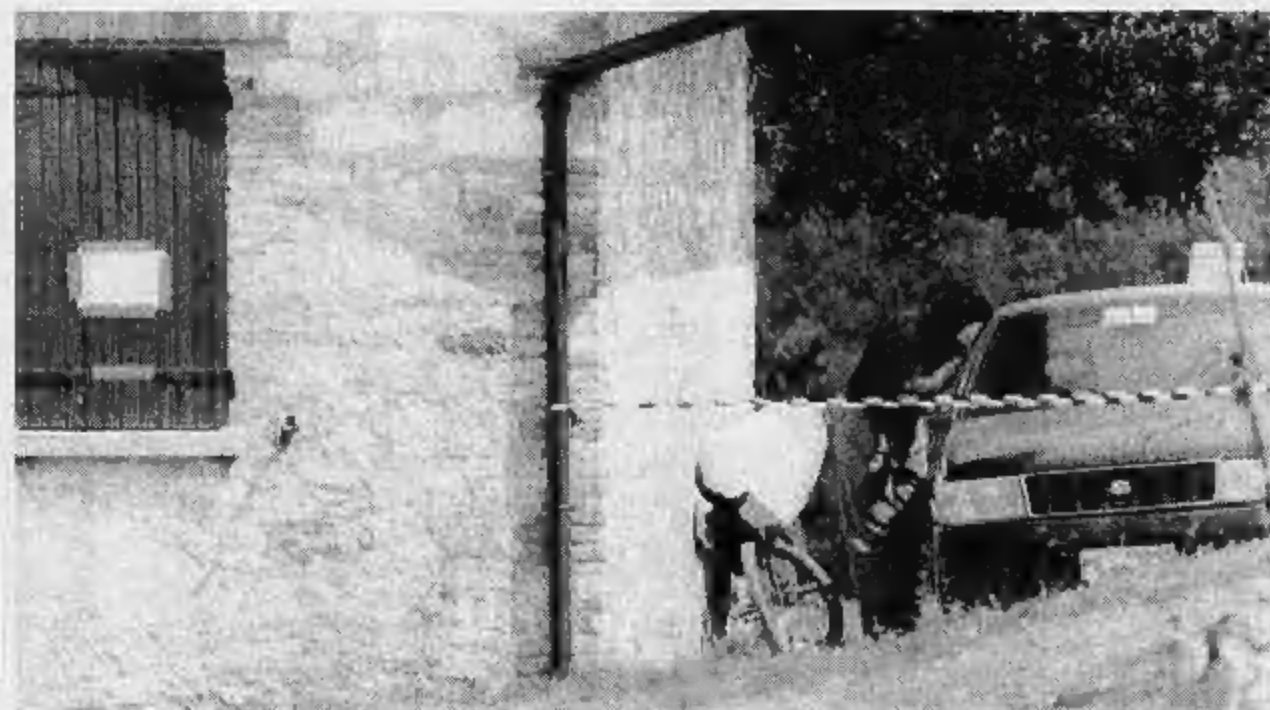
«Io sono diverso dagli altri. Non ho ragazze, non vado in discoteca, sono figlio di N.Y.». Luigi parla senza sosta, con lucidità, e racconta la sua storia dall'inizio. Da quando i suoi genitori naturali l'hanno abbandonato in un orfanotrofio fino al momento in cui, sabato 7 agosto, ha ucciso Lorenzo Paolucci. Il sole è ancora alto, nel pomeriggio di domenica, quando al commissariato di Foligno comincia l'interrogatorio di Luigi Chiatti, nato a Narni il 27-5-1968, residente in Foligno, via Ciro Menotti 7, diplomato. Si finirà a notte fonda.

«Sì, è vero, Lorenzo l'ho ucciso io, e adesso vi dico come è andata». Luigi confessa di essere l'assassino del bambino di Casale, ma non quello di Simone Allegretti, ammazzato dieci mesi fa quasi alla stessa maniera. Per gli inquirenti, adesso, Chiatti è il principale indiziato anche di quell'omicidio; insomma, anche se nessuno vuole applicare etichette, sono convinti di aver preso il mostro di Foligno. Per oltre sei ore, davanti al sostituto procuratore di Perugia Michele Renzo, al capo della Criminalpol Lazio-Umbria Cavaliere, al dirigente della Squadra Mobile di Perugia Speroni, agli avvocati Bacino e Franceschini, il geometra-assassino diventa anche analista di se stesso, cerca di spiegare come è arrivato ad infierire sul corpo di Lorenzo dopo il primo colpo, quando il bambino era stordito ma non moriva. Ha mangiato a volontà e dormito abbastanza tranquillamente, Luigi, e adesso ha smesso di negare, di canticchiare addirittura la propria innocenza, quasi a prendere in giro i poliziotti: «Non sono io, io sono un boy scout», ripeteva al ritmo di «musichetta per i corridoi del commissariato. Ora confessa ma, avvisa uno degli avvocati, «si tratta di una personalità che va studiata in modo approfondito, perché in realtà non ha fornito una vera e propria spiegazione».

Luigi non aveva un buon rapporto con la famiglia adottiva, e lo dice anche al magistrato. Ricorda di quando era bambino: «Una volta, al tempo in cui andavo alle elementari, picchiavo mia nonna. La cosa si venne a sapere o la maestra, o scuola, mi trattava male». A Casale invece, in quel pugno di case e famiglie che hanno tre soli cognomi, si trovava bene. D'estate, quando il paese di popolava di ragazzini, partecipava ai loro giochi. C'era anche Lorenzo Paolucci. «Sabato mattina racconta Luigi, sempre senza mostrare emozione - Lorenzo è venuto a casa mia. Non era la prima volta, in un'altra occasione mi ricordo che guardavamo la televisione. Ieri invece abbiamo giocato a carte, nel salotto; la prima partita l'ho vinta io, ma poi ha cominciato a vincere lui, mi prendeva in giro - io mi sono un po' arrabbiato».

Medici e psichiatri avranno molto da lavorare su questi verbali, quando comincerà la battaglia delle perizie legali; è adesso,

## Luigi Chiatti ha confessato l'omicidio di Lorenzo: vinceva alle carte e sfotteva, mi sono arrabbiato



«Io sono diverso dai miei coetanei. Non ho fidanzate, non vado a ballare. Sono figlio di sconosciuti. Quando andavo alle elementari picchiavo la nonna». Una nuova traccia per il delitto Allegretti

## «Lo picchiavo, ma non moriva. Allora ho usato il forchettoni»

LILLI GRUBER

### Perché non lo chiamo mostro

ROMA. «No, noi non lo chiameremo mai mostro». Lilli Gruber l'ha detto chiaramente l'altro ieri introducendo il servizio del Tg1 da Foligno. E ora spiega: «Chiamare quel ragazzo mostro, ancor prima che confessasse, è un'eccessiva semplificazione. E' una questione culturale, non si vuol tenere conto della complessità dell'animo umano. Noi al Tg1 cerchiamo il rispetto delle persone, ma molti giornali hanno avuto un approccio sbagliato, esagerato a questa notizia. Neanche nei prossimi giorni chiameremo mostro quell'uomo. E credo che in un momento in cui i giornalisti si interrogano sulle questioni morali farebbero bene a rispettare di più l'etica professionale. Questa è una battaglia che conduco da anni: già quando lavoravo in Rai a Bolzano mi scontravo con i colleghi della "nera" nei giornali, sempre pronti a sbattere il mostro in prima pagina».



Il sostituto procuratore Michele Renzo, che coordina le indagini, ha ammesso: «E' vero, non abbiamo saputo fermarlo in tempo»

mico Feliciano Sebastiani; da questo momento la confessione di Chiatti coincide con quella di Sebastiani. «Lui mi chiede dove sto andando - racconta Luigi - e io rispondo che anch'io vado a cercare Lorenzo. Feliciano si afferra di venire con me, ma io dico che devo prima andare a gettare i sacchi della spazzatura. «Ti accompagniamo e poi torniamo», fa lui. E così siamo andati fino all'abba-

zia di Sassovivo, dove abbiamo gettato i sacchetti. Un'imprevisto, l'incontro con Feliciano, che metterà gli investigatori sulle tracce di Luigi già poche ore dopo la scoperta del cadavere di Lorenzo; nel cassonetto dell'immondizia, infatti, troveranno gli abiti insanguinati. Poi, in casa, altri mille indizi che l'assassino non ha fatto in tempo a cancellare: le macchie di sangue un po' dovunque, tracce di detersivo ancora fresche alle pareti e sul pavimento. E poi quella foto di Simone Allegretti che Luigi Chiatti teneva con sé, rubata nei giorni di Pasqua al cimitero di Macerata

della lapide della prima vittima del mostro.

Il geometra assassino continua a dire che con l'uccisione di Simone non c'entra, ma non può negare il furto della fotografia. E al magistrato lo spiega così: «Sono rimasto molto colpito da quell'omicidio, colpito dal modo in cui è stato fatto, dalla bravura di chi l'ha commesso senza farsi scoprire. Io volevo dimostrare di essere bravo e coraggioso come lui, che anch'io avrei potuto farlo. Allora sono andato al cimitero a prendere quella fotografia». Una spiegazione contorta che lascia perplessi gli investigatori; la confessione del geometra, in questo passaggio che è proprio alla fine del verbatim dell'interrogatorio, avvicina Luigi Chiatti all'omicidio di Simone, ma per loro può esserci un'altra verità: quella di un assassino che - dopo aver fatto la sua vittima - aver iniziato una sorta di dialogo con gli inquirenti, lasciando due messaggi per far trovare il cadavere e per prendersi in giro - va a prendersi un "feticcio" da conservare, anche per lanciare un'altra sfida a chi non è bravo come lui e non riesce ad individuarlo.

Il magistrato che ha raccolto la confessione di Luigi Chiatti, Michele Renzo, è convinto che la confessione del giovane sia sincera: «Non c'è pericolo, per quanto riguarda l'omicidio di Lorenzo Paolucci, di un nuovo caso Spilottos». Ha ordinato di continuare a cercare i riscontri all'auto-accusa, ma nel frattempo si concentra sul caso Allegretti. E ci sarebbe già un nuovo elemento: un pezzo del giarretto con cui è stato ucciso il piccolo Simone, sarebbe stato trovato nel sacco di indumenti sporchi che Luigi aveva gettato nella spazzatura. «Sono necessari approfondimenti di tipo medico-legale e psichiatrico», annuncia l'avvocato Bacino. Di motivazioni a sfondo sessuale per ora non si parla, oggi l'autopsia potrebbe aiutare a far chiarezza anche su questo punto.

Giovanni Bianconi



Sopra Lorenzo Paolucci, il ragazzo ucciso e la casa di campagna del geometra, dove è avvenuto il delitto. Luigi Chiatti, qui accanto, ha confessato: giocavamo a carte, vinceva, e mi sfotteva, mi sono arrabbiato

### I «buchi» nell'inchiesta

Il giudice: potevamo fermarlo era nell'elenco dei sospetti

FOLIGNO. «Lasciate perdere, non vale la pena di conoscere altri particolari, la foto in ceramica del piccolo Simone non è stata trafugata, si è rotta mentre i famigliari stavano sistemando i fiori davanti alla tomba». Era il giorno di Pasqua e Alberto Speroni, capo della squadra antimostro, sembrava spazientito nel dover spiegare una verità diversa da quella che loro avevano raccolto nel cimitero di Fiamenga. Quella foto non era andata in frantumi, né Franco Allegretti, papà di Simone, era responsabile di una qualche distrazione. Adesso quella foto è stata ritrovata in un cassonetto della spazzatura a poche centinaia di metri da dove è stato ucciso Lorenzo. «Non ci siamo fermati un momento dal giorno in cui è stato ritrovato il corpo di Simone. Per me e per gli uomini della mia squadra non ci sono feste da rispettare», aggiunge il capo della «mobile» di Perugia. Il clamore di quello strano episodio avvenuto nel cimitero dove era sepolto Simone, durò lo spazio di un giorno.

Franco Allegretti, trattenuto dai poliziotti sabato sera, quando, assieme alla moglie si era presentato sul luogo del secondo omicidio, aveva urlato la sua rabbia contro il carnefice di Lorenzo: «Quell'assassino doveva essere fermato. Chi avrebbe dovuto vigilare non lo ha fatto,

perché la famiglia non ha approfondito i segnali della sua malattia?».

Un atto d'accusa nei confronti della squadra antimostro neppure troppo velato, e che ieri ha trovato ammissione nelle parole di Michele Renzo, il sostituto procuratore che conduce le indagini: «E' vero, non siamo stati capaci di prenderlo prima, non abbiamo saputo fermare il presunto assassino prima che commettesse un altro delitto. Ma non è una sconfitta».

Luigi Chiatti era riuscito a dare scacco ai responsabili dell'Ufficio selettivo del distretto militare, ad ufficiali e sottufficiali durante tutto il periodo di ferma volontaria: nessun test aveva evidenziato comportamenti anomali, nessun episodio che ne avesse segnalato una personalità distorta. Eppure per mesi era stato in cura da una psicologa. Tuttavia Luigi Chiatti figurava in un elenco riservato della polizia, tra i sospettati dell'omicidio di Simone. Lo ha ammesso lo stesso magistrato: «Il suo nome non era sconosciuto agli inquirenti». E ha spiegato: «Faceva parte di uno dei vari elenchi di "sospettati", dove vi sono centinaia di nomi. Il suo interrogatorio era previsto, ma ancora, per una serie di ragioni, non era stato sentito».

Mario Mariano

### RETROSCENA

#### LA CASA DI FOLIGNO

VENITE, nella casa del mostro. Quello che colpisce è il senso di quiete che c'è lì dentro, nella sua camera così banale, così semplice. Il computer, i Topolino accatastati, le pareti vuote, senza immagini di ordinaria violenza. Questo è il mondo del mostro, o ora che ci è apparso davanti non riusciamo più a capire. Lui sta parlando con i giudici: «Tutti hanno ciò che io non ho». Mentre i suoi genitori stanno piangendo: «Siamo sconvolti dal dolore e ci affidiamo alla giustizia nella quale crediamo. Non andremo al funerale di Lorenzo, non ce la facciamo. Però, il nostro cuore è vicino ai suoi genitori». Il rapporto fra loro tre è tutto in queste parole così diverse, nel giorno della confessione, in questa lontananza di sofferenza, in questa incomprensibilità impalpabile. Perché tutto quello che Luigi non ha avuto, doveva essere dentro di lui, come una tacca del destino, non poteva essere fuo-



## Computer e fumetti nella stanza del maniaco

Pareti vuote, tanto disordine e la raccolta di «Topolino»

### I genitori «Piangiamo per Lorenzo»

A sinistra il piccolo Simone Allegretti, ucciso un anno fa

ri, nei segni esteriori. Come in questa stanza, in via Menotti, al numero civico 9, in faccia ai pini, al cipresso, alla palma e nel profumo degli oleandri.

Sbaglierebbe chi immaginasse un mondo lontano, qualche simbolo del peccato, qualcosa di diverso, perché la camera di un assassino dev'essere fatta anche del suo pensiero, del suo dolore, della sua anima. Ma questo è un mondo placido, un po' dolce nel suo disordine quasi infantile, e

si resta come stralunati, come feriti in questa normalità di normalità. Non c'è tragedia, non c'è orrore, qui dentro. La camera da letto è al primo piano, chissà quanti sacchetti, ammucchiati, sparsi, accatastati. Nessun manifesto appeso al muro, nessuna immagine di sesso o violenza, niente che rimandi in qualche modo al cliché stereotipato del mostro che manifesta la sua perversione nei comportamenti quotidiani. Leggeva Topolino e giocava al computer. Dentro la sua camera, quello che si respira è qualcosa della quiete familiare, una sensazione che è in contrasto con le sue parole. Perché Luigi Chiatti ha appena finito di confessare al giudice Michele Renzo che i rapporti con i genitori erano un affetto buoni, anzi, erano pessimi. E ricorda un episodio accaduto tanti anni prima, quando lui era stato appena adottato. «Io ero piccolo, e face-

le notti della sua giovinezza perché la finestra è proprio di fronte, in fondo alla stanza che dà sul piccolo giardino con le siepi di tulle e il cipresso accanto al cancello. E poi centinaia di Topolino, ci sarà tutta la collezione, chissà quanti sacchetti, ammucchiati, sparsi, accatastati. Nessun manifesto appeso al muro, nessuna immagine di sesso o violenza, niente che rimandi in qualche modo al cliché stereotipato del mostro che manifesta la sua perversione nei comportamenti quotidiani. Leggeva Topolino e giocava al computer. Dentro la sua camera, quello che si respira è qualcosa della quiete familiare, una sensazione che è in contrasto con le sue parole. Perché Luigi Chiatti ha appena finito di confessare al giudice Michele Renzo che i rapporti con i genitori erano un affetto buoni, anzi, erano pessimi. E ricorda un episodio accaduto tanti anni prima, quando lui era stato appena adottato. «Io ero piccolo, e face-

vo le elementari, e una volta avevo picchiato la nonna che viveva con noi. Papà e mamma mi avevano sgridato e poi l'avevano detto anche alla maestra, che da quel giorno cominciò a trattarmi male. Per colpa loro».

Eppure, qui, al numero 9 di via Menotti tutta questa angoscia non c'è, sembra lontana, impossibile. E' una villetta piena di segni di benessere, quella dei Chiatti. Tre piani, il primo per lo studio del padre, medico condotto, quello di mezzo per viverci, il terzo mansardato. Sotto, entrando dall'ingresso principale, ci sono mattonelle esagonali di cotto rosse e marroni, una pianta di felce, un vaso antico davanti alla porta dello studio. Il garage, pare come incastrato dentro la casa, e c'è una Mercedes blu parcheggiata. Sui balconi, vasi di geranio. Fuori, nel giardino, è rimasta la palla con cui si divertiva da solo Luigi.

In questa casa la normalità, e nell'altra, a Casale, l'orrore. La

scia di sangue sul prato, sotto la finestra della cucina. Dentro, invece, tracce di sangue regresse, avrebbero accertato quelli della Scientifica. Particolare importantissimo, come sostiene l'avvocato della parte lesa Ariodante Picuti. Sono quelle di Simone Allegretti, il piccolo di 4 anni ucciso dieci mesi fa? Ma se è così, com'è possibile che i genitori non si siano mai accorti di nulla, che non abbiano sospettato niente? «Ero rimasto colpito da quel delitto», ha detto Luigi agli inquirenti. Perché? gli hanno chiesto. «Perché era un delitto perfetto», ha risposto. Certo, il geometra Chiatti era stato inserito nel lungo elenco dei sospettati dopo il delitto di Simone. In passato aveva avuto «lievi problemi comportamentali» (i medici l'avevano descritto «apatico, introverso, con qualche difficoltà di rapporti con gli altri»), che avevano preoccupato i genitori. «Ma vi erano altre persone nei cui confronti gli indizi di colpevolezza

apparivano in un primo momento maggiori», spiega il sostituto procuratore Michele Renzo. «E in questi dieci mesi di indagine abbiamo compiuto accertamenti e verifiche nei loro confronti». L'avvocato Picuti attacca: «Si poteva evitare un morto». E la sua è la tesi di molti, qui a Foligno: «Si è perso tempo con Spilottos, o dietro a piste stupide e lontane». Sarebbe arrivato anche il turno di Chiatti, ribattono gli inquirenti, prima o poi. Ma come sarebbero rimasti di fronte a questi silenzi, a questi racconti senza peccati, di fronte a questa vita fatta di banalità, di cose da niente?

E allora, anche se sfuggita magari solo con intenti provocatori, pesa come una pietra l'ammissione rilasciata dal magistrato, Michele Renzo: «E' vero. Non siamo stati capaci, non abbiamo saputo fermare il presunto assassino prima che commettesse un altro delitto».

Pierangelo Sepegnò



Nominati 4 prefetti: Palermo, Trieste, Lecce e Reggio Calabria. Torna la Anselmi

# Martinazzoli commissaria la Sicilia

## Mano forte anche in altre 3 città

ROMA. Nuovi problemi per Martinazzoli. Le difficoltà arrivano anche dalla periferia e alla vigilia delle vacanze il segretario ha deciso di usare la mano forte. Quattro commissari. Palermo, Reggio Calabria, Trieste e Lecce. Quattro «prefetti» nominati ieri, per mettere ordine nelle città calde, dove lo scudo crociato dà segni di sbandamento e c'è bisogno di un segnale preciso.

I nomi: a Palermo (dove il leader Sergio Mattarella è stato raggiunto da un avviso di garanzia per un presunto aiuto elettorale di 50 milioni versato da un imprenditore) arriva come commissario regionale Francesco Parisi, 53 anni, già nominato lo scorso anno commissario della Dc a Reggio Calabria dove in dicembre ha portato il partito alle elezioni candidando tutti uomini nuovi.

A Trieste arriva come commissario provinciale Tina Anselmi, 66 anni, presidente della commissione nazionale per la parità uomo-donna, esponente di rilievo della Dc veneta, e sostenitrice di Rosy Bindi.

A Reggio Calabria sbarca Costantino Tripodi, democristiano di ferro, già vice-commissario della Dc nell'87 e nel '92 quando, dopo un'ispezione eseguita dall'onorevole Rino Nicolosi, Roma decise di mettere sotto custodia il partito. A Lecce arriva invece Mario Signore, 54 an-

BRESCIA

## I ladri nell'ufficio del segretario

BRESCIA. Tentato furto nello studio che il segretario della Dc, Mino Martinazzoli, divide con cinque avvocati in via Gramsci a Brescia. Dalle prime indagini dei carabinieri è risultato che dai locali non è stato rubato nulla. Secondo gli investigatori, i ladri sarebbero «dagli sprovveduti che hanno agito in modo grossolano». Lo dimostrerebbero le molte impronte lasciate su oggetti e mobili. Entrati nello studio forzando la porta d'ingresso, dopo aver fatto leva con un pezzo di ferro, tra le stipse e la porta, i ladri sono andati alla ricerca di oggetti preziosi rovistando dappertutto senza però trovare, a quanto sembra,

nessun oggetto di valore. A denunciare il tentato furto è stato uno dei soci dello studio legale che pochi minuti prima della mezzanotte si è recato negli uffici ed ha trovato la porta spalancata. Il segretario della Dc è stato subito avvertito e pochi minuti dopo è arrivato nello studio dove i carabinieri stavano terminando un sopralluogo. Mino Martinazzoli ha confermato agli investigatori che dall'ufficio non mancava nulla. Neppure una penna di un certo valore, che era su una scrivania. Il segretario della Dc è apparso di buon umore, nonostante l'ora e il disordine lasciato dai ladri.



Il segretario dc Mino Martinazzoli

ni, esponente di spicco del mondo cattolico e pro-rettore dell'Università.

Il compito più delicato tocca a Francesco Parisi. Dopo gli avvisi di garanzia a Mattarella e all'altro leader della Dc siciliana, Calogero Mannino, il partito si trova in una situazione delicatissima. E' vero che l'apparato fa quadrato intorno a Mattarella, difendendo dalle accuse e aspettando «serenamente» i risultati delle indagini. Ma intanto la città si prepara alle elezioni amministrative di novembre. E la situazione è grave. Non solo lo scudo crociato è bloccato da una leadership in crisi, ma deve anche trovare un

candidato in grado di contrastare l'ex sindaco di Palermo, Leoluca Orlando. Votatissimo alle ultime elezioni politiche, Orlando farà finta di oblietto. Martinazzoli lo sa. E proprio per questo ha mandato nel capoluogo Parisi.

Cioè un uomo che non solo presiede a Callagione l'Istituto di sociologia che organizza annualmente la «Cattedra Sturzo» per conto giovani universitari provenienti dai paesi della Cee, ma anche un uomo che ha fama di «duro». Un «quadro» di notevole esperienza sul campo (è stato eletto due volte al Senato) al quale il segretario ha dato un

incarico preciso: attrezzare la Dc in vista delle elezioni, mettendo in campo candidati «completamente nuovi», come Parisi ha già dimostrato di fare in Calabria.

Anche Tina Anselmi dovrà rimboccarsi le maniche. Per il Comune di Trieste si vota a fine novembre e in Provincia un esposto della Lega è stato accolto dal Tar che ha annullato le precedenti elezioni. La Dc è divisa, le correnti in perenne guerra. Anche la Anselmi, come Parisi, dovrà attrezzare il partito in vista dello scontro elettorale. E non sarà facile, visto il clamoroso successo del msi alle precedenti elezioni e la forza

organizzativa della Lega.

E' in queste due città, Palermo e Trieste, che la Dc deve sottoporre al giudizio degli elettori. Il rinnovamento avviato da Martinazzoli dovrà tener conto dei risultati. E una bocciatura potrebbe mettere seriamente in discussione la sua leadership.

Anche a Lecce il compito del commissario è tutt'altro che semplice. Nella città pugliese Roma aveva già mandato un «prefetto», il senatore De Giuseppe, ma anche qui le correnti non sono riuscite a esprimere una maggioranza in grado di dare un segretario al partito. E lo scudo crociato è nel caos. (r. i.)

## Il sindaco pro-tempore: era inevitabile Napoli, tra le polemiche arriva il superprefetto

### Un gruppo di consiglieri preannuncia ricorso al Tar contro lo scioglimento

NAPOLI. Tra le polemiche oggi s'insedia in Comune il commissario prefettizio Aldo Marino, chiamato da domani a reggere le sorti del capoluogo partenopeo dopo lo scioglimento del Consiglio. Un Consiglio che, secondo il sindaco pro-tempore, Roberto Cortese, che ha retto l'amministrazione dalle dimissioni del sindaco Francesco Tagliamonte - era «assolutamente delegittimato a rappresentare la volontà popolare» e non poteva esprimere un ruolo politico, perché «non giusto che fosse sceso». Quanto al ricorso al Tar, che alcuni consiglieri vorrebbero presentare contro la sospensione, Cortese lo definisce un «atto scellerato».

«La città ha bisogno di un sindaco eletto con le nuove regole, che non sia ostaggio dei partiti».



Francesco Tagliamonte

Intanto il deputato dei verdi Alfonso Pecorella Scario, in un colloquio con il prefetto Laura capo di Gabinetto del ministero dell'Interno, ha chiesto massima vigilanza nella nomina dei subcommissari, gestione commissariale nel più assoluto legalitarismo, lotta alla

corruzione elettorale. In particolare Pecorella Scario ha sottolineato la necessità di applicare in modo rigoroso le leggi sulla gestione del personale mettendo prima appunto una serie di provvedimenti per cacciare i dipendenti camorristi e gli assenteisti che hanno usufruito di metodi clientelari. Per ultimo il deputato verde ha chiesto la sospensione dei funzionari inquisiti, oltre alla revoca di contratti di fornitura e degli appalti con ditte sospette.

Per il psi ha commentato la situazione Stefano Caldoro, responsabile del partito per il Mezzogiorno, affermando che le motivazioni eccezionali e straordinarie alla base dello scioglimento del Comune di Napoli, «impongono una gestione commissariale non ordinaria. E' necessario un impegno a tutti i livelli ed un'azione immediata ed efficace da tutto il governo, da oggi alle elezioni di novembre, sui temi dell'emergenza, dei servizi e dell'occupazione, con gli strumenti che riterrà idonei alla drammaticità della situazione».

[Agil]

## Un incontro segreto per il Grande Centro

ROMA. La campagna di autunno di Mino Martinazzoli è partita da lontano, nel suo ultimo giorno di vacanza. E' giovedì 5 agosto, sono passate poche ore dall'approvazione della legge elettorale e a piazza del Gesù il commissario della Dc si incontra a quattro occhi con Raffaele Costa, segretario del pli. Pochi minuti di conversazione e i due vengono al sodo, passano al setaccio i collegi elettorali uno per uno, ipotizzano candidature comuni, esaminano il primo passo verso quell'«Alleanza di centro» che potrebbe diventare la novità politica del prossimo autunno.

Il summit segreto Martinazzoli-Costa dimostra che l'approvazione definitiva della riforma elettorale ha avuto l'effetto di un morso di tarantola, tanto più sui deputati dei partiti di governo che fino a qualche tempo fa erano potentissimi ma ora hanno una gran sifa di non farcela a tornare in Parlamento. Le nuove regole non lasciano scampo: in ogni collegio vince chi prende più voti e gli isolati sono spazzati via. «Quel che ho visto in questi giorni a Mon-

teitorio - racconta il dc Francesco D'Onofrio - non ha precedenti. Il collega liberale che dice al collega dc: io sono forte ad Ebboli, tu a Salerno, perché non ci mettiamo d'accordo? Se va avanti così torniamo agli ascari giolittiani, ai deputati in vendita».

E sulle alleanze è proprio nella democrazia cristiana che si gioca la partita più incerta. In questi giorni la sinistra di Mattarella e Rosy Bindi (che guarda a Segni e al pds) deve leccarsi le ferite e così l'ala moderata del partito - quella di Casini, Bianco, Mastella, D'Onofrio - ha deciso di spingere l'acceleratore, di giocare tutte le sue carte per un accordo con le ali destre di psi, pri, pli e con il pds, cioè con tutti quei deputati che il pds non imbercherebbe mai nelle proprie liste. Obiettivo finale: presentare in ciascun collegio un solo candidato del nuovo «grande centro».

Prima di andare in vacanza c'è stato, dietro le quinte, un turbinio di incontri che alla fine hanno partorito un convegno-dibattito, destinato a segnare un punto a favore dell'ala

moderata. Il 4 settembre si incontreranno a Ceppaloni - durante la festa organizzata da Clemente Mastella - il presidente dei senatori del psi Gerardo Acquaviva (che proprio domenica ha scritto sull'«Avanti!» un articolo a favore dell'Alleanza di centro), due segretari di partito (quello del pds Enrico Ferri e quello del pli Raffaele Costa), il presidente reggente dei deputati del pri Guglielmo Castagnetti, mentre per la Dc ci sarà Pierferdinando Casini.

Per quanto possa sembrare bizzarra, con la brusca fine dei convegni termali democristiani, con l'annullamento della Festa dell'Amicizia, il meeting di Ceppaloni nel Beneventano è destinato a diventare l'evento politico dell'estate 1993. Ciriaco De Mita, che era sempre l'invitato d'onore, se l'è presa col suo ex pupillo Mastella: «Clemente, come mai quest'anno non mi hai detto niente della festa di Ceppaloni?». E Mastella, pentito, lo ha invitato.

Ma anche Martinazzoli ha voluto sapere qualcosa di più su quella lista di invitati a Ceppaloni. A D'Onofrio, che è and-

to a salutarlo a piazza del Gesù, Martinazzoli ha chiesto: «So che verrà anche il leghista Maroni: lo fate parlare assieme ai laici?». E rassicurato - Maroni parlerà del Mezzogiorno - il segretario ha spiegato la sua preoccupazione: «Stiamo attenti a discutere soltanto con gli spazzoni moderati dei laici, perché se la loro ala sinistra sta tutta con l'Alleanza democratica, rischiamo di aver già perso. Perché nel dibattito sulle alleanze non invitate anche qualcuno di Ad?».

Il clan di Ceppaloni ha preso atto, il 4 settembre ci sarà anche un segnale di Segni, ma nei rilievi di Martinazzoli - che

discute di collegi con Costa, ma non vuole perdere i contatti con l'Alleanza democratica - c'è il cuore del dibattito democristiano, c'è tutta l'angoscia di un partito che ha deciso di puntare al centro, ma fa una gran fatica a riassetarsi in quella posizione centrale che per 45 anni ha fatto la sua fortuna. Una fatica che diventa titanica non appena bisogna trovare i candidati-sindaco, soprattutto quello per Roma. «A cento giorni dalle elezioni - incalza Gerardo Bianco - dobbiamo deciderci a trovare un antagonista al candidato rosso-verde Rutelli».

Fabio Martini



Pierferdinando Casini parteciperà al convegno di Ceppaloni organizzato dal suo collegio di partito Mastella. Nella dc ci cercano accordi con i laici

## IL CITTADINO

## La tassa sul medico labirinto senza fine

Esistito al 15 settembre prossimo il termine per il versamento della tassa sul medico di 85 mila lire. Ma per calcolare l'importo si dovrà tener conto sia del reddito complessivo del nucleo familiare per il 1992, sia della composizione del nucleo stesso al momento del versamento su bollettino di c/c postale. Non ci si deve, quindi, più riferire alla composizione del nucleo familiare al 31 dicembre scorso.

Sono le principali novità contenute nel decreto interministeriale riguardante le modalità per il versamento della quota fissa individuale annua per l'assistenza medica di base che dovrebbe fruttare alle Regioni circa 1.200 miliardi di lire.

In pratica, è stata prorogata di quindici giorni l'originaria scadenza del 31 agosto fissata nell'autunno scorso dal governo Amato. Ma, soprattutto, è stata ora abolita la cosiddetta «tassa sui morti» che aveva suscitato tante polemiche.

Difatti, non si dovrà più pagare la tassa sul medico per tutte le persone decedute quest'anno sino al momento del versamento alla Posta. Il testo originario del discussedo bollettino prevedeva, invece, che si dovesse pagare anche per i defunti del 1993, in quanto lo scorso anno potevano aver beneficiato del dottore della Uil.

Con un decreto legge entrato in vigore domenica è stato, invece, elevato da 16 a 24 il «tetto» dei bolli per i pazienti esenti da ticket per motivi di reddito. Per chi è affetto da patologie croniche o si è sottoposto a trapianti d'organo non c'è, invece, più nessun limite.

Ma torniamo al decreto del ministro della Sanità. Molti dubbi restano irrisolti. Non è chiaro, infatti, se si debba tener conto - oppure no - del reddito 1992 di un familiare deceduto nel '93 prima del versamento della tassa.

Supponiamo, ad esempio, che il signor Rossi sia sposato con due figli e che nel '92 il reddito complessivo della sua famiglia sia stato di 54 milioni. In base al testo originario della legge del '92, il signor Rossi non avrebbe dovuto pagare neppure una lira per la tassa sul medico, perché per una famiglia di quattro persone c'è l'esenzione per i redditi fino a 55 milioni. Ma se la moglie del signor Rossi è morta quest'anno se ne dovrà - o no - tener

conto ai fini dell'esenzione? In caso affermativo la quota esente per i nuclei familiari di tre persone scenderebbe a 60 milioni. Paradossalmente, quindi, il signor Rossi non sarebbe più esonerato dal tributo ma, per effetto della morte della moglie, dovrebbe pagare 255 mila lire di tasse (per sé e i due figli).

Resta, poi, da risolvere il problema del rimborso per chi ha già pagato indebitamente per un familiare defunto. Con ogni probabilità avrà diritto ad una compensazione d'importo nel modulo 740 per il '94, ma occorrerà un apposito decreto legge.

Anche per quanto riguarda i neonati potrebbero crearsi discriminazioni. Sono esentati tutti i bambini nati dopo il versamento sul c/c postale e, comunque, dopo il 15 settembre '93. Chi è nato quest'anno prima del pagamento della tassa potrebbe, invece, favorire l'esenzione per i genitori.

Se, ad esempio, il signor Giovanni Bianchi insieme alla moglie ha avuto nel '92 un reddito di 45 milioni, per effetto della nascita di un figlio nel giugno '93 non pagherebbe più la tassa di 170 mila lire (85 mila per sé e la moglie), perché il tetto di esenzione aumenta da 42 milioni per due persone a 50 milioni per tre persone.

Inoltre il ministro Garavaglia dovrà risolvere il nodo principale: che rischia in concreto chi non paga le 85 mila lire entro il 15 settembre? Stranamente la legge del '92 non prevede per i trasgressori alcuna sanzione, né sopratutto, né interessi di mora. L'amministrazione finanziaria può solo effettuare controlli incrociati. Ma la mancanza di penali non favorirà gli evasori tenendo conto che i medici hanno annunciato di curare ugualmente i malati anche se non hanno pagato le 85 mila lire? E come si coprirà il buco di 1.250 miliardi nelle casse delle Regioni?

Pier Luigi Franz

## IL CASO I POLITICI BERSAGLIO

HANNO cacciato Paolo Pillitteri dal ristorante a borsette. Non si parla d'altro nella celebre calata di Portofino, dopo che ieri l'«Unità» ha spiegato su sette colonne che «Tangentopoli si fa sentire anche nel più esclusivo ritrovo dei Vip» e che, al grido di «Viva Di Pietro, state mangiando con i nostri soldi», una coppia non più giovane ha insultato l'ex sindaco socialista di Milano e signora (Rosilde Craxi, sorella di Bettino Craxi), costringendoli a lasciare «metà un buon piatto di trenette al pesto e a mettersi al riparo sotto i colpi di una borsetta da donna. La voce corre di bocca in bocca, mobilita i cronisti della stampa nazionale, ma - al contrario delle attese - incontra solo smentite.

Nega Luigi Mirotti, proprietario del Puny, il ristorante

L'ex sindaco di Milano e l'ex segretario dc Forlani al centro di discutibili contestazioni. Loro smentiscono

## Pillitteri cacciato a colpi di borsa in testa?

### Portofino: tra le smentite, nasce un nuovo giallo politico



Paolo Pillitteri ex sindaco socialista di Milano e cognato di Bettino Craxi

Negano al vicino bar Morena, gestito da Ugo Repetto, assessore al Comune di Portofino.

Negano all'American Bar La Gritta, su calata Marconi, a ridosso delle barche ormeggiate in porto, che i «beni informati» vogliono come teatro dell'aggressione a borsette: «E' tutta un'invenzione».

Una leggenda metropolitana? Un altro «giallo» di questa travagliata estate italiana, insieme al caso analogo segnalato nelle Marche che vuole Arnaldo Forlani, ex segretario dc, insultato dagli avventori di un ristorante pesarese? Lo scrive il «Corriere Adriatico», l'onorevole scudocrociato smentisce, ma il quotidiano ribadisce la sua versione.

A Portofino, c'è anche chi è pronto a fare il cognome dei protagonisti della presunta, vivace contestazione all'ono-

revole del Garofano (identificandolo con una coppia di industriali milanesi, specificando addirittura che il marito è un ex campione di motonautica), ma non è disponibile poi a lasciar citare il suo nome come garante della fonte. E c'è soprattutto l'interessato, Paolo Pillitteri, a negare persino d'essere stato a pranzo o al bar in quel di Portofino. «Non ci vado da secoli», dice al telefonino, a tarda sera, mentre in auto raggiunge Bordighera da Ventimiglia. E ironizza: «Com'è strana l'Unità. Credevo fosse migliorata. Una volta, queste cose le scriveva la Pravda, con i «granduchi». Potevano anche andarci a piedi. Un giornalista serio, cerca fonti serie. D no?».

«Non è la prima volta che mi succede - sostiene l'ex sindaco di Milano - L'anno scorso, i giornali hanno scritto che

mi avevano insultato in un bar di Ospedaletti. Non solo non c'ero mai stato; non esisteva neppure il bar. E' il frutto del clima creato in larga misura anche dai mass media. Le cose se le dicono e se le cantano da soli. Questo modo di fare giornalismo mi pare la summa del concetto di umanità, di informazione corretta, di rispetto per i diritti delle persone degno erede della grande tradizione gramsciana».

Si consola, Pillitteri, sfoderando altro sarcasmo: «Quest'estate legge solo giornali seri: Novella 2000, Eva Express...». Ringrazia e stacca il cellulare.

E i cronisti, a Portofino, ricacciano il bloc notes in tasca con appunti troppo scarsi. Troppo ghiotta la notizia per essere vera?

Mario Tortello



Magia di San Lorenzo in ritardo di due notti, ma lo sciame meteorico quest'anno sarà eccezionale

# 1993, tempesta di stelle sull'Europa

Il 12 agosto cadranno sei corpi celesti ogni minuto  
Un evento che si verifica una volta nel corso di un secolo

Per la tradizione, la notte magica delle stelle cadenti è quella di San Lorenzo, il 10 agosto. Quest'anno il culmine sarà invece due giorni dopo, il 12, quando l'orbita terrestre incontrerà quella del grande sciame meteorico che fa di quest'estate un'occasione eccezionale. Una tempesta brillante illuminerà il cielo a un ritmo inusuale: anche sei stelle cadenti al minuto, uno spettacolo pirotecnico che si può vedere soltanto poche volte nel corso di un secolo.

E' questo il regalo di una cometa, la Swift-Tuttle, la «mamma» di quelle meteore di Ferragosto che, provenendo dalla costellazione di Perseo, vengono chiamate «Perseidi». Il doppio nome è un omaggio ai due astronomi che la scoprirono simultaneamente nel 1862 nella costellazione della Giraffa: Lewis Swift e Horace Tuttle. Distro questo nome importante c'è una storia, non meno importante. Proprio osservando questa cometa e il suo sciame di meteore, infatti, l'astronomo Giovanni Schiaparelli intuì, nel secolo scorso, il legame fino ad allora insospettato tra stelle cadenti e comete: piovevano stelle ogni volta che la Terra, nel suo moto di rivoluzione intorno al Sole, incrociava l'orbita di una cometa, con la sua scia di gas, polveri e detriti.

Per vederle, comunque, non occorre aspettare la notte di San Lorenzo. Qualunque astrofilo le può vedere attraversare il cielo nelle notti chiare e senza luna: naturalmente accontentandosi di spettacoli assai più modesti. Le meteore sono infatti fenomeni luminosi prodotti dalla minuscole particelle di polvere di cui è ricca la coda di tutte le comete. Presenti ovunque nel sistema solare, hanno grandezze diverse e bombardano in continuazione i pianeti e i loro satelliti, con esiti innocui o disastrosi secondo le loro dimensioni. Meteore come le Perseidi non hanno una struttura sufficientemente forte da sopravvivere al loro volo nell'atmosfera terrestre, che è piuttosto densa. Arrivano a una velocità di 60 chilometri all'ora, ma evaporano quasi subito, a un centinaio di chilometri dalla Terra. Pur avendo una massa assai piccola, paragonabile a un granello di sabbia, riescono a brillare come le stelle che si vedono a occhio nudo.

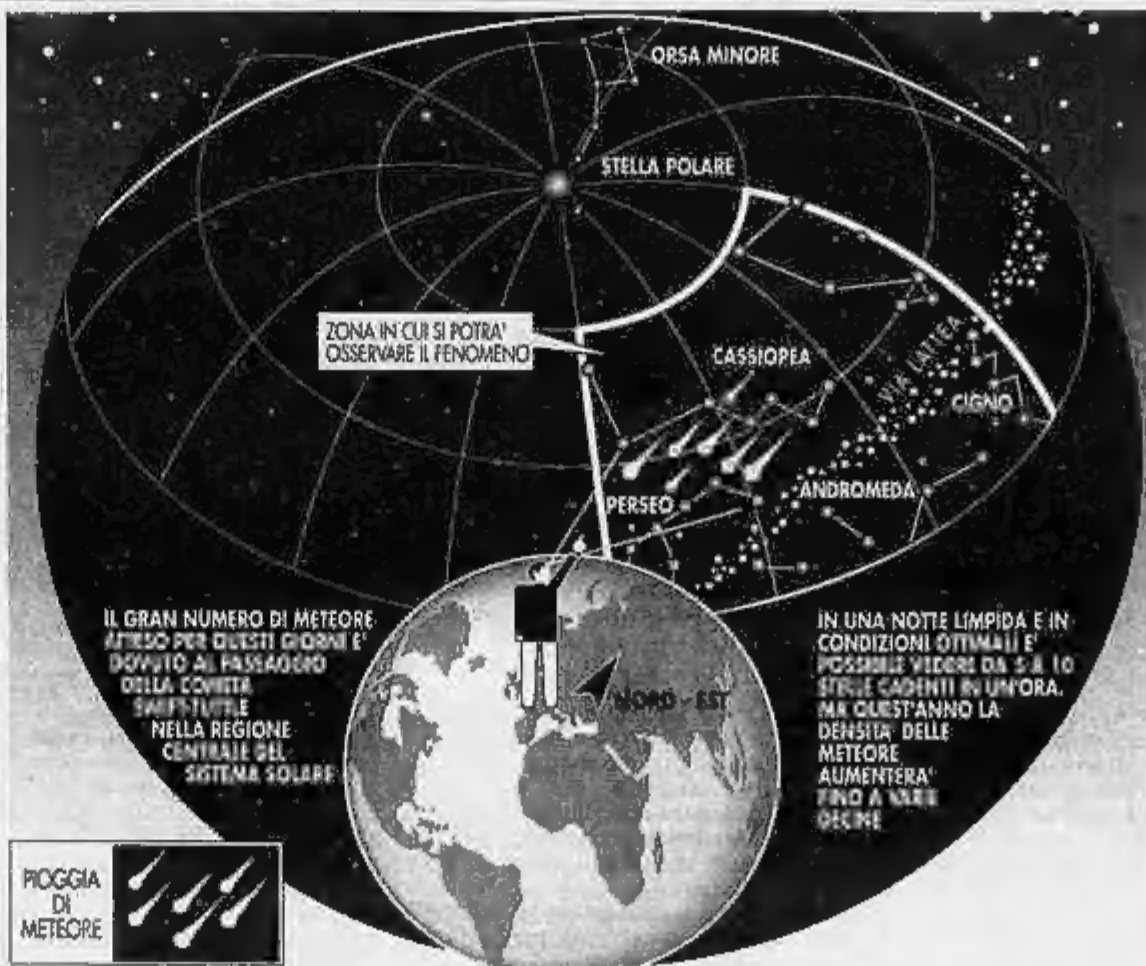
L'eccezionalità di quest'anno dipende dal fatto che la Swift-Tuttle è appena passata nei nostri paraggi. Quella scia ricchissima di gas, polveri e detriti è dunque assai vicina a noi, sulla rotta della Terra: sono alcuni anni che fa vedere i suoi effetti. La prima indicazione che le Perseidi avrebbero fatto faville risale all'88-89, quando gli astronomi notarono un leggero incremento della loro attività. Nel '91 la pioggia era già così intensa che si parlò di «doccia»: in un'ora, i giapponesi contarono diverse centinaia di meteore. Pare che lo spettacolo fosse ancora più smagliante visto dall'Asia e dall'Europa dell'Est.



Le previsioni per quest'anno sono grandiose. E la posizione più favorevole ce l'ha proprio l'Europa, insieme al Nordamerica. Si parla addirittura di tempesta, anche se non è possibile prevedere esattamente l'ora in cui avverrà. Dovrebbe però essere intorno all'una di notte. Per trovare un fenomeno di intensità simile a quello che ci attende, occorre risalire al secolo scorso, a quella tempesta di meteore prodotta nel 1833 dalle Leonidi, la costellazione legata alla cometa Temple-Tuttle, che è poi ripassata nel novembre 1988.

Secondo gli astronomi, la Swift-Tuttle avrebbe dovuto avere un periodo di 133 anni. Per questo tutti la aspettavano a metà degli Anni Ottanta. Lei invece, dispettosa come le sono spesso gli oggetti celesti, non si fece vedere all'appuntamento. Quando ormai tutti si erano rassegnati all'errore di calcolo, ecco comparire nelle segnalazioni dei giapponesi, con la sua coda di gas, polveri e detriti. Ed eccoci tutti a testa in su e bocca aperta, a guardare gli effetti del suo passaggio.

Marina Verna



## «Binocoli sulla costellazione di Perseo»

L'Europa occidentale gode quest'anno di una posizione privilegiata per ammirare le stelle cadenti. Lo assicurano gli esperti, che indicano poi nelle notti tra giovedì e venerdì il momento di maggiore intensità del fenomeno. «Bisognerà - spiegano - guardare verso Nord-Est, verso la costel-

lazione di Perseo, vicino alla grande "W" di Cassiopea. L'osservazione potrà essere disturbata dalla Luna intorno a mezzanotte, ma poi il fenomeno raggiungerà una densità tale da superare l'ostacolo. Nel grafico viene evidenziata la zona dove la tempesta di stelle sarà più visibile.

## VADEMECUM GLI ASTRONOMI CONSIGLIANO

**M**ETTETEVI comodi, magari su una sedia a sdraio, e fidatevi dei vostri occhi: lo spettacolo sarà lungo, ma ne varrà la pena. Le prime stelle cadenti si vedranno intorno alle dieci di sera, ma il loro ritmo andrà aumentando con il procedere della notte e raggiungerà il culmine nelle primissime ore del mattino. Trovare il posto ideale non sarà facile. Inutile accontentarsi del balcone di casa: c'è troppa luce intorno, si perderebbe il meglio. Da anni gli astronomi denunciano l'inquinamento luminoso, ma quasi nessuno li ascolta. Occorre dunque andare lontano dai centri abitati, in un posto buio dove non arrivino i lampi e neppure i fari delle macchine. Per il resto, qualunque zona è buona - mare, monti, lago o campagna. Andare in cima a un colle o prendere una barca e spingersi al largo è un'idea graziosa, che però non modifica la situazione. Il vero punto, è quello di aguzzare gli occhi e non disperdersi spostandosi a vanvera da un estremo all'altro del cielo. L'International Meteor Organization consiglia di

fissare per un certo tempo una larga porzione di firmamento senza concentrarsi su un corpo celeste particolare.

Le stelle cadenti di questo San Lorenzo sono così tante che già a occhio nudo offrono uno spettacolo di grande soddisfazione. Certo, con un cannocchiale o anche solo un binocolo se ne vedrebbero di più, ma in fondo non ne vale la pena: la visione è comunque più ristretta rispetto all'occhio.

C'è poi il non trascurabile dettaglio che il cannocchiale va sistemato su un cavalletto in una posizione corretta rispetto al cielo. Se avete comperato questo genere di strumenti per le grandi occasioni e avete perciò con loro poca familiarità, è meglio che li lasciate a casa. Mentre traficate per puntare al meglio il cielo stellato, mentre vi chiedete dove si debba piazzare il cavalletto, lo spettacolo va avanti e voi ve lo perdetevi. E comunque l'unico vantaggio starebbe nella quantità. La qualità della visione è più o meno sempre identica - e quest'anno, in ogni caso, non lascerà a desiderare neppure a

occhio nudo.

Più importante è sapere dove guardare. Puntate in alto, verso lo zenit, consigliano gli astronomi. E se non resistete tante ore, riservatevi quella intorno all'una, quando la Terra presenterà allo sciame di meteore la nostra faccia e sarà inondata di stelle cadenti: come il parabrezza di un'automobile che fende la pioggia e si bagna assai più del lunotto posteriore.

Chi preferisse passare le prossime ore con esperti che aiutino a leggere il cielo, può partecipare agli incontri organizzati un po' in tutta Italia dall'Unione Astrofili Italiani. Cinque gli appuntamenti salienti: sul Monte Avena (1452 metri) vicino a Feltre (Bl), l'11 e il 12, a partire dalle 21; a Marina di Roma (Rm) l'11 alle 21.30; al Colle San Bernardo, Lumezzano (Bs), l'11 alle 21.30; sul campo di mezzadria di Cingoli (Mc) il 10-11-12-13 alle 22; all'Osservatorio di Pian dei Termini, San Marcello Pistoiese, (Pt) il 10-11 alle 21. Binocoli e cannocchiali sono i benvenuti. E non dimenticate di esprimere un desiderio! (m. ver.)



## IN BREVE

### Alla Versiliana con De Crescenzo

MARINA DI PIETRASANTA. Oggi l'ospite di Romano Battaglia alla Versiliana è Luciano De Crescenzo, che abbandonati momentaneamente gli dei e i filosofi, viene a presentare il suo ultimo libro ambientato a Parigi. «Croce e delizia» s'intitola quest'ultimo lavoro dello scrittore-regista che intrattiene il pubblico del Caffè insieme al soprano Gabriella Cegoles e al maestro Giorgio Magri. Al Caffè dei Piccoli, Paolo Valentini-Accorci presenta uno spettacolo di burattini e marionette, mentre prosegue al Teatro della Versiliana l'omaggio a Ciaikovskij con «Il lago dei cigni», in scena alle 21.30. Alla Villa, con altre mostre, tutti i giorni fino al 13 settembre, Ro Mercenaro propone «Dov'è finito Bettino», a cura del Premio storia politica di Forte dei Marmi. (d. b.)

### Operatori turistici una «carta etica»

MILANO. Il Touring Club Italiano ha proposto la «Carta etica dell'ospitalità in Italia», nove regole cui albergatori e ristoratori dovrebbero attenersi per recuperare il terreno perduto sul piano della competitività internazionale. La ripresa dell'«epidemia italiana», secondo il Tci, «deve partire dalla consapevolezza che in Paesi concorrenti gli operatori offrono servizi di qualità a prezzi più convenienti». (Agf)

### Farmacie sprovviste di siero antivipera

ROMA. La guerra della Jugoslavia continua a colpire anche indirettamente. A farne le spese è il siero antivipera, di cui i Paesi balcanici sono i massimi fornitori di materia prima. Dopo lo scoppio del conflitto non c'è stato più nessuno disposto a catturare i rattili, con conseguenze disastrose per la produzione degli antidoti. Il siero antivipera manca da diversi mesi. Ora la situazione s'è aggravata. In giugno il ministero della Sanità aveva inviato alle farmacie italiane un telegramma informativo su un ipotetico rifornimento da distribuire nelle zone a rischio. (Agf)

### Lancio di tazzine al barista severo

FIRENZE. Lancio di tazzine contro il barista che si era rifiutato di servire sei collezioni a credito. E' accaduto nel bar del mercato ortofrutticolo di Novoli, a Firenze, dove un cliente abituale ha invitato cinque amici, tra cui una donna. Visto il debito già contratto dall'avventore, il barista non ha soddisfatto la richiesta. I sei hanno reagito, nel lancio di tazzine il barista è rimasto ferito alla testa. (Ansa)

### Passeggiata in centro per il pitone reale

FIRENZE. Un pitone reale è stato trovato, questa notte, in un giardino condominiale nel centro storico di Firenze. I condomini sono stati insospettiti da un gatto che soffiava. Il rettile, innocuo, è stato catturato e consegnato al Centro di scienze naturali, dove è stato messo in un adeguato terrario. (Agf)

## LA VISITA

### AL CAPEZZALE DEL «MAESTRO»

RIMINI  
DAL NOSTRO INVIATO

«E' tutto uno scherzo, Fellini è qui in ospedale solo perché ci sono le infermiere». Roberto Benigni incomincia così, ieri sera, il suo spettacolo all'ospedale di Rimini. E racconta, a modo suo, la visita nella stanza numero 1 del reparto di Medicina dov'è ricoverato il maestro. Incontenibile, stralunato, davvero un piccolo diavolo che pioetta: abbraccia i giornalisti e, soprattutto, le giornaliste, scherza, fa fuochi d'artificio e di battute soprattutto sulla presunta conversione del regista: «Bene, ragazzi. Allora: in quella camera con cui c'era anche il cardinale Silvestrini. Ma io l'ho subito fatto volare dalla finestra. Ah, c'era anche Umberto Eco: sapete, lui è ateo, però è subito diventato credente».

E Fellini? «Volevo a tutti i costi che io entrassi a far parte di una setta, mi pare che l'abbia chiama-



ta Setta Silvestriniana».

A parte gli scherzi, Benigni, come ha trovato il maestro? Improponibile, per il comico che, diretto da Fellini, ha parlato alla Luna, una domanda che incominciò con un invito alla serietà. Lui sghignazzava, si muoveva come se avesse infilato le dita in una presa di corrente: «L'ho trovato in gran forma: era lì che dialogava con San Bernardo, poi si è alzato e si è

messo a ballare il cha cha cha della segretaria».

E Umberto Eco? «Beh, lui si era messo a letto e fingeva di avere un ictus».

Tormentoso, Benigni. Continua a ripetere «sono felice e c'è da giurarci che è sincero, ma la voglia di fare spettacolo lo tira continuamente per la giacca: «Fellini è il maestro, il maestro di tutti. Proprio il nostro San Giuseppe».

Santo? Eppure lei sostiene che è qui solo per le infermiere... «Ah, certo. E pensare che con queste infermiere non ha avuto neppure il tempo di fare l'amore: gli ho rovinato tutto entrando in camera».

Troppo seria la vicenda di quel «Credo» che il regista ha recitato con il cardinale Silvestrini perché Benigni non vi si intrufolò con uno sberleffo: «Vedete, io ho subito fatto opera di anticorruzione.

Federico stava proprio cascando in quella trappola. Adesso, dopo la visita del cardinale Benigni, secondo me starà meglio».

Che tipo di conforto gli ha dato perché migliorasse? «Una benedizione particolare, serissima. E sapevo da cosa si vede che è bene? Fa un sacco di battute, mi ha freagato perché sono stato costretto a fare lo sberleffo».

Lo spettacolo continua: lui re-

Rimini, ieri pomeriggio l'incontro dell'attore con il regista, che continua a migliorare

## Benigni regala un sorriso a Fellini

«Sta bene, parla con S. Bernardo e balla il cha-cha-cha»

«Bello così non l'avevo mai visto  
La conversione? Il cardinale  
l'ho buttato dalla finestra»

Federico Fellini e Roberto Benigni insieme  
sul set del film «La voce della Luna»

parti escono ammalati e infermiere. Benigni si avvia verso l'uscita e, durante il percorso dell'ospedale, il cedano di chi lo segue si ingrossa. Lui cammina come se fosse caricato a molla, si ferma: «Dimenticavo, ho saputo che anche Craxi voleva venire a Rimini per trovare Fellini, ma i medici gli han detto che era meglio di no». Tace. Cerca la spalla che gli consenta di caricare la battuta e di spararla ad effetto. Di spalle, ne trova mezza dozzina: «Perché?». «Perché erano convinti che sarebbe stato un colpo troppo grande».

«Bene, bene, l'ho trovato davvero bene» sospira l'attore nel solito intercalare che gli concede un momento di respiro fra una risata e l'altra. «Ha proprio la solita faccetta, Fellini. Ecco, è proprio bello. Questo è il termine giusto». «Lasciatemi andare, adesso devo proprio scappare» implora. Dove va così di corsa? «Vado a prenotare il ristorante. Stasera ci

vediamo a cena con Federico: una bella cena a base di pesce. Leggera, è ovvio...». S'ammutolisce. Un coro di voci domanda: «Perché leggeri?». E lui: «Fellini bisogna che stia attento se vuole mantenersi in forma. Gli hanno detto che deve cambiare abitudini e lui, ubbidiente, per prima cosa si è messo a fumare. No, scherzo. Deve riguardarsi un po' se vuole riprendere a praticare il suo sport preferito, che, come tutti sanno, è l'hockey su ghiaccio. Intanto, è meglio che si alleni un po' a pallavolo». Fra saltelli strabuzzanti d'occhi, Benigni arriva all'auto. Ancora baci e abbracci a passanti e posteggiatori. Poi scova, chissà dove, una faccetta seria e sentenzia: «Secondo me Federico, un'altra quarantina d'anni va avanti benissimo». Quindi, compunto, si saluta: «Ciao Roberto, grazie dell'intervista». La macchina riparte. Cala la tela.

Renato Rizzo



# Rapina e sangue con roulette russa

A	G	P	A	C	C	O	C	E	O	
E	V	A	S	I			M	A	R	K
T	R	E	N	T	E	N	N	A	L	E
S	E	N	T	A	C	H	E	R	I	B
E	N	T	A		H	T	A	G	O	
T	T	O			E	F				
S	E	T		V		R	A	G	L	A
E		E	D	I	T	O	R	I	A	L
A	N	A		C	O	N	D	A		B
S	T	E	M	E	N	T	E		N	A
T	R	N	O		A	N	T	O	N	I
R	N	O		D	E	N	T	A	T	O
A	E	R	E		I	E	N	A		

2000-2001



In Sardegna rischio di evacuazione di due paesi mentre il maestrale ha riacceso focolai in diverse zone

# Dalla Liguria alla Sicilia le fiamme non danno tregua

**ROMA.** La tabella di marcia delle fiamme estive procede senza tregua e sono una quindicina gli incendi di vaste proporzioni. I maggiori, con un'estensione di fuoco superiore ai 100 ettari, sono in località Bracelli (Comune di Beverino, La Spezia) e a Pisanelli-Messer-Janni, nel Comune di Roghudi (Reggio Calabria). L'aggiornamento è del Dipartimento della Protezione Civile il quale, attraverso i velivoli del Coan, di volta in volta, le situazioni più pericolose collaborando all'opera di spegnimento dei vigili del fuoco, dei forestali e dei volontari. Il fronte del fuoco nelle due località è all'elenco è rispettivamente di 150 e 1500 metri. Altri due boschi in fiamme con vaste superfici bruciate a Serrà della Cerna (Comune di Paredi, Potenza) con 70 ettari interessati e a Monte Cuccolo (Comune di Citanova, Reggio Calabria) con 80 ettari.

Nel pomeriggio, intanto, favoriti dal vento di maestrale, sono ripresi gli incendi in Sardegna. In quattro situazioni i focolai, subito allargatisi, hanno creato momenti di pericolo. Nel Nuorese, tra Gedoni ed Arizto, le fiamme hanno minacciato l'abitato primo centro. Gli abitanti sono stati posti in preallarme per l'eventuale evacuazione delle case. Nella zona sono giunti alcuni elicotteri. Il Canadair è invece intervenuto ripetutamente tra Osini e Villagrande, sempre nel Nuorese, dove le fiamme sono divampate nella zona de-

Vanti incendi segnalati anche a Luogosanto, provincia Sessari

dove con le squadre a terra sta operando il G222 con ripetute bannate di liquido ritardante ed acqua e a Escalaplano, nel Nuorese, dove è intervenuto un elicottero. Incendi sono comunque sotto controllo e l'unica situazione di reale pericolo è quella di Gedoni nell'eventualità le fiamme non dovessero essere bloccate nella progressione di paese. Altri incendi, di minore intensità e pericolo, sono stati anche ad Olbia nel Sassarese ed a Posada nel Nuorese.

La lega antiviolenza (lav) ha chiesto alle Regioni interessate dei gravi incendi degli ultimi giorni di sospendere la prosa stagione venatoria. In un comunicato, la lav sostiene che oltre alle vittime umane di questi giorni, dobbiamo registrare la morte di animali bruciati vivi, molti dei quali nella delicata fase di allungamento della prole. Per poter garantire la sopravvivenza ai pochi animali rimasti e per cercare di ristabilire un minimo di equilibrio biologico - sostengono alla lav - la sospensione della caccia è un atto necessario.

La lega antiviolenza ha chiesto l'emanazione di un decreto in tal senso a Abruzzo, Molise, Umbria, Lazio, Campania, Basilicata, Calabria, Sicilia, Sardegna e Liguria, a norma dell'art. 19 della legge 157/92 sulla caccia. In caso di insuccesso - si afferma nella nota - gli animalisti si sono rivolti ai ministri dell'Ambiente e dell'Agricoltura.

Anche non è allentata la morsa degli incendi che in due giorni hanno devastato più di mille ettari in Corsica e oltre 600 nel

Sud del Paese. I vigili del fuoco sono intervenuti ieri per spegnere le fiamme divampate a Valsen-La-Romaine, presso Avignone, dove una decina di ettari di bosco andati in fumo, secondo la protezione civile francese. L'incendio è scoppiato poco prima dell'alba e per domarlo sono stati impiegati mezzi di terra, dato che i Canadair non possono intervenire di notte. Non si segnalano vittime o danni alle abitazioni. Ai vigili del fuoco delle regioni del Mezzogiorno e della Corsica è stato ordinato di rimanere in stato di allerta per tutta la giornata a causa delle condizioni climatiche caratterizzate dalla siccità e da forti venti.

**Gli animalisti  
«Vietate la caccia  
nelle zone bruciate  
La fauna è già  
morta nei boschi»**

Ogni giorno si accende un nuovo fronte d'incendio nella Penisola  
foto, fiamme a Olbia



## «I piloti? Sono in Somalia»

La rabbia degli uomini dei Canadair

Si toglie il casco dopo avere spento il motore, e mentre il rotore del Canadair AB205 compie gli ultimi giri si avvia verso la base. Ha gli occhi arrossati ma il passo fermo, anche se lo stress è tanto e il rischio è quello della vita. «Nessuna retorica» dire che la lotta agli incendi è una continua sfida al pericolo. Un pilota deve lavorare, come in questi giorni, con 46 gradi

in cabina ed il fumo che entra dappertutto, per parlare del rischio di potenza del propulsore quando ci avviciniamo troppo alle fiamme. L'ingestione di aria calda riduce i 1700 cavalli del velivolo che viene tirato giù anche dai mille chili d'acqua trasportati. A parlare è un pilota con oltre seimila di volo: il colonnello Ernesto Quattrone, comandante del 21° Squadrone Ala Orsa

Maggiore di Elmas. «Non esiste in Italia il reparto - dice - con un'esperienza come la nostra nell'attività antincendio che dura da 15 anni. Il colonnello, di Aquileia, in prima linea nell'attività a causa della scarsità del personale. I rinforzi per le campagne antincendio sono solo un terzo rispetto agli anni scorsi - spiega - anche per gli impegni all'estero. Abbiamo mandato piloti e specialisti in

Libano, Mozambico e Somalia. ho scritto ai vari reparti per chiedere uomini, ho detto ai comandanti di considerare l'impegno nell'isola come prioritario. «Siamo sempre in prima linea - continua Quattrone - e loro (indica) una specialista che scende dall'elicottero, sono fondamentali. Ci indicano l'incendio - volta arrivati sul fuoco, stesi a pancia giù sulla piantana del velivolo, aprono la benna. In quella posizione scomoda rimangono spesso per due ore tanto quanto dura una missione. A volte i serbatoi invece supplementari. Ma per tutti, prima di andare sul fuoco, vi è un severo ciclo addestrativo che insegna a volare con il vento in coda e a non più di nodi sulle fiamme per evitare

di alimentare le pale. I sacrifici però non bastano - non si hanno validi collaboratori in terra, insomma il mezzo aereo solo non fa nulla. Ma almeno vi è una convenienza economica per questo lavoro. «Un pilota militare supera di poco i due milioni (quasi la metà di un civile) e l'indennità antincendio è di 600 mila. Considerando anche l'anzianità si guadagnano 2,6-2,8 milioni al mese per un'attività di volo intensa ed a rischio: i mezzi sono al limite se pensiamo che una turbina lavora sui gradi mentre sulle fiamme raggiunge i 700 gradi. L'olio da 70 a gradi. In questi casi perdita di potenza economica diventa fatale. Ma non ci lamentiamo. Ed un "grazie" spesso riempie l'antenna. [m. a.]

## LA CICOGNA NON VOLA SUL BEL PAESE



QUESTA SECONDO I DATI DELL'ONU E' LA CLASSIFICA MONDIALE DEL TASSO DI FECONDITA' DELLE DONNE, IN NUMERO DI FIGLI CHE CIASCUNA DONNA E' FERTILE HA PROCREATO O CHE SI PROCREERA' NEL CORSO DELLA SUA ETA' FERTILE NEL PERIODO 1990-95

Secondo il rapporto dell'Onu il nostro Paese ha il livello di natalità più basso

## Calo di nascite, record mondiale all'Italia

Gli esperti: «E' una presa di coscienza, siamo troppi»

Ma come? Proprio nel Bel Paese, dove società e arte hanno celebrato, quando non enfatizzato, la maternità, proprio in una tradizione che vuole «a creatura in testa a ogni altro interesse, proprio nel territorio che ospita il Vaticano, da sempre volati - più che mai - anestetici sul controllo della nascita. Proprio in Italia, insomma, si tocca il record mondiale del calo demografico?

Lo assicura il rapporto sullo stato della popolazione nel mondo, pubblicato dall'Onu. Il tasso di fertilità delle coppie italiane, nel periodo '90-'95, scenderà a 1,3 figli: il livello più basso di tutta la Terra.

Come si spiega il fenomeno? L'antropologa Ida Magli ne individua due cause. La prima: «Il peso della morale cattolica, sempre condizionato le donne: il sesso era solo per la riproduzione. Ma le donne, alla fine, sono diventate padrone di se stesse scegliendo quando e se fare figli. La seconda ragione è da attribuirsi al calo della mortalità infantile. Dove muoiono tanti bambini, è ovvio, se fanno di più. «Quello che sorprende - commenta l'antropologa -

**Ida Magli: è la sconfitta d'una morale  
La Simeoni: al figlio ho preferito lo sport**

è la rapidità con cui le donne, dopo aver subito l'esaltazione della maternità, se ne sono liberate».

Non troppo sorpreso, invece, appare lo psichiatra Massimo Biondi. Per lui il calo demografico è il risultato di diversi fattori, a metà tra il biologico e il sociale. «Quando una popolazione è molto densa sul territorio, e l'Italia non è un'eccezione, il primato del mondo, anche questo primato nel mondo, scettano meccanismi neuroendocrini che controllano l'accoppiamento e la fecondità. Come si dire: siamo troppi e ci auto-limitiamo. Un tempo i figli - una sicurezza, più braccia - lavoro nei campi. Dal proletariato (che fondava la ricchezza sulle prole, appunto) si è passati ad una società in cui le coppie tendono a fermarsi in età sempre più avanzata».

«Questa frenata alle nascite - osserva Biondi - è un bene, rivela il

Paese reale che si preoccupa di mantenere un equilibrio tra la popolazione e le sue risorse. E non dimentichiamo che la densità abitativa, quando raggiunge certi livelli, fa sviluppare l'aggressività. Più a meno alle conclusioni è giunto Vincenzo Muccioli. Come si può pensare - metter al mondo figli in un Paese che non garantisce servizi, appoggi alla famiglia? E' un segnale di presa di coscienza - gente. Del resto, anche lo Stato è una grande famiglia e stiamo ben vedendo in quale condizione sia ora».

E loro, le donne, passate attraverso mille rivoluzioni, costrette a confrontarsi con figli, uomini, lavoro, e soprattutto con se stesse, come le pensano? Due pareri, a caso. Quelli di un'ex atleta e di una presentatrice.

Sara Simeoni ha programmato,

qualcuno ha detto "con fredde determinazione", la sua carriera di moglie e madre, solo dopo aver riempito il medagliere di ori che hanno dato lustro all'Italia. Mamma Roberto, 33 anni, e vorrebbe dargli un fratellino o una sorellina. Ma... «Ho avuto un figlio tardi: prima ero tutta concentrata sullo sport. Roberto è ancora piccolo e intanto il tempo passa: insomma, non so che cosa fare. Allevare figli è molto impegnativo. Io non credo che nelle donne - calata la voglia di maternità, - di certo i problemi sono tanti».

Enza Sampeddi di figli ne ha tre. Che significa, per lei, il record italiano? «Da un lato rappresenta un'inconscia paura del domani. Dall'altro rivela che molte donne - carriere preferiscono scimmiettarci gli uomini e rinunciare alla propria femminilità. Non sono per il boom delle nati. Ma ho notato che quelle che a 30 anni sembra una scelta, a 40 si scopre essere stata una rinuncia. Ne vedo tante quarantenni con il disperato desiderio di un figlio...».

Daniela Daniele

## Manette al latitante dopo la sparatoria

Ha tentato la fuga, continuando a correre dopo essere stato ferito da uno dei colpi di pistola sparati dalla polizia, ma è stato raggiunto e arrestato proprio sul portone di casa. Si è conclusa così la latitanza del pregiudicato Gaetano Granata, 33 anni, dalla squadra mobile di Palermo. Era ricercato da giugno, quando i suoi confronti aveva ordine.

la procura generale dell'Aquila perché deve scontare condanna a 4 anni e 8 mesi di reclusione per rapina. [Agi]

## La, arrestato boss

I carabinieri hanno arrestato Nunzio Cascino, 25 anni, ritenuto affiliato al clan Giuseppe Madonia, considerato «due» della mafia siciliana. Cascino era ricercato per sequestro di persona, omicidio, occultamento di cadavere e rapina. Le indagini sul conto hanno impulso dopo le dichiarazioni del pentito Filippo Vitale, che ha indicato Cascino come corrotto nell'occultamento del corpo di un... cosa avversaria. [Ansa]

## Morto il giovane picchiato e sprangato

TARANTO. E' morto nell'ospedale «Santissima Annunziata» di Taranto, dove è ricoverato dal primo agosto, Domenico Tinnelli, 24 anni, ferito alla testa da colpi inferti con una spranga di ferro. Tinnelli rinasceva dopo una serata trascorsa in discoteca. Gli aggressori non sono stati ancora identificati, né sono state accertate le cause dell'incidente: si pensa che il giovane sia stato aggredito in conseguenza di una lite durante la quale era trascorsa nel locale. [Ansa]

## nozze rissa fra cento rivisti

GIOTTA TAURO. Oltre cento persone, legate da vincoli di parentela, di ritorno da un matrimonio hanno dato vita a una massiccia rissa che si è conclusa solo con l'arrivo della polizia che ha arrestato sette persone. La rissa è accaduta nella Marina di Giotta Tauro ed è poi proseguita anche in un bar dove i protagonisti della zuffa si erano recati dopo il primo scontro. La lite è scoppiata dopo il banchetto di nozze, sembra per motivi legati alla dote. A farne le spese sono state sei persone fra le quali anche gli sposi: Rocco Palumbo di 28 anni e Caterina Cedro di 20. [Ansa]

## PERSONAGGI

### CAMMINI DI FASCINO

**CHISSA'** ora che, dopo il viaggio a nozze, è ingressato 5 chili, le telespettrici cambieranno opinione. Ride, Alessandro Cecchi Paone. Fresco sposo, al ritorno negli studi del Tg2 ha trovato una notizia a sorpresa: è lui il giornalista più sexy della tv, quello preferito dalle italiane per una serata romantica e una notte d'amore. Lo hanno deciso le donne interpellate dalla società «Swg» di Trieste, che ha condotto la ricerca per «Sette», l'illustrato del «Corriere della Sera».

Se il successo di Cecchi Paone sorprende, pare sicuramente più inatteso il posto d'onore conquistato da Paolo Frajese, il conduttore del Tg1 è riuscito a ottenere più consensi di due volti del Tg4: Tiberio Timperi è infatti terzo, seguito dal direttore Emilio Fede. Staccati il direttore del Tg5 Enrico Mentana, Michele Cucuzza (Tg2), Lamberto Spisani (Tg3) e Filippo D'Acquarone

Un sondaggio premia il conduttore di Rai2; i gay scelgono Mannoni (Tg3)

## Cecchi Paone, il volto più sexy del Tg

Ma le donne amano anche Frajese, Fede e Mentana

(Tg4). Il fascino di ragazzo «pulito» e benedetto da Cecchi Paone premia anche nella classifica del telegiornalista più bello (precede Mentana e Fede). Infine, il giovane conduttore del Tg2 (32 anni, settembre) spopola anche nella graduatoria del compagno ideale per una notte d'amore, dove batte ancora la concorrenza di Fede e Timperi. Enrico Mentana è però una crivellata nella classifica del più virile: al primo posto, tallonato da Fede e Cucuzza, mentre Cecchi Paone deve accontentarsi della quarta piazza.

Se questo è il responso delle donne, il quadro cambia radicalmente nel caso del giudizio espresso dai gay. «Loro preferiscono il giornalista del Tg3 Maurizio Mannoni, assicura la «Swg», che ha raccolto le opinioni dei redattori del mensile «Babilonia» e di alcuni clienti della libreria milanese «Babel»: «Le donne, invece, lo hanno relegato oltre il decimo posto».

«Povero Mannoni, immagina gli scherzi che ora dovrà subire la redazione?». Forte del primato per il telegiornalista più virile, Enrico Mentana dedica un pensiero al collega Tg3. Poi, però, sparisce a zero sull'indignità della «Swg»: «Queste classifiche fanno ridere, inutili, cretine. E' difficile accettare le conseguenze del lavoro il dover comparire in questi sondaggi. Ma, dal momento che esistono, meglio primi che nelle retrovie. E comunque non sorprende dei risultati».

Diversa è l'opinione di Emilio Fede, che secondo la ricerca spopola fra le casalinghe e nel Sud Italia: «No, non mi sento per nulla ridicolizzato. Siamo personaggi pubblici e dobbiamo accettare anche questi risvolti. Piuttosto, mi spiace essere preceduto da Mentana». Il direttore del Tg4 ritiene poi che il sondaggio sia anche un premio al lavoro portato avanti per anni: «Sempre cer-

cato il colloquio con il pubblico - dice - e il sondaggio dimostra che il Tg4 sta riscuotendo fiducia e credibilità oltre a importanti risultati negli indici d'ascolto». Fede chiude con una battuta: «Ringrazio le donne che mi hanno votato, però sono già impegnato. Ho una nipotina di 4 anni gelosissima, che vuole dividere il mio letto».

Il più felice, naturalmente, è comunque Cecchi Paone. «Un risultato divertente e straordinario che si affianca a quello di un altro recente sondaggio che mi ha visto ai primi posti per popolarità. Sono attestazioni di credibilità che fanno piacere e dimostrano che è stata giusta la scelta di tornare in Rai per condurre il telegiornale e «Mattina due». Sì, ho bene a rifiutare le nuove offerte della Fininvest», conclude: «Il matrimonio, i sondaggi, e davvero un'estate straordinaria».

Luca

## IL PIU' SEXY



1) ALESSANDRO CECCHI PAONE (Tg2)  
2) PAOLO FRAJESI (Tg1)  
3) TIBERIO TIMPERI (Tg4)  
4) EMILIO (Tg4)

## IL PIU' AMATO DAI GAY



MAURIZIO MANNONI (Tg3)

## IL PIU' VIRILE



1) ENRICO MENTANA (Tg5)  
2) EMILIO (Tg4)  
3) CUCUZZA (Tg2)  
4) ALESSANDRO (Tg2)

## IL PIU' BELLO



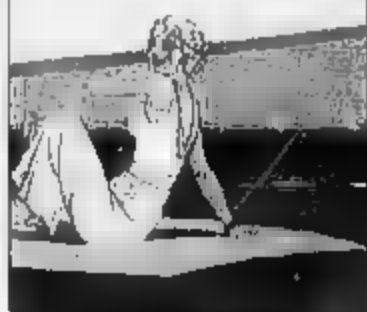
1) PAOLO FRAJESI (Tg1)  
2) ENRICO (Tg5)  
3) EMILIO FEDE (Tg4)



CITY'S ESTER			
	min	max	
Amsterdam	14	22	nuboloso
Alpen	23	36	sereno
Bangkok	25	32	sereno
Berlino	14	22	nuboloso
Buenos Aires	8	22	nuboloso
Copenaghen	16	13	sereno
Dubino	14	18	nuboloso
Florida	15	27	nuboloso
Genova	18	30	sereno
Ginevra	15	27	sereno
Helsinki	10	20	pluvioso
Honolulu	24	38	sereno
Il Cairo	23	35	sereno
Lisbona	19	30	sereno
London	21	30	nuboloso
Los Angeles	18	28	nuboloso
Madrid	19	36	sereno
Monza	12	25	sereno
Mosca	14	22	sereno
New York	20	30	sereno
Niagi	13	21	nuboloso
Pechino	22	31	nuboloso
Rio de Janeiro	15	33	nuboloso
Sidney	20	np	np
Torino	23	35	nuboloso
Venezia	11	22	pluvioso
Yokohama	14	22	pluvioso



RACCONTI D'ESTATE



**P**ARTO dalla stazione Centrale di Milano, dove l'altoparlante informa i ragazzi che possono usufruire di prezzi ultrascontati per andare a venire dalle discoteche della Romagna. Le Ferrovie hanno a l'incolumità dei giovani: siaggiano in treno scamperanno alle «stragi del sabato sera», causate, secondo alcuni esperti, da cocktail di alcol, coca, ecstasy; secondo altri, qualcosa di più profondo che spinge a sfidare la morte. E' un paio d'anni dura la storia: macchine accartocciate, mamma rock, proposte di legge, chiusura anticipata delle discoteche, petizioni, ricorsi al Tar, palloncini diagnostici, appelli di religiosi... Ma niente sembra fermare l'«**ADRIATICO**» che produce questa striscia di costa adriatica.

Vado a Bologna a parlarne con Stefano Benni, che qual pezzo di terra lo conosce fin da bambino e lo ha visto trasformarsi. Quarantasei anni, bolognese, Benni è scrittore, romanzi, ballate, commedie. Notoriamente refrattario alle interviste; mai visto in televisione, per intenderci, l'ultimo suo libro, *La Compagnia dei Cestini* (Feltrinelli editore) è diventato però un cult book per i giovani, e di un anno passa di vendere e di essere passato di

E' una fiaba moderna, che si svolge nel nostro paese. Glendon: un gruppo di orfani, chiamati da un certo Grande Bastardo, scappa dall'Istituto che li tiene prigionieri per giocare i Campionati Mondiali di Falla-strada. E' l'ultimo gioco vero scampato dalle grinfie del Mussolardi, l'uomo più ricco e più feroce di Glendon, che tutti gli altri giochi li ha sponsorizzati e plastificati. La faranno, gli orfani. E i cento esecutori di fantasie, invenzioni linguistiche, sortilegi esilaranti che il libro propone sull'Italia di oggi, posto di tutto rilievo occupa naturalmente «Rigolone Marina», metafora della costa romagnola. Così appare nel libro: «Capitale europea del divertimento, isola relax e arcipelago di perdizioni, megavulvodromo e mefistofoteca, birdland e gomorra, perno della bilancia economica del paese, monumento nostro spirito iniziativa, mirabile sintesi di tradizione e di modernità, folclore e turismo, trasgressione e pennibella, natura e infrastrutture, delfini intelligenti nelle vasche e cretini motorizzati in libertà».

Stefano Benni mi aveva una volta accennato a storie dell'Adriatico della gioventù. Trent'anni fa, naturalmente, non c'era niente di tutto questo: discoteche, videogames... Esisteva la Rimini raccontata da Fellini, ma gli altri luoghi - Riccione, Bellaria, Igea Marina, Cesenatico - altro pianeta. Tra il mare e la costa si stendeva un chilometro di dune - quello che adesso è stato man-

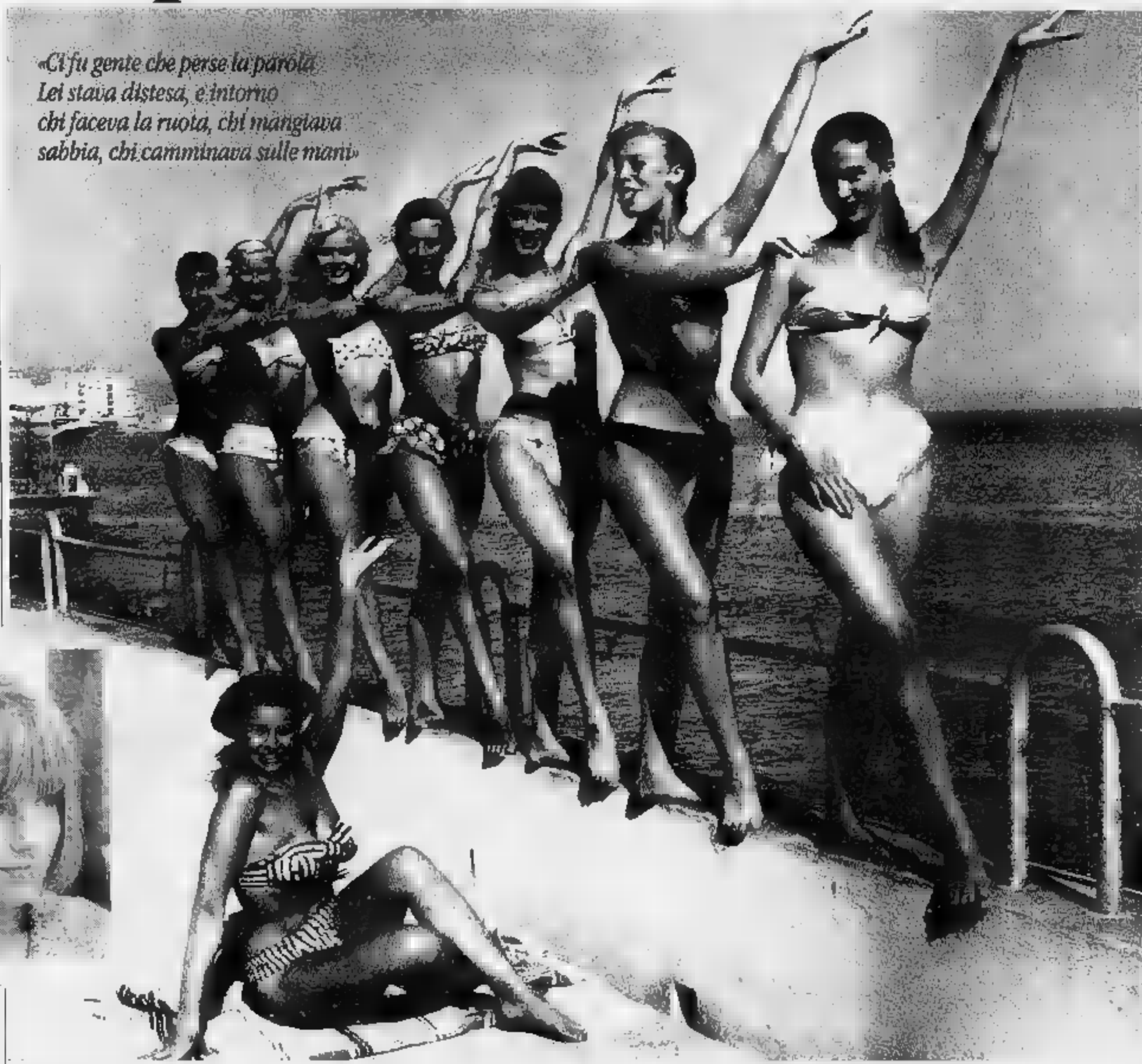
**IL LUOGO.** Una magica apparizione nella Riviera romagnola degli Anni 50. Lo scrittore ricorda

## BENNI a caccia di ragni scoprii il BIKINI



Stefano Benni: «Ormai l'Adriatico è diventato una vasca da bagno». Nell'immagine grande, bellezze al bagno negli Anni 50

*«Ci fu gente che perse la parola. Lei stava distesa, e intorno chi faceva la ruota, chi mangiava sabbia, chi camminava sulle mani»*



le dune, dove c'erano i primi tendoni dei bagnanti e lo entravo nell'acqua odorosa e rospo.

«L'apparizione» avvenne quell'estate a Igea Marina, io dodici anni. Sulla spiaggia comparve una ragazza francese col primo bikini. Intendiamoci: in bikini, non in costume a due pezzi. E' diverso, anche se il costume a due pezzi si differenzia dal bikini per pochi centimetri; il diverso perché il costume a due pezzi conserva un equilibrio: può ancora pensare che ragazza se lo metta per comodità. In fin dei conti, il costume a due pezzi era il vecchio costume intero a cui era stato tolto il pezzo di stoffa, ma del costume intero conservava la struttura, soprattutto la mutanda sopra l'ombelico. Il bikini, invece - inteso ragazzino a balneare - mutandini e due fiocchetti sulle anche - tutta un'altra cosa. E' rottura epistemologica. I due pezzi è poco meno del nudo, il bikini poco più.

«L'apparizione di quella francese sulla spiaggia Igea Marina fu micidiale. Un evento drammatico per tre generazioni. Ci fu gente che perse la parola... Lei stava distesa, e tutti le giravano intorno e si esibivano: chi camminava sulle mani, chi faceva la ruota, chi mangiava sabbia. E lei ferma a prendere il sole, col primo bikini del mondo. Mio nonno, trent'anni ed era abituato da una vita a trattare di sessualità negli insetti: ermafroditi, endogamia, accoppiamenti aerei. Ma anche lui fu investito dall'onda d'urto. Lui, per scelta ideologica, andava su una bicicletta senza freni: frenava con i piedi. Quell'estate, una mattina, finì con la bicicletta una bancarella di pesce. Ero sovrappassiero e mi sono dimenticato di frenare, disse. Ma testimoni oculari riferirono che mio nonno si era dimenticato di frenare perché la francese in bikini gli era passata a un metro. Lui non ammise e non smentì.

«Io - ricorda Benni - cosa feci? Cosa potevo fare? Lunghe, lunghissime riflessioni, per tutta l'estate: riflessioni che causarono in me un certo dimagrimento. Pochi anni dopo, il bikini imperversava... Gli uomini non risposero a quell'arma. Allora portavano bragioni blu di lana, che si riempivano di acqua e si moltiplicavano orchiti. Poi venne di moda il mini slip legato con il laccio al fianco, un cache-sex da spogliarellista spesso sommerso dalle trippie. Ora c'è il boxer manageriale. Ma non è mai stata trovata una degna risposta maschile al bikini...»

«Oggi l'emozione e la sione che provocò quel pezzo di stoffa non sarebbero più possibili. Non so proprio che cosa potrebbe stupire oggi la moda. L'arrivo di un dinosauro? No, penserebbero che la pubblicità di Jurassic Park. Forse vorrebbero le Otarie. Un piccolo corteo di contadine che scende dai cocconero, alza le sottane e si bagna le gambe in mare. Sì, quello stupirebbe. O la ricomparsa delle dune. Un pesce mostruoso sulla riva, come la finale della Dolce Vita...»

Enrico Deaglio

giato dalla - e, soprattutto, tra l'interno e il mare, la separazione netta. Dentro, nelle campagne, vivevano i contadini, tra campi di cocconero e porcellane. Il mare, i pescatori. Ho una visione, di quel periodo: una vecchia dinastia vestita di nero, un'otaria venuta dalle coste australi della America. Scendeva, sola, verso l'acqua, alzando lentamente sottana e sottanoni e finalmente si bagnava, me mai sopra il ginocchio. Interpretava così un luogo lontano, magico, a scostarsi con rispetto: il mare.

«Ed era solo quarant'anni fa! Poi, mi ricordo comparire i primi alberghi e i primi tendoni sulla spiaggia; insieme a loro, figura, che non era contadino né pescatore: il bagnino, il tratto d'unione tra la terra e l'acqua: un essere mutante, un sirenoide. Poi tutto si accelerò e da luogo magico e deserto questi trenta chilometri di costa sono diventati il più grande luna park d'Europa. Il mare, ovvio, non c'entra più nulla: l'Adriatico è diventato una normale vasca da bagno, la spiaggia una moquette.

«Nella Voglia matta Catherine Spaak, le dune si vedono ancora, sono l'essenza del paesaggio. La seduzione si svolge di



giorno, la notte è già tutto deciso. Ora invece è il momento dell'azione. I predatori sono più felici, ma gufi e civette. La spiaggia è per gli uribivori.

«Va bene - dice Benni -, la storia te la racconto. Ma aspetta, parliamo un po' dell'oggi. Rigolone Marina. E' vero, su questa costa è avvenuta una mutazione inquietante, uno dei cambiamenti di paesaggio più rapidi e radicali della storia. In questo regno del sintetico, in questo videogame, c'è anche uno dei pochi esperimenti sociali multirazziali. Nelle discoteche romagnole, uniti dal

del Nord e del Sud, ballano bianchi, neri, scandinavi e inglesi, abbienti e meno abbienti. Certo, nelle discoteche non si parla molto. Certo ci sono anche qui le risse e i pestaggi e le bande di

skinhead. Ma da pochi luoghi dove questo esperimento si tenta, magari senza volerlo. In questa Italia c'è più intolleranza che negli anni di piombo. Allora c'erano scontri di idee, adesso scontri di etnie e di superstizioni, un'Italia dove è difficile mettere d'accordo non solo Nord e Sud, bianchi e neri, ma anche cacciatori e ecologisti, milanisti e sampdoriani. Ben vengano allora i luoghi dove si crea il «melting pot», la grande pentola dove le diversità si mescolano per vivere insieme...»

«passiamo alla storia. Io avevo un nonno, cui ero molto affezionato. Si chiama Vittorio Guizzardi ed era professore

**«Mio nonno finì con la bicicletta contro una bancarella del pesce. Io cominciai lunghissime riflessioni»**

Oggi, dice Benni, la Riviera romagnola è «il più grande luna park d'Europa». A sin. Catherine Spaak in «La voglia»

entomologia. Mio nonno mi portava, quand'ero ragazzino, a cercare i ragni da quella parte, Cesenatico e Igea Marina. Bisogna sapere che trent'anni fa l'Adriatico era un laboratorio vivente per gli entomologi, era l'Adriatico, c'erano ad esempio migliaia di scarabei rotolamerdai loro scomparsi, è restata l'acqua putrida - adesso quella acqua sarebbe considerata pulitissima - che solcavano le campagne. Questo ragno per lui era importante, perché lo spediva poi a un suo amico e collega che stava in Svezia. Dunque, partivamo con la bicicletta, vestiti come due esploratori. La ricerca e la cattura del ragno erano operazioni complicate. Arrivavamo su un ponte, io mi sporgevo, nonno mi teneva per le caviglie e io a testa in giù sul rio con il retino. Il ragno. Mi dava cinquanta lire ogni ragno che prendevo. Spesso però cadevo nell'acqua e allora mi portava a ripulirmi la casa di contadini, che lo conoscevano e abituati alle nostre apparizioni. fine del lavoro andavamo sul mare, oltre



# IL CASO. In Francia un preside vieta il turpiloquio a scuola. Sociologi e linguisti si ribellano

## Scoppia la guerra delle parolacce

Conviene punire gli studenti malparlanti? Non si può bloccare lo sviluppo della lingua

**PARIGI** A ottobre, chi dirà ancora le parolacce verrà sospeso. La minaccia è promossa da un'associazione in vacanza gli allievi del Collège de Candé. Il preside, professor André Martin, stufo di turpiloquio nei corridoi come nelle aule e in refettorio, ha dichiarato guerra al «gros mots».

Adesso, mentre i ragazzi sulle spiagge non pensano certo al rientro a scuola e meno al nuovo regolamento che li accoglierà, il professor Martin si sta giocando le ferie a sud in città sulla Carta moralizzatrice. Neanche lui sa ancora troppo bene come sarà la graduatoria, quanti giorni di sospensione, per che tipo di parolaccia, quale provvedimento disciplinare, la bestemmia, a che numero di intemperanze i ricidivi sono colpiti dall'espulsione definitiva.

Intanto però già divampa la polemica, di cui rende conto con ampio dossier *L'Événement du Jeudi* di questa settimana. L'opinione generale è che «sicuro» porcherie verbali prolifereranno ulteriormente al Collège de Candé, non appena sarà entrato in vigore il Codice Martin. Ma ci si chiede con che sistema si potrebbe in maniera davvero efficace ripulire un po' le bocche dei fanciullini. Perché un punto su cui tutti concordano è che mai come oggi i ragazzi hanno parlato tanto «sporco» con sì inaudita disinvoltura.

Il preside del Collège, per procedere cortesemente, ha chiesto la collaborazione di uno specialista di lingua. Un luminare della disciplina, Pierre Achard, professore all'École Pratique des Hautes Études, direttore di ricerca al Cnrs nonché della rivista *Linguaggio e Società*. Dietro richiesta, il sociolinguista ha approntato una classificazione delle male parole: la bestemmia (violazione verbale dei tabù religiosi e/o sessuali), l'insulto (aggravio infamante affermato come vero da

Da Rabelais ■ Sartre e Flaubert lungo repertorio di «gros mots»



colui che lo profetisce», l'ingiuria (uguale al precedente ma più aggressivo) più forte perché basato su una menzogna o a doppio bersaglio: dare dello «sporco pederasta» a qualcuno che non lo è offende simultaneamente la persona ingiuriata e la categoria omosessuale tutta, infine la parolaccia semplice che è il campo più vasto e meno circoscritto, rinnovato di continuo dalla fantasia, appartenente a sociale, provenienza geografica ecc. ecc. del parlante.

Il professor Achard non è per nulla d'accordo con il preside del Collège sull'opportunità del provvedimento. Ma lui parla solo in quanto tecnico: dal suo punto di vista la salvaguardia del «gros mots» è importantissima perché è una delle più preziose cartine di tornasole per testare l'evoluzione della lingua. Oltre a essere «gros mots» è un'eccezione emozionale che, in mancanza di valvole, potrebbe



generare violenze fisiche temibili.

Sarà. Per il preside censuratore non è solo che un ragazzino di pochi anni riversi, con più frequenza che fosse immenso intercalare, ogni sorta di pornografia orrenda. Da regolare statistica risulta in effetti che il repertorio più vasto, pressoché inesauribile, è più battuto dai collegiali (come età corrisponde a quella dei nostri studenti di scuola media) è quello sessuale. Non c'è da meravigliarsi che le parti segrete tanto maschili

quanto femminili che di venti nel loro linguaggio insulto. Espertissimi di anatomia umana? Non necessariamente. Pare anzi che il più delle volte - l'hanno rivelato appositi questionari distribuiti in un gruppo campionario di scuole - i giovani malparlanti non sappiano poi bene a che parte del corpo precisamente corrisponda il termine urlato con gusto in faccia al compagno. Ecco un esempio, preso da una sezione «italiana» dell'amplesso dedicato nel dossier al confronto con i Paesi stranieri.

A Colette e, sotto, Jean-Paul Sartre: entrambi hanno usato parolacce. Nell'immagine a sinistra François Rabelais, primo malparlante di Francia

Quanti nostri ragazzini che se ne servono abitualmente sanno con precisione che «designe il gros mot épique» per dirla alla torinese, spirale alla milanese «belina» alla ligure? («Ah - s'illumina il redattore della scheda sulle parolacce italiane - ecco perché i genovesi trovano tanto da ridere dei biscegnati francesi di marca Benini»).

Come popo-

lo, noi siamo considerati molto ricchi soprattutto sul piano della bestemmia truculenta (le citazioni dal toscano fanno pensare che suggeritore sia stato un Benigni particolarmente ispirato) dell'oscenità. A differenza degli spagnoli che tendono più allo scatologico o dei danesi che bistrattano il demonio ma s'illuminano anche insistentemente in campo rezzista. Sanguinolento il turpiloquio britannico - imperniato in gran parte sulla sodomia - quello americano. «Quanto agli italiani che si scambiano i giovani neri dei ghetti, la loro violenza rende impossibile qualsiasi trascrizione si legge sull'*Événement du Jeudi*. Tendenti all'incesto i cinesi, animalisti i polacchi così gli arabi, particolarmente fantasiosi i magiari (che lo stesso ti evocavi con il resto).

Da un punto di vista di storia della lingua, è certo che quando Rabelais affastellava invenzioni verbali sulle parti intime del genero umano con fantasia ben altrimente abile rispetto ai rezzini odierni, molto lontano si considerasse insulto. Anzi, lo scopo era di dare aria e un po' di quel che scriveva. Il fatto che poi, con il tempo, l'uso ingiurioso si è un po' alla volta lessicalizzato. Da qui il peggioramento, in quanto a volgarità, per il biso-

gno staccarsi sempre e comunque - se valvola di sfogo deve essere - dal grado zero dell'espressività.

I contestatori dello zelante preside Martin si chiedono preoccupati se tra i provvedimenti della rentrée sarà contemplata anche la condanna all'indice Rabelais di chi chissà quali e quanti altri autori. Vorrebbero suggerirgli di avere più fiducia nella letteratura - preside di un Collège parrebbe normale - e nell'esercizio dell'ironia. A loro avviso sarebbero sistemi forse non risolutivi di per sé, ma più intelligenti del divieto, è vero che lo (questo dichiara il preside) ridurre diritto di cittadinanza alla dignità umana.

E poi comunque, ricalcano i tecnici, ci sono dati oggettivi da presentarsi contro i quali nessuna Carta, per bene intenzionata che sia, potrà mai nulla. Per toccare mano, consigliamo di consultare i testi «sacri» della lingua. Primo fra tutti il TLF (*Trésor de la Langue Française*). Nell'ultima edizione, alla pagina 299, tomo 4° si trova attestata, ad esempio, l'espressione: «Mes couilles», che corrisponde circa all'italico «Cazzo». Il *Trésor* è redatto da autorevoli professori dell'Institut de la Recherche Linguistique, l'Accademia di Francia. È ben vero che l'esclamazione sopra citata non appartiene al linguaggio accademico, né a quello scientifico, è innegabile che è usata. Il dizionario non può non registrarla. Il TLF, come sempre esauriente, fornisce anche i derivati. A fianco del semplice «couilles» (ovvero «coglione», per il quale cita Aragon e Malraux), repertorio «couillard» (Claudel), «couillon» (Stendhal, Giono, Druon), «couillonnade» (Flaubert, Colette) e «couillonniers» (Sartre, Queneau).

Come può il preside Martin illudersi di farcela contro tanti nomi?

Gabriella Bosco

### FATTI E

#### Trovati i resti di Sant'Illarione

NICOSIA. Sono con molta probabilità di Sant'Illarione, anacoreta di origine palestinese vissuto tra il 291 e il 371, tuttora venerato a Cipro, i resti ossei trovati nella campagna di scavi condotta dalla missione italiana guidata da Filippo Giudice, ordinario di Archeologia e Antichità della Magna Grecia all'Università di Catania. (Ansa)

#### Torna Asterix ma «per pochi»

PARIGI. Da oggi in vendita un album inedito di Asterix, destinato a diventare pezzo da collezionisti. Stampato in 500 mila copie a differenza dei 3 milioni abituali, s'intitola *Asterix et la rentrée gauloise*. È l'oggetto di un lancio eccezionale, interamente orchestrato da Uderzo, il super-eroe della coppia di disegnatori. In ricordo del socio Gochinay, scomparso nel '77, Uderzo ha voluto un album che fosse da un lato «evocazione delle origini» personaggio di Asterix, dall'altro raccolta di una serie di miniature scritte nel 1990 dagli anni per la rivista *Pilote*, per *Elle* e alcuni periodici americani. Per la storia dell'album «la storia» Obélix, rappresentando odierno della stirpe fondata nel I secolo a.C. dal meglio noto Obélix.

#### La Torre di Pisa compie 820

FISA. La torre di Pisa compie oggi 820 anni: il 9 agosto 1173 Bonifacio Pisano iniziava a edificare il più famoso campanile del mondo, chiuso e pubblicato il 7 gennaio '90 per problemi di stabilità. Un compleanno «sereno», visti i miglioramenti registrati dopo la sistemazione di controspesi di piombo. (Ansa)

#### Morto il compositore Eugen Suchon

BRATISLAVA. Il compositore Eugen Suchon è morto dopo lunga malattia, a 84 anni. Nato il 1° settembre 1908 a Pezínok, presso Bratislava, fu negli anni uno dei fondatori della musica slovacca contemporanea. Allievo di Vítězslav Novák e conosciuto soprattutto per l'opera *Il vortice* (1949), insegnò oltre un trentennio all'Accademia delle Arti a Bratislava. (Ansa-Afp)

### AL GIORNALE

## Medico di base, tangente di Stato. Monumenti di serie B

#### «Pagherò il dottore quando ci andrò»

Vorrei far presente alcune cose al ministro della Sanità, signora M. P. Garavaglia.

La tassa sul medico di famiglia è un'ennesima truffa dello Stato per togliere al cittadino quel poco che gli è rimasto. Una tassa che tutti dovrebbero rifiutare di pagare essendo il rapporto medico-paziente umano prima che professionale.

Questa tassa io non la pago! Non ho 85 mila lire da regalare al governo!

1) Da circa due anni io non vedo il mio dottore, quindi non vedo perché dover pagare una tassa per un'assistenza che si perde nel tempo.

2) Il governo non può avere un rapporto umanitario e civile come fosse un rapporto commerciale.

3) Sono pensionato e hanno tolto l'esenzione dal ticket avendo una pensione lorda di 16.177.000 lire quando quella reale è poco più di 13 milioni. Il fatto di tassare la pensione di un operaio ritenendola un reddito è un furto, è come togliere l'indispensabile a chi lotta per sopravvivere. Le tasse indiscriminate in Italia sono l'espressione di un governo di incompetenti nell'arte di governare.

4) L'aumento indiscriminato delle tasse, da cui i cittadini poveri italiani sono strozzati, che si colma il cratere del deficit dello Stato provocato dagli sperperi di chi ha gestito il potere per anni. Se dovrò pagare il dottore lo pagherò direttamente ogni qual volta avrà necessità di prestazione, tramite una tassa governativa, un sistema che equivale a una tangente legalizzata: vuoi il dottore? Paga! Come è pensabile che con una pensione netta di milioni paghi l'assistenza sanitaria anche per mio figlio, 18 anni, disoccupato, che per questo servizio è come

#### Ladri, e camaleonti

La lettera ospitata giorni fa, «Anche i gerarchi arricchiscono», contiene una verità di fondo ma non sfiora il nocciolo del problema. Se si continua a ragionare in questo modo, non cadiamo nella trappola di far succedere a un sistema sicuramente ladri un altro sistema ugualmente ladri, e per giunta autoritario, non si fa altro che assolvere i ladri attuali, argomentando che anche in passato c'erano i ladri: sarebbe come dire che la politica è fatta di ladri, e pertanto bisogna tenersela. Venti anni fa, mi pare al Lirico di Milano, Walter Chiari in polemica con il pubblico - e, dato il clima di allora, tutto sinistrato, fu quasi linciato - ebbe a dire: «Ma quando li assolverò?». E la tesi in giù a Piazzale Loreto, loro tasche non è uscita nemmeno una lira!.

Questo, per carità, non per apologia del defunto regime: oggi è tempo di riconoscere - De Felice può controbattere, ha argomenti - che fra gli uomini di allora ce n'è uno che abbia accumulato vistose ricchezze, perché fossero migliori degli attuali, ma perché allora, se altro, c'era il dello Stato. Questi, lo Stato hanno impiegato quarant'anni a distruggere, e sebbene riconosciuti ladri e banditi, continuano a blaterare «vogliono rifondare i partiti» una diversa etichetta ma la stessa moralità.

Alla maggioranza degli italiani non importa proprio niente che siano stati eletti dal suffragio popolare: proprio per questo restituiscono quanto hanno depredato: poi se vadano tutti, ma proprio tutti, a cavare il sale nelle saline per altrettanti anni. Al popolo italiano non basteranno trent'anni di sacrifici per rimediare al disastro provocato da questi sepolcri imbiancati!

Gian Carlo Melignoni, Carrara  
preside di Icos

#### Lettera firmata, Reggio Emilia

Egregio sig. Del Buono, vorrei proporla di dedicare un po' di spazio a questa mia per rendere pubblico quanto è successo a me e ad altri (ancora ignari) durante un «Aspirante» esame d'ammissione. Sed (Scuola Europea di Traduzione Letteraria) di Torino, tenuto il 6 luglio. Questa scuola con sede a Palazzo Nervi patrocinata da Salomè del Libro, Regione Piemonte, Università «della Europa» viene fondata nel 1992 e attivata nel settembre dello stesso anno. Ogni anno sono disponibili 15 posti con relative borse di studio di 2.000.000 per ogni lingua.

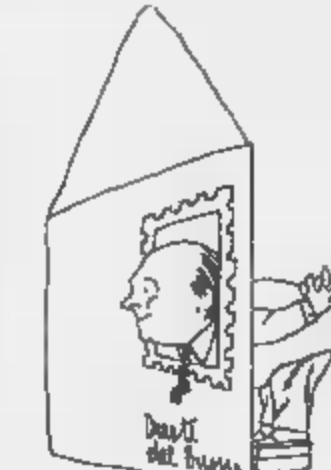
Lettera firmata, Reggio Emilia

**G**ENTILE corrispondente, mi dispiace che anche lei preghi di non pubblicare il suo nome, ma, allora, mi fornisce i dati, posso garantire che esiste. Questo discorso, però, l'ho già sentito e, quindi, mi pare giusto pubblicare, per sollecitare una spiegazione da chi di dovere. Ma trascrivo ancora dalla sua lettera: «Quest'anno vengono riaperte le iscrizioni in modo piuttosto ambiguo (non esiste brochure illustrativa della scuola, non è fatta pubblicità a mezzo stampa, al telefono la segreteria è misteriosa e i professori pregano i loro studenti di "diffondere la notizia"). Perché? Il solito segreto di Pulcinella. La sottoscritta da Parigi (ove risiede per motivi di studio) continua a tempestare la scuola per avere improbabili informazioni. Finalmente, dopo

storico tradito ■ costoso

Ho visitato recentemente un certo numero di famose abbazie dell'Italia Centrale (Toscana, Marche, Umbria) scoprendo luoghi molto belli e tesori architettonici e artistici ben conservati o restaurati, nonché cortesia e di-

#### STAMPARE D.A.E.



Iscriviti e sarai bocciato

Il Salone del Libro "piovono" soldi e le iscrizioni sono aperte per i pochi intimi che si ricordano dell'esistenza della scuola, conoscono qualcuno che la frequenta e ne hanno provvidenzialmente segnato da qualche parte il numero di telefono (nell'elenco del telefono, neanche a dirlo, non esiste). Tutto qui? No, una volta riusciti nell'impresa iscrizione, c'è anche l'esame di ammissione con sorpresa. I 25 posti disponibili in borsa di studio del conto sociale Cee sono di fatto «ufficialmente» assegnati a coloro che hanno frequentato il corso l'anno precedente e che «pro forma» (parole di un docente della scuola) rifanno l'esame di ammissione. Concludendo la sottoscritta non è stata ammessa (senz'altro per demerito), ma ha, comunque, concorso per 0 posti...

Non sarebbe stato più corretto riaprire le iscrizioni oppure far presente che si trattava del «solito» all'italiana? Lei mi chiede. A me pare di sì, ma giro l'interrogativo alla Sed. Lei dice che, sapendolo, avrebbe risparmiato un po' soldi (treno + albergo + cibo) e, soprattutto, non avrebbe visitato il del Risorgimento, rimpiangendo i tempi di Quintino Sella. C'era vola...

Oreste del

vedere con lo stile della costruzione. E si deve pagare un biglietto di ingresso (L. 5000 a Staffarda) che ha veramente il sapore di una presa in giro.

Se è con questi metodi che si pensa di incrementare il turismo culturale intelligente, si è davvero su una strada sbagliata. L'Assessorato al Turismo della Regione Piemonte farebbe bene a vigilare e prendere esempio da quelle delle Regioni citate sopra.

Emma Ibertis, Pecetto (To)

#### La Trinità e i Testimoni di Geova

Il signor Sangalli, su *La Stampa* 8 agosto, critica il rifiuto della dottrina trinitaria e la cristologia dei Testimoni di Geova. In realtà la questione trinitaria costituisce il gravissimo scoglio dottrinale che impedisce ai secoli l'avvicinamento del cristianesimo all'ebraismo e all'islamismo, fedi rigidamente monoteiste. Essa pertanto rappresenta un artificioso baluardo ideologico che divide masse enormi del genere umano. Ma questo dogma centrale del cristianesimo è realmente necessario? Sono solo i testimoni di Geova ad essersi accorti del contrario?

Scrivo il teologo finlandese Heikki Raisanen, citato e condiviso dal cattolico Hans Küng nel libro *Cristianesimo e religioni universali* (pag. 152): «Oggi per la scienza neotestamentaria è chiaro che difficilmente si trova nel Nuovo Testamento qualcosa che assomigli anche lontanamente alla dottrina trinitaria». Küng continua affermando che «una sciagura senza pari che la Chiesa delle origini... si staccasse quasi completamente dal suolo materno ebraico; la Chiesa ebraica, che era divenuta una Chiesa di ebrei e pagani, ora diventava una chiesa di pagani (ellenistici)». Questo distacco è proprio il frutto dei due millenni di studio dei teologi cristiani invocato dal sig. Sangalli.

In un momento in cui le bar-

riere religiose sono responsabili di tanto spargimento di sangue è più importante andare nella direzione opposta a quella proposta nella lettera suddetta. Per dirla sempre con il cattolico Küng: «Quello che si è detto per la Trinità vale anche per la cristologia: se oggi vogliono capirsi meglio, i cristiani e i musulmani devono fare ritorno alle origini, con una critica differenziata di tutti gli sviluppi posteriori. Nelle origini noi - ebrei, cristiani e musulmani - siamo più vicini».

Mario Sarteschi, Lucca

#### Lagerio, i servizi e il

Nell'intervista del senatore Giancarlo Acquaviva, *Stampa* (6 agosto) sui servizi segreti italiani, ci sono due punti che mi riguardano e meritano piccola precisazione.

1) L'incontro Difesa-Vaticano che, secondo Acquaviva, fu progettato dai Servizi e dal Dr. Pazienza, in effetti ci fu ma si svolse in altro modo. Il vescovo ordinario militare, Schierano, un giorno (forse dell'81) mi disse che il segretario di Stato vaticano Casaroli avrebbe gradito conoscermi di persona. Di lì a qualche giorno, vidi il cardinale nella residenza ufficiale del vescovo militare e fu un incontro di cortesia. Non credo che, in questo, i nostri Servizi abbiano avuto la benché minima parte.

2) Acquaviva aggiunge di suo che il ministro della Difesa era un socialista, massone, ma tanto una brava persona». Grazie per il buon giudizio, non sono massone.

Quanto all'insieme della intervista sui Servizi, sono stato quasi quattro anni alla Difesa e ho visto il servizio militare lavorare male, ma non storto. L'ho riferito più volte a un Parlamento spesso incredulo. I dossier sconcertanti, cui parla Acquaviva, sul mio tavolo c'erano.

Lagerio, Roma

Carteny, Strambino (To)



Le confessioni dei tecnici tedeschi catturati dall'Armata Rossa: rivelati per la prima volta i verbali

# Noi ingegneri dello sterminio

«Così abbiamo inventato i forni per Hitler»

**I**l 4 marzo 1946 il servizio segreto dell'Armata Rossa arrestò a Erfurt, nella Germania occupata, quattro ingegneri della Topf & Sohne. Il nome di questa industria era impresso sulle targhette che lo indicavano come il produttore dei forni crematori nei campi di concentramento: Buchenwald, Dachau, Mauthausen, Gross-Rosen e Auschwitz-Birkenau. Il direttore Ludwig Topf si era ucciso nel maggio 1945. Il fratello, Ernst Wolfgang, era fuggito nella zona occupata dai sovietici. Il direttore tecnico Gustav Braun e gli ingegneri Kurt Prüfer, Karl Schultze e Fritz Sander, invece, si consideravano ormai al sicuro. Prüfer era stato interrogato e rilasciato dagli ufficiali della 3ª Armata americana. Era riuscito a persuaderli che i forni servivano per motivi sanitari.

Ma a Auschwitz-Birkenau erano caduti in mano ai sovietici tutti i documenti dell'amministrazione del lager, oltre a quelli delle SS e della polizia. I dossier contenevano i dettagli delle tecniche utilizzate per lo sterminio di massa, compresi i costi dei forni e i calcoli relativi al numero dei cadaveri inceneriti ogni giorno. Così le autorità sovietiche furono in grado di provare il pieno coinvolgimento dei quattro ingegneri nella «Soluzione Finale» e li trassero in arresto. Nel libro *Auschwitz: tecniche e operazioni delle camere a gas*, pubblicato nell'89, Jean-Claude *[nome]* ha scritto che, da quel momento, i quattro scomparvero nel nulla. Ma lo scorso maggio ho scoperto nuovi documenti. La verità è racchiusa nel dossier 17/9 dei servizi segreti dell'Armata Rossa. Contro gli pseudostorici che negano l'Olocausto, i verbali degli interrogatori dei quattro ingegneri parlano da soli. Kurt Prüfer fu interrogato a Erfurt, il 5 marzo 1946.



Quante volte visitò Auschwitz e cosa provò?

«Andai cinque volte. La prima fu all'inizio del 1943 per prendere ordini dal comando delle SS sulle località dove i "Kremlin" avrebbero dovuto essere realizzati. La seconda volta fu nella primavera del 1943 per ispezionare una delle zone di costruzione. La terza fu nell'autunno per controllare un difetto di costruzione nel camino di un "Kremlin". La quarta all'inizio del 1944 per controllare la riparazione del camino stesso. La quinta nel settembre-ottobre del 1944, quando visitai Auschwitz in occasione del progettato trasferimento dei forni, dato che si stava avvicinando la linea del fronte. Ma i forni non furono poi spostati, per la mancanza di operai».

Lei era il solo ingegnere della Topf & Auschwitz nella primavera del 1943?

«No. C'era anche Karl Schultze con

«I nostri lavori per la Germania da Buchenwald ■ Auschwitz»

ma. Personalmente vidi 60 cadaveri di donne e uomini di età diverse, pronti per essere inceneriti. Erano le dieci del mattino. Assistetti all'incenerimento di sei cadaveri e arrivai alla conclusione che i forni funzionavano al meglio».

Vide una camera a gas vicino al forno crematorio?

«Sì. Ne vidi una. Tra la camera a gas e il forno crematorio c'era una struttura di collegamento».

Lei sapeva che nelle camere a gas e nei forni crematori avveniva l'eliminazione di esseri umani innocenti?

«Sapevo dalla primavera del 1943 che esseri umani innocenti venivano uccisi nelle camere a gas di Auschwitz e che i loro cadaveri veni-

vano poi bruciati nei forni».

Che cosa la spinse a continuare la costruzione degli altri forni?

«Avevo un contratto con la Topf ed ero consapevole che il mio lavoro era di grande importanza per lo Stato nazionalsocialista. Sapevo che se avessi rifiutato di andare avanti sarei stato liquidato dalla Gestapo».

Dieci giorni dopo, il 15 marzo '46, Prüfer fu interrogato di nuovo. Quando ha cominciato a costruire forni crematori per i lager?

«Nel 1940. Fu allora che Ludwig Topf mi chiese di costruire un forno. Dal '40 al '44 ne furono realizzati sotto la mia direzione 20, per



Buchenwald, Dachau, Mauthausen, Auschwitz e Gross-Rosen».

Alla Topf chi supervisionò i suoi progetti?

«L'ingegnere capo Sander. Io progettavo e costruivo i forni. Keller faceva i disegni tecnici, mentre Schultze creava e installava i sistemi di ventilazione».

Fritz Sander era stato interrogato una settimana prima, il 7 marzo '46. «Decisi di progettare e realizzare un forno di maggiori dimensioni. Completai gli studi nel novembre '42: era un forno per l'incenerimento di massa. Sottoposi il progetto a una commissione di Stato a Berlino. Questo nuovo "Kremlin" si sarebbe dovuto costruire in base al principio del nostro tra-

sportatore. Ciò significava che i cadaveri dovevano essere portati all'interno del forno senza interruzioni. Una volta immessi, scivolavano su una grata, cadevano nella fornace e venivano bruciati. Gli stessi cadaveri servivano anche ad alimentare il funzionamento dei forni. Questo brevetto, tuttavia, non poté essere approvato a Berlino perché i forni erano coperti dal segreto di Stato».

Il 18 febbraio 1948 Karl Schultze fu interrogato nella prigione Butirskaya, a Mosca. «Diretti personalmente l'installazione dei sistemi di ventilazione nei forni crematori e nelle camere a gas. I sistemi di ventilazione per le camere a gas furono costruiti dalla Topf, sulla base dei miei progetti».

Quali erano le sue responsabilità nella costruzione dei "Kremlin" e quali quelle di Prüfer?

«Prüfer progettò i forni e guidò le fasi della costruzione nei lager. Ero responsabile dei sistemi di ventilazione».

Schultze fu nuovamente interrogato l'11 marzo 1948. Come venivano definite le camere a gas nei documenti ufficiali?

«Morgue o stanze».

A Schultze fu mostrata una lettera della Topf & Sohne indirizzata

all'amministrazione delle SS. Da quella lettera si può dedurre che già nel 1940 la Topf & Sohne aveva studiato i problemi tecnici legati alle camere a gas. Quali è la sua spiegazione?

«Quella lettera del 9 dicembre 1940 è mia. Riguardava il problema della ventilazione delle "morgue". Prüfer trattò con l'Oberscharführer delle SS, Urbanczyk. Il risultato fu l'ordine, da parte delle SS, di preparare il progetto di un sistema di ventilazione. Potete sapere quale ne fosse lo scopo, né sapevo che quelle "morgue" fossero usate come camere a gas».

Quale fu il suo ruolo?

«Io non sapevo che nei forni di Auschwitz-Birkenau venissero uccise persone innocenti. Pensavo che fossero giustiziati dei criminali, condannati a morte per reati commessi contro l'esercito tedesco. Polonia e negli altri territori occupati. Sono un tedesco ed ero fedele e sono fedele al governo tedesco e alle sue leggi. Non agivo di mia iniziativa ma sotto la direzione di Ludwig Topf. Tenevo di essere rimesso e tenevo un possibile arresto».

Sander morì d'infarto in prigione, in Germania, il 26 marzo 1946. Nel 1948, Prüfer, Braun e Schultze furono condannati a 25 anni e rinchiusi in una colonia penale del ministero degli Interni. Prüfer morì di ictus il 24 ottobre 1952. Braun e Schultze furono rilasciati il 5 ottobre 1955».

Edward Fleming

Copyright © The New York Times e per l'Italia «La Stampa»



## Alla vostra azienda conviene risparmiare sul telefono?

**Ridurre le spese telefoniche è un po' come lanciare un boomerang.** Al momento, uno ha quasi l'impressione di essersi tolto un peso. Poi però il boomerang torna e allora sono guai. In breve scoprite che il telefono non è solo il modo più efficace per tenere in forma gli affari. E' anche il più economico. E più si taglia il telefono più l'Azienda si isola.



In teoria, tutti sanno che una telefonata può far risparmiare viaggi e lunghe code nel traffico, consente di arrivare prima di un concorrente e di concludere affari. In pratica, molti non si rendono conto di avere un sistema telefonico sottodimensionato.

Il 30% delle chiamate

in arrivo in una Azienda finisce

nel nulla perché le linee sono occupate o il chiamato non risponde. Basterebbe una linea in più, o magari solo un sistema di risposta, per non far perdere ordini, contatti e per aumentare

gli affari. Comunicare meglio vuol dire usare meglio il telefono. Fax significa anche trasmettere dati più complessi, parlare fra più persone in diverse città, vedersi in videoconferenza, inviare "file" in tempi strettissimi.

Se pensate sia arrivato il momento di razionalizzare davvero le spese della vostra Azienda, chiamatci al Numero Verde 167-866266, dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 18. I nostri esperti sono al vostro servizio per fornirvi la soluzione su misura per le vostre esigenze. Come dire, per telefono gli affari crescono meglio.

Il telefono allarga gli affari.

**SIP**





**Nikon EF100**

Compatta - Flash - Motore



**Polaroid Vision**

La prima macchina in dimensioni compatte a sviluppo istantaneo - Autofocus - Flash - Reflex



**MINOLTA MIVA AF 35C**

Compatta - Con obiettivo 35 mm F 4,5 - Autofocus - Autoscatto - Flash incorporato - Motore - Borsa in dotazione.



**OLYMPUS AF10 SUPER**

Compatta - Obiettivo 35 mm F 3,5 - Autofocus - Autoscatto - Flash incorporato - Motore.



**FUJI DL 1000 ZOOM**

Compatta - Obiettivo 35-80 zoom - Autoscatto - Flash incorporato - Motore - Adattatore panorama in dotazione



**OLYMPUS MU ZOOM**

Compatta - Autofocus - Flash - Zoom 35/70 - Motore



**OLYMPUS AZ 230**

Compatta - Autofocus - Flash - Zoom 35/90 - Motore

**APERTI  
IN AGOSTO**

PAGAMENTI RATEALI  
**10 E LODE**  
INFORMATEVI!

# LA CITTA' DELLE FOTO

## OMAGGIO MONTECARLO!

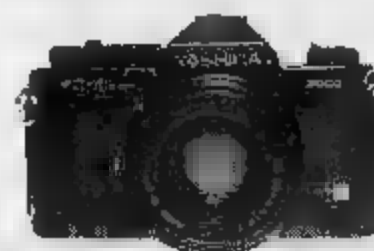
UNA SETTIMANA DI VACANZA ■ APPARTAMENTO PER  
4 PERSONE CON PISCINA ACQUISTANDO QUESTA FOTOCAMERA

Lire **969.000** + MONTECARLO OMAGGIO



**Nikon 401 X**

Reflex - Con obiettivo 35-70 - Autofocus - Esposizione programmata - Flash incorporato - Autoscatto.



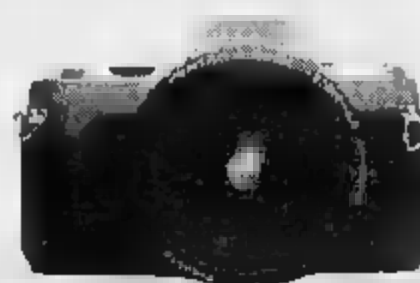
**YASHICA FX3**

Reflex - Con obiettivo 50 mm - Borsa compresa - Esposizione manuale - Autoscatto.



**YASHICA X 301 S**

Reflex - Con obiettivo 28/70 - Esposizione automatica



**PENTAX P30T**

Reflex - Con obiettivo 28-80 - Borsa compresa - Esposizione programmata - Controllo profondità di campo.



**MINOLTA 3XI**

Reflex - Con obiettivo 35-80 zoom - Autofocus - Esposizione programmata - Flash incorporato - Caricamento, riavvolgimento, avanzamento a motore.



**CANON EOS 1000 FV**

Reflex - Con obiettivo 35-80 zoom - Autofocus - Flash incorporato - Caricamento, avanzamento, riavvolgimento a motore - Esposizione programmata.



**Nikon 601**

Reflex - Con obiettivo 35/70 - Autofocus - Esposizione programmata - Flash - Motore incorporato



**Nikon F90**

Reflex - Con obiettivo 28/70 - Autofocus D - Esposizione programmata - Motore - Tempi fino a 1/8000 di sec.

**APERTI  
IN AGOSTO**

PRODOTTI CON  
**SUPERGARANZIA  
MARVIN**

**marvin**  
FOTO ■ VIDEO ■ OTTICA ■ HI-FI

Sede: P.zza LAGRANGE 45

MARVIN PHOTO ■ PHOTO: C.so INGHILTERRA 31 - C.so DE GASPERI 31 - TORINO















# STIEVANI

## SVENDITA FINALE

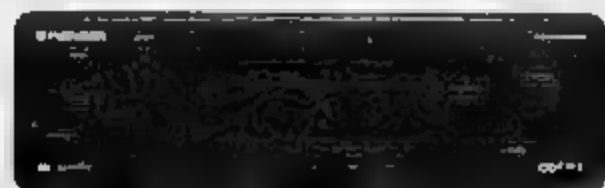
**SCONTI DAL 10% AL 50%**  
**INSTALLAZIONI E MONTAGGIO GRATUITI**  
**PER TUTTE LE AUTORADIO DELLE MIGLIORI MARCHE**

EPE COM. LEGGE 80

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

**PIONEER KE-3700**

Autoradio con memoria, Preselazione di 24 stazioni, Autoreverse, 2x25 W, Loudness, Frontalino rimovibile con custodia.

**PIONEER KEH-M8000**

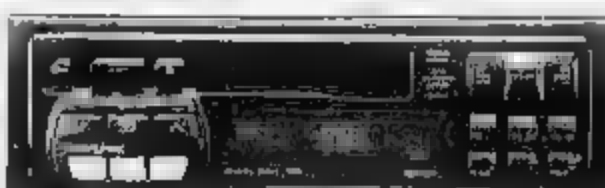
Autoradio con memoria, Preselazione di 24 stazioni, Autoreverse, 2x25 W, Dolby B, Multitasking audio per telefono cellulare, Frontalino rimovibile con segnalazione acustica.

**SONY XR-U330**

Sintoriproduttore UNI-LINK, 4x20 W, 24 stazioni memorizzabili, Comando Cd, Autoreverse, Dolby B, Frontalino estraibile.

**KENWOOD KRC-354H**

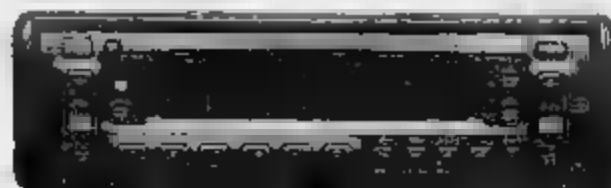
Autoradio, 4x25 W, 18 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Dolby B, Orologio, Comando UP/DOWN, Frontalino estraibile.

**ALPINE 7514L**

Autoradio, 2x25 W, Sintonizzatore MAX TUNE, Dolby B, Controllo Cd Shuttle, Frontalino asportabile.

**PIONEER KEH-M8000**

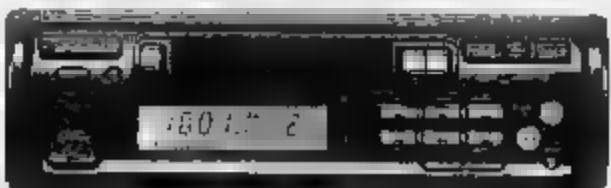
Autoradio con memoria, Preselazione di 24 stazioni, Autoreverse, Dolby B, 2x25 W, Loudness, Frontalino rimovibile con custodia.

**SONY XR-U660**

Sintoriproduttore UNI-LINK, 4x20 W, 30 stazioni memorizzabili, Comando cambia Cd, Autoreverse, Dolby B/C, Orologio, Frontalino estraibile.

**KENWOOD KRC-354H**

Autoradio, 4x25 W, 24 stazioni memorizzabili, Cd, Autoreverse, Dolby B, Orologio, Comando UP/DOWN, Frontalino estraibile.

**ALPINE 7515L**

Autoradio, 2x25 W, Sintonizzatore MAX TUNE RDS, Controllo Cd Shuttle, Frontalino asportabile.

**ALPINE 7521R**

Autoradio, 4x25 W, Sintonizzatore MAX TUNE RDS, Controllo Cd Shuttle, Dolby B, Frontalino asportabile.

**PIONEER KE-3700**

Autoradio con memoria, Preselazione di 24 stazioni, Autoreverse, Fader di potenza, Loudness automatico, Plancia estraibile.

**SONY XR-3050**

Sintoriproduttore 4x7 W, 18 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Comando elettronico del volume, Plancia estraibile.

**KENWOOD KRC-354H**

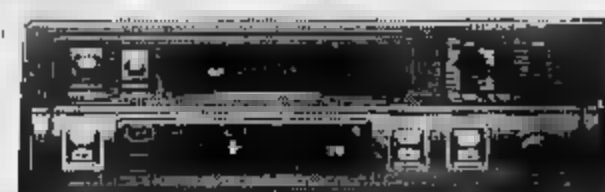
Autoradio, 2x25 W, 24 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Plancia estraibile con maniglia.

**KENWOOD KRC-230N**

Autoradio, 2x25 W, 18 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Plancia estraibile con maniglia.

**ALPINE 7521R**

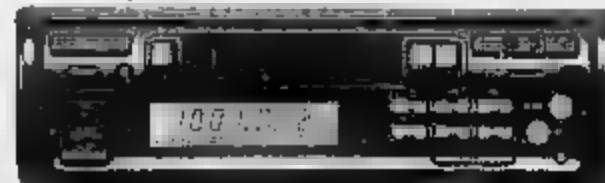
Autoradio, 4x25 W, Sintonizzatore MAX TUNE RDS, Controllo Cd Shuttle, Dolby B, Frontalino asportabile.

**ALPHA-TEC MK-3000P**

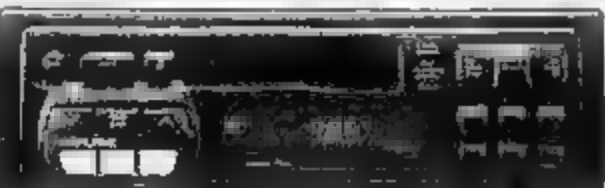
Autoradio con riproduttore auto-stop, 20 Watts per canale, dotato di plancia estraibile.

**SONY XR-5450**

Sintoriproduttore 4x20 W, 24 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Orologio, Frontalino estraibile.

**KENWOOD KRC-354H**

Autoradio, 4x25 W, 18 stazioni memorizzabili, Autoreverse, Dolby B, Orologio, Frontalino estraibile.

**ALPINE 7513L**

Autoradio, 4x25 W, Sintonizzatore MAX TUNE, Controllo Cd Shuttle, Frontalino asportabile.

**ALPINE 7521R**

Autoradio, 4x30 W, Sintonizzatore MAX TUNE RDS, Controllo Cd Shuttle, Dolby B/C, Frontalino asportabile.

**SVENDITA FINALE SVENDITA FINALE SVENDITA FINALE SVENDITA FINALE**

**STIEVANI - LARGO GIACHINO 93 - TORINO - TEL. 011/218666 (10 linee r.a.)**





## Record a Wall Street e Londra

Ancora rialzo a livelli record alla Borsa di Londra dove l'indice Ft-100 ha chiuso a 2986,40 punti, a ridosso di quota 3000, con un rialzo dello 0,55%. La piazza londinese ha continuato a risentire in positivo dello scenario aperto sulle ceneri dello Sme a bande strette. Per l'Inghilterra e per l'Europa infatti sensibilmente aumentate le possibilità di una riduzione dei tassi, con l'ennesimo impulso all'attività economica che ne deriva. Record anche a Wall Street: alla borsa valori di New York l'indice Dow Jones dei 30 principali titoli industriali ha chiuso a quota 3.576,08 punti, in rialzo di 15,65 punti rispetto alla chiusura di venerdì e di circa otto punti rispetto al precedente record di 3.567,70 punti del 26 luglio scorso. Corso della giornata di ieri sono stati scambiati 231 milioni di titoli contro i 221 milioni della seduta di venerdì.

Record anche a Wall Street: alla borsa valori di New York l'indice Dow Jones dei 30 principali titoli industriali ha chiuso a quota 3.576,08 punti, in rialzo di 15,65 punti rispetto alla chiusura di venerdì e di circa otto punti rispetto al precedente record di 3.567,70 punti del 26 luglio scorso. Corso della giornata di ieri sono stati scambiati 231 milioni di titoli contro i 221 milioni della seduta di venerdì.



## «Scenderanno i tassi Bot»

Rendimenti in forte calo per l'asta Bot prevista per oggi. Secondo le ultime indicazioni «grey market» (il mercato regolamentato di pre-assegnazione titoli) i tassi lordi dei buoni ordinari Tesoro potrebbero scendere da un minimo di 30-40 centesimi per i titoli a tre mesi ad un massimo di 60-70 centesimi per quelli annuali. In particolare, i prezzi dei Bot trimestrali esprimono in pre-asta un rendimento lordo semplice che, calcolato sulla

media dei prezzi denaro-lettera, risulta pari al 9,45-55% contro il 9,85% del collocamento di fine luglio. Per i Bot semestrali la flessione si aggira intorno ai 40-50 centesimi, con il tasso lordo semplice che dovrebbe passare dal 9,84% al 9,35-45%. Nell'asta di oggi il Tesoro offrirà, per la prima volta, un importo nominale di Bot (18 mila miliardi) inferiore di 1500 miliardi rispetto all'ammontare in scadenza (19.500 miliardi).

LA STAMPA

# ECONOMIA E FINANZA

Martedì 10 Agosto 1993 29



L'emergenza trova nuove conferme: un'impennata (+26,6%) della cassa integrazione

## Semestre nero per l'occupazione

Il calo nella grande industria è del 6,2%

ROMA. Le previsioni più nere sull'emergenza occupazionale trovano amara conferma. A parlare non sono i pessimisti ma le cifre: l'indice relativo al numero degli addetti nella grande industria (imprese con oltre 500 dipendenti) ha registrato una flessione del 6,2% nel primo semestre '93 rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. A confermare la drammaticità della situazione, fotografata dalle statistiche dell'Istat, c'è l'impennata della cassa integrazione (sempre prima metà dell'anno): +26,6%. Secondo i dati dell'Ips (elaborati ieri dall'ufficio studi della Cgil) il ricorso alla «cassa ordinaria» è salito del 49,65% mentre la «cassa straordinaria» ha segnato un +10,57%. Un balzo, in dati assoluti, da 221 milioni a 748.728 del primo semestre '93 a 280 milioni 741.538 ore del '93.

Ma vediamo nel dettaglio il quadro fornito dall'Istat, che prende in considerazione, oltre l'occupazione, anche gli orari di

lavoro e le retribuzioni. Per quanto riguarda prima, il calo del 6,2% ha interessato sia la categoria degli operai ed apprendisti (-7,7%), sia quella degli impiegati (-4,1%), e la flessione generalizzata a tutti i rami dell'industria, tocca posizioni significative nel settore della costruzione (-8,2%) e in quello della produzione e trasformazione dei metalli (-10,9%).

Relativamente alle ore lavorate (il confronto è sul periodo gennaio-maggio '93 con gli stessi cinque mesi del '92), a parità di giorni lavorativi, quest'anno registra una diminuzione del 3,2%. La flessione ha interessato tutti i rami, con oscillazioni comprese tra il -1,5% dell'industria dell'energia, ed acqua ed il -4,3% di quella della lavorazione e trasformazione dei metalli.

E perde «peso» anche la busta-paga: i guadagni lordi medi per dipendente sono calati, tra i due periodi a confronto, dello 0,3%

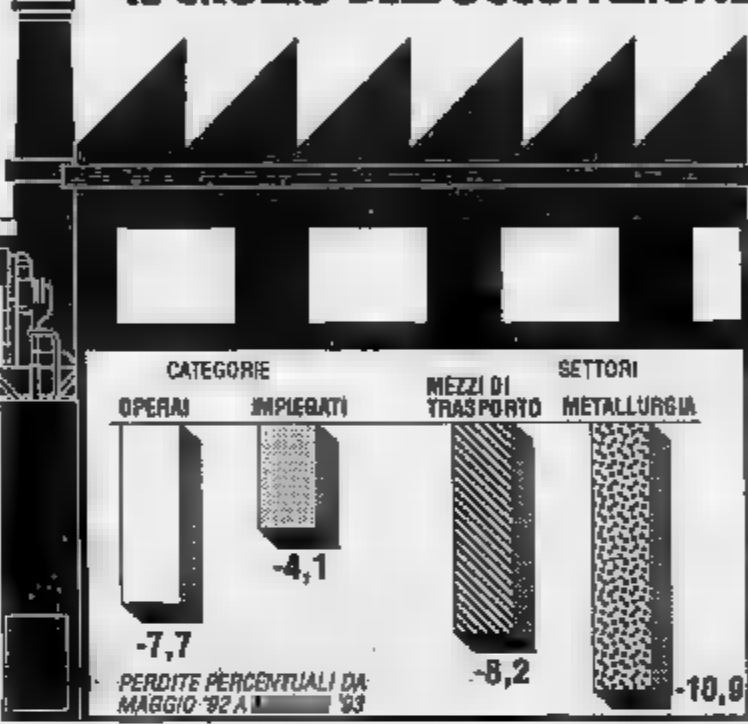
per l'insieme dell'industria, con valori compresi tra il +2,9% di quella alimentare, tessile e del legno e il -1,9% dell'industria dell'energia, gas ed acqua.

Il costo del lavoro medio per dipendente, costituito da guadagni lordi, oneri sociali a carico del datore ed indennità fine rapporto (al netto dei pagamenti per conto degli istituti di previdenza), è diminuito nel totale dell'industria del 2,1% tra i due periodi considerati. Il maggior decremento del costo del lavoro, rispetto ai guadagni lordi, è legato in massima parte alla sensibile diminuzione delle indennità di fine rapporto effettivamente corrisposte nel periodo gennaio-maggio 1993.

Unica consolazione: la riduzione tendenziale degli occupati, nei primi sei mesi, è inferiore a quella registrata a partire dall'autunno scorso (ma è ancora superiore a quella registrata nel corrispondente mese del 1992).

Francesco Bullo

### IL CROLLO DELL'OCCUPAZIONE



Cala il costo del lavoro e la busta-paga è più leggera (-0,3%)

Il ministro del Lavoro  
Gino Giusti



## Solidarietà «salvaposti»

Si diffondono i nuovi contratti tagli all'orario e allo stipendio

«Dobbiamo puntare sull'utilizzazione più ampia possibile dei contratti di solidarietà», raccomanda il ministro del Lavoro Gino Giusti. «Il sacrificio è ripartito», insiste da tempo Sergio D'Antoni, leader di un sindacato, la Cisl, che per anni ha sventolato il bandiera «lavorare tutti, lavorare meno». «Contratti di solidarietà? Non facciamo un feticcio: non è uno strumento risolutivo della disoccupazione», puntualizza Cipolletta, direttore generale della Confindustria. E' tornato d'attualità discutere di «contratti di solidarietà» come uno dei possibili rimedi per attutire i guasti di una crisi che continua implacabilmente a falciare posti di lavoro. Tanto più che già ci sono decine di esperienze concrete positive, soprattutto in Piemonte, Lombardia e Veneto, in particolare in piccole e medie aziende (compreso persino il settore sanitario).

Che succede in «fabbriche» quando si applica questo strumento? Per evitare il licenziamento, si riduce il numero di ore lavorate e quindi anche di stipendio, un «sacrificio» in parte compensato dalla cassa integrazione. Questo strumento «salvaposti», previsto fin dal '84 (legge 863), non ha mai riscosso troppi entusiasmi in casa Cgil, preoccupata dei risvolti salariali, mentre gli imprenditori ne

criticavano la «rigidità» (in un ciclo produttivo non tutte le persone sono sostituibili). Con gli ultimi «correttivi» introdotti nel scorso - tra cui il part-time verticale, cioè riduzioni d'orario giornaliere, settimanali, mensili o annuali, alleggerimento degli oneri contributivi - molte riserve sembrano cadute. Anche se poi sindacati e imprenditori sembrano concordare che i contratti di solidarietà non da applicare «caso per caso» e comunque non da considerare non come rimedio risolutivo della crisi. «Ma quando si vivono momenti difficili come questi, con 21 milioni di pensionati, bisogna trovare più soluzioni per l'occupazione», osserva Rosina Partelli, della segreteria Cisl-Piomonte. Ha una lunga esperienza alle spalle nel tessile, settore che finora ha sperimentato più di altri i contratti di solidarietà. «Fin dal '75, sono stati introdotti orari ridotti e più flessibili, come il fab, una soluzione che ha limitato i licenziamenti legati all'innovazione tecnologica. Questo, in un settore che occupa in maggioranza donne: dopo un'iniziale diffidenza, hanno una notevole disponibilità a essere «solidali». Insomma, a mali estremi, estremi rimedi, ma anche fantasmi contro la disoccupazione.

(st. cam.)

### INTERVISTA

FRANCESCO COLUCCI  
IL SINDACATO  
E I SOCIETARI



Francesco Colucci

## E' crisi anche nel terziario

«Sono ottantamila i posti a rischio»

guardato con simpatia ad una forma di lavoro interinale. Il provvedimento recentemente approvato dal governo ci pare troppo prudente. Aumentare la flessibilità non significa fare solo il «feticcio» delle aziende, ma rilanciare possibilità di lavoro. Riteniamo indispensabile, inoltre, per quanto attiene alla dinamica del lavoro, arrivare alla parificazione, e l'industria, della fiscalizzazione e dello sgravio degli oneri sociali. Oggi le due realtà sono troppo diverse. Una parificazione avrebbe effetti positivi per l'occupazione.

Proprio in questi giorni sono sotto gli occhi di tutti i sintomi palesi di una discreta crisi del terziario. Numerosi negozi di

abbigliamento hanno fatto coincidere il periodo dei saldi con quello della chiusura definitiva, mentre alberghi e ristoranti dei luoghi di villeggiatura lamentano una notevole riduzione delle presenze e, quindi, degli incassi.

Molti esercizi - spiega il dottor Mussolin - hanno dovuto fare i conti con i nuovi canoni di affitto che portano via una buona fetta degli incassi ed hanno preferito chiudere. Questo fenomeno ha interessato, nel '93, 20-30.000 esercizi, grazie anche alla politica fiscale punitiva. La crisi si sente di meno nel settore degli alimentari perché si tratta di consumo che non si può tagliare. Tuttavia i consumatori si orientano su ac-

quisti di minor valore. E' calata fortemente, invece, la richiesta di servizi sia da parte delle persone che da parte delle aziende. Oggi ci sono molte software-house aziende che vendono servizi informatici, n.d.r.) che hanno problemi di mercato ed hanno difficoltà a farsi pagare lavoro già fatto e fatturato.

Le prospettive per il futuro sono soltanto nere?

«Dovrebbe essere rimessa in moto - puntualizza il dirigente della Confindustria - il volano delle opere pubbliche. Il governo deve riattivare la domanda interna che è quella che tiene vivo il mercato. Di sola esportazione non si vive».

Cosimo Mancini

Dichiarazioni distensive di Schlesinger ma gli operatori non aspettano un calo dei tassi tedeschi

## Il marco torna «über alles», 950 sulla lira

E Piazza Affari (+1,48%) mette a segno il nuovo record dell'anno

MILANO. Le autorità monetarie tedesche gettano acqua sul fuoco che ancora cova sotto la cenere dello Sme, ma nonostante le dichiarazioni il marco prosegue inarrestabile la sua corsa.

Ieri il presidente della Bundesbank Helmut Schlesinger, intervistato dalla Frankfurter Allgemeine, ha detto di non prevedere una decisa rivalutazione della moneta tedesca all'interno del meccanismo monetario europeo. Secondo Schlesinger, agli altri Paesi europei sono più interessati a mantenere la parità rispetto al marco che non ad abbassare sensibilmente i loro tassi di interesse.

Anche il ministro delle Finanze tedesco, Theo Waigel, lancia segnali distensivi. L'allargamento della banda di oscillazione della valuta Sme al 15 per cento, ha detto Waigel in un'intervista televisiva,

«è una decisione «provvisoria» e comunque «potrebbe consentire alla Gran Bretagna e all'Italia di rientrare nel Sistema già in occasione del prossimo Consiglio europeo che si terrà in ottobre». Secondo il ministro è anche possibile realizzare la seconda fase dell'Unione monetaria europea entro il 1° gennaio 1994.

Il marco non si apprezzerà ulteriormente e sterlina e lira potranno rientrare nello Sme, prevedono dunque i tedeschi. Ieri però il marco è fatto ancora da padrone sui mercati valutari europei. In un clima di scambi fiacchi la moneta tedesca è salita nei confronti del franco francese e di quello svizzero, del dollaro e della lira. In Italia, in particolare, il marco è salito in mattinata sopra le 950 lire - un livello cui non arrivava da circa cinque mesi - per poi rile-

vato a quota 948,23 lire (ora a 942,41 lire venerdì).

Perché la valuta tedesca continua a salire? In sostanza, spiegano gli analisti, c'è attesa per una riduzione dei tassi da parte di molti Paesi europei, mentre la Germania non pare intenzionata a ritoccare i suoi tassi nel breve periodo. Ieri il vicepresidente designato della Bundesbank, Johann Wilhelm Gaddum, ha annunciato che probabilmente la prossima operazione di pronti contro termine condotta dalla banca centrale tedesca sarà a tassi fissi, già accaduto la scorsa settimana. Appare così improbabile una riduzione dei tassi a breve ed è proprio in questo senso che i mercati hanno interpretato le dichiarazioni di Gaddum.

Al tempo stesso le lievi riduzioni dei tassi sui pronti contro termine attuati dalla

Banca di Francia (dal 10 al 9,75 per cento) e di Bankitalia (dal 9,58 al 9,54 per cento) hanno dato l'impressione che l'abbassamento dei tassi sarà molto lento e graduale. Secondo le previsioni di alcune banche d'affari, comunque, l'allargamento della banda di oscillazione dello Sme potrà consentire un calo dei tassi in molti Paesi europei. Per la Morgan Stanley, ad esempio, i tassi a breve in Francia, Spagna e Danimarca potrebbero scendere nei prossimi sei mesi del 3 o 4 per cento. Più difficile la discesa in Italia, dove il risanamento della finanza pubblica consiglia estrema prudenza nella politica monetaria.

E la prospettiva di un calo dei tassi manda di giri che le Borse. Mentre Londra ha chiuso vicina ai 3000 punti dell'indice Ft-100 anche a New York la seduta si è aperta sotto il segno del Toro, piazza Affari ha messo a segno un nuovo record annuale dell'indice Mib (1300 punti, l'1,48 per cento) in più rispetto alla vigilia, il per cento rispetto all'inizio dell'anno. Nel mirino degli acquisti, che sono arrivati in quantità anche dall'estero, soprattutto i titoli telefonici (+5,92% le Sip e +2,72% le Stet), la scuderia Agnelli (+1,44) la Fiat ordinaria, +2,04% l'Ifil e quella De Benedetti (+4,74% l'Olivetti, +4,92% la Cir). (f. man.)



Helmut Schlesinger

In settimana i criteri per la privatizzazione

## L'Imi chiede alla Consob il via libera per la Borsa

ROMA. Modifica il valore nominale delle azioni per agevolare la quotazione in Borsa e abbattere il vincolo pubblico sulla circolazione dei titoli: sono queste alcune delle principali modifiche statutarie che il consiglio di amministrazione dell'Imi si appresta a rare per consentire il collocamento sui mercati nazionali e internazionali dell'istituto presieduto da Arcuti. Il consiglio dovrebbe essere convocato per la settimana prossima. Contestualmente l'Imi invierà alla Banca d'Italia e alla Consob la documentazione per la richiesta di quotazione in Borsa e di ammissione all'assemblea per la riforma dello statuto deliberata dal consiglio, fra cui quella che concederà all'Imi la veste di banca ordinaria.

Il valore nominale dei titoli Imi è frazionato per consentire una maggiore fluidità nella circolazione del capitale sociale che ammonta a 3000 miliardi di lire complessivamente. Le azioni Imi oggi in por-

tafoglio agli azionisti (il Tesoro, più varie banche e compagnie assicurative) valgono infatti lire ciascuna, un prezzo ritenuto troppo «pesante» nella prospettiva della più ampia diffusione dell'azionariato dell'istituto tra i risparmiatori tramite l'offerta pubblica di vendita annunciata dal governo.

Il consiglio di amministrazione, fra le altre modifiche allo statuto, dovrà esaminare anche la proposta di aggiornamento dell'oggetto sociale dell'Imi che si configura formalmente ancora come un istituto di credito speciale. In base alla legge che consente la specializzazione operativa e temporale di tutti gli enti creditizi anche l'Imi diventerà in prospettiva «banca ordinaria» e in tale veste dovrebbe essere quotata. Per l'autorizzazione d'Italia i tempi tecnici sono di 45 giorni: l'assemblea dell'Imi che dovrà ratificare il pacchetto di modifiche statutarie non potrà tenersi dunque che verso la fine di settembre. (Ansa)



# I tedeschi affermano però di averli distrutti senza copiarli «Sì, avevamo i disegni Opel»

## Spionaggio, mezza ammissione di Vw

BONN. La Volkswagen, a conclusione di un'indagine interna, ha ammesso che Jose Ignacio Lopez de Arriortua ha distrutto una serie di documenti sottratti a General Motors. Il manager possedeva la casa di Detroit e quella di Wolfsburg ed accusato di spionaggio industriale dalla Gm, secondo quanto riferito dall'agenzia di stampa tedesca Dpa, avrebbe effettivamente distrutto il materiale che, secondo l'accusa, avrebbe portato con sé alla Volkswagen.

La casa automobilistica tedesca ha inoltre precisato che «distrutto», avvenuta dopo l'apertura delle indagini, procura di Darmstadt, avrebbe impedito l'acquisizione delle informazioni riservate Gm da parte della Volkswagen. Quei documenti, ha chiarito Vw, erano personale proprietà di Lopez.

Una mezza ammissione, dunque, quella della Volkswagen, delle responsabilità del suo dirigente, seguita però da una non più forzata mossa difensiva. C'è da scommettere che la vertenza tra le due case automobilistiche non si concluderà qui. Infatti ieri lo stesso cancelliere federale Helmut Kohl ha ritenuto necessario intervenire con una dichiarazione dal tono lapidario: «Sarebbe meglio che Volkswagen e General Motors concedessero interviste giornali sul caso Lopez e risolverebbe i contrasti tra di loro in modo discreto». Le affermazioni di Kohl fanno seguito a quelle rilasciate da Gerhard Schroeder, premier della Bassa Sassonia e membro del consiglio di sorveglianza di Vw, secondo il quale la Opel, la controllata Gm alla quale la casa americana ha delegato l'avvio dei colloqui, il gruppo tedesco, non dovrebbe trarre nuovi ostacoli di discussione assolutamente necessaria tra le due parti.

La Opel, a canto suo, dopo aver salutato con favore l'ammissione della Vw secondo la quale Wolfsburg ha avuto in mano documenti confidenziali della Gm, aggiunto infatti che non si incontrerà con la società tedesca se quest'ultima non ritirerà le accuse di diffamazione rivolte alcuni giorni fa contro Gm e la Opel stessa. Secondo i controllati Gm l'attuale stato dell'inchiesta dimostra che, tramite un'azione concertata, sono stati alla Opel migliaia di dati strettamente segreti relativi ai costi, alla progettazione e alla produzione futura.

Il consiglio di sorveglianza di Vw

ha indetto una riunione straordinaria lo scorso venerdì nel tardo pomeriggio per discutere sul caso Lopez e sull'andamento dei conti Vw nel primo semestre (i risultati complessivi saranno però precisati il 10 agosto). Nel corso dell'incontro, protrattosi per circa quattro ore, tre ore e mezzo sono state dedicate a Lopez e il resto ai conti del primo semestre della casa tedesca. Alla fine i colloqui la Vw ha rilasciato una nota nella quale ha riconfermato la fiducia a Lopez, la cui collaborazione ha contribuito sensibilmente a migliorare i conti della società nonostante la difficile situazione economica. Per il grup-

po tedesco esistono inoltre conclusioni in grado di giustificare le accuse di spionaggio industriale poiché gli ex funzionari della Gm assunti a Vw avevano distrutto tutti i documenti in loro possesso informazioni su progetti segreti della Gm per impedire che circolassero a Wolfsburg. Nel secondo trimestre, continua Vw nella nota, il passivo del gruppo tedesco è ammontato a 1,26 miliardi di marchi contro gli 1,25 miliardi del trimestre precedente portando la perdita del primo semestre a 1,50 miliardi e i marchi rispetto a un utile di 445 milioni di marchi nella prima metà del 1992. (r. e. s.)

# «Punto, una svolta per Fiat»

## Financial Times: Torino al contrattacco

LONDRA. Parte da Melfi e si chiama «Punto» il rilancio della Fiat Auto. Lo afferma un articolo pubblicato ieri sul quotidiano economico britannico Financial Times dedicato ai programmi della casa automobilistica torinese che - scrive - «è decisa a partire al contrattacco» nei confronti della sua rivale Volkswagen, «il culo del mercato europeo di questi primi sei mesi del '93, che è stato pari al 17 per cento».

Alla fine di questo mese, ricorda il giornale, verrà presentata la «Punto», il modello che dovrebbe rimpiazzare l'«Uno» e diventare l'auto di punta della scuderia Fiat. «essa», aggiunge, la casa automobilistica torinese conta di «lanciare il 40 per cento della vendita del gruppo in Europa. Ma la «Punto»



Paolo Cantarella amministratore delegato della Fiat Auto

filosofia è Paolo Cantarella, amministratore delegato Fiat Auto e «padre» della «Punto» che, prendendo a paragonare l'automazione sperimentata da un altro stabilimento Fiat nel Mezzogiorno d'Italia, Cassino, afferma che a Melfi «l'integrazione dell'uomo e la macchina è diversa e riguarda l'organizzazione e l'attività, il coinvolgimento della gente, il puntare a motivarla».

La Fiat ha ridotto il tempo di progettazione della «Punto» a 36 mesi - ricorda il Financial Times - riducendolo a circa il 50 per cento rispetto al previsto programma di sviluppo. E Cantarella, ai vertici della Fiat Auto del '91, ha deciso di «in prima persona nel team che ha curato il progetto della «Punto».

A spiegare al giornale questa fi-

Vertice a Palazzo Chigi per la nuova rete

# Accelera il «trreno» dell'Alta velocità

Il ministro Costa: il progetto può far nascere 50 mila posti di lavoro

ROMA. Adesso si tenta di correre. E non solo per modernizzare i treni. Per il governo Ciampi, avviare i lavori per costruire la ferrovia ad alta velocità sarebbe un rimedio importante al continuo calo dell'occupazione. Il progetto è oggi al centro di una riunione interministeriale sugli investimenti pubblici. «Poiché potrebbe provocare la nascita di 50 mila posti, l'alta velocità può rappresentare un notevole aiuto per arginare la riduzione del numero dei lavora-

tore», osserva il ministro dei Trasporti Costa. I tecnici di Lorenzo Necci, l'amministratore delegato delle Ferrovie, hanno indicato al ministero cifre più elevate: in 10 anni di lavori verrebbero creati complessivamente 344.683 posti, quindi poco meno di 70 mila l'anno, comprese le attività indotte.

La riunione è oggi, coordinata dal sottosegretario alla presidenza Antonio Maccanico, arriva dopo l'allarme di Gianfranco Borghini, responsabile della task force per i problemi dell'occupazione. Con una lettera a Ciampi, Borghini ha indicato i possibili interventi per l'emergenza. Ha invitato a sbloccare i grandi progetti fermi come l'alta velocità e sperche per massa di investimenti e imprese impegnate darebbero un forte impulso all'apparato produttivo.

Il tempo è atteso la posa prima pietra. Ma la via ai cantieri tarda, pur essendo previsti finanziamenti per 24 mila miliardi. La sono numerose: problemi

procedurali e ambientali, la ricerca del consenso degli enti locali, il blocco del settore costruzioni per il dilagare delle inchieste giudiziarie sulle tangenti, i dubbi dell'autorità antitrust sul rispetto della concorrenza per i contratti stipulati con Iri, Eni e Fiat, i generali contractors che guidano le imprese costruttrici.

Ma come allora il governo a sperare di sbloccare la situazione? Il punto di partenza è il rapporto consegnato ieri a Costa dalla com-

missione tecnica interministeriale che ha verificato la validità dei contratti. «L'ipotesi che quanto è stato fatto finora è ortodossia sembra convalidata», fa presente il ministro. Secondo la commissione, i contratti appaiono legittimi e per la loro integrazione (che consentirebbe l'apertura dei cantieri) ci sarebbero problemi in rap-

porto alle disposizioni della Cee per gli appalti pubblici. L'assemblea delle Fs potrebbe comunque riformulare le scelte già compiute.

Le ultime verifiche spettano ovviamente al governo. Costa annuncia per fine mese o l'inizio di settembre una riunione del Cipet, il comitato interministeriale per i trasporti. Subito dopo ci sarà il

finale del Consiglio dei ministri. «Potranno così partire», dice il ministro, «investimenti grossi proporzioni che darebbero lavoro per anni a aziende».

Roberto Ippolito

# FLASH

## ANMI, Confedilizia contro gli inquilini

Dopo la richiesta del Senato di bloccare l'indicizzazione degli affitti, il presidente della Confedilizia, Corrado Sforza Fogliani, replica: «I sindacati inquilini fanno finta di non sapere che i canoni che incidono sull'inflazione sono quelli liberi, fuori equo canone. Non è certo il 75 per cento dell'Istat governativa i contratti ufficiali che si fa sentire. Eliminando l'equo dai contratti legali si aumenterebbe solo il ricorso ai contratti fuori equo canone».

## Via al posto al Poste Spa

Il progetto di trasformazione in spa delle Poste sarà oggi all'esame dei ministri delle Poste, del Tesoro e della Funzione Pubblica, per essere approvato dal prossimo Consiglio dei ministri. L'obiettivo è quello di rendere il servizio postale competitivo e di portarlo, per la prima volta, i bilanci in attivo entro il 1997 e prevede la possibilità di trasformare l'amministrazione postale in spa quest'anno. Le perdite annuali dell'ordine dei 5000 miliardi di lire.

## Accordo per la Rodriguez

Siglate a Palazzo Chigi l'accordo tra i sindacati e la Rodriguez. L'intesa prevede il blocco della procedura per la mobilità di 120 operai e la concessione della integrazione straordinaria per 6 mesi prorogabile di altri 6 mesi e verranno anticipati dalla Regione siciliana.

## Assemblea dell'Eni per maxi-prestito

L'assemblea straordinaria dell'Eni Spa convocata per il 24 settembre in prima convocazione e per il 1° ottobre in seconda per deliberare in ordine alla proposta di emissione di un prestito obbligazionario per 2500 miliardi di lire.

# ORECCHIA & SCAVARDA

AUTO  
dal 1929

concessionaria FIAT

POCO CONTANTE?  
NO PROBLEM!

15% anticipo,  
il resto fino a 48 mesi,  
interesse TAN 10%  
1ª rata 35 giorni.

COMPRA UNO  
RISPARMI DUE  
Fai due buoni affari:  
ti compri una UNO  
e risparmi 2.000.000.

Poi, se vuoi, tra un anno  
ce la restituisci  
e perdi solo l'IVA

CAMPAGNA  
ROTTAMAZIONE  
La tua auto vale, per una nuova

PANDA: 2.000.000  
UNO: 2.500.000  
TIPO: 2.500.000  
TEMPRA: 3.000.000  
CROMA: 3.000.000

APERTO TUTTO  
AGOSTO

Agosto.  
Fiat rimette  
l'ottimismo in  
circolazione.

FIAT  
PATTO  
CHIARO

Il contratto alla luce del sole

INTERESSI? = ZERO  
Vuoi finanziare l'acquisto  
della tua nuova Fiat?  
Da 5 a 20 MILIONI,  
a seconda del modello,  
in 24 MESI.

E SE IL TUO USATO  
NON E'  
DA ROTTAMARE  
LO SUPERVALUTEREMO!!!

\* Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso, valida fino al 31 agosto 1993 per l'acquisto di tutte le Panda, Uno, Tipo, Tempra e Croma disponibili in rete. Riservato ai proprietari di auto usate immatricolate in data antecedente il 1° aprile 1993.

Corso Grosseto, 210 Torino ☎ 2264800 - Corso Lecce, 52 Torino ☎ 7761665



Per la pubblicità su LA STAMP

**PK** publikompa

Corso Massimo d'Azeglio  
Sportelli: Via Roma 50 - Via Marengo  
011 65.211 - 10126 TORINO



Amsterdam (Cbs tend.) 123.90 (+ 0.40%); Shanghai (Bei-20) 1343.74 (+ 0.33%); Frankfurt (Dax) 1872.30 (+ 0.15%); Hong Kong (Hang Seng) 7382.22 (-0.19%); London (Ftse 100) 2986.4 (+ 0.55%); Madrid (Generale) 270.92 (-0.16%); Milano (Comit) 590.31 (+ 1.52%); Parigi (Café) 2138.52 (-0.52%); Sydney (General) 2816.8 (+ 0.16%); Tokyo (Nikkei) 20493.05 (+ 0.66%); Zurich (Swiss Market) 2420.5 (-0.19%); New York (Dow Jones) 3578.08 (+ 1.44%).

[illegible]

Título	Quota	Preço
Brasão Pq	14,4	11,1
Brasão Pq	14,4	11,1
H&M Participações S.p.A.	125	125
Inversão	14,4	11,1
Participação	1440	1080
Participação	14,4	11,1

[illegible][illegible]

Time	Frequency	Power
00:00	12.150 MHz	100 W
00:05	12.150 MHz	100 W
00:10	12.150 MHz	100 W
00:15	12.150 MHz	100 W
00:20	12.150 MHz	100 W
00:25	12.150 MHz	100 W
00:30	12.150 MHz	100 W
00:35	12.150 MHz	100 W
00:40	12.150 MHz	100 W
00:45	12.150 MHz	100 W
00:50	12.150 MHz	100 W
00:55	12.150 MHz	100 W
01:00	12.150 MHz	100 W
01:05	12.150 MHz	100 W
01:10	12.150 MHz	100 W
01:15	12.150 MHz	100 W
01:20	12.150 MHz	100 W
01:25	12.150 MHz	100 W
01:30	12.150 MHz	100 W
01:35	12.150 MHz	100 W
01:40	12.150 MHz	100 W
01:45	12.150 MHz	100 W
01:50	12.150 MHz	100 W
01:55	12.150 MHz	100 W
02:00	12.150 MHz	100 W
02:05	12.150 MHz	100 W
02:10	12.150 MHz	100 W
02:15	12.150 MHz	100 W
02:20	12.150 MHz	100 W
02:25	12.150 MHz	100 W
02:30	12.150 MHz	100 W
02:35	12.150 MHz	100 W
02:40	12.150 MHz	100 W
02:45	12.150 MHz	100 W
02:50	12.150 MHz	100 W
02:55	12.150 MHz	100 W
03:00	12.150 MHz	100 W
03:05	12.150 MHz	100 W
03:10	12.150 MHz	100 W
03:15	12.150 MHz	100 W
03:20	12.150 MHz	100 W
03:25	12.150 MHz	100 W
03:30	12.150 MHz	100 W
03:35	12.150 MHz	100 W
03:40	12.150 MHz	100 W
03:45	12.150 MHz	100 W
03:50	12.150 MHz	100 W
03:55	12.150 MHz	100 W
04:00	12.150 MHz	100 W
04:05	12.150 MHz	100 W
04:10	12.150 MHz	100 W
04:15	12.150 MHz	100 W
04:20	12.150 MHz	100 W
04:25	12.150 MHz	100 W
04:30	12.150 MHz	100 W
04:35	12.150 MHz	100 W
04:40	12.150 MHz	100 W
04:45	12.150 MHz	100 W
04:50	12.150 MHz	100 W
04:55	12.150 MHz	100 W
05:00	12.150 MHz	100 W
05:05	12.150 MHz	100 W
05:10	12.150 MHz	100 W
05:15	12.150 MHz	100 W
05:20	12.150 MHz	100 W
05:25	12.150 MHz	100 W
05:30	12.150 MHz	100 W
05:35	12.150 MHz	100 W
05:40	12.150 MHz	100 W
05:45	12.150 MHz	100 W
05:50	12.150 MHz	100 W
05:55	12.150 MHz	100 W
06:00	12.150 MHz	100 W
06:05	12.150 MHz	100 W
06:10	12.150 MHz	100 W
06:15	12.150 MHz	100 W
06:20	12.150 MHz	100 W
06:25	12.150 MHz	100 W
06:30	12.150 MHz	100 W
06:35	12.150 MHz	100 W
06:40	12.150 MHz	100 W
06:45	12.150 MHz	100 W
06:50	12.150 MHz	100 W
06:55	12.150 MHz	100 W
07:00	12.150 MHz	100 W
07:05	12.150 MHz	100 W
07:10	12.150 MHz	100 W
07:15	12.150 MHz	100 W
07:20	12.150 MHz	100 W
07:25	12.150 MHz	100 W
07:30	12.150 MHz	100 W
07:35	12.150 MHz	100 W
07:40	12.150 MHz	100 W
07:45	12.150 MHz	100 W
07:50	12.150 MHz	100 W
07:55	12.150 MHz	100 W
08:00	12.150 MHz	100 W
08:05	12.150 MHz	100 W
08:10	12.150 MHz	100 W</

[illegible]



## L'OLANDA REALTA RIKKAARD

AMSTERDAM. La stampa olandese esalta Rikkaar (foto), l'anima della vittoria dell'Ajax (4-0) sul Feyenoord nella finale della Coppa d'Olanda. Dall'ex milanista la spinta è l'assist per il gol di Boer. Frank non doveva giocare: si è appena settimane aveva ripreso ad allenarsi con l'Ajax.



## STAGIONE FINITA PER TARANTINO

NAPOLI. Stagione finita per Tarantino (foto). Il difensore del Napoli durante la partita contro l'Avellino si è infortunato gravemente al ginocchio destro fratturandosi i legamenti. Sarà sottoposto a intervento chirurgico e potrà essere in prima di sette-otto mesi.



## OGGI IN TV

13,45 Hall of Fame	Tela +2	20,10 Telo +2 news	Tela +2
14,00 Calcio. Paraguay-Argentina (r.)	Tela +2	20,15 Hall of Fame	Tela +2
15,45 Un anno di sport: Hockey NHL, Nippon-Montreal; Motomondiale, G. P. Spagna classe 125	Tela +2	20,15 Tg 2 Lo sport	Raidue
15,45 Cines. Campionati italiani albiom. Raitre	Tela +2	20,30 Un anno di sport: Tennis, Australian Open finale Seles-Graf	Tela +2
16,00 Equitazione. Per pura cavalleria. Raitre	Tela +2	20,30 Calcio. Amichevole Palermo-Juventus	Tela +2
16,15 Pattinaggio artistico. Da Salsomaggiore	Tela +2	20,30 Tg 1 Sport	Raidue
17,55 Studio sport. Tg sportivo	Tela +2	22,30 Mountainbike	Tela +2
18,00 Sport News. Tg sportivo	Tela +2	22,45 Calcio. Da Catanzaro, Napoli-Pandolfino	Raitre
18,30 Sport News. Tg sportivo	Tela +2	23,00 Beach Volley. Torneo BNL	Tela +2
18,50 Tg 3 Sport	Tela +2	23,30 Un anno di sport (r.)	Tela +2
18,00 Quotidiano sport. Tg sportivo	Svizzera	0,00 Studio sport. Tg sportivo	Tela +2

## LA STAMPA

## SPORT

Martedì 10 Agosto 1993 27

Capello spiega le prestazioni contrastanti dei rossoneri nella «tre giorni» spagnola

# «Calma, sto inventando il nuovo Milan»

## «Ritocchiamo la tattica»

LA CORNIA  
NOSTRO INVIATO

Il Milan campione d'Italia ha concluso il tritico spagnolo. Lasciando da parte l'incontro con i gol di ieri sera, affrontato dai rossoneri, la formazione completamente nuova e quindi meno «estendibile» prime due partite, è d'obbligo una domanda. Qual è, quale sarà in campionato il vero volto del Diavolo? Dopo il triangolare di Oviedo, Capello deve ritenersi entusiasta della grande prestazione fornita contro il Barcellona o, al contrario, affrettarsi a correggere i difetti emersi con l'Oviedo? Questo Milan, di colpo senza olandesi e privo di Lentini, rischia di essere sempre a doppia faccia? Forte, nuovamente invincibile di fronte a squadre che lasciano giocare. Involuto, titubante quando si tratta di trovare la chiave per oltrepassare i humeri difensivi innalzati dagli avversari più deboli.

Capello rimane su posizioni attendiste: «Sarei bugiardo a affermare - se dicessi che mi aspettavo la goleada con il Barca, così come mancherei di rispetto a chi sta lavorando - gettassi nel cestino l'incontro con l'Oviedo. Il Milan dovrà adattarsi sempre di più agli schemi dei nostri rivali. Le gambe dei giocatori hanno piallizzato con l'Oviedo, e poi il brio, la rapidità, la tecnica ci hanno permesso di vincere alla grande a Barcellona».

Poi diventa ottimista e spiega le novità: «Possiamo creare problemi anche a chi non ci concederà spazi. Il Barca ha provato un modulo con Savicevic più vicino alle punte, un 4-4-2 che si trasforma in 4-3-3. Non resterà ancorato a passato, ormai tutti ci conoscono. I risultati di calcio d'agosto scandalizzano qualcuno ma lasciano

indifferente un allenatore come me che deve migliorare le condizioni generali anche dei ritocchi tattici. E' tempo delle prove. Tali considerazioni gli esperimenti di Boban e Orlandini ci danno la fiducia che ripongo su Panucci sia mediano sia terzino. Il discorso di Eranio centrale non è casuale ma mirato».

Al di là delle considerazioni tecniche, proponiamo questa interessante dichiarazione di Galliani: «Contro il Barcellona sembrava proprio il Milan. Questi due tutti, in alla società, fossero presi da dubbi seri. Quello con l'Oviedo, insomma, poteva essere il Milan anche se il timore di aver fatto splash è alleggerito per 24 lunghissime. Chiarisce infatti Galliani: «E' la prestazione che ci voleva. Eranio ha risolto i problemi a tempo. E una grande squadra deve saper inserire in ogni stagione due nuovi elementi. Panucci e Orlandini sembrano avviati sulla buona strada».

Finalmente Capello ha capito che cosa fare, potrebbe la traduzione per chi ama interpretare parole e umori. Il doppio volto del Milan potrebbe avere spiegazioni più terra. Sostiene il preparatore atletico Finocchini: «Temperatura (20-22° la massima) e umidità (80-85%) di Asturias e Galizia sono l'ideale per un buon ritiro precampionato. E Papin rivela: «Con l'Oviedo avevo le gambe dure, domenica mattina nell'allenamento che ha preceduto il match con il Barcellona mi sono ritrovato a scattare come molla». Come se Papin, matador del Barca, non fosse stato beneficiario di impulsi del clima dopo i pesanti allenamenti nell'afa di Milanello.

In ogni caso resta l'impressione che nonostante gli aggiustamenti di Capello questo Milan

continuerà a faticare contro difese chiuse e riccio. E' vero che Savicevic dietro alle punte (come il Donadoni) Sacchi prima maniera) consente più varietà di schemi. Ma quando Laudrup e Lentini saranno abili e arruolati non giureremo sul posto in squadra per il montenegrino. Dice giustamente Eranio, forse il più in forma dei rossoneri: «Vanno bene tutte le prove e tutti i ruoli, dopo una carriera da esterno mi ritrovo a fare il centrocampista a mezzo. Però ci vuole continuità per non vanificare tutto. Intanto, quindi, Capello. Una volta imbocca la strada del definitivo dopo Sacchi, difficilmente la squadra potrebbe sopportare di tornare indietro».

Franco Badolito

## Le riserve non incantano I rossoneri contro il Deportivo colpiscono il palo e fanno pari

LA CORNIA  
DAL NOSTRO

Atteso alla riconferma dopo la goleada sul Barcellona, il Milan torna a farsi piccolo piccolo e, come sabato contro l'Oviedo, patisce il maggior dinamismo del Real Deportivo La Coruña. Con sole differenza: grazie alla pochezza avversaria e a buona dose di fortuna la difesa si salva. Ma scopre i limiti di un parco riserve assolutamente inadeguato rispetto a un club. Deludono Raducioiu e Laudrup, gli stranieri che dovrebbero

ai per molti mesi. Inizialmente Capello manda in campo una formazione inedita. Ielpo in porta, Tassotti-Nava-Galli-Gambardello difensori, Carbone-De Napoli-Donadoni-Laudrup centrocampisti, Elber e Raducioiu punte. Esordio assoluto in questa tre giorni internazionale per Donadoni, Laudrup e Raducioiu. Deportivo cinque elementi: i brasiliani Mauro Silva e Bebeto e i nazionali spagnoli Lopez Recarte, Aldana e Claudio. Le defezioni, 25 mila spettatori. Nella partita arbitrale una guardalinea di prima divisione, Ana



Fabio Capello (foto grande) sta studiando soluzioni tattiche alternative «i rivali ora ci conoscono». Brian Laudrup (foto a lato) ha giocato ieri a La Coruña

Maria Calveta Iglesias, anni. Primo tempo patetico, rossoneri noiosi, modesti. Milan alla portata di tutti. Due brividi per Ielpo, che si salva, difficoltà su una punizione, poi con sicurezza su un tiro. Man-janin (26' e 28'). Riprese. Orlandini al posto di Carbone. Laudrup passa sulla destra. Non

cambia granché. Orlando (52') salva sulla linea dopo un'incertezza. Ielpo. Ecco Capello (chi l'ha visto?). E Raducioiu: ammonito per reazione, così come Nava in avvio. Passo lento e nervi scoperti. E' proprio un altro Milan, anche se Orlandini colpisce un palo (74') il finale è tutto. (F. Bad.)

Massimo Brambati (a lato) 27 anni e Paolo Monelli (a destra) 30 attaccano il mondo del calcio e sperano il poter lavorare



## Monelli: la pacchia è proprio finita Lupo: crisi profonda

IL CIOCCO. I «dannati del pallone» sono sul piede di guerra. Disoccupati, orfani dei pentafornelli corti o della panchina, mettono sotto accusa il sistema, parlano di mafia, di crisi totale, preannunciano scenari apocalittici, si presentano come vittime sacrificali. Un'azienda nata come craxiana corrotta e alla via della perdizione. Sono, in alcuni casi, pentiti degli antichi privilegi. Si dicono pronti a rimediare, correggere. E alla fine sperano solo di poter tornare a lavorare.

Sono in 44 (Andrea Ruccioni, anni, ex Baracca Lugo, si è già trovato una sistemazione) ma rappresentano un in crescita. Trecento, forse 500, senza lavoro e con le speranze agganciate ad un filo telefonico. Per sale 100 mila lire il sindacato ha garantito loro il lussuoso ritiro del Ciccio, quattro allenatori, due medici e altrettanti massaggiatori, un campo di gioco e una palestra. Ma se non si sistemano presto faranno fine di quei loro noti colleghi che lo scorso anno ricevettero la telefonata di... allora si arrabbiarono, fremono, denunciano. Raccontano frammenti delle loro piccole storie.

Fabio Lupo, per esempio, ex

I «dannati del pallone» sono sul piede di guerra e mettono sotto accusa il sistema

## Questo calcio corrotto e mafioso

«Noi siamo disoccupati, ma il fallimento è vicino»



Paolo Monelli, ex nazionale under 21, 30 anni, da due stagioni in crisi a causa di un infortunio: «E' tutto sbagliato, ai miei tempi una maglia te la dovevi sudare, ora un ragazzo che gioca il gol è già da Nazionale. Il calcio che ha bisogno di idoli e poi li brucia. Ma la pacchia è finita. Noi siamo una squadra, ma i presidenti fra poco saranno disperati. I fallimenti sono all'ordine del giorno».

Amaro anche Massimo Brambati, 27 anni. Promossa della Nazionale di Maldini, ora attaccato proprio cellulare: «Quando ero sull'onda partecipavo a Costanzo Show, mi chiamavano mezzo mondo. Ora il telefono tace. Ho pagato un calcio che sa ridere di se stesso. Io in quella trasmissione mi limitavo ad esclamare: «sinergico il tipo spettacolo. Hanno detto che spuntavo nel piatto in cui mangiavo, invece amo questo sport come pochi. Così è saltato il mio trasferimento alla Sampdoria».

Ancora più duri gli allenatori che il Ciccio aiuteranno i disoccupati d'oro a passare il tempo, restando in forma. Durissima l'accusa di Graziano Landoni, ex Grasseo, Foggia, Pisa, Palermo, da dieci anni fuori dal giro e ribattezzato a rappresentante di capannoni industriali: «Per lavorare ho fatto di tutto, ma non ho accettato il sistema di questo

calcio. Qui il meritocrazia non conta niente. La legge è precisa e non si scappa: o nel sistema (e allora anche se sbagli una stagione ti ripescano) oppure resti fuori, e' la mafia. Ci sono colleghi che hanno subito pesanti squalifiche, ma avevano gli amici giusti e adesso sono stati premiati e buone squadre. C. I padroni del calcio si sono divisi l'Italia in tre parti: a sei con loro o sei fuori».

E duro è anche Paolo Specchia, Lodigiani: «Nella categoria ormai i disoccupati non si contano più. Ce ne sono di bravissimi che però sono costretti a stare fermi e ad accettare di essere campionati dilettanti. Altri che senza aver vinto niente arrivano in B o in serie A. Guardate Boniek. Il problema è che non contiamo niente. Il nostro sindacato conta ancora meno».

Piange questa scheggia (che però è trasformando in grande massa) del nostro calcio. Sono lacrime di cocodrillo? Oppure è solo la punta di un iceberg capso: presto di affondare anche il nostro ricco e bellissimo transatlantico?

Alessandro Rinaldi

## COMMENTO

## E adesso fate nomi e cognomi

Un articolo come quello sui calciatori disoccupati è ormai un must del precampionato. Cambiano i nomi, le situazioni. Cambiano i numeri: nel senso che il problema è sempre più vasto. Un suggerimento: qualcuno, ripescato dal Ciccio, ingaggiato a costi stracciati, giochi da campione. Non tanto per risollevare i casi umani che magari pietosi non sono (almeno in relazione ad altri di cui il mondo abbonda), quanto per irridere ai sapientoni e ai miliardari del mercato. Però, benedetti figlioli disoccupati, non potete fare di più? E cioè cominciare a dire i nomi dei raccomandati e dei raccomandanti, dei tangenzialisti e dei tangenzialisti? Siamo nell'Italia in cui si fa il nome di Andreotti come mandante di un omicidio, o ne siete accorti o avete le teste nei palloni?

Altre trattative

## La Lazio tentata da Boksic

ROMA. Come in un romanzo di Stephen King. Uno di quei thriller dal finale aperto. I morti viventi che sempre alla faccia dell'esorcista di turno. La vicenda Boksic, sottomessa definitivamente nella notte di trattativa sfumata dopo Lazio-Olympique. Così, al primo risultato negativo della squadra marsigliese che Boksic bussa forte a Tapie: «Voglio subito Lazio, sarà un anno massacrante per me con la stampa e i tifosi contro. Diventerò un problema per tutti, Tapie mi lasci andare». Le lamentele del vengono così rilanciate procuratore del calciatore e un cronista italiano ed ecco che le antenne dei cellulari Cragnotti e Bondoni si drizzano.

A captare il segnale satellitare telefono di Tapie, disposto a senza conguagli per non avere più il problema Boksic, è il cellulare di Bondoni. Se ne stava in vacanza a Costa Smeralda, di biancazzurro. Mentre il padrone dell'Olympique incrociava con il suo yacht al largo dell'isola di Cavallo. Appuntamento, dunque, all'ora di pranzo di ieri nella rada del porto di Olbia. Sulla barca, Tapie porta la ressa firmata: «Boksic il vostro subito, se lo volete».

A questo punto s'inscrive nell'intrigo internazionale la voce forte e chiara di Dino Zoff. Al Maestro, il tecnico appare turbato: la Lazio ha ripiegato su Casiraghi, che dovrà convivere con difficoltà con Doll. Se arriva anche Boksic sarà guerra aperta nello spogliatoio. Così, mirando le parole, che Zoff detta all'Ansa un'opinione pesante su questo strascico di mercato: «Io credo che a un certo punto la campagna acquisti vada chiusa. E' giusto tenerla aperta tutto l'anno. Certo, chi non vorrebbe un campione Boksic? Ma abbiamo preso Casiraghi e all'ex juventino dato la nostra fiducia. Con la società ho ancora parlato, vedremo nelle prossime ore. Ma, certo, è questione di valutare».

A Zoff piace moltissimo Boksic, ma a questo punto se di non poter assemblare una squadra con Boksic, Signori, Casiraghi e Doll a giocare due maglie. Dalla stessa opinione Bondoni, che discute con Cragnotti. Quest'ultimo è affascinato invece prospettiva di vedere insieme Boksic, Casiraghi e Signori. Alla fine hanno il meglio le ragioni dello spogliatoio, sostenute da Bondoni e Zoff. Così ieri, all'incontro decisivo, la Lazio dice no all'arrivo immediato del forte attaccante croato.

Ma siccome questa anovela Boksic assomiglia a un romanzo di Stephen King, che la parola fine riesce ad essere scritta. Al termine del colloquio di ieri Tapie strappa una promessa: ripareranno per il mercato di novembre, Boksic non giocherà in Coppa Uefa e magari, in caso di necessità... Insomma, la storia continua.

Alessandro Moretti

Pelé ha rivelato, in un'intervista a «Playboy», di essersi fatto sottoporre otto anni fa a un intervento per la sterilizzazione. O ha voluto evitare che sedicenti suoi amanti gli affibbiassero altri figli, come già accaduto, o ha voluto dare validità scientifica al fatto per cui un altro come Pelé non nascerà più.



# Il portiere ottimista sulla Juve che stasera fa un altro provino a Palermo

## Peruzzi si sente più protetto

«Fortunato spinge, Porrini è solido»  
«E davanti abbiamo tanta fantasia»

TORINO. Vista dai pali, la Sig-nora gli sembra più bella, più veloce, più forte. Per Angelo Peruzzi è una Juventus migliorata in tutti i reparti: «E' più compatta, più competitiva dell'anno scorso. Facciamo girare il pallone a passaggi di prima e, disponendo di elementi dotati di tecnica e fantasia, siamo in crisi gli avversari. Ottima difesa, con i due difensori. Fortunato che spinge e Porrini che garantisce solidità. Maggiore attenzione si potranno evitare anche i gol. I calci piazzati. Senza montarci la testa dopo i recenti successi, possiamo regolare qualcosa di importante a Boniperti, al suo ultimo mandato, e all'avvocato Agnelli».

Il segreto del salto di qualità è l'amore scottato tra Vielli e Robi Baggio in queste prime uscite? Peruzzi para domandando con abilità: «Lo spogliatoio è sempre stato unito, persino quando incassammo tre sconfitte di fila. E' logico che Gianluca e Roberto, dopo una stagione, si conoscano alla perfezione. Il livello italiano, forma la coppia più forte. Solo il Milan, con Van Basten e Papin, è alla stessa altezza».

Stasera a Palermo (ore 20, dirette tv su Italia 1), ci sarà un'altra verifica. Almeno per un tempo. Vielli e Baggio, con Moeller al loro fianco, dovranno confermare, contro i rossoneri neo-promossi in Serie B, la loro intesa. Mancheranno gli infortunati Julio Cesar (Carrara sarà il libero), Francesconi e Baldini. Trapattoni porterà in panchina Zoran Ban come terzo straniero, dandogli l'opportunità di disputare uno spezzone in prima squadra a posto Vielli. Anche Roberto Baggio ri-

poserà nella ripresa. Per il resto, Juventus-tipo, con Rampulla, Marocchi, Ravanelli, Di Canio, Ben, Galli e Del Piero a disposizione.

Alla «Favorita» ci sarà il pieno. E Peruzzi dice che il pubblico palermitano merita uno spettacolo degno: «C'è crisi nel calcio siciliano, come nel resto d'Italia. Sono saltate alcune società, tagliati gli ingaggi e c'è disoccupazione. Sciopero? Non credo, anche se Campana si batte per tutelare i nostri diritti. Coinvolgendo le masse e con un bel Mondiale, si potrà rilanciare anche il football italiano».

Una Juventus che somiglia, a carattere, a quella che ha trionfato in Coppa Uefa? Peruzzi lo assicura: «Il Milan, che ha travolto il Barcellona, mi ha fatto una grossa impressione in tv. E' simile a quello che ha dominato gli ultimi due campionati. Non siamo ancora sui livelli dei rossoneri ma, se non commettiamo l'errore di accusare alti e bassi clamorosi e troviamo continuità di rendimento, Milan, Inter, Lazio e Parma debbono fare i conti con noi per lo scudetto».

A ventitré anni è lecito, per un portiere, sognare il Mondiale di Usa '94? Peruzzi sorride: «Non sono mai stato in America. Magari è stata colpa mia se non ho ancora dato ragione a coloro che sostenevano fossi il numero 1 del futuro. Non dico che sono un Nazionale, ma ci penso e spero che il ct Secchi mi convochi almeno tra i 22. Il Juventus può darsi una grossa mano. Per uno con i suoi mezzi, dovrebbe raggiungere l'obiettivo che si prefigge».

Bruno Bernardi



Peruzzi sta per cominciare il suo terzo anno nella Juve Silenzi (sopra): «Non temo la concorrenza di Aguilera»

## Silenzi: e chi mi toglie?

«Difenderò il mio posto con i denti»

TORINO. Il Toro è tornato ieri pomeriggio al Filadelfia: nessun allenamento, solo il tempo di ritrovarsi, salutare gli irriducibili del tifo sempre presenti e partire per Torre Pellice. Dove Mondo e Silenzi si fermeranno sino a venerdì per, come dice l'allenatore, «fare il pieno del carburante che ci dovrà servire per l'intera stagione».

Nella squadra c'è una faccia nuova, sconosciuta non solo ai tifosi che s'interrogano l'un l'altro: «Chi è quello lì? Ma anche alla maggior parte dei granata: Marco Sesia, centrocampista del Nizza Millefonti, l'ultimo acquisto torinese: a 22 anni (compiuti in aprile), ad un'età cioè in cui se non hai sfondato puoi dimenticare i sogni di gloria, compie il salto miracoloso da campionato dilettanti a una squadra di serie A nella stessa città. E

stato il primo a presentarsi al Filadelfia, se ne sta sempre a disparte, emozionato».

Tutte le attenzioni sono per Andrea Silenzi. Il Colosso non vuol sentir parlare di bomber ritrovato, sbuffa: «Macché, anche l'anno scorso giocavo così. Non è cambiato nulla tranne il modo di vedermi di gente». Insomma, la milita, educata e pallida polemica, il centravanti pensa che la critica l'abbia sottovalutato per partito preso «perché sono stato portato al Toro da una persona quale è stata poi fatta la guerra». La persona, per la cronaca, è Moggi, che l'estate '92 acquistò la punta del Napoli.

«Comunque», continua Silenzi, «parliamo del presente e del futuro. Sono contento che Mondino abbia detto che sono indispensabile, mi auguro di esserlo per tutta la stagione. Spie-

ro di giocare il più possibile, il mio intento è rappresentare il problema continuo per l'allenatore. Mi spiego: voglio avere un rendimento tale da mettere sempre il mister in grossa difficoltà creandogli il seguente dubbio: «Farò bene ad escludere Silenzi?». Anche se dovrà andare in panchina, mi appagherà il fatto che fino a domenica mattina il tecnico abbia avuto quest'incertezza».

Adesso Silenzi è in auge. Però, con Poggi, Carboni e Ceo la concorrenza per una maglia in attacco è già agguerrita, figuriamoci con il ritorno di Aguilera e Francescoli. «Gli uruguaiani torinese pure, non ho paura di nessuno, deciderò il campo chi deve essere titolare. Quanto alla mia partenza fulminea, forse è dovuta anche al fatto che quest'anno non ho fatto due mesi di ferie».

## Contro De Paola

### Dice Signori «Murales vergognosi»

ROMA. Stizzita la reazione dei giocatori della Lazio sull'episodio delle scritte contro il mediano biancoscuro (di simpatia comunista) Luciano De Paola. «De Paola», Sollier, vattene a Mosca: questa frase, che si commenta da sola, compariva sul muro limitrofo ad un ritrovo di naziskin romani.

Il giocatore non ha reagito, ha preferito il silenzio anche perché per lui quello di ieri è un giorno di grande dolore: si è recato infatti a Cosenza per assistere ai funerali di suo fratello, morto domenica.

In sua difesa hanno parlato però Beppe Signori e Roberto Cravero. Quest'ultimo ha detto soltanto: «In certi casi è meglio tacere, come fece Winter lo scorso anno».

L'attaccante azzurro ha, invece, duramente attaccato gli anonimi autori del murales: «E' una vergogna, sono cose che lasciano l'amaro in bocca. Mi sembra, che dopo gli episodi deprecabili capitati a Winter, si stia passando davvero ogni limite. Certe incitazioni alla violenza».

Nell'articolo in cui si riportava il testo delle scritte gli autori del gesto venivano identificati nella frangia estrema del tifo laziale, gli Irriducibili, vicini alla destra. Ipotesi plausibile: anche se mercoledì, alla presentazione della squadra all'Olimpico, De Paola era stato accolto con applausi in tutto simile a quello degli altri compagni anche dagli Irriducibili della curva Nord.

La Lazio è sovente il bersaglio di qualche teppista che lo sport per farne una cassa di risonanza. Un anno fa scritte razziste contro Winter, ora l'accanimento contro un giocatore che non nega le sue simpatie per la sinistra.

## CALCIO FLASH

Mercato, al Lecce il brasiliano Toffoli

MILANO. Ultime ore per fare nuovi stranieri. Il termine è fissato per le 19 di stasera. Ieri il Lecce ha perfezionato l'acquisto del centravanti Flamengo, Luis Carlo Toffoli, detto «Gaucho», 29 anni, 400 milioni comprensivi del costo del cartellino. Il giocatore nella carriera in Brasile ha realizzato 400 reti.

Napoli-Panathinaikos parte il «Ceravolo»

CATANZARO. Con Napoli-Panathinaikos s'inizia stasera (21) il «Quadrangolare Caravolo» a cui partecipano anche Roma e Cosenza calabrese. Finale venerdì, per il 3° posto a Cosenza (17,30), per il primo a Catanzaro (21).

Anche Bianchi e Ferri nell'Inter a Livorno

MILANO. L'Inter ha ripreso ad allenarsi e prepara il primo derby col Milan: i 45 minuti «Trofeo Ghezzi» a Cosenza. Altro col laudo poi sabato a Livorno, dove Bagnoli proverà Bianchi e Ferri, reduci da gravi infortuni.

Pescara: Corelli e Zucchini

PESCARA. Gimni Corelli, 56 anni, è il nuovo allenatore. Pescara ed affiancherà Zucchini che, con il patentino di 2ª categoria, non può allenare in B.

Usa '94: Uruguay e l'Argentina

Risultati qualificazioni sudamericane a Usa '94. Gr. A: Paraguay-Argentina 1-3 (espulsi tra cui Batistuta); Perù-Colombia 0-1. Class. Argentina 4; Colombia 3; Paraguay 1; Perù 0. Gr. B: Bolivia-Uruguay 3-1 (gol uruguayano di Francescoli 92); Ecuador-Venezuela 5-0. Classifica: Bolivia 6; Ecuador 4; Brasile 3; Uruguay 3; Venezuela 1. Un amichevole a Maceio il Brasile ha pareggiato (1-1) col Messico.

**PIÙ CHIARO**  
Il contratto alla luce del sole

# AUTOFRANCIA

**AUTOFRANCIA**  
CONTESTA  
SENZA  
LIMITI

**CONCESSIONARIA**

**C.SO FRANCIA, 341**  
Zona Francia - tel. 40.30.157 - 40.30.222 - 40.30.222

**SABATO APERTO**  
TUTTO IL GIORNO

**AGOSTO APERTO**

**AVETE UN'AUTO  
TROPPO USATA?  
E' IL MOMENTO DI  
USARLA PER PASSARE  
A UNA NUOVA FIAT**

**2 MILIONI**  
PER OGNI AUTO DA ROTTAMARE  
PER PASSARE AD UNA NUOVA  
**PANDA**  
TUTTE LE VERSIONI

**25 MILIONI**  
PER OGNI AUTO DA ROTTAMARE  
PER PASSARE AD UNA NUOVA  
**UNO**  
E TIPO  
TUTTE LE VERSIONI

**3 MILIONI**  
PER OGNI AUTO DA ROTTAMARE  
PER PASSARE AD UNA NUOVA  
**TEMPRA**  
E CROMA  
TUTTE LE VERSIONI

Valutazioni irripetibili per lasciare il vostro vecchio usato ed entrare nel futuro a bordo di una Fiat catalitica.

**VETTURE FIAT  
PERSONALIZZATE  
AUTOFRANCIA  
IN ESCLUSIVA**



**PANDA  
TOP 1000  
FIRE CAT**

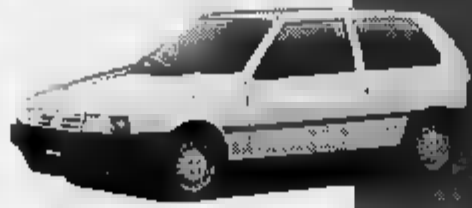
- 5 MARCE
- LUNOTTO TERMICO
- IMPIANTO ELETTRICO
- ANTIFURTO ELETTRICO LED
- MASCHERINA IN
- COPPE INTEGRALI
- LAMPADINE
- SPECCHIETTO ESTERNO DESTRO
- TERGILUNOTTO
- IDENTICAR
- MODANATURE LATERALI

**12.590.000**

- VECCHIO USATO **2.000.000**

**CHIAVI IN MANO 10.590.000**

PAGAMENTO A VOSTRO COMODO



**UNO TOP  
1000 FIRE  
CAT 3 P**

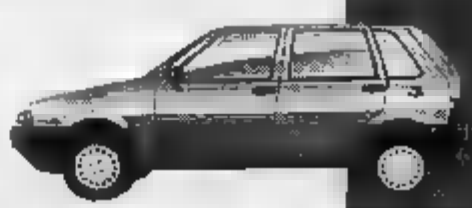
- 5 MARCE
- VETRI ANTERIORI ELETTRICI
- IMPIANTO STEREO ESTRAIBILE
- CONSOLE CENTRALE
- ANTIFURTO ELETTRICO LED
- LAMPADINE ALOGENE
- SPECCHIETTO ESTERNO DESTRO
- IDENTICAR
- COPPE INTEGRALI
- LUNOTTO E TERGILUNOTTO
- SEDILE POSTERIORE RIBALTABILE

**14.790.000**

- VECCHIO USATO **2.500.000**

**CHIAVI IN MANO 12.290.000**

ANCHE SENZA ANTICIPO



**UNO TOP  
1000 FIRE  
CAT 5P**

- 5 MARCE
- VETRI ANTERIORI ELETTRICI
- IMPIANTO STEREO ESTRAIBILE
- CONSOLE CENTRALE
- ANTIFURTO ELETTRICO CON LED
- LAMPADINE ALOGENE
- SPECCHIETTO ESTERNO DESTRO
- IDENTICAR
- COPPE INTEGRALI
- LUNOTTO E TERGILUNOTTO
- SEDILE POSTERIORE RIBALTABILE

**15.790.000**

- VECCHIO USATO **2.500.000**

**CHIAVI IN MANO 13.290.000**

SOLUZIONI FINANZIARIE PERSONALIZZATE

AUTOFRANCIA DIVISIONE USATO - ESCLUSIVAMENTE IN C.SO FRANCIA, 341 - TORINO

# 200 AUTOCCASIONI

PAGAMENTO SENZA ANTICIPO

SE AVETE UNA VECCHIA AUTO DA ROTTAMARE IN PERMUTA VE LA SCONTIAMO FINO A

## 1.500.000

OFFERTA VALIDA FINO A FINE MESE, SULLE AUTO CONTRASSEGNALE CON UNA STELLA AZZURRA. OCCORRE ESSERE IN POSSESSO DEI NORMALI REQUISITI RICHIESTI.



## PALLANUOTO

I SEGRETI  
DEI MIRACOLI  
ALL'ITALIANA

La nostra Nazionale, che ha conquistato l'oro agli Europei, fra le regine di tutti i tempi

## Il Settebello non si ferma più

Rudic: e adesso vogliamo il titolo iridato

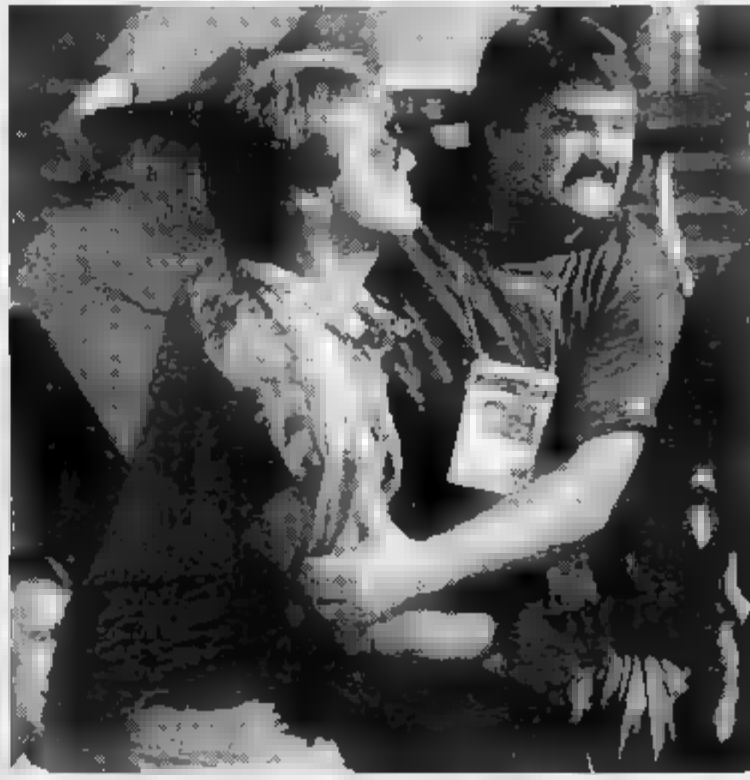
NUOTO

## Franziska è la vedette

SHEFFIELD. Agli Europei la Germania ha dominato le gare di nuoto anche grazie a Franziska Van Almsick, 16enne berlinese, oro nel 50, 100, 200 e 400 metri a staffetta 4x100 mista, 4x100 e 4x200 sl. Prima di Sheffield non aveva vinto nulla in vasca lunga a livello internazionale, pur avendo conquistato 2 argenti e 2 bronzi a Barcellona. Ora il numero uno ha superato i sei ori vinti dalla sua connazionale Kristin Otto ai Giochi di Seul 88. Ci sarebbe riuscita a Sheffield, ma la francese Plevinski non l'avesse battuta nel 100 farfalla, l'unica gara persa dalla Van Almsick. Franziska è considerata la nuova Kornelia Ender o forse l'industria se si contendono per pubblicizzare i propri prodotti: ha firmato un contratto con una ditta di costumi per circa 670 milioni, compare in alcuni spot televisivi per una marca di cioccolato, fa anche l'indossatrice e modella.

Spiega il tecnico: ormai siamo grandi riusciamo a vincere persino quando giochiamo bene

Rudic, a destra, anche ha battuto il rivale Maturinovic, coach della Spagna. Van Almsick, nel titolo nel nuoto



bello avrà almeno due mesi per prepararsi... «Io spero davvero, perché un titolo iridato non si vince all'improvvisazione. Già l'ottobre ridurrà gli azzurri in un collegiale, poi ci troveremo periodicamente per crescere come siamo. Un grande appuntamento in casa rappresenta anche un

rischio, guardate come è andata a finire la Spagna nella finale olimpica. Ci prepareremo anche per sopportare questo tipo di aspettativa e spero che i media sappiano dedicarci lo spazio che meritiamo. Finora non è stato così.

Giorgio Vioriti

grandi squadre. In due anni abbiamo perso solo partita ufficiale: qui a Sheffield contro la Romania. Non è sicuramente un caso.

**nella finale** L'Ungheria gli azzurri nei primi minuti hanno rischiato il tracollo...

«Kraevano sotto il gol, è vero, ma le mie squadre non ragionano mai in termini di punteggio. Conta soprattutto il gioco. Se in acqua si eseguono correttamente gli schemi non bisogna aver fretta di recuperare. Ci vuole molta pazienza, l'abbiamo avuta e siamo stati ripagati».

Qual è stata la vostra arma

decisiva in questi Europei?

«Abbiamo reagito sempre alla stanchezza e alla scarsa preparazione, poi l'arrivo di Caldarella prima delle semifinali (il centroboia era rimasto in Italia per motivi familiari, ndr) ha spronato la squadra a dare respiro a Ferretti».

Come potete battere squadre che si preparavano mesi?

«Quando siamo allenati e stiamo bene fisicamente, riusciamo a giocare la nostra pallanuoto indipendentemente dalla squadra che abbiamo di fronte. Qui invece siamo riusciti a distaccarci di volta in volta all'avversario: turno, sbruttamento e punti deboli».

Questo oro europeo colloca il Settebello fra le grandi Nazionali di sempre.

«Sicuramente, anche se ci manca ancora un titolo mondiale per metterci sullo stesso piano dei grandissimi Ungheria, Urss e Jugoslavia del passato. Comunque in questo Europeo c'erano tutte le migliori del mondo, forse gli Stati Uniti. Con Sheffield si chiude un ciclo che ha cominciato a Barcellona, bisogna pensare ai Mondiali dell'anno prossimo a Roma».

Il presidente federale Coni ha assicurato che prima del 1994 il Sette-

## ATLETICA



Di Napoli, al massimo della forma, avrebbe potuto puntare a una medaglia

Dopo Evangelisti e Andrei, l'Italia perde un'altra pedina importante per Stoccarda

## Di Napoli: ciao Mondiali, sto a casa

«Che senso ha partecipare per arrivare ultimo?»

Gennaio ■ Napoli non parteciperà ai campionati mondiali di atletica, che avranno inizio sabato a Stoccarda. Dopo la rinuncia di Evangelisti preannunciata da tempo e quella di Andrei per motivi personali, la squadra azzurra, a soli due giorni dalla partenza per la Germania, perde un'altra importante pedina. Il ventiseienne atleta della Snam Gas Metano di San Donato Milanese, in accordo con il suo tecnico Claudio Velisa, ha deciso di rinunciare all'importante appuntamento perché non si sente in grado di lottare per il podio.

Di Napoli è campione europeo junior nell'87 sui 1500 metri e detiene oggi il primato italiano sulla distanza "3'32"78. Lo scorso marzo a Toronto, in Canada, ha vinto il titolo mondiale indoor dei 3000 metri e l'anno scorso a Genova il titolo continentale sempre sui 3000 al coperto.

La perdita per la squadra azzurra è notevole. Su di lui, in condizioni, poteva

contare per una possibile medaglia. Purtroppo la cosa non sono andate per il verso giusto. Peccato.

L'anno scorso fu eliminato malamente ai Giochi di Barcellona in semifinale. Lamentava una microfrattura ad un piede che ne condizionava il rendimento, creandogli problemi non indifferenti e soprattutto dolore in problema, questo, che si è ripresentato la primavera e gli ha fatto così saltare numerosi appuntamenti, oltre a privarlo di allenamenti preziosi.

Ex tennista, abituato a una vita stravagante, a vestire alla moda con i riccioli neri fermati dalla gelatina, innamorato della macchina, Genny è costretto a seguire i campionati in tivvù: «Starò in casa con i miei genitori, incollato davanti al televisore. Mi allenano ogni giorno per cercare di prepararmi bene alle gare conclusive della stagione. Vorrei arrivare a ancora i 1500 metri in 3'33" e i 5000 in 13'15" per poi proseguire la

preparazione con il traguardo dei campionati europei dell'anno prossimo ad Helsinki».

A Montecarlo sabato sera Di Napoli ha realizzato il primato italiano dei 3000 metri. Ma non è stato sufficiente a convincere l'azzurro sulle possibilità. «Sono finito decimo, ho preso 13" da Morceli e anche se l'agente ai Mondiali ha detto che non ci sarà, troverei comunque qualche altro in grado di lasciarmi lontano. Che senso avrebbe dunque a Stoccarda? Io sui 3000 metri devo fare, come ho fatto, 7'42", ma posso arrivare in condizioni normali a 7'33". A Zurigo mercoledì scorso sono finito quattordicesimo in 3'46" sui 1500, una sofferenza. Quel risultato è stato determinante sulla mia decisione di rinunciare».

Rimproverò? «Certo, mi spiace. Con la coscienza però sono a posto. Ai Mondiali si va per vincere, io non corro per i soldi. Magari un giorno mi pentirò di questa decisione, ma è convinto di ciò che faccio. Corro per il prestigio, per me, e se

senso di non poter fare quello che vorrei sono costretto ad arrendermi. E' una realtà. Avrei lottato per andare in finale nei 5000 metri, ma poi sarei arrivato dodicesimo, ultimo. Nel 1600 in queste condizioni non sarei entrato in finale. I risultati si ottengono non solo con le gambe, con i muscoli, ma anche con la testa, con la sicurezza e la convinzione di poter raggiungere certi traguardi. E adesso non sono sorretto né dalle gambe né dalla testa».

Forse anche per questo appaio molto laconico quando gli si chiede chi vincerà i 1500 e chi i 5000. «Non mi interessa» è infatti la risposta. Ottimista, invece, si rivela quando gli si chiede un pronostico su come si comporteranno gli italiani. «Parlo per il fondo - precisa - i miei amici Benvenuti, Panetta, Lamburini e Antibo sono forti e preparati. Arriveranno i loro tre medaglie, non importa di quale metallo».

Attilio Monetti

Al Coni quaranta giorni dopo la svolta: il nuovo presidente con molto attivismo cerca di rilanciare la macchina

## Pescante al galoppo

ESATTAMENTE quaranta giorni fa il testimone della massima carica del Coni passava dalle mani di Arrigo Gattai a quelle di Mario Pescante. E Pescante, per vent'anni precisi massimo burocrate dell'ente, lungi dall'accusare i segni dell'usura dovuta alla routine, balzava subito in corsa stimolato da un frenetico attivismo. I sonnacchiosi palazzi del Foro Italico e i viale Tiziano, sedi delle più importanti federazioni, percorsi da un fremito nuovo, in testa a tutti, proteso in corsa, proprio lui, Mario Pescante, che in molti hanno paragonato a «Road Runner», l'ineffabile struzzo corridore dei cartoni animati, tutti a inseguirlo per non perdere il passo. Il «new deal» sembra aver in realtà contagiato un po' tutti. Lo ammette lo stesso Pescante: «Era necessaria una immediata fuga in avanti, prima di cadere nelle sabbie mobili del quotidiano, che da settembre saremo costretti ad affrontare nella sua cruda realtà». Per quotidiano

intende soprattutto l'esame dell' finanziaria del Coni (bilancio preventivo 1994) e lo studio di una nuova strategia per affrontare globalmente i problemi della preparazione olimpica, ora organizzativamente affidati a Luciano Barba.

E così, prima dei lavori di autunno, Pescante ha sciogliato alcuni dei nodi che sembravano giorno dopo giorno avviluppare sempre di più il comitato olimpico italiano. La scelta dell'elettorato (30 voti a Pescante e 12 a Gattai) inequivocabilmente condannava una gestione in cui l'ente era giunto al minimo di credibilità in campo politico; ad uno scarso peso nei rapporti con lo sport internazionale e soprattutto con il Cio; a perdita di forza economica con il calo del gettito del Totocalcio e con la sovrattassa di 100 lire; al deterioramento dei rapporti con la scuola in posizione conflittuale per i problemi della riforma



Pescante, presidente dal 30 giugno

dagli Isef; il deprepararsi della periferia e delle società tradizionali; a risultati sempre più scarsi in sede olimpica; all'estinguersi del patrimonio tecnico e della ricerca.

Pescante è corso di qua e di là. Lo sport internazionale ha dimostrato di essergli vicino, rappresentato alla sua «incoronazione» dalle massime autorità mondiali, Samaranch in testa. E

governo, nella persona di Ciampi, ha ribadito il sacrosanto principio dell'autonomia dello sport, ricordando però quanto sia indispensabile la trasparenza. Pescante è stato abile nel sottolineare come la trasparenza non è essersi solo amministrativa, ma anche operativa: in parole povere, bisogna verificare che i soldi siano spesi in maniera che sia anche che siano investiti in attività produttive.

E i soldi non possono certo diminuire, momento in cui le spese aumentano: per cui ecco un «positivo» col ministro alle Finanze Franco Gallo. Costui è personaggio assai noto negli ambienti dell'atletica, gli stessi da cui provengono Pescante e il già citato Barba: anni fa era soprannominato «Franza Bianca» (per «precoce incantazione») quando saltava in lungo per la Virtus Salarna, una delle tante società fondate a Roma da Al-

fredo Barba, «profeta» di un atletismo che sta dando proprio ora i suoi frutti. Il ministro Gallo si è dimostrato molto sensibile ai problemi dello sport: per cui c'è chi spera veramente in qualche provvedimento in soccorso del Totocalcio. Che intanto si aiuterà solo: la commissione presieduta da Matarrese comunicherà presto quali

«i piani pubblicitari per promozione sempre più incalzante del gioco; quale la nuova veste tipografica della schedina; quali le nuove disposizioni organizzative, che fra l'altro prevedono la possibilità di giocare anche la domenica mattina ed il lancio del gioco d'appoggio, il famoso totogol».

Quaranta giorni di attività inconsueta, ad alto numero di giri, sviluppata proprio nei mesi che la capitale abitualmente dedica a supplementi riposi burocratici. Per gli esperti di cose romane, si tratta già di una specie di inatteso miracolo. Perché tutti reggano il passo di Road Runner Pescante.

Vanni Loriga

Admiral's Cup, 3 ritiri

Federa in affannose ricerche poi lo ritira

COWES. La Fastnet, ultima e impegnativa tappa della Admiral's Cup, non ha smentito la sua fama offrendo grosse sorprese a 24 ore dalla conclusione a Plymouth.

Tra i ritiri della giornata, tra cui quello di uno dei protagonisti della corsa, il two-tonner australiano Great News, che ha perso un albero durante la notte. Si riducono sensibilmente, quindi, le speranze di vittoria finale per i «canguri», secondi in classifica a un punto e mezzo dagli italiani. Dal canto loro gli azzurri erano stati handicappati dal ritiro di Mandrake prima della Fastnet.

Hanno dovuto abbandonare anche l'imbarcazione giapponese Nippon, a mal partito nella tempesta notturna (con un uomo caduto in mare e ripescato dopo venti minuti) e il battello irlandese Jameson 3, a causa della rottura del boma.

## SPORT FLASH

Tennis: vincono la Muster e Kraljick

L'austriaco Muster ha vinto l'open di tennis a Kitzbühel battendo in finale lo spagnolo Javier Sanchez Vicario per 6-3 7-5 6-4. A Los Angeles successo dell'olandese Kraljick sul ciano-americano Chang (6-6, 7-6, 7-6). Nel torneo femminile di San Diego affermazione della tedesca Steffi Graf, che si è imposta nella sfida decisiva sulla spagnola Arantxa Sanchez col punteggio 6-4, 4-6, 6-1.

Tiro a segno: Di Donna argento agli Europei

BRNO. L'azzurro Roberto Di Donna ha conquistato la medaglia d'argento nella pistola libera agli Europei di tiro a segno di Brno. Il russo Kokorev, che ha così bissato l'oro nella pistola a dieci metri. Terzo dopo la fase eliminatoria, negli ultimi colpi Di Donna ha superato lo svedese Skanaker.

Ciclismo: Belli è 2° Giro d'Inghilterra

BATH. Phil Anderson ha battuto allo sprint Belli nella prima delle cinque tappe del Giro d'Inghilterra. Il gruppo, con Argentin e Fondrest (primo in classifica) e Coppa, è giunto con un ritardo di 10'03".

F1: la Williams le sospensioni passive

LONDRA. Mentre la Ferrari continua ad aver problemi per le sospensioni, la Williams non abbia fatto progressi in questi giorni, la Williams è accesa in pista a Silverstone e ha già provato una vettura, guidata da Damon Hill, dotata di sospensioni passive (ma speciali) che potranno essere usate nel '94.

Totip: Colonna vincente del concorso

Totip n. 32: 2-1; 2-2; X-2; 1-2; 2-2; 2-1. Le quote: al 15 (12) vanno 54.471.000 lire; al 418 (11) 1.926.000 lire; al 4516 (10) 174.000 lire.

Atletica: è «positiva» la finlandese Lainio

Minna Lainio, la migliore mezzofondista finlandese, è stata esclusa alla nazionale per i Mondiali a Stoccarda perché positiva a un test antidoping effettuato in Finlandia. Lainio aveva evidenziato tracce di uno steroido anabolizzante. La ventiquattrenne atletica si dichiara innocente. Una decisione definitiva sulla squalifica verrà presa entro trenta giorni.



# MENO CARO TUTTO L'ANNO!



**DAL 10 AL 25 AGOSTO**  
(fino ad esaurimento scorte)

**RULLO SINTETICO CON RETE**  
**3.900**

**TEMPERA PULITO 5 litri**  
**9.700**

**TEMPERA PULITO 14 litri**  
**19.500**

**SMALTO LUCIDO OLEOSILA 75 cl**  
**7.100**

**ACCIAIO 6 gradini**  
**23.500**

**TELEVISORE A COLORI 14"**  
**MIVAR Con televideo**  
**335.000**

**PASSAPOMODORO ELETTRICO**  
**SOLEMIO FISELDEM**  
**85.900**

**SCONTI**  
**FINO AL 50%**  
SU ABBIGLIAMENTO E CALZATURE  
UOMO-DONNA-BAMBINO

I P E R M E R C A T I  
**CONTINENTE**

TORINO CORSO MONTECUCCO 108 - CORSO GROSSETO 330 - NICHIELINO  
VIA CACCIATORI 111 - TROFARELLLO VIA TORINO 236/238 - BUFOLO S.S. 26 DI VIVERONE 3



Martedì 10 Agosto 1993 n. 31

CRONACA

via Marengo 32, telefono 65.681

## Una circolare riapre la lotta agli abusivi, ma è difficile riscuotere le sanzioni **Guerra a lavavetri e posteggiatori**

**Un vigile: «Non pagano, e noi perdiamo tempo»**  
**Il comando: «Con i controlli buoni risultati»**

«Applicare la sanzione comporta distogliere una pattuglia per mezza giornata da altri servizi, per contestare 40 mila lire ad un extracomunitario che non pagherà mai». Con queste parole un vigile confida le proprie frustrazioni alla rivista «Trafico», periodico redatto dai civici della Cgil. Si riferisce alla piccola ma impari guerra contro posteggiatori abusivi a lavavetri, dichiarata dal comando con una circolare poco prima dell'estate.

Guerra legittima sul piano formale. L'articolo 669 codice, pur depenalizzato, prevede che «chiunque esercita...» ma... girovago senza la licenza dell'autorità... osservare le altre prescrizioni sia punito... sanzione da... mila lire... milione, conciliabile con... mila lire entro 60 giorni. Si possono configurare altre ipotesi di illecito: il codice della strada punisce i padoni in... sulla carreggiata... due articoli del Testo... leggi di sicurezza prevedono sanzioni per chi esercita mestieri girovaghi... la licenza del sindaco.

La circolare numero 57 del Comando, emessa il 4 aprile, chiarisce questi aspetti normativi. E ricorda sempre più spesso posteggiatori e lavavetri ricorrono all'intimidazione per ottenere quattrini dagli automobilisti. Insomma, quello che una volta era un fenomeno limitato, sta assumendo dimensioni preoccupanti. Cosa deve fare il vigile? Controllare, multare, verificare... esistono gli estremi... reati più gravi, l'estorsione ad esempio. E sequestro dei «tattori del mestiere»: spazzola, spugna e secchiello del lavavetri.

Sembra facile. Ma «Trafico» ci avverte che... così. Vediamo il perché. Primo problema: all'avvicinarsi della pattuglia il manipolo di lavavetri e venditori di sigarette si dilagga. Ammettiamo che uno di loro resti nella rete. «Novanta volte... cento è privo... documenti...» il comandante vicario Pantano, che ha firmato l'ordinanza di aprile. Costituisce l'infrazione i vigili devono accompagnare il... questa, dove, all'ufficio stranieri, si procede a identificazione e foto segnaletica... viene il momento della contestazione formale... reato, che può essere accompagnato dal verbale di sequestro.

A questo punto i vigili hanno impiegato due ore di lavoro, e le... dell'amministrazione comunale sono già in perdita secca. Ma non finisce qui. E'... che il lavavetri paghi il dovuto.



to all'atto del verbale o comunque entro i due mesi consentiti. Scaduto il termine, l'amministrazione competente, quasi sempre il Comune, inizia la procedura per riscuotere. E' una ordinanza-ingiunzione che deve essere notificata. Con forti possibilità che l'interessato risulti irreperibile o non sia in possesso di beni pignorabili. Insomma che la sanzione (anche lievitata... mila lire) risulti teorica.

Comandante Pantano, la guerra ai lavavetri annunciata tre anni fa dall'assessore Risaliti suscitò polemiche e interrogazioni in Sala rossa. Oggi appare perso in partenza: «Non è così. Riconosco che la difficoltà procedurale sono tante, e notevole è la perdita di tempo. Ma risultati ne abbiamo ottenuti, almeno... profilo dell'ordine pubblico». I verbali della sezione Centro, la più interessata all'attività di posteggiatori e lavavetri, sono stati 111 (seguentemente distribuiti tra le due categorie) nel 1993. Non molti, se si pensa che la contravvenzione per sosta vietata... contano nell'ordine delle centinaia di migliaia.

Il comando non... grado di precisare l'esito della pratica, ormai disperse in molti rivoli... sensazione è che il vigile di «Trafico» abbia ragione. Lo riconoscono anche in corso XI Febbraio: «Per ottenere risultati concreti è indispensabile la collaborazione dei cittadini. Se gli automobilisti denunciassero le piccole estorsioni al posteggio o agli incroci, allora potremmo avviare azioni penali». In caso contrario il meglio non farsi illusioni. Anche perché l'organismo del corpo è in continua diminuzione, sotto le 1600 unità a fronte di un numero previsto di 1846 e di un numero ottimale di 2000. E i sindacati segnalano che di qui a fine... situazione peggiorerà: «Scenderemo sotto i 1200 uomini».

Giampiero Parolo



I vigili applicano al lavavetri la sanzione prevista contro chi esercita un mestiere senza licenza

## Le nuove nomine nelle municipalizzate slittano a settembre **Il commissario può attendere**

**Ma il sindaco conferma la volontà di scegliere un solo uomo per azienda**  
**Tagli alle linee dell'Atm: tra... mese il piano sarà rivisto dalla giunta**

Slitta il commissariamento delle quattro aziende municipalizzate: Amiat, Aem, Acquedotto e Atm. E addirittura pare a rischio, come ha spiegato Valentino Castellani agli assessori riuniti in una giunta volante, l'ultima prima della pausa di ferragosto.

I conti fatti... consulenti amministrativi del Comune consentono di posticipare le nomine verso fine... In pratica, con una breve proroga, il sindaco potrà provvedere avendo alle spalle il parere del Consiglio, espressamente richiesto dalla nuova legge sugli... locali: «Parere che avrebbe potuto confortarmi anche prima, se non avessimo passato un mese a discutere su chi doveva convocare l'assemblea». Il vero problema è un altro: Castellani vorrebbe scegliere un commissario per ciascuna azienda, mentre la normativa prevede che il sindaco insedi l'intera commissione amministrativa.

Ancora una volta, dunque, saranno gli specialisti del diritto a formulare il parere definitivo.

Ma perché Castellani vuole procedere alla nomina di un organismo completo? «Perché stiamo studiando la revisione statutaria ed organizzativa delle municipalizzate. Una fase non lunga, durante la quale avrebbe più senso affidare la reggenza a un commissario».

Le proposte allo studio del vicesindaco Guido Brosio sono due: il taglio dei membri di commissione, che da sette (più due supplenti) scenderebbero a cinque; e addirittura a tre; la trasformazione delle municipalizzate in aziende speciali o società per azioni, dotate di maggior agilità, minori vincoli nella gestione di risorse e personale, aperte alla partecipazione di soggetti privati.

Nel frattempo non si placa la polemica sui tagli al servizio Atm. Ieri l'ingegner Nicola, presidente dell'azienda, ha convocato la commissione amministrativa per il 24 agosto, chiedendo ai dirigenti una completa relazione sull'accaduto.

Le divergenze tra Nicola e

l'assessore Corsico appaiono ormai insanabili. «E' vero, siamo su una lunghezza d'onda diversa», dice Corsico riferendosi a una intervista che il presidente ha rilasciato domenica a «La Stampa». Aggiunge: «Ha sostenuto che io avrei chiesto rimedi rivelatisi peggiori del male... gnolato... l'ho... fatto. E' vero, invece, che ho richiesto un fattivo impegno a migliorare l'informazione ai cittadini ed a studiare correttivi là dove si verificavano particolari condizioni di disagio».

Anche l'assessore attende una relazione: «Voglio esamini... studi... valutazioni che hanno portato l'Atm ad adottare il piano di ristrutturazione. Quindi una conferma: il piano sarà sottoposto a verifica nel mese di settembre».

Giunta in ferie, dunque, il sindaco resterà in città fino a sabato. Quindi si concederà due settimane di vacanza, lasciando il guida dell'amministrazione a Guido Brosio. Gli assessori si ritroveranno in sua assenza il 25 agosto. (g. pav.)

## Fumo sospetto da un'auto



In piazza San Giovanni momenti di tensione ieri alle 16,30: traffico deviato per il fumo che usciva dal cofano di un'auto. Era un radiatore surriscaldato

## Allarme in Duomo «C'è una bomba»

Piazza San Giovanni chiusa per mezz'ora al traffico e gli uffici comunali davanti a Duomo - per buona sorte quasi chiusi per ferie - scarsamente popolati - sgomberati a titolo precauzionale.

E' accaduto ieri pomeriggio alle 16,30, quando... guardia... Comune uscito a prendere una boccata d'aria ha notato nel parcheggio semideserto, proprio davanti all'ingresso dell'assessorato, una Ford Fiesta dal cui cofano... una nuvola di fumo bianco. Il guardiano si... avvicinato cautamente... ha notato nell'abitacolo, sotto il sedile... passeggero, un grosso sacchetto di plastica che, ha detto poi, «poteva contenere di tutto».

Sono intervenuti i vigili del fuoco, la polizia ed i vigili urbani che hanno deviato il traffico. L'equivoco... stato chiarito in pochi minuti. Il fumo era vapore acqueo, usciva dal radiatore surriscaldato.

Senza attendere l'arrivo degli artificieri, i pompieri hanno provveduto ad aprire il vano motore del veicolo verificando... ogni buon conto che non fosse una strappola. Poco dopo è anche arrivata la proprietaria, una ragazza ventenne, che ha candidamente ammesso: «Eh sì, di motori ne capisco poco. Ho parcheggiato poco fa. Non mi... accorta che fumasse e del... avrei saputo che fare». Un falso allarme che dimostra, comunque, come il piano di emergenza disposto dalla Questura possa contare in questi giorni d'estate anche su una maggior vigilanza da parte dei cittadini.

Il questore Carlo Ferrigno ha disposto un maggior controllo sul territorio. Tutti i poliziotti disponibili sono per le strade. Tutti i possibili obiettivi - dalle sedi dei partiti alle istituzioni, dai centri culturali a quelli religiosi - sono sotto stretto controllo.

In questi giorni ci sono stati ripetuti falsi allarmi, spesso opera... sciacalli, a polizia... carabinieri hanno controllato palazzi, cantine, soffitte e moltissime auto sospette. Il timore dell'attentato ha fatto correre a vuoto... forze dell'ordine, ma per la maggior parte delle chiamate... il trattato della volontà di segnalare... di collaborare... la polizia.

## Porta Susa

**Treni bloccati da telefonata**

Ancora un allarme in città dopo la paura... con gli attentati di Milano, Firenze e Roma. Per la prima volta il stato bloccato... delle stazioni di Torino: il... a Porta Susa domenica sera.

Una telefonata anonima, poco prima delle 19, l'ennesima segnalazione... un mitomane: «C'è una bomba su una panchina della sala d'aspetto. Tra poco salterà tutto in aria».

Dalle Dighe alla polizia ferroviaria, il tam-tam si è diffuso in un baleno ai diversi reparti delle forze dell'ordine: la stazione è stata... tra... proteste dei viaggiatori, che l'altra sera dovevano già sopportare i disagi causati dallo sciopero... macchinisti.

Fino alle 21 sono stati bloccati tutti i convogli per Milano, Venezia, Aosta, Domodossola. Quando gli artificieri hanno aperto la borsa sospesa, modello sportivo a striscie color nero e arancio, si sono trovati di fronte tutto l'occorrente per... giornata in campeggio: fornello a gas, stoviglie e capi d'abbigliamento dimenticati da un viaggiatore distratto.

## Tir con undici tonnellate di contrabbando **Sequestrate Marlboro per 2 miliardi e mezzo**

Il tir, un «bestione» lungo una ventina metri, era pieno... «bionde»... contrabbando: 11 tonnellate di sigarette destinate a rifornire il mercato clandestino torinese degli extracomunitari. Era entrato in Italia dal valico del Monte Bianco. Nessun controllo in frontiera: del 1° gennaio... quest'anno la circolazione delle merci tra i Paesi della Cee è libera... i militari della Guardia di Finanza sapevano che quell'automezzo targato Piacenza... diretto... Grima si sarebbe dovuto fermare in Piemonte per depositare il suo carico illegale.

Le «fiamme gialle» della 2ª Legione sono intervenute sull'autostrada Milano-Torino, all'altezza di Villarboit. Dentro il Tir, nascosta dietro un muro di cartone, la conferma della bontà delle informazioni ricevute: un migliaio di scatoloni da 50 stecchi ciascuno di Marlboro; circa 550 mila pacchetti

di sigarette per un valore totale di oltre due miliardi e mezzo. Denunciati gli autisti: Giuseppe Lo Mastro, 51 anni, tarantino di Laterza ma residente a Fiorenzuola d'Arda, già pregiudicato per contrabbando, e Bruno Camoni, 48 anni, di Caspoggio Piacentino. I due rischiano una multa di oltre 10 miliardi. Negativo il controllo di radioattività compiuto dell'Unità mobile radiometrica dei vigili del fuoco.

Con l'operazione... sabato, sale a 50 tonnellate il quantitativo di sigarette sequestrate negli ultimi tre mesi dai finanzieri della 2ª Legione. Un duro colpo inferto... merestri clandestini dell'Italia settentrionale.

Tutti i carichi sequestrati in Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria finiscono... Manifattura tabacchi torinese, in... Reggio Forno: se il tabacco non è riempigibile, viene distrutto. (r. cu.)

## Tossicodipendente, 40 anni, vecchia conoscenza della polizia, aveva confessato numerose rapine **Chiude con la vita di furti e galera** **Si è ucciso in carcere dopo l'ultimo arresto**

L'ultima volta lo avevano arrestato giovedì. A riceverlo, alla Vallette, era... vecchia conoscenza, l'ispettore Gerardo Romano, comandante del reparto di polizia penitenziaria: «Di nuovo qui, Antonio?». Antonio Manica, 39 anni compiuti il 2 agosto, calabrese d'origine, residente a Torino in via Sospello 159, tossicodipendente, in carcere questa volta c'è rimasto un giorno solo.

Venerdì, verso le 14, ha deciso di troncare nella maniera più brutale la... carriera di rapinatore... lungo corso. Ha aspettato che il... compagno di cella... per l'ora d'aria... ucciso: impiccato con la cinghia dell'accappatoio.

L'allarme al rientro degli altri carcerati. Inutile il soccorso degli agenti di custodia... la corsa al Maria Vittoria dell'ambulanza: Manica è giunto cadavere in ospedale. In questura... gli agenti e i

funzionari che da più di dieci anni lo inseguivano tra un colpo e l'altro, nessuno cerca spiegazioni: «Era una scheggia impazzita della società. Sempre in movimento. Rapinava per vivere, per procurarsi la droga. Entrava e usciva dal carcere, ma non perdeva mai il vizio».

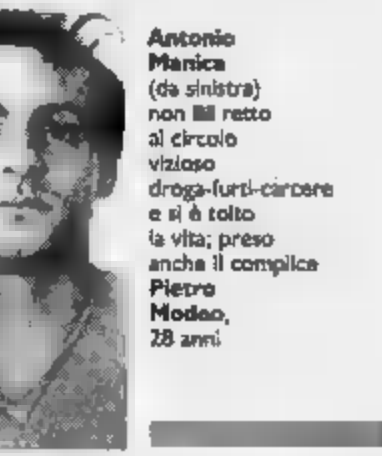
Meglio di tutti lo conosceva il vicequestore Roberto Di Guida, capo della sezione Antiracket della Squadra mobile: «Con Manica si era ormai creato un rapporto particolare. Quando lo prendevamo, confessava ogni colpa: cinema, taxi e tabaccherie erano i suoi obiettivi preferiti. Usava... pistola giocattolo, non aveva mai fatto male a nessuno. Ultimamente, droga lo stava consumando. Viveva solo, probabilmente non aveva altro al di fuori delle sue «dosi» e delle sue rapine».

Antonio Manica da qualche... si... messo in società con... altro sbudato, e vic-

no di casa: Pietro Modeo, 28 anni, via Sospello 181, anche lui pregiudicato per furto e rapine, tossicodipendente. Lavorava... in coppia, insieme erano stati sorpresi nel maggio scorso a Porta Palazzo dagli agenti di una Volante: sotto il sedile della loro 126 azzurra, una pistola giocattolo; per la polizia l'arma usata per due rapine compiute pochi giorni prima nel cinema... e Adua all'ora di chiusura.

Il 26 maggio Manica e Modeo di custodia cautelare: elementi inequivocabili li accusavano di una decina di colpi, messi a segno nel giro... mese ai danni non solo di cinema... anche pasticcerie, tabaccherie e altri esercizi pubblici cittadini. Per Antonio Manica la latitanza... finita giovedì scorso: prima mattina nell'alloggio... amico in piazza Vittorio, nel bel mezzo di una maxioperazione organizzata dalla questura per controllare pregiudicati e sorvegliati speciali.

Anche Pietro Modeo era sempre riuscito a sfuggire alla cattura: si muoveva... molta acclertezza, cambiava spesso domicilio, aveva amici e parenti disposti ad ospitarlo. Più volte l'aveva fatta franca per un soffio: sabato è caduto nella rete. Agenti della polizia penitenziaria e della squadra mobile hanno fatto irruzione a colpo sicuro nella notte in un alloggio... piazza Bengasi. Non sapeva ancora nulla del... amico Antonio. In... gli hanno spiegato tutto. (r. con.)



Antonio Manica (da sinistra) non... retto al circolo vizioso droga-furti-carcere e si è tolto la vita; preso anche il complice Pietro Modeo, 28 anni



Dopo l'allagamento di domenica il Comune ha avviato un'indagine sui lavori

# La Galleria affoga nelle polemiche

## Il sindaco: «Individuare le responsabilità»

«Non è possibile, questa è maledizione». Camillo Paglia, il responsabile dei musei civici di Torino, non voleva crederci. Quando l'altra notte gli hanno telefonato che il cortile della Galleria d'Arte Moderna è invaso da centimetri d'acqua, ha interrotto le vacanze nel Monferrato e si è precipitato a vedere che cosa diavolo stava succedendo. Un allagamento dopo un acquazzone violento quello di domenica pomeriggio può verificarsi in qualsiasi edificio. Ma se capita qui, in questa Galleria chiusa 12 anni fa proprio a causa delle continue infiltrazioni e riaperta lo scorso 8 luglio dopo una ristrutturazione costata 20 miliardi, la faccenda diventa drammaticamente seria.

E infatti non è tranquillizzante la relazione tecnica che gli ingegneri del Comune hanno consegnato ieri alle 11 all'assessore ai Lavori Pubblici, Franco Corsico. L'acqua, dicono, non è finita solo nella sala delle mostre temporanee, dove negli imbottimenti dell'impresa di trasporti erano custodite, sopra palchetti di legno, circa mille opere della collezione permanente da installare. E' filtrata anche nei piani superiori, attraverso i serramenti che odorano ancora di fabbrica e di smalto fresco, lasciando qua e là chiazze di umidità e odore di muffa.

Un fatto gravissimo, commenta il sindaco, Valentino Castellani. E aggiunge: «Non dimentichiamo che questa struttura è già stata distrutta una volta dall'acqua».

Il sindaco-ingegnere è stato il primo, ieri alle 8, il cielo terso del dopo-temporale, a varcare il portone di ferro di via Magenta. Un'ispezione non annunciata, quasi un blitz, per rendersi conto di persona delle possibili cause che hanno provocato i danni. In fondo, è il suo mestiere. Allora? «Ho trovato», riassume Castellani, «il tombino e la grata del cortile otturati. I tecnici dicono che qualcuno li ha usati per scaricare calcinacci e residui della lucidatura a piombo dei pavimenti interni. Ma questo, se vogliamo, è un aspetto marginale. I tombini si possono liberare e, se non sono sufficienti a raccogliere le acque degli scarichi, ne possono costruire altri. No, la mia vera preoccupazione sono i serramenti, e quella macchia apparsa sui soffitti delle espositive». E' seccato, il sindaco: «Possibile che abbia previsto i possibili effetti di un alluvione di mezza estate? Voglio capire perché potessero accadere. Promette: «Andremo a fondo della vicenda».

Via, il rapporto. L'assessore Corsico ha già chiesto agli uffici i nomi delle ditte che in questi ultimi 10 anni hanno partecipato ai lavori di recupero della struttura. Ha scoperto un paio di cose interessanti. La prima: il cortile è l'unica zona della Galleria dove i progettisti non sono intervenuti. «Sia-



Minacciate mille opere nei sotterranei. L'acqua è filtrata anche nelle sale espositive

mo sicuri che le sezioni di grata e tombino siano in grado di smaltire tutta quell'acqua?». La seconda: quello di domenica pomeriggio è l'inconveniente più grave occorso all'edificio versione, non il solo. «Ho trovato copia di alcune lettere inviate da ai progettisti: il personale della Galleria già segnalato il problema delle infiltrazioni, in

particolare in corrispondenza delle uscite di sicurezza». E le risposte? «Assicurano che gli impianti sono a norma, non c'è rischio alcuno».

Povera Galleria d'Arte Moderna. Doveva essere uno dei simboli della rinascita di Torino (15 mila visitatori paganti in un mese), rischia di diventare il simbolo dell'incapacità progettuale e realizzativa dell'ammi-

nistrazione pubblica, pesante eredità di una stagione in cui un cantiere da 20 miliardi poteva essere aperto dieci e più senza destare scandalo o sospetti.

Adesso l'assessore Corsico ha intenzione di andare a spulciare il capitolato d'appalto («Voglio accertarmi che tutte le opere previste nel contratto

I pompieri il lavoro il cortile. Galleria d'Arte Moderna, allagata dopo il temporale di domenica. A fianco, il responsabile dei musei civici, Camillo Paglia. Il sindaco, Valentino Castellani, ieri mattina ha voluto rendersi conto persona dei danni subito.



Gianni Armand-Pilon

L'incidente all'alba in corso Corsica, all'imbocco del sottopasso del Lingotto

## Precipita con l'auto in una buca

### Non ha visto lo scavo Aem: ricoverato con fratture

Una frenata di 30 metri e poi lo schianto: alle prime luci dell'alba di domenica mattina, l'operaio Giuseppe Gentile, 60 anni, abitante in via Monginevro 86, è piombato con la sua Alfa Romeo diesel nella profonda buca scavata per lavori Aem in corso Corsica, all'imbocco del sottopasso del Lingotto. Nell'urto ha riportato un trauma cranico, fratture multiple al viso e una leggera lesione alla colonna vertebrale. Soccorso da una pattuglia di vigili urbani è subito trasportato all'ospedale Molinette. Da domenica pomeriggio si trova nel reparto di Chirurgia Urgente del prof. Oliviero: avrà per quaranta giorni.

Giuseppe Gentile stava andando in campagna: come ogni domenica si recava a coltivare un piccolo orto nei pressi di Vinovo. Era partito da casa intorno alle 5 meno un quarto: «Mio padre detesta guidare col caldo e le code», spiega la figlia Carmen, 33 anni, infermiera: lui affronta qualsiasi viaggio

prima che il sole sia troppo alto. E proprio la prudente scelta di partire alle deboli luci dell'alba si è trasformata nella principale dell'incidente: «Era quasi buio», c'era po' di foschia: arrivavo al 70 all'ora da Giambone - dice con un filo di voce Giuseppe Gentile, immobilizzato nel suo letto d'ospedale -; da lontano ho notato un segnale d'interruzione o di chiusura sottopasso. Soltanto a pochi metri dalle transenne mi sono reso conto d'essere sull'orlo d'un precipizio».

L'operaio non ha forze sufficienti per arrabbiarsi. Nasce un manto frantumato, si esprime a fatica, lancia accuse precise: «Farò causa all'Aem: gli altri anni, quando bloccavano l'ingresso, illuminavano la transenna con bocco di petrolio. Questa volta mi sono limitati a chiudere il passaggio: nastri bianchi e rossi: ma chi li vede, quelli, quando è buio?».

I famigliari rincuorano la donna: «Mio padre è sempre molto



Giuseppe Gentile, 60 anni

attento e prudente», volente dice la figlia Carmen - e poi quella una strada che conosceva benissimo: la percorre da anni, tutte le domeniche. E come ogni altra domenica, complice la strada quasi deserta delle 11 d'un mattino

d'agosto, l'operaio si è avviato a buona velocità verso il sottopasso: «Purtroppo si è trovato fronte quella bella trappola», aggiunge Carmen Gentile.

Quali reazioni in Aem? «Per realizzare questi lavori ci siamo affidati a un pool d'impresa: Snam Progetti, Fiat Engineering e Ccc Sapiem - dicono alla direzione della municipalizzata - I responsabili raggruppamento hanno dichiarato che il sistema segnalazione è stato concordato con le autorità competenti. Approvato e in piena regola: «Il cantiere è segnalato da cartelli e delimitato con transenne e segnali luminosi continui e intermittenti», aggiungono alla Aem.

Dichiarazioni su cui sembrano concordare pure i vigili urbani: «La chiusura del sottopasso è ben visibile anche di notte». Saranno gli accertamenti sull'incidente a chiarire le responsabilità.

Enamuela Minucci

«In chiesa troppa gente triste»



Don Mario Tuninetti, vice parroco al Santissimi Angeli di via San Quintino

## Dopo la predica una barzelletta

Da un paio di condiscipoli prediche con qualche barzelletta. Non lo per attirare fedeli, ma per far capire che si può amare Dio senza mortificare l'istinto. Don Mario Tuninetti, vice parroco al Santissimi Angeli, di via S. Quintino, è convinto che qualche volta anche il Nazareno si lasciasse andare alla risata. A Gesù non dispiaceva convertire l'acqua in vino e il presume che alle nozze di Cana qualcuno raccontasse storie come si fa i banchetti matrimoniali. I Vangelisti nulla ci tramandano dell'allegria del Figlio di Dio, ma un troppo serio don Mario non se lo immagina.

Per il sacerdote l'allegria può essere che un dono del Signore, la fede gioia il sacerdote non confuso l'abito nero prete. volta l'anno, a Pasqua, la predica spocata e ammiccante, salubre e coinvolgente era annunziata dalla Chiesa medievale: «L'aristocrazia cancellata dal rigorismo controriformista. Quindi se un prete, oggi, fa ridere, fa anche cronaca. Per questo modo inconsueto di sintonizzarsi con i fedeli, Mario è assediato dalla curiosità dei giornalisti, e lui si concede abbacare alla severità dei principi: «Sono nato prete e sono felice esserlo». L'allegria cos'è? «Un antidoto. C'è troppa gente che non sa il piacere di una risata. Bisogna aiutarli, poveretti». Quindi, alla Messa domenicale 21, infilza nella predica un aneddoto, una storiella.

Ha 73 anni, don Mario, e ne ha sentite e viste tante, in quel porto di mare che è il confessionale dove la gente deposita i suoi peccati. Pare che preferisca caricarli su di sé anziché rifiutare il perdono: «Se fossimo tutti perfetti, noi che noia». E poi: «La conosce quella delle tre prostitute che vanno al giudizio di S. Pietro?». Dica, prime due si dichiarano pentite, e S. Pietro offre loro le chiavi del Paradiso. La terza dice che non è per nulla pentita di quel che ha fatto». E S. Pietro?

«Le dà le chiavi del suo appartamento». Ride. «Le donne, valse capire, sono un mistero».

Tentazioni don Mario? «Quando ero giovane. Si offrivano e bisognava stare all'erta. Sa, noi preti siamo un boccone proibito. Il matrimonio dei preti? «Lasci perdere. Se l'immagina quanti fastidi? I suoceri, i parenti. E i figli? Seguendo l'insegnamento della Chiesa bisognerebbe farne uno dietro l'altro. Dove resterebbe il tempo per la preghiera, per la cura della comunità? C'è la questione sessuale, ma io mi domando: quanti laici l'hanno risolta nel loro rapporto di coppia? No, non d'accordo». Aggiunge: «Proprio perché non sono sposato posso mantenere l'allegria di sempre».

Regione così don Mario. Il repertorio del risata spazia a tutto campo. Con l'allegria tenta convertire l'animo delle peccatrici e di tante carogne che potrebbero fare di venire in chiesa. Tuttavia, occorre pazienza e noi siamo qui per questo. «Però gli piacciono i bigotti: «Però ne sono meno di una volta». Scamnette sui giovani: «Una speranza della Chiesa». Il peccato più grave? «Chissà. Penso a quel che si legge nel Vangelo: «Avevo fame, avevo sete». Oggi c'è troppa di tutto e pochi pensano al prossimo. Come si fa ad amare Dio che non si vede? non si può il prossimo che si vede?». L'infedeltà è peccato? «La quella coniugi che fanno la promessa di lasciarsi in un barattolo tanti chichis? riso per ogni infedeltà e di aprire il barattolo dopo 50 anni? Lui ha tre o quattro chichis, lei quanto basta per un risotto. Le donne, caro amico, sono un mistero. L'importante è che il matrimonio fili per il suo verso. La castità dei sacerdoti? «Una cosa che si trasmette di padre in figlio». Poi l'invito: «Venga a trovarmi». Don Mario, a i preti un po', come dire? «Non si preoccupi, anche a me non piacciono tanto».

Pier Paolo

## BOLLETTINO METEO

Martedì 10 Agosto

### PREVISIONI

sul Piemonte e Valle d'Aosta, progressivo aumento della nuvolosità sull'arco alpino e prevalenza di precipitazioni. Visibilità buona. Temperature stagionali. Vento moderato settentrionale.

<b>TEMPERATURE IN GRADI</b>		<b>PRESSIONE IN mmHg</b>	
MASSIMA	31,6	MASSIMA	28
MINIMA	16,2	MINIMA	14,3
UMIDITA' (ora 14)		PRESSONE (ora 20)	
1000 hPa		1000 hPa	
<b>RECORD</b> del mese ultimi 50 anni			
FINO ALLE ORE 19	0 mm	MASSIMA	38,8
TOTALE DI QUESTO MESE	38,8 mm	MINIMA	5,8
MEDIA (1973-1988)	68,9	30 agosto 1988	
Osservatorio Meteo Piazza d'Armi			
<b>MASSIMA</b>		<b>MINIMA</b>	
31,1		21,4	

### OGGI

IL SOLE sorge alle ore 6 e 25 minuti; tramonta alle ore 20 e 44 minuti.  
LA LUNA: levante alle ore 23 e 28 minuti; cola alle ore 14 e 26 minuti.

- 1. Luna piena 2 agosto ore 14
- 2. Ultima quarto 10 agosto ore 17
- 3. Luna nuova 17 agosto ore 21
- 4. Primo quarto 24 agosto ore 11

«ERO» oggi dista milioni di km dalla Terra, distante in orbita.  
VENERE: proiettato nella costellazione dei Gemelli, a Sud-Ovest di Castore.  
MARS: è appena più luminoso della Polare e 182 volte meno di Venere.  
GIOWE: il suo disco appare grigio quanto quello di una moneta da 500 lire a 157 metri.  
SATURNO: ben visibile in piena notte in direzione Sud-Est.  
IL PERNICINO: alle ore 11 e 19 minuti fa cadute, proiettata nell'Ariete, passa per la base di ultimo quarto.

## Specchio dei tempi

«Le promesse del Fisco per la denuncia del '93» - L'assessore: «Volontari per ripulire Villa Genero» - «Presidente Ciampi, eviti questo sperpero di miliardi» - «Rimpatriata a Torre Pellice» - «Così chiudo»

Un lettore ci scrive: «Per meglio capire i nostri politici ed il nostro fisco vi propongo il testo della lettera che l'ex ministro delle Finanze Formica aveva inviato nel marzo '92 a tutti i contribuenti. Il testo l'ho trovato, casualmente, proprio mentre mi muovevo il capo ne compilare il modulo di quest'anno. Ecco una sintesi del testo che era stato inviato direttamente a».

«Gentile contribuente, le recenti innovazioni introdotte nel sistema tributario consentono, fra l'altro, una prima semplificazione degli adempimenti fiscali a favore di quei cittadini che, pur avendo assolti fino in fondo il proprio dovere, contribuenti, erano tuttavia obbligati ad inviare al fisco il modello 101 rilasciato dal proprio datore di lavoro.

«Dalla prossima scadenza tutti i contribuenti che nel 1991 non abbiano percepito altri redditi in aggiunta a quello di lavoro dipendente... non hanno più l'obbligo di inviare il modello 101 agli uffici finanziari ma soltanto quello di conservarlo presso di sé.

«Mi è sembrato doveroso informarla di questa novità. Così come ritengo opportuno preannunciarLe che a partire dal pri-

mo gennaio verrà fatto un ulteriore passo avanti verso la semplificazione degli adempimenti tributari grazie alla facoltà concessa a tutti i lavoratori dipendenti ed ai pensionati di chiedere al proprio datore di lavoro o ente pensionistico o ai previsti centri di assistenza fiscale di presentare per loro conto la dichiarazione dei redditi, con il vantaggio non secondario di vedersi immediatamente riconosciuto anche l'eventuale rimborso.

«Nell'auspicio che queste innovazioni valgano a semplificare i Suoi adempimenti tributari ed a stabilire con l'amministrazione finanziaria reciproci rapporti di maggior chiarezza, trasparenza e rispetto, La saluto molto cordialmente.

«Rino Formica». Credo che ogni commento sia superfluo. Segue la firma

L'assessore comunale all'Ambiente ci scrive: «Condivido pienamente le riflessioni della lettrice Gabriella Vianzone. Entro il mese di settembre presenterò un progetto per affidare la manutenzione di parte delle verdi cittadine a gruppi di cittadini e volontari, così come è stato ampiamente riportato da La Stampa. Sarei grato a chi volesse segnalarmi eventuali disponibilità per l'area di Villa Genero».

Gianni Vernetti

Un lettore ci scrive: «Siamo un gruppo di medici torinesi che organizzando una protesta contro la legge dello Stato che prevede un corollario di formazione biennale in medicina generale. La spesa di 1500 miliardi in 10 anni per attivare una seconda facoltà parasita in medicina mutualistica. Questi miliardi vengono fatti passare come misure urgenti insieme ad altre relative alla spesa sanitaria (bolli, misure anti-Aids ecc.) la legge 179 del 7 giugno 1993.

«Per l'istituzione del biennale è stato bandito, tramite decreto legislativo firmato da Lorenzo, il 16/8/1993 un concorso che è fallito grazie ai medici iscritti, che hanno protestato perché venga correttamente applicata la direttiva Cee. Questa dice che tutti coloro che sono laureati e abilitati entro il 31/12/1994 hanno diritto di accedere alla convenzione il S.S.N., senza il possesso dell'attestato, tramite la graduatoria alla quale sono regolarmente iscritti.

«Il presidente Ciampi sembra attento agli sperperi di denaro pubblico: ci auguriamo che in qualche modo intervenga per

correggere questa situazione». Adrea Caneva

Un lettore ci scrive da Torre Pellice:

«Domenica 29 agosto l'Associazione Amici del Collegio Valdese di Torre Pellice si riunirà, come tutti gli anni, per la "Giornata del Collegio". Quest'anno verrà festeggiata la IV Giornata del 1942-1943. Erano gli anni di guerra e molti degli allievi provenivano da Torino, essendo i genitori sfollati in Val Pellice. Non essendo possibile rintracciare tutti questi compagni di scuola per mancanza dei loro attuali indirizzi, lancio da questa rubrica un appello a tutti gli allievi del Collegio Valdese di Torre Pellice: cinquant'anni fa!».

Bruno Pasquet

Un lettore ci scrive: «Sono un commerciante di una zona semicentrale di Torino, vorrei sapere come è possibile che venga aperto un mini-market di fianco al negozio di latteria. Era stata richiesta una licenza come enoteca e ora mi ritrovo a vendere salumi, formaggio, frutta ecc. Cosa farà il Comune per me ex commerciante disoccupato?».

Segue la firma



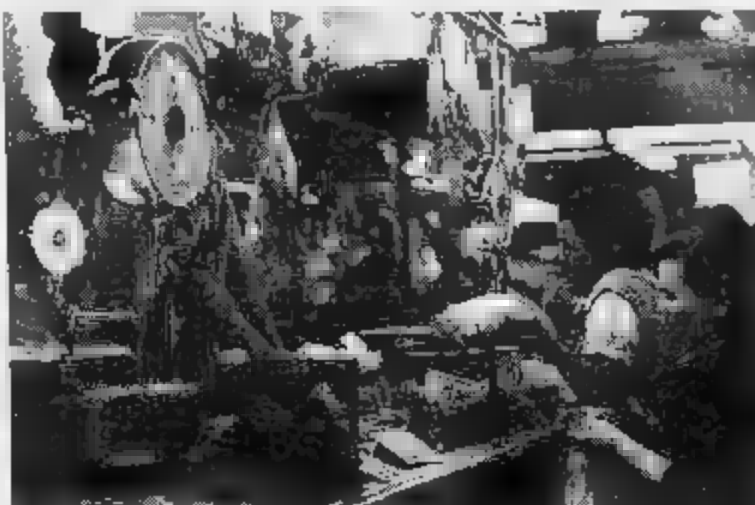




## «Via libera» per i tagli di coscia e punta

E in macelleria  
soltanto carne  
di «bovino adulto»  
o di «vitello»

Fonti i divari di prezzi per  
la classica fettina di posteriori:  
si va dalle 17.400 lire al chilo  
dei supermercati fino a 30-32 mila

La fettina a prezzo Cip  
era ormai introvabile

Da ieri prezzi in libertà per la fettina di posteriori e la punta di petto senza osso, usata per bolliti e macinati. È l'ultimo atto di un'evoluzione iniziata nel '74, quando questi due tagli furono sottoposti a regime amministrativo dal Cip, passando poi in regime di sorveglianza. Il prezzo in vigore su scala nazionale prima della liberalizzazione era di 16 mila lire al chilo per la fettina di posteriori e di 8900 lire per la punta di petto.

Prezzi convenienti? A Torino «quotazioni» soprattutto irreali e cronicamente aggirate: la tabella del Cip anni era stata nascosta dai macellai sotto calendari e diplomi per il migliore bue grasso. Al massimo accettavano indefinibile carniaccia i pochi clienti decisi a difendere i loro diritti pretendendo la coscia a prezzo concordato. È un atteggiamento che ha, più spesso, lo stato motivato da specie di «legittima difesa». Sergio Demo, presidente dell'associazione macellai, l'ha ribatteggiato più volte: «I due prezzi

prefissati sono sempre riferiti a un «bovino adulto» non meglio specificato, consentendo qualsiasi approssimazione d'offerta. È vero che, in passato, mercati regionali le quotazioni del Cip solo sono state rispettate, ma addirittura ribassate. Ma bisogna tener presente che il prezzo all'ingrosso della carcassa può oscillare dalle 4-5 mila lire alle 10 mila o oltre, iva esclusa, a seconda della qualità».

Si spiega così il divario dei prezzi locali per cui, ultimamente, la classica fettina a base di posteriori di vitellone può costare 17.400 lire il chilo nei supermercati e salire sino a 28-32 mila nelle macellerie più rinomate. Anche se non alla regola. Si meravigliano i titolari delle macellerie «Nuova Idea» che è tra le più innovative città: «Come facciamo a vendere ottime fettine a 17.500 lire? Semplice: noi siamo commercianti che ci accontentano».

Eccessive le fettine a 30 mila lire? Alla macelleria Ideal, specializzata in carni di qualità garantita, c'è e pronto a moti-

certe impennate. Sostiene il titolare: «Se si tratta di autentica carne piemontese questi livelli giusti: sulle 10 mila lire il chilo la polpa di vitello maschio, sulle 28-32 quella di vitello decisa migliore».

Per il Cip che ha appena abolito i prezzi sorvegliati, nessun applauso ma un suggerimento alternativo. «Risognerebbe mettere sull'avviso i consumatori pubblicizzando le nuove definizioni allineate con la Cee, per cui anche a Torino le carni bovine ormai si limitano al vitello e al bovino adulto».

Addio al «sarro», insomma. «La bianca animali sui 400 chili al di sotto degli 11 mesi ed è definita vitello, mentre il vitello dai 12 ai 17 mesi è qualificato «bovino adulto». E risultano «bovino adulto» a rischio di ingiustizi allineamenti di prezzo verso l'alto: anche il vitellone sui 24 mesi, i manzi, le vitelle, le manzette e le vacche di oltre due anni, caratterizzate da uno spesso strato di grasso appiccicato, Milano, ma snobbato sdegnosamente da (L.R.)

## Presi 5 spacciatori, uno «riceveva» nella casa di Porta Palazzo

Nel bazar della droga  
un tesoro di gioielli

Il piccolo  
«tesoro»  
trovato  
nella casa di  
Mohammed  
El Yamny  
a pochi  
passi  
da Porta  
Palazzo

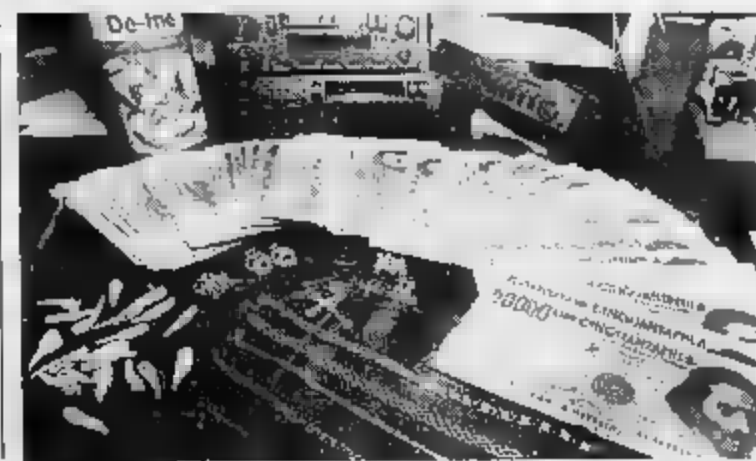
Aveva aperto un mercatino della droga a sua volta vicino a Porta Palazzo, ma non disdegnava le consegne a domicilio, in Fiat Groma; altri quattro, capogatti Vincenzo Paratore di «Enzone Siringa», «lavoravano» nella zona della Molinetta. I cinque spacciatori finiti in carcere, arrestati dagli investigatori del Nucleo di polizia giudiziaria dei vigili che hanno sequestrato mezza etto di eroina e cocaina, un piccolo tesoro di gioielli e 16 milioni.

Mohammed El Yamny, 24 anni, domiciliato in corso Giulio Cesare e originario del Marocco, non s'era preoccupato per il provvedimento di espulsione dal territorio italiano emanato dal marzo della Questura. Di giorno riceveva e riforniva i tossici della zona dopo un giro a piedi per avvisarli che il mercatino della droga era aperto e ben provvisto; la sera invece l'extracomunitario spostava il reggio d'azione in centro, alla Murazzi.

Nella soffitta sono trovati, come in bazar, cinque milioni in contanti, un centomillesimo di grammi di eroina divisi in dosi, due etti di sostanze da taglio, un coltello a serramanico, due autoradio di marca, e almeno tre etti di oro. Un piccolo «tesoro», con tre anelli (uno è una fede nuziale con inciso all'interno «Monica 22-8-88»), quattro bracciali, una ferma cravatte, un crocifisso, collanina, 3 paia d'orecchini con pietre, una medaglietta con il numero 13.

I quattro italiani sono stati fermati via Po: il Nucleo di polizia giudiziaria dei vigili, bari tenevano d'occhio da tempo Vincenzo Paratore, anni, piazza Carlo Emanuele II 15. Sopraffornito «Enzone Siringa»

gas, ritenuto il capo di una piccola rete di spacciatori. Con lui, sono stati arrestati Rosario Lupino, 37 anni, via Romagnolo 3, e due pregiudicati di Moncalieri, Giovanni Centro, 28 anni, strada Torino 1, e Severino Giganti, anni, via Matteotti 10. Sono stati ammanettati davanti a un bar di via Po; avevano addosso 20 grammi di eroina, due dosi di cocaina, e un milione e mezzo in banconote 50 mila, probabile incasso dallo spaccio «quartieri di». Negli appartamenti dei quattro sono stati sequestrati altri 10 milioni, assegni rubati e hilancini.



## Topi d'alloggio nella rete

## Con l'operazione «Estate tranquilla»

Un «topo d'alloggio», Stefano Taris, 29 anni, sardo domiciliato a Rivoli in via Roma 40, preso in flagrante mentre svaligiava all'ora di pranzo un appartamento in via S. Domenico 12. Un rapinatore, Roberto Guglielmi, 32 anni, residente a Torino in via Togliatti 29, arrestato poco dopo aver strappato a una donna, davanti a Porta Nuova, ciontonia d'oro e borsetta sotto la minaccia di un coltello puntato alla gola.

Due episodi stralciati dai rapporti delle pattuglie della polizia che nelle scorse weekend hanno proseguito controlli e servizi voluti dal nequestore Carlo Ferrigno per la sicurezza dei torinesi. L'operazione «Estate tranquilla» non concede tregua alla micro-

criminalità. Stefano Taris è stato colto con la mano nel sacco dagli agenti Volante transitava in zona: l'allarme al 113 lo aveva lanciato l'inquilino del piano di sopra, insospettito da strani rumori. Roberto Guglielmi aveva appena rapinato, intorno alle 15.30, Adriana Marina, in attesa del bus alla fermata di Vittorio Emanuele, angolo via Sacchi. E' stato pochi minuti dopo: in tasca aveva il coltello, ma già riuscito a disfarsi del bottino.

Oltre a Taris e Guglielmi, entrambi pregiudicati, sabato e domenica sono stati arrestati tre. Tutti ai Murazzi. Il senegalese Gabriel Mba-je, 26 anni, e il tunisino Moncher

Ben Mrad, anni, per detenzione spaccio droga. Jean Brice Konan, anni, originario della Costa d'Avorio, residente in via F.lli Calandria 13, per resistenza e lesioni a pubblico ufficiale; si è ribellato con calci e pugni un agente che gli chiedeva i documenti dopo un'animata discussione.

Otto persone denunciate a piede libero. In questura, tra gli altri, è finito Dario Cuozzo, 21 anni, corso Racconigi 25. E' indagato per usurpazione titolo: protagonista di un litigio in via Fianfei 11 era spacciato per poliziotto. Incredibile ma vero, ha continuato a farlo anche quando, avvisati da una chiamata al 113, sono intervenuti i veri «colleghi».

[r. con.]

## AUCHAN

**Discheri  
di bovino adulto  
al kg**



**L. 9.900**

**Parmigiano Reggiano  
24 mesi di stagionatura  
al kg**



**L. 17.900**

**PIÙ GUSTO...**

**Costine  
di bovino  
al kg**

**L. 6.980**

**Tenerone a fetta  
di bovino adulto  
al kg**

**L. 12.900**

**Costine  
Pronto da cuocere  
al kg**

**L. 3.900**

**Wurstel PRINCIPE  
Confezione da 10  
L. 7.600 al kg - 250**

**L. 1.900**

**Pollo  
In parti  
al kg**

**L. 4.950**

**Mortade  
BOCCINO IBIS  
L. 6.333 al kg - 300**

**L. 1.900**

**Latte VALSESIA  
Parzialmente scremato - UHT  
1 l**

**L. 880**

**Yogurt MANDRIOT  
g 125 x 4  
L. 3.980 al kg - 500**

**L. 1.990**

**Formaggio  
Asiago  
al kg**

**L. 8.900**

**Vaschetta SAMMONTANA  
Multigusto  
L. 4.720 al kg - 1.250**

**L. 5.900**

**Riso FLORA Classico  
kg 1**



**L. 2.980**

**INTRA - Vaschette  
L. 11.000 al kg - 100**



**L. 1.100**

**...PIÙ RISPARMIO!**

**Caffè MARIPO  
g 250 x 2  
L. 9.380 al kg - 500**

**L. 4.690**

**Provvista Sugo  
DE RICA  
L. 2.657 al kg - 700**

**L. 1.860**

**MAPIER D'AVOINE  
6 buste  
L. 15.416 al kg - 120**

**L. 1.150**

**Crackers  
ANTICA MACINA  
kg 1**

**L. 2.890**

**GATORADE  
cl 50 x 4  
L. 3.625 al l - 12**

**L. 7.250**

**COCA-COLA/  
FANTA/SPRITE  
L. 1.026 al l - 11.5**

**L. 1.540**

**Shampoo  
BABY JACKSON  
L. 3.933 al l - ml 750**

**L. 2.930**

**Dentifricio AZ  
Pasta e Gel - ml 75 x 2  
L. 34.600 al l - ml 150**

**L. 5.190**

**Assorbenti  
NUVENIA**

**L. 3.750**

**La vita**

**Auchan**

**Auchan, C.so G. Cesare ang. C.so Romania-TO (uscita autostrada TO-MI)  
Tel. 011/3113132 - Lunedì 14-31 / Da Martedì a Sabato 9-31**







Si infittisce il mistero sulla scomparsa della quindicenne di Strambino

# Manuela, fuga o rapimento?

E' stata vista l'ultima volta otto giorni fa

E' sempre più fitto il mistero sulla scomparsa di Manuela Petilli Marchelli, 15 anni, di Strambino che da otto giorni sembra svanita nel nulla. Di lei si perse traccia lunedì 2 agosto alla stazione ferroviaria di Ivrea dove avrebbe dovuto prendere il treno per rinascente. Una mattinata passata con i nonni, il pranzo, più la partita.

«Ho il locale alle 2 e mezza, ci vediamo presto» sono le sue ultime parole prima di avviarsi a piedi verso la stazione. Sul treno, però, Manuela non è mai salita, come non è mai arrivata a Strambino, dove abita con la mamma Raffaella (il padre è separato) famiglia di 12 anni fa) in corso Duca degli Abruzzi. E' vista l'ultima volta alla fermata del pullman, di fronte alla stazione, poi è vuoto. Paolo Lombardi, il diciottenne che da oltre un anno frequenta la ragazza, non si dà pace: «L'aspettavo per le 3 e mezza a casa mia. Ha sempre avvertito, quando tardava».

In paese c'è chi è sicuro che Manuela ha telefonato, forse proprio a Paolo. «No, assolutamente - precisa il ragazzo - Anzi, mi sono preoccupato nel non vederla». L'unica telefonata, molto strana, l'ha ricevuta il 3 della successiva: appena ho risposto, hanno riattac-

Alta ricerca della ragazza sono impegnate le forze dell'ordine. La è stata sottratta, anche con gli elicotteri dei vigili del fuoco. Carabinieri e polizia sono impegnati in continui controlli e accertamenti, nei casolari abbandonati e nei campi nomadi. Nulla. Che cosa è accaduto dopo le 14,30 di lunedì 2 agosto?

Tre, per ora, le piste seguite dagli inquirenti. La prima, forse la più probabile, è che Manuela sia fuggita spontanea vo-

lontà. Ma la tesi non convince chi la conosceva. «Manuela - in costanza di Strambino - stava bene con Paolo. In con Paolo non aveva problemi. No, no. Impossibile. Altra ipotesi, poco credibile, è quella di un rapimento. Infine la possibilità di una disgrazia. Nella zona, una vicenda analoga a quella di Manuela era accaduta sette anni fa a Scianette d'Ivrea. Uno studente universitario di 21 anni, Paolo Gilic, era scomparso all'improvviso; si era ritrovata l'auto, parcheggiata per il lago di Compagno. Da allora, più nessuna notizia. E' proprio come accade ora con Manuela».

Mauro Revollo



Malgrado le ricerche di polizia e carabinieri, ancora nessuna traccia di Manuela Petilli, 15 anni. E' svanita alle 14,30 di lunedì 2 agosto, nel breve tragitto tra la fermata del bus e la stazione di Ivrea. Se è andata in un fidanzato segreto o qualcuno l'ha seguita?

S. Secondo: aggredita la perpetua

# Tre rapinatori in parrocchia

Modalità blasfeme per l'aggressione di cui è stata vittima alle 19,30 Irma Clerico, 70 anni, perpetua presso la parrocchia di San Secondo, al n. 8 della via omonima in pieno centro. Assalita da tre giovani a caccia di soldi, è immobilizzata mentre chiudeva la porta dell'edificio sacro e legata con una stola sacerdotale. Un passante, intuendo le cattive intenzioni del terzetto, è entrato in un vicino bar e ha avvertito la polizia. Le volanti della questura sono arrivate proprio mentre i malviventi uscivano dalla porta principale. Rientrati all'interno, hanno poi cercato di fuggire dalla chiesa dove li ha bloccati un'altra volante.

I banditi hanno tentato di rubare fingendo chiedere l'elemosina ma la reazione imprevedibile della donna ha scombussolato i loro piani. Sono stati costretti a sollevarla a peso e a portarla in sacrestia, dove l'hanno malmenata e legata alle braccia con la stola.

Irma Clerico - rimasta sola nella parrocchia perché il parroco è fuori Torino per ferie - ha ricevuto le cure del pronto soccorso del Mauriziano, guarirà in sei giorni. Subito dopo è stata di-  
trasportata in questura per una deposizione sull'accaduto. «Un miracolo, me la cavava per miracolo». Forse ha già pensato a un voto di ringraziamento. Ancora ignote le generalità dei tre aggressori.

BIANCA &amp; NERA

Nazionale riordino

La Biblioteca Nazionale Universitaria piazza Carlo Alberto è chiusa al pubblico da ieri al 10 agosto per lavori di riordinamento e revisione. Restano aperti, dalle 11 alle 17, i servizi di informazione e di prestito.

Inps: attenzione ai falsi ispettori

Falsi ispettori dell'Inps si aggirano da giorni di diverse zone della città e, con la complicità di controllori e librai della pensione, s'introducono nelle abitazioni di persone anziane per rapinarle. L'Inps comunica di avere corso ispezioni a domicilio e invita i pensionati a non aprire le porte a sconosciuti.

Bussoleno, distrutto dalle

I vigili del fuoco di Susa ieri hanno statuto chiamati in via Baroni a Bussoleno per l'incendio della Fiat una guidata da Franco Barrese ma di Firenze Zagnoli, residente in via Meire a Bussoleno. Malgrado l'intervento, l'auto è andata completamente distrutta.

Il più viene Volpiano

Giovanni Panichelli, 21 anni, di Volpiano, studente in ingegneria, ha vinto la selezione nazionale del «Più bello d'Italia», nell'ambito delle manifestazioni dell'Estate Bressana. Panichelli parteciperà alla finale ad Alessio.

Sestriere, fumo in un condominio

Allarme ieri mattina in un condominio via Piagnoli 2 al Sestriere, invaso da una densa colonna di fumo. Quando i vigili del fuoco di Susa sono arrivati si era già scoperta l'origine del fumo: un ritorno di fiamma durante il collaudo della caldaia.

Morirono 2 svizzeri

# Trovata l'ala del Piper caduto in Valsangone

I carabinieri del gruppo elicotteristi di Volpiano sono riusciti a individuare l'ala sinistra del Piper svizzero precipitato mercoledì sui monti della Val Sangone. A causa forse delle fitte nebbie o di un violento temporale, l'ala avrebbe toccato un ostacolo sulla vetta, forse uno spuntone di roccia. Nell'incidente avevano perso la vita i fidanzati Luzius Janka, 32 anni, e Andrea Britschgi, 31 anni, entrambi di Kriens, nei pressi di Lucerna. Ieri, dopo l'autopsia eseguita dal prof. Torre, le vittime sono state trasportate nei loro paesi di origine.

Ancora incontri in Prefettura e in Provincia: nulla di fatto, mancano i fondi per la bonifica

# Interchim, nessuno disinnesta la bomba

A Ciriè i pompieri tamponano una nuova falla in una cisterna

Riunione in Prefettura e in Provincia, conclusasi con l'annullamento di fatto e un conflitto burocratico, per l'emergenza ecologica nel deposito di rifiuti industriali dell'ex Interchim di Ciriè. Venerdì scorso in una delle cisterne in cui sono stivati migliaia di litri di prodotti chimici è esplosa una falla. Sono dovuti intervenire i vigili del fuoco per tentare di buco. Il pericolo di crepe nella vasca deteriorata nei barili stoccati all'aperto è continuo.

L'incontro più importante è avvenuto in Provincia, dove il sindaco di Ciriè, Elio Genisio,

ha incontrato i funzionari. Il Comune è stato sollecitato a mettere in atto un piano di messa in sicurezza dei fusti e di smaltimento dei rifiuti con il budget, versarsi a lavori terminati, di 350 milioni derivanti da una fidejussione assicurativa. Il sindaco ha ribattuto che il Comune ha il denaro per avviare i lavori, come del resto la Provincia, se non si sblocca la fidejussione. In pratica a Ciriè non hanno intenzione di imbarcarsi in un'impresa più grande di loro, ma altro è disposto a farlo. La chimica sciolta resta innescata.



Allarme ecologico: liquido tossico è colato dalla crepa aperta in una vasca

# SMA Città Mercato

Gruppo Rinascente

La Capitale della Convenienza

Alla Città Mercato i prezzi sono imbattibili.  
Tutti i giorni.  
Venite e confrontate.

...E in più  
fino al 21 agosto '93  
stravince la convenienza.

Pasta semola di grano duro Pallante - 1000 g	1.020	Tea Lipton 20 filtri 30 g (L. 75 al kg)	2.270	Vaschetta gelato vari gusti 1000 g	6.990
di grano duro Sma 500 g (L. al kg)	990	Lettiera Lindo Gatto 5 kg	1.900	Expert bagno 500 ml	2.250
Pasta all'uovo Margherita - 500 g (L. 5.920 al kg)	2.960	Grana Padano - al kg	13.200	Scala casa abrasivo 750 g	980
Rasognole Buftoni 250 g (L. 5.680 al kg)	1.720	Yogurt frutta 8 conf. da 125 g	5.990	Ch. 750 ml	2.590
Coca Cola 6 bott. da 20 cl (L. 3.000 al kg)	3.600	Tortellini e ravioli Bertarini - 750 g (L. 7.307 al kg)	5.480	Dentifricio AZ Verde Gel 2 conf. da 75 ml	5.780
Pepsi Cola 4 bott. da 50 cl (L. 1.330 al kg)	2.660	Cannelloni Le ricette Findus - 550 g (L. 10.709 al kg)	5.890	Dentifricio Dentimint 125 ml	1.580
Oransoda o Lemonada 33 cl (L. 1.939 al kg)	640	Pizza Capricciosa Brina - 350 g (L. 10.428 al kg)	3.550	Doccia ml	4.140
Battà Vera limone e pesca cl (L. 1.283 al kg)	1.940	Quori merluzzo congelati - al kg	9.900	Doccia Dove 200 ml	3.290
Gassosa aranciata Happy - 150 cl (L. al kg)	750	Fillette platessa congelati - al kg	9.380	Doccia Neutro Sma 250 ml	2.920

VENARIA (To)

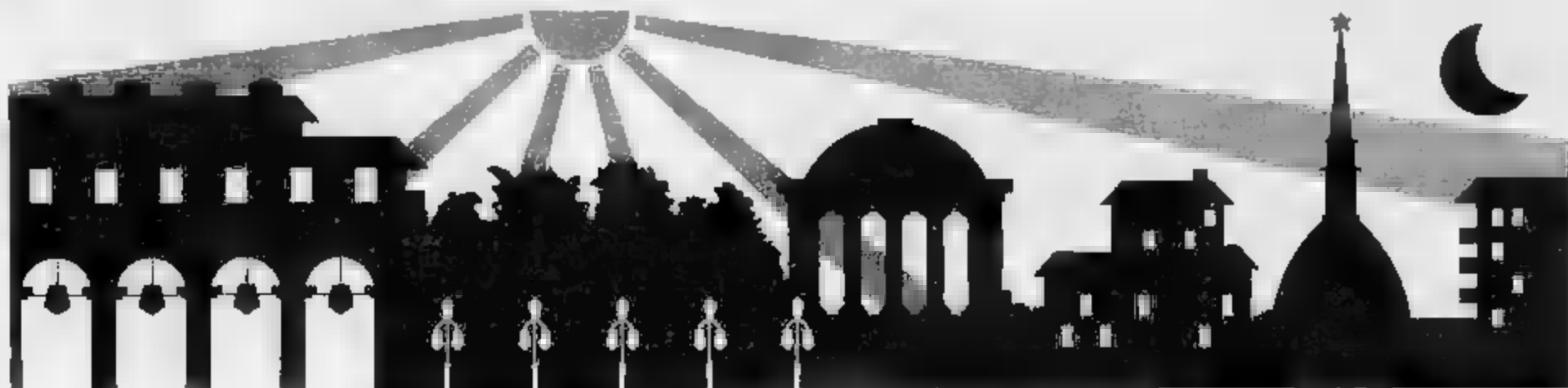




Trattorie e ristoranti aperti  
quartiere per quartiere  
per il break di mezzogiorno o una  
serata da trascorrere con gli amici

# AGOSTO in CITTA'

Come e dove spendere il tempo  
libero. I servizi e gli indirizzi  
di artigiani cui rivolgersi  
in caso di emergenza



I dati sono segnalati dagli stessi proprietari. Sarà tuttavia opportuno verificare con una telefonata se il servizio è aperto.

## RESTAURANTI APERTI

### Zona Centro

**Accademia Albertina**, v. Accademia Albertina 42, tel. 817.7604 (solo la sera).  
**24**, s. v. Montebello 24, tel. 812.29.81. **Al**, s. v. Po 1, tel. 817.2180. **Buca di S. Francesco**, s. S. Francesco da Paola 27, tel. 839.8964. **p. M. Cristina** 1, tel. 889.23.57. **Biribissi**, s. San Martino 11, tel. 817.2180. **p. Carlo Felice**, s. Carlo 157, tel. 582.7483. **De Francesco**, v. Alfieri 20, tel. 537.923. **De Giuseppe**, v. S. Messimo 34, tel. 812.2090. **Da Ignazio**, s. Rattazzi 1, tel. 534.068. **Da Mauro**, s. Maria Vittoria 21, tel. 817.0604. **Da Piero e Federico**, v. M. Pelli 23, tel. 535.5890. **22/0**, tel. 835.861. **v. B. Gallieri** 25, tel. 668.76.57. **Orive**, v. Nizza 19, tel. 817.2180. **Esperia**, v. Asselella 5, tel. 535.723. **s. S. Francesco da Paola** 41, tel. 817.2180. **Rosso**, v. Quarantani 58, tel. 500.150. **La Campese**, s. XX Settembre 79, tel. 521.4011. **Locanda dell'Oca**, v. Lagrange 22/a, tel. 817.2180. **La Pergola Rosa**, s. XX Settembre 18, tel. 817.7879. **L'Uva**, c. Vittorio Emanuele 119, tel. 543.473. **Nuovo Re**, s. 1, tel. 531.883. **s. 1**, s. Garibaldi 59, tel. 561.1028. **Pam-Pam**, c. Vittorio 45, tel. 555.437. **Pinlo**, c. S. Martino 10, tel. 543.384. **Porto Savona**, piazza Vittorio 2, tel. 817.3500. **Rendez-Vous**, c. Vittorio 45, tel. 830.215. **Samos**, s. Montebello 11, tel. 817.4719. **s. Bopino**, v. Bopino 2, tel. 883.909. **Seven up**, v. A. Doria 4, tel. 543.582. **Spada Reale**, v. Amedeo 53, tel. 817.1363. **Speedy**, s. Gramsci 8, tel. 537.358. **Sotto la Mole**, v. Montebello 11. **Taverna del**, v. dei Mercanti 29, tel. 582.1078. **Torino** 1, v. La-

grange 43, tel. 817.2180. **Trattoria**, s. Stampatori 4, tel. 541.979. **Veccia**, s. Lantana, c. Umberto 21, tel. 537.047. **RIST. A DOMINGO**, P.zza Dey, v. Sant'Antonio da Padova 10, tel. 581.35.13. **NE**, L'Amicizia, v. Arsenale 44, tel. 517.6154. **Mister Hu**, v. Mercanti 16, tel. 537.171. **Baccaria** 2, tel. 521.4080. **Pando**, c. Vittorio 29, tel. 817.2180. **Drago**, s. 100, telefono 1/b, telefono 582.7974. **Vittorio Emanuele** 29, telefono 669.6102.

**Andirivieri**, p. 77, tel. 817.2180. **Appennino Pistoiese**, s. Nizza 89, tel. 889.34.26. **p. Riccardo**, s. Nizza 31, tel. 817.2180. **Da Zia Amelia**, v. Nizza 31, tel. 817.2180. **Da Angelo e Lisa**, v. S. 2, tel. 889.9229. **Mondi**, v. Saluzzo 3, tel. 669.20.58. **Florentina**, v. Saluzzo 6, tel. 669.2341. **L'Uva**, v. Virgilio 105, tel. 668.7802. **La Crapere**, v. Saluzzo 77, tel. 660.76.10. **La ragione del Tuo**, s. Sramente 81, tel. 881.2268. **La Scaletta**, v. Gloria 27, tel. 855.77. **Mellon**, v. Nizza 3, tel. 669.9174. **Ognastra**, v. Gallieri 5, tel. 817.2180. **Pietto d'Oro**, v. Gallieri 9, tel. 817.2180. **Raffaello**, c. Raffaello 5, tel. 68. CINE-  
**St. Yung Sia**, v. C. 16, tel. 660.5218. **Kata Reda**, c. Bramante 83/b, tel. 817.2180. **Chen Du**, v. Saluzzo 3, tel. 669.8740. **Awai**, s. M. Cristina 32/d, tel. 669.2418. **Tiedala**, v. Saluzzo 112, tel. 873.810.

Tanti appuntamenti in città e provincia per una serata sotto le stelle

## De André e i Nomadi in concerto

Cristiano a Pragelato, il complesso a Oulx

Ricomincia da sei, come nel lontano '62, la vita musicale de i Nomadi: il nuovo complesso - ora ne fanno parte anche la bassista Elisa Minari, Francesco Gualerzi e Danilo Sacco - è tornato a fare musica e stasera - 21.30, ingresso 10 mila lire - a Palatenda di Oulx. Musica d'autore anche a Pragelato, nel teatro tenda sul piazzale Seggiovia (ore 21.30 - ingresso 25 mila lire) con Cristiano De André, una delle rivelazioni dell'anno. «Figlio d'arte», il cantautore genovese è cresciuto in un ambiente dove teatro e musica sono vita quotidiana.

In piazza Solferino (ore 22.30), al Café Cham-Regis, i 120 chili di simpatia di Giusy che farà rivivere con Franco momenti passati e del presente, melodie di tutte le regioni d'Italia. Serata di ballo liscio e musiche degli Anni 60 a Ceresole Reale, s. Pian della Balma, Radio Alfa (ingresso 12 mila lire). Dalle 22, alla Rueda Casino Grugliasco, via

Sabaudia 184, lezioni di ballo di Juan Gomez e Vanessa Bass, il sound latino-americano a Lino Zaganini in «Cocktail Story»; musica reggae a l'ing- americana nello spazio adiacente alla piscina Colletta, nell'omonimo parco. A Rivoli, nei giardini di Parco Salvemini, corso Suse 130, verrà proiettato (ore 21.45) «Basic Instinct», Michael Douglas e Sharon Stone, «sex-symbol» della stagione cinematografica; cinema all'aperto anche ad Ivrea, al cinema Politeama (ore 21.30), con «Flori- les dei fratelli Taviani» e al Drive-In, via Sansovino angolo via Venaria, con «Toys», Levinson. Notti magiche alla Stazione Melli di via Stradella 15 con «Il Pendolino», ovvero passato, presente e futuro nelle carte di Zaira (ore 21) e il cabaret di Dado Tedeschi (ore 22). Fuochi notte a Giaveno, dove alle 22, il campo sportivo Gonin, esploderanno luci e colori in un grande spettacolo pirotecnico, a Bardonecchia s'iniziano i festeggiamenti per San Lorenzo nella frazione Les Arnauds.

### Campidoglio

Al Centro, v. Balbis 11, tel. 817.2180.

**Lapio Aglio**, v. Gherme 1/bis, tel. 749.8124. **Caligola**, p. Campa-  
nella 25, tel. 720.470. **Gigi**, v. Seiberbrand 74, tel. 749.3616. **Black and White**, strada Ghiazzie 1, tel. 740.441. **La Grupa**, v. Roccamelo-  
17, tel. 771.40.51. **Capricorno**, s. Cova 41, tel. 473.3217. **Corso**, c. Regina Margherita 252, tel. 817.2180. **Nobel**, s. Monte Cucco 58,

724.838. **Osteria Provenzale**, strada Ghiazzie 78, tel. 734.341. **Ratetel**, s. S. Rocchetto, tel. 771.6771. **Hus Li De**, v. San Donato 7, tel. 497.717. **Grande Muraglia**, c. Princ. Eugenio, tel. 473.3551.

### San Paolo

**2**, tel. 493.3302. **Da Mido**, v. Casana 54, tel. 447.1784. **I Forchettoni**, v. Paolo 52, tel. 385.5153. **La Sella**, v. Monginevro, tel. 38.84.61. **La Sella**, v. San Paolo 5/5, tel.

331.142. **Mellon**, v. Di Nanni 82, tel. 447.8868. **Mignon**, v. Boggiani 8/A, tel. 385.4080. **Poltone** 38, tel. 335.8311. **Rosa**, v. Chiomonte 22, tel. 33.18.51. **CINE-  
61: Bambù**, c. Peschiera 187, tel. 395.2484. **Drago e Fenice**, c. Roc-  
celli 86, tel. 593.181. **Ying Chun**, c. Trapani 139, tel. 817.2180.

### Crocetta San Secondo

**Eric**, v. Gioberti 4, tel. 562.7391. **Aladino**, v. Cassini 4, tel. 562.7391. **Crocetta**, v. Polo 21, telefono

### Rossini - Valdocco Vanchiglia

**Alba**, v. 1, tel. 817.15.79. **Campus**, v. Torino 2, tel. 835.143. **Da 1 più 1 per tutti**, c. Belgio 114, tel. 817.1305. **Il Delfino**, c. S. Mauri-  
zio 2, tel. 831.369. **Il Me-  
lograno**, c. Reg. Margherita 22, tel. 817.1305. **Rubino**, c. San Mauri-  
zio 61, tel. 877.485. **Taty**, c. Belgio 26, tel. 817.1305. **Trattoria Plemo-  
lessa**, via Napione 45, telefono 8122.714. **Canton**, c. Palermo 125, tel. 238.782. **Ventaglio**, v. Van-  
chiglia 16, tel. 812.4258. **Hua**, c. 25, tel. 630.733. **Wu Wei Huo**, s. Regio Parco 24, tel. 233.917.

### Barriera di Milano Campagna - Barca

**Anna e Guglielmo**, v. Al. 3, tel. 43. **Brutto Anatro-  
cchio**, v. Fiesola 19/a, tel. 455.04.67 (solo pranzo). **Turin**, c. G. Ce-  
sare 174, tel. 205.07.48. **Cleopatra**,  
str. Cuorgnè 112, tel. 852.2058. **Co-  
lonnello**, c. Vercelli 21, tel. 280.388. **Ivo**, c. Novara 75, tel. 852.808. **Mauro**, s. Brescia 13, tel. 248.1103. **Da Pietro**, c. Vigevano 4, tel. 223. **Da Silvio**, str. S. Mau-  
ro 223, tel. 263.3284. **Alpi**, v. Segantini 11, tel. 263.3284. **Flunch**, c. Romaria 480,

tel. 262.5069. **Fortin**, s. D. Chiesa 8, tel. 273.1672. **Gangi**, v. Cigna 138, tel. 852.167. **Il Rusticone**, s. G. Ce-  
sare 183/bis, tel. 817.1. **Ippo-  
campo**, c. Novara 5, tel. 857.165. **La Vecchia Volpe**, c. Vercelli 8, tel. 850.346. **Lo Squale**, c. G. Cesare 83, tel. 851.438. **Martina**, c. Vercelli 138, tel. 205.29.13. **Martini**, v. Lan-  
zo 43, tel. 226.4760. **Mara e Felice**, v. Foglietta 8, tel. 731.719. **o. G. Cesare** 53, tel. 817.2180. **Blefese**, c. G. Cesare 196, tel. 817.2180. **Coemie**, c. Vercelli 8, tel. 817.2180. **Su Fogu**, v. Mar-  
to 5, tel. 852.049. **Taniti**, p. Repubblica 8, tel. 521.2269. **Val-  
granda**, str. Lanzo 88, tel. 226.4420. **Vittoria**, s. G. Cesare 373, tel. 216.1735.

**CINEBI: Fiume Gladio**, corso Giulio Cesare 61, telefono 250.472. **Il** **largo Toscana** 29, telefono 216.1735.

### S. Rita - Lingotto

**Ghibellin Fuggiasco**, v. Tunisi 50/b, tel. 319.6115. **Da Benito**, c. Siracusa 142, tel. 319.49.57. **Flu**, piazza Gallimberti 13, tel. 319.49.57. **Gennargentu**, c. Lepan-  
to 4, tel. 319.7622. **Grande Angelo**, c. Orbasano 391, tel. 311.0149. **Guiso**, s. Bozzolo 8, tel. 683.70.17 (solo la sera). **Il Quadrifoglio**, s. Benavagiana 335, tel. 352.620. **Il** **Valerio**, s. U. Sovietica 335, tel. 612.760. **La Frasca**, v. Ventimiglia 152, tel. 695.5311. **La Goulette**, v. Genova 4, tel. 684.7915. **La Porta** **Nera**, s. Spano 16, tel. 318.08.65. **Lilibeo**, c. U. Sovietica 359, tel. 613.772. **u. Genova** 63, tel. 684.7101. **Mina**, v. 36, tel. 696.3608. **Nuovo Torino**, piazza Gallimberti 13, tel. 319.8823. **toon**, c. Carlo Plinio, tel. 317.6454.

**CINEBI: Da Hua**, via Boston 24, telefono 351.340. **Hua Dou**, via Rovereto 79, telefono 354.420. **Jour** **Mull**, s. Paolo Sarpi 89, telefono 317.6454.

Causa l'assoluta mancanza di spazi non vengono pubblicati oggi i ri-

sti dei quartieri: Cenisia - Citi

Turin - Pozzo Strada e Madonna Pi-

ione - Val - Cavoretto.

## UNA INIZIATIVA DEI CONCESSIONARI DI TORINO. AGOSTO ALFA ROMEO

LA CERTEZZA  
DI UN SERVIZIO COMPLETO.

VENITA - ASSISTENZA - RICAMBI

L'OPPORTUNITA'  
DI PROPOSTE ESCLUSIVE.

ALFA 33 1.3 IE	L. 16.328.000
SPORT WAGON 1.3 IE	L. 17.387.000
ALFA 155 T. SPARK 1.7	L. 23.782.000
ALFA 164 T. SPARK	L. 35.644.000

Esclusa la tassa provinciale e regionale

PER TUTTO IL MESE.

ARCAR srl - Via Martiri della Libertà, 11 - Moncalieri - Tel. 640.72.72

AUTOTURATI srl - C.so Turati, 63 - Tel. 319.39.93 - C.so Grassano, 55 - Tel. 21.87.69

LONGO srl - Via Druento, 92 - Venaria - Tel. 455.01.21

SOGRA - C.so Siracusa, 40 - Tel. 329.93.33 - C.so Moncalieri, 15 - Tel. 660.41.44 - C.so Francia, 332 - Collegno - Tel. 405.50.00



Concessionari Alfa Romeo





## ENTRATA

**CHALEY:** ore 21.  
 84: ore 15,30 danza e ritmi per tutti con Grib & Company (ridotto over 55).  
**CLUB 84:** questa sera ore 21 Non solo Boogie con Rocky i suoi Solisti ed il M° Corone.  
**COBAL - PIAZZA SOLFERINO:** tutti i giorni ore 15 gran ballo libero all'aperto. Ingr. o consum. 5000.  
**NUOVO IRIDEN ESTIVO 880/3443:** ore 16,30 il vostro lido d'estate.  
**PATIO + INVITATI:** tutti le sera ore 22 discoteca, cabaret e domenica ore 15/19. Tel. 861.4841 - 874.089.

**RISTORANTE DISCOTECA LA BEC-**  
 il tuo locale in collina. Tel. 850.97.55.  
 Salone per matrimoni.  
**ST. PROVENZALE (St. Giacinto 78 -**  
 To): grigliata mista di pesce per 2 persone L. 60.000. Tel. 734.241.

## GALLERIE E MUSEI

**TAURO ARTE:** Collettiva sette giovani artisti Tauro Arte via G. Ferrari 3, 10124 Torino. Tel. 537.822.

**Chalet del Valentino**  
 Tel. 850.97.55  
**FANTASIA FESTIVAL DEL LISCIO VITO VALENTE**

**CLUB 84**  
 Corso Massimo d'Azeglio 9 - Tel. 809.95.00  
 questa sera ore 21,00  
**"NON SOLO BOOGIE"** con  
 ROCKY i suoi solisti ed il M° Corone  
 ... dagli anni '40, '50, '60 in poi

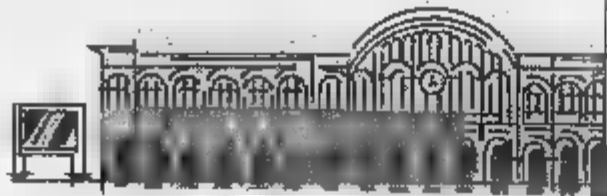
**VIVI UN'EMOZIONE GRANDE**  
**VOLA AL CINEMA**

Sanfilippo

LA STAMPA

TORINO sette

CON UN'AGENDA  
 ELETTRONICA  
 DI 12 METRI QUADRI  
 NESSUN APPUNTAMENTO  
 SFUGGE PIÙ  
 AI TORINESI.



ViviTORINO

A PORTA NUOVA CURIOSITÀ,  
 FATTI E APPUNTAMENTI  
 DELLA SETTIMANA.

UN RINGRAZIAMENTO A: BANCA CRT • ITALGAS • LAVAZZA • SKI • PIAGGIO • MUSEO DELL'AUTOMOBILE • SAGAT  
 IT/TRASPORTI • LLOYD ADRIATICO AGENZIE PROVINCIA DI TORINO • FEDERBANCA • CHUSANO IMMOBILIARE  
 • FIAT CONCESSIONARIE E SUCCURSALI DI TORINO • AZIENDA ACQUEDOTTO MUNICIPALE • IPPODROMO DI TORINO

UN PROGETTO AGENZIA VALENTINA



aliscafi

ORARIO  
1993

VETOR

DURATA DEL PERCORSO: 70 MINUTI

Dal 1° Giugno al 11 Giugno (giornaliere)

da ANZIO 07,40\* 08,05 11,30\* 13,45\* 17,15  
 da PONZA 09,40 11,20\* 15,30\* 18,30\* 19,00

\* Escluso martedì e giovedì

\* Solo Sabato e Domenica

Dal 12 Giugno al 31 Agosto (giornaliere)

da ANZIO 07,40\* 08,05 09,20\* 11,30\* 13,45\* 17,15 19,00\*  
 da PONZA 07,40\* 09,40 11,20\* 15,30\* 17,15\* 18,30\* 19,00

\* Escluso martedì e giovedì

\* Escluso mercoledì

\* Fino al 30 Agosto solo Sabato e domenica - giornaliere dal 1.7 al 31.8.93

Dal 1° Settembre al 12 Settembre (giornaliere)

da ANZIO 07,40\* 08,05 09,20\* 11,30\* 13,45\* 16,30 18,10\*  
 da PONZA 07,40\* 09,40 11,20\* 15,00\* 16,30\* 17,30\* 18,10

\* Escluso martedì e giovedì

\* Solo Sabato e Domenica

Dal 13 Settembre al 27 Settembre (giornaliere)

da ANZIO 07,40\* 08,05 13,30\* 16,00  
 da PONZA 09,40 11,20\* 17,00\* 17,30

\* Escluso martedì e giovedì

\* Solo Sabato e Domenica

ANZIO - VENTOTENE (escluso martedì e giovedì)

Dal 1° Giugno al 31 agosto

ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 17,25  
 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA a. 10,40 18,05  
 PONZA p. 15,10 PONZA a. 11,20 18,30  
 V.TENE a. 09,45 15,50 ANZIO a. 12,30 19,40

Dal 13 Settembre al 27 Settembre

ANZIO p. 07,40 13,30 V.TENE p. 16,00 16,00  
 PONZA p. 08,50 14,40 PONZA a. 10,40 16,40  
 p. 09,05 14,55 PONZA p. 11,20 17,00  
 V.TENE a. 09,45 15,35 ANZIO a. 12,30 18,10

Dal 1° Settembre al 12 Settembre

ANZIO p. 07,40 13,45 V.TENE p. 10,00 16,25  
 PONZA p. 08,50 14,55 PONZA a. 10,40 17,05  
 PONZA p. 09,05 15,10 PONZA a. 11,20 17,30  
 V.TENE a. 09,45 15,50 ANZIO a. 12,30 18,40

PERCORSI

ANZIO - PONZA 70 MINUTI  
 PONZA - VENTOTENE 40 MINUTI

FORMIA - VENTOTENE

DURATA DEL PERCORSO: 35 minuti

dal 1/6 al 11/6 (escluso martedì)

da FORMIA 08,30 17,00  
 da V.TENE 09,45 19,00

\* solo sabato e domenica

dal 12/6 al 30/6 (escluso martedì)

da FORMIA 08,30 11,30\* 17,00  
 da V.TENE 09,45 15,30\* 19,30

\* solo sabato e domenica

dal 1/7 al 31/8 (escluso martedì)

da FORMIA 08,30 11,30 17,00  
 da V.TENE 09,45 15,30 19,30

\* solo sabato e domenica

dal 1/9 al 12/9 (escluso martedì)

da FORMIA 08,30 11,30\* 16,00  
 da V.TENE 09,45 14,45\* 18,30

\* solo sabato e domenica

dal 13/9 al 28/9 (escluso martedì)

da FORMIA 08,30 16,15  
 da V.TENE 09,45 17,30

\* solo sabato e domenica

dal 29/9 al 15/10

da FORMIA 08,45  
 da V.TENE 12,00

\* solo venerdì, sabato e domenica

FORMIA - PONZA

DURATA DEL PERCORSO: 75 minuti

dal 1° Giugno al 11 Giugno

da FORMIA 13,30  
 da PONZA 14,50

\* escluso mercoledì

dal 17 Giugno al 31 Agosto

da FORMIA 13,30 17,00  
 da PONZA 15,30 18,45

\* escluso mercoledì

dal 1° Settembre al 12 Settembre

da FORMIA 13,30 16,00  
 da PONZA 14,50 17,45

\* escluso mercoledì

dal 13 Settembre al 27 Settembre

da FORMIA 13,30  
 da PONZA 14,50

\* escluso mercoledì

INFORMAZIONI - INQUIETUDINE - PRENOTAZIONI

HELIOS

Via Porto Cervo 16  
 00187 Roma

LINEE ANZIO - PONZA

ANZIO - PONZA - VENTOTENE

ANZIO: Tel. 06/2545025 - 06/2545026  
 Tel. 06/2545027 - Tel. 07/10000  
 VENTOTENE: Tel. 07/10000 - 07/10001

LINEE FORMIA - PONZA

FORMIA - VENTOTENE

FORMIA: Tel. 07/100015 - Tel. 07/100016  
 Tel. 07/100017 - Tel. 07/100018  
 VENTOTENE: Tel. 07/100019 - Tel. 07/100020

# 5 APPUNTAMENTI PER SAPERE TUTTO. OGNI SETTIMANA CON "LA STAMPA".

LUNEDÌ

lunedisport

MARTEDÌ

tuttocome

SETTIMANALE DI CASA E DEL TEMPO LIBERO

VENERDÌ

tuttoscienze

SETTIMANALE DI SCIENZA E TECNOLOGIA

VENERDÌ

tuttodove

SETTIMANALE DI VIAGGI E DELLA BUONA TAVOLA

SABATO

tuttolibri

SETTIMANALE DI ATTUALITÀ CULTURALE - LETTERATURA - STORIA - ARTE - SPETTACOLO

Si fa presto a dire tutto. Tutto sullo sport, sulle mode e le abitudini più attuali, tutto sulle ultime scoperte scientifiche, sui viaggi più interessanti sulle novità letterarie.

Ma solo "La Stampa" può offrire tutto di tutto. Ogni settimana infatti "La Stampa" si arricchisce di cinque, interessantissimi inserti. Cinque proposte settimanali per rispondere a tutte, proprio tutte le domande e le curiosità dei suoi lettori.

La settimana inizia bene con le cronache, i commenti, i risultati e le classifiche di "Lunedisport". Continua martedì con le curiosità e le notizie utili di "Tuttocome": dalla moda alla casa, dal fai da te alle idee per i regali. Prosegue mercoledì con i perché di "Tuttoscienze", da anni un osservatorio privilegiato sul pianeta scienza. Venerdì? Venerdì è la volta di "Tuttodove", l'appuntamento che ogni settimana ci porta lontano, ci consiglia itinerari fuori dai luoghi comuni e in più ci propone la scheda di un ristorante visitato da Edoardo Raspelli. Il sabato, infine, c'è "Tuttolibri", pagine per orientarsi a scegliere non solo libri, ma anche arte, musica e spettacolo.

"La Stampa". Tutto e molto di più.

LA STAMPA

BARBARA GAGLIARDI SARTORI



## PRIME VISIONI

<b>Adua 200 *</b> s. Giulio Cesare 87 Tel. 858.521	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Adua 400 *</b> c. Giulio Cesare 87 Tel. 858.521	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Ambrosio Multisala *</b> v. Chiesa della Salute 77 Tel. 21.985 18.30; ult. 18.30	Ved. Cinema e ritrovi estivi Cortile Stradella
<b>Ambrosio Multisala *</b> Cin. 5 (Sala 1), T. 547.007 c. V. Emanuele II 52	CHIUSO PER FERIE
<b>Ambrosio Multisala *</b> Cin. 5 (Sala 2), T. 547.007 c. V. Emanuele II 52	CHIUSO PER FERIE
<b>Articchio</b> c. Sommeiller 22 Tel. 858.521	CHIUSO PER FERIE. RIAPERTURA 20/8
<b>Capitol</b> s. San Donato 24 T. 540.805	CHIUSO PER FERIE Riapertura 27 agosto
<b>Lezioni di piano</b> v. Carlo Alberto 27 Tel. 540.110. Or.: 15.45 18.05/20.15/22.30 Ingr. 10.000 rid. 7000	di Jane Campion, con H. Hunter, S. Neill (Australia/Fra '93) — 1800: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia Reginald e l'amore pianoforte. Lo strumento di una burrasca: relazione sentimentale. N.V. 1h 56' <b>Ormai.</b>
<b>C. Chaplin 1</b> s. Garibaldi 32/E Tel. 438.888	CHIUSO PER FERIE Riapertura 14 agosto
<b>C. Chaplin 2</b> v. Garibaldi 32/E Tel. 438.888	CHIUSO PER FERIE Riapertura 14 agosto
<b>Cristallo</b> v. M. 5 Tel. 650.7100	CHIUSO PER FERIE Riapertura 14 agosto
<b>Doria</b> s. Garibaldi 9 Tel. 542.422	CHIUSO PER FERIE Riapertura 27 agosto
<b>Grande *</b> p. Sabotino Tel. 447.5241	PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Iliseo Blu *</b> p. Sabotino Tel. 447.5241	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Iliseo *</b> p. Sabotino Tel. 447.5241	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Empire *</b> p. Vittorio Veneto 5 Tel. 817.1842	CHIUSO PER FERIE dal 10/8 al 15/8
<b>Etelle</b> v. B. Buozzi Tel. 817.1842	CHIUSO PER FERIE Riapertura 27 agosto
<b>Faro</b> v. Po 30 Tel. 817.3323	CHIUSO PER FERIE Riapertura 27 agosto
<b>Trapianti</b> c. Trapianti 57 Tel. 386.2057	CHIUSO PER FERIE

## PRIME VISIONI

<b>Ideal</b> s. Secunia 4 Tel. 521.4318	CHIUSO PER FERIE Riapertura 18 agosto
<b>King Kong</b> v. Po 21. Tel. 812.5888 Or.: 18.15/20.20/22.30/24.30 Ingr. 10.000 rid. 7000	Come l'acqua per il cioccolato di A. Anzu, con M. Leonard, S. Cavazzoli, R. Tormè (Messico) — Due giovani, che per tradizione non possono sposarsi, continuano ad attraversare crisi elaborando, quasi magici, dal romanzo dell'Esquival, N.V. 1h 50'
<b>Lilliput *</b> v. XI Settembre 15 bis Tel. 537.100. Or.: 18 18.10/20.20/22.30 Ingr. 10.000 rid. 7000	Bagliori nel buio di R. Lieberman, con D.B. Swanson, R. Patrick, G. Sheffer (USA '92) — Un tagliando dell'Arizona sparisce nel nulla: quando ricompare, racconta di essere stato rapito da un Ufo. Basato su una storia vera. N.V. 1h 50' <b>Pantascienza</b>
<b>Lux</b> Galleria S. Federico Tel. 541.283	CHIUSO PER FERIE Riapertura 21 agosto
<b>Uno *</b> v. Montebello 8 Tel. 817.1048	CHIUSO PER FERIE Riapertura 18 agosto
<b>Nazionale 1 *</b> v. Poma 7 Tel. 812.4173	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Nazionale 2 *</b> v. Poma 7 Tel. 812.4173	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Nuovo Odeon</b> v. Venezia 8 Tel. 748.2862	CHIUSO PER FERIE. RIAPERTURA 25/8
<b>Olimpia 1 *</b> v. Arsenale 31 Tel. 532.448	CHIUSO PER FERIE
<b>Olimpia 2 *</b> v. Arsenale 31 Tel. 532.448	CHIUSO PER FERIE
<b>Reposi</b> v. X. 15 Tel. 531.400. Or.: 15.30 17.30/20.10/22.30 Ingr. 10.000 rid. 7000	di A. Lyne con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (USA '92) — Lui è un miliardario ormai di solitudine, lei è irresistibile e sposata. Il marito è disposto ad «abbandonare» per una notte a una città da capogiro. Met. 14. 1h 50' <b>Ormai.</b>
<b>Romano</b> Galleria Subalpina Tel. 662.0145	CHIUSO PER FERIE DAL 18/7 AL 18/8
<b>Studio Ritz</b> v. Agnelli 2 Tel. 819.0150	CHIUSO PER FERIE Riapertura 18 agosto
<b>Vittoria</b> v. Roma 338 Tel. 592.1789	CHIUSO PER FERIE Riapertura 27 agosto

## ALTRE VISIONI

<b>Agnelli</b> v. P. Garpi 111/A Tel. 612.136	Riapertura in autunno
<b>Araldo</b> v. Chiomonte 3 Tel. 331.764	RIPOSO
<b>Guerra</b> v. Nozze 66 - Tel. 812.2312 Or.: 18.15/20.10/22.30/24.30	RIPOSO
<b>Fregoli</b> v. S. Giulio 2 bis Tel. 812.2312	CHIUSURA ESTIVA. RIAPERTURA IL 4
<b>Lanteri</b> C. O. C. 50. Tel. 812.2312 Or.: 18.15/20.10/22.30/24.30	RIPOSO
<b>Maschio</b> v. Madonna 9 - Tel. 798.003 Ingresso L. 2000	RIPOSO
<b>Valdipoco</b> v. Salerno 12 Tel. 522.42.79	RIPOSO

## ASSOCIAZIONI CULTURALI

<b>C. Cult. Française</b> v. Poma 23 Tel. 862.33.13	Chiusura estiva fino al 31 agosto. Iscrizioni corsi di lingua francese (intensivi, annuali, tutti livelli) anno 93/94 dal 1° settembre (tutti i venerdì) anno 93/94 dal 8/20.
<b>Montebello 8</b> v. Montebello 8 Tel. 817.10.48. Tram 15	Chiuso per ferie. Riapertura 28 agosto.
<b>Massimo Tre</b> v. Montebello 8 Tel. 817.10.48. Tram 15	Chiuso per ferie. Riapertura 28 agosto.

## TEATRI

<b>Teatro</b> Piazza Castello 215 Tel. 88.151	Chiuso, napoletano della biglietteria 24 agosto, degli uffici 25 agosto. Gli abbonati ai turni ordinati possono rinnovare l'abbonamento alla stagione 1993-94 esclusivamente gli spettacoli della Banca Crt entro il 24 settembre.
<b>Casalborgone</b> v. Casalborgone 23 Bus 3/15/54/55/51/58/73/78	Dal 3 ottobre festivi ore 16 Affa di Fiori La marionetta d'oro - Teatro ragazzi con T. Neri, Drago Rosso, I Tiri, Dottor Bontà, M. Marano, Centro del Ballo, T. Neri, Teatroprova, T. Neri, La Bottega Fantastica, Teatro del E. Laboratorio Mangiatutto. Tel. 819.5803
<b>Corso S. Cesare 67</b> Tel. 248.227/7671	Il Gruppo della Rocca. Chiusura estiva. 8/9 settembre ha inizio la campagna abbonamenti stagione 93/94.
<b>Affari</b> Piazza Solferino 4 Tel. 562.3900. Tram 13 Bus 33/42/55/58/57	Il fiore all'occhiello. Rinnovi e prenotazioni abbonamenti stagione teatrale 93/94 - 9 grandi spettacoli a posto fisso. Il fiore «Rosso» Colindri, D'Amico-Belli, Bramieri-Jannuzzi, Mussini, Castellino-Mosera, Salmo-Dorrelli. Biglietteria da lunedì a sabato 9-13/15-19.
<b>Araldo</b> Via Chiomonte 3 Tel. 331.784 - Tram 15/16 Bus 33/42/55/58/57	Chiusura estiva. Per ogni informazione Teatro Dell'Angelo Tel. 482.343 - 489.676, fax 473.3102.
<b>Carignano</b> Piazza Carignano 3 Tel. 53.79.58 Bus 61	Stagione in abbonamento T.S.T. 1993-94: dal 28 riapertura biglietteria. Per informazioni (via Roma 49, orario 10-18, domenica 10-13), dal 6 al 11/8 proroga con forme vecchi abbonamenti. Posto Faso T. Carignano e T. Colosso. Dal 6/9 vendita abbonamenti insegnanti-giovani. Tel. 517.6246 - 544.562.
<b>Colosso</b> Via M. Cella 73 Tel. 583.80.34 Tram 18/19/16. Bus 87	Abbonamento Arcobaleno. Sei spettacoli a posto fisso: Paolo Rossi, Il Trio Lopez-Marchesini-Solenghi, La Primavera, Ditta, Gianni Morandi, Carlo Po e Franca Rame, Ornella Vanoni. Vendita e prenotazioni abbonamenti da lunedì 30 agosto cassa teatro ore 10-13 e 15-19.
<b>Erba</b> Corso Moncalieri 241 Torino Tel. 681.5447	Celebrazioni Pascepoli, campagna abbonamenti stagione 1993-94. Sette spettacoli a posto fisso. Prenotazioni e biglietteria da venerdì 20 agosto con il seguente orario: festivi 9-15; 16-22; festivi 15-19.
<b>Garybaldi T.</b> v. Garibaldi 4 Sottimo Torinese Tel. 011/897.17.48	Teatro Sottimo: chiuso per ferie. Da settembre inizio la campagna abbonamenti per la stagione 1993-94. Per informazioni Tel. 011/897.17.48.
<b>Cons. «G. Verdi»</b> Via Mazzini 11 Tel. 632.382 Torino	Orchestra Filarmonica di Torino - Stagione Sinfonica 1993/94. Per abbonamenti precedenti stagione, rinnovo abbonamenti fino al 17/8/93. Vendita nuovi abbonamenti dal 21/8/93 uffici via Ettore De Sanctis 17, Torino, Tel. 581.7993 - 630.993.
<b>Juvarra</b> Via Juvarra 15 Tel. 540.676	Il Giuramento con i Soggetti organizza dal 21 settembre al Teatro Juvarra ed al Teatro Procopio il Teatro per la Città, la Città per il Teatro. Un mese non stop di spettacoli e concerti.
<b>Fregoli</b> Piazza S. Giulio 2 bis Torino Tel. 817.9373	E' aperta la campagna abbonamenti per la stagione teatrale 1993-94. A scelta 7 grandi spettacoli su 10. Lire 150.000 in cartellone: Giorgio Albertazzi, Rai Valente, Nando Gazzolo, Anna Caronni, Anna Caronni, Dalia Fradette, Giuseppina Di Martino, altri da definire. Info. presso teatro.
<b>Teatro Nuovo</b> Corso M. D'Azeglio 17 Tel. 655.552	Banza a Torino stage d'estate al Nuovo dal 18/8 tutti i giorni seminario di danza classica per corsi intermedi, avanzati e professionali con Maria Elena Fernandez, frequentazione L. 8000. Info. Tel. 689.0688.
<b>T. Card. M.</b> Via C. Mazzola 104 Tel. 237.681	RIPOSO
<b>Teatro di Torino</b> Piazza Massimo 8 Tel. 540.676	Stagione all'Arena del Borgo, stagione internazionale di danza. Finali Ligure 16/28 agosto. Deborah Weaver, Joan Boscio, Loredana Fumo (classica); Katrine Campbell (jazz); Katrine Gentero (silo). Informazioni 473.0189 dalle 9 alle 18.
<b>Terrazza sul Po</b> C. Moncalieri 11 - Torino Tel. 860.4121	«Il pendolare». Ore 21: una notte tutta magica. Un pizzico di magia e un pizzico di mistero tra passato presente e futuro. Cartomanza. Zaira. Ore 22: Cabaret con Dario Tedeschi.
<b>Teatro di Torino</b> v. Stradella 192 - Torino Tel. 216.5932/210.985 Ore 22	«Il pendolare». Ore 21: una notte tutta magica. Un pizzico di magia e un pizzico di mistero tra passato presente e futuro. Cartomanza. Zaira. Ore 22: Cabaret con Dario Tedeschi.
<b>Rueda de Casino</b> La sala que suena V. Sabotino 161 (Grugliasco). T. 411.5900	Per guardare e sognare insieme le stelle cadenti di questa lunga notte: dalle ore 22 Uno Zagari Barman; ore 22.30 Juan Gomez e Vanessa Bassa in lezioni di spettacolo di ballo; ore 23.30 il Sound latino americano del Big John.
<b>Drive in</b> v. Garibaldi ang. v. Venezia Commedia. Regia di L. Davidson con R. Williams. Tel. 228.5313 Ore 22.16. L. 5000	Teatro di Torino. Regia di L. Davidson con R. Williams.
<b>Arena Metropolis</b> To-Espozizioni - T. 550.3203 (Jae, 1993), di G. A. Romero, con Timothy Hutton e Amy Conley vide Bolardo Angela c. M. d'Azeglio	Anteprima proiezione del film: ore 22 La metà oscura
<b>Forum King Kong</b> Viale dei Partigiani Giard. Rossi lato T. Regio Tel. 839.7502	Ore 22 Giochi di potere (USA, 1982) di Philip Royce, con Hampton Ford e Anne Archer. Ingresso L. 7000.
<b>L'ippopotamo</b> Zoo Music Bar Ex Zoo Comunale Corso Casale	Apertura ore 21: Liberi alla luna. Ingresso gratuito.
<b>Giardini</b> Via Poma 68	Ore 21.30. I Gonnarini in Ombra per credere. Ingresso L. 10.000

## LUCI ROSSE

<b>ALEXANDRA</b> via Sacchi 18, 562.12.53. Giochi di letto con Barbara, Miss Pomodoro. 18. Apertura ore 14.30; ult. 18.30.	<b>ANDO PUSHCAY</b> corso Principe Oddone 31, tel. 484.021. Colpi di Ubidine. Colori. Vietato 18. Ap. ore 15; ult. 22.30.
<b>HOLLYWOOD</b> corso Regina Margherita 106, tel. 521.23.85. Avvisi erotici. con Sharon, Tika. Colori. Vietato 18. Ap. ore 10; ult. 24.	<b>MAFFEI</b> via P. Tommaso 5, tel. 521.23.85. Chiuso per ferie.
<b>MAISON</b> largo G. Cesare 108, tel. 240.79.74. Il psicopatico e la ragazza. con Rhonda Jo Petty, Ron Jeremy. Colori. Vietato 18. Ap. ore 15; ult. 22.30.	<b>METROPOLIS</b> via P. Tommaso 6, 550.54.70. Chiuso per ferie.
<b>ROMA</b> corso Regina Margherita 123, tel. 439.20.92. Giochi di coppia. con Jessica Rizzo, Marco Tota. Colori. Vietato 18. Ap. ore 12; ult. 22.30.	<b>ROMA BLU</b> via S. Donato 40, tel. 487.703. Gariboldi erotica. Colori. Vietato 18. Ap. ore 15; ult. 22.30.
<b>SETA</b> 170, 695.38.17. Gusto in bocca. con R. Malone, S. Tuffanara. Ap. ore 15; ult. 22.30.	<b>SETA SEXY MOVIE</b> via Cibrario 85, telefono 749.2907. Staccare accendini inaspettati. con Stephanie. Colori. Vietato 18. Ap. ore 15; ult. 22.30.

## FUORI CITTA'

<b>AVIOLIANA</b> CORONA: chiuso per ferie	<b>BARDONECCHIA</b> SABBINA: Amore per sempre
<b>BUSSOLENO</b> NARCISO: riposo	<b>CARMAGNOLA</b> MARGHERITA: chiuso per ferie
<b>CASCINE VICA</b> DON BOSCO: riposo	<b>CERANA TORINESE</b> S. SICARIO: Pomodori verdi fritti
<b>CHIERI</b> MARILYN: chiuso per ferie	<b>SPLENDORE</b> chiuso per ferie
<b>CHIVASSO</b> CINECITA': Orlando	<b>MODERNO</b> : chiuso per ferie
<b>COLLENO</b> PRINCIPE: chiusura estiva	<b>REGINA</b> : chiuso per ferie
<b>NOTTE</b> PUNTO ESCENDIDO	<b>STUDIO LUCE</b> : chiuso per ferie
<b>PEROMA</b> : riposo	<b>GIAVENO</b> TEATRO S. LORENZO: riposo
<b>RUOLASCO</b> ROMA: chiusura estiva	<b>IVREA</b> IVREA ESTATE: riposo
<b>MONCALIERI</b> KING KONG CASTELLO: chiuso per ferie	<b>MONTANARO</b> VITTORIA: Vite Venesse
<b>ORBASSANO</b> MODERNO: chiuso per ferie	<b>ORFEO</b> : riposo
<b>PENERO</b> HOLLYWOOD: chiuso per ferie	<b>ITALIA</b> : chiuso per ferie
<b>RIVOLI</b> GIOIELLO: riposo	<b>PARCO SALVINI</b> : Base infanti
<b>SAUZE D'OUX</b> SAYONARA: in mezzo notte il film	<b>SESTRIERE</b> FRATEVE: Pomodori verdi fritti
<b>SETTIMO TORINESE</b> BECCARIS: riposo	<b>GUSA</b> CENSIO: FemGully
<b>TORRE PELICE</b> TRENTINO: Alto - Sopravvissuti	<b>VALPERGA</b> ANORA: chiuso per ferie

## LE TV PRIVATE

<b>Telestar</b> 18.45 Superdog Black, telefilm 19.30 Woodbina, telefilm 20.30 Il mortale, film 20.35 Casale & Co., telefilm 24 - Evli Paradisi, telefilm 1.10 Jeanie Grandet, film	22.30 Tg sera 22.45 Emmaus notizie
<b>Supersax</b> 19 - Mago Pancione, film 19.10 Queste italiane - Tg 20.30 Bambie d'amore, telefilm 21.30 Catch the catch 22.30 Super jazz doc, documentario	<b>Telecity</b> 18.50 Sette in allegria al cinema, news 19 - Benson, telefilm 19.30 Il trito inespugnabile, telefilm 20.30 Funerale a Berlino, film 22.16 Vietnam addio, telefilm 23.16 Gangster story, film
<b>Videogruppo</b> 19.30 Videonotizie 20 - Sentire facile, situazione com. 20.30 Sentire serio, action mistery 22.30 Videonotizie 24 - Lewis e Clark, situazione com. 0.30 Videonotizie 1.30 Fonti dell'amore, telenovela	<b>Telecupole</b> 19.25 Tg 4 20.30 Voglio danzare con te, film 22.30 Tg 4 23.15 Speciale con noi 0.30 Conviene far bene Fantore 2 - Tg 4
<b>Erreuno Tv</b> 9.15 Rassegna prime pagine provinciali - La Stampa 11 - Rassegna prime pagine provinciali - La Stampa 13 - Free film 18.30 Emmaus notizie 20 - Telenotizie 21.20 Una pottone a	<b>Quarta Rete Tv</b> 18.30 La signora di Hollywood, serial 19.30 Tg 4 20.30 Cielo Trovato Banetti 22.30 Conviene far bene Fantore 23.15 Salto nel buio, telefilm 1 - Tg 4 1.10 Caffè concerto
	<b>Telesubalpina</b> 19 - Pirella viva 19.25 Damsel celestina 19.30 Il Museo Egizio di Torino, doc. 20 - 20.30 Kazinsky, telefilm 21.30 Petroselli, telefilm

<b>Quadrifoglio</b> Odeon 18.45 Videomare... Quanti è bello 20.30 Mercatelli delle comici, film 22.45 Odeon sport 23 - Fiori di zucca cinema	<b>Rete 9 Tai</b> 20 - Settegiorni story 20.25 Tg 4 20.30 Linea dritta con il Sindaco 21.30 Il punto 23 - Tg 8 23.25 Film
<b>Rete 7 Piemonte</b> 20.30 Ninja's force, film 22.15 Giochi di notte, telefilm 22.40 Informa 7 23 - Quarta spora d'azzurini, varietà 23.40 Informa 7 24 - Giochi di notte, telefilm 1 - Informa 7 1.15 Vegas, telefilm 2.15 Laverne &, telefilm 2.45 Giochi di notte, telefilm	<b>G.R.P.</b> 19 - G.R.P. monitor 19.30 Avenida Paulista, telenovela 20.30 La carica del sacerdote, film 22 - L'imperatore di Capri, film

## MUSEI

<b>Accademia Albertina di Belle Arti</b> (v. Acc. Albertina 6): Or.: 10-19; 15-18. Lun. chiuso.	<b>Archivio di Stato</b> (piazza Carlo Mellino, 1): lunedì-sabato ore 9-13.50.
<b>Armeria Reale</b> (tel. 543.599): Mar. e Giovi. 14.30-19, altri giorni 9-14. Lunedi chiuso.	<b>Basilica di Superga e Tombe di Casa Savoia</b> (tel. 698.0083): Visite alle tombe. Or.: 9.30-12.15-18. Chiuso venerdì.
<b>Castello</b> (p. 191, 543.655): Lun. e mar. 8.30-17.45, mar. giovi, ven. e sab. 8.30-13.30. Chiuso dal 9/8 al 23/8.	<b>Stagno Medioevale</b> (tel. 669.9372): da mar. a sab. 9.30-18; dom. 10.30-18. Lun. chiuso.
<b>Galleria Civica</b> (v. Magenta 31 - inf. e visita guidata tel. 562.9911): or. martedì, mercoledì, venerdì 9.30-19; giovedì 9-13; 15-21; domenica 9-13; 14-19; lunedì chiuso. Pico-veneziano. La collezione Eusebio.	<b>Scienze 6</b> (tel. 547.440): da martedì a domenica 9-14. Lunedi chiuso.
<b>La Casa delle Marionette</b> (v. Teatro v. 18/19, tel. 812.2511): Or.: lun. al ven. 9-13 e 14-18; sab. e dom. 15-19. Ing. gratuito.	<b>Teatro</b> (v. Montebello 20, tel. 817.20.80): Or. cont. 11-21. Lunedi chiuso.
<b>Museo della Stampa</b> (v. dell'Opera 45, Rivoli, tel. 855.1982): Or. mar., giovi. e sab. 10-18.	<b>Museo dell'Automobile</b> (v. Carlo Visconti di Ruffa) (corso Unità d'Italia 40, telefono 011/877.556): Orario: tutti i giorni (compreso Faragosto) dalle 10 alle 18.30 escluso il lunedì.
<b>Museo di Antichità</b> (corso Regina Margherita 105, tel. 521.2251): Ore 9-19 martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato, domenica.	

<b>Museo Egizio</b> (tel. 561.7778 - 561.2877): Da mar. a sabato 9-14 e 15-18; dom. 9-14. Chiuso lunedì.	<b>Museo Civico di Numismatica - Etnografia</b> (v. Bricherasio 5, tel. 541.557): Fer.: 13.30-18.30. Dom.: 9-12.30. Lun. chiuso.
<b>Museo d'Arte contemporanea - Castello il Vittoriano</b> (v. 7256): Or.: da mar. a ven. 10-17, sabato e dom. 10-19. Chiuso il lun. Visita guidata la dom. ore 11 e 15.30.	<b>Museo Naz. della Montagna - Duca degli Abruzzi</b> (v. Giardini 39 - M. Cappelletti 68.04.104): Or.: sabato, domenica e lunedì 9-12.30 e 14.45-19.15, da mar. a ven. 8.30-19.15.
<b>Museo Naz. del Risorgimento Italiano</b> (P. Carlini, piazza Carlo Alberto, telefono 562.1147): festivi dalle ore 9 alle ore 15.30; domenica ore 9-12.30; lunedì chiuso. Domenica ore 10 visita guidata gratuita.	<b>Museo della Montagna - Duca degli Abruzzi</b> (v. S. Teresa 5, tel. 530.238): solo alle domeniche con orario 15-18.
<b>Museo di storia Naturale Don Bosco</b> (viale Thovez 37, telefono 860.1096): Gratuito. Dom.: 14.30-18.30; tel.: 860.1096.	<b>Museo Marino di Storia dell'Enologia - Polesine di Chieri</b> (tel. 94.191): orario mar. ven. 14-17, sab. dom. 9-12, 14-17. Lunedi chiuso. Chiusura estiva dal 28/7 al 29/8.
<b>Museo Pietro Micca</b> (v. G. Guicciardini 7, telefono 546.317): Orario: dalle 9 alle 14. Lunedi chiuso.	<b>Piazza Reale</b> (tel. 438.1455): aperto tutti i giorni 9-14. Chiuso lunedì.
<b>Promontorio Belle Arti</b> (Parco del Valentino): Or.: tutti i giorni 10-19, venerdì 10-22.	



# “Mai fidarsi degli sconosciuti.”

Olio Cuore, dietetico ■ vitaminizzato, mantiene in forma voi ■ le vostre vacanze. Provatelo sulla Pasta Primavera illustrata qui sotto!

## *Pasta Primavera.*

*Ingredienti per 4 persone: 300 g di Garganelli, piselli lessati, un peperone, una carota, 2 zucchine, sedano, funghetti sott'olio, olive nere, carciofini, capperi, aglio, prezzemolo, lattuga, Olio Cuore, sale.*

**TU C'HI GUSTO, MANGIA CON CUORE**



**Olio Cuore vi regala il ricettario “Insalate in leggerezza”.**

Basta spedire, entro ottobre '93, due prove d'acquisto con i vostri dati a: CSI - Insalate in leggerezza - C.P. Q387, 20017 (MI).





# Ma i leader dei Territori insistono nel chiedere più potere decisionale nel processo di pace

## Strappo nell'Olp, Arafat mette una pezza

### I tre delegati palestinesi ritirano le dimissioni

TEL AVIV  
NOSTRO SERVIZIO

Continua il braccio di ferro tra i vertici dell'Olp e tre autorevoli esponenti palestinesi dei Territori, dopo che nei giorni scorsi sono emersi gravi dissensi sulla conduzione dei negoziati per la pace. Israele o sulla gestione centralistica impressa all'organizzazione palestinese dal suo leader storico, Yasser Arafat.

Al termine di una giornata caratterizzata da un dibattito serrato, a porte chiuse, nella sede dell'Olp a Tunisi o dalla diffusione di notizie tendenziose e spesso contraddittorie attraverso le agenzie di stampa, è emerso che sono rientrate le dimissioni dei tre delegati dei Territori: Faisal Husseini, Hanan Ashrawi e Sam Erekat. Ma il confronto, a quanto pare, non si è ancora chiuso.

Che le dimissioni ci siano state lo aveva confermato ieri lo stesso capo della delegazione palestinese Heider Abdel Shaif, in una dichiarazione all'aeroporto di Amman poco prima di partire per Tunisi. Secondo Shaif, le dimissioni erano state rassegnate domenica notte, durante una seduta del Comitato centrale di Al-Fatah.

Nelle ore successive, fonti palestinesi hanno lanciato in aria anche «balloni d'essai», non nuovo ma stimolante. «Al posto dei dimissionari», hanno rivelato le fonti a un

giornalista della radio militare israeliana - saranno nominati tre funzionari dell'Olp vicini ad Arafat. L'emittente ha fatto due nomi: Mahmud Abbas (Abu Mazen) e Nabil Shaat, entrambi ritenuti pragmatici. Fonti palestinesi nei Territori hanno anche aggiunto un terzo nome: Yasser Amro, membro del Comitato esecutivo dell'Olp. Contattato ad Amman, Amro è però caduto dalle nuvole: da Tunisi, nessuno lo aveva informato.

L'idea è stata comunque respinta sul nascere dal premier israeliano Yitzhak Rabin: «La composizione della delegazione palestinese - ha detto - non ci riguarda affatto, fintanto che non esula dagli accordi presi nella conferenza di Madrid». Israele considera cioè come interlocutori accettabili solo i palestinesi dei Territori, mentre Abbas e Shaat vivono altrove. Shaat, tuttavia, non si è perso d'animo e ha dichiarato che Israele è ormai sul punto di riconoscere l'Olp e di avviare contatti diretti.

Infine, venute le smentite e i ridimensionamenti. In un'intervista da Tunisi alla televisione israeliana, Bassam Abu Sharif ha negato che i tre delegati si siano dimessi. «Ci sono solo stati sbalzi di umore», ha detto. A Gerusalemme Est, un consigliere della delegazione ha detto invece che le dimissioni sono rientrate dopo un lungo e approfondito

sambio di vedute sulla gestione dei negoziati di pace.

Come già Shufi alcune settimane fa, anche Husseini e compagni chiedono un più ampio margine di manovra e un maggiore potere decisionale. Lamentano le direttive, talvolta contraddittorie, che vengono da Tunisi: a volte si chiede loro di rallentare i negoziati, a volte di accelerare. L'ultima «accelerata» di Arafat li ha lasciati costernati. L'anziano leader ha approvato, contro il loro parere, un documento americano sull'autogoverno palestinese nei Territori, lasciando volutamente nel vago un punto centrale: l'inclusione o no di Gerusalemme Est nel progetto. I delegati hanno puntato i piedi e hanno stabilito che lo stesso di Gerusalemme Est potrà essere discusso nella fase finale dei negoziati, ma la parte araba della città dovrà essere sottoposta al regime di autogoverno palestinese.

In Israele, le notizie contraddittorie sul dibattito in seno alla delegazione palestinese hanno fatto il dubbio che la crisi sia stata orchestrata e che il suo scopo principale sia quello di costringere Rabin e gli Stati Uniti ad avviare un dialogo con l'Olp. «Noi ci auguriamo», ha concluso il ministro degli Esteri Shimon Peres - che vinca i moderati, coloro i quali parteggiano per la pace.

Aldo Rapelli



## L'esercito libanese torna al Sud

BEIRUT. Per la prima volta in 11 anni truppe libanesi hanno preso posizione nelle province del Libano meridionale, con l'assenso di Israele, per mettere sotto controllo i guerriglieri sciiti filoiraniani di Hezbollah e quelli palestinesi di Jihad islamica. L'arrivo delle truppe governative è accolto con entusiasmo e festeggiamenti dalle popolazioni locali (nella foto), riappropriatesi delle loro case semidistrutte dai bombardamenti compiuti dagli israeliani due settimane fa per colpire la guerriglia islamica.

DIARIO ANASS

## Un'esca avvelenata per la colomba Rabin

UN cuscus, un inedito cuscus: quello che hanno messo sul fuoco, a Tunisi, Arafat e i già dimissionari palestinesi-doci: Faisal Husseini, Saeb Erekat, il signora Hanan Ashrawi. E con loro Bassam Sharif, Nabil Shaath, Abu Mazen e il comunista dottor Shafi, il vecchio pediatra di Gaza, capo ufficiale della delegazione palestinese ai negoziati di pace. Un cuscus mai visto: a base di carne suina. Destinato alla mensa di Rabin, il generale sabra, primo ministro di Israele. A Tel Aviv c'è un bel ristorante rumeno che serve succulente bistecche di porco ai suoi infiniti clienti: «Quella di mangiare carne di maiale è una tentazione alla quale, per un ebreo, non è facile sottrarsi». Ebbene, dicono a Tunisi, il sorriso squisitamente arabo, alla fine Rabin, il duro, finirà col mangiarlo, questo. Pubblicamente.

Fuori di metafora, s'avvicina forse il giorno in cui Israele tratterà apertamente con l'Olp. Non sono in pochi a pensarlo, nel mondo arabo, a Gerusalemme, a Washington.

Come spesso accade nella storia, c'è un momento in cui gli oltranzisti diventano pragmatici e i moderati diventano esigenti. E quello che è successo in casa Olp. Nel davvero storico novembre del 1988, Arafat tentava, ad Algeri, di imprimere la svolta al barcollante processo della sua sfiduciatissima rivoluzione. Voleva fare adottare dal Cnp (il Parlamento palestinese in esilio) le risoluzioni 242 e 338 del Consiglio di Sicurezza che riconoscono il diritto per tutti gli Stati della regione di vivere in pace dentro frontiere sicure e riconosciute. Arafat parlava ormai da 70 anni quando dai territori occupati giunse un messaggio che preannunciava: voi date la speranza del dialogo, noi vi daremo la perennità dell'Intifada. Fu così che Arafat straripò con la sua dichiarazione di Algeri votata a stragrande maggioranza. Cinque anni dopo, le parti si invertirono: i palestinesi-doci si scoprirono in grado di dare un volto all'Intifada. Pur di riaprire il dialogo diretto con gli Stati Uniti, i soli in grado, secondo Arafat, di dare copertura politica a Rabin. Il tempo convinto della necessità naturale di trattare con l'Olp, il

Abu Ammar d'ha fatto fuori il vaso. Ha, cioè, firmato a occhi chiusi il documento di lavoro al quale i palestinesi dovrebbero



ispirarsi nei negoziati con Israele.

Il documento, a quanto è dato sapere, accertava: a) il rinvio della discussione sul futuro di Gerusalemme Est alla fase delle trattative; b) la dichiarazione dei territori, b) si dichiarava favorevole a un ritiro iniziale di Israele da Gaza e in Cisgiordania, dalla zona di Gerico e condizione del passaggio di questi territori al pieno e esclusivo controllo dell'Olp (un ministro bello e buono). Per il resto della Cisgiordania, Arafat si sarebbe accontentato di una limitata autonomia palestinese sotto controllo israeliano, «fino a un'intesa definitiva».

Husseini e gli altri si sono, in un primo tempo, rifiutati di presentare il documento al segretario di Stato. Giovedì scorso, dopo una terribile interruzione, via fax, di Arafat si sono decisi a farlo apportandovi tuttavia «poche ma sostanziali» modifiche. Perché i moderati sono diventati esigenti? Perché hanno paura: nei territori insieme progredire degli insediamenti cresce il malumore popolare. La gente, quasi alla fame perché Gerusalemme ha chiuso il rubinetto del lavoro pendente in Israele, accusa i delegati di produrre aria fritta mentre la repressione aumenta e la pace è solo un miraggio. Di più: il fronte alla manovra, concrete, degli integralisti di Hamas, veri padroni di Gaza, i palestinesi-doci «esigono garanzie». Non soltanto da Arafat quanto a un patto con Rabin. Qui, come spesso capita in Medio Oriente, le cose si complicano poiché gli interessi di Arafat finiscono, paradossalmente con l'intrecciarsi con quelli di Rabin: scavalcando, se così può dirsi, Husseini e gli altri.

Siamo, forse, alla vigilia della decisione, anch'essa storica, che tutti si attendono da Clinton: quella di «costringere» arabi e israeliani a trattare sul serio; per la pace dei bravi. «Giordania e il Golan. Siamo, certamente, a un bivio: salvare la pace e lasciarla affogare nella palude della storia».

Igor Mar



Il miliardario saudita Adnan Kashoggi: secondo un giornale di Gerusalemme intende investire nello Stato ebraico aprendo una fabbrica di tubi. Nell'altre un'azienda italiana (foto Ansa)

TEL AVIV  
NOSTRO

Non più cannoni, ma tubi per irrigare: sembra una profezia, ma in Medio Oriente potrebbe realizzarsi in un futuro non lontano. In un'intervista al quotidiano «Maariv», l'uomo d'affari saudita Adnan Kashoggi ha detto di voler costruire in Israele un grosso impianto per la produzione di tubi di tutti i tipi e le dimensioni, da esportare poi nei Paesi arabi vicini. «E questo», ha aggiunto, «il mio contributo alla nuova era che si dischiuderà, una volta raggiunta la pace».

In passato, Kashoggi è stato anche coinvolto in traffici d'armi. Come nel 1988, quando (secondo la stampa israeliana) fece da mediatore tra Israele e l'Iran, da un lato, e l'Iran, dall'altro, nella spedizione di una partita di missili To-7 a Teheran nel contesto dell'Irangate. Adesso l'uomo d'affari ditta - ma non solo lui - avverte che il clima politico sta rapidamente cambiando e già pensa di investire decine di milioni di dollari in Israele. Vorrebbe

## Kashoggi, pace e business

### Costruirà una fabbrica in Israele

POLIZIOTTI E TUPPATORI

## Fucilato a Casablanca

RABAT. Un commissario di polizia di Casablanca che ha stuprato centinaia di donne costringendole a partecipare a orge è stato fucilato. Lo ha annunciato il ministero della Giustizia marocchino. Durante il processo il commissario Mohamed Mustapha Tahet ha dichiarato di aver avuto rapporti sessuali con 1600 donne in tre anni. Nel corso del dibattimento, i magistrati hanno visionato alcuni dei 118 video pornografici nei quali il poliziotto, con telecamere nascoste, registrava le orge.

Sono stati condannati a pene dai tre anni all'ergastolo altri agenti accusati di complicità o concorso nei reati. Un medico accusato di aver ricostruito l'immagine di vergini deflorate da Tahet è stato condannato a 15 anni di carcere. Il commissario maniac era stato condannato a morte il 16 giugno. (Ansa-Rutner).

costruire - assieme all'impresa italiana Trv - un impianto high tech per la produzione di tubi rivestiti di un particolare poliestere misto a vetro, praticamente esente dal rischio della corrosione.

Un questo impianto - ha aggiunto l'uomo d'affari saudita - operai israeliani e palestinesi lavoreranno spalla a spalla. L'edificio principale - ha detto

a Gerusalemme un portavoce del ministero per la progettazione economica - dovrebbe sorgere nella zona industriale di Erez, a cavallo tra Israele e la striscia di Gaza. Israele, ha aggiunto il portavoce, progetta due altre zone industriali analoghe: ad Alarot (tra Gerusalemme e la città giordana di Ramallah) e a Rosh ha-Nikra, al confine con il Libano.

«Spero che questa iniziativa», ha concluso Kashoggi, «a sviluppare le relazioni commerciali tra Israele e i Paesi arabi e sia imitata da altri uomini d'affari». Proprio un altro ex protagonista dell'Irangate, l'uomo d'affari israeliano Yeakov Nimrodi (che controlla, fra l'altro, il quotidiano «Maariv»), è fra quanti già cercherà di dare un volto al-

la nuova economia di pace del Medio Oriente. Per Nimrodi, lo sviluppo della regione può venire del turismo in generale, e dal pellegrinaggio in particolare.

Mesi fa, Nimrodi è stato degli organizzatori, dietro la quinta, dello storico pellegrinaggio a Gerusalemme di cittadini libici, conclusosi anzitempo con toni fortemente polemici. Ciò nonostante, secondo il settimanale arabo «Al-Asbua Al-Arabi», i contatti tra l'israeliano Nimrodi e uomini d'affari libici sono proseguiti nelle settimane successive.

In un recente simposio a Tel Aviv dedicato alle prospettive economiche della regione all'indomani della firma d'accordi di pace, il governatore della Banca d'Israele, Yeakov Frankel, ha affermato che occorrerà puntare proprio sullo sviluppo del turismo. Secondo alcuni analisti, massicci investimenti in questo campo potrebbero giungere non solo dai Paesi industrializzati ma anche dagli emirati del Golfo. (a. b.)

## Sostituito fra un mese

### Per il posto del gen. Powell 4 donne in lista

WASHINGTON. Bill Clinton ha invitato alla Casa Bianca 16 comandanti più alti in grado delle forze armate americane. Sarà una cena un po' particolare: il rivierista e popolare Colin Powell andrà in pensione e dovrà essere rimpiazzato. E questa sera i 16 signori con tre stellette avranno un'occasione più che rara per mettersi in mostra.

Non è detto che il successore di Powell venga scelto fra questi 16. Nolle forze americane ci sono 21 donne generali. Di almeno quattro di loro si dice che avrebbero le carte in regola. Sono Claudia Kennedy, dell'esercito, Carol Ritter, dei Marines, Karen Rankin, dell'Air Force, e Louise Milmont, della Marina. I tempi maturi per un cambiamento di questo tipo, ha scritto sul New York Times un ex sottosegretario alla Difesa.

## Baraccopoli devastate

### Fu 150 morti il bilancio

CARACAS. Più di 150 morti, 60 dispersi, feriti, 6 mila zettati, mille miliardi di danni è il bilancio provvisorio del ciclone «Bret» in Venezuela, destinato ad aggravarsi. Si tratta le macerie delle zone più povere di Caracas. Il presidente Ramon Velasquez, che ha decretato lo stato di emergenza nazionale a tre giorni di lutto, ha detto che gli effetti devastatori di Bret, con piogge torrenziali e venti sui 90 km orari, sono stati «la peggiore tragedia che abbia sofferto il Venezuela dopo il terremoto del 1967».

Le maggiori devastazioni per alluvioni e smottamenti si sono avute nei ranchitos di Caracas, agglomerati di casupole precarie e abusive abbarbicate sulle colline.

La popolazione si sta prodigando per aiutare i feriti e i soccorsi nel salvataggio dei feriti e nel recupero dei cadaveri. (Ansa)

## Era diretto in Ossezia

### Diplomatico Usa assassinato

MOSCA. Un diplomatico americano in missione a Tbilisi, Fred Woodruff, è stato ucciso in circostanze misteriose nella località di Natakhtari, 25 chilometri ad Ovest della capitale della Georgia. Woodruff, 45 anni, si stava recando in automobile a Kashegi in compagnia del comandante delle guardie del corpo del presidente georgiano Shevardnadze, Eldar Gogoladze. L'automobile sarebbe bloccata da un gruppo di attentatori, presumibilmente separatisti dalla regione georgiana dell'Ossezia del Sud. Woodruff, che non aveva chiesto alcuna autorizzazione per recarsi a Kashegi, è stato ferito mortalmente nel tentativo di ripartire. Gogoladze sarebbe rimasto ferito. Il corpo del diplomatico americano è stato rinvenuto nell'automobile, mentre s'è persa ogni traccia del capo della sicurezza di Shevardnadze. (Adnkronos)

## Ricerca americana dalle statue antiche Marilyn. E la regola varrebbe anche per gli uomini

### Il segreto di Venere? E' nascosto nei piedi

#### Le donne belle avrebbero il secondo dito più lungo dell'alluce

NEW YORK. NOSTRO SERVIZIO. Come si distingue una donna bella? Se avete dubbi sull'ovale del suo viso, se le sue curve non vi convincono, guardate i suoi piedi e il vostro giudizio sarà infallibile: se il secondo dito è più lungo dell'alluce, siete di fronte a una possibile diva di Hollywood; se invece il dito è più corto, tutti gli altri, continuate altrove la vostra ricerca. Autore della singolare teoria è un signore di nome Ronald Chappell che si guadagna da vivere gestendo a Miami un «Health Club», un ministero fra l'allenatore e l'intrattenitore. Per svilupparla, la sua idea, ha speso un sacco di soldi e di tempo a collezionare foto di donne belle e riproduzioni di dipinti famosi. A un certo punto, per rendere il suo lavoro più scientifico, ha perfino assoldato un ricercatore con l'incarico di frugare nella biblioteca del



I piedi della Venere di Botticelli: il secondo dito è più lungo dell'alluce

Congresso a Washington, e adesso ha messo insieme tutti i dati raccolti per fare la prova. Com'era il secondo dito del piede di Marilyn Monroe? Lunghissimo. E quello della Venere di Botticelli? Almeno due centimetri più dell'alluce. Per parlare delle dee della mitologia greca, i cui piedi sono tutti bene-

detti da affusolate seconde dita che guardano con sufficienza i loro vicini. Naturalmente la cosa vale anche per gli uomini. I schizzi anatomici di Leonardo da Vinci hanno tutti un secondo dito del piede lunghissimo, e così il di Michelangelo. Sarà un che due anni fa, quando un maniaco decise di danneggiare

re quella statua, si accanì proprio contro quel dito? azzarda Ronald Chappell facendo balenare l'idea che sul martello del maniaco si sia concentrata la rabbia di tutti i brutti del mondo.

Insomma, se appartenete al 10-15 per cento degli esseri umani che (secondo le statistiche) dagli esperti ortopedici possiede quella caratteristica, e se finora l'avete considerata niente altro che un problema nei calzini, scopate comode, consolatevi: in cambio, avete un dito da dio o da stella di Hollywood, ed anche - stando alla tradizione del folklore americano (Ronald Chappell ha cercato lì) - delle particolari doti di intelligenza, autorità e potenza sessuale. Proprio come Chappell, i cui piedi, a dirlo, sono dotati di due lunghissime seconde dita.

Franco Pantarelli



## NUOVA GAMMA ALFA 155. GUIDARE IL COMFORT.

L'Alfa 155 è l'interpretazio-  
■ più attuale della sporti-  
vità evoluta. Una gamma  
completa di berline in cui  
potenza ■ prestazioni si  
integrano con elevati con-  
tenuti di comfort ■ sicu-  
rezza. Dalla ricerca conti-  
nua di soluzioni tecniche  
all'avanguardia sono nate  
le nuove motorizzazioni:  
il T. Spark 1.7, esemplare  
per fluidità di marcia e i  
due potenti Turbodiesel,  
pensati per chi viaggia mol-  
to e cerca un'auto scattan-  
te, sicura ■ confortevole. I  
nuovi interni sono curati fin  
nei minimi dettagli per  
rispondere ad esigenze di  
estetica, funzionalità ed  
ergonomia. Alla leggen-  
daria tenuta di strada  
Alfa Romeo si aggiun-  
gono nuovi contenuti  
di sicurezza. Con la nuo-  
va gamma Alfa 155, l'evo-  
luzione di una grande tra-  
dizione sportiva continua.

GAMMA	CILINDRATA c.c.	POTENZA MAX CV DIN (giri/min.)
T. Spark 1.7	1749	115 (5800)
T. Spark 1.8	1773	129 (6000)
T. Spark 2.0	1995	143 (6000)
V6	2492	180 (5800)
Q4	1995	190 (6000)
TD	1930	82 (4100)
TD 2.5	2500	125 (4200)

A partire da L. 1.700.000 chiavi in mano



*Cuore Sportivo*



## Ivrea, subito dopo l'interrogatorio

## Liberi il sindaco e un assessore

PROVINCIA 

## Bussoleno, auto distrutta dalle fiamme

I vigili del fuoco di Susea ieri mattina ■■■■ stati chiamati in ■■■■ Baroni a Bussolengo per l'incendio della Fiat Uno guidata da Franco ■■■■ ma di Fio-  
za Zagnol, residente in via Meitre a Bussolengo. Malgrado l'intervento, l'auto è andata completamente distrutta.

### Brosso, il più bello viene da Volpiano

Giovanni Panichelli, 21 anni, di Volpiano, studente in ingegneria, ha vinto la selezione del concorso nazionale del «Più bello d'Italia», nell'ambito delle manifestazioni dell'Estate Brossese. Panichelli parteciperà alla finale ad Alessio.

## Sestriere, fumo in un condominio

Allarme ieri mattina in un condominio in via Plagnol 2 al Se-  
striere, invaso ■■■ densa co-  
lonna di fumo. Quando i vigili  
■■■ fuoco di Susa ■■■ arrivati  
si ■■■ già scoperta l'origine del  
f■■■ un ritorno di fiamme du-  
rante il collaudo della nuova  
caldaia

## Borgofranco, i registri fuori norma

Il titolare del ristorante La Gria, Ottavio Maniezzo, 45 anni, è ■■■■ denunciato per irregolarità nella tenuta dei registri e contravvenzioni alle norme igienico-sanitarie dopo ■■■■ controllo degli agenti del commissariato di Ivrea.

## Avigliana, al via la Festa del Tubo

La tradizionale «Feste del Tubo» prenderà il via venerdì 13 agosto. Per una settimana gli abitanti di Avigliana andranno sulle pendici del Monte Cuneo che ■ riempirà di canti, danze, giochi popolari. Culminerà con la polentata e l'elezione ■ regina ■ reginetta del tubo, Padri della festa i coniugi Melardi.

lontà. Ma la tesi non convince chi la ■■■■■. «Manuela - raccontano le coetanee di Strambino - stava bene con noi. In casa e con Paolo non aveva problemi. No, no, impossibili». Altra ipotesi, poco credibile, è quella ■■■■■ un rapimento. Resta infine la possibilità di una disgrazia. Nella zona, una vicenda analoga a quella di Manuela ■■■■■ accaduta sette anni fa a Cascinette d'Ivrea. Uno studente universitario di 21 anni, Paolo Gillo, ■■■■■ scomparso all'improvviso; si ■■■■■ ritrovata l'auto, parcheggiata per il lago di Campagna. Da allora, più nessuna notizia. Proprio come accade ora con Manuela.

### Mauro Revuelto



Malgrado la  
ricerche ■  
polizia e  
carabinieri  
ancora  
nessuna traccia  
di **Manuela  
Pietrangeli**, 15 anni.  
E' svanita alle  
14,30 di lunedì  
agosto, nel  
breve tragitto  
tra ■ (fermata  
■ bus o la  
■ di  
Ivrea. Se ne ■  
andata ■ ■  
fidanzato  
sugreto o  
qualcuno l'ha  
costretta a  
seguire?

Sono ■■■■■ la libertà l'ex sindaco Roberto Fogu e l'ex ■■■■■ sore ai Servizi Tecnici Sabino Strocchia, socialisti, finiti in ■■■■■ mato morto/deciso scorso con l'accusa di corruzione per l'appalto del parcheggio multipiano di corso Garibaldi, vinto ■■■■■ Coopsetta. Degli ultimi interrogatori, secondo il gip De Marchi, non sono emersi elementi sufficienti per la permanenza in carcere ■■■■■ dei due amministratori. A loro vantaggio ha giocato ■■■■■ ■■■■■ fatto di ■■■■■ dato le dimissioni dalla carica di consiglieri comunali: viene ■■■■■ mancare, infatti, ■■■■■ possibilità di continuazione in eventuali reati.

Già venerdì ■■■■■ le porte dalla casa circondariale di corso Vercelli si erano aperte per il ri-

diessino Graziano Cimadam, ex viceministro, arrestato con le stesse imputazioni. Anche per Cimadam, ritiratosi dal Consiglio quattro mesi fa, le accuse si sono rivelate infondate: ■ ci sarebbero state tangenti ■ politici per la costruzione dell'Autosole della Castiglia. Si esamina ■, infine, la posizione degli altri due arrestati, Dario Omestato ■ Aldo Cesone. ■ primo, ex rappresentante canavesino del la Cospetto, è accusato di aver versato una tangente ■ sei milioni al capo dell'ufficio ■ Scalzì, già in manette per concussione. Cezone, capogruppo del pds ed ■ assessore, è nella ■ situazione di Sireccola. Fogu e Cimadam ■ però rifiutano di rimettersi ■ Consiglio.

**Morigono ■ svizzeri**

## Trovata l'ala del Piper caduto in Valsangone

I carabinieri del gruppo elicot-  
teristi di Volpiano sono riusciti  
■ individuare l'ala sinistra del  
Piper svizzero precipitato mer-  
coledì sui monti della Val San-  
gano. A causa forse della fitta  
nebbia o di ■ violento tempo-  
rale, l'ala avrebbe toccato un  
ostacolo sulla vetta, forse ■  
spuntone di roccia. Nell'inci-  
dente avevano perso la vita i fi-  
danzati Lutzius Janka, 32 anni,  
■ Andrea Britschgi, 31 anni, en-  
trambi di Kriens, nei pressi ■  
Lucerna. Ieri, dopo l'autopsia  
eseguita dal prof. Torre, le vit-  
time sono state trasportate ■  
loro nasse di origine.

**Ancora incontri in Prefettura e in Provincia: nulla di fatto, mancano i fondi per la bonifica**

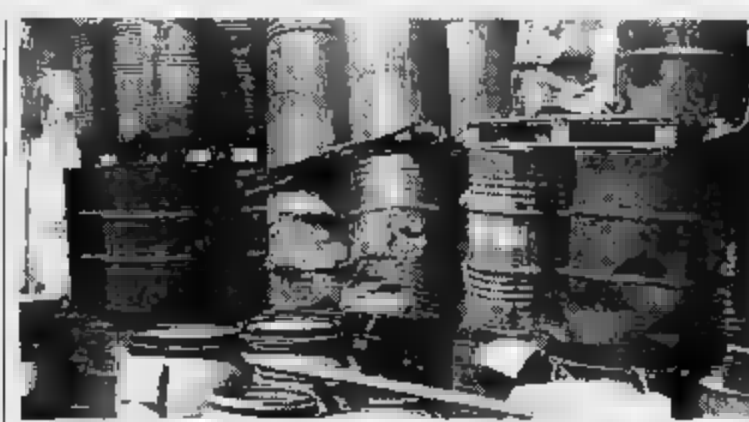
## Interchim, nessuna disinnesto la bomba

### A Ciriè i pompieri tamponano una nuova falla in una cisterna

Riunione in Prefettura e in Provincia, conclusasi con un «nulla di fatto» e un conflitto burocratico, per l'emergenza ecologica nel deposito di rifiuti industriali dell'ex Interchim di Cirié. Venerdì — in una delle cisterne in cui sono stivati migliaia di litri di prodotti chimici — si è aperta una falla. Sono dovuti intervenire i vigili del fuoco per tuare il buco. Il pericolo di nuove crepe nelle vasche deteriorate e nei barili stoccati all'aperto è imminente.

L'incontro più importante è avvenuto in Provincia, dove il sindaco di Ciria, Ezio Genasio,

ha incontrato i funzionari. Il Comune è sollecitato a mettere in atto un piano di in sicurezza dei fusti e di smaltimento dei rifiuti con il budget, da versarsi a lavori terminati, di milioni derivanti da una fidejussione assicurativa. Il sindaco ha ribattuto che il Comune ha il denaro per avviare i lavori, e del resto la Provincia, se si sbilancia la fidejussione, è pratica a Cirié non hanno intenzione di imbarcarsi in un'impresa più grande di loro, ma nessun altro è disposto a farlo. La domanda ecologica resta innescata.



**Allarme ecologico:** liquido tossico è colato dalla crepa aperta in una vasca

**SMA CittàMercato**  
Gruppo Rinascente La Capitale della Convenienza

**Alla Città Mercato i prezzi sono imbattibili.  
Tutti i giorni.  
Venite e confrontate.**

**...E in più**  
fino al 21 agosto '93  
**stravince la convenienza.**

<b>Pasta di grano duro Pallante - 1000 g</b>	<b>1.020</b>	<b>Tea Lipton 20 filtri ■■ g (L. 78.660 al kg)</b>	<b>2.270</b>	<b>Vaschetta gelato Bianchi vari gusti 1000 g</b>	<b>6.990</b>
<b>Pasta sole di grano duro Sma 500 g (L. 1.990 al kg)</b>	<b>990</b>	<b>Lattiera Lindo Gatto 5 kg</b>	<b>1.950</b>	<b>Aiax Expert bagno 500 ml</b>	<b>2.250</b>
<b>Pasta all'uovo Margherita - 500 g (L. ■■■■ al kg)</b>	<b>2.960</b>	<b>Grana Padano Zanetti - al kg</b>	<b>13.200</b>	<b>Scala casa abrasivo 750 g</b>	<b>980</b>
<b>Rasognole Buitoni 250 g (L. 5.990 al kg)</b>	<b>1.720</b>	<b>Yogurt frutta Danone 8 conf. ■■ 125 g</b>	<b>5.990</b>	<b>Cif multiuso 750 ml</b>	<b>2.590</b>
<b>Coca Cola 5 bott. da 20 cl (L. 3.000 ■■ ■■)</b>	<b>3.600</b>	<b>Tortellini e ravioli Bertarini - 750 g (L. 7.307 ■■ kg)</b>	<b>5.480</b>	<b>Dentifricio AZ Verde Gel ■■ conf. da 75 ml</b>	<b>5.780</b>
<b>Pepsi Cola 4 bott. da 50 cl (L. 1.330 ■■ ■■ H)</b>	<b>2.660</b>	<b>Cannelloni Le ricette del Sole Findus - 550 g (L. 10.709 al kg)</b>	<b>5.990</b>	<b>Dentifricio Dentimint 125 ml</b>	<b>1.580</b>
<b>Oransoda o Lemonsoda 33 cl (L. 1.839 al lt)</b>	<b>640</b>	<b>Pizza Capricciosa Brina - 350 g (L. 10.428 al kg)</b>	<b>3.650</b>	<b>Doccia Borotalco 250 ml</b>	<b>4.140</b>
<b>Succo di limone o pesca 150 cl (L. ■■■■ ■■ H)</b>	<b>1.940</b>	<b>Cuori mariuzzo congelati - al kg</b>	<b>9.500</b>	<b>Doccia Dove 200 ml</b>	<b>3.290</b>
<b>Gessosa o aranciata Happy - 150 cl (L. 500 al lt)</b>	<b>750</b>	<b>Filotti piastessa congelati - al kg</b>	<b>9.380</b>	<b>Doccia Neutro Sma 250 ml</b>	<b>2.920</b>

## VENARIA (To)





42 argomenti per lezioni insolite a partire da 100 mila lire

# Dall'occulto alle danze arabe non è mai tardi per un corso

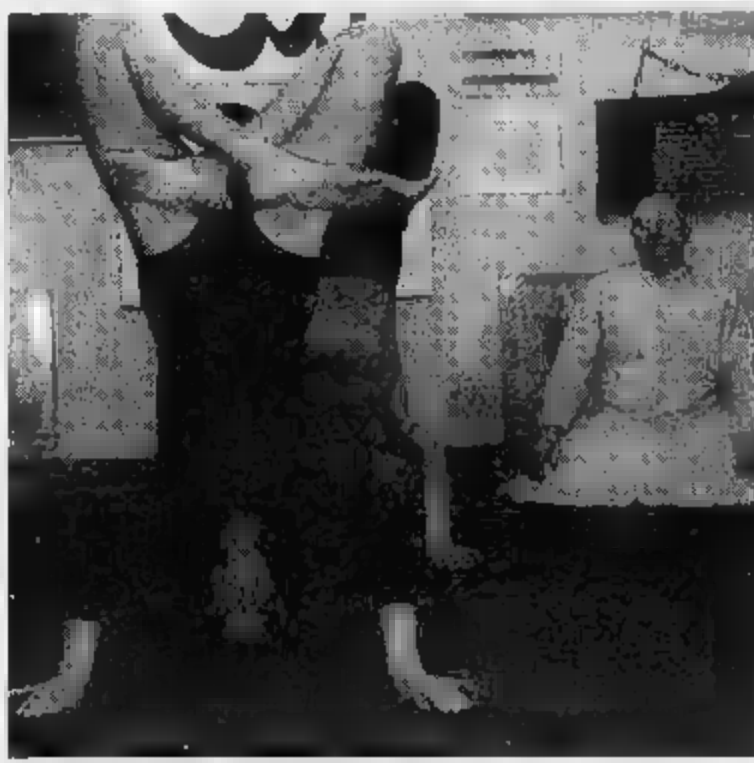
MILANO. Dalle tecniche dell'affresco all'antiquariato, dalla break dance alla cromoterapia, dalla parapsicologia al massaggio shiatsu, dalla magia al giardinaggio: per i milanesi alla ricerca di un hobby da imparare o da approfondire c'è solo l'imbarazzo della scelta fra i 42 corsi proposti ogni anno dal «Centro Milanese per lo Sport e la Ricreazione» in collaborazione con il Comune di capoluogo lombardo.

A prezzi compresi fra le 100 mila e le 1 mila lire circa, possono seguire corsi della durata minima di 10 ore e massimi di 30, distribuiti fra autunno, inverno e primavera. L'iniziativa ha messo i primi passi 11 anni fa ed ormai spazia ben al di là degli hobby tradizionali come la fotografia, la ceramica, le composizioni floreali, gli scacchi, comunque tutti presenti, per proporre «materie» decisamente insolite.

Il tradizionale ballo liscio, ad esempio, si affianca nella prossima stagione corsi di balli americani, sudamericani, boogie woogie e charleston, break dance, rock'n'roll, tango argentino, danze arabe, mambo e jive. Tutti corsi per i quali sono obbligatorie le scarpe da ballo e consigliata l'iscrizione a coppie.

Un motto dei corsi potrebbe essere «dalla testa ai piedi» ed alla testa si può provvedere apprendendo le tecniche d'uso di spazzola e phon a quella per il trucco personale. Per lo stomaco non mancano corsi di alta cucina, cucina generale, del pesce, vegetariana, oltre che di dietetica, gastronomia, decorazioni in cucina e pasticceria.

Dai piaceri del corpo ai suoi dolori. C'è solo l'imbarazzo del-



Una lezione di yoga: anche questa disciplina è prevista nei corsi milanesi

la scelta fra la fisioterapia dell'occhio (esercizi per recuperare «occhi pigri»), il massaggio antistress, il metodo zilgri (autoterapia contro artrosi, sciatica, lombalgia e simili), la riflessologia (stimolazione del piede), il rilassamento, il massaggio shiatsu.

Meno concreti, più enigmatici, temi quali la cromoterapia, ovvero il ricorso a «diverse frequenze vibratorie dello spettro visibile» che «possono guarire ogni malattia» (bisogno di farmacia o addirittura, l'opuscolo di presentazione, «utilizzando frequenze

più rapide, si può tornare addirittura indietro nel tempo e ringiovanire naturalmente, senza bisogno della chirurgia plastica).

Neanche l'occulto è dimenticato: dall'interpretazione dei tarocchi all'astrologia, dalla parapsicologia alla magia e al suo potere. Un corso, quest'ultimo, «magia vuole spiegare il significato simbolico tradizionale e la funzione delle energie planetarie, offrendo indicazioni su strumenti e mezzi operativi come «calice, altare, bacchette» e «spiegazioni di alcune iscrizio-

ni egizie, copte e del continente» oltre a «spiegazione filosofica e cabalistica delle 22 lettere dell'alfabeto ebraico».

Più prosaici ma sicuramente utili corsi quelli sull'elettricità e l'idraulica, al termine dei quali si dovrebbe essere in grado, nel primo caso di realizzare un impianto elettrico semplice, installare un salvavita, individuare un guasto; nel secondo caso di affrontare a cuor leggero i malfunzionamenti di lavandini, lavelli, rubinetti, scaldabagni e di installare una lavatrice o una lavastoviglie.

Per i cultori del bello è possibile imparare a realizzare gettistica in stile Tiffany, a riconoscere un pezzo d'antiquariato, a restaurare ceramiche, quadri, mobili, orologi, tichi. Chi si sente creativo può apprendere l'uso della telecamera, non prima di aver seguito un corso di sceneggiatura. I contemplativi possono dedicarsi all'ikebana. I depressi possono tentare di risolvere i loro problemi con il training autogeno. Insomma, n'è per tutti purché, lo richiedano gli organizzatori, si abbiano almeno 18 anni di età. Le sedi dei corsi sono dislocate un po' in tutte le aree della città, in spazi del Comune. Le lezioni si tengono lungo l'arco del normale anno scolastico, in periodi diversi, e vengono organizzate su base essenzialmente pratica, un po' come nelle botteghe artigiane di una volta. Quanto agli insegnanti, gli organizzatori assicurano che si tratta di professionisti dei vari settori che, oltre a un'approfondita conoscenza tecnica e didattica, offrono tutta l'esperienza di una lunga attività professionale.

(s. n.)

Da oggi al 23 agosto intorno ■ Lecco

## «Tra lago e monti» tantissima musica

Sesta edizione del festival classico  
In programma pezzi vocali e moderni



Un'occasione  
per ■ mini-vacanza  
lontano dal caldo  
cittadino

■ Giuseppe Zamboni  
cantierà al festival

MILANO. Da oggi fino al 23 agosto, si svolgerà nel territorio intorno a Lecco, in alcune località, furono care ad Alessandro Manzoni e da lui celebri, la sesta edizione del festival di musica classica «Tra lago e monti», diretto dal chitarrista Roberto Parroni. Quest'anno, il programma della rassegna privilegia il repertorio vocale e le musiche moderne rispetto alla composizione.

Seguirà questo ciclo potrebbe anche l'occasione di una mini-vacanza, in una zona non particolarmente «ra» né alberghi né quanto a ristoranti, in un clima a un paesaggio particolarmente dolce, lontano dalle punte di calore assillanti che anche in questo mese si abbattano sul capoluogo lombardo.

Il primo appuntamento è a Bellano, con il quintetto di fiati «Promenade» che suonerà musiche del 1700 e del 1900. Il 13, a Cernobbio, sarà la volta della soprano romana ■ Dinu Palade e del tenore Giuseppe Costanzo, impegnati in una suggestiva antologia di arie molto conosciute e tratte da opere di Verdi, Gilea, Massenet, Puccini, Boito e Lehar. Al pianoforte li accompagnerà Manfredi Argento.

Il 17 agosto, a Dervio, arriverà il duo polacco Piotr Cwejdzinski (violoncello) e Lidia Kawecka (clavicembalo); i due artisti eseguiranno brani di Vivaldi, Scarlatti, Bach, Boccherini, nonché alcune composizioni contemporanee tra le quali spicca la «Sonata-Fantasia» dell'armeno Khachaturian, un brano finora non particolarmente noto se non fra i cultori di musica. ■ 18 a Moggiò, il

violinista Marco Rizzi proporrà tre sonate ■ Paganini, mentre lo stesso direttore della rassegna, Parroni, eseguirà pagine di Haendel, Satie e De Falla da lui trascritte per la chitarra. Ancora a Inverigo, il 20, un concerto per arpa solista vedrà protagonista Cristina Bianchi, impegnata in un repertorio che comprende sia celebri brani ■ passato creati da Bach, Spohr e Puccini, sia composizioni ■ sono fiorite nel nostro tempo e portano la firma di Fauré, Tournier, Rota e dell'artista statunitense Chertok.

La rassegna si chiude con l'ultima serata che ■ svolgerà ancora a Bellano, nel medesimo posto dove il festival ha preso il via: il concerto conclusivo sarà affidato a un duo per strumento e voce. Accompagnato da Massimo Lonardi, al liuto, il ■ Giuseppe Zamboni interpreterà, il 23 agosto, ruoli che appartengono ai famosi castrati; la serata consisterà in una carrellata di prezioso repertorio antico, scelto per essere un omaggio a Monteverdi ■ agli autori che vissero nel suo tempo.

I concerti si inizieranno tutti alle 21, l'ingresso ■ libero. ■

svolgeranno all'aperto, e non sarà difficile trovare il luogo, visto ■ numerosi alberghi e locali pubblici ■ zona tengono affisse le locandine. Di fianco ■ coloro che sono rimasti in città, oppure che hanno già terminato il loro periodo di ferie, ci saranno anche non pochi turisti stranieri. Nel capoluogo lombardo, infatti, che sta svuotandosi pur se non sembra destinato a diventare deserto quanto gli altri ■, si incontrano in questo periodo parecchi gruppi di giapponesi, statunitensi ■ francesi. Tutti ovviamente con macchine fotografiche a tracolla e con carta ■ città in tasca, o tra le mani, per improbabili consultazioni generalmente risolte con l'aiuto di qualche passante italiano. Per loro, la ■ «Tra lago e monti» sarà ■ per scoprire località che sicuramente non sono finora ■ pubblicizzate quanto meriterebbero; per noi, la riscoperta potrebbe riguardare anche luoghi non di rado conosciuti solo ■ attraverso le pagine del Manzoni, che, peraltro con una certa insolenza, leggevano soltanto ai tempi ■ liceo. (d. r.)

### VACANZE A MILANO 1993

**Cast. Strozzi**  
Corte della Rocchetta

Martedì 10 agosto - ore 21 **Orie Odrisio Ensemble** - sestetto di Mozart, Mayr, Bach, Debussy, Puccini, Martini, Eng. Odrisio, M. Rossi, R. Cincinelli, Rotti - A. Bonicagni, cantato - E. Fabbrì, fagotto - A. Nardone, tromba - L. Volpi, trombone.

Martedì 10 agosto - ore 21 **Gracia Galante e la Compagnia Europea del Balletto**.

**P. ■ Canone**  
Piazzale tra il Parco Sempione e il Castello Strozzi

**Franck & Emily**  
Ore 21

**Spazio Terza Età**  
Al Parco Sempione a Monte Tirolo

Dalla 15 alle 19.30, al Parco del Sempione, ■ Monte Tirolo, nello spazio adiacente la Biblioteca comunale, tutti i giorni, dal 1° al 22/8 animazione con tornei di carte, tombola, dama, scacchi, tornei di bocce, giochi, canzoni, sonette e poesie. Ore 17 «Il sole d'inghi» - danza e musica dal vivo.

**P. Santo Stefano**

Musica leggera italiana, ■, pop, jazz e oscuri

**di ■**

**Orchestra Glaselini**  
Ore 21.

**Cascina Monlué**

**Orchestra Rotary**  
Ore 21.

**Spazio ■**  
ai Giardini Pubblici di Via Palestro

Laboratorio ■ e Teatro

### RITROVI

**AL VASCELLO**, piazzale Grigio, Tel. 67.04.353. Riposo.

**BOBQUITA DEL MEDIO**, via Col di Lana 3. Telefono 69.40.05.50. Riposo.

**BA' BIANCA CLUB**, via Ludovico il Moro 117. Tel. 69.12.57.77. Riposo.

**CAFE' DU BATEAU**, Imbarco della Darsena. Tel. 68.40.82.66. Chiuso per restauri.

**CAFE' TEATRO NOBEL**, via Ascanio Sforza 51. Telefono 69.51.17.46. Riposo.

**CAPOLINEA**, via Ludovico il Moro 119. Tel. 69.12.20.24. Riposo.

**BERNINO CARMET**, v. dei Missaglia ■. Tel. 64.64.731. Riposo.

**PARLANTE LIVE MUSIC**, Alzola Naviglio Grande. 36. Telefono 69.40.93.21. Riposo.

**PERFUMIERIA A PARIGI**, via Ludovico il Moro 131. Tel. 69.12.20.43. Riposo.

**MIDLAND DISCO BAR**, piazzale Bianca Maria 2. Tel. 65.1532. Riposo.

**MONSIEGRO MUSIC**, viale Crotte 82. Tel. 55.21.09.05. ■ 21.30. Free harpae.

**ON STAGE**, galleria Manzoni. Telefono 78.00.55.28 - 75.02.10.77. Riposo.

■ via A. Sforza 49. Tel. 63.81.874. Riposo.

**TANGRAM**, via Pizzotti 52. Tel. 69.50.10.07. Riposo.

**IL TEATRO**, largo Coria del Servi 3. Tel. 75.02.07.15. Ore 18, 21.30, 23.50. Sexy show.

■ Q. viale Monza ■. Tel. 25.51.774. Riposo.

**RISTORANTE OURANO**, via Alaghi 51. Tel. 432.6849. «Fiesta de Cuba» Gruppo Folklórico «Jota Jota». Specialità cucina Creola.

### TEATRO CARCANO

MILANO. Uno dei teatri storici milanesi si ■ avviando verso i due secoli di vita: è il Carcano, che, il 5 settembre, compirà ben 190 anni.

Deve il ■ all'area in cui sorse, l'ex convento di San Lazzaro, edificato ■ una proprietà di Giuseppe Carcano. Progettato da Luigi Canonica, al ■ dell'inaugurazione aveva quattro ordini di palchi; lo spazio ■ decorato ■ stucchi e dorature, c'erano un medaglione centrale e ornamenti neoclassici (non per nulla l'architetto ■ ispirato alla Scala).

Nel tempo, sul suo palcoscenico passarono i ■ più gloriosi: ■ Giuditta Pasta che, nella prima metà del 1800, qui presentò «Anna Bolena» di Donizetti, «La Sonnambula» di Bellini e «Beatrice di Tenda» a Carlo Bertolazzi che il 6 febbraio ■ volle debuttare in questa sala, fino a Ermete Novelli il quale - come ricorda una lapide in data 20 febbraio 1915 - lo scelse per il suo addio ■ teatro «ma ■ alla gloria». Da non dimenticare anche i riferimenti al Risorgimento: ■ barricate delle famose Cinque giornate furono erette proprio di fronte al Carcano.

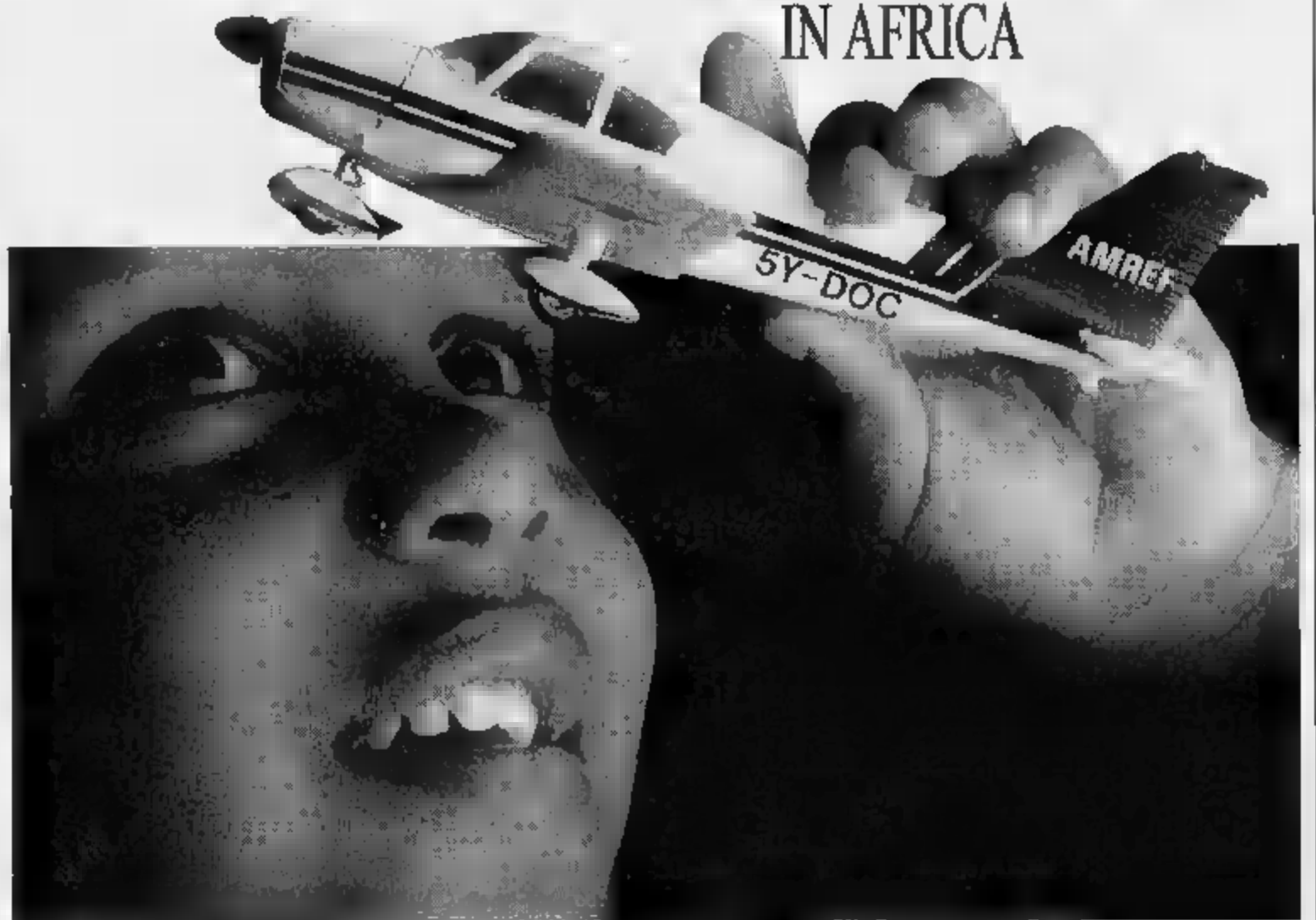
La fine del secolo scorso ■ gna un periodo di vicissitudini, culminate, nel 1904, con la chiusura. ■ ■ riaprì nel 1913, con un vegliante organizzato dall'Associazione lombarda dei giornalisti; l'edificio intanto era ■ ristrutturato, all'interno e all'esterno, dall'architetto Nazareno Moretti.

Anche la Seconda guerra mondiale si rivelò un momento molto difficile per ■ Carcano: nel 1946, il nuovo fu costretto a sospendere l'attività, cercando di sopravvivere con una programmazione di film. Poco alla volta, la ripresa; il vecchio e glorioso palcoscenico tornò funzionante, prima saltuariamente e poi sempre più spesso, per ospitare operette, varietà, opere.

Timidamente, si azzardò anche la produzione di alcuni spettacoli, e il successo, la partecipazione della cittadinanza furono di sprone a continuare su questa strada. Nel 1965 la svolta: il Carcano diventa ospite stabile degli spettacoli ■ del Piccolo. E' la ripresa a tempo pieno di un'attività che, da allora fino ad oggi, è andata in crescendo.

(d. r.)

## GLI AIUTI ALL'AMREF VOLANO DIRETTAMENTE IN AFRICA



AFRICA FOR AFRICA. Gli aiuti all'AMREF non restano mai fermi, non restano mai soldati. Diventano subito medicinali, periodici sanitari, strumenti chirurgici, manuali d'igiene, pozzi per l'acqua potabile o carburante per i Flying Doctors, i medici-piloti che volano dove la strada più economica e veloce per portare assistenza è il cielo.

Ma c'è anche un'altra bellissima strada che i fondi dell'AMREF prendono direttamente: quella dei ■ di formazione di personale medico e paramedico africano. Perché l'aiuto migliore è sempre insegnare a non aver bisogno d'aiuto. In Africa oggi tutto ciò è possibile poiché AMREF è una realtà africana con strutture locali fisse da oltre 30 anni. Quindi aiutare l'Africa ■ non aver più bisogno di aiuti è facile: aiutare l'AMREF.

I soldi donati all'AMREF non sono stati usati per questo annuncio. In questo senso ringraziamo: Ambrogio Soldati & C, l'Editore, l'Italcolor, ■ Livraghi, Ogilvy & Mather e il fotografo Paolo Pagani.

AMREF Italia, Piazza Navona, 49 - 00186 Roma  
c/c postale N° 35023001



Fondazione Africana per la Medicina e la Ricerca.



## PRIME VISIONI A MILANO

## Ambasciatori

v. Vittorio Emanuele 30  
Tel. 7600.33  
Or. 20/22.30  
L. 10.000

## Come l'acqua per il cioccolato

di A. Arou, con M. Leonardi, L. Casanova, R. Tame (Messico '91) — Due giovani, che per tradizione non possono sposarsi, continuano ad essersi attraverso chi sfiora, quasi magici. Dal romanzo dell'Esquivel. N. V. 1h 50'

## Anteo

v. Milano 9  
Tel. 652.7732  
Or. 20.15/22.30  
L. 10.000

## Helmut 1 - Gli anni ruggenti

di E. Reitz, con W. Burger, G. Dreier, K. Rasmussen (Germania '84) — Dal nazismo al 2° conflitto mondiale, dal dopoguerra agli Anni 70, la vita di alcuni giovani: disperazioni, amori, delusioni e speranze. N. V. 1h 40'

## Apollonia

v. De Cristoforo 2  
Tel. 760.300  
Or. 20/22.30  
L. 10.000

## Proposta indecente

di A. Lyne, con R. Redford, D. Moore, W. Marshall (USA '92) — Lui è un miliardario in crisi di coscienza, lei è trasgressiva e sposata. Il marito è disposto ad «affrontarla» per una notte a una casa da capogiro. N. V. 1h 50'

## Arcobaleno

v. Tunisia 11  
Tel. 2540.6054

## CHIUSURA ESTIVA

## Ariston

Galleria del Corso 1  
Tel. 7602.3808  
Or. 18.30/20.25/22.30  
L. 10.000

## La età di Lulu

di Edgar Wallace, con P. Heston, Oscar-Ledda (Spagna '90) — Tra i 15 e i 30 anni la vita erotica della passionale Lulu dal primo amore fino alla perversione e alla violenza. Dal libro di Almudena Grandes. V. M. 1h 18'

## Ariecchino

v. S. Pietro all'Orto 6  
Tel. 7600.1214  
Or. 20.30/22.30  
L. 10.000

## Il cattivo tempo

di A. Ferrar, con N. Kroll, V. Argo, Z. Lund (USA '92) — Un tenente di polizia corrotto, cocainomane, ipocritamente cattolico, ha l'occasione di riscattare il caso di una suora stuprata. V. M. 1h 30'

## Astra

v. Vittorio Emanuele II  
Tel. 7600.0229  
Or. 15.20/18.40/22.30  
L. 10.000

## La bella histore

di C. Lelouch, con B. Delle, G. Lavin, P. Chassagny (Francia '92) — Un uomo e una donna si incontrano in Palestina, ai tempi di Gesù, in un ghetto di devoti: 2000 anni dopo, a Parigi, vivranno la loro «bella storia». N. V. 1h 30'

## Cavour

p. Cavour 3  
Tel. 659.5773

## CHIUSURA ESTIVA

## L'assassino S.

v. Montebello 11  
Tel. 7602.1381  
Or. 20.10/22.30  
L. 10.000

## La moglie del barone

di N. Jordan, con S. Riva, F. Whitaker (G.B. '92) — Un terrorista dell'IRA cerca la fidanzata di un soldato britannico che è finito in ostaggio e scopre che la donna nasconde un segreto. V. M. 1h 50'

## Sala Chaplin

v. Montebello 84  
Tel. 5980.1381  
Or. 20/22.30  
L. 10.000

## Il re e la morte di Ansgar

di Edgar Reitz, con M. Bräuer, M. Kausch, S. Wegner (Germania '92) — Dal nazismo alla 2ª Guerra Mondiale, dal '68 al terrorismo, la vita di alcuni giovani con aspirazioni artistiche in cerca di se stessi. N. V. 2h

## Sala Visconti

v. Montebello 84  
Tel. 5980.1381  
Or. 20.20/22.30  
L. 10.000

## Lezioni di piano

di Jane Campion, con H. Hunter, S. Noll (Australia/Francia '93) — 1800: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia illegittima o fiamma clandestina. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale. N. V. 1h 55'

## Corallo

Lgo Corsia dei Servi 9  
Tel. 7602.0721  
Or. 15.45/18.20, 15/22.30  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Corso

Galleria Corso  
Tel. 7600.2184 - Or. 18.30/18.30/20.30/22.30  
L. 10.000

## RIPRO

## Ellero

v. Torino 84  
Tel. 689.2752  
Or. 18.20, 40/22.30  
L. 10.000

## Tutti i Veronesi a New York

di J. Jost con E. Chabert, S. Leck (USA '91) — Lui è un broker di Wall Street, lei una parigina a Manhattan per studiare. L'amore, la morte, di fronte a un quadro di Vermeer. N. V. 1h 40'

## Excelstor

Galleria del Corso 4  
Tel. 7600.2354

## CHIUSURA ESTIVA

## Manzoni

p.le Lodi 39  
Tel. 551.8438

## CHIUSURA ESTIVA

## Mediolanum

v. Manzoni 40  
Tel. 7602.0660 - Or. 18.30/18.40/20.30/22.30  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Metropoli

v. Le Piave 11  
Tel. 759.913

## CHIUSURA ESTIVA

## Mignon

Galleria del Corso 4  
Tel. 760.223 - Or. 15.30/17.50/20.10/22.30  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Nuovo Anni

Casa Disney, v. Meacogrà 8  
Tel. 7600.0146

## CHIUSURA ESTIVA

## Nuovo Orchiadea

v. Taraglio 3  
Tel. 7600.0146

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 1

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## Bagliori nel buio

di R. Lieberman, con D.B. Sweeney, R. Patrick, G. Sheffer (USA '92) — Un laggiatista dell'Arizona sperisce nel nulla: quando ricompare, racconta di essere stato rapito da un Basato su una nave. N. V. 1h 45'

## Odeon 5 Sala 2

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## Lo spacciatore

di P. Schrader, con W. Dalton, S. Serandon, D. Delany (USA '91) — Un malinconico spacciatore di New York uccide per vendicare la sua ragazza, finisce in carcere, e sogna di rifarsi una nuova vita. N. V. 1h 45'

## Odeon 5 Sala 3

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 4

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 5

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 6

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 7

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 8

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 9

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 10

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 11

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 12

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 13

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 14

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 15

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 16

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 17

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 18

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 19

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 20

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 21

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 22

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 23

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 24

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 25

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 26

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 27

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 28

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 29

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 30

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 31

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 32

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 33

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 34

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 35

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 36

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 37

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 38

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 39

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 40

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 41

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 42

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 43

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35  
L. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Odeon 5 Sala 44

Multisala - v. S. Redegonda 8  
Tel. 874.547 - Or. 15.25/17.45/20.25/22.35



## LE TV PRIVATE

## Retedue

7 — Mattino non stop  
13,30 Vegas, telefilm  
14,30 Giudice di notte, telefilm  
15 — Pomeriggio non stop  
16,30 Brithania, telenovela  
18,30 Proposte commerciali  
20 — Giudice di notte  
20,30 Fermo con le mani, film  
22,15 Vegas, telefilm  
23 — Serata non stop

## Canale 7

7 — Cartoni animati  
7,30 Vendita commerciale  
8,05 Notiziario (r)  
8,15 Vendita commerciale  
13,20 Aspettando il domani, telenovela  
13,50 Notiziario, 1ª edizione  
14,15 Rotocalco rosa, rubrica  
15,15 Vendita commerciale  
17 — Notiziario, 2ª edizione  
17,05 Vendita commerciale  
18,10 Cartoni animati  
19 — Notiziario, 3ª edizione  
19,05 Vendita commerciale  
20,10 Notiziario, 4ª edizione  
20,30 Funerale a Berlino, film  
22,30 Notiziario, 5ª edizione  
22,40 Vietnam addio, telefilm  
23,30 Notiziario, notte  
23,40 Gangster story, film

## RTP Messina

7,45 Mille idee, consigli commerciali  
12,04 Diagnostici, documentario  
13 — California, sceneggiato  
14 — RTP giornale, notiziario  
14,30 Il petomane, film  
17,04 Starlandia, rubrica  
18 — Tutto cartoni  
19 — Mille idee, commerciale  
19,30 RTP giornale, notiziario  
20 — Altrone, rubrica  
20,34 Voglio danzare con te, film  
22,30 RTP giornale, notiziario  
23 — Altrone, rubrica  
23,30 La via del west, sceneggiato  
0,30 giornale, notiziario

## Teleregione

12 —  
14 — Fotogramma, rubrica  
14,35 Mille idee, proposte commerciali  
16 —  
16,05 Woodbina, telefilm  
18,10 Anima, documentario  
22,30 Film

## Antenna Sicilia

12 — Diagnostici, rubrica  
13 — California, serial tv  
14 — Cartoni animati  
14,30 Steliamo, notiziario  
15 — Maria Maria, novità  
16 — Proposte commerciali  
17 — Starlandia, giochi

18 — Tutto cartoni  
19 — Proposte commerciali  
19,30 Maria Maria, novità  
20,30 Voglio danzare con te, film  
22,30 Siciliasera, notiziario  
22,50 Fbi, telefilm  
23 — Siciliasera  
0,30 Proposte commerciali

## Video Modem

11 — VM flash - Bazar  
14,15 Videogiornale  
16 — Bazar  
17 —  
19,45 Videogiornale  
20,20 Telefilm  
20,45 Frou Frou, film  
21,30 VM flash  
23 — Videogiornale  
23,20 Magnifico West, film

## Video Tre

7 — Dorsamon, cartone  
8 — Commerciale  
13 — L'uomo di Atlantide, telefilm  
14,30 Cartoni animati  
16 — Commerciale  
17,30 Gi...  
18 — Telegiornale flash  
18,15  
19,30 Oggi sera, notiziario  
20 — Akkochar, cartone  
20,30 Pierino colpisce ancora, film  
22,50 Alto sgradimento, varietà  
24 — Converse far bene l'amore  
1 — Un misfatto imbroglione, film

## Telecras AG

17,15 Vg pomeriggio  
18,15 Marron Glacé, novela  
19,15 Laverne & Shirley, telefilm  
19,45 Giudice di notte, telefilm  
20,10 VG Sera  
20,40 Ninja's forza, film  
23 — Vg più  
23,45 Vegas, telefilm  
23,45 Proposte  
0,15 Vg notte

## Antenna 1

10 — Super Jazz DOC, mus.  
10,30 Amor gitano, telenovela  
14,05 Prima pagina, notiziario  
14,45 Supermalta: studio rock  
19,35 Prima pagina, notiziario  
20,30 Samba d'amore, novela  
21,30 Catch the catch, rubrica  
22,30 Auralea, rubrica  
23,30 Vizi privati, sexy varietà  
0,15 Prima pagina, notiziario

## RVC Videocalabria

8 — Spyforce, telefilm  
9 — Angel Killer II, film  
10,30 M.A.S.H., telefilm  
11 — Pasiones, telenovela  
14,30 Sister Kate, telefilm  
19 — Capozzi e figli, telefilm  
20,30 Mercoledì delle ceneri, film  
23 — La voglia matta, varietà

## TELEG. SICILIA - TGS ITALIA 7 - ITALIA 7



## Come il raggira un agente segreto inglese

«Funerale a Berlino», in alle 20,30, diretto Guy Hamilton con Michael Caine (foto), Oscar Hanolka, Eva Renzi. Storia d'evasioni nella Berlino del «muro». Si vedrà l'agente dei servizi segreti inglesi Palmer si rivelerà l'esatto contrario dell'eroe alla James Bond.

22,30 sport, calcio  
0,45 Fiori di zucca cinema  
1,30 Video news

## Canale 21 Palermo

10 — Clausole dure, film  
12 — La strana coppia, film  
14,30 Cien ciao bumbina, film  
17,30 4 donne in carriera, telefilm  
18 — Fiore selvaggio, novela  
19 — Giudice di notte, telefilm  
19,30 Laverne & Shirley, telefilm  
20,30 Ninja's forza, film  
22,50 Crime story, telefilm  
24 — Adam 12, telefilm

## Telepiù 3

12 — +3 News, telegiornale  
13 —  
16,30 Monografie  
18 — Documentari  
20,30 Lungometraggio natura  
23 — Gauchos, quei cavallotti venuti

dal mare, documentario  
22,30

## Canale 21 Palermo

9 — Nonno Ciccio, cartoni animati  
9,30 Rolly, telefilm  
12,25 Medical center, telefilm  
13,30 Nonno Ciccio, cartoni animati  
15 — Vendita commerciale  
17,15 Il grande sonno, film  
20,40 Chi se ne frega, varietà  
22,30 Primotecnica oggi, rubrica  
24 — Documentario  
0,30 Tigi 21, notiziario  
0,50 La bella brigata, film

## TV 8

13,05 Project UFO, telefilm  
14,50 Dan August, telefilm  
16 — Vendita commerciale  
18 — Hotel, telefilm  
18,30 La piccola Nati, cartoni animati  
20,45 Giochi d'estate

22,30 Tyotoggi  
23,15 Film

## TMC Sicilia

8,30 Mattino non stop  
15 — Squadra estiva  
16 — Spyforce, telefilm  
17 — Pasiones, telenovela  
18 — Señora, telenovela  
18,45 Videomare... quanti è bello, richi  
19 — Vendita commerciale  
20,30 Mercoledì delle ceneri, film  
22,30 Andiamo al cinema  
22,45 Odeon sport, rubrica  
23 — Fiori di zucca cinema  
1 — Serata non stop

## TMA Agrigento

10,05 Amor gitano, telenovela  
14,05 Notiziario  
14,35 Squadra speciale, telefilm  
18,19 Samba d'amore, novela

20,05 Notiziario  
20,35 Catch the catch  
21,35 Incontro con l'aria  
1 — Il caso Paradiso, film

## Retemina

7 — Con simpatia... in casa vostra  
15 — Oggi cronaca  
15,15 Piaceri di conoscerli  
18,15 Oggi cronaca  
18,30 Hobby e tempo libero  
20 — Andiamo al cinema  
20,15 Oggi cronaca, informazioni  
20,30 Deslini, telenovela  
21 — A tutto mare, rubrica  
21,30 Signore e signori  
22,15 Volete o cederete  
23,20 Con simpatia... in casa vostra  
2 — Notturna per l'Italia

## Teleg. Sicilia

13,45 Usa today, news  
14 — Aspettando il domani, telenovela  
14,30 Valeria, telenovela  
15,15 Rotocalco rosa, news  
20,30 Funerale a Berlino, film  
22,15 Vietnam addio, telefilm  
23,15 Gangster story - film  
23,45 Un gangster, film

## Telefonica

9 — Il buongiorno a Telefonica  
14,05 Excelibur, film  
16 — Scatola magica  
18,30 Capriccio e passione, film  
20,45 La grande piovra, film  
23,35 Night end...  
— Film della notte  
— Caffè corretto

## TMC

7 — Baroni  
8,30 Blackstar, cartoni  
9 — Batman, telefilm  
9,30 Mr T., cartoni  
10 — Qua...  
11 — Blackstar, cartoni  
11,30 Get Smart, telefilm  
12 — Euronews  
12,30 Maguy, telefilm  
13 — Mille in città (r)  
16,30 Disney dog, cartoni animati  
18 — Maflock, film  
22 — Ymo news  
22,30 Hiroshima: inferno  
0,15 Cocktail di scompiti, (r)

## Sicilia 1

11 — Cartoni animati  
12 — Film  
13,30 Film  
15 — Telegiornale  
16 — Telegiornale  
18,30 Film  
19,30 Telegiornale  
20 — Cinema  
21 — Film

22 — Telegiornale  
22,30 Film  
24 — Telegiornale

## Vuelte 7

14 — Cinquestelle news  
17 —  
18 — Tutto cartoni  
19,30 Cinquestelle news  
20,30 Voglio danzare con te, film  
22,30 Cinquestelle news  
23 — California, serial tv  
23,30 Se lo fossi onesto, film

## Telespazio

14,30 Quanto al piange per amore, telenovela  
15,15 Promozionale  
16,15 Documentario  
18,15 Telegiornale  
19,45 Quanto al piange per amore, telenovela  
20,30 Film  
22,15 Telegiornale  
22,45 Film  
0,15 Telegiornale  
1 — Programmazione nott. non stop

## Telefilm TV

14 — Trotter  
15,30 Vendita commerciale  
18 — Fiore selvaggio, telefilm  
19 — Telenovela  
19,30 Laverne & Shirley, telefilm  
20 — Giudice di notte, telefilm  
20,30 Ninja's forza, film  
22,30 Telenovela  
23,30 Vegas, telefilm  
24 — Vietnam addio, telefilm

## Italia 7

15,15 Commerciale  
17,35 Cartoni animati  
19 — Un trio inseparabile, telefilm  
20,30 Funerale a Berlino, film  
22,15 Andiamo al cinema  
23,15 La voglia matta  
24 — Vietnam addio, telefilm

## TeleSicilcra TP

12 — Diagnostici, talk show  
13 — California, serial tv  
14 — Tal, telegiornale  
14,30 Pomeriggio insieme, rubrica  
17 — Starlandia, rubrica  
18 — Tutto cartoni  
20,30 Festival Serieole, da Bergamo un varietà presentato da Giulio Marini  
21,30 Sport e sport  
22,30 Tal, telegiornale  
22,45 Film  
— Programmazione non stop

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione emittenti.

Per la pubblicità su

# LA STAMPA

## publikompass

# BK

**CATANIA**, c.so Martiri Libertà 38  
**MESSINA**, via Uberto Bonino 15c  
**PALERMO**, (corrispondente) via P. Nenni 3  
**RAGUSA**, via Carducci 139  
**SIRACUSA**, via Taro 8

**CATANZARO**, via M. Greco 102  
**REGGIO CALABRIA**, via Ten. Panella 13  
**COSENZA**, via Monte Santo 39



## TEATRI

## PALERMO

Informazioni: via P. Calvi, 5 telefono (091) 334.211.

**TEATRO DANTE** informazioni tel. (091) 581.222/324.483 10-13 17-20.

**TEATRO MASSIMO** Estate palermitana 1993. Teatro di Verdura di Villa Castelluccio, 1 luglio-13 agosto. The royal

principe della Caserta di Imre Kalman. Direttore: Géza Oberfrank, regia Filippo Crivelli, coreografia Fausta Mazzucchielli, scene e costumi Carlo Savi. Nei ruoli principali: Adalberto Scaramelli, Elena Zilio (prot.), Luca Canonici, Fabio Previti (cantanti), LU Bianchi, Lauretta Mastrola, Eros Pagani, Riccardo Paroni (attori). Mercoledì 21 (fuori abbonamento), venerdì 23 (fuori abbonamento), sabato 24 (fuori abbonamento), domenica 25 (fuori abbonamento), ore 21,15. Il

più del campanello di Carlo Lombardi e Virgilio Ranzano, direttore Karl Martin, regia Filippo Crivelli, coreografia Fausta Mazzucchielli, scene e costumi Carlo Savi. Nei ruoli principali: Fiorella Padiconi, Elena Zilio, Maurizio Comencini (cantanti); Gianni Piaz, Poppe Barra, Piero Baldini, Edgardo Scarioli (attori). Giovedì 5 agosto (turno A), venerdì 6 (turno B), sabato 7 (turno C), domenica 8 (fuori abbonamento), martedì 10 (fuori abbonamento), mercoledì 11 (fuori abbonamento), giovedì 12 (fuori abbonamento), venerdì 13 (fuori abbonamento), ore 21,15. Orchestra, coro e corpo di ballo dell'E.A. Teatro Massimo. Tel. (091) 222/324.483 ore 10-13 e 17-20.

**ASSOCIAZIONE CULTURALE O. RAGOSTA** Teatro Teatra. Informazioni e prenotazioni telefono 341.433.

**CABARET**

**AL CONVENTO** (tel. 63.72.425). Teletone per informazioni. Venerdì e sabato con spettacolo ore 21. Domenica ore 18,90 solo spettacolo. Prenotare.

## CATANIA

**TEATRI**

**PICCOLO TEATRO** - Via F. Giocagione 29, tel. 447.603.

**TEATRO CLUB** - Piazza Placido 12, tel. 312.148.

**CONCERTI**

**BRASS GROUP** Teatro Metropolitan. Prev. a Catania presso il botighino del teatro (095/322.323) e The Brass Group (095/491.671). A Palermo presso The Brass Group (per inf. 091/617.1274).

## MESSINA

**CONCERTI**

**ASSOCIAZIONI** Tili per inf. tel. 093.420.

**TEATRI**

**VITTORIO EMANUELE** (tel. 345.233) **TAORMINA ARTE FESTIVAL** La morte e la fanciulla di Ariel Dorfman, con Carla Gravina, Giancarlo Stragà, Giancarlo Zanetti; regia di Giancarlo Stragà. Palazzo dei Congressi, 7-8 agosto alle 21. Prenotazioni tel. 0942/21.142.

**TAORMINA ARTE FESTIVAL** La confessione di Walter Mantre, testi di drammaturghi italiani contemporanei; regia di W. Mantre. Palazzo dei Congressi, dal 10 al 18/8 alle 23. Pren. tel. 0942/21.142.

**TAORMINA ARTE FESTIVAL** Aperto con l'Amore. Letture sceniche promosse da Casa Ricordi. Presentazione Ugo Ronfani. Palazzo dei Congressi, dall'11 al 13 agosto ore 19.

**ARTE** Il duello di Gabriele Lavia, da Von Kluge, con G. Lavia e Monica Guaritore; regia di G. Lavia. Teatro Antico, dall'11 al 14 agosto ore 21,30.

**ARTE** L'omnesuale o la difficoltà di esprimersi di Copi; regia di Cherif. Palazzo dei Congressi, 15-18 agosto ore 21,30.

**TAORMINA ARTE FESTIVAL** Shakespeare di Giorgio Albertazzi da William Shakespeare, con G. Albertazzi e B. Toccafondi; regia di G. Albertazzi. Teatro Antico, 17-18 agosto ore 21,30.

## CINEMA ARENE DI PROVINCIA

## CATANIA

**GIARRE** ARENA piano

**RIPOSTO** ARENA GIARDINO: po

## PALERMO

**ARENA LA CONCHIGLIA**: lupi

**ARENA VOLTA AZZURRA**: Signori della truffa

**ARENA**: il grande cocchiere

**FLORIAL**: La

**CAMPOFELICE**: RE: Scandalo a woman

## RAGUSA

**HALUCATA**

**MAZZINI**: Guardia

## PRIME VISIONI IN SICILIA

**Astor** p. VII Emanuele 10 Tel. 25.888

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

CHIUSURA STAGIONALE

## PRIME VISIONI IN CALABRIA

## CATANZARO

**Comunale** c. Mazzini 82 Tel. 741.241

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

Or.: 18/18/20/22

## REGGIO CALABRIA

**Margherita** c. Garibaldi 52 Tel. 23.042

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23

Or.: 21/23



**iglesia Lino** s. Ann. Rizzo 13 Or.: 17,30/20,30/22,30

Ingr. 10.000



TELEVISIONI PRIVATE

Vicenza

- 8.30 California, telefilm
- 7 - TVA notizie
- 7.30 Partecipazione, documentario
- 7.45 Giovani ribelli, telefilm
- Compreben
- 12 - Diagnostica, rubrica d'informazione medico-scientifica
- California, telefilm
- 14 - Centro Polit, redazionale
- 14.30 Intenzia, documentario
- 14.45 Il pirata, telefilm
- 17 - Starlandia, contenitore per ragazzi con giochi e cartoni
- Tutto cartoni, contenitore
- 18.30 TVA notizie
- 20.05 La grande guerra sull'ateneo del settecento, documentario
- Voglio danzare con te, film
- 22.35 TVA notizie
- 22.55 Strike Force, telefilm
- 0.05 L'interrogatorio, film
- 1.35 Umbra alla nazione, film

RTR

- 10 - R.T.T.R. shopping
- 11 - Junior Tv, programmi per ragazzi
- 12.30 Side Street, telefilm
- 13.15 R.T.T.R. notizie
- 13.30 R.T.T.R. shopping
- 14.45 Pomeriggio con Junior Tv
- 15 - Il mondo degli animali, doc.
- 16.50 Telefilm
- 19.15 R.T.T.R. notizie
- 19.35 R.T.T.R. sport
- 19.45 I luoghi questi sconosciuti, replica
- 20.05 I detective, telefilm
- 21.15 Festival d'arrangiamento, rubrica musicale
- 22.15 R.T.T.R. notizie
- 22.35 R.T.T.R. sport
- 22.55 R.T.T.R. shopping
- 23.30 R.T.T.R. notizie con not, replica
- 0.30 Telefilm
- 1 - R.T.T.R. notizie
- R.T.T.R. sport

Diffusione Europea

- 8.30 Veneto news magazine / rotocalco, notiziario
- 9 - News hour - fatti e commenti, notiziario, Tg internazionale
- 10 - Market box, commerciale
- 11 - Diffusione europea, rubrica. Musica al mattino
- 13 - Musica televisione - V.J. Simone Angel, musicale
- 16 - Mtv's greatest hits, Paul King ci farà ascoltare e vedere i più grandi successi di Mtv
- 17 - Mtv Coca-Cola report, musicale, dati e dati del concerto in tutta Europa
- 17.15 Mtv at the movies, musicale. Cinema al cinema e in videocassetta
- 17.30 Mtv news at night, musicale
- 17.45 Mtv 3 from 1, musicale. Il programma presenta tre video collegati da un filo comune: lo stesso artista o gruppo o lo stesso argomento
- 18 - Mtv sport, musicale
- 19 - Video a tema, musicale
- 19.15 Veneto news, Tg 2ª edizione
- 19.45 Speciale D.E. informazione, speciale
- 20 - First business, Tg internazionale
- 20.30 Sabat champion, telefilm. Lo sport è protagonista di questa interessante serie; lo sport al di là degli interessi economici, dalla lotta di potere. Passiamo in rassegna tutti gli sport del rally alla marafionga passando per il basket, tennis, golf
- 21.30 Il mondo degli animali, documentario. Al serial presentato da William Conrad prestano la loro consulenza tra primi Nobel: Konrad Lorenz, Niko Tinbergen o Karl von Frick
- 22 - Veneto news, Tg 2ª edizione
- 22.30 Sisti e il grande, film commedia, (Germania). Di Mariachka Ernst
- 0.05 Veneto news, Tg 2ª edizione (r)
- 0.35 Festival d'arrangiamento, musicale. Il Festival delle Tonne Eugane

Tele Garda

- 9 - Colorini, telefilm
- 10 - Shopping, rubrica
- 12 - Tg News
- 12.15 Codice rosso fuoco, telefilm
- 13.15 Portobello, rubrica
- 15 - Il grande campione, film
- Portobello, rubrica
- 19 - Lotta di classe, telefilm

- 19.30 Tg nove
- 20.30 Abbasso mio marito, film
- 22 - Tg nove
- 22.15 Caffè corretto, varietà
- 23.15 Tg nove
- 23.30 Conviene, l'amore, varietà con D. Caprioglio
- Portobello, rubrica

Antenna 3

- 10 - Luliana mia, telefilm
- Luliana mia, telefilm
- 10.55 La creatura di Franchese, film
- 12.45 Notizie flash, informazione
- 13.01 Notizie e servizio speciale, r.
- 13.15 Viaggio con l'avventura, telefilm
- 13.45 Notizie flash, informazione
- 16 - I sentieri del West, telefilm
- Luliana mia, telefilm
- Luliana mia, telefilm
- 17 - Notizie e servizio speciale, r.
- 17.15 Uno sceriffo contro tutti, film
- 18.07 I sentieri del West, telefilm
- 19 - Antenna 3 notizie Vi, informazione
- 18.15 Notizie, rubrica
- 18.25 Notiziario internazionale, rubrica
- 18.30 Antenna 3 notizie Tv, informazione
- 18.55 Antenna 3 notizie Pd, informazione
- 20.10 Servizi speciali, rubrica
- 20.17 Antenna 3 notizie Va, informazione
- 20.35 Gli ultimi testimoni, rubrica
- 21 - Lotta per la vita, telefilm
- 22 - Antenna 3 notizie Vi, informazione
- 22.30 Notizie, rubrica
- 22.30 Antenna 3 notizie Pd, informazione
- 22.50 Servizi speciali, rubrica
- 23 - Antenna 3 notizie Tv, informazione
- 23.30 Antenna 3 notizie Va, informazione
- 0.20 Antenna 3 notizie Vi, informazione
- 0.40 Antenna 3 notizie Pd, informazione

Retesauria

- 7 - Retesauria notizie
- 7.15 Cartoni animati
- 7.45 News
- 8.30 Film
- 11 - Cartoni animati
- 12.30 Amica Piers, quotidiano musicale
- 14 - Diario di viaggio, settimanale realizzato con filmati girati in Italia ed all'estero dal telespettatore commentati da Tullio Triviglio
- 15 - Seven Carpet, rassegna tappeti
- 17.30 Protezione sub, documentario
- 19 - Retesauria notizie
- 20 - News, prima edizione
- 20.25 Rubrica pediatrica, in studio dott. Luigi Carlucci informazioni sui problemi dell'infanzia
- 20.55 News
- 21 - Seven Carpet, rassegna tappeti
- 23 - Retesauria notizie
- 23.45 Film
- 1.10 News
- 1.30 Amica Piers, quotidiano musicale
- 2.30 Programmazione notturna

Italia 9

- 7 - Consigli per la salute
- 8 - Veritas
- 9.30 Tg
- 10 - Veritas
- 12 - Non solo calcio, dediche in diretta
- 13 - Mode donna
- 14 - Veritas
- 15 - Mode donna
- 17.30 Proposte casa
- 20 - Culture Club
- 20.30 Culture ed artigianato orientale (1ª parte)
- 22.15 Occulte 9, dima con il mago Alessandro
- 23 - Culture ed artigianato orientale (2ª parte)
- 1 - Veritas
- 2 - Gian Galà, spettacolo della notte

Telepace

- 14.15 Fulmine, telefilm
- 14.40 Le favole di Esopo, cartoni
- 15.05 L'ape Maga, cartoni
- 15.30 Chiesa in cammino, Giovanni Paolo II in Portogallo
- 16 - Il Santo Rosario
- 16.30 Le favole di Esopo, cartoni
- 16.50 Fulmine, telefilm
- 17.15 Medialca center, telefilm

- 18.30 La torre di carta, rubrica
- 19 - Il maglio di «Serenissima Italiana», replica
- 19.30 Tele Pace Notiziario
- 19.50 L'ape Maga
- 20.15 La favole di Esopo, cartoni
- 20.35 Il mago di Oz, film
- 22 - Lettere al direttore, rubrica
- 22.30 Tele Pace Notiziario

Telepadova

- 7.30 Partecipazione, cartoni animati
- 7.50 Fraggie rock, cartoni
- 8.10 I ragazzi dello zodiaco, cartoni
- 8.30 Spazio redazionale
- 11.15 Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica
- 11.30 Musica e spettacolo, programma musicale
- 12.30 Maria Maria, telefilm
- 13.30 Usa Today, news
- 13.55 News line, linea notizie
- 14 - Aspettando il domani, telefilm
- 14.30 Valeria, telefilm
- 15.20 Rotocalco rosa, rubrica
- 15.50 Notiziario redazionale
- 17.20 Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica
- 17.35 Il in allegria si ride, news
- 17.45 Camilla e Pallina, cartoni
- 18.15 7 in allegria al cardo, news
- 18.30 Fraggie rock, cartoni
- 18.55 7 in allegria con le, news
- 18.45 L'imparagibile, film
- 19 - 7 in allegria dal mondo, news
- 19.15 News Line, linea notizie
- 19.30 Un trio inseparabile, telefilm
- 20.30 Fenerale a Berlino, film. Regia di Guy Hamilton, con Michael Caine ed Eva Renzi
- 22.20 Wally Pili, linea notizie
- 22.35 Vietnam addio, telefilm. La storia
- 23.35 La voglia matta, varietà
- 0.05 Andiamo al cinema, rubrica
- 0.35 Gangster story, film. Regia di Walter Matthau. Con W. Matthau e Carol Grace
- 1.55 Speciale spettacolo, rubrica
- 2.05 News line, linea spettacolo
- 2.20 Benson, telefilm
- 2.50 Un trio inseparabile, telefilm

Telenovo

- 7.15 Telegiornale (edizione mattino)
- 8.30 Shopping time
- 9 - L'antimacchia, film
- 11.30 L'edico, telefilm
- 11.30 Cuore e pietre, telefilm
- 12.15 Una parolina a Roma, film
- 13.45 Telegiornale
- 13.55 L'edico, rassegna stampa
- 15.30 Il teatro della Strega, film
- 16 - La boutique dell'arte, rubrica
- 17.45 Shopping time
- 18.15 Gangster tuttofare, film
- 18.10 Previsioni meteorologiche
- 18.45 L'edico, di Lillo Adeghe
- 19.55 Il Sole 24 Ore, notiziario
- 20.05 Rotocalco sport
- 20.10 Previsioni meteorologiche
- 20.15 Telegiornale (edizione sera)
- 20.45 Luliana mia, telefilm
- 21.15 Le grandi battaglie, film
- 21.30 Rotocalco sport
- 23.05 Previsioni meteorologiche
- 23.15 Telegiornale notte
- 23.40 Il Sole 24 Ore, notiziario
- 23.45 L'arbitro, film
- 1.15 Telegiornale (r)

Tele Commerciale

- 7.30 Rassegna stampa
- 8 - Rotocalco
- 9.55 Speciale spettacolo
- 10 - Rassegna stampa (r)
- 10.30 Videovisiva
- 12.45 Tca notizie
- 12.55 Videovisiva
- 15 - Studio rock, programma musicale
- 16 - Don Chuck Castoro, cartoni
- 17.30 Chappy, cartoni animati
- 18 - Amore gitano, telefilm
- 18.50 Rotocalco
- 19.15 Tca notizie
- 20.05 Sotto il naso, di Cappellotti
- 20.15 Mago Pancone, cartoni animati
- 21.15 Il cappello a tre punte, film
- 21.35 Speciale spettacolo, rubrica
- 22 - Tca notizie (r)
- 22.25 Super jazz doc, musicale
- 22.50 Sotto il naso, di P. Cappellotti

- 23 - Notte magica, varietà
- 23.15 Videovisiva
- 1.50 Tca notizie (r)
- 2.10 Tca videonotte

Telepadovano

- 7 - Cartoni animati
- 11 - Carta Italia, musicale
- 12.15 «S & Shirley», telefilm
- 12.45 Vegas, telefilm
- 13 - Quadric di notte, telefilm
- 14 - Cartoni animati
- 15 - Fiore selvaggio, telefilm
- 16.15 Tg regionale, 1ª edizione
- 16.45 Quadric di notte, telefilm
- 16.55 Ninja's force, film
- 22.30 Tg regionale, 2ª edizione
- 23.15 Vegas, telefilm
- 24 - Quadric di notte, telefilm
- 0.30 Laverne & Shirley, telefilm
- 1 - Tg regionale, 3ª edizione
- 1.45 Crazy dance, musicale
- 2.30 Ruote in pista, rub. motori
- 3 - Film, telefilm e commerciali fino alle ore 7

TV7

- 7 - Cartoni animati
- 8 - Star bene, consigli per la salute
- 8.30 La provinciale, telefilm
- 10 - Rubrica pediatrica, in studio dott. Luigi Carlucci
- 10.30 Casa 2000, consigli per la casa
- 11.15 Film
- 12.45 Casa 2000, consigli per la casa
- 13.40 Cartoni animati
- 15 - Seven carpet, rassegna tappeti
- 17.30 Cartoni animati
- 18 - Star bene, consigli per la salute
- 18.45 La provinciale, telefilm
- 19.55 News, prima edizione
- 19.55 Sanità, parlamento, in studio dott. Gian Luca Atti
- 20 - News, seconda edizione
- 20.05 La provinciale, telefilm
- 21 - News, terza edizione
- 21.05 Star bene, consigli per la salute
- 22 - News, quarta edizione
- 22.05 Diario di viaggio, rubrica musicale, a cura di Tullio Triviglio
- 23 - Casa 2000, consigli per la casa
- 23.30 Star bene, consigli per la salute
- 1.05 News, quinta edizione
- Programmazione notturna

TVA - Trento

- 5.30 Film
- 6.45 Chappurino
- 7.15 Cartoni animati
- 6 - Tva Espò
- 11.45 Tva notizie, 1ª edizione
- 12 - Diagnostica, rubrica
- 13 - California, telefilm
- 13.30 Tva Espò
- 14 - Tva notizie, informazione
- 14.15 Tva Espò
- 17 - Starlandia, rubrica, giochi
- 18 - Tutto cartoni, cartoni animati
- 19 - Tva notizie sera, informazioni
- 19.25 Tva meta
- 19.35 Tva sport
- 20.30 Voglio danzare con te, film
- 22.40 Tva notizie notte, informazione
- 23 - Tva sport
- 23.15 Tva Espò
- 1 - Tva notizie notte

Videopordenone

- 7.30 Tg regionale, 1ª edizione
- 8 - Commerciali
- 12 - Carta Italia, musicale
- 14 - Don Chuck Castoro, cartoni
- 14.30 Studio rock, musicale
- 15.30 Cominciamo
- 16 - Crazy club, musicale
- 17 - Night Piper, musicale
- 17.30 Mago Pancone, cartoni animati
- 17.45 Don Chuck Castoro, cartoni
- 18.15 Mago Pancone, cartoni animati
- 18.30 Chappy, cartoni animati
- 19 - Tg regionale, 2ª edizione
- 19.30 Tg special, notiziario
- 20 - Rubrica cinematografica
- 20.30 Samba d'amore, telefilm
- 21.30 Tg regionale, 3ª edizione
- 22 - Catch the catch, sport
- 23 - Super jazz doc, musicale
- 23.30 Tg regionale, 4ª edizione
- 24 - Film, telefilm e commerciali fino alle ore 7

Reti Nord

- 7 - Rete Nord notizie, notizie
- 7.15 American eagle, film
- 8 - Rete Nord notizie, notiziario

- 9.15 Speciale Rete Nord
- 9.30 Day in space, film
- 11 - Rete Nord notizie, notiziario
- 11.15 Cartoni animati
- 12 - Rete Nord notizie, notiziario
- 13.30 Cartoni animati
- 15 - Documentario
- 17 - Cartoni animati
- 20.30 Cartoni animati, telefilm
- 21.50 Fata, film
- 23.30 Vampiri e mezzanotte, film
- 1.15 Vampire zone 2, film

Italia Tv

- 8.45 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 7 - Zappatore, film
- 8.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 8.45 Cartoni animati
- 10 - Combat killer, film
- 11.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 11.45 Documentario
- 12.15 Due americani scatenati, telefilm
- 13 - S & B Valenza
- 14.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 14.45 Li chiamavano i tre moschettieri, film
- 17 - Iranian Lion Tappet
- 18 - Due americani scatenati, telefilm
- 20.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 21 - Acquasanta Joe, film
- 22 - Tecnica di un omicidio, film
- 23.30 Grande Italia Tv notizie, notiziario
- 0.45 Sinsad contro i saraceni, film

Telechiara

- 13.50 Buon pomeriggio, rubrica
- 14.10 Cutor George, film
- 15.30 Heidi, telefilm
- 16 - Buon pomeriggio, rubrica
- 17 - Chi usa oggi, rubrica
- 17.30 Fandango, cartoni animati
- 18 - Petrosillo, telefilm
- 18.30 Notizie da nord est, rubrica
- 20 - Fantazio, cartoni animati
- 20.30 Speciale, rubrica
- 21 - Petrosillo, telefilm
- 22 - Heidi, telefilm
- 22.30 Notizie da nord est, rubrica
- 23 - Chi usa oggi, rubrica
- 23.30 Salvaggio mondo degli animali, documentario

Telefrulli

- 11 - Promozionali
- 12 - Diagnostica, rubrica
- 13 - California, telefilm
- 14 - Tg flash
- 14.05 Promozionali
- 17 - Starlandia, varietà
- 18 - Tutto cartoni, cartoni animati
- 18.05 Telefrulli sera
- 18.30 Hagen, telefilm
- 20.30 Vogli danzare con te, film
- 22.30 Telefrulli notte
- 23.30 La storia degli Usa, documentario

ATR

- 7 - Proposte
- 8.50 Super jazz doc
- 10.35 Amor gitano, supertelefilm
- 11.30 Veritas
- 12 - Studio rock
- 14 - Samba d'amore, supertelefilm
- 15 - Proposte per voi
- 16.30 Il futuro nelle carte
- 17 - Proposte
- 18.30 Giornale Veneto
- 20.30 Scienze dell'occulto
- 22.45 Sany varietà
- 23.15 A... come amore
- 23.45 Proposte
- 2 - Musica non stop

TV7 Pathe Triveneta

- 7 - Compres Tv
- 8.30 Full optional
- 10 - Medicina alternativa
- 12 - Spazio acquisti
- 13.30 Non solo donna
- 14.30 Piccole idee per grandi regali
- 15 - Dimagrite naturalmente; del Brasile Tropical Gear. In studio Wanda e Stefania Marchi
- 16 - Medicina alternativa
- 17 - Full optional
- 18.30 Non solo donna
- 19.30 News, notiziario

- 20 - Compres Tv
- 22.40 Dimagrite naturalmente; del Brasile Tropical Gear. In studio Wanda e Stefania Marchi
- 23.40 News, notiziario
- 23.45 Dimagrite naturalmente; del Brasile Tropical Gear. In studio Wanda e Stefania Marchi
- 0.45 Full optional
- 1.30 Amica Piers, quotidiano musicale
- Programmi Notturni

Telegiornale

- 7.30 Tg sport
- 8.20 Spazio Europa, rubrica
- 9.50 Telefilm
- 10.15 Sceneggiato
- 11.10 Rubrica
- 12 - Diagnostica, rubrica
- 13 - California, sceneggiato
- 14 - Tg, 1ª edizione
- 14.30 Rubrica
- 14.50 Tg, 1ª edizione
- 15.30 Rubrica
- 17 - Starlandia
- 18 - Tutto cartoni
- 19 - Master, rotocalco economico
- 18.25 Previsioni tempo a cura di Emilio Bellavia
- 18.30 Telegiornale
- 20.20 Tg degli spettacoli
- 20.30 Voglio danzare con te, film
- 22.30 Previsioni del tempo a cura di Emilio Bellavia
- 22.35 Master, rotocalco economico
- 23.40 Rubrica
- 0.30 Telegiornale
- 1 - Tg sport
- 1.15 Film

Televenezia

- 6.30 Rinasce la nostra cerovana, telefilm
- 9 - Servizi speciali, redazionale
- 9.30 Hagen, telefilm
- 10.30 Servizi speciali, redazionale
- 11.30 Metronews, rubrica
- 12 - Diagnostica, rubrica
- 13 - California, telefilm
- 14 - Servizi speciali, redazionale
- 17 - Starlandia, cartoni
- 16 - Tutto cartoni
- 19 - Servizi speciali, redazionale
- 19.30 Metronews, rubrica
- 19.55 Servizi speciali, redazionale
- 20.10 Metronews, rubrica
- 20.30 Voglio danzare con te, film
- 22.50 Metronews, rubrica
- 22.55 Servizi speciali, redazionale
- 23.20 California, telefilm
- 23.30 Servizi speciali, redazionale

Telesudtiro

- 5 - Laaso
- 5.25 Flipper
- 5.50 Mr. Belvedere
- 6.15 The Real Ghostbusters
- 6.40 Charlie Brown & Snoopy Show
- 7.05 Familie Feuerstein
- 7.40 Bazarbardo Jeanne
- 8.05 Herzbube mit zwei Dames
- 8.35 Remington Steele
- 9.35 Baruffa in Park
- 11.35 Unser lautes Heim
- 12.05 Roseanne
- 12.55 Matlock
- 13.35 Durch die gelbe Hölle, spgfilm
- 15.10 Remington Steele
- 15.35 Mr. Belvedere
- 16.35 Bazarbardo Jeanne
- 17.35 The Real Ghostbusters
- 17.55 Charlie Brown & Snoopy Show
- 18.25 Familie Feuerstein
- 18.55 Herzbube mit zwei Dames
- 19.35 Dal new
- 19.55 Roseanne
- 20 - Pro 7 Nachrichten
- 20.15 Der doppelte Mann, Kriminalfilm
- 22.20 T. J. Hooker
- 23.15 Hawaii 5-0
- 0.15 Tennis, Schilger und Kanonen
- 1.10 Pro 7 Nachrichten
- 1.20 Los Angeles
- 1.30 Kriminalfilm
- 3.05 Pro 7 Nachrichten

Benetton

- 7 - Notizie oggi, rassegna stampa
- 8 - Stone Pilot, telefilm. Poliziotto mestiere difficile
- 9 - Notizie oggi - rassegna stampa
- 0.38 Viva la tv
- 11.20 Telegiornale Benetton

- 11.20 Liette in tv, spettacolo
- 12.30 Telegiornale Benetton
- 13 - Le grandi sfilate di moda in televisione
- 14 - Mondo d'oro
- 15.30 Servizi speciali
- 16 - Telegiornale Benetton
- 17 - Astrologia per voi
- 20 - Pianeta scuola, settimanale d'informazione
- 23 - La cartomante a Benetton
- 23.30 Telegiornale Benetton
- 24 - La sera di Benetton televisione, speciale
- 0.30 Telegiornale Benetton
- 1 - Benetton story
- 1.45 Film non stop

RTA Telegiornale

- 16 - Quando si piange per amore, telefilm
- 15.30 New Scotland Yard, telefilm
- 17.30 Quando si piange per amore, telefilm
- 18 - Cartoni animati
- 18.15 Rta news
- 18.45 Caccia al crimine, telefilm
- 20.30 Wermacht ora zero, film
- 22.30 Rta news
- 23 - Notte e di, film

Telequattro G.T.

- 15 - Maria Maria, telefilm
- 15.45 Andiamo al cinema 3
- 15.55 Beny e Cecil, cartoni animati
- 16.14 Andiamo al cinema 1
- 16.14 F.B.I. telefilm
- 17.11 La storia del rock: Tina Turner
- 17.39 La via d'America, telefilm
- 18.04 Andiamo al cinema 3
- 18.12 Truck driver, telefilm. Un'impresa difficile

- 18.02 Cartoni animati
- 18.30 Fatti e commenti, 2ª edizione
- 18.45 Beny e Cecil, cartoni animati
- 20.21 Andiamo al cinema 2
- 20.37 Incubo, film
- 21.51 Fatti e commenti
- 21.55 Maria Maria, telefilm
- 23.15 Fatti e commenti
- 23.45 Andiamo al cinema 2

Telegiornale

- 7 - Kato il guerriero, cartoni animati
- 7.30 I fratelli, cartoni animati
- 8 - Baby show, rubrica
- 9 - Cara dolce Maria, cartoni animati
- 9.30 Super Out, rubrica
- 10 - Iridella, cartoni animati
- 10.30 Carlissa, telefilm
- 11 - Andiamo al cinema, rubrica
- 11.10 Spazio redazionale
- 12.50 Andiamo al cinema, rubrica
- 13 - F.B.I., telefilm
- 14 - Tgr
- 14.20 Andiamo al cinema, rubrica
- 14.30 Tgr
- 15 - Telegiornale
- 15.15 Mash, telefilm
- 15.45 Spyforce, telefilm
- 17.45 Pasiones, telefilm
- 17.45 Señora, telefilm
- 18.45 Videomani... quant'è bello
- 19 - Tgr
- 19.20 Andiamo al cinema
- 19.30 Super boy Shadow, cartoni animati
- 20 - Super emili, cartoni animati
- 20.30 I mercoledì delle ceneri, film
- 22.30 Tgr
- 22.45 Odeon sport, settimanale sportivo
- 23 - Andiamo al cinema, rubrica di informazione cinematografica
- 0.50 Videomani... quant'è bello
- 1 - Speciale spettacolo, rubrica di informazione cinematografica
- 1.50 Spazio redazionale

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non perfetta

Rassegne in piazza San Parisio e al Comunale

Treviso: quarant'anni di cinema italiano

Estate cinematografica intensa per Treviso. Accanto alla programmazione delle sale cittadine (hanno appena riaperto Edera e Piccola Edera mentre continua il calendario dell'Edison), due iniziative raccolgono l'interesse degli appassionati cinefili trevigiani: «Cinemastate» in piazza San Parisio e la rassegna «Gli anni del cinema italiano» ospitata nelle sale del Teatro Comunale e organizzata in collaborazione con Cineteca nazionale.

«Gli anni del cinema italiano» sono quelli che raccolgono i più film usciti nel 1933, '43, '53, '63, '73. «Il boom» di Vittorio De Sica, con Alberto Sordi, Mariolina Bovo, Maria Grazia Buccella, a «La visita» di Antonio Pietrangeli con Sandra Milo e Mario Adorf (domani). Fra gli altri film in programma, fino al 20 agosto, due al giorno e tutti con ingresso gratuito, segnalare «Il maestro di Vigevano» di Elio Petri con Alberto Sordi (martedì 11), «Lolita» di Alessandro Blasetti (Ugo



## VENETO

### BELLUNO

**Gli spietati**  
di C. Eastwood, con G. Eastwood, G. Hackman, R. Harris (Usa '92) — Un ex bandito, vecchio, vivacchia con due figlioli e un branco di mullahi: accorta di dare il caccia il suo co-woy per guadagnare la figlia. V. M. 14 h 11' Western  
v. Garibaldi 8  
Tel. 943.164  
Ap. 15.30

**Film a luce rossa**  
v. Garibaldi 8  
Tel. 943.164  
Ap. 15.30

**Arena Comunale La moglie del soldato**  
di N. Jordan, con S. Red, F. Whitaker (G.B. '92) — Un terrorista dell'Isa cerca la fidanzata di un soldato che ha tenuto in ostaggio e scopre che il donna nasconde un segreto. V. M. 14 h 50' Dramma  
Or. 21.15  
Lun 8.000

### PADOVA

**Attino La strategia del cuore**  
di D. Kurya, con I. Huppert, B. Glendau, H. Girardot (Francia '92) — Una donna, 35 anni, scortica, si divide fra due uomini sposati, un musicista e un architetto, e coltiva l'illusione di desiderare di un figlio. N.V. 14 h 45' Commedia  
v. Attino 1  
Tel. 875.2225  
Ap. 15  
Ingr. 10.000

**Arcobaleno**  
v. Rinaldi 2  
Tel. 806.820  
CHIUSURA ESTIVA

**Altra**  
v. Aspetti 3  
Tel. 804.078  
CHIUSO PER FERIE FINO AL 29 AGOSTO

**Arena Romana**  
v. Emanuele Filiberto  
Or. 21.30  
Ingr. 8.000

**Mignon**  
v. Cassan 2  
Tel. 875.07.20  
Ap. 15  
Ingr. 10.000

**CHIUSURA ESTIVA**  
p. Insurrezione  
Tel. 875.1680

**Supercinema I trasgressori**  
di W. Hill, con B. Paddon, W. Sadler, I. Cuba (Usa '93) — Una mappa del tesoro rubata guida due amici in un cassetto popolare da trafficanti neri: la brama del tesoro scatenava una lotta all'ultimo sangue. V. M. 14 h 42' Dramma  
v. Emanuele Filiberto  
Or. 21.30  
Ingr. 10.000

### ROVIGO

**CHIUSURA ESTIVA**  
v. Del Popolo 160  
Tel. 88.550

**Odeon**  
v. Marzani 18  
Tel. 88.550  
Or. 20.22  
Ingr. 8.000

**Bagliori nel buio**  
di R. Lieberman, con D.B. Sweeney, R. Patrick, G. Shaffer (Usa '92) — Un poliziotto dell'Arizona sparisce nel nulla: quando ricompare, racconta di essere stato rapito da un Ufo. Basato su una storia vera. N.V. 14 h 50' Thriller

### TREVISO

**Astra**  
v. Carlo Alberto 14  
Tel. 542.911  
CHIUSURA ESTIVA

**CHIUSURA ESTIVA**  
p. S. Paolo  
Or. 21.15

**Erce per caso**  
di S. Frasca, con D. Hoffman, G. Davis, A. Garcia (Usa '92) — Un piccolo delinquente salva i sopravvissuti di un disastro atomico: della sua azione si appropriano un impostore e una giornalista televisiva. N.V. 14 h 52' Thriller

**Corso**  
v. del Popolo 28  
Tel. 549.322  
Or. 20.22.30  
L. 8.000

**Guardia del corpo**  
di M. Jackson, con K. Costner, W. Houston (Usa '93) — Un ex agente del servizio segreto deve proteggere una pop star: nasce così un rapporto romantico e sensuale. N.V. 14 h 50' Thriller

**Embassy**  
v. Albia  
Tel. 542.824  
Ap. 15

**Gli sgangherati**  
di D. Dugan, con J. Turturro, B. Nelson, M. Smith (Usa '92) — Tre imbrocchiatori vengono catapultati nel mondo pre-umano dell'alta società, nell'Olimpo del basket classico, e fanno sconvolgere il mondo. N.V. 14 h 40' Commedia

**Hesperia**  
v. Crispi 8  
Tel. 542.207  
Or. 18.30

**Film a luce rossa**

### VENEZIA

**Arena**  
v. Campo S. Angelo  
Or. 21.30

**Amore per sempre**  
di S. Miner, con M. Gibson, E. Wood, J.L. Curtis (Usa '92) — Un film, sconvolto dall'incidente occorso alla donna che ama, si fa liberare nel 1938. Si avvia il 50° anniversario e scopre che l'amore non muore. N.V. 14 h 50' Dramma

**Centrale**  
v. San Marco 160  
Tel. 52.28.201  
CHIUSURA ESTIVA

**Olimpia**  
v. San Marco 164  
Tel. 520.54.39  
Or. 17.30/19.20/21.30  
Ingr. 7.000

**gli uomini di Seta**  
di Giuseppe Tassinari, con Nancy Brilli, Giulio Scarpelli (Italia '92) — In una lotta terribile per la sopravvivenza, una brillante avventuriera riceve messaggi di morte da un ex amante, inizia per lei un viaggio nel passato. N.V. 14 h 45' Thriller

**Ritz**  
v. San Marco 617  
CHIUSURA ESTIVA

**Rossini**  
v. San Marco 388  
Tel. 523.09.22  
CHIUSO PER FERIE. Fino al 27 agosto.

**MESTRE**

**Agorà Mignon**  
v. Carducci  
Tel. 980.534

## MESTRE

**Arena**  
v. Piazza  
Or. 21.15  
Ingr. 7.000

**Trappola in alto mare**  
di A. Davis, con S. Seagal, T. Lee Jones, G. Busey (Usa '92) — Due militari traditi cercano di rubare una corazzata dotata di testate nucleari e venderla al nemico: il misterioso cuoco di bordo si oppone. N.V. 14 h 50' Avventura

**Corso**  
v. Del Popolo 30  
Tel. 988.722  
CHIUSURA ESTIVA

**Casa Howard**  
di J. May, con A. Hopkins, V. Redgrave, E. Thompson (Ingh. '92) — Due sorelle, inquisite e sognatrici, cercano l'amore nell'Inghilterra vittoriana: scopre tra contrasti sociali e perbenismo. Del capolavoro di Forster. N.V. 21 h Dramma

**Excelsior**  
v. Farneto 15  
Tel. 988.584  
CHIUSURA ESTIVA

**Palazzo 1**  
v. Palazzo 31  
Tel. 971.444  
Or. 20.22.30  
Ingr. 7.000

**In mezzo scorre il fiume**  
di R. Redford, con G. Sheffer, B. Pitt, Y. Skarlat (Usa '92) — Due fratelli crescono in mezzo alla natura incontaminata del Montana, mescolando cultura, religione, pesca alla trutta. Del racconto di Maclean. N.V. 14 h 50' Commedia

**Palazzo 2**  
v. Palazzo 31  
Tel. 971.444  
Or. 20.30/22.15  
Ingr. 7.000

**Doppia personalità**  
di B. De Palma, con J. Lingo, L. Davidovich (Usa '91) — In una città di provincia una psichiatra infantile scopre il lavoro per dedicarsi alla figlia: dietro le premure paterno si nasconde un terribile segreto. V. M. 14 h 40' Thriller

**San Marco**  
v. San Marco 152  
Tel. 531.78.85  
CHIUSURA ESTIVA

## VERONA

**Astra**  
v. Obarden 13  
Tel. 596.327  
Or. 19.20/22  
Ingr. 10.000

**Lezioni di piano - The Piano**  
di Jane Campion, con H. Hunter, S. Nell (Australia/Fra. '93) — Un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia: insegna a farla pianoforte. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale. N.V. 14 h 55' Commedia

**Corallo**  
v. 4 Spade 18  
Tel. 586.880  
CHIUSURA ESTIVA

**Corso**  
v. San Antonio 17  
Tel. 800.32.72

**Filarmonico**  
v. Roma 3  
Tel. 586.820  
CHIUSURA ESTIVA

**Marconi**  
v. Mazzini 15  
Tel. 594.708  
Ap. 17.30

**Twin Peaks - Fuoco d'incendio con me**  
di David Lynch, con S. Lee, K. MacLachlan, David Bowie (Usa '92) — Amori, droghe e perversioni nella disabitata Twin Peaks: gli ultimi sette giorni nella vita spettrale di Laura Palmer. V. M. 14 h 21 h Thriller

**Nuovo**  
v. Viani 10  
Tel. 600.61.00  
CHIUSURA ESTIVA

**Pindar**  
v. Sebastiano 2  
Tel. 513.591  
Or. 19.30/20.30/22.30  
Ingr. 6.000

**Gli occhi del delitto**  
di B. Robinson, con A. Garcia, M. Thurner, J. Melnikov (Usa '92) — Un detective sulle tracce di un pericoloso serial killer si scontra con una bella ragazza cieca, potenzialmente la prossima vittima. N.V. 21 h 05' Thriller

**Rivoli**  
v. Bra 1  
Tel. 586.885  
Or. 18.20/22  
Ingr. 10.000

**Pomodori verdi fritti**  
di J. Amet, con K. Bates, J. Tandy, M.L. Parker (Usa '92) — Una vecchietta ricorda due ragazzi ribelli, ribelli, forse un po' sessantini, che negli Anni 30 gestiscono un bar accanto alle ferrovie. Del romanzo di Fanny Flagg. N.V. 21 h Commedia

## VICENZA

**Articchino**  
v. Gialli 148  
Tel. 88.550  
CHIUSURA ESTIVA

**Corso**  
v. Fogazzaro 2  
Tel. 321.820  
Or. 18.20/22  
Ingr. 10.000

**Lezioni di piano**  
di Jane Campion, con H. Hunter, S. Nell (Australia/Fra. '93) — Un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia: insegna a farla pianoforte. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale. N.V. 14 h 55' Commedia

**Italia**  
v. Pasquale Vecchie 25  
Tel. 323.807  
Or. 18.20/22  
Ingr. 10.000

**Scomparsa**  
di G. Suter, con J. Bridges, K. Sutherland, N. Trevi (Usa '92) — Una coppia in viaggio negli Stati Uniti si ferma a una stazione di servizio, lei sparisce nel nulla: seguono ossessioni, pene e meraviglie. N.V. 14 h 50' Thriller

**Arena Astra**  
v. Santa Barbara 53  
Tel. 323.725  
CHIUSURA ESTIVA

**Palladio**  
v. V. Verdi 8  
Tel. 321.420  
CHIUSURA ESTIVA

**Roma**  
v. Filippi 5  
Tel. 321.809  
Or. 18.20/22  
Ingr. 10.000

**Bagliori nel buio**  
di R. Lieberman, con D.B. Sweeney, R. Patrick, G. Shaffer (Usa '92) — Un poliziotto dell'Arizona sparisce nel nulla: quando ricompare, racconta di essere stato rapito da un Ufo. Basato su una storia vera. N.V. 14 h 50' Thriller

## FRIULI VENEZIA GIULIA

### GORIZIA

**Corso**  
v. Italia 18  
Tel. 530.320  
CHIUSO PER FERIE

**CHIUSURA ESTIVA**  
v. Garibaldi 4  
Tel. 533.138

**Vittoria**  
v. Vittoria 41  
CHIUSURA ESTIVA

**PORDENONE**

**Capitol**  
v. Mazzini 58  
Ap. 16.30  
Ingr. 18.000

**Film a luce rossa**

**Centro A. Moro**  
v. Carducci  
Tel. 532.725  
CHIUSURA ESTIVA

## PORDENONE

**Parco Galvani**  
v. Carducci  
Tel. 532.725  
CHIUSO PER FERIE FINO AL 19 AGOSTO

**CHIUSO**  
v. Martelli 2  
Tel. 28.212

## LODINE

**Ariston**  
v. Aquileia  
Tel. 50.44.84  
Or. 20.22  
Ingr. 10.000

**Un incantevole aprile**  
di M. Newell, con M. Richardson (G.B. '92) — Due mogli innoce, una fanciulla stanca di mondanità, un'anziana signora sola, fuggono dalle nozze londinesi e trovano la felicità in un castello italiano. N.V. 14 h 55' Commedia

**Capitol**  
v. Volontari della Libertà  
Tel. 45.4285  
CHIUSURA ESTIVA

**Centrale**  
v. Poceolo 5/B  
Tel. 534.240  
CHIUSURA ESTIVA

**Ferrov. d'Essal**  
v. Carnia  
PER FERIE FINO AL 19 AGOSTO

**Odeon**  
v. Garghè  
Tel. 501.761  
Or. 20.22  
Ingr. 10.000

**Perversione mortale**  
di G. Crowe, con A. Sciorra, L. Sheridan, D. Unger (Usa '92) — Una psichiatra in carriera, che ha in cura una gallerista dalla fantasiosa seduzione, rimane coinvolta in una catena di delitti. V. M. 14 h 43' Thriller

**Puccini**  
v. Savignone  
Tel. 295.636  
CHIUSURA ESTIVA

## TRIESTE

**Ammon / Arena**  
v. Garghè 14  
Tel. 304.222  
Or. 21.15, in caso di pioggia, proiezione in sala  
Ingr. 6.000

**Lo sbirro, il boss e la donna**  
di J. McNaughton, con R. De Niro, U. Thurman, M. Murray (Usa '92) — Un poliziotto salva la vita a un gangster ed è ricompensato, per una settimana, con la compagnia di una barista: arrivano l'amore e i guai. N.V. 14 h 40' Commedia

**Excelsior**  
v. Murat 2  
Tel. 787.900  
CHIUSURA ESTIVA

**Lo specialista**  
di P. Schrader, con W. Deba, S. Sarandon, D. Delany (Usa '91) — Un malinconico specialista di New York, costretto per vendicare la sua ragazza, finisce in carcere, e sogna di rifarsi una nuova vita. N.V. 14 h 45' Dramma

**Mignon**  
v. XX Settembre 37  
Tel. 838.485  
CHIUSURA ESTIVA

**1**  
v. XX Settembre 30  
Tel. 635.163  
Or. 18.30  
18.20/20, 18.22, 15

**Come Pasqua per il cioccolato**  
di A. Amu, con M. Leonardi, L. Cavigli, R. Tosi (Messico '91) — Due giovani, che per tradizione possono sposarsi, continuano ad amarsi attraverso cibi elaborati, quasi magici. Del romanzo dell'Esquivel. N.V. 14 h 50' Commedia

**Nazionale 2**  
v. XX Settembre 30  
Tel. 635.163  
Or. 18.30  
17.55/19.20/20.40/22.15

**FernGully**  
di E. Kroyer (Usa '92) — Un ragazzo, grazie alla magia di un elfo, entra in un mondo di felici, sogni e favole: la felicità gli sfugge e cerca di... N.V. 14 h 20' Commedia

**Nazionale 3**  
v. XX Settembre 30  
Tel. 635.163  
Or. 18.30  
18.20/20, 18.22, 15

**Beneficio del diavolo**  
di J. Hepp, con D. Sutherland, A. Ingh, R. Strong (Usa '92) — Da bambina vede il padre uccidere la moglie e lo fa condannare. Ma il dramma passato torna, 20 anni dopo, quando l'assassino torna in libertà. N.V. 14 h 50' Thriller

**Nazionale 4**  
v. XX Settembre 30  
Tel. 635.163  
Or. 18.30  
18.20/20, 18.22, 15

**Cari da rapina**  
di G. Tarentino, con H. Kessel, J. Roth, G. Penn (Usa '92) — Una banda di criminali organizza una grossa rapina, ma la polizia è stata avvertita e tende un'imboscata. I superlati cercano il ladro e tutti i suoi. V. M. 14 h 45' Thriller

**Sala Azzurra**  
v. Murat 2  
Tel. 787.900  
CHIUSURA ESTIVA

## TRENTINO ALTO ADIGE

### BOLZANO

**Capitol**  
v. Streiter 5  
Tel. 978.884  
CHIUSURA ESTIVA

**Filmclub d'Essal**  
v. Breiter 8/D  
Tel. 974.295  
CHIUSURA ESTIVA

**Eden**  
v. Leonardo De Vinci 8  
Tel. 978.814

**CHIUSURA ESTIVA**  
v. Cristoforo 11  
Tel. 988.147

## TRENTO

**Astra**  
v. Buonarroti 16  
Tel. 829.002  
CHIUSURA ESTIVA

**Modena**  
v. Francesco d'Assisi  
Tel. 239.814  
Or. 20.22  
Ingr. 6.000

**Fuga dal mondo dei sogni**  
di R. Bakshi, con K. Baskinger, G. Byrne, B. Pitt (Usa '92) — Un disegnatore si trova catapultato nel mondo dei cartoni che ha creato. Le sue Holly Wood sembra avere per lui un interesse più che professionale. N.V. 21 h 10' Commedia

**Roma**  
v. 3 Novembre 35  
Tel. 915.385  
Or. 17.19/30/22  
Ingr. 10.000

**Film a luce rossa**

**CHIUSO PER FERIE FINO AL 2 SETTEMBRE**  
v. Marzani 158  
Tel. 239.884

## TEATRI

**TEATRO**  
v. piazza Tordinona (Mestre), telefono (041) 971.688.

**LA FUGA** Campo San Fantin, telefono (041) 521.01.81. Dal 10 al 20 Der Rosenkavalier, Hugo von Hofmannsthal, musica di Richard Strauss, Felicity Lott, Anne Sophie von Otter, Arthur Korn, Barbara Bonney, dirig. Yoram David. Recita fino al 12/11. San 4850, telefono (041) 520.75.83.

**Mestre**, via 19, telefono 988.678.

**PONDERATA NUOVE** Cannare, 5013, telefono (041) 522.44.98.

**LIDO TERRAZZA CASINO**, mercoledì 11 ore 21.30 Anatoli Balazs in Il grande peccato.

**BELLUNO** piazza Vittorio Emanuele, telefono (0437) 840.349.

**26 agosto** Motian, Jos Lovano, Bill Frisell in concerto.

**VERDI** del Livello 32, telefono 878.03.39.

**PIAZZA** piazza 14, telefono (0425) 25.614.

**FALASPORT SAN L...**

**del Popolo 31**, telefono (0422) 546.355.

**14** in concerto.

**piazza Matteotti**, telefono (0444) 323.781. 2 settembre, 21 h 11 comico.

**Dario Goldoni**, con Giacomo e Valeria Moriconi. Regia di Maurizio Scaparro. Prima nazionale. Repliche fino al 11 settembre.

**cont. Barone**, telefono (0444) 323.725.

**Teatro Romano**, Del 20 agosto Lear di Shakespeare, Compagnia T. Incamminati di Milano.

**piazza Bra**, telefono (045) 800.5151. Oggi, ore 21 Carmen di G. Bizet, domani ore 21 Cavalletti di P. Mascagni.

**NUOVO** piazza Viani 10, telefono (045) 800.61.00.

**Roma 3/A**, telefono 800.28.80. 7 settembre concerto dell'European Community Ensemble (ingresso ad inviti).

**CHIOSTRO DI S. ...** venuto Monsieur G. Compagnie Giene G. Repliche fino al 15 agosto.

**FILIPPINI** vicolo Dietro Campanile 16, telefono (045) 582.708.

**17 settembre** di Rossi.

**Settembre 45**, telefono (040) 54.331.

**VERDI** Sala Tripanovich. Riva Tre Novembre 1, telefono (040) 54.331. Mercoledì 11 agosto, ore 21 Tutti appassionatamente, musiche di Strauss.

**CRISTALLO** via del Ghirlandaio 12, telefono (040) 381.847.

**MELA** p. Duca degli Abruzzi 3, i. (040) 385.119.

**REVOLTELLA**, Dommenica 15, 21, N. 38. Informazioni e prenotazioni (040) 369.805.

**GORIZIA** v. Garibaldi 4, telefono (0481) 633.198.

**PORDENONE** 2, telefono (0434) 523.503.

**CONTATTO** (Palazzo, Luigi Bruni e Auditorium San-Cavaleto), telefono (0432) 504.765 o 509.879.

**(Auditorium)** (Auditorium).

**TEATRO** di G. G. Giovedì 12 h 11 h 12 h 13 h 14 h 15 h 16 h 17 h 18 h 19 h 20 h 21 h 22 h 23 h 24 h 25 h 26 h 27 h 28 h 29 h 30 h 31 h 32 h 33 h 34 h 35 h 36 h 37 h 38 h 39 h 40 h 41 h 42 h 43 h 44 h 45 h 46 h 47 h 48 h 49 h 50 h 51 h 52 h 53 h 54 h 55 h 56 h 57 h 58 h 59 h 60 h 61 h 62 h 63 h 64 h 65 h 66 h 67 h 68 h 69 h 70 h 71 h 72 h 73 h 74 h 75 h 76 h 77 h 78 h 79 h 80 h 81 h 82 h 83 h 84 h 85 h 86 h 87 h 88 h 89 h 90 h 91 h 92 h 93 h 94 h 95 h 96 h 97 h 98 h 99 h 100 h 101 h 102 h 103 h 104 h 105 h 106 h 107 h 108 h 109 h 110 h 111 h 112 h 113 h 114 h 115 h 116 h 117 h 118 h 119 h 120 h 121 h 122 h 123 h 124 h 125 h 126 h 127 h 128 h 129 h 130 h 131 h 132 h 133 h 134 h 135 h 136 h 137 h 138 h 139 h 140 h 141 h 142 h 143 h 144 h 145 h 146 h 147 h 148 h 149 h 150 h 151 h 152 h 153 h 154 h 155 h 156 h 157 h 158 h 159 h 160 h 161 h 162 h 163 h 164 h 165 h 166 h 167 h 168 h 169 h 170 h 171 h 172 h 173 h 174 h 175 h 176 h 177 h 178 h 179 h 180 h 181 h 182 h 183 h 184 h 185 h 186 h 187 h 188 h 189 h 190 h 191 h 192 h 193 h 194 h 195 h 196 h 197 h 198 h 199 h 200 h 201 h 202 h 203 h 204 h 205 h 206 h 207 h 208 h 209 h 210 h 211 h 212 h 213 h 214 h 215 h 216 h 217 h 218 h 219 h 220 h 221 h 222 h 223 h 224 h 225 h 226 h 227 h 228 h 229 h 230 h 231 h 232 h 233 h 234 h 235 h 236 h 237 h 238 h 239 h 240 h 241 h 242 h 243 h 244 h 245 h 246 h 247 h 248 h 249 h 250 h 251 h 252 h 253 h 254 h 255 h 256 h 257 h 258 h 259 h 260 h 261 h 262 h 263 h 264 h 265 h 266 h 267 h 268 h 269 h 270 h 271 h 272 h 273 h 274 h 275 h 276 h 277 h 278 h 279 h 280 h 281 h 282 h 283 h 284 h 285 h 286 h 287 h 288 h 289 h 290 h 291 h 292 h 293 h 294 h 295 h 296 h 297 h 298 h 299 h 300 h 301 h 302 h 303 h 304 h 305 h 306 h 307 h 308 h 309 h 310 h 311 h 312 h 313 h 314 h 315 h 316 h 317 h 318 h 319 h 320 h 321 h 322 h 323 h 324 h 325 h 326 h 327 h 328 h 329 h 330 h 331 h 332 h 333 h 334 h 335 h 336 h 337 h 338 h 339 h 340 h 341 h 342 h 343 h 344 h 345 h 346 h 347 h 348 h 349 h 350 h 351 h 352 h 353 h 354 h 355 h 356 h 357 h 358 h 359 h 360 h 361 h 362 h 363 h 364 h 365 h 366 h 367 h 368 h 369 h 370 h 371 h 372 h 373 h 374 h 375 h 376 h 377 h 378 h 379 h 380 h 381 h 382 h 383 h 384 h 385 h 386 h 387 h 388 h 389 h 390 h 391 h 392 h 393 h 394 h 395 h 396 h 397 h 398 h 399 h 400 h 401 h 402 h 403 h 404 h 405 h 406 h 407 h 408 h 409 h 410 h 411 h 412 h 413 h 414 h 415 h 416 h 417 h 418 h 419 h 420 h 421 h 422 h 423 h 424 h 425 h 426 h 427 h 428 h 429 h 430 h 431 h 432 h 433 h 434 h 435 h 436 h 437 h 438 h 439 h 440 h 441 h 442 h 443 h 444 h 445 h 446 h 447 h 448 h 449 h 450 h 451 h 452 h 453 h 454 h 455 h 456 h 457 h 458 h 459 h 460 h 461 h 462 h 463 h 464 h 465 h 466 h 467 h 468 h 469 h 470 h 471 h 472 h 473 h 474 h 475 h 476 h 477 h 478 h 479 h 480 h 481 h 482 h 483 h 484 h 485 h 486 h 487 h 488 h 489 h 490 h 491 h 492 h 493 h 494 h 495 h 496 h 497 h 498 h 499 h 500 h 501 h 502 h 503 h 504 h 505 h 506 h 507 h 508 h 509 h 510 h 511 h 512 h 513 h 514 h 515 h 516 h 517 h 518 h 519 h 520 h 521 h 522 h 523 h 524 h 525 h 526 h 527 h 528 h 529 h 530 h 531 h 532 h 533 h 534 h 535 h 536 h 537 h 538 h 539 h 540 h 541 h



## PRIME VISIONI

## CAGLIARI

**Ariston 2**  
Via Deledda, 48  
Tel. 659.574  
Or.: 17/19,30/22  
Lire 9000

**Capitol**  
Via Roma, 167  
Tel. 651.389  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingresso L. 8000

**Nuovo Odeon**  
Via V. E. Orlando  
Tel. 667.768

**Nuovo Olimpia**  
Via Roma (portici)  
Tel. 669.069

**Marina P. Postho** **Parliamo come me la ciao**  
Rassegna cinema  
sotto le stelle (all'aperto)  
Or.: 21,30  
Lire 4000

## ORISTANO

**Ariston**  
Via Diaz, 11  
Tel. 212.020

## NUORO

**Ariston**  
Via Manzoni, 2. Tel. 38.078 RIPOSO  
(all'aperto)  
Or.: 21,30

## SASSARI

**Ariston**  
Viale Trento, 6  
Tel. 291.273  
Or.: 16,30/18,30/20,30/22,30  
Lire 6000

**Moderno**  
Viale Umberto I, 5  
Tel. 235.147

## TEATRI

## CAGLIARI

**Teatro S. Eulalia** **Stefano Quantestorie**  
di Maurizio Nichetti  
Via del Collegio 2  
Tel. 863.724 - Or.: 21,30  
L. 5000/4000 Rasseg. estiva

**T. delle Saline**  
Via La Palma, Tel. 341.322  
Or.: 21  
Lire 16.000

**Teatro Romano** **La notte dei poeti**  
di Giorgio Albertazzi. Cantano ancora le sirene, da autori vari  
di Nora (Pula) - Or.: 21  
L. 18.000/16.000

**Anfit. Romano** **Stagione Lirica Estiva**  
Balletto Nazionale dell'Ucraina Virsk. Direttore artistico  
Miroslav Vantoukh maître de ballet S. Tchamousov, E.  
Averlanov. Lire 40.000 - 30.000 - 25.000 - 20.000 - 12.000.

## ORISTANO

**Teatro Garau**  
Via Parpaglia  
Or.: 21  
Lire 18.000/12.000

## SASSARI

**Teatro Civico**  
Corso V. Emanuele  
Tel. 29.21.82  
Or.: 21. L. 7000

## T.C.S.



## Come si raggiunge un agente segreto inglese

«Funerale e Berlino», in onda alle 20,30, diretto da Guy Hamilton con Michael Caine (foto), Oscar Homolka, Eva Renzi. Storia d'evasioni nella Berlino del muro. Si vedrà come l'agente dei servizi segreti inglesi Palmer si rivelerà l'esatto contrario dell'eroe alla James Bond.

## TV PRIVATE

## Videolina

6,30 Aspettando il domani, teleovela  
7 — Junior tv, cartoni animati  
9 — Il mercatino, proposte  
11 — Valeria, teleovela  
12 — Il mercatino  
13 — Tg, telegiornale sardo  
15 — Junior tv, cartoni animati  
16 — Junior tv, cartoni animati  
17 — Tg, telegiornale sardo  
21 — Antologia di Sardegna canta,  
canti a balli della Sardegna  
22 — Doctor Doctor, telefilm  
23 — Tg, telegiornale sardo  
24 — Ene kù... al, film  
Programmi non stop

## Teleset

11 — Tv shop  
12 — Zoom, attualità  
13,30 Documentario  
14 — Sport regionale  
15,30 Telemag  
16 — 12° in campo, rubrica  
18,25 Tg shop  
19,30 —  
20 — Documentario  
20,30 Sport regionale  
22 — Tv movie

## T. C. S.

8 — Tv market  
9 — Junior tv, cartoni animati  
11 — Tv market  
13 — Junior tv, cartoni animati  
14 — Aspettando il domani, teleovela  
14,30 Valeria, teleovela  
16 — Tv market  
15,45 Junior tv, cartoni  
16,45 Tv market  
17,30 Programmi per ragazzi, news -  
Sette in allegria, cartoni  
18 — TCS notizie  
18,10 Tv market  
20 — Benson, telefilm  
20,30 Funerale a Berlino, film con Michael Caine, regia Guy Hamilton  
22,15 TCS notizie  
22,25 Vietnam addio, telefilm

23,25 TCS notizie  
23,30 Gangster story, film con Walter Matthau, regia Walter Matthau  
0,40 TCS notizie  
0,50 Telefilm e film

## Telegamma

14 — Andiamo al cinema  
14,30 Tg Gamma  
15 — Vendite commerciali  
16 — La spada di Re Artù, cartone animato  
16,30 Tg Gamma  
17 — Documentario  
18 — Tg Gamma  
18,30 La spada di Re Artù, cartone animato  
19 — Cartoni animati  
20 — Andiamo al cinema  
20,30 Tg Gamma  
21 — Film  
22 — Tg Gamma  
23,30 Film

## Teleregione

7 — Notiziario  
9 — Telegamma  
9,50 Telegamma  
10,45 Rubrica  
12 — Diagnostica, rubrica  
13 — California, telefilm  
14 — Telegamma  
14,30 Telegamma  
15 — Telegamma  
15,50 Telegamma  
16,30 Rubrica  
17 — Starlandia, varietà  
18 — Tutto cartoni  
19 — Rubrica  
19,30 Telegamma  
20 — Telegamma  
20,30 Voglio dantzer con te, film  
22,30 Telegamma  
23 —  
California, replica  
0,15 Telegamma

## Nova Tv/Supersbx

10 — Sherlock Holmes, telefilm  
10,30 Amor gitano, teleovela  
11,30 La... del Tigre, telefilm  
12,30 Port Authority Band, documentario  
13 — Cartoni animati

14 — Nova notizie  
14,30 Nova notizie  
15 — Studio rock  
16 — Amor gitano, teleovela  
17 — Nova notizie  
17,15 Mago Pancione, cartoni animati  
18 — Nova  
18,15 Mago Pancione, cartoni animati  
19 — Telegamma giovani  
19,15 Samba d'amore, teleovela  
20 — Nova notizie  
20,30 Trapper John, telefilm  
21,30 Super Jazz Doc, musicale  
22 — Nova notizie  
23 — Catch, sport  
24 —

## Sardegna

7,35 Mash, telefilm  
8-13 Telegamma  
13 —  
14 — Sardegna 2 notizie  
14,30 —  
15 — Soqquadro estate  
16 — Spyfones, telefilm  
17 — Pastore, novela  
18 — Señora  
18,45 —  
19 — Sardegna 2 notizie  
19,30 —  
20,30 Mercatelli, cartoni, film  
22,30 Sardegna 2 notizie  
22,45 Odeon sport, settimanale sportivo  
23 — Fiori di... cinema, cabaret  
0,45 — Erotica  
0,50 Film  
2,20 Sardegna 2 notizie  
2,40 Special

## Azzurra Tv

14 — Commerciali  
16 — Film  
17,30 Documentario, autoproduzione  
18 — Supercartoni, cartoni animati  
19 — Telegamma  
19,30 Azzurra notiziario (1ª edizione)  
20 — Azzurra notiziario (2ª edizione)  
20,30 Film  
22 — Cinesubrica  
22,30 Azzurra notiziario

## TACCUINO SARDO

## Musica e I

Un concerto d'eccezione che per la prima volta vedrà insieme la cantante Maria Carta e il gruppo dei Tazenda è in programma oggi, dopo il tramonto, nella piazzetta di Porto Coda Cavallo, località turistica tra San Teodoro. Le antiche melodie interpretate dalla voce di Maria Carta e le note del folk-rock del complesso offrirebbero un panorama delle tendenze della musica popolare dalla Sardegna. E il presentatore dello spettacolo, il disc-jockey Red Ronnis, lancia una proposta: un brano della tradizione sarda a mezzanotte in punto in tutti i locali e le discoteche, per unire l'isola con una ideale catena musicale. A Nuoro nell'Anfiteatro comunale di piazza Veneto (ore 21) si esibirà The Harlem Spiritual Ensemble. Il gruppo, composto da sei cantanti e da strumentisti (piano e percussioni), è un rappresentante della tradizione spirituale degli americani di colore. L'ingresso è gratuito. Ritmi brasiliani a Quartu nel parco Matteotti (ore 21,30) suoneranno i musicisti del complesso di Tony Osanna. Al Notte di Note di Sant'Isidoro prosegue la tournée degli irlandesi Glee's, mentre a Pula la piazza del Popolo si anima con le danze del folklore sudaficano eseguite dai Vukta Africa.

## Teatro e danza

Nel Teatro Romano di Nora

(ore 21) Giorgio Albertazzi interpreterà «Cantano ancora le sirene», recital di poesie di diversi autori. La commedia «Piato e Truculentos» verrà in scena stasera (21,30) al Teatro Verdi di Sassari dall'Istituto Nazionale del Dramma Antico di Siracusa, con la regia di Giancarlo Sammartano. Fino a giovedì (inizio 21,15), nell'Anfiteatro Romano di Cagliari, proseguiranno le repliche dello spettacolo di danza del Balletto Nazionale dell'Ucraina «Virska».

## Cinema

Due film d'autore avranno proiettati oggi a Cagliari (21,30). Nel giardino di Villa Satta ci sarà «Ballrooms», di Baz Luhrmann, con Paul Mercurio e Tera Morice. Rivisitazione in chiave moderna della commedia musicale classica, racconta la vicenda di due giovani in cerca di fortuna nel mondo dello spettacolo. «Ballrooms» cinese di Sant'Eulalia «Stefano Quantestorie», di Maurizio Nichetti, nello stile della commedia presente i problemi di un giovane carabinieri in perenne crisi di identità. Interpreti, oltre allo stesso Nichetti, Amanda Sandrelli ed Elena Sofia Ricci. Tra i titoli delle altre rassegne si segnalano «Codice d'onore», con Tom Cruise e Jack Nicholson, a Siliqua, «La notte e la città» a Laconi e nello spazio di Marina Piccola a Cagliari «Body of evidences». Inizio 21,30. [m. mo.]

(3ª edizione)  
23 — Azzurra notiziario  
(4ª edizione)  
23,30 Telegamma  
24 — Commerciali

## Telo Sardegna

14 — Telegamma  
14,50 Andiamo al cinema  
15 — Film  
16,30 Tv Shop Videomercato  
17,30 Super Mause, cartoni animati  
18 — Wheelie, cartoni animati  
18,30 Speciale spettacolo  
19,05 Uomini come altri, documentario  
20,15 Telegamma  
20,15 Telegamma  
21,08 Moonlight, film  
22,30 Telegamma  
23 — Film (1ª tempo)  
23,30 Telegamma  
23,50 Telegamma (2ª tempo)

## Super Tv/Ss

13 — Tg le notizie di...  
13,30 Cartoni animati  
13,45 Andiamo al cinema  
14 — Tg, (1ª edizione)  
15,36 Video musicali  
16 — Bogomil  
16,45 Skyways  
17,10 —  
17,30 Tg, (4ª edizione)  
18,35 Telegamma  
19,05 Squad, telefilm  
19,50 Andiamo al cinema  
20 — Tg, (6ª edizione)  
21,05 Okay motori, rubrica sportiva  
21,55 M...  
22,30 Tg, (8ª edizione)  
23,01 Fine programmi

## Sardegna 1

7,35 Lucy Show, telefilm  
8 — Sardegna giornale  
8,10 Cartoni animati  
9 — Telegamma  
10,30 Lo Faro vende in tv, rubrica  
12,15 Sardegna giornale  
12,25 Telegamma

errori e variazioni nei programmi sono causati dalle non tempestive comunicazioni

**Astice**

**Il Vermentino di Sardegna più venduto nel mondo**

**MELONI VINI S.p.A.**

**1° Premio per l'esportazione Sfirs Regione Sardegna**





**NUOVA APERTURA  
L'11 AGOSTO  
ORE 9.00**

Il nuovo Che  
prezzi ancora più bassi



### NOVARESE

tortellini al prosciutto crudo 500 gr.  
L. 7.000 al Kg.

**3.950** **scontatissimo**

### TRADIZIONI CONTADINE

tagliatelle-bigoli freschi 500 gr.

L. 4.800 al Kg.  
**2.750** **scontatissimo**

### MILBONA

panna da cucina 20 cl.

L. 4.000 al litro  
**900** **scontatissimo**

### FOURRES

biscotti ripieni 500 gr.

L. 3.500 al Kg.  
**1.950** **scontatissimo**

### Primadonna

crostata 350 gr.

L. 4.857 al Kg.  
**1.950** **scontatissimo**

ARANCIATA, ACQUA TONICA,  
POMPELMO 6 x 200 ml.

L. 1.542 al litro  
**1.950** **scontatissimo**

**3.500**

VODKA  
70 cl.

L. 9.929 al litro

**8.950** **scontatissimo**

### PLAY

passata di pomodoro 700 gr.

L. 1.071 al Kg.  
**850** **scontatissimo**

### LA TUA

margarina vegetale 250 gr.

L. 1.800 al Kg.  
**500** **scontatissimo**

### OLIO EXTRA VERGINE

1 litro

L. 4.950 **scontatissimo**

### Bellarom

caffè 100% arabica 250 gr.

L. 8.400 al Kg.  
**2.950** **scontatissimo**

### Primadonna

pasta di semola di grano duro 500 gr.

L. 1.100 al Kg.  
**600** **scontatissimo**

**6.950**

**750**

**450**

**4.650**

**2.100**

**550**

### vantaggioso

### LA DORIA

succhi di frutta 6 x 125 ml.  
pesca, albicocca, pera  
L. 1.800 al litro

### SUCCO D'ARANCIA

con polpa  
700 ml.

L. 2.000 al litro

### DOLCETTO

ALLO YOGHURT

216 gr.

L. 6.019 al Kg.

### MILBONA

LATTE FERMENTATO con panna

10% 150 gr.

L. 3.667 al Kg.

### MILBONA

Giardino di frutta

250 gr.

L. 3.000 al Kg.

### TONNO

in olio d'oliva

160 gr.

L. 6.875 al Kg.

**1.200**

**1.400**

**1.300**

**550**

**750**

**1.100**

### al naturale

330 gr.

L. 6.976 al Kg.

**2.300** **vantaggioso**

### TEXTILLON

1.000 gr.

L. 2.950 al Kg.

**2.950** **vantaggioso**

**2.950**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

**1.150**

SIAMO ANCHE A ALESSANDRIA E NOVI LIGURE.

BARBARA GAGLIARDI SARTORI

# PAESE CHE VAI PROVERBI CHE TROVI.

"Chi cerca trova" si dice anche in ligure? Siete curiosi di scoprire se anche a Roma si usa "chi ha tempo non perda tempo", oppure se "moglie e buoi dei paesi tuoi" vale anche in veneto?

Con il nuovo servizio che "La Stampa" offre a tutti i suoi lettori avrete la grande opportunità di conoscere i proverbi di molte regioni e città italiane. I proverbi, raccolti in fascicoli già rilegati con splendide copertine, sono accompagnati dalla traduzione italiana e arricchiti da preziose illustrazioni a colori.

Per ricevere le raccolte è sufficiente compilare e spedire il coupon a lato riportato e pagare poi in contrassegno al ricevimento.



Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

PROVERBI	PREZZO	N. DI COPIE
<input type="checkbox"/> SICILIANI di M. Emma Alajmo	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> PIEMONTESE di Tina Richelmy	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> LIGURI di Piero Raimondi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> CALABRESI di Francesco Spazzano	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> SARDI di Salvatore Loi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> FRIULANI di Z. Beltrami / Z.N. Matalon	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> TRENTESE di Umberto Raffacelli	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> VENETI di G.A. Cibotto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> BOLOGNESE di Alberto Menarini	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> ROMAGNOLI di Aldo Spallacci	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> MARCHIGIANI di Leandro Castellani	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> TOSCANI di Fortunato Bellonzi	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> VOCI DI ROMA di Cibotto / Del Drago / Dell'Arco	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> PUGLIESE di Alfredo Giovine	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> ABRUZZESE di Giuseppe Porto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> MILANESE di Caterina Saitoro	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> <b>completa</b>	L. 350.000	

Indirizzare a: EDITRICE LA STAMPA "I PROVERBI", Casella Postale 400 - 10100 Torino Centro.

COSTO DI OGNI RACCOLTA DOVRANNO ESSERE AGGIUNTE LE SPESE POSTALI.

**LA STAMPA**

IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO EDITORIALE GIUNTI



**DANCING GIANDUIA**  
Acqui Terme (AL)  
Tel. 0144 32.24.42  
locale coperto da 10 cupole  
**TUTTE LE SERE**  
**DALLA LISCIO**  
con l'orchestra  
**LA FORMULA FOLK**  
Si danza tutte le sere  
anche in caso di cattivo tempo

# LA STAMPA ALESSANDRIA

E PROVINCIA

Redazione: via Cavour 5, telefono 266.303 / 265.988

Martedì 10 Agosto 1993 AL 33

**INDAGINI INVESTIGAZIONI CONSULENZE PER LA SICUREZZA**  
**SECURITY INVESTIGATION**  
VIA MODENA, 4  
TEL. 0131/235560  
15100 ALESSANDRIA

## Dal Conto consuntivo '92 emerge quanto hanno pagato gli alessandrini Al Comune 28 miliardi di tasse

Aggiungendo le tariffe per i servizi, si scopre che in media ognuno ha versato **un milione** compresi anziani e neonati. Per le imposte aumento dell'8 per cento rispetto all'anno precedente

**ALESSANDRIA.** Da **un** anno - e oltre per i più fortunati - ogni alessandrino in media ha pagato al Comune l'anno **509** mila 613 lire. La cifra si desume dal Conto consuntivo '92, approvato nei giorni scorsi. Il mezzo milione è la **media** la **espressione** tributaria, dovuta alle imposte comunali, e la **espressione** tariffaria, cioè che si paga per avere i servizi comunali. L'anno **so** le entrate dovute ai tributi sono **quasi** **un** miliardo, quasi l'otto per cento in più rispetto '91. Se si dividono i 28 mila milioni per il numero dei residenti nel Comune - **neonati** in poi senza esclusione d'età - si trova che ognuno ha **300.777** lire. Divise in quote per imposta sulla pubblicità, Invim, addizionale Enel, Iciap, di categoria I. A queste se ne aggiungono altre nove dalle successive due categorie. L'incremento è dovuto sia al miliardo in più del gettito Iciap dello scorso anno - l'imposta infatti era stata aumentata del **8** - sia alla crescita dei proventi dalle tasse rifiuti. Proprio quest'ultima **ha** fatto pagare bollette milionarie ad artigiani e commercianti.

Il settore produttivo ha **tato** il maggior **della** **espressione** tributaria, con quasi un quarto in più rispetto a due anni fa, prendendo in considerazione la **tassa** rifiuti, pubblicità e affissioni, Iciap, Tassap (occupazione aree), tasse di concessione e depurazione degli insediamenti produttivi. Di **tariffe** invece, ognuno ha pagato 208 mila 736 lire per: asili, diritti di segreteria dello Stato civile (solo per carte d'identità e libretti di lavoro il Comune ha incassato 307 milioni e 365.210 lire), poi per i centri sportivi e quelli estivi, per ragazzi e anziani. Così si oltrepassa quota **un** miliardo che è il totale tra proventi dei servizi - **miliardi** - e altre entrate, che vanno a formare il capitolo: entrate **tributarie**. Tra queste, per esempio, ci **le** contravvenzioni degli scorsi anni fatte dai Vigili urbani, mai pagate dai cittadini e riscosse nei **scorsi** **Caral** tributi. I ventiquattro miliardi di cui sopra, **considerati** nella relazione del Conto consuntivo il **«fiscio dell'equilibrio** di esercizio per il '92». Le entrate tributarie sono **summe** del 18,2 per cento del '91.

Il Comune, per pareggiare i conti, preferisce



Palazzo Rosso, sede municipale

mentare le tasse più che le tariffe dei servizi, anche perché **conto** della qualità degli **degli**.

Antonella Mariotti

### Più rischi, ancora ultimi

In ascesa sui redditi nazionali ma «maglia nera» in Piemonte

**ALESSANDRIA.** E' incredibile, ma siamo più ricchi. Lo dice la classifica dell'Istituto Tagliacarne che assegna a ogni alessandrino 25 milioni e 46 mila lire di reddito: la città, così, guadagna sette posti in classifica, rispetto a **anni** fa. Restiamo, però, sempre ultimi **le** province piemontesi, dove tocca a Vercelli lo scotto della «città dei ricchi». Sul podio regionale salgono anche Novara e Asti, solo quarto posto per Torino, mentre un po' più edanarosi degli alessandrini sono i cuneesi, al quinto.

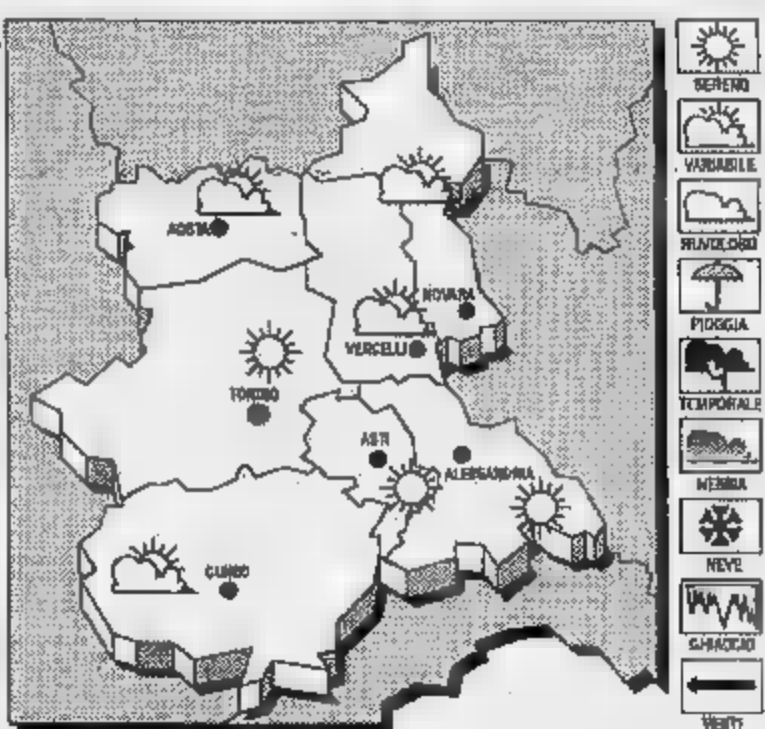
Ci sono diversi settori che contribuiscono alla produzione di reddito: agricoltura, industria, terziario privato e pubblico, amministrazione. Negli anni, i contributi di alcuni di questi settori **andati** riducendosi. Per la provincia **Alessandria** è sensibilmente diminuito l'apporto dell'agricoltura, e in negativo è anche l'industria. Cresce, sino al 1990, la produttività del terziario, però la crisi ha sancito la scomparsa di molte piccole imprese di questo settore, tra

### Classifica 1991

CITTA' POSTICIONE	REDDITO ANNUALE	NEL '90
12° Vercelli	29.175.100	12°
17° Novara		15°
23° Asti	26.639.400	27°
29° Torino		30°
34° Cuneo	25.225.800	34°
35° Alessandria	25.046.700	43°

artigiani e commercianti: la previsione, quindi, non sono rosee neanche in questa fascia. Leggero incremento invece per la pubblica amministrazione. (a. m.)

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO PER**  
generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Foschie anche dense sulle pianure.  
**TEMPERATURA.** In lieve aumento. Moderati settentrionali.  
Cielo sereno o poco nuvoloso; **e** temperature variabili di rilievo.

**LE TEMPERATURE**  
Max: 29; min: 20; media: 24  
U **34**; min: 24; media: 28  
**IN PIEMONTE**  
Torino: 28; Novara: 28; Asti: 28; 31; Cuneo: 27; Vercelli: 27

## Revocato l'ordine di custodia cautelare, il faccendiere resta per ora «irreperibile» Pareglio non è più fra i latitanti

Provvedimento del Tribunale della libertà, in merito all'inchiesta sui sottopassì di Pontecurone. Secondo l'amministratore dell'Ifin, Binasco, il tortonese ritornerà presto. Entrambi **accusati** di corruzione

**ALESSANDRIA.** Il tribunale della libertà ha revocato l'ordine di custodia cautelare firmato il 17 giugno dal procuratore della Repubblica a Tortona, Al. Cuva, a carico del geometra Eraldo Pareglio, amministratore delegato dell'Edilvie, **ato** di concorso in corruzione nell'inchiesta sui sottopassì di Pontecurone. I giudici (Michele Zeoli, Giuseppe Emiliani e Giuseppe Vignera) hanno deciso così su quel provvedimento che non **stato** notificato all'interessato, fuggito nel frattempo. Pareglio **il** tuttora irreperibile, Bruno Binasco, amministratore delegato dell'Ifin, il **scuro** finanziario del gruppo Itinera, da cui dipende l'Edilvie - a sua volta **ato** per **ma** libero **oltre** un mese - assicura che presto il faccendiere tortonese ritornerà.

Ma perché Pareglio è fuggito? «Forse voleva godersi una vacanza, visto che come me **ha** mai fatto - dice Binasco,



Eraldo Pareglio (nella foto), amministratore delegato dell'Edilvie è accusato di concorso in corruzione nell'inchiesta sui sottopassì di Pontecurone. Sparito da un paio di **era** stato notificato l'ordine di custodia cautelare, ora revocato

con una punta di ironia - Certo, è impossibile spiegare i motivi del comportamento delle persone».

Il faccendiere tortonese Pareglio che - per **stessa**

missione - per anni ha raccolto tangenti dagli imprenditori in cambio di appalti, «girandosi parte delle mazzette e funzionari e pubblici amministratori, prima di essere inquisito per i

sottopassì di Pontecurone ad aprile era **arrestato**, sempre per corruzione, nell'ambito di «Manipulite» alessandrina. A firmare l'ordine di custodia cautelare era stato il gip, Pierluigi Mela, su richiesta del procuratore della Repubblica, Marcello Parola, a del sostituto Bruno Rapetti. Ma, dopo due giorni, Pareglio era stato scarcerato, grazie all'ampia collaborazione fornita agli inquirenti, ferma restando l'accusa a suo carico. Dopo di lui, dodici persone sono finite a San Michele, quasi tutte chiamate in causa dal collettore di mazzette e quasi tutte per corruzione: **sono** libere. Pareglio **deve** più temere il ritorno in carcere per la vicenda tortonese che ha determinato cinque arresti (anche questi inquisiti sono liberi): un motivo in più per l'amministratore dell'Edilvie di uscire dal **refugio** segreto.

Emma Casagrande

## MEDIA WORLD E LA SUA CONVENIENZA NON VANNO MAI IN VACANZA

- ★ Per **agosto**, Media World è aperto al Centro Commerciale di Montebello.
- ★ Per voi, l'aria condizionata **un** comodo parcheggio.
- ★ Per tutto il mese, le grandi marche a prezzi incredibili.



TV color 15"  
**MITSUBISHI**

**379.000**

Mod. CT 1535 EM. Schermo piatto. 30 canali memorizzabili. On Screen Display. Telecomando I.R.

**ORARI DI APERTURA:**

LUN.	14-21
MAR. MER. GIOV.	9-21
VEN.	9-22
SAB.	9-20

**MediaWorld**  
VIDEO • TV • HI-FI • ELETTRODOMESTICI • COMPUTER • DISCHI • FOTO

IL PIÙ GRANDE SPECIALISTA DI ELETTRONICA IN EUROPA

**CENTRO COMMERCIALE MONTEBELLO**  
MONTEBELLO DELLA BATTAGLIA (PV) - 8.8.10  
TRA VOGHERA E CASTEGNO  
TEL. 0383/682840  
FAX 0383/682844





**NUOVA APERTURA  
L'11 AGOSTO  
ORE 9.00**

il nuovo modo  
di fare il meno

**prezzi ancora più bassi**

A TORTONA (AL)



VIA S. GIUSEPPE 13/B

**NOVARESE**

tortellini al prosciutto crudo 500 gr.

L. 7.000 al Kg.

**3.950** *scontatissimo*

**TRADIZIONI CONTADINE**

tagliatelle-bigoli freschi 500 gr.

L. 4.600 al Kg.

**2.750** *scontatissimo*

**MILBONA**

panna da cucina 20 cl.

L. 4.000 al litro

**900** *scontatissimo*

**FOURRES**

biscotti ripieni 500 gr.

L. 3.500 al Kg.

**1.950** *scontatissimo*

**Primadonna**

crostata 350 gr.

L. 4.857 al Kg.

**1.950** *scontatissimo*

**ARANCIATA, ACQUA TONICA,  
POMPELMO 6 x 200 ml.**

L. 1.542 al litro

**1.950** *scontatissimo*

**3.500**

**2.300**

**800**

**1.750**

**1.700**

**1.850**

VODKA  
70 cl.

L. 9.928 al litro

**8.950** *scontatissimo*

**PLAY**

passata di pomodoro 700 gr.

L. 1.071 al Kg.

**850** *scontatissimo*

**LA TUA**

margarina vegetale 250 gr.

L. 1.800 al Kg.

**500** *scontatissimo*

**OLIO EXTRA VERGINE**

1 litro

L. 4.950

**4.950** *scontatissimo*

**Bellarom**

caffè 100% arabica 250 gr.

L. 8.400 al Kg.

**2.350** *scontatissimo*

**Primadonna**

pasta di semola di grano duro 500 gr.

L. 1.100 al Kg.

**600** *scontatissimo*

**6.950**

**750**

**450**

**4.650**

**2.100**

**550**

**vantaggioso**

**LA DORIE**

succhi di frutta 6 x 125 ml.

pesca, albicocca, pera

L. 1.800 al litro

**1.200**

**SUCCO D'ARANCIA**

con polpa

700 ml.

L. 2.000 al litro

**1.400** *vantaggioso*

**DOLCETTO**

ALLO YOGHURT

216 gr.

L. 6.019 al Kg.

**1.300** *vantaggioso*

**MILBONA**

LATTE FERMENTATO con panna

10% 150 gr.

L. 3.667 al Kg.

**550**

**MILBONA**

Giardino di frutta

250 gr.

L. 3.000 al Kg.

**750** *vantaggioso*

**TONNO**

in olio d'oliva

160 gr.

L. 6.875 al Kg.

**1.100** *vantaggioso*

**ASPARAGI VERDI**

330 gr.

L. 6.970 al Kg.

**2.300** *vantaggioso*

**TORTELLONI**

I SEGRETI DEL MANTO

tortelloni freschi alla carne

500 gr.

L. 5.900 al Kg.

**2.950** *vantaggioso*

**CAFFÈ**

**PALMA**

250 gr.

L. 4.800 al Kg.

**1.150** *vantaggioso*

**CAFFÈ**

**PALMA**

250 gr.

L. 4.800 al Kg.

**1.150** *vantaggioso*

**SIAMO ANCHE A ALESSANDRIA E NOVI LIGURE.**

BARBELLA GAGLIARDI SAFFRONI

# PAESE CHE VAI PROVERBI CHE TROVI.

"Chi cerca trova" si dice anche in ligure? Siete curiosi di scoprire se anche a Roma si usa "chi ha tempo non perda tempo", oppure se "moglie ■ buoi dei paesi tuoi" vale anche in veneto?

Con il nuovo servizio che "La Stampa" offre a tutti i suoi lettori avrete la grande opportunità di conoscere i proverbi di molte regioni e città italiane. I proverbi, raccolti in fascicoli già rilegati con splendide copertine, ■■ accompagnati dalla traduzione italiana e arricchiti da preziose illustrazioni a colori.

Per ricevere le raccolte è sufficiente compilare e spedire il coupon a lato riportato e pagare poi in contrassegno al ricevimento.



Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

PROVERBI	PREZZO	N. DI COPIE
<input type="checkbox"/> SICILIANI di M. ■■ Alajano	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> ■■ Tino Richelmy	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> LIGURI di Piero Raimondi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> CALABRESI di Francesco Spezzano	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> SARDELLI di Salvatore Loi	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> FRIULANI di Z. Beltram / Z.N. Muzalon	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> TRENTINI di Umberto ■■	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> VENETI di G.A. Cibotto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> BOLOGNESE di Alberto Menarini	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> ROMAGNOLI di Aldo Spallacci	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> MARCHIGIANI di Leandro Castellani	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> TOSCANI di Fortunato Bellonzi	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> VOCI DI ROMA di Cibotto / Del Drago / Dell'Arco	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> PUGLIESE di Alfredo Giovine	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> ABRUZZESI ■■ Giuseppe Porto	L. 30.000	
<input type="checkbox"/> MILANESI di Caterina Santoro	L. 35.000	
<input type="checkbox"/> Collezione completa	L. 400.000 ■ 510.000	

Indirizzare a: EDITRICE LA STAMPA "I PROVERBI", Casella Postale 400 - 10100 Torino Centro.  
AL COSTO ■■ OGNI RACCOLTA ■■ AGGIUNTE LE SPESE POSTALI

**LA STAMPA**

IN COLLABORAZIONE CON IL GRUPPO EDITORIALE GIUNTI



**DANCING  
GIANDUIA**  
Acqui Terme (AL)  
Tel. 0144 32.24.42  
locale coperto da 10 cupole  
**TUTTE LE SERE**  
**BALLO LISCIO**  
con l'orchestra  
**LA FORMULA FOLK**  
Si danza tutta la sera  
anche in caso di cattivo tempo

# LA STAMPA ALESSANDRIA

**INDAGINI  
INVESTIGAZIONI  
CONSULENZE PER  
LA SICUREZZA**  
**SECURITY  
& INVESTIGATION**  
VIA MODENA, 4  
TEL. 0131/235580  
15100 ALESSANDRIA

Martedì 10 Agosto 1992 n. 33

E PROVINCIA

Redazione: via Cavour 5, telefono 266.303 / 265.988

## Dal Conto consuntivo '92 emerge quanto hanno pagato gli alessandrini Al Comune 28 miliardi di tasse

Aggiungendo le tariffe per i servizi, si scopre che in media ognuno ha versato mezzo milione compresi anziani e neonati. Per le imposte aumento dell'8 per cento rispetto all'anno precedente

ALESSANDRIA. Da zero a cent'anni - e oltre per i più fortunati - ogni alessandrino media ha pagato al Comune l'anno scorso 509 mila 513 lire di tasse. La cifra desume dal Conto consuntivo '92, approvato nei giorni scorsi. Il mezzo milione è la somma tra la «pressione tributaria», dovuta alle imposte comunali, e l'«pressione tariffaria», cioè che si paga per avere i servizi comunali. L'anno scorso le entrate dovute ai tributi sono quasi 28 miliardi, quasi l'otto per cento in più rispetto al '91. Se si dividono i 28 miliardi per il numero di residenti nel Comune - dai neonati in poi senza esclusione d'età - si scopre che ognuno ha versato 300.777 lire. Divise in quote per imposta sulla pubblicità, Iciap, addizionale Enel, Iciap, di «categoria». A queste si aggiungono altre nove della successive due categorie. L'incremento è dovuto sia al miliardo in più del gettito Iciap dello scorso anno - l'imposta infatti era stata aumentata del 25% - sia alla crescita dei proventi dalla tassa rifiuti. Proprio quest'ultima voce ha fatto pagare bollette milionarie ad artigiani e commercianti.

Il settore produttivo ha scontato il maggior aumento della «pressione tributaria», con quasi un quarto in più rispetto a due anni fa, prendendo in considerazione la tassa rifiuti, pubblicità e affissioni, Iciap, Tosap (occupazione aree), tasse di concessione e depurazione degli insediamenti produttivi. Di tariffe invece, ognuno ha pagato 10 mila lire per asili, diritti di segreteria dello Stato civile (solo per carte d'identità e libretti di lavoro il Comune ha incassato 307 milioni - 365.210 lire), poi per i centri sportivi e quelli estivi, per ragazzi e anziani. Così si oltrepassa quota 24 miliardi che è il totale tra proventi dei servizi - 19 miliardi circa - e altre entrate, che formano il capitolo: entrate extra tributarie. Tra queste, per esempio, ci sono le contravvenzioni degli scorsi anni fatte dai Vigili urbani, mai pagate dai cittadini e riscosse nei mesi scorsi dalla Carai tributaria. I ventiquattro miliardi di cui sopra, considerati nella relazione del Conto consuntivo, il fulcro dell'equilibrio economico per il '92. Le entrate tributarie sono aumentate del 16,2 per cento dal '91.

Insomma il Comune, per pareggiare i conti, preferisce aumentare le tariffe più che le tasse. I servizi, anche perché deve tener conto della qualità degli stessi.



Palazzo municipale

### Più ricchi, ancora ultimi

In ascesa sui redditi nazionali ma «maglia nera» in Piemonte

ALESSANDRIA. E' incredibile, ma siamo più ricchi. Lo dice la classifica dell'Istituto Tagliacarne che assegna a ogni alessandrino 46 mila lire di reddito: la città, così, guadagna sette posti in classifica, rispetto a tre anni fa. Restiamo, però, ultimi tra le province piemontesi, dove tocca a Vercelli lo scettro della «città dei ricchi». Sul podio della «maglia nera» regionale salgono anche Novara e Asti, solo quarto posto per Torino, mentre un po' più «danarosi» degli alessandrini sono i cuneesi, al quinto.

Ci sono diversi settori che contribuiscono alla produzione di reddito: agricoltura, industria, terziario privato e pubblico, amministrazione. Negli anni, i contributi di alcuni di questi settori sono andati riducendosi. Per la provincia di Alessandria il sensibile diminuito l'apporto dell'agricoltura, e in nega anche l'industria. Cresce, sino al 1990, la produttività del terziario, però la crisi ha sancito la scomparsa di molte piccole imprese di questo settore.

CITTA'	POSIZIONE	REDDITO ANNUALE	DEL '89
12 <sup>a</sup>	Vercelli	28.175.100	12 <sup>a</sup>
17 <sup>a</sup>	Novara	27.852.500	15 <sup>a</sup>
23 <sup>a</sup>	Asti	26.638.400	27 <sup>a</sup>
29 <sup>a</sup>	Torino	25.585.800	30 <sup>a</sup>
34 <sup>a</sup>	Cuneo	25.225.800	34 <sup>a</sup>
35 <sup>a</sup>	Alessandria	25.046.700	43 <sup>a</sup>

artigiani e commercianti: la previsione, quindi, è che anche in questa fascia. Leggero incremento invece per la pubblica amministrazione. (a. m.)

**OGGETTI**  
Tutta colpa del caldo



D'estate cresce il numero di oggetti smarriti, catalogati e scattati nel magazzino comunale di via Venezia. Il primato spetta ai magli di chiavi. A PAGINA 34

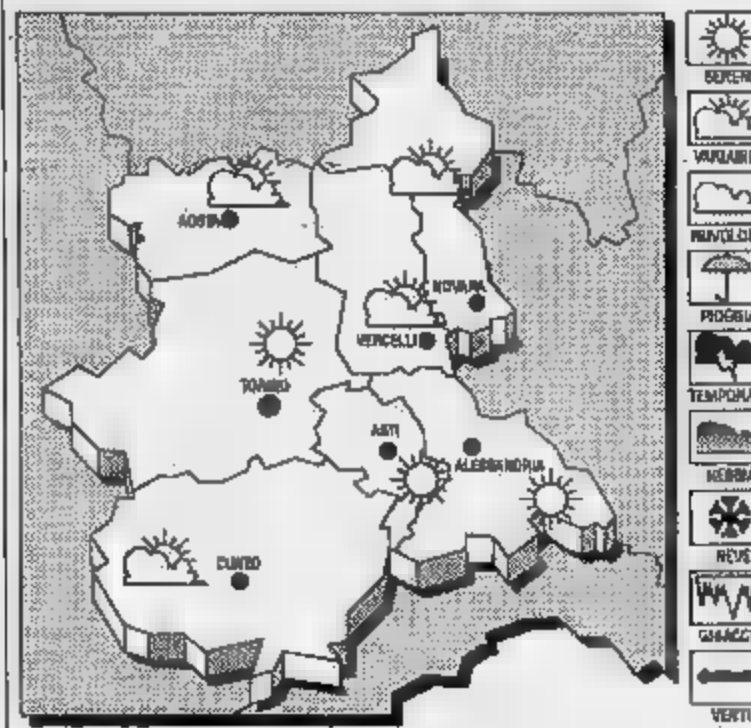
**BOSCI-CASALE**  
NASCE UN GIALLO

«Ho iscritto la squadra»



Il presidente Bocci garantisce che il Casale disputerà la prossima stagione in Eccellenza: «Probabilmente qualcuno vuole già morire». A PAGINA 35

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PER OGGI:** generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Foschie anche dense sulle pianure.  
**TEMPERATURA:** in lieve aumento.  
**VENTI:** Moderati settentrionali.  
**TENDENZA:** Cielo sereno o poco nuvoloso; foschie notturne e temperatura senza variazioni di rilievo.

Revocato l'ordine di custodia cautelare, il faccendiere resta per ora «irreperibile»

## Pareglio non è più fra i latitanti

Provvedimento del Tribunale della libertà, in merito all'inchiesta sui sottopassanti di Pontecurone. Secondo l'amministratore dell'Ifin, Binasco, il tortonese ritornerà presto. Entrambi sono accusati di corruzione

ALESSANDRIA. Il tribunale della libertà ha revocato l'ordine di custodia cautelare firmato il 17 giugno dal procuratore della Repubblica a Tortona, Aldo Cuvva, a carico del geometra Eraldo Pareglio, amministratore delegato dell'Edilvia, accusato di concorso in corruzione nell'inchiesta sui sottopassanti di Pontecurone. I giudici (Michele Zeoli, Giuseppe Emiliani e Giuseppe Vignera) hanno deciso così su quel provvedimento che era stato notificato all'interessato, fuggito nel frattempo. Pareglio è tuttora irreperibile, ma Bruno Binasco, amministratore delegato dell'Ifin, il gruppo finanziario del gruppo Ifinera, da cui dipende l'Edilvia - a sua volta arrestato per corruzione, ma libero da oltre un mese - esprime che presto il faccendiere tortonese ritornerà.

Ma perché Pareglio è fuggito? «Forse voleva godersi una vacanza, visto che me ne ha mai fatta» dice Binasco.



Eraldo Pareglio (nella foto), delegato dell'Edilvia, è accusato di corruzione nell'inchiesta sui sottopassanti di Pontecurone. Sparito da un paio di mesi, non gli era stato notificato l'ordine di custodia cautelare, ora revocato.

con punta di ironia - Certo, è impossibile spiegare i motivi dei comportamenti delle persone».

Il faccendiere tortonese Pareglio che - per anni ha raccolto tangenti dagli imprenditori in cambio di appalti, «girando» parte delle mazzette a funzionari e pubblici amministratori, prima di essere inquisito per i

sottopassanti di Pontecurone ad aprile era stato arrestato, sempre per corruzione, nell'ambito di «Manipulazione» alessandrina. A firmare l'ordine di custodia cautelare è stato il gip, Pierluigi Mela, su richiesta del procuratore della Repubblica, Marcello Parola, e del sostituto Bruno Rapetti. Ma, dopo due giorni, Pareglio era stato scarcerato, grazie all'ampia collaborazione fornita agli inquirenti, ferma restando l'accusa a suo carico. Dopo di lui, dodici persone sono finite a San Michele, quasi tutte chiamate in causa dal collettore di mazzette a quasi tutte per ora «libere».

Pareglio non deve più temere il ritorno in patria per la vicenda tortonese che ha determinato cinque arresti (anche questi inquisiti sono liberi); un motivo in più per l'amministratore dell'Edilvia di uscire dal suo rifugio segreto.

Camagna

## MEDIA WORLD E LA SUA CONVENIENZA NON VANNO MAI IN VACANZA

- ★ Per tutto agosto, Media World è aperto al Centro Commerciale Montebello.
- ★ Per voi, l'aria condizionata e un comodo parcheggio.
- ★ Per tutto il mese, le grandi marche a prezzi incredibili.



TV color 15"  
**MITSUBISHI**  
379.000  
Mod. CT 1535 EM. Schermo piatto. canali memorizzabili. On Screen Display. Telecomando I.R.

**ORARI DI APERTURA:**

LUN.	14-21
MAR. MER. GHO.	9-21
VEN.	9-22
SAB.	9-20



VIDEO • TV • HI-FI • ELETTRODOMESTICI • COMPUTER • DISCHI • FOTO

IL PIÙ GRANDE SPECIALISTA DI ELETTRONICA IN EUROPA

**CENTRO COMMERCIALE MONTEBELLO**  
MONTEBELLO DELLA BATTAGLIA (PV) - S.S. 10  
TRA VOGHERA E CASTEGNOL  
TEL. 0383/882840  
FAX 0383/882844



Anche quest'anno l'Informazione giovani di Novi ripropone la banca dati per lo scambio libri usati. E' sufficiente recarsi nei locali di via Paolo ■ Novi 51, ■ l'elenco dei libri che si intende acquistare o rivendere.



Dc, psi, Rifondazione e pri-psdi sono disposti a trattare per evitare le elezioni

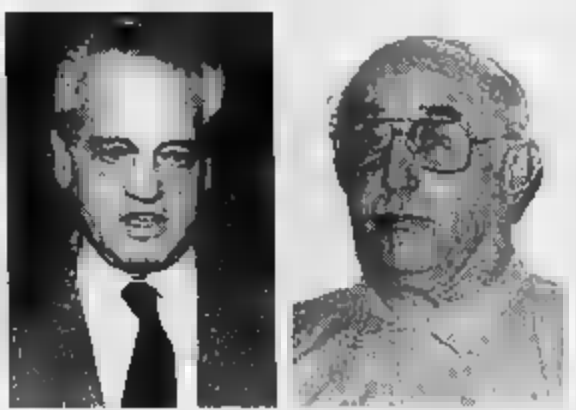
# Acqui, nuova giunta o via tutti

Poggio: «O si ad accordo, oppure meglio che il Consiglio si dimetta subito per poter votare il 21 novembre». Se invece trascorrono i 60 giorni si arriverà a primavera. Gelati replica alla Lega

ACQUI. Quattro alme-  
di nove gruppi presenti in  
Consiglio comunale si dicono di-  
sponibili a trattare per formare  
una giunta che possa succedere  
a quella liberal-leghista dimessa  
il 1 luglio. Sono dc (sei con-  
siglieri), pri e Rifondazione co-  
munisti (cinque ciascuno, ma i  
socialisti potrebbero scendere a  
quattro, Michele Gallizzi adri-  
rebbe infatti ad Alleanza demo-  
cratica) e pri-psdi, rappresentati  
dal repubblicano Ubaldo Cer-  
vetti.

Insomma diciassette, o nel  
peggiore dei casi, sedici consi-  
glieri su trenta: tanti quanti so-  
no sufficienti a dare vita a una  
maggioranza. «A questo punto -  
dice il capogruppo socialista  
Luigi Poggio - sarebbe assurdo  
non dimostrare tutti insieme la  
buona volontà per ridare  
amministrato alla città. Ma  
se, malgrado tutto, anziché  
gli interessi di Acqui dovessero  
prevalere i giochi di partito, al-  
ora occorre almeno il coraggio  
di dimettersi subito, per consen-  
sire scioglimento e consiglio  
ed elezioni il 21 novembre».

Secondo la legge 142 il con-  
siglio per evitare lo scioglimento  
deve eleggere il nuovo esecutivo  
il 27 settembre. Ma per  
poter essere inclusi nel turno  
elettorale di novembre occorre  
che lo scioglimento avvenga nei  
primi giorni di settembre, di qui  
appunto l'invito di Poggio se  
non si troverà un accordo.



Ubaldo Cervetti  
repubblicano  
e il generale  
Romano Gelati,  
consigliere dc  
che conduce  
una personale  
battaglia  
contro la Lega

Dopo la crisi dell'esecutivo li-  
beral-leghista Rifondazione co-  
munisti sembrava favorevole  
ad elezioni anticipate. Ora inve-  
ce i due maggiori esponenti, il  
senatore Adriano Icardi e Salva-  
tore Olla, si dicono disponibili a  
cercare un accordo di giunta.  
«La disponibilità di Rifondazio-  
ne comunista», dice Ubaldo Cer-  
vetti - dopo quella della dc e del  
psi, è un fatto importante. Ci so-  
no le condizioni per cercare di  
dare un governo alla città, di in-  
contrare al più presto».

«Come partito di maggioranza  
relativa dopo la Lega nord - dice  
il dc Francesco Cattali - propo-  
remo un giro di consultazioni.  
Credo ci siano i presupposti, do-  
po la disponibilità di Rifondazio-  
ne, psi e pri, per garantire la  
governabilità che consente di  
affrontare le emergenze della

città. Ed altre forze politiche  
potrebbero unirsi.  
Prosegue intanto a distanza la  
polemica tra il sindaco leghista  
Bernardino Bosio ed il consigliere  
dc, generale Romano Gelati.  
«Gelati», sostiene Bosio - deve  
dimettersi, un'opera che è la con-  
dizione fondamentale posta dal  
Consorzio Ovale della Valle Scrivia  
per accettare di nuovo l'imman-  
dazio acquese».

Venerdì prossimo è in pro-  
gramma una seduta straordinaria  
del Consiglio comunale tutta  
dedicata alla situazione rifiuti:  
il «dovrà deliberare la costru-  
zione della discarica, come pro-  
messo dal sindaco Bosio al mo-  
vimento».

Intanto, visto che si parla  
di discarica, il Comitato per la  
difesa dei Boschi di Moltrano, è  
di nuovo in movimento e si pre-  
para a dar battaglia contro l'ar-  
bitrio delle prime ruspe nella zo-  
na. «Il luogo non è idoneo idro-  
geologicamente per la costru-  
zione di discarica - ribadi-  
scono - volta di più Enzo Balza,  
leader anche del Comitato per la

Franco Marchiari

## Rifiuti: altra battaglia?

### A Boschi di Moltrano rispunta il Comitato «anti discarica»

TERME. Pinta l'emer-  
genza, riprende l'ormai cessa-  
ta battaglia dei rifiuti. I casso-  
netti sono stati svuotati e ad es-  
so comincia l'iter per la costru-  
zione della discarica ai Boschi di  
Moltrano, un'opera che è la con-  
dizione fondamentale posta dal  
Consorzio Ovale della Valle Scrivia  
per accettare di nuovo l'imman-  
dazio acquese.

Venerdì prossimo è in pro-  
gramma una seduta straordinaria  
del Consiglio comunale tutta  
dedicata alla situazione rifiuti:  
il «dovrà deliberare la costru-  
zione della discarica, come pro-  
messo dal sindaco Bosio al mo-  
vimento».

Intanto, visto che si parla  
di discarica, il Comitato per la  
difesa dei Boschi di Moltrano, è  
di nuovo in movimento e si pre-  
para a dar battaglia contro l'ar-  
bitrio delle prime ruspe nella zo-  
na. «Il luogo non è idoneo idro-  
geologicamente per la costru-  
zione di discarica - ribadi-  
scono - volta di più Enzo Balza,  
leader anche del Comitato per la

valorizzazione della Valle Bor-  
mida». Inoltre il piano regionale  
per lo smaltimento dei rifiuti  
non prevede alcuna costruzione  
discarica ad Acqui e nelle  
zone limitrofe, tenuto conto che  
Acqui dovrebbe conferire a No-  
vi Ligure fino a quando non  
verrà costruita la discarica.

Alessandria, luogo secondo il  
piano regionale, deputato il ri-  
cambio dei rifiuti di Acqui  
Torinese.

Balza non dice, però, che quel  
piano è ormai considerato supe-  
rato ed è appunto in via di re-  
visione. Senza contare che tutti i  
comuni della provincia sono or-  
mai convinti che Acqui non pos-  
sa continuare a scaricare su al-  
tri i suoi problemi.

Le dichiarazioni di Balza, ma-  
nque, fanno presagire che vi  
sarà battaglia: nei prossimi  
giorni, presso il Comune di  
Moltrano, si discuterà delle decisioni  
del Consiglio comunale. Il Co-  
mitato di difesa di regione Bo-  
schi farà sapere con quali ini-  
ziative intende opporsi alla co-  
struzione della discarica. (r. al.)

Una guida per i giorni di agosto

## Ecco i negozi aperti a Novi

NOVI. Anche in città guerra a  
«errando selvaggio». Inoltre  
funziona anche ad agosto il ser-  
vizio taxi. Per richiederlo tele-  
fonare allo 0143/75252.

Ecco l'elenco per categoria di  
esercizi commerciali che resteran-  
no aperti per tutto il mese di  
agosto. Bar: Le streghe, via  
Raggio; Pao, piazza XX Set-  
tembre; Country, corso Marengo;  
Quinto, corso Marengo;  
Viegiatori, Marengo;  
Sport, corso Marengo; Panino-  
teca Slurp, Marengo; Sta-  
zione, piazza Repubblica; cir-  
colo ilva, piazza 15 agosto; Gi-  
raldi Marina, via Mameli; El-  
vezia, viale Saffi; Mixer, viale  
Saffi; Carlatto, via Girardengo;  
Degustazione Iole, via Girar-  
dengo; Naiti, via Girardengo;  
La Caffè, galleria Paroli riapre il  
15 agosto; Gianni, via Roma  
riapre il 18 agosto; Bistrot, via  
Roma; Degustazione Squadrilli,  
via Roma; Vecchia Novi, via  
Roma; pasticceria Lasagna, via  
Roma; Centro Storico, via Ca-  
vour; Cavello Marisa, via Ca-  
vallotti riapre il 15 agosto; Deli-  
cia, via Cavallotti; Demicheli,  
via Verdi riapre il 15 agosto;  
Stelvio, Verdi; Baratto,  
via Verdi; La Pieve, via Verdi;  
Verdi, via Verdi; Aurora, via  
Beniamino Decaria; Andrea,  
corso Italia riapre il 19 agosto;  
Cafegol, corso Italia; Pallavicini  
Barbera, viale Rimembranza;  
Egure, viale Rimembranza;  
Ballaera Claudio, viale Rimem-  
branza; I tre Limoni, via Muni-  
cipale.

Alberghi: Amedeo, vicolo  
Cravenna; Viaggiatori, corso  
marengo chiude dal 15 al 22  
agosto. Pizzerie: Charlie  
Brown, corso Marengo; L'Elite,  
corso Piave; Bella Napoli, via  
Mazzini; La Tavernetta, vicolo  
Sauli; Demidus, via Garibaldi;  
Sorrento, via Cavallotti riapre il  
17 agosto. Tabaccai: Calcagni,  
via Amendola; Carretti, via Gio-  
vanni XXIII; Carretti, via Verdi;  
Coniglio, viale Saffi; La tabac-  
cheria, Garibaldi; Massa,  
via Girardengo; Nebbia, via Ca-  
vallotti; Parodi, via Verdi; Fa-  
sciollo, via De Ambrosia aperta  
fino al 22 agosto; Tabaccheria  
profumeria Mastice e Cremon-  
te, via Girardengo; Tonelli, via  
Raggio; Traverso, viale Rimem-  
branza aperta fino al 17 agosto.

Supermercati: Almi, via  
Raggio; Almi, via Girardengo;  
Almi, via dei Mille; Coop Ligu-  
ria, via Gramsci; E.O.F.I., via  
Mazzini; Market GDI, via Pa-  
sturena; Novisola, via Isola;  
Super Gulliver, piazza Repub-  
blica; B. Merk, via Pavese.

Ristoranti: La Boite, strada  
Serravalle; Gambero d'Oro, via  
Ovada; Cinesa, corso Piave;  
Trattoria Ghila, via Basso; Bo-  
logna, via Marconi riapre il 15  
agosto. Amedeo vicolo Cravenna.

Edicole: Zina, viale Saffi;  
Mandirio, portici vecchi; Se-  
mino, via Municipio; Consonni,  
via Marconi; Martini, via Gio-  
vanni XXIII; Campi, via Verdi;  
Scarsi viale Pion Cichero.  
(m. pu.)

## BREVE

### OVADA

#### Disinfezione obbligatoria degli alveari

Di fronte alla presenza nel comune di Ovada della varroa e dell'alto grado di infestazione degli alveari, il sindaco ha reso obbligatorio il controllo ed il trattamento di tutte le arnie. Le operazioni di bonifica e controllo devono essere eseguite da oggi sino al 10 settembre, secondo la modalità stabilita dal servizio veterinario dell'Usl in collaborazione con l'osservatorio apistico provinciale e la organizzazione degli apicoltori. L'intervento dovrà essere comunica-  
to all'Usl, utilizzando l'apposito modulo in distribuzione negli uffici del servizio sanitario.

### SALE

#### Autocarro non dà la precedenza, giovane ferito

Incidente stradale a Sale, all'incrocio della provinciale per San Giuliano e la strada per Plovere. Un Renault condotto da Antonietta Valente, 55 anni, di Alluvioni Cambiò, non ha dato la precedenza alla «Uno» guidata da Nicola Buratti, 24 anni, con a bordo Enrico Pavanello, di 25, entrambi di Sale. Nell'incidente è rimasto ferito Enrico Pavanello, che guarirà in otto giorni.

### CARBONARA

#### Eccece con l'alcol e finisce fuori strada

Una utilitaria è uscita di strada sulla statale dei Giovi, a Carbonara, nei pressi dell'incrocio con la strada per Spineto. Ferito il conducente, Antonio Callegari, 44 anni, di Fabbria Curone, che ha riportato contusioni guaribili in 8 giorni. Al pronto soccorso di Tortona, l'uomo è risultato affetto da un tasso di alcolemia superiore a quello consentito. La sua vettura era diretta a Tortona, quando, nell'affrettare una curva, è finita contro un ponticello.

### NOVI

#### Vetri rotti e rami spezzati per il maltempo

Levi danni provocati da una breve ma intensa ondata di maltempo che si è abbattuta l'altra notte in città. Qualche vetro rotto e rami spezzati lungo via Girardengo e viale Saffi. Comunque non è stato necessario l'intervento dei vigili del fuoco.

## Durante i lavori

### Corto circuito in fiamme

ACQUI. Panico ieri mattina per un incendio in una casa in ristrutturazione. Verso le 9 gli operai stavano lavorando nell'edificio di via Garibaldi angolo corso Cavour hanno visto uscire del fumo dagli scantinati del palazzo in restauro. Il quadro elettrico posto nelle cantine è andato in fiamme, e cause probabilmente un corto circuito. L'incendio lo ha danneggiato anche il locale che si affaccia su piazza Dante ed hanno annoverato saracinesche ed una vetrata.

Immediatamente, sono stati avvisati i vigili del fuoco di Acqui. Purtroppo, nel corso delle operazioni di estinzione, una Campagnola dei pompieri si è scontrata all'incrocio di corso Cavour con una «126» condotta da Luigia Andreotti, 70 anni, residente a Genova ed in villeggiatura ad Acqui Terme nella casa di campagna in regione Botti 7.

Entrambi i conducenti coinvolte nell'incidente non hanno subito danni, mentre la «126» è rimasta con un attrezzo dell'Acq. (r. al.)

## Atto di teppismo?

### Paninoteca incendiata di notte

GAVI. Bersaglio di teppisti il bar paninoteca Lo Spuntino. Sconosciuti hanno appiccato il fuoco all'esterno del locale in due diversi punti provocando danni che fortunatamente non sono stati rilevanti.

E' avvenuto l'altra notte, verso le 5 quando il bar già chiuso: i carabinieri di Gavi hanno aperto un'inchiesta. Le fiamme hanno danneggiato la macchina per la panna che si trovava all'interno del locale che si affaccia su piazza Dante ed hanno annoverato saracinesche ed una vetrata.

Il secondo piccolo incendio è stato appiccato alla porta del bagno alla quale si può accedere anche dall'ingresso e le scale del palazzo che ospita appunto il bar paninoteca ed un condominio.

Un testimone ha visto il fuoco ed ha avvertito tempestivamente il proprietario Roberto Rainero e quindi le fiamme hanno potuto essere spente. Sui due punti dove è stato appiccato il fuoco si è avvertito un forte odore di alcool. (m. pu.)

## Frugarolo, curioso episodio l'altra sera in Consiglio comunale

### Si fa scortare dal sindaco

Accesso diverbio fra i capigruppo di psi e psd sul supermercato. Poi quest'ultimo ha chiesto al primo cittadino, che è una donna, di accompagnarlo all'uscita

FRUGAROLO. Maria Alice Piccardi, sindaco di Frugarolo, non aveva immaginato che durante il mandato si sarebbe trovata un giorno a ricoprire il ruolo di guardia al corpo. Eppure è accaduto l'altra sera al termine di un'infuocata seduta del consiglio comunale. Il sindaco ha visto alla guida l'auto Vincenzo Giovannone, consigliere di minoranza del Psd, dopo che quest'ultimo: «stato fatto oggetto di minacce da parte del capogruppo psi, Adriano Demicheli».

Fra i due c'era una «profusa o animata discussione come cita il verbale, esplicitamente degenerata. Pare che Demicheli infatti abbia criticato aspramente i metodi dell'opposizione apostrofando il collega consigliere. Così Giovannone ha chiesto al sindaco, responsabile dell'ordine pubblico in paese, di essere accompagnato all'uscita del palazzo».

All'origine di questo episodio - che può far sorridere, ma che lascia un po' di amaro in bocca, e ne conviene anche la Piccardi

che pur non volendo entrare nel merito dichiara di non amare questo genere di discussioni - c'è stato una volta il contestatissimo super-  
che «maggioranza in Comune vorrebbe sciegasse sulla statale 35 bis dei Giovi».

L'ultimo battibecco, che ha animato il Consiglio, sarebbe sorto per la mancata comunicazione ai capigruppo di una delibera con la quale il Comune aveva incaricato ad un «sociologo ed economista», Guido Manzoni, all'avvocato tortonese Belsoloni di redigere una perizia di parte sulla validità e utilità per l'economia locale il progetto ipermercato, così come richiesto da alcuni consiglieri.

«Per una svista - concordano sindaco e segretario comunale - la delibera non è stata notificata. La pratica risultava incompleta e il consigliere pidussino ha chiesto di sospendere la discussione. Qui l'animata discussione: infine la seduta è stata sospesa».

E' dal scorso anno che a Frugarolo il progetto fa discu-

tere e non solo fra le mura del palazzo comunale. Da tempo è in fase di realizzazione il piano regolatore generale. La maggioranza ha deciso di attuare una variante affinché una di circa 100 mila metri quadrati, vicina alla statale, da agricola diventi industriale, visto l'interesse di una società immobiliare per realizzare il centro commerciale.

Malgrado gli intoppi burocratici, il no dei commercianti di Frugarolo e dell'assessore regionale all'urbanistica Carletto, oltre all'interessamento al caso della magistratura alessandrina, la maggioranza «democri-  
«Sono convinta - dice il sindaco - che l'ipermercato porterà lavoro ai giovani».

Così l'iter è nuovamente ripreso, sulla base proprio del parere dei esperti incaricati dalla giunta. E il tutto dovrà finire in Regione, davanti al nuovo assessorato all'urbanistica Ugo Ballarà. Se ne riparerà però a settembre.

Cristina

## IL CASO

### LA CRISI DI VOCAZIONE

Bosio: dopo il trasferimento delle salesiane, l'istituto rischiava di chiudere

## Dalle Filippine per salvare l'asilo

Arrivano due suore dei «Missionari della Fede»

BOSIO. Resterà aperto l'asilo del paese. C'era il pericolo che chiudesse, ma l'ente religioso - che ha la responsabilità dell'amministrazione - ha trovato in extremis una soluzione: affidarlo a due suore filippine del gruppo «Missionari della Fede». Sostituiranno le suore Maria Ausiliatrice e Don Bosco, per anni impegnate nell'asilo. Il cambio non è ancora avvenuto: sabato scorso, però, le religiose di Don Bosco hanno lasciato il loro posto, non senza qualche rimpianto. Anche l'ordine a cui appartengono ha dovuto infatti fare i conti con la crisi di vocazione che per la chiesa sta diventando un problema sempre maggiore e ostacola la missione evangelica a cui è destinata.

Per questo motivo, l'ordine salesiano è costretto a ridurre la presenza sul territorio, tenendo in attività solo le comunità religiose più grandi. Le filippine sono attese



Religiose. Per evitare la chiusura dell'asilo, in seguito al trasferimento di due suore salesiane, si è deciso di affidare l'istituto a due suore filippine del gruppo «Missionari della Fede»

nei prossimi giorni. Appartengono all'ordine dei «comboniani» che comprende laici e religiosi, e al quale fanno riferimento i «Missionari della Fede». Una loro piccola comunità alloggia già in via Lemme, in località Cherasca di Gavi.

«Occorre sistemare solo alcuni dettagli - dice don Pierino Calagno, parroco di Bosio e presidente dell'ente religioso che ha in gestione l'asilo - per permettere il loro arrivo». C'è curiosità in paese soprattutto fra le mamme dei 18 bam-

mini che fino all'anno scorso hanno frequentato l'istituto. All'asilo fanno riferimento le famiglie dei maggiori comuni della Val Lemme, Bosio appunto, Parodi e Gavi.

Soltanto lo scorso fine giugno, le mamme erano venute a conoscenza del rischio di chiusura dell'asilo. In un'infuocata assemblea con i responsabili dell'istituto avevano poi scoperto che le suore di Don Bosco avevano inviato all'ente religioso la lettera di rinuncia a operare nell'asilo già a gennaio.

La chiusura di Bosio avrebbe creato grossi problemi e privato le famiglie di un servizio fondamentale: frequentare gli asili statali di Gavi e di Voltaggio, raggiungibili solo dopo aver percorso in auto o pullmino strade impervie, sarebbe stato davvero troppo faticoso per i bambini.



## SBF FINANZIARIA

MUTUI - LEASING - FINANZIAMENTI AZIENDALI

A VOSTRA DISPOSIZIONE DA

CON SERIETA' - ESPERIENZA -

C.so Marengo 49/12 NOVI L. (AL) Tel. 0143/74.56.87

**Vivere la Solidarietà**  
Scrivere di Solidarietà

Una rivista per conoscere e vivere la solidarietà internazionale. In ogni numero riflessioni e testimonianze sui rapporti tra il Nord e il Sud mondo, sulla giustizia, la pace, il volontariato internazionale.

Richiedi una copia-saggio presso la nostra redazione  
Corso Chieri 121/8 - 10132 TORINO - tel. 011/8999352



I sindaci del Casalese contestano il nuovo piano Sanità varato dalla Regione

## La «mini Usl» non soddisfa

Coppo: «Positivo il fatto che non venga soppressa, ma è troppo piccola». Solo 90 mila abitanti, la minore in Piemonte. «Così, poi, si finisce per penalizzare il S. Spirito»

La configurazione dell'Usl che, secondo il nuovo piano presentato dall'assessore regionale alla Sanità, Bianca Vetrino, non si chiamerà più 76 ma 22 e sarà la più piccola del Piemonte, dev'essere riesaminata, dice il sindaco Riccardo Coppo, che presiede la conferenza dei sindaci riuniti d'urgenza l'altro pomeriggio per analizzare il documento.

«La permanenza della Usl Casale - commenta Coppo - è più in discussione, a questo è dato positivo rispetto alla primavera scorsa, quando l'assessore aveva manifestato l'intenzione di mantenerne attiva soltanto due delle provincie di Alessandria». Ma Coppo ha comunque deciso di

urgente il comitato ristretto della conferenza dei sindaci perché la nuova proposta solleva nuove perplessità. Le questioni sono sostanzialmente tre: il primo, «la configurazione della futura Usl si presenta squilibrata in termini di popolazione: il territorio assegnato conta circa novantamila abitanti contro i duecentomila della Usl di Alessandria». L'altro punto di riflessione riguarda l'ospedale Santo Spirito: «Un'unità sanitaria così piccola non è tale da assicurare un adeguato utilizzo delle strutture e dell'organizzazione qualitativa elevata dell'ospedale casalese. E questa penalizzazione è ingiusta, tenendo conto del numero di posti letto (600), delle specialità e del riferimento alla rete dei servizi di emergenza. Insomma, il Santo Spirito ha tutti i titoli per essere azienda ospedaliera regionale».

Il sindaco Coppo auspica un riequilibrio tra le unità sanitarie di Casale e di Alessandria,



Il sindaco Riccardo Coppo

«che consentirebbe migliori condizioni di gestibilità per entrambe le Usl».

Il comitato ristretto della conferenza dei sindaci ha sottoscritto un documento in cui raccoglie questi aspetti e che sarà inviato al più presto all'assessore alla sanità. Inoltre verrà chiesto un incontro ufficiale in Regione per sollecitare l'esame attento delle proposte di massima trapezoidale in questi giorni. Una proposta che, tra l'altro, non è ancora stata presentata in giunta. Il documento, solo successivamente sarà trasmesso alla apposita commissione regionale che avrà alle consultazioni ufficiali.

Coppo è ottimista, anche tenendo conto che i suggerimenti proposti in primavera dalla conferenza dei sindaci in merito al mantenimento dell'Usl di Casale, la soppressione stata giudicata «irrazionale», sono stati vagliati e accolti.

Silvana Messano

## Infermieri, corsi a metà

Saranno trenta, invece di 60 gli allievi al Santo Spirito

CASALE. Saranno solo trenta i diplomati casalesi e monferratesi che potranno frequentare dal prossimo anno il corso per infermieri professionali che si tiene all'Ospedale S. Spirito. Sono infatti stati dimezzati i posti a disposizione, anche se all'Usl, come in ogni ospedale, c'è una cronica carenza d'organico.

«E' la Regione che, come ogni anno, stabilisce il numero di posti a disposizione, in base al fabbisogno complessivo - spiegano all'Usl - Quest'anno è stato deciso il dimezzamento».

«Invece allo scorso anno erano mediamente due le classi di infermieri (con una sessantina di posti a disposizione) e spesso tutti i diplomati riuscivano ad occupare, l'Usl era costretta a ricorrere ad una selezione di ingresso perché gli aspiranti infermieri davvero molti».

«Anche quest'anno vi ricordiamo - spiegano ancora all'ente sanitario - perché sono molte le domande già presentate e tanti hanno ritirato il bando e i moduli per l'iscrizione. Naturalmente quest'anno si dovranno fare i conti e pochi posti a disposizione».

D'altra parte anche la scuola per terapisti della riabilitazione, un'altra di quelle proposte dall'Usl, i posti saranno pochi, solo venti per il prossimo anno. Probabilmente per gli aspiranti infermieri ci sarà una borsa di studio regionale, ma

all'Usl lo assicurano ne quantificarne la cifra. «Solitamente va da 10 a 15 mila lire mensili del primo anno, al mezzo milione del terzo».

Ma la scarsità di diplomati andrà a discapito del Santo Spirito? «Non credo - spiega Riccardo Coppo, presidente dell'Assemblea dei sindaci - perché molti posti sono stati già occupati gli anni scorsi».

## Consiglio comunale

Si discute del nuovo campo sportivo

VALFENERA. Ultimo atto, stasera, per la realizzazione del progetto riguardante il nuovo impianto sportivo.

Il Consiglio comunale, nella seduta fissata per le 8, si riunirà tra l'altro, per l'approvazione del piano finanziario per l'acquisizione dei terreni localizzati Isola Bella.

L'opera complessivamente costerà circa 200 milioni. Il 50 per cento sarà finanziato dalla Regione. I lavori potrebbero iniziarsi già il prossimo ottobre.

Case scoperciate e rischi per gli alberi abbattuti

## Nubifragio si abbatte su tutta la Val Cerrina

Un pauroso nubifragio, durato alcune ore, si è abbattuto l'altro pomeriggio sulla Val Cerrina: pioggia e grandine hanno flagellato la campagna, ma i danni - ed i pericoli maggiori - sono stati provocati dal fortissimo vento.

Soprattutto a Robella notevoli colpi di vento, simili a trombe d'aria, si sono susseguiti fino a notte inoltrata, stradicando alberi, abbattendo palizzate e scopercando parzialmente alcune case.

Tutto è cominciato mentre si concludeva la grande Festa d'estate, svoltasi in paese. La presenza di centinaia di persone, il cielo si è improvvisamente oscurato, e la gente ha cercato rifugio nelle case, al bar o sulle auto.

Una bufera, con fulmini,

pioggia e grandine: sulla terrazza Belvedere suonava un'orchestra che ha dovuto smettere precipitosamente, mentre il titolare Pierangelo Riuscia, con notevole difficoltà, ad ancorare i teloni di copertura della pista da ballo, piazzando ripari contro la bufera.

Intanto, dai balconi cadevano vasi, e dagli alberi si staccavano grossi rami. Lungo la via che dal capoluogo scende verso la statale, un colpo d'aria particolarmente violento ha sollevato e poi abbattuto sulla carreggiata le tegole del versante Nord della casa dei fratelli Moisè. Fortunatamente in quel momento sulla strada non vi

persone o auto. Verso la 21, quando il vento ha concesso una pausa, prima di riprendere con violenza, il sindaco e il can- hanno ispezionato le strade del paese e le case scoperte. Gli stati spostati i tronchi caduti in strada e segnalati i tratti pericolosi. Tutti i proprietari assenti dalle case danneggiate sono stati avvisati.

Meno pauroso, anche se violento, il nubifragio su Cocconato e Montiglio, dove si svolgeva la festa patronale. La gente che affollava la chiesa parrocchiale per il tradizionale di San Lorenzo, presenti il sindaco di Montiglio, il comandante carabinieri e l'assessore provinciale Rebaudengo, terminò dalla manifestazione raggiunto da difficoltà i parcheggi.

Il nubifragio, ancora con pioggia e grandine si è poi abbattuto su tutti i paesi della Cerrina: grandinata, breva durata, ha causato danni ai vigneti, ai prodotti ortofruticoli e agli alberi da frutto.

Murisengo, Odalengo Piccolo, Odalengo Grande e Cerrina.

Mario Giampiero

## INVI

### OVVERO

Due persone per le ustioni ricorrono al pronto soccorso

Per ustioni due persone hanno dovuto ricorrere alle cure dei medici del pronto soccorso. L'avv. Daniele Valentini, 34 anni, via Venezia 3/D, è riportato ustioni di secondo grado a una gamba, manovrando vicino a un ciclomotore. Laura Colletta, 34 anni di Ovada, via Capelletto, si è rovesciata addosso del caffè, ustionandosi al basso ventre e alla coscia sinistra.

### CASALE

In funzione a San Germano il nuovo peso pubblico

Nella frazione di San Germano è entrato in funzione il nuovo peso pubblico automatizzato. E' situato accanto al campo sportivo. Per farlo funzionare, è necessario acquistare i gettoni all'ufficio economato del Municipio.

### VALFENERA

Ferito il ragazzo caduto dalla bicicletta

Marco Macciò, 13 anni, di Maresca, via 13 Martiri, è caduto dalla bicicletta, riportando una frattura a una mano e contusioni: guarirà in 25 giorni.

### CASALE

Sono in arrivo 80 milioni per riassetto le strade

La Cassa depositi e prestiti ha 80 milioni che serviranno ad asfaltare le principali strade cittadine e rifare la segnaletica.

# CONTINUANO I GRANDI SALDI

abbigliamento uomo donna e bambino

# TINO

## CENTRO MODA

Str. Castelmagno 8 - Molino dei Torli  
ALZANO SCIVIA (AL)

APERTO TUTTO IL MESE DI AGOSTO

## GRANDI OFFERTE DI AGOSTO

Teli mare	a partire da	L. 5.000
Costumi uomo	" " "	L. 5.000
Bermuda	" " "	L. 10.000
Bikini donna firmati	" " "	L. 15.000
Camiciotti uomo	" " "	L. 7.500
Camiciotti pura seta	" " "	L. 39.000
Maglie cotone firmate	" " "	L. 5.000
Pantaloni estivi moda	" " "	L. 19.000
Giacche uomo	" " "	L. 49.000
Abiti uomo	" " "	L. 59.000
Jeans	" " "	L. 5.000
Prendisole	" " "	L. 7.500

Abiti provenzali	a partire da	L. 49.000
Gonne	" " "	L. 9.900
Pantaloni corti donna	" " "	L. 12.500
1000 maglie donna	" " "	L. 10.000
Gonne gabardine	" " "	L. 19.000
Vestitini bimba	" " "	L. 19.000
Magliette canottiere bimbo	" " "	L. 10.000
Pantaloni bimbo	" " "	L. 19.000
Camicie bimbo	" " "	L. 5.000
Tutine neonato	" " "	L. 9.900
Giubbotti giacche bimbo	" " "	L. 15.000

## MONTONI E CAPI IN PELLE SCONTATI DEL 50%





«Puro cotone», «pura lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Però quando si va in negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione è prodotta da obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, ma c'è, basta cercare nelle pieghe della giacca, nei risvolti dei maglioni.

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili, qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dallo stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

Ma devono riportare l'etichettatura di composizione anche i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili; ricoperture di mobili, pavimenti, di materassi, ombrelli, di ombrelloni, gli articoli da campeggio, le fodere coibentate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'ottanta per cento del loro peso; i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, quando ne sia specificata la composizione in fibre tessili.

Esaurienti spiegazioni come orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dai giocattoli, dagli elettrodomestici la fornisce il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

che cosa deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale del marchio registrato dal produttore di fibre o del fabbricante o dell'importatore o del commerciante, la denominazione delle fibre con le percentuali.

Puro. Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere o seguire la denominazione delle fibre e consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100 per 100 cotone».

Lana vergine. La scritta «lana vergine» e «lana» designa un prodotto di lana composto interamente da fibre di lana mai precedentemente utilizzata e che mai stata oggetto di operazioni di filatura e feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto. L'uso dell'espressione «lana vergine» e «lana di tosa» è permesso condizionato ad alcuni obblighi: la lana prelevata nel prodotto deve essere vergine. È permessa l'indicazione «lana vergine 70% lana mohair 30%», che è lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al 25 per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine» - fibra acrilica 20% non è conforme perché l'espressione «pura» può

## Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento



Non esiste ancora una normativa nazionale o comunitaria che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come si trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento ogni contenitore di detersivo deve avere la etichettatura per indicare la composizione e l'uso del prodotto. Anche i giocattoli in vendita in «Ce» che garantisce la pericolosità per i bambini

## Anche l'etichetta fa l'abito

### Occhio alle diciture prima degli acquisti

#### Una legge contro i pericoli

Un settore che fino a poco tempo fa era senza regole: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori di giocattoli perché era l'unica nazione europea dove potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, ma non di molto nonostante l'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli non rispondenti alle norme internazionali. Da poco è in vigore un decreto legge che recepisce la direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio rilasciato dal ministero dell'Industria, quello del Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo e sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il marchio, il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il indirizzo e di chi commercializza il prodotto, avvertenze dovute scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.

utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra. Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto cui composizione sia difficile da precisare all'atto di fabbricazione.

Fibre. Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale. La prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmere, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontre, pelo o crina, seta. Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, asseca, cocco, ginestra, ramie, sisal, zucca, henquen, guay. Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginica, cupro, modal, fibra protica, trisceta,

sono raccomandazioni volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti alcuni etichette con simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro, il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (segno di annullamento) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio vieta per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per i vari trattamenti di asciugamento.

I sistemi indicati tuttavia non sempre un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rivolti esclusivamente alle lavanderie o ad operatori del settore e rischiano di essere inutili per i consumatori se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichette nei dettagli dovrebbe essere assunto dal commerciante, che dovrebbe conoscere ed indirizzare il materiale che mette in vendita. Questo però spesso accade.

Enzo Baccanini

#### I detersivi che spartano

### Sono nocivi molti prodotti per l'igiene e pulizia della casa

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multiscopo concepiti per pulizia delle superfici lavabili, di smacchiatori e detersivi per bucato a mano o in lavatrice.

I detersivi sono stati da sempre sotto accusa da parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di sostanze tossiche e non biodegradabili, ma le ditte produttrici ultimamente hanno cercato - attraverso una martellante pubblicità - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura come paladini dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire fonti di rischio per l'uomo e l'ambiente. Le notizie contenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo che non di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; ed indirizzo completi - compreso il numero di telefono - responsabile dell'immissione sul mercato stabilito all'interno della Comunità.

può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico e cui l'utente può rivolgersi in incidente per avere tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si corrono (ad esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»); frasi raccomandate per la portata dei bambini. Poiché la legge di recente emanazione, non tutti i prodotti riportano queste frasi.

Detersivi. Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrice, detersivo per bucato a mano, detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione

mercio; il grado di biodegradabilità; il tenore del composto di fosforo espresso in P (simbolo chimico fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativamente corretto del prodotto. Poiché che le dosi di detersivo da usare dipendono dal grado di durezza dell'acqua: l'acqua è ricca di sali calcio e magnesio e maggiori dosi di detersivo occorrono per pulirle.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Ma rimane il problema che quasi nessuno che tipo di acqua esca dal proprio rubinetto.

Dosi. La pubblicità invece di consigliare il consumatore per un uso corretto del detersivo e fornire informazioni utili per una sua più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi massicce per ottenere un «bianco migliore». Poiché decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è il ligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi di smacchiatori spruzzati sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite.

Un consiglio di leggere attentamente le etichette e ragionare su ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alla persona e all'ambiente. (s. bac.)

## CASTAGNOLE DELLE LANZE I Concerti di S. Bartolomeo '93

### NOMADI - IVANO FOSSATI - LITFIBA



Sabato 11 agosto ore 21,30  
**NOMADI** in concerto

per i concerti di:  
**NOMADI L. 20.000** **IVANO FOSSATI L. 25.000** **LITFIBA L. 30.000**  
CASTAGNOLE DELLE LANZE: Tabaccheria Starone - Via F.lli Vercelli 3 - Tel. 0141 878133; Tabaccheria Di Palma - Piazza Marconi 20 - Tel. 0141 988.480; AQUA TERME: Top Smito - Galleria Garibaldi 11 - Tel. 0144 55.715; ALBA: Discolandia - C.so Italia 7 - Tel. 0173 440.612; ALESSANDRIA: Olio Dischi - Via Trionfo 25 - Tel. 0131 443.627; Walter Foto - C.so Alfieri 308 - Tel. 0141 353.153; Barbero Dischi - Via V. Emanuele 11 - Tel. 0172 412.678; CANNELLARA: M&S Sport - C.so Libertà 4 - Tel. 0141 623.935; CARMAGNOLA: A Zeta Musica 2 - Via Bocelli 8 - Tel. 011 971; CASALE MONFERRATO: Muzak Dischi - Via Marconi 30 - Tel. 011 455.247; CHERI: Musica e Fantasia (Centro Commerciale il Gallo) - Tel. 011 455.247; FOSSANO: Foto Dischi - Via Roma 15 - Tel. 0172 835.740; MONCALIERI: Music Shop - Via Gario 7 - Tel. 011 455.247; MONDOVI: Sound - C.so Statuto 37/D - Tel. 0174 42.587; MONTEGROSSO: Roberto Fotovideo - Via Aste Mare 5 - Tel. 0141 951.380; NIZZA MONFERRATO: Elettromusica I.G.M. - C.so Asd 152 - Tel. 0141 708.231; ROVERETO: Gammagruppo - Viale Indipendenza 42 - Tel. 011 945.25.57; SALIZADA: Top Sound Record - Via Torino 10 - Tel. 0175 455.255; SAN DAMIANO D'ASTI: Nonsolito Signorino - Via Roma 53 - Tel. 0141 975.167; SAVIGLIANO: Stereo Record - Via Salsotto 42 - Tel. 0172 712.291; TORINO: Box Office Ricordi - P.zza C.L.N. - Tel. 011 561.12.62; VILLANOVA D'ASTI: Il Mattino - Via Roma 14 - Tel. 0141 948.401.



Domenica 12 agosto ore 21,30  
**IVANO FOSSATI** in concerto



Mercoledì 1 settembre ore 21,30  
**LITFIBA** in concerto







Il patron sconfessa la Figc piemontese e garantisce di aver iscritto il club tra i dilettanti

## Bocci: «Il Casale è in Eccellenza»

Sabato a mezzogiorno scadeva il termine per l'adesione. Il Comitato regionale ha negato di aver incassato la tassa d'iscrizione, il presidente dei nerostellati assicura di poter esibire una regolare ricevuta

### SPORT FLESH

#### CALCIO

Stasera a Carrasio arriva il Genoa

Amichevole di lusso per la formazione del Carrasio, che milita in Prima categoria. Alle 20,30 al campo sportivo arriva la prima squadra del Genoa.

#### FEDERAZIONI

Fusioni società cambiano le

La Figc ha nuove norme sulle fusioni. Possono avvenire tra società affiliate da almeno 2 stagioni in Comuni confinanti e club che abbiano modificato la sede sociale e non siano state interessate a fusioni nei tre anni precedenti.

#### EDITORIA

Almanacco calcistico sulla passata stagione

E' uscito in questi giorni l'almanacco calcistico che contiene tutti i dati dell'annata agonistica conclusa. Notizie, dati, curiosità, annotazioni statistiche su tutte le società, dalla C2 alla Terza categoria.

#### CICLISTI

Domani a Casale un gruppo a Portogallo

Domattina attesi all'aeroporto Cappe i ciclisti che parteciperanno alla pedalata «Dall'Atlantico all'Adriatico» organizzata per sensibilizzare sui problemi legati all'integrazione europea. La pedalata è partita dal Portogallo e arriverà prima di Ferragosto alla foce del Po.

CASALE. Siamo al giallo. E' proprio il caso di dirlo. Sergio Bocci, patron dei nerostellati, torna alla carica dopo la notizia trapelata nel pomeriggio di sabato sulla scomparsa dal mondo del pallone del Casale. Secondo quanto dichiarato dai responsabili del Comitato regionale (che ha sede a Torino) la dirigenza nerostellata non s'era presentata ad iscriverne il sodalizio entro i termini fissati, cioè le ore 12 di sabato 7 agosto.

Sergio Bocci è indignato e al tempo stesso esterrefatto: «Ma com'è possibile? Il ragioniere Geronzi alle 10,30 era nelle sedi torinesi dove milioni di lire per l'iscrizione al campionato di Eccellenza e a quello Juniores regionale. Siamo in possesso di regolare ricevuta. Non capisco che stia succedendo: non voglio pensare a una congiura orchestrata alle nostre spalle».

All'imprenditore marchigiano fa eco il collaboratore, che per anni ha seguito le sorti del Casale: «Forse qualcuno che sta cercando di boicottare la società. Sarebbe stato assurdo far morire il Casale, dopo 84 anni di storia. Ripartiremo dall'Eccellenza; non è la prima volta che il Casale si trova a dover disputare un campionato tra i dilettanti».

«A questo punto il «dramma casalese» si tinge davvero di giallo. Perché la Federcalcio ha lasciato trapelare notizie false o forse anche tendenziose? Perché anziché esultare il salvataggio di un club dal passato illustre si è cercato di accrescere l'apprensione? Migliaia di sostenitori?».

Risposte alle quali per il momento non si può dare una risposta precisa. Sabato alle 12 i dirigenti del Comitato regionale della Federcalcio hanno

sprangato le porte, inserito l'antifurto e sono partiti per le vacanze. La sede torinese riaprirà solo lunedì 23 agosto. Sempre sabato mattina l'ex dirigente dei nerostellati Franco Blandino aveva presentato domanda d'iscrizione di una nuova società, la «Casale calcio 1983». Gli accordi taciti: se i «neri» avessero gettato la spugna, allora Fusco avrebbe preso in considerazione l'iscrizione della neonata società ad un campionato di prestigio nell'ambito regionale. S'era parlato addirittura di Eccellenza. In caso contrario la Casale '93 avrebbe dovuto cominciare dal primo scalino dei dilettanti, ovvero la Terza categoria. Sabato mattina i dirigenti del nuovo sodalizio sono rimasti in aprensione davanti alla sede della Figc. Poi, se sono andati, senza sapere quale sarebbe stato il destino del loro sodalizio. La legge del calcio è implacabile. Una legge dove vige da sempre il «tuo, mia mea».

Adesso, le dichiarazioni di Sergio Bocci tornano a ingarbugliare quella che è già una matassa intricata di nodi, incomprensioni, promesse.

Di fatto in questi giorni si conclude il primo «atto» di un melodramma di sapore verdiano e sicuramente nazionalpopolare che ha avuto come protagonista il stenore Sergio Bocci, alcuni amministratori comunali tutti dai toni baritonali, quasi ascetici, di sicuro retorici. E, ancora, un paio di cori profetizzanti (forse anche malavoglienti) rappresentanti un paio di cordate disposte a rilevare la società.

Secondo atto il 23 agosto, quando riaprirà la Federcalcio. E speriamo sia l'ultimo.

Piero Abrate

### TORNAIOI E RICHI

## Da domani sono in città

ALESSANDRIA. Ultime ore di ritiro a Piancavallo per l'Alessandria. Per domani, infatti, è previsto il rientro in città per iniziare la seconda parte della preparazione alla vigilia della Coppa Italia di serie C. Dopo la vittoria a Castelfranco Veneto contro il Giorgione (serie C2), le reti di Seroli e di Pugliatti, i grigi disputano questa sera alle 20 l'ultima amichevole in terra friulana incontrando il Pro Aviano che milita nel campionato di Eccellenza. Intanto la segreteria di via Gentilini ha fissato i prezzi dei biglietti d'ingresso per la due amichevoli in programma al Moccagatta venerdì 13 agosto contro il Verone e mercoledì 18 agosto con il Genoa. Entrambi gli incontri avranno inizio alle 20,30. Tribuna numerata: 40 mila lire; tribuna laterale: 30 mila (ridotti: 20 mila); parterre: 20 mila (ridotti: 15 mila); gradinate centrali: 15 mila (ridotti: 10 mila); curve: 10 mila (ridotti: cinquemila).

(r. g.)

Travolto anche il Sommacampagna: 13 a 2

## Tutto secondo copione per i campioni d'Italia

E' più facile del previsto per il Castelferro espugnare il campo Sommacampagna. I padroni di casa hanno retto al ritmo imposto dai campioni d'Italia solo per il primo trampolino. Poi, si sono fatti travolgere. La partita, dopo minuti di gioco, si è chiusa sul 13 a 2. «Senza nulla togliere al Castelferro, abbiamo fatto una figura meschina - ha ammesso il presidente Dalla Bernardina -». Siamo in condizioni di fare ben di più, ma proprio nelle partite che contano ci arrendiamo senza lottare».

In questo settimo turno, da segnalare il pareggio casalingo del Tuorno con il Bardolino,

che ha ripetuto il risultato dell'andata e il recupero in classifica del Fumane che si è portato in quinta posizione, sorpassando Madone e Sommacampagna. Questi i risultati: Sommacampagna - Castelferro 2-13; Tuorno - Bardolino 12-12; Madone - Vidor 13-1; Bonate - Madone 13-10; Aldeno - Castelferro 13-10; Fontigo - Cunevo 5-13; Fumane - Cerro 13-6; Monale - Affrigo 9-13. Classifica: Castelferro punti 44; Bonate 38; Aldeno 34; Tuorno 30; Fumane 27; Madone 26; Sommacampagna e Bardolino 25; Medole 24; Cerro 19; Castelferro 17; Vidor e Affrigo 11; Cunevo 10; Monale 6, Fontigo 5.

(r. bo.)

Domani amichevole col Genoa

## L'Acqui riparte senza affanni

ACQUI. Si è conclusa ufficialmente l'avventura dell'Acqui nel campionato nazionale Dilettanti. Nei giorni scorsi, infatti, è arrivata in sede la comunicazione che i termini disputati nella imminente stagione sportiva il torneo di Promozione.

«Partiamo due gradini più basso - dice il presidente Giovanni Grippio - non avevamo altra alternativa. Infatti gli acquisti hanno soltanto parole e basta». Il presidente ha un diavolo per capello. «Davo ancora da pensare un ultimo sfogo - aggiunge -. Molti cittadini ci hanno sempre criticati, nei quattro anni di gestione, ma non sono riusciti a reperire neppure un centinaio di milioni per mandarci via. E' proprio vero che in questa città soltanto gli sportivi autentici, quelli che pagano alla domenica o sottoscrivono l'abbonamento, sono attaccati alle sorti del club».

Con la fine dell'iscrizione (è stata infatti versata la cifra di otto milioni ed ottocentomila lire per partecipare al torneo regionale di Promozione) al campionato Juniores piemontese, l'Acqui si appresta a continuare l'attività.

Intanto in società sono state ridistribuite le cariche. Presidente è stato confermato Giovanni Grippio mentre vicepresidente è Franco Grillo. Giuseppe è il tesoriere e Silvio Moretti l'incarico di direttore sportivo. Infine sono consiglieri: Claudio Valnagri, Franco Repetti ed Ortensio Negro.

Per quanto riguarda la squadra, tanta carne al fuoco. Come mister è stato ingaggiato Roberto Moretti, un illustre passato in qualità di giocatore nell'Acqui, nell'Ovada, nella Fegliese e nel Felizzano. Moretti



Massimo Lambertini è partito per Broni

ti ha conseguito a maggio il pentolino di allenatore di terza. Quanto ai giocatori sono rientrati per fine prestito, dal Felizzano, Giaccherio ed Oliva, oltre a Pesce ritorno dal Canali.

Sul fronte cessioni, da segnalare il passaggio dell'attaccante Lambertini a Broni, neopromosso nel campionato nazionale Dilettanti, del difensore Fiorati alla Vogherese e del terzino Antompaoli ad una squadra toscana di Eccellenza. In partenza anche Biasotti e Castagna mentre Vivarelli è andato al Libarna e Vercellino a Derthona.

Domani alle 21 incontro di cartello all'Ottolenghi. Sarà ospite il Genoa, in ritiro ad Acqui. La prevendita dei biglietti avrà luogo domani, martedì pomeriggio, alla sede via Solferino.

Roberto Galato

# Agosto in città. Chi c'è fa un affare.

Solo 15 vetture cedute ad un prezzo chiavi in mano eccezionale fino al 31 agosto.



FIESTA CALIPSO 1.3 I - vern. metall. - tetto aprib. elettrico: listino 17.600.000 / <b>Nostro prezzo 14.280.000</b>	
FIESTA CLX 1100 3P	listino 14.600.000 / <b>Nostro prezzo 12.950.000</b>
FIESTA NEWPORT 1100 5P - vern. metall.	listino 17.028.000 / <b>Nostro prezzo 14.900.000</b>
FIESTA NEWPORT 1300 5P - vern. metall.	listino 17.028.000 / <b>Nostro prezzo 14.900.000</b>
FIESTA NEWPORT 1300 5P - vern. metall. - tetto aprib.	listino 17.453.000 / <b>Nostro prezzo 15.350.000</b>

SUPER ESCORT 1800 I GHIA - servosterzo  
SUPER ESCORT 1600 I GHIA - vern. metall. - servosterzo  
tetto aprib. elett.  
SUPER ESCORT 1600 I GHIA SW - vern. metall.  
safety pack - servosterzo  
SUPER ESCORT 1800 I GHIA SW - vern. metall.  
safety pack - servosterzo

listino 23.646.000 / **Nostro prezzo 20.050.000**  
listino 24.971.000 / **Nostro prezzo 21.250.000**  
listino 25.246.000 / **Nostro prezzo 21.450.000**  
listino 25.621.000 / **Nostro prezzo 21.750.000**



## Altri modelli Ford

ORION 1600 I GHIA - vern. metall. - servosterzo	listino 24.921.000 / <b>Nostro prezzo 20.150.000</b>
SIERRA 2000 I GT. 4P. vern. metall.	listino 25.203.000 / <b>Nostro prezzo 20.750.000</b>
TRANSIT TELAIO CABINATO 150 L. 100 HP - servosterzo	listino 33.216.000 / <b>Nostro prezzo 28.500.000</b>
TRANSIT VAN 150 L. 100 HP vers. Lusso - servosterzo	listino 38.911.000 / <b>Nostro prezzo 29.500.000</b>

# NUOVACAR

Casale. C.so Valentino 311 - Valenza. Via B.te Partigiane 9



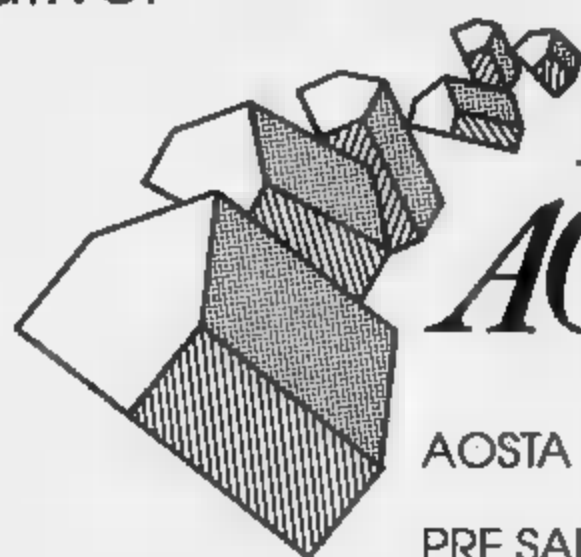




# MATTONE..... MONETA SOLIDA

Nei cantieri di Aosta via de Tillier, via Stevenin, via Adamello, via St. Martin de Corlèans, Courmayeur, Pré St. Didier, Morgex, Charvensod, Brissogne, Villair di Quart, Antey e Torgnon stiamo costruendo la Vostra casa, garantendoVi un **sicuro investimento immobiliare**.

Vi aspettiamo nei nostri uffici per illustrarVi le migliori soluzioni alle Vostre esigenze abitative.



*Immobiliare*  
**AOSTA**

AOSTA 11100 - VIA DE TILLIER 1/A

PRE SAINT DIDIER 11010 - ALLEE DE LA GARE 1

## (0165) 34553 - 43621 - 87708



L'inchiesta nelle aziende della Valle che hanno avuto i contributi della Comunità europea

## Corsi falsi per far quadrare i bilanci

### Per la magistratura ci sono le prove di una truffa

«La truffa c'è». Non aggiunge altro il sostituto procuratore Pasquale Longarini, che conduce l'inchiesta sui corsi di formazione organizzati dalle ditte con i fondi Cee. A fine giugno la guardia di finanza di Aosta aveva sequestrato migliaia di documenti nelle «Aeroservice srl» (azienda del gruppo Folliot) di Issogne, della Cogne di Aosta, della Conner di Pont-Saint-Martin e della Tedis di Châtillon: i militari hanno messo i sigilli a una mezza dozzina di armadi in cui hanno stipato tutte le carte che riguardano i corsi tenuti dalle aziende con l'aiuto di organizzazioni esterne. L'ipotesi della magistratura è che le ditte abbiano ricevuto i soldi stanziati dalla Cee (e distribuiti dalla Regione) senza svolgere davvero le lezioni.

Sui nomi dei presunti responsabili delle truffe c'è il più stretto riserbo, si sa soltanto che il fascicolo ha perso la classificazione «a carico di ignoti». La procura si ferma a un vago «siamo facendo accertamenti»: in questa «formula ampia» sembrerebbero rientrare anche i colloqui con alcune persone che avrebbero fornito elementi importanti per confermare quanto emerge dai primi riscontri dei documenti.

I passi per l'organizzazione dei corsi è semplice. Le aziende presentano alla Regione l'elenco delle lezioni che intendono svolgere, specificando gli argomenti e alcuni altri requisiti richiesti dall'Amministrazione; i funzionari regionali controllano le proposte fatte dalle aziende e (tramite assessore) danno il parere favorevole per il rimborso dei corsi stanziati dalla Cee. Il controllo dopo i corsi avviene verificando i registri con le presenze esibite dalle ditte che devono ricevere il finanziamento: ogni persona iscritta al corso deve firmare per ogni ora di lezione seguita.

L'ipotesi della magistratura è che in alcuni casi le firme fossero false; e anche autentiche, fatte da persone iscritte ai corsi, ma che non li hanno mai frequentati. Il sospetto procura è che la truffa fosse un mezzo utilizzato dalle aziende per tentare di sanare le crisi e ripianare i bilanci in rosso. In questa prospettiva non sarebbe stato difficile convincere operai e impiegati a firmare: lo spettro della disoccupazione avrebbe convinto chiunque.

«I nostri uffici hanno eseguito ogni tipo di verifica prevista dalla legge, siamo del tutto tranquilli», spiega l'assessore all'Industria Demetrio Mafra. L'anno scorso la Regione ha stanziato 18 miliardi per i corsi di qualificazione personale, otto dei quali sono stati eseguiti dall'assessorato all'Industria. Gli altri suddivisi tra Lavori Pubblici, Turismo e Agricoltura.

La magistratura dovrà stabilire anche l'entità della truffa: il materiale sequestrato dalla finanza si riferisce al periodo successivo al 1989, i militari e la magistratura controlleranno tutta la documentazione per accertare quali stati i corsi falsi e quanto sono costati. «Sarà un lavoro lungo, abbiamo raccolto migliaia di documenti», spiega il sostituto Longarini.

Chiedi Longarini



Un elicottero dell'Aeroservice, una delle aziende coinvolte nell'inchiesta

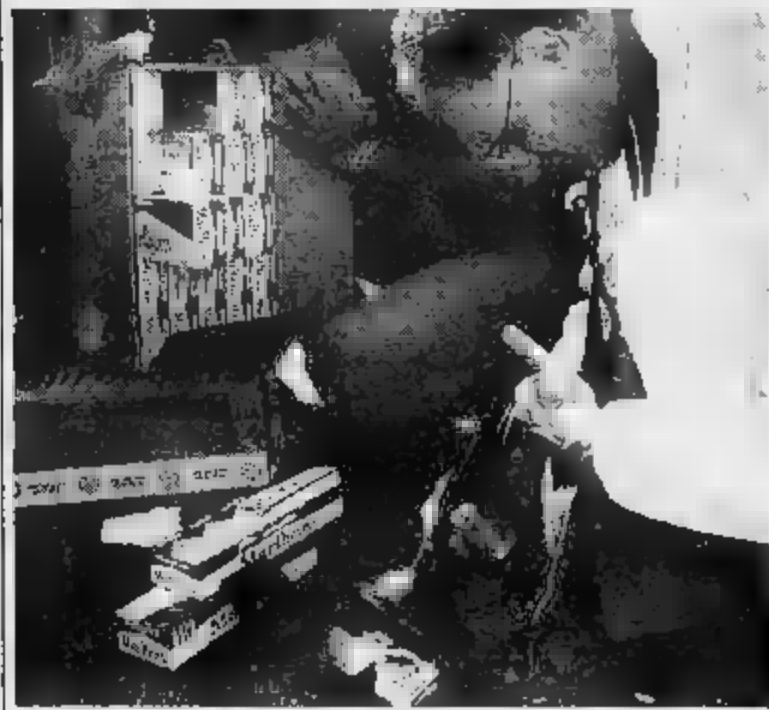
## TANGENTI SAV A ottobre l'udienza

È fissata per il 28 ottobre l'udienza preliminare dei 18 rinviati a giudizio per la vicenda delle tangenti pagate per lo svincolo autostradale del Gran San Bernardo. Politici e imprenditori dovranno difendersi da accuse vanno dall'abuso d'ufficio alla corruzione e alla ricettazione. I soldi pagati dalle ditte costruttrici sarebbero finiti nelle tasche di partiti (dc, psi, adp, pri e pds) e a due parlamentari democristiani (Giuseppe Botta e Severino Citaristi), «premiati» per l'impegno nel far inserire l'opera nelle «Colombiane». Con quel procedimento le imprese sono riuscite a farsi assegnare i lavori con procedura d'urgenza, l'unica che consente di aggirare la legge sull'impatto ambientale e le gare d'appalto. La magistratura ha accertato che le imprese hanno pagato mezzo miliardo ai politici valdostani nel periodo '90-'91: quel denaro era soltanto una parte della «mazzetta» prevista per i lavori (350 miliardi). Il resto della cifra pattuita non è mai stato pagato, l'arresto di alcuni imprenditori (Folliot, Bertino e Freydoz) per lo scandalo Tangentazas aveva fatto capire i rischi dell'operazione. Uno solo dei politici valdostani coinvolti ha sempre negato di aver avuto parte nella vicenda: Alder Tonino, ex segretario del pds, ha detto di non aver mai incassato i soldi dalla tangente raccolta dall'ex presidente della giunta Gianni Bondez (dc) e distribuiti dall'ex segretario socialista Bruno Milanese.

Operazione anticontrabbando della guardia di finanza di Aosta che ha inseguito un Tir fino a Torino

## Sequestrate undici tonnellate di sigarette

### Due persone denunciate, rischiano una multa da 4 miliardi



Una fase dell'operazione di sequestro delle undici tonnellate di sigarette

AOSTA. Cercavano di importare undici tonnellate di sigarette di contrabbando, ma sono stati scoperti e denunciati a piede libero dalla guardia di finanza.

Si chiamano Bruno Camoni, 48 anni, e Carponeto Piacentini, e Giuseppe Lo Mastro, 51, residente a Fiorenzuola d'Arda (Piacenza): rischiano di pagare una multa di oltre 4 miliardi.

L'operazione, condotta dai militari di Aosta e di Torino, è il seguito delle indagini cominciate a luglio, quando un Tir carico di 15 tonnellate di «chiodi» è entrato in Italia passando dal traforo del Monte Bianco ed è stato bloccato a Parma.

La guardia di finanza ha sequestrato, oltre alle 11 tonnellate di sigarette, anche il camion con rimorchio sul quale viaggiavano Camoni e Lo Mastro.

Il carico non era destinato al mercato nero italiano, ma a un Paese extracomunitario. Le stecche di sigarette, per la maggior parte «Marlboro», stavano

per essere scaricate in un deposito del Piemonte. Un'auto «scivola» della guardia di finanza, guidata da militari in borghese, sabato all'alba ha atteso il transito del Tir. Gli inquirenti piemontesi hanno avuto informazioni confidenziali sul tipo di camion che sarebbe entrato in Italia con le sigarette.

Il Tir non è sfuggito ai finanziari di Aosta che, farsi notare, hanno cominciato l'inseguimento. Arrivati a Piemonte, i militari si sono messi in contatto con i colleghi di Torino: l'operazione era già pronta da giorni. Gli ultimi dettagli sono stati definiti via radio. In una località del Piemonte, che gli inquirenti non hanno rivelato, è stato fermato il Tir. La guardia di finanza ha subito identificato Camoni e Lo Mastro, quest'ultimo già pregiudicato per contrabbando.

Dopo l'abbattimento delle frontiere tra i Paesi Cee - dicono in caserma - le organizzazioni internazionali contrabbando

hanno intensificato i loro traffici confidando nella mancanza di controllo ai valichi di confine italo-francesi.

E aggiungono: «Evidentemente, le organizzazioni contrabbando, che prima si rifornivano attraverso gli sbarchi clandestini sulle coste pugliesi, ora ritengono più economico e più facile far transitare le sigarette sotto il confine, occultandole sotto carichi di copertura e utilizzando documentazione contraffatta».

La seconda Legione della guardia di finanza ha sequestrato in tre mesi quasi 50 tonnellate di «chiodi» destinate al contrabbando. Gli inquirenti considerati dagli inquirenti l'ultimo anello della distribuzione. «Un simile quantitativo di sigarette - dicono i militari - non era mai stato sequestrato in un così breve periodo».

Maria Teresa Zonca

**LA FIERA  
ARTISTICA**  
Critiche  
al Comune



Continua la polemica degli artigiani: «Non è giusto che il sindaco di Aosta parli di mancanza di "livello culturale" per la mostra-concorso».

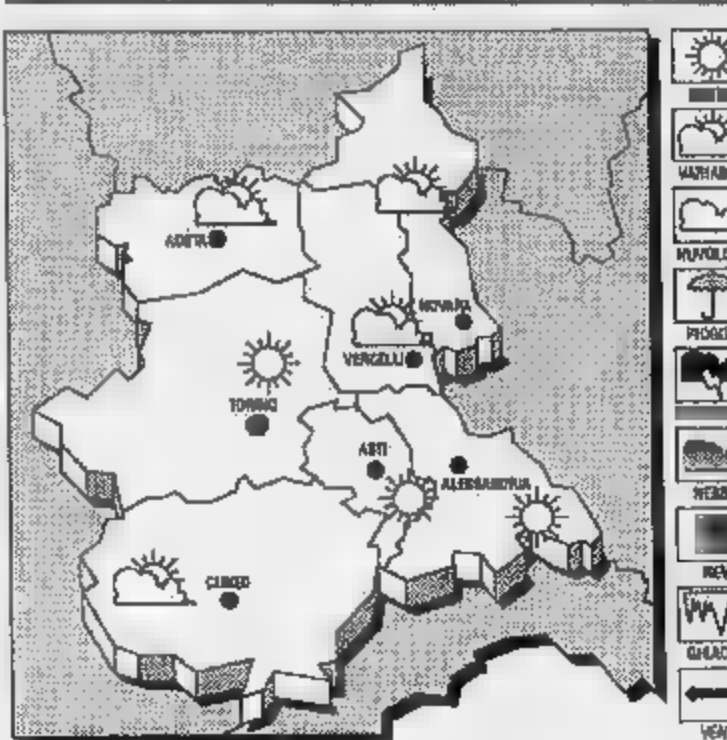
SERVIZIO A PAGINA 34

**SUL «BARETTI»**  
Quale futuro  
per il torneo?



Interrogativi della Sitav sull'organizzazione del prossimo trofeo «Baretti», vinto quest'anno dalla Juve (nella foto Roberto Baggioli).

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**OGGI**  
Cielo generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Foschie anche dense sulle pianure.

**TEMPERATURA**, in lieve aumento.

**VENTI**, Moderati settentrionali.

**TENDENZA**, Cielo sereno o poco nuvoloso; foschie notturne e temperature senza variazioni di rilievo.

**LE TEMPERATURE**  
Oggi AD AOSTA  
Max: 31; min: 18; media: 22

**UN ANNO FA**  
Max: 31; min: 18; media: 24

**IN PIEMONTE**  
Torino 31; Novara 28; Alessandria 28; Asti 28; Cuneo 29; Vercelli 27

Bionaz, un concorrente è uscito di strada ed è finito contro le rocce

## Forito nella gara dei carretti

### Ha la frattura di tibia, guarirà in 90 giorni

Un incidente a un concorrente ha turbato la gara dei carretti che si è svolta a Bionaz. Mauro Carniglia, 38 anni, Aosta, è uscito di strada sul «carraretton» ed è finito contro le rocce. Carniglia ha una frattura alla tibia destra, alcune contusioni al volto, la prognosi è di 90 giorni. In settimana sarà sottoposto ad un delicato intervento chirurgico. Ora è ricoverato nel reparto di ortopedia dell'ospedale di Aosta.

La gara è incominciata alle 9. Il percorso si snodava in un tratto di un chilometro a 200 metri, dalla località Ru a Dzo-vaonaz su una strada comunale che, per l'occasione, è chiusa al traffico. «Una gara amatoriale - dice uno degli organizzatori - Era molto tempo che non si correva più con i carretti: abbiamo potuto realizzare la manifestazione di domenica grazie al Comune di Bionaz».



Uno «carraretton» in gara

La Valle sono diverse» aggiungono gli organizzatori. Tra questi anche Carniglia con un amico. L'incidente è avvenuto due giorni dopo l'inizio della gara, in un rettilineo. I due concorrenti

utilizzavano un «piuttosto artigianale». «Non era di certo tra i più sofisticati», dice Stefano Volpon, che si è, poi, aggiudicato la vittoria.

Il carretto di Mauro Carniglia è finito fuori strada in un rettilineo, e si è schiantato contro le rocce. Carniglia è più riuscito ad alzarsi: perdeva sangue da un orecchio e lamentava forti dolori alla gamba. Illeso, invece, il suo amico. L'ambulanza ha subito portato il ferito al pronto soccorso dell'ospedale: le radiografie hanno evidenziato la frattura alla tibia.

Il ferito è ricoverato con prognosi riservata

## Cogne, grave un ragazzo caduto in mountain bike

Ivan Fioroni, 21 anni, abitante a Quaronne (Vercelli), è ricoverato in ospedale con un trauma cranico: è caduto con la mountain bike a Cogne e ha battuto la testa sull'asfalto. Le sue condizioni stanno migliorando, e si schiantato contro le rocce. Carniglia è più riuscito ad alzarsi: perdeva sangue da un orecchio e lamentava forti dolori alla gamba. Illeso, invece, il suo amico. L'ambulanza ha subito portato il ferito al pronto soccorso dell'ospedale: le radiografie hanno evidenziato la frattura alla tibia.

L'incidente è avvenuto sabato nel tardo pomeriggio a Cogne. Ivan Fioroni stava trascorrendo un periodo di vacanza in un campeggio della Valnontey. Sabato era sceso in paese sulla mountain bike. Quando è avvenuto l'incidente il giovane era solo: è caduto alle 18,40 in via Layde, la strada che conduce a Cabinnovis, stava per rientrare in Valnontey. Alcuni passanti hanno chiamato i carabinieri di Cogne e l'ambulanza dei volontari del soccorso.

Ivan Fioroni è stato portato al pronto soccorso dell'ospedale.

Le di Aosta. Le sue condizioni sembravano molto gravi: il ragazzo è stato subito sottoposto a una Tac e ad altre radiografie. Gli esami hanno rilevato un forte trauma cranico commotivo.

In un primo momento i medici hanno richiesto il ricovero del giovane nel reparto di rianimazione, poi hanno deciso di mandarlo in neurologia. Non essendoci posti letto disponibili, il ragazzo è stato portato in ortopedia, ma a curarlo sono i neurologi.

I carabinieri di Cogne stanno cercando di accertare le cause dell'incidente. Secondo le prime informazioni raccolte in via Layde, il ragazzo ha fatto solo. E' stato escluso, comunque, che sia stato urtato da un'auto. Cadendo, Ivan Fioroni ha battuto la testa sulla sponda.

I parenti del ragazzo sono partiti per Aosta appena hanno avuto la notizia dell'incidente.

(m. t. z.)



Artigiani in guerra contro il Comune per lo «sfratto» della mostra-concorso

# «Non esporremo a Sant'Orso»

La categoria pronta a una forma di protesta precedenti: «Non siamo optional da distribuire nelle vie e nelle piazzette di Aosta». La crisi economica pesa sulle vendite: meno cinquanta per cento

AOSTA. Molti turisti, ma poche vendite domenica alla «Foire d'été». Gli artigiani sono insoddisfatti e ritorna la polemica di piazza Chanoux, non accordata dal Comune di Aosta per lo svolgimento della mostra-concorso dell'artigianato valdostano.

«La "Foire d'été" è andata così: le altre fiere di questo periodo», dice Roberto Chiuratto, rappresentante dell'associazione scultori e intagliatori valdostani, «si vendono poco perché c'è poco denaro in giro. Con questa manifestazione gli artigiani danno comunque qualcosa ad Aosta. È quindi giusto che il sindaco di Aosta parli di "livello culturale" per la mostra-concorso che fino allo scorso anno si è svolta in piazza Chanoux. Non si è voluto dare la piazza per venti giorni e a chi "regala" miliardi alla città di Aosta».

Alcuni artigiani per protesta contro il Comune di Aosta minacciano quindi di boicottare la prossima edizione della Fiera di Sant'Orso.

Carlo Jans, rappresentante del «Gruppo intaglio», aggiunge: «Siamo in stato di agitazione: tra le ipotesi c'è quella di partecipare in massa alla Fiera di Sant'Orso. Stiamo cercando di salvaguardare questa manifestazione e soprattutto l'artigianato valdostano. È un patrimonio che dobbiamo salvarlo». Anche due anni fa le scuole di intaglio, per lamentarsi della loro collocazione in piazza Flouves durante la Fiera di Sant'Orso, hanno protestato sfondando dei teli neri sul loro lavoro al passaggio delle autorità durante l'insediamento.

«I artigiani valdostani sembrano quindi non aver dimenticato la decisione dell'amministrazione aostana di negare la piazza al mostra-concorso e riservarla per manifestazioni di un livello culturale», come ha detto più volte il sindaco Giulio Flou. «L'artigianato non è ritenuto argomento culturale» dice ancora Roberto Chiuratto.

«La decisione del Comune di Aosta», continua il rappresentante dell'associazione scultori e intagliatori, «non ha inoltre tenuto conto del fattore umano: gli artigiani sono ritenuti soltanto degli optional da distribuire nelle piazzette e nelle vie della città per far visitare Aosta ai turisti».

«Anche se nella "Foire d'été" si è venduto poco», dice ancora Carlo Jans, «penso comunque che cercare di salvaguardare l'artigianato valdostano sia importante. Tra i motivi delle poche vendite c'è stata però anche la mancanza della mostra-concorso».

La «Foire» era mutilata di una sua parte importante. Parecchi scultori all'ultimo momento hanno disertato la manifestazione dell'artigianato tipico. «Molti non sono riusciti ad arrivare a causa degli ingorghi», dice Jans. «Altri non hanno voluto partecipare perché non hanno accettato



Il «Foire d'été».

Per il primo «Foire d'été» si è svolta il pomeriggio alla sera. Una decisione presa dall'amministrazione regionale in accordo con l'associazione degli artigiani per sfruttare l'orario del «spessaggio» del sabato.

«Una buona idea», ancora parole di Jans. «C'è stata molta gente nelle vie, soprattutto verso sera. C'erano state comunque promesse una maggiore promozione pubblicitaria, per attirare i turisti

che da quest'anno l'orario cambiava, e una migliore illuminazione delle vie, che poi non ci sono state».

Alle polemiche degli artigiani per la «Foire d'été» si è comunque aggiunta la crisi economica. La diminuzione delle vendite dei prodotti è un fattore comune alle altre fiere che si stanno tenendo in questo periodo per i turisti. «Il calo», conclude Chiuratto, «è del 50 per cento».

Sandra Bovo



Due immagini della «Foire d'été», versione estiva della millenaria Sant'Orso. Gli artigiani lamentano un forte calo delle vendite malgrado i tanti visitatori.

## In ospedale i due del reparto di cardiologia

AOSTA. L'unità operativa cardiologica per cure intensive dell'ospedale regionale ha festeggiato i dieci anni di attività. Con il dottor Giovanni Devoti, primario, il reparto è passato dai 3 cardiologi iniziali ai 16 attuali. Dopo l'apertura, nel 1985 il reparto ha cominciato le prime coronarografie e gli studi emodinamici. L'anno dopo l'unità coronarica ha realizzato la prima rete italiana di cardiotelefoni. Le indagini di scintigrafia miocardica fatte dal 1988, mentre nel 1992 l'unità operativa aveva l'impianto di pace-maker definitivi.

Quest'anno il reparto ha iniziato lo studio dei potenziali tardivi e ha messo in opera la riabilitazione cardiologica, che eviterà ricoveri fuori Valle. Dall'83 a oggi le persone ricoverate nel reparto sono state 8944, delle quali 3185 in terapia intensiva cardiologica. Nell'ambulatorio sono transitate 347 mila 600 persone, sono state fatte 1800 coronarografie e 875 scintigrafie. Gli impianti di pace-maker sono stati 60. (a. c.)

## Due feriti ad Aosta Auto precipita da un ponte e si incendia

AOSTA. Nello scontro fra un'auto e un Tir due persone sono rimaste ferite in maniera non grave. Sono due gemelli di Carmagnola (Torino), Bruno Nicolò e Bruno Giuseppe Todaro, 24 anni. Il primo guarirà in tre giorni, suo fratello in dieci. Entrambi hanno riportato un trauma cranico. Illeso il conducente del «Roberto Bergonzini», 28 anni, di Splimbergo (Modena).

L'incidente è avvenuto ieri notte in via Roma sul cavalcavia di via Plan des rives poco dopo le tre. Il Tir Volvo guidato da Bergonzini era diretto verso i trafori quando, per ancora accertate, si è scontrato frontalmente con l'Audi guidata da Bruno Nicolò Todaro.

Nell'urto l'auto è stata scaraventata nella strada sottostante e si è incendiata. I vigili del fuoco di Aosta hanno dovuto lavorare quasi due ore per spegnere la fiamme. L'incidente è rilevato dalla polizia stradale di Entrèves, che sta ricostruendo l'esatta dinamica dello scontro.

Completati tutti gli scrutini per gli esami di maturità negli Istituti della regione

## Gli ultimi otto «sessanta» in Valle

Punteggio pieno a Giuliano Lazzer, Wilma Brunet, Stefano Revil, Irvin Da Broi, Bruno Junod, Fabrizio Junod, Fabrizio Ferrante e Sabina Thoux. All'Ipr tutti promossi i «meccanici», gli «elettronici» e i «commerciali».



Quasi tutti promossi alla Maturità.

AOSTA. Con i risultati degli ultimi Istituti a indirizzo tecnico il professionale si completa il quadro degli esami di maturità in Valle. All'Istituto tecnico industriale di Verrès la maturità erano da perito in informatica e perito in elettronica.

Nell'informatica, dei 4 candidati privatisti solo è dichiarato «maturato». Tra gli studenti interni in informatica su 21 aspiranti maturi vi è stato un solo «non maturato»; migliori voti sono stati Alessandro Bussa (50), Corrado Fussiambri (50), Tommaso Perinetti (56) e Bruno Usai (56), nella sezione A. Nella B i voti migliori sono andati a Ugo Chinchirè (50), Simone Fusaro (52), Andrea Rosso (56) e Giuliano Lazzer (60).

Fra gli elettronici 36 candidati vi è un solo «non maturato» e nella 5ª i voti migliori sono andati a Stefano Brunod (54), Andrea Chanoux (55) e Marco Treves (55); nella 5ª D i «maturati» con i voti più alti sono stati Alberto Bois (57) e Matteo Boffa Sandelina e Do-

menico Albiero, entrambi 53. All'Istituto per ragionieri e geometri di Châtillon i candidati erano 47 più privatisti; due i «non maturati». Il privatista un interno, i voti migliori sono andati a Deborah Féacquin (50), Ornella Gorret (50), Augusto Chasseur Vaser (52), Barbara Sante (54), Iria Fossion (56) e Wilma Brunet (60).

All'Ipr di Aosta nelle specializzazioni tecniche e di tecnica delle industrie elettriche, elettroniche e candidati di Aosta i «maturati» erano 100 interni e un privatista; tutti sono stati promossi. I migliori sono stati i meccanici Fabio Gontel (54), Franco Jacchi (54), Claudio Mattioni (56), Mirco Millery (59) e Stefano Revil (60).

gli elettronici di Aosta i più bravi sono stati Denis Buttol (50), Bruno Vignone (50), Massimiliano Passarelli (52), Fabio Testolin (52), Erik Chastrian (53), Edy Carollo (54), Maurizio Salice (54), Marco Rey (57), Ilario Vercioni (57), con tre «60» assegnati a Irvin Da Broi,

Bruno Junod e Fabrizio Junod. Tra gli elettronici di Verrès i migliori sono stati Piero Brun (52) e Fabrizio Ferrante (60).

All'Ipr di Aosta i migliori voti nella maturità come operatore commerciale e segretario amministrativo, 63 candidati tutti promossi, sono stati ottenuti da Angela Avati (50), Maura Bonichon (50), Raffaella Orrella (50), Mara De Masi (51), Loredana Favre (51), Moresca Gualtieri (52), Manuela Jacquini (52), Stefanin Zoso (52), Raffaella Vuillemin (52), Nones (52), Stefania Nones (53), Elena Armani (53), Monica Rial (54), Alessandra Ranchetto (54), Sabrina Bonometti (54), Sara Jugnir (58) e Sabina Thoux (60).

Nella maturità come operatore turistico sono stati 5 «maturati» su 48 candidati e i voti migliori sono andati a Silvia Collomb (50), Riccardo Mantegani (51), Emanuela Mandres (52), Daniela Facchini (52), Anna Tamone (52), Emanuela (53) e Laurent Viquiry (54). (r. a.)

## IL TACCUINO DELLA REGIONE

### LETTERE AL GIORNALE

#### Nessun allarmismo per le vipere

In relazione all'articolo del 1º agosto 1993 «Il siero antivenereo...» nel quale si afferma che in Valle la vipera sarebbe molto diffusa, desidero proporre alcune precisazioni per evitare allarmismi. Da ricerche dirette e relazioni di operatori nel settore ambientale la vipera non risulta assolutamente molto diffusa, la sua consistenza è in relazione (come per altri animali) alla disponibilità di prede e alla presenza di ambienti adatti. Anche il logorato luogo comune d'aumento delle vipere è inattendibile: i rapaci, possibili predatori di serpenti, da molti anni sono protetti da leggi che ne limitano l'abbattimento, il loro incremento indica una situazione di discreto equilibrio. Nonostante sia stato chiamato, quale funzionario dell'assessorato all'Ambiente, in varie occasioni per la presenza di giovani vipere in abitazioni private, finora non è mai stato ritrovato davanti a esemplari di biacco (non velenoso) naturalmente massacrati dai proprietari. La vipera è un animale

molto timido, nei rari casi in cui reagisce è per difendersi da un estremo pericolo (la scarpa di un turista sul corpo è uguale alla zampa di un predatore che blocca per poterla mangiare). Ronni Bessi, Aosta

#### Aosta, «Carrefour» la segnaletica

L'inefficienza del Comune di Aosta è ogni giorno più evidente. Siamo l'unico Ferragosto in relazione (come per altri animali) alla disponibilità di prede e alla presenza di ambienti adatti. Anche il logorato luogo comune d'aumento delle vipere è inattendibile: i rapaci, possibili predatori di serpenti, da molti anni sono protetti da leggi che ne limitano l'abbattimento, il loro incremento indica una situazione di discreto equilibrio. Nonostante sia stato chiamato, quale funzionario dell'assessorato all'Ambiente, in varie occasioni per la presenza di giovani vipere in abitazioni private, finora non è mai stato ritrovato davanti a esemplari di biacco (non velenoso) naturalmente massacrati dai proprietari. La vipera è un animale

Carlo Bionaz, Aosta

### NUMERI UTILI

**UTILI**  
Vigili del fuoco: 115  
Protezione civile: 238.222  
Ospedale: 30.41  
Punto Soccorso: 304.256 / 304.280  
Pericolosità strada: 308.754 / 308.655  
Soccorso alpino: 34.983

**AUTOAMBULANZE**  
Aosta: Ch 551.564/551.588; Centro Emergenza 304.450/304.451  
Châtillon: (0165) 61.500  
Courmayeur: Volontari del soccorso (0165) 846.320  
Montjovet: Volontari del soccorso (0165) 79.498  
Vallourmarche: Volontari del soccorso (0165) 93.027  
Morgex: (0165) 809.890  
Dorines: (0165) 807.067  
Brusson: 300.243

**FARMACE DI TURNO**  
Ad Aosta oggi è di turno, con orario 9-22 (la porta aperta) e 22-8 di notte (la porta chiusa) la farmacia Comunale 3, viale Corte Crati. Per gli altri Comuni della regione le farmacie osservano i turni di notte secondo lo schema sottoriscritto.  
Dist. 1: Morgex, La Thuille (entro 15 minuti dalla chiamata).  
Dist. 2: Villanova, Cogne (entro 15 minuti dalla chiamata).

Dist. 4: Valpelline (entro 15 minuti dalla chiamata).  
Dist. 6: Nus (entro 15' dalla chiamata).  
Dist. 7: Valtournanche  
Dist. 8-9: Chambave  
Dist. 10: Champoluc  
Dist. 11-12-13: Verrès  
Dist. 14: Grasseigne St. Jean

**DETURNO**  
Domenica 15 agosto 1993  
Aosta: Erg, corso Ivrea; Erg, via F. Cherbo; Agip, corso 26 Febbraio (Mancuso); Ip, via Clavellat; Fina, via Ginevra; Esso, via Partigiani; Fina, corso Battaglione; Fina, corso Ivrea.

Avise: Agip  
Pont-St-Martin: Agip, (via Stazione)  
Quart: Esso  
St-Vincent: Fina (via Marconi)  
Verrès: Agip (via della Libertà); Esso Villeneuve: Esso.

**CARABINIERI**  
Aosta: (0165) 32.280  
Courmayeur: (0165) 842.225  
Châtillon/St-Vincent: (0165) 61.380/61.357  
Verrès: (0125) 82.054

**POLIZIA DI STATO**  
Châtillon: (0165) 23.711  
Polizia stradale: (0165) 361.545

### STATI CIVILI

**NATI.** Irene Spingola; Tania Cocoli; Andrea Mainetti; Hervé Vicari; André Berriat; Nicholas Palmeri; Bianca Baratti; Luca Folli; Valeria Coda.

**MORTI.** Armando Masini, 54 anni, pensionato.

**ATTIVITÀ.** Il valdostano Cesare Dujany ha votato contro l'approvazione della riforma costituzionale. Approvata dalla Camera con qualche modifica e quindi al Senato per il voto definitivo, la legge non ha Dujany nella parte che prevede il finanziamento delle spese elettorali e tutte le lottizzazioni politiche in campo. Il finanziamento delle spese elettorali neppure per quelle forze politiche che esprimeranno parlamentari pur restando sotto lo sbarramento per cento. Dujany ha annunciato che intende impugnare il provvedimento con Corte costituzionale.

### GLI APPUNTAMENTI

#### OLIMONT

Proiezione di diapositive

Questa sera nella chiesa parrocchiale di Olimont si terrà una proiezione di diapositive in multivisione e sonorizzate tratte dal volume «L'assalto agli ultimi» di Gianfranco Bini. La serata, che comincerà alle 20.30, è stata organizzata dalla «Brasserie Mont Vélans».

#### ANTRY

guidata di Monte Tantané

Si svolge oggi una gita guidata al Monte Tantané. Il ritrovo è previsto per le 7 davanti all'Azienda di soggiorno.

#### AOSTA

Preveduta per Teo Teocoli

Sono aperte le prevendite per lo spettacolo di Teo Teocoli, in programma per sabato 21 all'arena Croix Noire. I biglietti (20 mila lire) si possono trovare alla libreria Aubert e alla Best record di Aosta, e il gatto e la volpe di Morgex, da Bianchedi musica a Saint-Vincent, al bar La bistrot di Cogne, al Punto sport di Pont-Saint-Martin e al Dico

International di Ivrea. Teo Teocoli sarà ad Aosta insieme a Antonio Cornacchione, comico diventato «il grande pubblico per le sue apparizioni a «Su la testa».

#### Faccia a faccia in Iv

«TV: fata e strega» è il tema di un faccia a faccia che si terrà domani a Saint-Vincent tra Massimo Fini dell'«Europeo» e Luciano Rispoli di «L'Espresso». Coordinerà l'incontro Jader Jacobelli. Il faccia a faccia si svolgerà alle 17 nel centro culturale Saint-Vincent. L'ingresso è libero.

#### I filmati della Rai

Nel padiglione allestito al campo di Cervinia è in programma per oggi a partire dalle 21.15 la proiezione di tre filmati realizzati dalla sede regionale della Rai della Valle d'Aosta. In programma «Il passo in curva» di Carlo Rossi, «I tiri del Gran Paradiso» e «Il cervo alpino», entrambi di Giorgio Squarino.



Caso Ferreyrolles, gli imputati compariranno il 14 ottobre davanti al gip

## Sei a giudizio per omicidio

I tre presunti killer, il pentito che li accusa, il tramite tra loro e il «mandante» del delitto andranno dal giudice assieme a un'altra persona accusata di falsa testimonianza

AOSTA. Omicidio premeditato. Un'accusa che potrebbe costare l'ergastolo a Sami Asciutto, 27 anni, Antonio Sorrentino, 26, secondo il sostituto procuratore Pasquale Longarini e i killer di François Ferreyrolles, ucciso sulla porta di casa a Clermont-Ferrand la mattina del 10 novembre 1991.

Il 14 ottobre compariranno davanti al giudice per l'udienza preliminare: assieme a loro ci saranno Giuseppe D'Agostino, accusato di essere il tramite tra il mandante (il marito donna, il dentista Bernard Roubalido) e i killer; il pentito che ha presenziato all'omicidio; Pietro Badari, accusato di falsa testimonianza per negare di aver assistito al delitto; e aver pugnato il «pentito» in un incontro con gli assassini.

Nella ricostruzione degli inquirenti, l'omicidio era stato commissionato dal marito della donna, il dentista Bernard Roubalido, 58 anni, morto suicida nella sua cella nel carcere di Brissogne il 7 marzo. Il movimento: la moglie (da cui viveva separato da un paio d'anni) lo ricattava, non voleva più pagare.

Per questo si era rivolto a Giuseppe D'Agostino, un artigiano edile di Aosta, che lo aveva messo in contatto con i sicari, come lui originari di Taurinova. Roubalido pensava anche all'organizzazione del delitto in Francia: l'aiuto sarebbe arrivato da Christiane Seguin, 61 anni, amica di vecchia data del dentista. La donna abita a Saint-Laure, un paesino a pochi chilometri di Clermont-Ferrand, il punto d'appoggio ideale per consentire ai killer di studiare le modalità di esecuzione dell'omicidio.

La Seguin avrebbe anche accompagnato i sicari in alcuni sopralluoghi nella zona dove abitava François Ferreyrolles e li avrebbe portati davanti all'abitazione della donna la mattina dell'omicidio. I tre killer hanno finto di fare footing sulla strada. Erano le 7,28, a quell'ora la Ferreyrolles era solita andare a fare la spesa. Anche quella donna stava tornando a casa, la borsa sotto braccio.

I sicari l'anno seguita fino davanti a casa: uno le si è avvicinato, l'ha chiamata e le ha sparato a pochi passi di distan-



Tra gli imputati del delitto Ferreyrolles. Da sinistra: Sami Asciutto, Antonio Sorrentino e Pietro Badari

■ i cinque colpi calibro 7,65 che l'hanno ucciso. Il silenzio: ha evitato che i vicini si accorgessero di ciò che accadeva. Soltanto il figlio della donna ha sentito il rumore: al piano di sopra, stava finendo i compiti con il computer prima di andare a scuola. Sono state le poche pagine memorizzate sul calcolatore a dare l'ora del delitto. Il ragazzo si è affacciato

alle finestre e ha visto la madre riversa davanti alla porta. Poco distante ■ Ferreyrolles, Christiane Seguin ■ raccolto con la sua auto i killer ■ il ha accompagnato alla stazione ferroviaria. Gli assassini hanno poi fatto perdere le loro tracce fino al novembre dell'anno successivo, quando i carabinieri hanno ricostruito la vicenda e li hanno arrestati.

Con loro il presunto mandante, il dentista Bernard Roubalido, che poche settimane prima di uccidere aveva fatto «parziali ammissioni», aveva spiegato gli inquirenti. In un successivo interrogatorio davanti ai giudici francesi, l'uomo aveva ritrattato. «In Italia vale ciò che ha detto a noi» avevano tagliato corto nella procura valdostana. [c. lau.]

Problemi di salute per Guido e Domenico Jans

## Sindaco e assessore di Lillianes si dimettono

LILLIANES. Il sindaco e il vicesindaco di Lillianes hanno presentato le dimissioni per «gravi motivi di salute». La coincidenza non nasconde crisi politiche o polemiche: Guido Jans, 62 anni, geometra, indipendente, è stato colpito da infarto vent'anni fa. Ora sta meglio, è uscito dall'ospedale, ma i medici gli hanno prescritto solo riposo. «Devo evitare ogni tipo di stress» dice Jans - «poltrona ■ sindaco ■ posto ideale per riposarsi, così sono stato costretto a dare le dimissioni».

Stesso giorno anche il vicesindaco Domenico Jans, dell'union valdostane. ■ Problemi di salute ■ hanno obbligato al riposo. A Lillianes cade così la giunta formata da indipendenti e uv, guidata da Guido Jans che rappresenta una delle «memorie storiche» fra i sindaci valdostani. ■ primo cittadino del piccolo centro della Valle ■ Lys da quasi 18 ■ è



Il sindaco dimissionario Guido Jans

stato eletto nel 1961, è rimasto in carica fino ■ '85, poi è stato rieletto nel 1980, '85 e '90. Quando non ■ sindaco è rimasto comunque nel Consiglio comunale per altri sei anni.

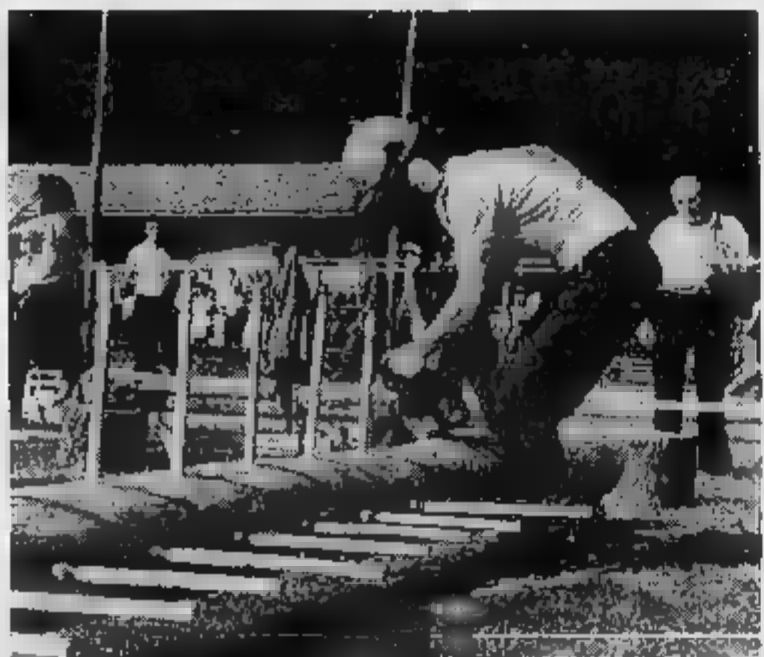
E anche ■ futuro ■ così: «Resto ugualmente in Consiglio» dice Guido Jans - ■ è detto che fra un paio di anni, salute permettendo, non possa ■ in lista per la carica di sindaco. Ora il comune avrà 60 giorni di tempo per nominare un sostituto di Guido Jans. «L'ideale era proprio Domenico Jans» dice il sindaco dimissionario - ■ è molto bravo ad amministrare, sarebbe ■ mio sostituto naturale. Purtroppo anche lui ha problemi di salute, così è necessario trovare un'altra persona disposta a occupare la carica».

Una scelta difficile? «Spero di no» risponde Guido Jans - ■ cercheremo di fare in fretta, qui non c'è ■ corso a ricoprire l'incarico, anzi. La scelta dovrebbe ■ ristretta a una ■ tre candidati, già componenti della giunta attuale: gli assessori Marcello Lesne, uv, Renzo Aguetaz, uv ed Ennio Bilet, indipendente. ■ nome dovrebbe uscire fra queste tre persone dice Guido Jans. [s. ser.]

Disputata ■ Torgnon la nona edizione del Concorso valdostano dei boscaioli valido per l'ammissione al torneo nazionale

## I bucherons di Morgex si riconfermano campioni

Oltre alla squadra dell'Alta Valle andranno in finale Brusson, Nus e Forestale



I migliori bucherons valdostani si sono misurati domenica a Torgnon

■ ■ ■ Record di partecipazione alla 9ª edizione del Concours Bucheronage. Alla prova disputata a Torgnon hanno preso parte 101 boscaioli. Si gareggiava per il titolo valdostano individuale, mentre per le squadre di 3 bucherons in palio c'erano la partecipazione a ■ prime 3 formazioni valdostane (esclusi Cornaz, Calacoci e Durand, ammessi di diritto perché campioni in carica) alla finale nazionale del 12 ■

A livello individuale hanno primeggiato ancora i campioni italiani di Morgex. Pasquale Calacoci con una prova ad altissimo livello ha vinto ■ 385 punti superando di ■ lunghezza il compag ■ Felicien Cornaz nell'ultima prova sfottando con ■ zappino un tronco di dimensioni irregolari per 30 metri. Terzo Bruno Malfatto della squadra di Tiglieto (Genova) ■ 378 punti, ■ 5ª i fratelli

Loris (370) e Fausto (365) Fedrigo di Polcenigo (Pordenone). Tra i valdostani dopo Calacoci e Cornaz, (solo 29° l'altro campione d'Italia Durand per un errore al taglio della rondella), in 3ª posizione Ivaldo Dondenzay di Arnod con ■ punti e ■ guire Federico Juglar, Olivier Mathieu, Giulio Ivo Reboulaz, Diego Roffin, Tiziano Boretz, Albino Berlier e Remy Quinson. Tra le donne Marilena Villettaz ■ Antey ha raggiunto i 141 punti e Dany Carise ■ punti.

Durante la prima prova del taglio di un tronco con l'accetta ■ è finito ■ un piede Luciano Chamonin ■ squadra di Aosta, che è ■ sostituito dall'ex campione regionale Ivaldo Dondenzay di Arnod, presente a Torgnon come spettatore. Grazie ■ Dondenzay, Renato Bethaz e Albino Berlier, la squadra ■ Aosta è finita 4ª ■ dunque ■ sarebbe qualificata per la gara nazionale in Sicilia.

Però, di fronte a un ricorso dell'Associazione forestale 3 (5ª classificata) ■ giuria ha deciso di confermare il 4º posto di Aosta, ma ■ qualificare per Ligneuoglossa (vista la sostituzione di un componente a gara iniziata per Aosta) dell'Associazione forestale 3 di Dario Ramondaz, Walter Donnet e Renato Zanini.

Nella prova a squadre ha vinto Tiglieto (Genova) ■ Malfatto, Grosso e Rosso ■ 381 punti davanti ai campioni italiani dell'Associazione forestale 1 Pasquale Calacoci, Felicien Cornaz ■ Mauro Durand, che con ■ punti rappresentarono la Valle d'Aosta in Sicilia insieme con ■ Brusson, 852 punti con Dario Vicquary, Federico Juglar e Giulio Ivo Reboulaz, il Nus, 839 punti con Olivier Mathieu, Giulio Ivo Reboulaz ed Eddy Saluard, e l'Associazione forestale 3, 718 punti con Dario Ramondaz, Walter Donnet e Renato Zanini. [c. c.]

Oggi la decisione

Plataroti  
Interno  
La libertà?

AOSTA. La libertà per Franco Plataroti, lo scopritore dei sei dipinti di Van Gogh in carcere dalla scorsa settimana, è legata alla decisione ■ stamane del tribunale di sorveglianza di Torino. Il giudice torinese dovrà decidere ■ far concludere in ■ Plataroti la condanna per bancarotta fraudolenta o dargli la ■ vigilata ■ assoglarlo di nuovo al servizio sociale. Questa era la ■ pena ■ stava allestendo la ■ Courmayeur, poi annullata.

Plataroti non ■ aveva mai fatto spedire ■ Parigi i dipinti perché temeva che ■ sequestrati in quanto ha un debito di 218 milioni, dovuto ■ fallimento della gestione di ■ ristorante. Aveva ricevuto due settimane fa un avviso di garanzia, poi vi era stata ■ richiesta ■ arresti domiciliari in quanto, secondo il magistrato inquirente, sottraeva beni al fallimento.

## DALLA VALLE

fuoco 30 ■ metri quadrati nel bosco sopra il castello

Fuoco ■ sterpaglie domenica in un'area sopra al ■ di Quart. L'incendio è divampato verso la ■ e ha interessato circa ■ tremila metri quadrati di bosco a sterpaglie. Le guardie forestali e i vigili del fuoco hanno lavorato fino alle 13,30 per spegnere ■ fiamme.

## LA THUILLI

Partite di tennis per ragazzi sotto i 13 anni

Prende il via oggi ■ concluderà venerdì 13, il torneo singolo di tennis per ragazzi da ■ a 13 anni, organizzato dall'Apt Monte Bianco sui campi della funivia Piccolo San Bernardo ■ La Thuilli. Gli interessati possono iscriversi al bar «La Buvette».

## SEMINE

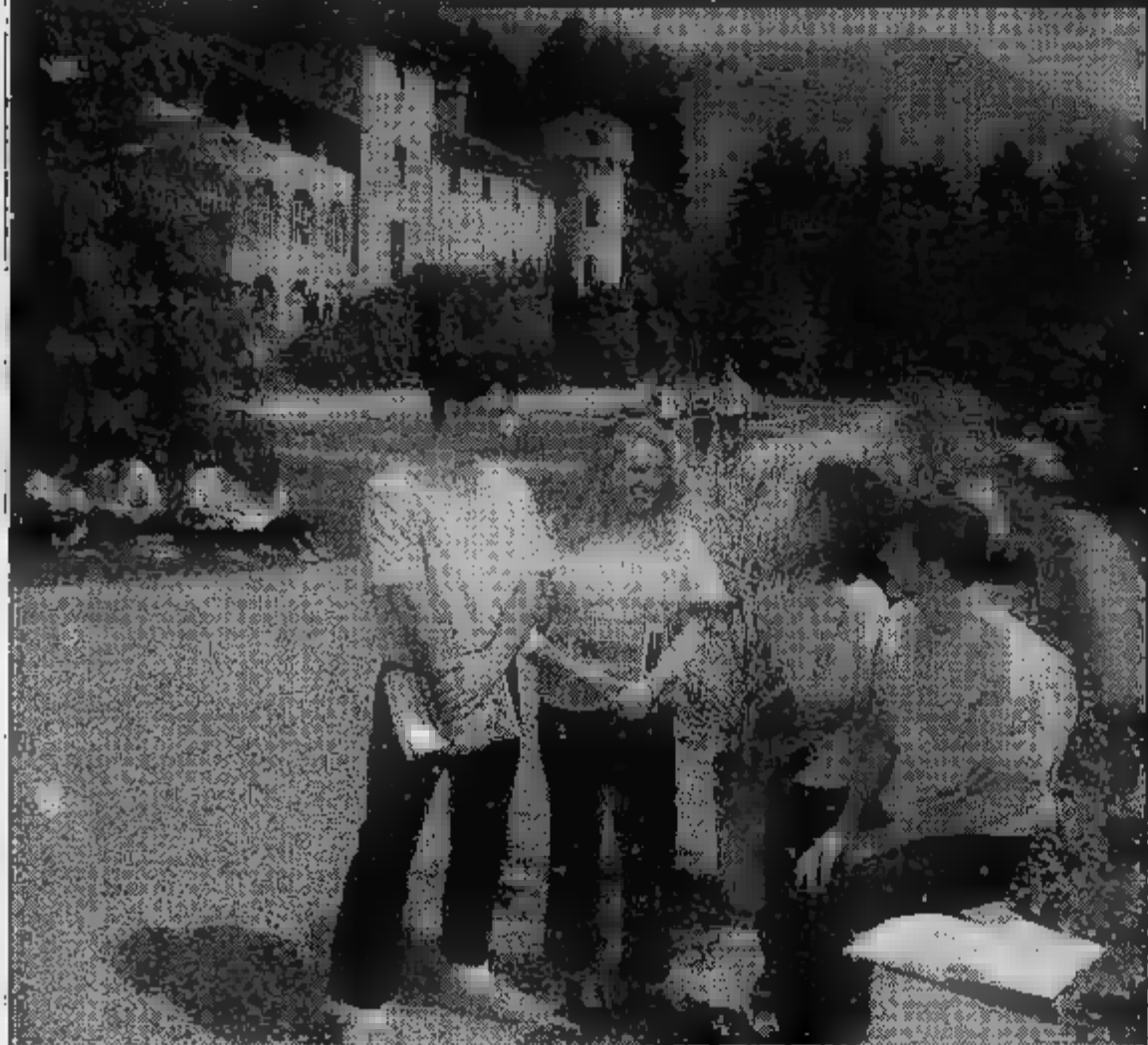
Semina ■ Dora Baltes

Il Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca ha organizzato per oggi o domani una semina di trote fario adulte nelle acque della Dora Baltes. La semina comincerà nel tratto ■ Pont-Saint-Martin ■ Hône ■ terminerà in quello compreso tra Avise ed Aymavilles.

Contributo regionale per la pista

Il Comune ■ Fénis ha ricevuto dall'amministrazione regionale un contributo di 200 milioni per la gestione della pista di slittino naturale in località Combasse. Il contributo è valido per le stagioni invernali 1992-93 ■ 1993-94.

## INFERMIERE PROFESSIONALE



una professione per te!

SCUOLA INFERMIERE PROFESSIONALI  
Via Saint-Martin-de-Carléans, 248  
Aosta - tel. 0165 / 551987 - 554890

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  
Assessorato della Sanità ed Assistenza Sociale

OTTOZ  
GENEPEY DU VAL D'AOSTE

un buon ritorno



DAL 1902 GENEPEY CLASSIQUE



# “Argomenti di scienze”.

## La formula giusta per capire.



Non occorre essere specialisti per amare ■ capire la scienza.

Da oggi è possibile con i primi sei volumi di “Argomenti di scienze”, la collana che unisce il rigore scientifico al piacere della lettura.

Dopo il grande successo ottenuto in libreria da Isabella Lattes Coifmann con *L'intelligenza degli animali*, Piero Bianucci con *Piccolo, grande, vivo*, Enrico Stella con *Elogio dell'insetto* e Aldo Zullini con *I giochi della natura*, sono in arrivo altre due opere indispensabili per fare conoscenza con la scienza.

*Batteri e virus. Dalla peste all'Aids* di Ulrico di Aichelburg: l'epica lotta della scienza contro l'aggressione di virus e batteri, raccontata in modo rigoroso e avvincente da un illustre docente universitario, studioso e divulgatore.

*Gli eredi di Prometeo. L'energia nel futuro* di Tullio Regge: la ricerca, gli obiettivi e le istruzioni per l'uso delle diverse fonti di energia, in relazione alla questione ambientale, l'economia e la politica. Un'analisi completa e dettagliata proposta da un insigne fisico e attivo europarlamentare.

*L'intelligenza degli animali*, pp. VIII-152, con 80 illustrazioni, L. 20.000 ■ *Piccolo, grande, vivo*, pp. X-198, L. 20.000  
*Elogio dell'insetto*, pp. XIV-214, con 65 tavole a colori, L. 28.000 ■ *I giochi della natura*, pp. XIV-106, con 12 illustrazioni, L. 18.000  
*Batteri e virus. Dalla peste all'Aids*, pp. VIII-192, L. 25.000 ■ *Gli eredi di Prometeo. L'energia nel futuro*, pp. X-158, L. 20.000



Gli abbonati a “La Stampa” hanno diritto a  
 ■ sconto del 20% sui singoli volumi “Argo-  
 menti di scienze” e potranno acquistarli  
 presso il Salone di Via Roma 80 a Torino o ri-  
 chiederli contrassegno all'Editrice La Stampa -  
 Ufficio “Edizioni librarie”, via Marengo 32,  
 ■ Torino. La collezione completa è di-  
 sponibile al prezzo speciale di L. 100.000.

I VOLUMI DI “LA STAMPA”, ILLUSTRATI DAL GRUPPO EDITORIALE  
 LE FABBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.





Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento

# Attenti, anche l'etichetta fa l'abito

Osservare tutte le diciture prima di ogni acquisto

«Puro cotone», «pura lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Però quando si entra in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla posizione prodotto è obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, ma c'è, basta cercare nelle pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

## Quando l'etichetta è obbligatoria

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili di qualsiasi natura: vari di lavorazione, dallo stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

devono riportare l'etichettatura di composizione anche:

- i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili;
- le ricoperture di mobili, di pavimenti, di materassi, di ombrelli, di ombrelloni;
- gli articoli da campeggio;
- le fodere coibentate di calzature;
- in quanti quando contengono fibre tessili per almeno l'80 per cento del loro peso;
- i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, quando ne sia specificata la composizione in fibre tessili.

## regionale per i consumatori

Esaurienti spiegazioni su come orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli oppure degli elettrodomestici li fornisce il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela dei consumatori, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) dal titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

Ma che cosa deve riportare l'etichettatura per legge? L'indirizzo della ragione sociale del produttore o dell'importatore o del commerciante e la denominazione delle fibre con le percentuali.

## Puro se la fibra è al 100 per 100

Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» precedono o seguono la denominazione della fibra e sono consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100% cotone».

## Perché la lana sia davvero vergine

La scritta «lana vergine» o «lana di tosa» designa il prodotto di lana composto intere-

## Una legge contro i pericoli

Un settore che fino a poco tempo fa era senza regole: quello dei giocattoli. Prima 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori senza scrupoli perché era l'unica nazione europea dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Dieci anni fa la situazione è migliorata, non di molto. L'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli rispondenti alle norme internazionali. Da poco è entrato in vigore un decreto legge che recepisce la direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio «CE» rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo o sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il marchio CE, o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.

mente con fibre di lana mai precedentemente utilizzata e che non sia stata oggetto di operazioni di filatura e feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto.

attenzione, l'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosa» è però condizionato ad alcuni obblighi: «tutta» la lana presente nel prodotto deve essere vergine.

E' permessa l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che è lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al ventisei per cento.

La scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto in cui la composizione sia difficile da precisare all'atto della fabbricazione. Controllare bene che questa scritta «risultato, piccolina, qualche piega nascosta».

## Fibre naturali e fibre artificiali

Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale.

Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmir, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontra, pelo di crina, seta.

Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, alseca, alfa, cocco, ginestra, ramie, sisal, sunn, henquen, magney.

Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginate, cupro, modal, fibra proteica, triacetato, viscose. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibre modacrilica, poliammidica, nylon, poliestere, fibra polistilena, fibra polipropilena, fibra polietilena, vinil, fibre trivimili-

ca. Altre fibre sono quelle costituite da gomma, vetro e altre materie.

## Poche informazioni per la

Oltre all'esigenza di conoscere la composizione degli abiti, per i consumatori è anche indispensabile avere informazioni sui trattamenti che l'abito può subire su quelli che non deve subire. Non esiste però una normativa nazionale (né comunitaria) che spieghi e che regolamenti le informazioni sulla manutenzione degli articoli tessili. Vengono fornite alcune raccomandazioni di codice volontario.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti recano alcune etichette simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto può essere lavato con alcune precauzioni.

La croce Sant'Andrea (segno di annullamento) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua. Il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggiare, il cerchio viene usato per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per l'asciugatura. I sistemi indicati, tuttavia, non sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rivolti soltanto alle lavanderie e ai operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichettature nei dettagli chiedendo le varie simbologie spetterebbe al commerciante. Questo, però, spesso non accade.

Enzo Boccardi



Non esiste ancora una normativa che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento come ogni contenitore di detersivo deve avere l'etichettatura che indica composizione e

# I detersivi che «sporcano»

Contengono sostanze non biodegradabili

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multistadio concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, di smacchiatori e di detersivi per bucato a mano o in lavatrice. I detersivi sono stati da sempre sotto accusa per il loro alto tasso di sostanze tossiche e biodegradabili, le ditte produttrici ultimamente hanno una mazzetta pubblicitaria - riferisce un'immagine, di presentarsi alla gente addormentata come paladina dell'ambiente - situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire un rischio per l'ambiente. Le notizie nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo che contenere al massimo i possibili effetti negativi.

## La normativa

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; nome ed indirizzo completi - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immissione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, che può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; fra i simboli, i rischi specifici che si corrono (ad



esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione; preparati ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»; la frase «conservare fuori dalla portata dei bambini». Poiché la legge è recente emanazione, tutti i prodotti riportano questa frase.

## Più indicazioni

Sovente hanno nomi fantasmi, per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano,

detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione in commercio; il grado di biodegradabilità; il tenore dei composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico del fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativo corretto del prodotto. Pochi che le dosi di detersivo da usare dipendono

dal grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e maggiori dosi di detersivo occorrono per pulire.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Ma rimane il problema che quasi nessuno che tipo di acqua esca dal proprio rubinetto.

## Le dosi

La pubblicità invece di consigliare il consumatore per un uso massiccio di detersivo a fornire informazioni utili per una più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire «massicce per un abito migliore». Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intiere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi di smacchiatori spruzzate sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite. Il consiglio è di leggere attentamente le etichette e di giocare su ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (e. bac.)

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

*Cinema italiano 1931-43*

LA STAMPA

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

*I film degli anni ottanta*

LA STAMPA

Gianni Rondolino

**Casa Ejzenštejn**

LA STAMPA

# Cinema, cinema.

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana «Tuttocinema». Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà - I film degli anni ottanta** di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de «La Stampa».

**Davanti allo schermo. Cinema italiano 1931-43** di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su «La Stampa» da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000 **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000 **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000



Gli abbonati a «La Stampa» hanno diritto ad uno sconto del 20% sui singoli volumi «Tuttocinema» e potranno acquistarsi presso il Servizio di via Roma 80 a Torino. Per abbonati e non, le tre opere insieme sono in vendita al prezzo speciale di L. 45.000 e potranno essere richieste con un unico ordine a: Editrice La Stampa - Ufficio «Progetti Editoriali», via Marengo 52, 10126 Torino.



I «Percussionisti di Aosta» incidono il primo «master»

## Castello di note in cd

Nel disco ci saranno quattro brani scelti dal quintetto guidato dal maestro Daniele Vineis. Si agglierà a videotape della Rai

PONT-ST-MARTIN. Un castello dai ritmi incrociati: compact disc: arriva la prima incisione dei «Percussionisti di Aosta», gruppo di musica contemporanea guidato da Daniele Vineis, insegnante all'Istituto musicale regionale. Il quintetto, protagonista di spettacoli all'auditorium di Pont-St-Martin e al mercato del ghetto domenicano, ha inciso un «master».

Matteo Cigna, Lorenzo Fioravanzo, Mauro Gino e Marco Giovinazzo, tutti allievi dell'Istituto musicale di Aosta, con il loro maestro Daniele Vineis, hanno lavorato due giorni nell'auditorium di Pont-St-Martin, concludendo la registrazione della presentazione pubblica «Il castello» di ritmi incrociati. Una rappresentazione con musica etnica, suoni provenienti da culture lontane, ritmi caratteristici ottenuti attraverso miscelazioni di decine di strumenti, dai vibrafoni, xilofoni, timpani, tamburi, fino ai «tabla», particolari percussioni indiane.

«Il castello dei ritmi incrociati», è un titolo scelto per definire un intreccio di percussioni molto diverse e unite nell'esecuzione dall'esperienza del quintetto, soprattutto dello stesso Vineis. L'incisione raccoglie i brani scritti dall'insegnante ed eseguiti nel concerto «Mokyo», un «spezzo» dedicato all'omonima città coreana, dove sono raccolti i suoni tipici di quelle terre orientali,



Il gruppo «I percussionisti di Aosta» che ha inciso il suo primo «master»

con urla, salti e ritmi suggestivi: «Forma e vacuità», «Kumoyozos», che è una scala musicale giapponese e «Metals», un altro brano di Vineis, è un guito vivo.

A questi «spezzi» si aggiunge nel compact disc il brano del compositore cecoslovacco Istvan Marta, dal titolo «Doll's house story». L'incisione sarà pagata da un'altra iniziativa dei «Percussionisti di Aosta»: la diffusione di un videotape fatto

dalla Rai di Aosta, dove il quintetto eseguirà brani più caratteristici angoli di Aosta.

14 giovani musicisti e il loro maestro Daniele Vineis hanno formato il gruppo nel 1989. Un anno dopo hanno partecipato allo stage «Percussion» con il maestro Christian Hamovry, leader di «Les percussions de Strasbourg», la migliore formazione in campo internazionale.

Stefano Sergi

## CINEMA D'ESTATE

## C'è il terzo «Robocop» con «Antonia e Jane»

Il panorama odierno della programmazione cinematografica in Valle d'Aosta comprende «Antonia e Jane» di Frank Dekker, «Amore per sempre» di Mel Gibson e «L'ultimo dei Mohicani» di Michael Mann.

La chiave di volta dell'estate è la leggerezza incalzante con cui viene mostrato un rapporto del tutto inconsueto fra due amiche. Antonia e Jane si conoscono fin dall'infanzia e si invidiano le reciproche qualità. Pensando alle rispettive esistenze Antonia si è realizzata nella famiglia e nel lavoro, Jane in un'accumulazione di esperienze non sempre felici, tutte le loro certezze vacillano. Eppure qual è la loro comune: lo psicanalista, un uomo, amato da una e sposato dall'altra, e il ritorno a una volta all'anno per rinfacciare le reciproche gelosie. Fino a che la misura sarà veramente colma per entrambe. Il ritorno è coinvolgente, ricco di battute e situazioni talvolta esilaranti.

«Robocop 3», terza avventura dell'automa del 1987, è diretto da Frank Dekker, specialista del genere horror.

E' forse per questo che il cineasta hollywoodiano qui perfettamente a suo agio con una storia di criminalità diffusa, di metropoli marce, di droga e di armi micidiali a disposizione chiunque. Intanto a proteggere gli innocenti ci pensa il solito ro-

bot sofisticatissimo e immortale, con tanto di effetti speciali, roboanti e spettacolari.

Tratto dal romanzo omonimo di James Fenimore Cooper, «L'ultimo dei Mohicani» è ambientato nell'America del 18° secolo, contesa fra francesi e inglesi. Ne è protagonista un cacciatore bianco, allevato dagli indiani, che interviene in difesa di due sorelle inglesi rapite da pelliceros nemici. Le salverà, ma ciò gli costerà la perdita di un migliore amico, ultimo discendente di una tribù in estinzione.

«Amore per sempre» vede invece Mel Gibson nei panni di un pilota americano che, alla fine degli Anni 30, si dispera per la morte della donna amata. Si sottopone così a un test di ibernazione artificiale. Il suo risveglio negli Anni 90 sarà fonte di numerose sorprese.

(I. b.)

## I JANE

di Michael Mann  
Imelda Staunton, Seale Reeves  
Cinema: Romano, Aosta

di Frank Dekker  
Robert Burke, Nancy Allen  
Cinema: Monte Bianco, Courmayeur

di Michael Mann  
con Daniel Day-Lewis  
Cinema: Gran Paradiso, Cogne

di Steve Miner  
con Mel Gibson  
Cinema: Des Guides, Courmayeur

## STASERA AL CINEMA

AOSTA CORNO

Tel. (0165) 44.262

Or. 20/22

Lira 10.000

Tel. (0165) 44.262

Oblig. di tessera

OGGI RIPOSO

CHIUSO PER FERIE

## Cinematografo

Tel. (0165) 44.262

Oblig. di tessera

OGGI CHIUSO

## L'ultimo dei Mohicani

di M. Mann con D. Day-Lewis, M. Stowe (Usa '92) - Usa

1757. Occhio di falco, un inglese allevato dagli indiani,

salva due sorelle bianche mentre inquina la guerra. Dal ro-

manzo di Cooper. N. V. 2h 05'

Avventura

Lira 10.000

Tel. (0165) 44.262

Or. 17/20/22

Lira 10.000

Tel. (0165) 44.262

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000

Lira 10.000



## La Sitav fa il bilancio del torneo internazionale di calcio Baretti in forse nel '94

L'incertezza è legata al rinnovo della convenzione per gestire la casa da gioco. Il sogno nel cassetto: portare a Saint-Vincent anche la squadra di Milano



Un'azione della Juventus nella partita disputata contro il Cagliari (Artisfoto)

**SAINT-VINCENT.** Si è tinto di bianconero il «Torneo internazionale Valle d'Aosta - Trofeo Pier Cesare Baretti». La Juventus ha bissato il successo ottenuto l'anno scorso, nella manifestazione organizzata dalla Regione e dalla Sitav, l'esultanza di centinaia di tifosi della squadra. Tra i presenti, gli stadi «Perucca» e «Pucio» hanno richiamato il pubblico delle grandi occasioni, con i bagarini presenti in entrambe le sfide. Baggio e compagni e St-Vincent: i biglietti venivano venduti a prezzo doppio.

La edizione del «Memorial Baretti» è quella che ha richiamato il numero di appassionati. Al di là del successo tecnico e organizzativo, il futuro della manifestazione è comunque legato alle scelte politiche regionali.

Indipendentemente dalle scelte che verranno fatte sulla gestione del Casinò - dice il pre-

sidente del comitato organizzatore e capo ufficio stampa della Sitav, Marco Fiore - credo che il torneo Baretti debba avere un seguito. La Regione ha finora sostenuto la manifestazione e credo sia sempre compensata adeguatamente dai ricambi pubblicitari svolti, sia tramite le riprese televisive in diretta sia per quel che concerne l'informazione giornalistica.

«Se siamo riusciti ad ottenere degli ottimi risultati - aggiunge Fiore - è anche merito di quelle persone che hanno lavorato gratis nell'ombra. Il pubblico quest'anno è stato stupendo. Il calcio d'agosto riveste un fascino particolare e siamo convinti che anche in futuro sarà sempre un veicolo promozionale di primaria importanza per la Valle».

Nell'ultima sfida la Juventus e il Cagliari agli oltre 1 mila spettatori presenti al «Perucca», si sono aggiunti centinaia di «portoghesi» assiepatisi sul bordo della statale e sui muricci intorno allo stadio. Uno spettacolo nello spettacolo, con i tifosi sardi particolarmente caldi nel sostenere i propri beniamini. I venditori di bandiere, maglie, scarpe e beretti hanno fatto affari d'oro nelle vicinanze del campo.

«Siamo soddisfatti del successo ottenuto a livello numerico - spettatori - sottolinea Fiore -». La scelta di invitare la Juventus, il Torino, il Cagliari e il Southampton è stata felice. Il sogno rimane quello di portare in Valle anche una compagine milanese: speriamo di poterlo realizzare l'anno prossimo. Per ora è prematuro parlare della prossima edizione, siamo legati al rinnovo del contratto con la Regione, ma se saremo ancora noi a gestire il Casinò faremo il possibile per dare ulteriore risalto al torneo».

«Ci ha fatto molto piacere - conclude Fiore - essere riusciti a far disputare tutte le partite in Valle. Non è stato facile convincere la Juventus a giocare entrambi gli incontri a Saint-Vincent, ma grazie all'opera mediazione svolta pazientemente dal segretario della Federazione Bergoglio e dal procuratore della Sitav, Fazio, abbiamo potuto centrare anche questo obiettivo».

Cesario Corio

Sigfrido Benayton

## Alla gara di Nus l'azzurra non ha partecipato, ma ha fatto da madrina Cuaz «sostituisce» la Belmondo

Protagonista il campione italiano amatori

**NUS.** Più di 100 persone salite a Saint-Barthélemy per vedere Stefania Belmondo al suo debutto agonistico stagionale sugli sci e invece hanno visto sparire dalla strada che portava i concorrenti da Petit Fénis a Lignan per 10,8 km Nicoletta Apers. Nella gara maschile i pronostici dello Ski Roll Eté - invece stati perfettamente rispettati, con il campione italiano amatori Rolando Cuaz, costoso dello Ski Roll Comunità montana Monte Corvino, a imporre la sua indiscutibile classe in una gara durata poco più di un'ora.

La gara ha visto Rolando Cuaz vincere in 43'09" oltre 1 minuto su Eddy Guala (suo compagno di squadra atterrato di 1'43"), Leo Vidi dello Ski Roll Aosta a 2'44".

Vincenzo Barrette a 3'04", il vercellese Andrea Stella a 4'48", Marco Favre, Diego Chapelu, Antonio Brusaferrò, Alfonso Pagliaro ed Erik Charbonnier. Tra le donne Nicoletta Apers ha chiuso in 1 h 09'58".

La folla è rimasta entusiasta, gli organizzatori dell'amministrazione comunale (in collaborazione con Pro loco e Sci club Saint-Barthélemy) sono stati più che soddisfatti, anche una Stefania Belmondo dolente al piede destro (per l'intervento chirurgico all'alluce) pettorale. Stefania è stata comunque grande protagonista: sabato sera ha ricevuto il primo assalto di cacciatori di autografi e i primi abbracci dei tifosi al ristorante a Fénis e come ospite d'onore della «Le net di tradichon» nel vecchio borgo di Nus, accompagnata dall'ex azzurro Attilio Lombard e dall'amministrazione comunale

guidate da Augusto Pellegrino.

Domenica la ventiquattresima forestale di Piastorjio (Cuneo) ha dato il via a una gara madrina alla quale e alla cerimonia di premiazione della Festa dello Sport premiando grandi e piccoli, elargendo strette di mano, baci, abbracci, autografi, foto con dedica e poi ricordando alla grande folla presente quanto importante i suoi titoli olimpici e mondiali e nelle sue vittorie di Coppa del Mondo. Stato il contributo del suo skiman Sergio Favre. La Belmondo è premiata con una bellissima targa, con una scultura di Siro Vierin e bastoncini con dedica speciale che la banda piemontese ha letto al pubblico presente. La Belmondo ha promesso di tornare l'anno prossimo a Saint-Vincent, ma quest'anno, questa volta gli sci roll ai piedi.

### SPORT FIANZI

#### CALCIO

■ Cagliari affronta  
■ Chatillon/Saint-Vincent

Amichevole a lusso alle 17 per lo Chatillon/Saint-Vincent. La formazione allenata da Francesco Caviglia incontrerà «Perucca» Cagliari. Gigi Radice, reduce dal torneo Pier Cesare Baretti, che concluderà la sua permanenza in Valle d'Aosta domani.

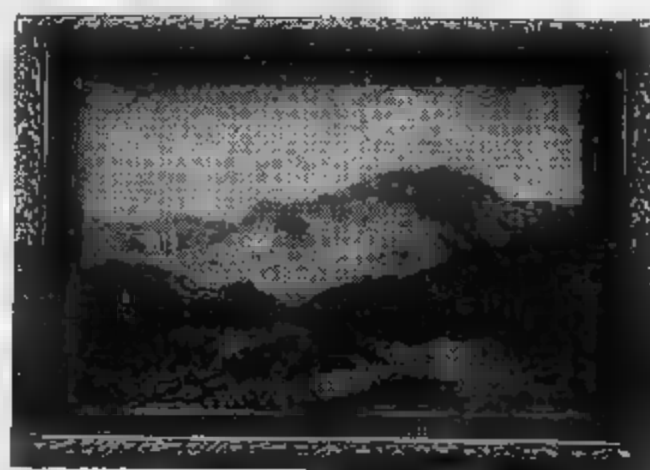
#### PALESTRA

Tutai, Aguetz e Collé  
vincono il Trofeo

Trentaquattro terne con un giocatore di A, uno di B e uno di C hanno preso parte a Nus al Trofeo Ina Assitalia. A vincere sono i giocatori locali di Nus Lorenzo Tutai, Ezio Aguetz e Giorgio Collé che in finale hanno superato Guido Aymonod, Aldo Grange e Giorgio Bonetti di Torgnon. Al posto di fluiti Ugo Vuilleminax di Saint-Vincent con Marco Saria di Saint-Vincent e Giuseppe Cretier di Montjovet; al quarto Nadio Bovard di Aymavilles con Ivana Laurent di Arnod e Giorgio Favre di Nus.

#### Cinque valdostani al ritiro nazionale

I giocatori valdostani Davide Cretier, Andrea Pésquim, Denis Hugonin, assieme agli azzurri Mauro Hugonin e Cesare Grapelin, hanno partecipato alla stage nazionale per giocatori della categoria «allievi» che si è svolto al bocciadorio di Gressan. Il raduno è organizzato dalla Federazione italiana bocce, diretto da Ernesto Robbiano, responsabile nazionale giovanile. Il corso è basato essenzialmente sulle preparazioni al tiro veloce in navetta.



**M.B.**

PRESENTA  
CAMINI ANTICHI E DIPINTI DELL'OTTOCENTO



PROSSIMO IL GRAND HOTEL ROYAL E GOLF A COURMAYEUR  
DAL 7 AGOSTO AL 22 AGOSTO - DALLE 18.00 ALLE 23.00

**VTV srl - Av. du Conseil des Commis, 4 - Aosta**  
tel. 0165/43340

**CUBA di FIDEL!**

Partenza da Aosta il 10 novembre 93 (16 giorni)  
● TOUR DI CUBA 1 SETTIMANA PENSIONE COMPLETA  
più  
● SOGGIORNO BALNEARE A VARADERO 1 SETTIMANA COMPLETA  
**L. 1.950.000 TUTTO COMPRESO**  
(Gruppo massimo 30 persone)  
VTV srl - Av. du Conseil des Commis 4 - Aosta - tel. 0165/43340

**GRAN CONCORSO CROS CIOCC**  
**OGNI MESE UNA CLIO IN PALIO**  
**ESTRAZIONE 11 LUGLIO**  
N° VINCENTE V-26891 - Riserva: 00000

**LA STAMPA & PUBLIKOMPASS**  
**PUBBLICITA' CHE VALE**

**S.A.S. AGENZIA IMMOBILIARE**  
**ROLLANDIN arch. G.**

via E. Chasoux  
tel. 0166 - 51.24.74  
11027 SAINT-VINCENT

**FENIS**  
● Rustico caratteristico in pietra ristrutturato, possiede 130 ettari di terreno + cantina + posto auto

**ISSOGNE - località**  
● Terreno industriale anche frazionabile

**- S.S. 26**  
● Alloggio: soggiorno, cucina, camera, bagno, nuovo, ampia soffitta al piano ricavabile oltre

**VILLINO/RUSTICO nuovo, indipendente, centrale, Alloggio/mansarda arredato.**

**IN VALLE D'AOSTA**  
● Latteria-Fornaggi in nota località turistica.  
● Abbigliamento centro Aosta L. 200 milioni  
● bar-ristorante 80 coperti - hotel 25 letti L. 300 milioni  
● gastronomia-ristorante centro Aosta.

**PILA**  
● Muri negozio all'italiana scopo investimento  
● Monolocale arredato, ampio terrazzo

**CHALLAND ST. ANSELME**  
● Terreno possibilità mq. di alloggi

**INFORMAZIONE PUBBLICITARIA MARTEDÌ SU QUESTO GIORNALE**

**LA STAMPA**  
ogni sabato

**tutto libri**

settimanale di attualità,  
cultura, letteratura,  
storia, arte e spettacolo





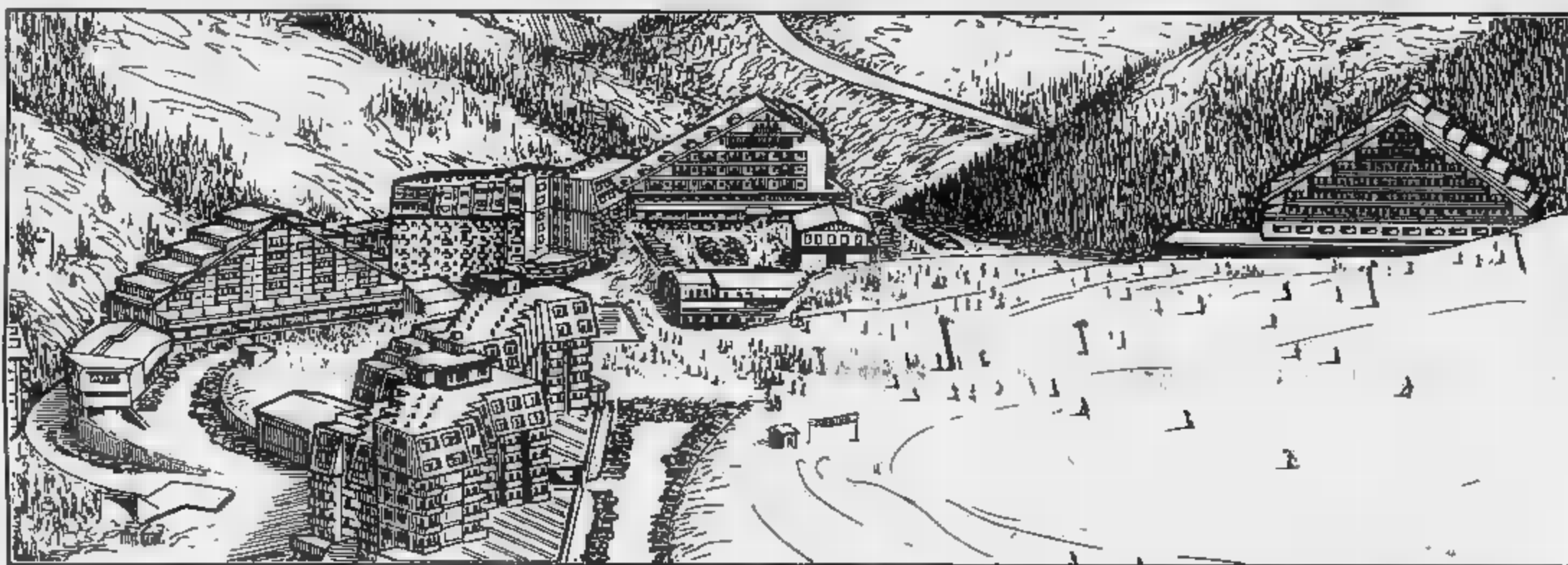
# ALPI MONREGALESI ARTESINA

1300-2100

40 MINUTI DI AUTOSTRADA TORINO-SAVONA, POI 20 MINUTI DI COMODA STRADA DOPO L'USCITA DAL CASELLO DI MONDOVI' Artesina, sorge nella meravigliosa conca del Mondolè, difesa dai venti, ricca di verde e di acque sorgive minerali, centro di escursioni organizzate ai numerosi rifugi alpini, meta desiderata degli appassionati della montagna desiderosi di quiete, lontano dagli stress delle città. Centro sciistico di primaria importanza, sede di gare internazionali di sci, con attuali 110 km. di piste, in corso di espansione a 110 km. in parte coperte da innevamento programmato. In funzione nuova seggiovia Castellino da quota 1.300 all'altopiano della Turra quota 1.750 - 2.100 metri e in corso il raddoppio della scivola "Turra 2". - Acquistare un immobile in una stazione in pieno sviluppo significa un sicuro investimento proiettato nel futuro.

## sotto il cielo che vuoi tu

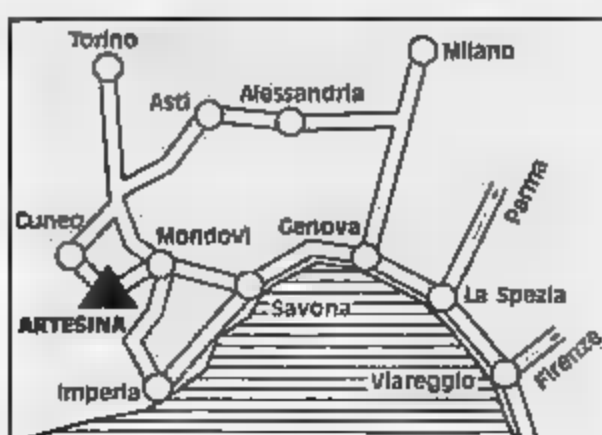
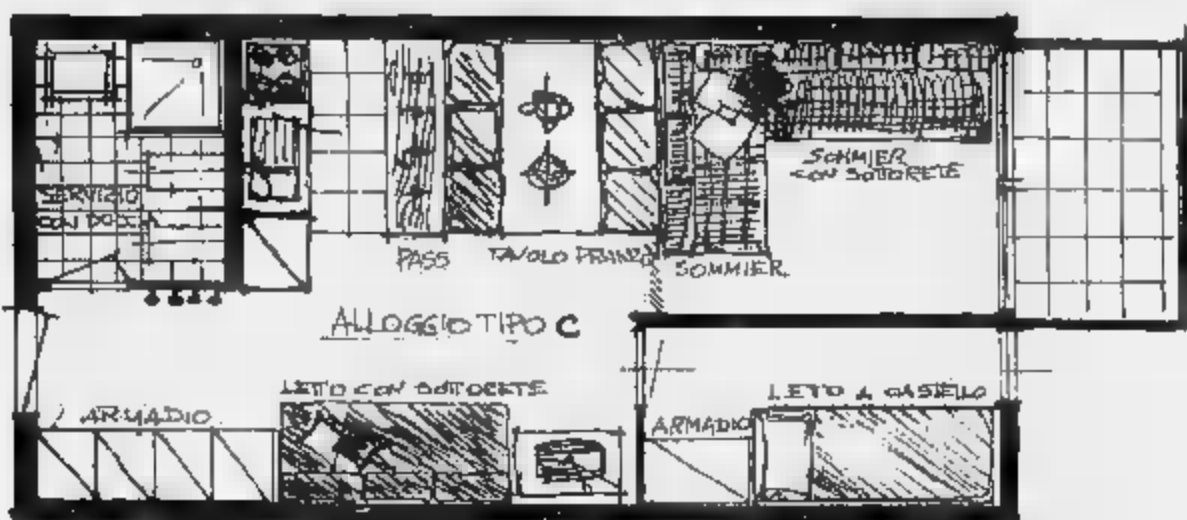
CON LA NOSTRA FORMULA PUOI AVERE SUBITO LA TUA CASA CON COMODE RATE MENSILI IN UNA STAGIONE ESTIVA INVERNALE DI PRESTIGIO VICINA A CASA TUA



**BILOCALE TIPO "C" ■ POSTI LETTO - ARREDATO** - composto di: ingresso, pranzo con angolo cottura attrezzato, soggiorno trasformabile in matrimoniale, cameretta per letto a castello, servizio con doccia, balcone panoramico.

- L. 40.000.000 entro 60 gg.
- L. 40.000.000 mutuo 10 anni semestralità L. 3.400.000
- L. 23.000.000 in 24 rate mensili da L. 960.000
- L. 103.000.000 pagamento contanti entro 60 gg. Sconto di L. 3 milioni

### TIPO "C"



L'edificio è ubicato a quota 1400 in zona panoramica prospiciente le piste da sci. Il prezzo si riferisce al valore medio degli alloggi in vendita. Altri tipi di alloggi - box auto sotto casa - cantine - tutti pronti per la consegna - I.V.A. d'uso 9%.

**ARTESINA S.P.A.**  
Sezione Costruzioni Immobiliari

L'IMMOBILE di primissima qualità, visionabile in persona è completo di gruppo cucina con frigo, forno, mobili divani, tende, luci, materassi, copriletti, doccia.

**BILOCALE TIPO "M" ■ POSTI LETTO - ARREDATO** - composto di: ingresso, pranzo con angolo cottura attrezzato, soggiorno, camera matrimoniale, servizio con doccia, balconi panoramici.

- L. 46.000.000 entro 60 gg.
- L. 40.000.000 mutuo 10 anni semestralità L. 3.400.000
- L. 23.000.000 in 24 rate mensili da L. 960.000
- L. 103.000.000 pagamento contanti entro 60 gg. Sconto di L. 3 milioni

### TIPO "M"



PER VISITE ED INFORMAZIONI TUTTI I GIORNI  
ARTESINA COMUNE FRABOSA SOTTANA (CN) - TEL. (0174) 242121 - 242121  
SAVONA VIA DON MINZONI - TEL. (019) 801805-805893



Le rilevazioni sul mercato del lavoro confermano il momento di grave crisi

## Disoccupati oltre quota 10 mila

E' una cifra record per l'Astigiano: rispetto allo scorso anno, l'incremento è stato del 21 per cento. Cresce anche la cassa. L'assessore regionale Giuseppe Cerchio: «Situazione fortemente negativa»

ASTI. In un anno (dall'aprile 1992 all'analogo periodo 1993) i senza lavoro nell'Astigiano sono aumentati di 1802 unità. E' una nuova conferma della crisi che sta attanagliando il settore produttivo, distribuendo segnali negativi sul già disastroso quadro del mercato del lavoro.

Il numero di disoccupati ha così superato le 10 mila unità: 10.078, per l'esattezza. Un dato record, che denuncia la difficoltà delle imprese a garantire un posto di lavoro sicuro.

A rendere noti i dati è la Regione, che ha compiuto un'indagine sugli iscritti alle liste delle sezioni circoscrizionali per l'impiego (ex uffici di collocamento) piemontesi. Ne emerge un quadro sconsolante.

In Piemonte, nell'aprile 1993, sono 227.317 mila le persone in cerca di lavoro: l'11% in più rispetto all'analogo periodo del 1992. Nell'Astigiano, invece, i senza lavoro sono passati in un anno da 8276 a 10.078. Un incremento che preoccupa la stessa Regione: «L'aumento della disoccupazione - indica l'assessore al Lavoro, Giuseppe Cerchio - si distribuisce in tutte le province piemontesi, con punte preoccupanti ad Asti e Novara, dove la variazione percentuale nel periodo considerato supera la soglia del 20%».

Per l'Astigiano la differenza è del 21,8%. Ma i senza lavoro sono, in realtà, molti di più: si considerano anche gli addetti in cassa integrazione e mobilità, che attualmente sono oltre 1300.

La perdita del lavoro colpisce soprattutto gli uomini: rispetto all'anno scorso sono 970 in più coloro rimasti disoccupati. Quest'anno si attestano infatti sulle 3775 unità contro le 3105 del 1992 (+ 21,6%). Massiccio anche il calo delle disoccupate: 6303 nell'aprile 1993 contro le 6471 del periodo precedente: un aumento secco di 832 unità (+ 12,8%).

Negativi, di riflesso, anche i dati sugli avviamenti al lavoro. Nell'Astigiano nell'aprile 1992 avevano trovato impiego 782 persone (493 uomini e 289 donne); quest'anno sono stati assunti 679 addetti (417 maschi e 262 femmine): complessivamente il 13,2% in meno. In totale gli avviamenti in Piemonte sono stati 10.000 contro i 13.758 dell'anno scorso.

In forte aumento, a livello regionale, anche il ricorso alla cassa integrazione ordinaria e



Il presidente dell'Unione Industriale Astigiana Alberto Contratto è pessimista

straordinaria (44 milioni di ore per la prima e 24 milioni e mezzo per la seconda).

I dati del primo scorcio 1993 - rileva Cerchio - ci segnalano una situazione fortemente ne-

Casi in Piemonte		
	APRILE 1992	APRILE 1993
ASTI	8.276	10.078
TORINO	126.080	135.202
ALESSANDRIA	22.110	24.902
CUNEO	17.795	20.727
VERCELLI	11.831	13.196
NOVARA	18.766	23.212
TOTALE	204.858	227.317

gativa. Per il 1993 sono consuetudine di avviare verso un settore tutt'altro che rassicurante per l'economia regionale. Spero che tutti sappiano dare il loro apporto per uscire da que-

sta fase critica». Lo studio della Regione si aggiunge alle indagini, anch'esse con risultati negativi, condotte dall'Unione Industriale astigiana sull'andamento produttivo a

livello provinciale. Le ricerche sono trimestrali e tracciano un quadro previsionale su investimenti, ordini, occupazione.

Quella riguardante i mesi di luglio, agosto e settembre non lascia spazio alle speranze. «Le previsioni dell'industria astigiana - sottolinea la relazione - delineano un quadro ancora negativo: negli imprenditori prende piede il convincimento che l'uscita dalla recessione è rimandata al prossimo anno».

Alla presentazione dell'indagine relativa al periodo luglio-settembre 1993, il presidente Alberto Contratto aveva fatto autocritica: «Ad aprile ho peccato di ottimismo - aveva commentato - nel segnalare che la "maglia nera" per il peggior periodo dell'anno sarebbe rimasta al primo trimestre 1993: i dati del primo periodo sono assai peggiori».

Laura Nosenzo

**PROTESTE**  
**A PASSERANO**  
Villeggianti  
antidiscarica



Marcia ecologica, ieri, a Passerano, tra cui numerosi villeggianti (foto). Il paese è nel piano dei siti della Provincia per costruire una discarica.

SERVIZIO A PAGINA 36

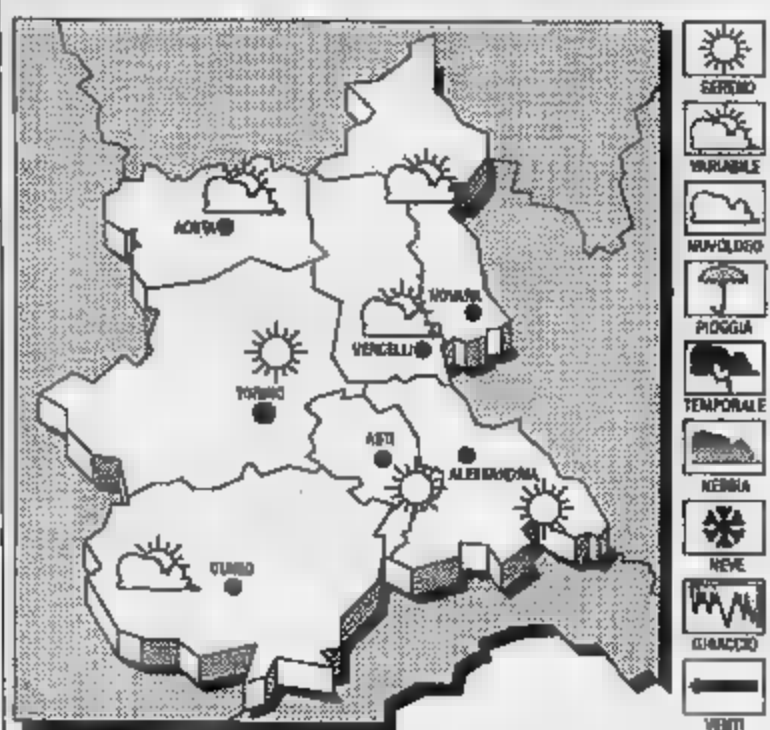
**IL BARMAN**  
**DELLA JUVE**  
Bussolino  
e Tiglio



Per la rubrica «Il mio paese» dedicata ai Comuni dell'Astigiano, il barman Mike Bussolino (foto) parla della sua Tiglio.

SERVIZIO A PAGINA 35

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**OGGI.** Cielo generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Foschie anche dense sulle pianure.

**TEMPERATURA.** In lieve aumento. Moderati squalloni.

**TEMPO.** Cielo sereno o poco nuvoloso; foschia notturna e temperatura senza variazioni di rilievo.

**LE TEMPERATURE**  
DI ASTI  
Max: 28; min: 22; media: 26  
FA  
Max: 32; min: 21; media: 27  
**PIEMONTE**  
Torino 28; Novara 28; A...  
Asti 31; Cuneo 28; Vercelli 31

Pensionato di 67 anni  
Canelli  
made in Italy  
è grave

Stava sistemando alcune tegole sul tetto della sua abitazione in via Monti 59. All'improvviso Mario Capello, 67 anni, pensionato, si sciolse ed è precipitato nel cortile. Un volo di 18 metri. L'uomo è stato ricoverato al Cto di Torino in gravi condizioni. E' accaduto ieri sera intorno alle 18. I vicini hanno dato l'allarme: sono arrivate due ambulanze della Croce rossa di Canelli e una pattuglia del nucleo radiomobile dei carabinieri. I soccorritori, vista la gravità del caso, hanno richiesto l'intervento dell'Elisoccorso. L'elicottero è atterrato in piazza Unione Europea: un'ambulanza scortata dai carabinieri è andata a prelevare l'equipe medica che ha raggiunto il ferito. Capello ha ricevuto le prime cure, quindi è stato trasportato in volo al Cto. Il pensionato ha riportato numerose fratture: è grave.

[a. t.]

## Scenataccia per affari di cuore alla pizzeria «Bella Napoli»

## Lite per l'ex fidanzata

Un carpentiere voleva incontrarla nel locale, ma è stato bloccato dal titolare. Ha estratto un coltello. E' stato arrestato da un poliziotto che stava cenando

ASTI. movimentata in pizzeria, conclusasi con un arresto. Alterato dalla gelosia, un carpentiere ha aggredito il titolare del locale, che aveva cercato di allontanarlo. E a un certo punto è saltato fuori un coltello. E' accaduto alla pizzeria «Bella Napoli» in piazza Leonardo Da Vinci, all'ora di cena. Ai tavoli numerosi clienti.

E' un uomo. Non aveva intenzione di cenare, ma parlare con la ex fidanzata. Per il titolare della pizzeria era una vecchia conoscenza, così ha tentato di evitare lo scenataccia. fronte all'ostacolo, l'uomo però non è fermato, anzi, è parso più deciso che mai. «Voglio vederla, so che qui ha detto. Il titolare ha continuato a impedirgli di entrare.

«Fammi passare - ha urlato l'uomo - non metterti in mezzo. E' una faccenda. Devo parlare con lei. L'atmosfera si è surriscaldata, dalle parole ai gesti ai fatti. L'uomo ha spinto per entrare, il titolare ha ten-



Arduino Cirillo Martini, arrestato

tato di agguantarla per farlo uscire. Non è una breve colluttazione durante la quale l'aggressore ha estratto un coltello, minacciando il proprietario della pizzeria. Il tutto nel gi-

ro di pochi secondi carichi di tensione per i clienti che assistono alla lite.

A questo punto è intervenuto il sovrintendente Pasquale Bisogni, Squadra mobile, che cenando nella pizzeria con i familiari. Dopo una breve lotta, il carpentiere viene immobilizzato e arrestato.

E' Arduino Cirillo Martini, 39 anni, nato a Cereseto (Alessandria) e residente ad Asti in via Pietro Chiesa 9. L'arresto è stato convalidato dal magistrato; l'uomo è stato scarcerato e deve sottostare a restrizioni. Nei prossimi giorni il processo.

Agenti della Squadra mobile hanno inoltre eseguito un ordine di custodia cautelare del gip del tribunale dei minori di Torino, per furto aggravato e concorso in rapina. Sono stati stati due giovani astigiani di 17 anni i cui iniziali sono per entrambi M. S. Sono ora detenuti all'Istituto di correzione «Perante Aperto» di Torino.

[c. f. c.]

CASTAGNOLE DELLE LANZE  
I Concerti di S. Bartolomeo '93

## NOMADI - IVANO FOSSATI - LITFIBA



Sabato 28 agosto ore 21,30

NOMADI in concerto

2° CONCERTO NOMADI CLUB PIEMONTE

Prevedibile per i

L. 25.000

IVANO FOSSATI L. 25.000

LITFIBA L. 30.000

CASTAGNOLE DELLE LANZE: Tabaccheria Sterpone - Via F.lli Viani 3 - Tel. 0141 988.480; ACQUA TERME: Top Smile - Galleria Garibaldi 9 - Tel. 0144 33.718; ALBA: Discoteca - C.so Italia 7 - Tel. 0173 440.612; ALESSANDRIA: Dischi - Via Tratti 25 - Tel. 0131 443.627; ASTI: Walter Foto - C.so Alfieri 306 - Tel. 0141 353.153; BRA: Barbero Dischi - Via V. Emanuele 244 - Tel. 0172 412.879; CANELLI: Mir Sport - C.so Libertà 4 - Tel. 0141 823.885; CARMAGNOLA: A Zeta Musica 2 - Via Bossoli 8 - Tel. 011 871.1930; CASALE MONFERRATO: Muzak Dischi - Via Mameli 30 - Tel. 0142 455.247; CHIERI: Musica e Fantasia (Centro Commerciale Il Gallo) - Tel. 0141 847.28.32; CUNEO: Muzak - C.so Nozza 27 - Tel. 0171 691.506; FOGGIANO: Tolo Dischi - Via Roma 18 - Tel. 0172 835.740; IERI: Music Shop - Via Gole 7 - Tel. 011 840.42.12; MONDOVI: Sound - C.so Statuto 37/D - Tel. 0174 42.567; NIVELLE: Roberto Fotovideo - Via Asd Mare 5 - Tel. 0141 961.388; NIZZA MONFERRATO: Elettronica I.G.M. - C.so Asd 152 - Tel. 0141 847.28.32; SAIN DAMIANO: Vialto Indipendenza 42 - Tel. 011 945.25.57; SALUZZO: Top Sound Records - Via Torino 10 - Tel. 0175 462.26; SAN DAMIANO: Foto Signorini - Via Roma 53 - Tel. 0141 976.187; SAVIGLIANO: Stereo Record - Via Saluzzo 42 - Tel. 0172 712.251; TORINO: Box Office Records - P.zza C.L.N. - Tel. 011 561.12.82; VILLANOVA D'ASTI: I - Via Roma 14 - Tel. 0141 948.401.



Domenica 29 agosto ore 21,30

IVANO FOSSATI

In concerto



Mercoledì 1 settembre ore 21,30

LITFIBA

In concerto



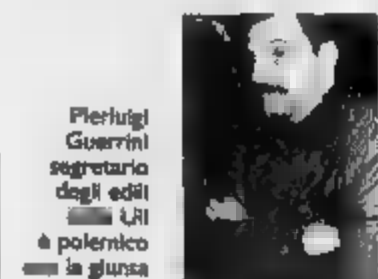
# Cresce la protesta a favore della realizzazione della direttissima per Cuneo

## Isola difende la sua tangenziale

I 100 miliardi per la costruzione della strada potrebbero essere dirottati sulla Asti-Marene  
Il sindaco Piero Vastadore: «Mi auguro che sia solo una battuta». La posizione della Provincia

Uil

### «Quei progetti dimenticati»



Pierluigi Guerrini, sindaco degli edili.

ASTI. Pierluigi Guerrini, sindaco della Uil astigiana, stavolta s'è arrabbiato davvero. «Leggo sui giornali - dice - che il Comune è attualmente impegnato in un programma di interventi per riassetmare la città in occasione della visita di Papa Wojtyla in settembre. Mi bene che aggristino i marciapiedi, ma perché i nostri amministratori non ci dicono che fine stanno facendo i grandi progetti per Asti?».

Guerrini, dall'inconfondibile accento astigiano, è segretario provinciale della categoria edili. «Con la crisi che c'è ad Asti, l'avvio di nuovi cantieri di lavoro porterebbe a occupare centinaia di persone - segnala - invece tutto tace, tutto è fermo. E gli astigiani hanno strutture di cui avrebbero diritto».

Autosospeso, psi, insieme ad altri colleghi della Uil astigiana, dopo la rottura avvenuta a Roma tra Benvenuto e Del Turco, Guerrini ricorda «i grandi progetti che dovevano rendere più funzionale Asti: nuovo ospedale, palazzetto dello sport, tribunale al Casermone, piano Anfossi, per citare alcuni esempi. Opere che non si bene se e quando verranno realizzate».

«Gli amministratori astigiani - sottolinea il segretario degli edili - spieghino pubblicamente, e con chiarezza, e che punto sono arrivate le varie pratiche e, se si sono bloccate, ne porta la responsabilità: se la Regione o i vari ministeri».

Alle giunte Galvagno, rimproverata di realizzare interventi legati all'immagine e alla sostanza, Guerrini - per conto della categoria che rappresenta - chiederà nei prossimi giorni incontro urgente per il mese di settembre.

«Allo stesso modo - dice il sindacalista della Uil - va chiarito che futuro avranno alcuni progetti in provincia: la realizzazione delle varianti Isola e Calliano. A volte si arriva anche a limitare - indica - per esempio ci Comuni che non sono riusciti a trovare i terreni in cui realizzare case di edilizia popolare: 169 alloggi rischiano di non costruirsi».

(l. n.)

ASTI. Nuove mobilitazioni per ottenere in tempi brevi la realizzazione della «Asti-Cuneo». Nella provincia Granda i sindaci del Rosero, di Alba e Bra hanno costituito qualche settimana fa un «comitato iniziativa» che punta alla realizzazione di una razionale collegamento stradale Asti-Alba-Marene.

La necessità di costruire il nuovo collegamento - le due province è forte anche nell'astigiano: il 27 luglio il Consiglio comunale di Isola ha votato all'unanimità un giro-

intanto in alcuni comuni cupesi ai confini con l'astigiano ha ripreso forza la protesta delle popolazioni: «stazibao» sono stati a Gonnova, Magliano Alfieri e Guarene, nei giorni scorsi striscioni e lanterne sono apparsi ai balconi. Bra per sollecitare la realizzazione

Al governo è stata richiesta l'istituzione di un nucleo operativo (composto dai rappresentanti statali, regionali, degli enti locali e delle associazioni ambientaliste e agricole) per concordare preventivamente le linee progettuali della nuova «Asti-Marene», evitando successivi rinvii o inutili forzature.

Intanto in alcuni comuni cupesi ai confini con l'astigiano ha ripreso forza la protesta delle popolazioni: «stazibao» sono stati a Gonnova, Magliano Alfieri e Guarene, nei giorni scorsi striscioni e lanterne sono apparsi ai balconi. Bra per sollecitare la realizzazione

ASTI. Per Graziano Mesina, quella di oggi sarà un'altra giornata importante, forse decisiva per il suo destino.

Alle 11,30, infatti, si riunirà ad Asti il tribunale della libertà: verrà discussa l'istanza di scarcerazione presentata dal legale dell'ex are del Supramonte, l'avvocato torinese Gabriella Banda.

Mesina è interrogato ieri per rogatoria nel supercarcere di Novara dove è detenuto dal 29 luglio (dopo che carabinieri e polizia avevano scoperto un arsenale nella sua casa di San Marzanotto).

Un'udienza dell'esito quasi scontato, dopo la decisione del tribunale di sorveglianza che ha rimandato a Grazianeddu all'ergastolo.

«È proprio stamane che probabilmente Mesina riproporrà la sua tesi difensiva: «Quelle armi erano messe nella mia abitazione da qualcuno» - voleva incassare. Gran parte dell'arsenale (pistole, un kalashnikov, due bombe a mano, cinquemila cartucce da

guerra) era infatti stato trovato nella casa di San Marzanotto, dove sabato è compiuto un sopralluogo alla presenza dello stesso Mesina e del suo avvocato.

procuratore della Repubblica, Aldo Ferrua (che ha ereditato l'inchiesta dal pm Saluzzo, ora in ferie) è confermato che in casa sono state trovate alcune tracce di effrazione. In particolare è stato notato che la finestra della cucina è stata forata. E anche la porta finestra della camera da letto si potrebbe aprire dall'esterno con una certa facilità. Ha proseguito il magistrato: «Ma questo a dire che sono stati i servizi segreti a passare una bella differenza. Quale agente potrebbe essere così maldestro da lasciare tracce tanto evidenti?».

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)



«Asti-Cuneo».

Una forma di mobilitazione che nell'astigiano ancora non s'intravede. «Comunque abbiamo già comunicato a quei Comuni che sono al loro fianco quando saranno organizzate nuove manifestazioni» - indica Luigi Solari, sindaco di Costigliole - ben presente cosa significherebbe sopportare i problemi: «un traffico incessante: le frazioni Motta purtroppo ne sa qualcosa da lunghi anni».

Piero Vastadore, primo cittadino a Isola.

sembra credere molto sull'efficacia delle proposte - non escluderei, limita, azioni più drastiche da parte dei Comuni interessati: come emettere ordinanze per vietare il transito dei mezzi pesanti.

Intanto in alcune frazioni di Molini con Vigliano per avviare i lavori sul tratto Asti-Marene.

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

Un'ipotesi che gli amministratori astigiani rifiutano. «Si tratta di due progetti distinti, che devono andare avanti ognuno per conto proprio - indica Piero Gaitre, vicepresidente della Provincia e assessore alla Viabilità - accettiamo di cambiare le carte in tavola. E Vastadore: «Mi auguro sia solo una battuta: comunque di pessimo gusto».

## FURTO

I ladri in negozio di forniture industriali

Furto nel negozio di forniture industriali corso Alessandria 181/A di proprietà di Manlio Renzo Mairano. I ladri hanno sfondato la serranda sul negozio e hanno rubato due tavole e 100 mila lire in contanti. Furto di una mountain bike di proprietà di Giovanni Di Dio Ciantis, 39 anni, di Canelli, via Asti 58. Uomo aveva lasciato la bicicletta nella cantina.

## MORTI

Deve scontare dieci mesi per reati vari

Gli agenti della Squadra mobile di Asti hanno arrestato Roberto Pavesi, 41 anni, Asti, via Pardo. Il provvedimento è stato eseguito su ordine di carcerazione della procura generale di Torino. Uomo deve 10 mesi di carcere per reati di vario genere.

## FESTE

Liscio a Nizza, alpinisti a Passerano

Continuano le feste in frazione Bracco di Nizza. Questa sera alle 21 c'è il liscio «I Zenith Folk». Giovedì 12 infine, serata di chiusura con «Capriccio» e l'elezione di Miss e Mister Bracco Crenosina '93. Prosegue anche la festa patronale di Primeglio, a Passerano Marmorito. Stamane processione in partecipazione di fanfara alpina. A mezzogiorno, si svolgerà il concorso «La torta più buona», mentre alle 18 si terrà un'altra esibizione della fanfara alpina.

## ABILITAZIONE DEL LAVORO

L'abilitazione per la condotta di generatori a vapore

L'ispettorato provinciale del lavoro rende noto che l'indetta nei mesi di ottobre-novembre una sessione esami per il conseguimento del certificato di abilitazione alla condotta di generatori di vapore. Per essere ammessi agli esami è necessario aver compiuto 18 anni ed aver eseguito il tirocinio fuochista secondo le norme. Le domande dovranno essere presentate entro il 16 ottobre all'ispettorato provinciale del lavoro, 27, Asti. A quali gli interessati potranno rivolgersi direttamente per ogni informazione in merito.

## CANTILI

La commissione commercio

Il Consiglio comunale, su richiesta della Cisl, ha sostituito un membro della commissione per il commercio fisso. Al posto di Mario Mignone, dal settembre prossimo, subentrerà Umberto Rosati. La nomina, nuovo componente, è stata occasione di dibattito sulla formazione della commissione comunali. Da più parti è stato richiesto che all'interno di questi gruppi di lavoro specialistici, siano inseriti anche rappresentanti della categoria di consumatori.

Stamane ad Asti si riunisce il tribunale della libertà

## Mesina, nuova sentenza

Verrà esaminata l'istanza di scarcerazione presentata dal legale di «Grazianeddu»  
Il pm Ferrua: «Non ci sono elementi per ritenere che sia vittima di un complotto»

ASTI. Per Graziano Mesina, quella di oggi sarà un'altra giornata importante, forse decisiva per il suo destino.

Alle 11,30, infatti, si riunirà ad Asti il tribunale della libertà: verrà discussa l'istanza di scarcerazione presentata dal legale dell'ex are del Supramonte, l'avvocato torinese Gabriella Banda.

Mesina è interrogato ieri per rogatoria nel supercarcere di Novara dove è detenuto dal 29 luglio (dopo che carabinieri e polizia avevano scoperto un arsenale nella sua casa di San Marzanotto).

Un'udienza dell'esito quasi scontato, dopo la decisione del tribunale di sorveglianza che ha rimandato a Grazianeddu all'ergastolo.

«È proprio stamane che probabilmente Mesina riproporrà la sua tesi difensiva: «Quelle armi erano messe nella mia abitazione da qualcuno» - voleva incassare. Gran parte dell'arsenale (pistole, un kalashnikov, due bombe a mano, cinquemila cartucce da

guerra) era infatti stato trovato nella casa di San Marzanotto, dove sabato è compiuto un sopralluogo alla presenza dello stesso Mesina e del suo avvocato.

procuratore della Repubblica, Aldo Ferrua (che ha ereditato l'inchiesta dal pm Saluzzo, ora in ferie) è confermato che in casa sono state trovate alcune tracce di effrazione. In particolare è stato notato che la finestra della cucina è stata forata. E anche la porta finestra della camera da letto si potrebbe aprire dall'esterno con una certa facilità. Ha proseguito il magistrato: «Ma questo a dire che sono stati i servizi segreti a passare una bella differenza. Quale agente potrebbe essere così maldestro da lasciare tracce tanto evidenti?».

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

procuratore della Repubblica, Aldo Ferrua (che ha ereditato l'inchiesta dal pm Saluzzo, ora in ferie) è confermato che in casa sono state trovate alcune tracce di effrazione. In particolare è stato notato che la finestra della cucina è stata forata. E anche la porta finestra della camera da letto si potrebbe aprire dall'esterno con una certa facilità. Ha proseguito il magistrato: «Ma questo a dire che sono stati i servizi segreti a passare una bella differenza. Quale agente potrebbe essere così maldestro da lasciare tracce tanto evidenti?».

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)

Resta anche da chiarire la posizione degli altri due arrestati: Elio Ferraris, 38 anni e Domenico Alfonsi, di 38 anni, di Genova, trovati in compagnia di Mesina nell'alloggio di via Gutuari. Uno dei due aveva sul caricatore di kalashnikov. (l. n.)



Graziano Mesina durante il sopralluogo di sabato a San Marzanotto.

Polemica sul servizio di trasporto di portatori di handicap

## «Per sole 200 lire al giorno la Cri ha perso l'appalto»

ASTI. E' polemica su una delibera di qualche fa, che assegnava alla cooperativa «Il Faro» l'incarico del trasporto di portatori di handicap.

La questione era stata sollevata con un'interpellanza in Consiglio comunale, dall'esperto di Rifondazione comunista, Piero Bonaldi. «Ci siamo chiesti - ha detto il consigliere comunista - come mai quel servizio, in passato eseguito dalla Croce rossa, è stato invece assegnato al «Faro». In particolare ci incuriosivano le modalità di assegnazione dell'appalto, dato che la documentazione della Croce rossa, è stata protocollata l'8 settembre '92, mentre quella del Faro il 17 dello stesso mese».

«Inoltre - aveva proseguito Bonaldi - volevamo sapere se non vi sia incompatibilità, tra le cariche di assessore e quella legale rappresentante della cooperativa, ricoperte entrambe da Giuseppe Barolo. L'esperto, che dopo l'ultima crisi di giunta, è passato dalla Cultura ai Servizi sociali.



L'assessore di Giuseppe Barolo (a sinistra) e Piero Bonaldi (a destra) di Rifondazione comunista.

L'incarico deliberato riguardava il servizio per sei mesi, da gennaio a giugno di quest'anno, per un importo complessivo di 655 mila lire.

«La richiesta della cooperativa astigiana - spiegano in Comune - era inferiore, seppur leggermente, a quella della Croce rossa: 79.800 lire al giorno, contro le 80 mila dell'assegnazione di pubblica assistenza. Va notato, che in un secondo tempo, avevamo chiesto un altro preventivo alla Croce rossa, che aveva però ricalcato il primo. La preferenza è perciò andata al «Faro».

Sulla questione della incompatibilità tra i due incarichi, secondo i funzionari del Comune che hanno esaminato la pratica, questa non è per il momento un problema.

Ma per Rifondazione, la perplessità rimangono: «Ci chiedono se, pur rispettando il lavoro della cooperativa «Il Faro», non fosse il caso di privilegiare un ente come la Croce rossa operato pensiamo che ne abbia nulla da dire. E certo non sono 200 lire al giorno, con tutti i soldi che vengono sprecati in Comune, a fare la differenza».

(l. n.)

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL CIBICIALE

#### Lega, giunta di Asti e crisi della politica

Quei partiti e quei movimenti che intendono mantenere con tenacia - perseguire - la loro politica di sinistra, hanno oggi una responsabilità che travalica ogni particolarismo di organizzazione: spalancare le proprie convinzioni e di porre la propria consistenza organizzativa a quel gran miscuglio di tutto e contrario di tutto che la politica è oggi nella testa di milioni di cittadini.

Il legismo, prima ancora che forza organizzata, è una lettura della realtà ben più radicata ed ha una caratteristica, davvero nuova, di sapersi adattare con grande flessibilità sia dentro che fuori di sinistra sia di destra.

La domanda è: la sinistra le fa a diventare sistema di pensiero e di proposte che non condannano il cittadino ad una solitudine civile? Se la risposta la dovessimo dare dalla risoluzione dell'ultima crisi di giunta ad Asti, sarebbe di desolante sconfitta. I partiti di opposizione e gli uomini che il Consiglio comunale li rappre-

sentano, avrebbero dovuto immediatamente trarre una conclusione: che la giunta di Asti non è più rappresentativa, non solo del corpo elettorale, ma neanche dei partiti che la compongono, oggi minoritari e addirittura inesistenti nella coscienza collettiva: - dimettersi perché eletti su un mandato oggi non più riconoscibile. Coraggio sinistra: non c'è futuro di progresso senza un presente e rottura e cambiamento.

Alberto Di Lino

### Il Festival

A luglio, in ferie, ho conosciuto una famiglia ligure: è nato un rapporto di amicizia, con la promessa di rividerci ad Asti, il giorno del Palio, manifestazione di cui avevano sentito parlare e volevano vedere. Mi sono informato per i prezzi dei biglietti: un posto sul rettilineo costa 10 mila lire. Sinceramente mi vergogno di dirglielo e non come fare a invitarli. Se il Palio è una festa per la città, perché si fa in modo che non sia una festa solo per i ricchi?

Ettore Fantinato

### NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**  
CROCE VERDE  
Asti: 533.345  
Nizza: 728.350  
Castiglione Lenze: 878.348  
Mombacelli: 955.333  
Montemagno: 83.686  
CROCE ROSSA  
Asti: 217.553  
Canelli: 824.222  
Castello d'Avonno: 401.398  
Castellonovo D.B.: (011) 98.78.468  
Cocconato: 907.503; 907.602  
Castiglione: 955.779  
Monastero Bormida: (0144) 88.290  
Moncalvo: 921.313  
Montemagno: 953.175  
San Damiano: 975.910  
Villafraanca: 943.777 - 943.081  
Villanova: 948.445 - 948.555

**POLIZIA** pronto Interv. 113  
Asti: Questura 418.111  
Brigade: Asti 212.356  
Nizza: 721.794  
Asti: 0131/961

**GUARDIA MEDICA**  
Asti: 353.558  
Calliano: 928.444  
Canelli: 832.526  
Castellonovo D.B.: (011) 98.78.468  
Cocconato: 907.503  
Castiglione: 851.414

**Monastero Bormida:** 83.048  
**Montemagno:** 955.795  
**Bubbio:** 999.795  
**Nizza:** 78.21  
**Castiglione Lenze:** 878.348  
**Castellonovo D.B.:** (011) 98.78.468  
**Villafraanca:** 943.777  
**Villanova:** 948.555

**CANANINI** pronto Interv. 112  
Asti: 50.198  
Bubbio: (0144) 88.290  
Canelli: 833.683  
Castiglione Lenze: 878.348  
Castellonovo D.B.: (011) 98.78.468  
Castiglione: 955.779  
Moncalvo: 921.313  
Montemagno: 953.175  
Nizza: 721.523  
San Damiano: 975.910  
Villanova: 948.555

**FARMACIE DI TURNO**  
Asti: oggi sono di turno con orario dalle 8 alle 19,30 senza interruzione la farmacia Centrale, corso Riva, tel. 54.282, con orario dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 16,30 alle 8 del giorno successivo (dalle ore 22 alle ore 8 il servizio di pronto soccorso è a disposizione presso la casa di cura medica urgente) la farmacia Santer, piazza Secondo 19, tel. 582.885.  
Canelli: Fantuzzi, via XX Settembre 1  
Moncalvo: Ardizzone, via XX Settembre  
Nizza: Boschi, via P. Cori

### STATO CIVILE

**MORTI:** Valtor Marchi, 62 anni, Albano Natta; Pietro Coppo, 80; Enrica Saracco vedova Lindo, 96; Antonia Romano in Audano, 41; Carbonera vedova Oracchia, 87; Montebello; Armando Macchia, 71; Giuseppe Carl vedova Ciaglia, 97; Angelo Accossato vedova Gianoglio, 80; Ceilarengo; Elsa Ravella vedova Sanna, 85; Albina Raliero vedova Sanna, 89; Genova; Olimpia Sappa vedova Zandino, 79; Isola; Luigi Genavaglia, 81; Florio Bologna, 67; Rocco d'Arzico; Francesco Demario, 82; Torino; Maria Perinola, 65; Cella Enomondo; Nunzia Cristino in Rava, 50; Magliano Alfieri; Irma Giorgia vedova Scaglia, 80; Pierandrea Novelli, 47; Ernestina Barbisan in Barbone, 38; Celestino Torretta, 60; Margherita Migliorino vedova Rissotto, 78; San Paolo Solbrito; Angelo Mossino, 84; Donatella, 61; Baldichieri; Angela Calvi, 82.

**NATI:** Denis Mussano, Cunico; Samanta Dilettoso; F. Pescarnona, Montegrosso; Giacomo Garboglio, Agliano; Stefano Zorzi; Jean Alexander Lindbloom; Claudia Ghiardini; Cristina Baratta, Agliano; Alberto Pavesi, Castiglione Montebello; Paolo Conti; Piercarlo Ferrero; Ciniglio; Giulio Passalacqua, Corno Tanaro; Arianna Solimando; Francesco

**Baldi, Castiglione;** Morra; Eleonora Bocchi; Maria Berrano, San Marzano Oliveto; Micco, Moncalvo; Davide Cottino



Marcia ecologica, ieri, a Passerano: il paese è nel piano dei siti della Provincia

## Turisti contro la discarica

Molti villeggianti hanno partecipato alla manifestazione. In testa, sindaco e parroco. Il comitato ha raccolto ricca documentazione per illustrare il «no» al progetto



In alto, il sindaco di Passerano Marmortto, Tommaso Carrato, al centro, con i partecipanti alla marcia. A destra, un bimbo mostra un fossile. Sotto, il gruppo di manifestanti con lo striscione «anticdiscarica»

### PASSERANO

Il momento di festa, ma anche l'occasione per riportare alla ribalta il problema dell'ipotesi di costruzione di una discarica destinata a raccogliere i rifiuti dei Comuni del Consorzio astigiano. Così ieri mattina la Pro loco di Primaglio (frazione di Passerano) ha organizzato, nell'ambito della festa patronale di San Lorenzo, una passeggiata ecologica.

Alle 8,30 circa 150 cartelli e striscioni hanno raggiunto la zona indicata nel piano dei siti, realizzato dalla Provincia, tra cui che potrebbero ospitare la mega-discarica. Ragazzi, anziani e donne: un corteo vivace e colorato. Sul luogo dove dovrebbe essere l'invase hanno organizzato un sit-in di protesta, durata l'intera mattinata.

In testa il gruppo, il sindaco di Passerano, Tommaso Carrato, e il parroco don Piero Bosisio. «Questa è una zona che vive di agricoltura e turismo», dice il primo cittadino, «una discarica farà sparire le nostre uniche risorse».

L'intero paese ha ribadito ieri questo concetto. Alla manifestazione hanno partecipato tutti, i più agguerriti erano i villeggianti: «Vengo qui ogni estate da Bologna», diceva Paolo Zacchi. «E' il paese dei nonni di mia moglie, ma ormai vi affezionato anch'io. Sono qui per trascorrere un periodo nel verde, e respirare aria buona. Perché distruggere questo paradiso?». «La nostra zona si spopola», gli fa eco Carrato, «il turismo e i villeggianti estivi fanno sì che i nostri piccoli paesi non muoia».

Il sindaco Carrato, inoltre, ha raccolto tutti i rifiuti dell'Astigiano: «Mettendo insieme tutti i paesi della zona», spiega, «produrremmo in un anno i rifiuti che un sobborgo di Asti produce in un settimana». Perché poi li ospitare tutti? Sembra che il Consorzio voglia studiare aree soltanto a Nord Astigiano.

Una zona boschiva, ricca di fossili e di sorgenti. «Qui scorre il torrente Trivera», ricordano i manifestanti, «non è mai in secca, neppure nel periodo estivo, perché ci sono molte sorgenti».

Una terra a forte vocazione agricola. «Da qui passa la strada dei vini», spiegava ieri don Piero. «Si produce ad esempio la Malvasia doc e quest'anno è stato vinificato anche l'ottimo passito di Malvasia».

Pasce dove esiste anche l'importante fenomeno del turismo dei santi, con le case natali di San Giovanni Bosco e San Domenico Savio, e i pellegrini sono numerosi tutto l'anno ricorda il parroco.

Il comitato spontaneo anticdiscarica ha raccolto una ricca documentazione per illustrare il «no» al progetto. «Finora non abbiamo ricevuto risposte dal Consorzio provinciali Cerrato».

Giuseppe Buffa  
Lorenzo Proverbio

Antonella Torre

### IL MIO PAESE

## Il barman della Juventus nel «rifugio» di Tigliole



Uno scorcio caratteristico di Tigliole, sullo sfondo chiesa parrocchiale. In alto, il barman Mike Bussolino

I nipoti mi dicono che non parlo mai del passato. E' proprio così: mi piace guardare avanti, soprattutto quando sono in compagnia. Mi piace la vita: di tutti i tipi, di tutti i Paesi. Mi piace la confusione, soprattutto quando posso farne parte. I miei ricordi, penso sempre, hanno un valore inestimabile: dentro di me, ma poi? Possano interessare a qualcuno? O meglio, mi parlo del passato, chi mi ascolta potrà dare le mie parole lo stesso significato che io attribuisco loro? Ecco un modo per scoprirlo: poche righe per parlare di Tigliole e di ciò che mi lega a questo paese dove ho le mie radici e il mio piccolo rifugio.

Ci sono sempre stati con piacere. Soprattutto nel '46! Prima della guerra mi ero allontanato da Tigliole solo per andare a lavorare a Torino, e anni dopo la chiamata: svizzione. All'inizio non mi dispiaceva di andarmene per un po': la divisa mi piaceva e mi sentivo davvero importante. Poi la Jugoslavia, la prigionia in Austria e Germania, il trasferimento in Normandia durante lo sbarco delle truppe alleate, la prigionia in Inghilterra. Quando ho rivisto Tigliole la guerra era finita da tempo e la mia famiglia aveva quasi perso le speranze di rivedermi.

Avrei passato un periodo difficile e al mio paese, riascoltare il dialetto che mi aveva accompagnato da bambino, mi ha fatto rinascere. Forse è stata proprio quella esperienza a rafforzare in me il legame con Tigliole: anche negli anni successivi.

Tigliole ha sempre significato per me tornare a casa, sentirmi a mio agio tra i campi, i boschi e la vigna di queste colline, stare tra amici e sapere che dopo le feste, la musica, le partite e i tennis, ci sarò potuto ritrovare con tranquillità. Anche la mia professione, il barman, ha avuto origine a Tigliole. Mio padre e mia madre mandavano avanti il Caffè Tripoli in paese e a me è sempre piaciuto stare dietro il banco,

### PITTURA E DRINK

## Dal bar Combi alla «Sai»

Mike Bussolino è nato 60 anni fa a Tigliole, ma ha vissuto gran parte della sua esistenza a Torino, dove ha fatto il barman nei locali più prestigiosi, cominciando dal bar Combi, che l'omonimo portiere juventino riteneva al bar della «Sai», all'ultimo piano del grattacielo in riva al Po. Ma prima era approdato al buffet dello Juventus Club e lì ha conosciuto i grandi giocatori: Boniperti, Sivori, Charles. Era l'epoca in cui frequentava anche la Maison des artistes, in piazza Castello, e discuteva con Spazzapan, Felice Casorati e Piero Guarino che lo ha avviato alla pittura. Il critico Renzo Guasco ha messo in risalto il suo talento artistico. Bussolino suona anche diversi strumenti e ha qualità sensitive di cui preferisce non parlare. Ora si è ritirato a vita privata nella sua casa di Tigliole con la moglie Laura Lema, gastronomica, Cordon bleu e sommelier, dove riceve gli amici e prepara loro drink favolosi.

Tigliole è il posto ideale per godersi la vita: poco più di 1400 abitanti, a 16 chilometri da Asti, su una dorsale collinare dove nascono funghi e tartufi. [a. b.]

chioschiare, scherzare con i clienti, sperimentare bevande nuove.

L'aver vissuto per anni all'estero, poi, ha reso internazionale la mia esperienza e così al bicchiere di vino chinato ho sostituito i più sofisticati cocktail d'Oltremare. Senza però mai dimenticare le mie origini: grappa, vino, frutta delle mie parti sono sempre stati gli ingredienti preferiti delle mie ricette. Da piazza Castello - chi non ricorda il famoso bar Combi? - alla Gran Madre, da piazza San Carlo al Circolo della Juventus di Sivori (e Charles) il bar-ristorante dei centri direzionali dell'Ili e della Sai agli incantevoli locali di Taormina, ho potuto dare pieno sfogo alla creatività: in tutti i sensi, anche in campo artistico! I miei primi quadri infatti erano fatti utilizzando i liquori, il caffè, gli sciroppi... con colori! Fucine dattolo alla mia passione per la pittura quindi, posso dire che c'è lo zampino di Tigliole. E ancora oggi, dopo un viaggio, una vacanza, una mostra, amo raccogliere sulla tela le mie impressioni, i ricordi, le immagini proprio a Tigliole. La notte d'estate, quando nel mio giardino c'è un

silenzio totale, io mi sfido al buio e mi metto a suonare la chitarra: dopo l'allegria e la confusione del giorno, un po' di malinconia ci sta bene.

Non nascondo che alcune volte, irrequieto come sono, penso a come sarebbe bello lasciare tutto e trasferirmi, che ne so, in una mansardina a Parigi, o un loft a Londra o, perché no, in Costa Azzurra. Ma poi, donna Laura, mia moglie, che mi conosce da tanti anni, mi fa ragionare: «Tu - mi dice - stai bene dovunque, ma solo se hai la sicurezza di poter tornare qui quando vuoi». Laura ha condiviso con me, oltre alla vita, anche la professione: è Cordon Bleu, assaggiatore di vini e dipinge. Anche lei, pur essendo di Torino, è innamorata di Tigliole: ha il suo orto che cura da sola, con amore, anche a costo di dure fatiche, i suoi gatti a Voghi, il nostro cane, che l'adora.

Ore scusarmi, sono stato sedotto a scrivere anche troppo. Gli amici aspettano: stanno fissando sotto le finestre già da un po'. Sono le 17, il sole sta scendendo e il campo da tennis è pronto per il doppio.

Mike Bussolino

Polemiche dopo la proroga alla discarica di Alice Castello

## Vercelli, annunciati esposti per i rifiuti dall'Astigiano

La guerra dei rifiuti continua, e si arricchisce di nuove polemiche e di un piccolo giallo. La Regione ha editto su Vercelli per altri due mesi (fino alla fine di settembre) la spazzatura di Asti. Sarà portata alla discarica di Alice o all'inceneritore di strada per Asigliano. E proprio sul forno è divampata la polemica. Il consigliere di chiavi Pulite Francesco Radice chiede: «Asti ha l'autorizzazione comunale? E il Comune di Vercelli guadagna qualcosa dall'operazione rifiuti?».

Radice annuncia un nuovo esposto alla magistratura, perché è convinto che in questa vicenda ci siano irregolarità: «L'autorizzazione regionale non basta», dice, «in Comune rispondono che l'amministrazione non deve dare alcuna autorizzazione. Spetta alla ditta che gestisce il forno decidere se accogliere o no i rifiuti».

Intanto, ad Alice e al Consorzio, la polemica si fa più aspra. La discarica, da sempre, è stata recentemente oggetto di indagini della magistratura, ha

infatti riaperto i propri cancelli ai rifiuti provenienti da Asti. Sarebbe meglio dire che Alice e i cancelli non li ha mai chiusi, visto che l'ordinanza regionale ha improvvisamente deciso di prolungare di altri due mesi l'ecolaborazione forzata.

«L'invio di rifiuti dall'Astigiano - polemizza Emanuele Caradonna, presidente del Consorzio - avrebbe dovuto finire il 31 luglio. L'ordinanza regionale ci è invece piovuta tra capo e collo, senza che nessuno si degnasse di preavvisarci». E continua: «La nostra paura è che la vasca per rifiuti solidi urbani della Alice 2, già piena per circa il 60 per cento, accoglierà immondizia da ogni parte in breve tempo si esaurisca, provocando nuovi problemi ai Comuni del Vercellese».

Due mesi fa, quando la Regione impose per la prima volta alla megadiscarica di accettare i rifiuti dell'Astigiano, il Consorzio dei Comuni presentò un ricorso. Tar, che è stato però respinto la settimana scorsa.

Per altri due mesi, dunque,

Alice 2 riceverà ogni giorno, direttamente da Asti, circa 90 tonnellate di rifiuti. I problemi non finiscono qui. Si è rifatta viva, con perfetta scelta di tempo, la questione del supercolato, cioè del liquame prodotto dallo smaltimento dei rifiuti.

Anche in questo caso mancano i depuratori: nella scorsa primavera Alice 2 - momenti drammatici, - autobotti ferme, piene di pericoloso che nessun impianto accettava. Dopo un lungo braccio di ferro tra Consorzio e Regione, fu infine firmata una convenzione con il depuratore di Po Sangone. Anche quest'ultimo impianto però finì nel mirino della magistratura. Conseguenza? Il percolato della Alice 2 viene nuovamente smaltito in modo precario tra Ivrea e Novara. Si annunciano nuovi esposti al Prefetto da parte del Consorzio, che oggi rilancia il diritto per decidere come procedere. Il facile prevedere un altro scontro di lunga durata.

Giuseppe Buffa  
Lorenzo Proverbio

Antonella Torre

Numerosi allevamenti di conigli decimati dalla malattia nel capoluogo, a Revigliasco e Calliano

## Si allarga l'allarme per la «mixomatosi»

Intensificati i controlli. Sul mercato solo animali vaccinati

ASTI. E' esploso anche quest'anno con particolare virulenza il fenomeno della mixomatosi. Negli anni passati i maletti che infetta i conigli aveva riguardato piccoli allevamenti in alcuni Comuni dell'Astigiano. Ora i cartelli segnalano il rischio sono comparsi alla periferia di Asti, oltre che a Revigliasco e Calliano. Un'ordinanza del sindaco Galvagno segnala la malattia e la profilassi da seguire.

«Negli ultimi giorni», spiega Giacomo Gili dirigente del servizio veterinario all'Usl - le segnalazioni sono arrivate un po' da tutte le frazioni: San Marzanotto, Variglie, Serravalle, Valmanera. Poiché la legge prevede che il territorio attorno all'allevamento infetto venga segnalato a rischio per un raggio di almeno un chilometro, piuttosto che continuare a procedere a macchia di leopardo si è preferito intervenire radicalmente. Le recrudescenze della malattia, secondo gli esperti, sarebbe da addebitare anche alle alte temperature degli ultimi giorni. «Trattandosi di un virus», dice Gili - è difficile attribuirlo a una causa piuttosto che a un'altra».

Dall'Usl arrivano comunque segnali tranquillizzanti. «La situazione», si dice - è sotto controllo. Una volta segnalata l'infezione, l'allevamento viene messo in quarantena, i conigli contagiati soppressi, e le carcasse sepolte nella calce. In questo periodo ha l'obbligo tassativo di non vendere animali». La mixomatosi ha colpito piccoli allevamenti a conduzione familiare, con al massimo quarantina di conigli. I negozianti all'ingrosso che riforniscono Asti - Gili - seguono una profilassi che garantisce cento per cento i conigli messi in vendita. Lo stesso assicura Franco

Miroglio, commerciante del Mercato Ortofrutticolo di Venezia. I controlli sono severissimi. Gli animali sono tutti vaccinati e per di più provengono da altre provincie. Nessun allarme tra i rivenditori al minuto. Luigi Barla, titolare della macelleria in corso Dante a presidente dell'Asma (Associazione macellai astigiani) garantisce: «Vendiamo solo conigli muniti di regolare sigillo che certifica gli esami delle autorità sanitarie».

In provincia le segnalazioni di mixomatosi arrivano a Calliano e Revigliasco, e i contadini dicono in Municipio a Revigliasco - hanno subito segnalato il contagio ai veterinari di zona impone la procedura». La legge prevede che trascorsi 15 giorni si possa chiedere una revoca del provvedimento (scatta automaticamente dopo sei mesi della segnalazione dell'ultimo caso). [a. t.]

### IL VIRUS

La mixomatosi è una malattia di origine virale che colpisce i conigli. Il periodo in cui il fenomeno esplose coincide con l'arrivo caldo e solido interresse tutto il periodo estivo. Si trasmette attraverso punture di insetti.

I sintomi si manifestano localizzati su testa, zampe e orecchie e riconoscibili per la comparsa di ascessi, rigonfiamenti e croste intorno agli occhi. I conigli infetti devono essere immediatamente isolati da quelli sani e la malattia segnalata alle autorità competenti. Il normale decorso dell'infezione è di 15 giorni. Prima di questo tempo è necessario procedere alla soppressione dei capi infetti e alla relativa distruzione delle carcasse. [a. t.]

Non si placa la querelle per l'emergenza idrica nelle frazioni di Monastero

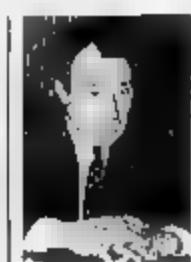
## Guerra dell'acqua, nuove polemiche

Il sindaco di Roccaverano replica alle accuse

ROCCAVERANO. Non si placa la guerra dell'acqua in Langa. Nella polemica seguita al blocco dell'erogazione delle «potabili» 162 famiglie delle frazioni Moncucco, Santa Libera e San Desiderio, interviene ora il sindaco di Roccaverano Luigi Garbarino, presidente del Consorzio Alta Langa Astigiana.

Garbarino (denunciato dai carabinieri, insieme a un operaio dell'Acquedotto, per furto e danneggiamento di tubazioni della rete idrica) precisa: «Siamo totalmente estranei a questo episodio».

E poi polemizza con i responsabili del Consorzio Bracco Alto (una degli acquedotti rurali allimentati dal Consorzio Alta Langa Astigiana).



Il sindaco di Roccaverano Luigi Garbarino, presidente del Consorzio Alta Langa Astigiana

Spiega il sindaco: «Il Bracco Alto non esiste più in quanto fallito nelle finalità che furono alla base della sua costituzione. Il consiglio direttivo, dimissionario dal 1991, non mi è stato

titolari aziende di Monastero Borinida, mentre i restanti utenti, 35 proprietari di aziende a Roccaverano e Dandice, sono stati esclusi dal progetto».

Conclude Garbarino: «Sono proprio questi utenti che con istanza scritta hanno chiesto al Comune di Roccaverano proprietà nella zona di distribuzione dell'acqua potabile, e allacciati all'acquedotto comunale utilizzando, ovviamente, per quanto possibile, parte delle condotte in disuso dal 1° giugno 1992 e di proprietà dell'ex Bracco Alto. Aderendo a tale richiesta l'Amministrazione comunale di Roccaverano ha provveduto ad effettuare le necessarie rettifiche e ad attivare il collegamento, dando inizio alla distribuzione dell'acqua. I rapporti tra i Consorzi Alta Langa e Bracco Alto sono comunque da considerarsi chiusi. [a. t.]



I sindaci del Casalese contestano il nuovo piano Sanità varato dalla Regione

## La «mini Usl» non soddisfa

Coppo: «Positivo il fatto che venga soppressa, è troppo piccola». Solo 90 mila abitanti, la minore in Piemonte. «Così, poi, si finisce per penalizzare il S. Spirito»

CASALE. La configurazione dell'Usl che, secondo il nuovo piano presentato dall'assessore regionale alla Sanità, Bianca Vetrino, non si chiamerà più 76 ma 22 e sarà la più piccola del Piemonte, dev'essere riesaminata con attenzione. Ha dichiarato Riccardo Coppo, che presiede la conferenza dei sindaci riunitasi d'urgenza l'altro pomeriggio, «analizzare il documento».

«La permanenza della Usl Casale - commenta Coppo - è più in discussione, e questo è un dato positivo rispetto alla primavera scorsa, quando l'assemblea manifestò l'intenzione di mantenerla soltanto due nella provincia di Alessandria. Ma Coppo ha comunque deciso di convocare urgentemente il comitato ristretto della conferenza dei sindaci perché la proposta solleva nuove perplessità.

Le questioni sono sostanzialmente riassumibili in due punti. Il primo: «La configurazione della futura Usl presenta squilibri in termini di popolazione: il territorio assegnato conta circa novantamila abitanti contro i duecentomila della Usl di Alessandria. L'altro punto è la riflessione riguardante l'ospedale Santo Spirito: «Un'unità sanitaria così piccola è tale da assicurare un adeguato utilizzo delle strutture e dell'organizzazione qualitativa elevata dell'ospedale casalese. E questa penalizza, è ingiusta, tenendo conto del numero di posti letto (600), specialità e dei riferimenti alla rete dei servizi emergenziali. Insomma, il Santo Spirito ha tutti i titoli per essere azienda ospedaliera regionale».

Il sindaco Coppo auspica un riequilibrio tra le unità sanitarie di Casale e Alessandria.



Il sindaco Riccardo Coppo

«che consentirebbe migliori condizioni di gestibilità per le strutture».

Il comitato ristretto della conferenza dei sindaci ha sottoscritto un documento in cui raccoglie questi aspetti e che sarà inviato al più presto all'assessore alla sanità. Inoltre verrà chiesto un incontro ufficiale in Regione per sollecitare l'esame attento della proposta di massima trapezoidale in questi giorni. Una proposta che, tra l'altro, non è pre-

in giunta. Il documento, solo successivamente sarà trasmesso alla apposita commissione regionale che darà avvio alle consultazioni ufficiali.

Coppo è ottimista, anche tenendo conto che i suggerimenti proposti in primavera confermano dei sindaci in merito al mantenimento dell'Usl Casale, la cui soppressione era stata giudicata «irrazionale», sono stati vagliati e accolti.

Mossano

## Infermieri, corsi a metà

Saranno trenta, invece di 60 gli allievi al Santo Spirito

CASALE. Saranno solo trenta i diplomati casalese e monferratesi potranno frequentare dal prossimo anno il corso per infermieri professionali che si tiene all'Ospedale S. Spirito. Sono infatti stati dimezzati i posti a disposizione, anche se all'Usl, in ogni ente sanitario, c'è una cronica mancanza d'organico. «E' la Regione che, come ogni anno, stabilisce il numero di posti a disposizione, in base al fabbisogno complessivo - spiega all'Usl - Quest'anno è stato deciso il dimezzamento».

Fino allo scorso anno erano mediamente due le classi di infermieri (con una sessantina di posti a disposizione) e spesso tutti i diplomati si riuscivano a occupare, l'Usl costretta a ricorrere ad una selezione di ingresso perché gli aspiranti infermieri erano davvero molti.

«Anche quest'anno vi ricorremo - spiegano ancora all'ente sanitario - perché sono molte le domande già presentate e tanti hanno ritirato la domanda per l'iscrizione. Naturalmente quest'anno si dovranno fare i conti e i pochi posti a disposizione».

D'altra parte anche alla scuola per terapisti della riabilitazione, un'altra delle proposte dall'Usl, i posti saranno pochi, solo venti per il prossimo anno. Probabilmente per gli aspiranti infermieri ci sarà una borsa di studio regionale, ma

all'Usl non assicurano ne quantificare la cifra. «Solitamente trecentomila lire mensili del primo anno, al mezzo milione del terzo».

Ma la scarsità di diplomati andrà a discapito dei servizi Usl? «Non credo - spiega Riccardo Coppo, presidente dell'Assemblea dei sindaci - perché molti posti sono stati già occupati gli anni scorsi».

(t. f.)

## Consiglio comunale

Si discute del nuovo campo sportivo

VALFENERA. Ultimo atto, stasera, per la realizzazione del progetto riguardante il nuovo impianto sportivo.

Il Consiglio comunale, nella seduta fissata per le 8, esaminerà tra l'altro, l'approvazione del piano finanziario per l'acquisizione dei terreni in località Isolabella.

L'opera complessivamente costerà circa 10 milioni. Il sessanta per cento sarà finanziato dalla Regione. I lavori potrebbero iniziarsi già il prossimo ottobre.

Questa sera  
Cena e  
per la notte  
Lorenzo

QUARANTI. Feste di San Lorenzo con la tradizionale sotto le stelle. L'appuntamento per stasera al campo sportivo. Il menù comprende prosciutto e melone, vitello alla tartara, quadrato della Motta in bagna cauda, insalata alla boscaiola, agnelli, di vitello, dolci. Per prenotazioni telefonare al 79.39.22. Durante la serata ci sarà musica della discoteca mobile «Laguna blu» e selezione provinciale per l'elezione di «Miss Culetto d'oro».

Mario Giunipero

Case scoperciate e rischi per gli alberi abbattuti

## Nubifragio si abbatte su tutta la Val Cerrina

ROBELLIA. Un pauroso nubifragio, durato alcune ore, si è abbattuto l'altro pomeriggio sulla Val Cerrina: pioggia e grandine hanno flagellato la campagna, ma i danni - ed i pericoli maggiori - sono stati provocati dal fortissimo vento.

Soprattutto a Robellia notevoli colpi di vento, simili a trombe d'aria, si sono susseguiti fino a notte inoltrata, stradicando alberi, abbattendo palizzate e scopercando parzialmente alcune case.

Tutto è cominciato mentre si concludeva la grande Festa d'estate, svoltasi in paese, alla presenza di centinaia di persone. Il cielo si è improvvisamente oscurato, e la gente ha cercato rifugio nelle case, al bar o sulle auto.

Una bufera, con fulmini,

pioggia e grandine: sulla terrazza Belvedere un'orchestrina che ha dovuto smettere precipitosamente, mentre il titolare Pierangelo Bava riusciva, con notevole difficoltà, ad ancorare i teloni di copertura della pista da ballo, piazzando ripari contro la bufera.

Intanto, dai balconi cadevano vasi, e dagli alberi si staccavano grossi rami. Lungo le vie che dal capoluogo scende verso la statale, un colpo d'aria particolarmente violento ha sollevato e poi abbattuto sulla carreggiata le tegole del versante Nord della casa dei fratelli Molle. Fortunatamente in quel momento sulla strada vi erano persone o auto. Verso le 21, quando il vento ha cessato una pausa, prima di riprendere con violenza, il sindaco e il cantoniere hanno ispezionato le strade del paese e le case scoperciate. Sono stati spostati i tronchi caduti in strada e segnalati i pericoli. Tutti i proprietari assenti le case danneggiate sono stati avvisati.

Meno pauroso, anche violento, il nubifragio su Cocconato e Montiglio, dove si svolgeva la festa patronale. La gente che affollava la chiesa parrocchiale per il tradizionale concerto di San Lorenzo, presenti il sindaco di Montiglio, il comandante dei carabinieri e l'assessore provinciale Rebaudengo. Il termine della manifestazione ha raggiunto con difficoltà i parcheggi. Il nubifragio, ancora con pioggia e grandine si è poi abbattuto su tutti i paesi della Cerrina. La grandinata, di breve durata, ha causato danni ai vigneti, prodotti ortofruttili e agli alberi da frutto a Murisengo, Odalengo Piccolo, Odalengo Grande e Cerrina.

Mario Giunipero

## IN BREVE

### OVADA

Due persone per le ustioni ricorrono al pronto soccorso

Per ustioni due persone hanno dovuto ricorrere allo dei medici del pronto soccorso. L'uovese Daniele Valentini, 16 anni, via Venezia 3/D, ha riportato ustioni di secondo grado a una gamba, manovrando vicino a un ciclomotore. Laura Coltellà, anni, di Ovada, Capelletto, è rovesciata addosso dal caffè, ustionandosi basso ventre e alla coscia sinistra.

### IN BREVE

In funzione a San Germano il nuovo peso pubblico

Nella frazione di San Germano è entrato in funzione da pochi giorni il nuovo peso pubblico automatizzato. E' situato accanto al campo sportivo. Per farlo funzionare, è necessario acquistare i gettoni all'ufficio economato del Municipio.

### OVADA

Ferito il ragazzo caduto dalla bicicletta

Marco Macciò, 13 anni, di Masone, via 13 Martiri, è caduto dalla bicicletta, riportando una frattura a una mano e contusioni: guarirà in 25 giorni.

### CASALE

Sono in arrivo 830 milioni per risfaltare le strade

La Cassa depositi e prestiti ha concesso al Comune di Casale 830 milioni che ad asfaltare le principali strade cittadine e rifare la segnaletica.

# CONTINUANO I GRANDI SALDI

abbigliamento uomo donna e bambino

# TINO

## CENTRO MODA

Strada Castelnovo S. - Molino dei Torti  
ALZANO SCRIVIA (AL)

APERTO TUTTO IL MESE DI AGOSTO

## GRANDI OFFERTE DI AGOSTO

Teli mare	a partire da	L. 5.000
Costumi uomo	" " "	L. 5.000
Bermuda	" " "	L. 10.000
Bikini donna firmati	" " "	L. 15.000
Camiciotti uomo	" " "	L. 7.500
Camiciotti pura seta	" " "	L. 39.000
Maglie cotone firmate	" " "	L. 5.000
Pantaloni estivi moda	" " "	L. 19.000
Giacche uomo	" " "	L. 49.000
Abiti uomo	" " "	L. 59.000
Jeans	" " "	L. 5.000
Prendisole	" " "	L. 7.500

Abiti provenzali	a partire da	L. 49.000
Gonne	" " "	L. 9.900
Pantaloni corti donna	" " "	L. 12.500
1000 maglie donna	" " "	L. 10.000
Gonne gabardine	" " "	L. 19.000
Vestitini bimba	" " "	L. 19.000
Magliette canottiere bimbo	" " "	L. 10.000
Pantaloni bimbo	" " "	L. 19.000
Camicie bimbo	" " "	L. 5.000
Tutine neonato	" " "	L. 9.900
Giubbotti giacche bimbo	" " "	L. 15.000

## MONTONI E CAPI IN PELLE SCONTATI DEL 50%





Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento

## Attenti, anche l'etichetta fa l'abito

Osservare tutte le diciture prima di ogni acquisto

«Puro cotone», «pura lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si è in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione del prodotto è obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, ma c'è, basta cercare le pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

### Quando l'etichetta è obbligatoria

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili di qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dallo stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

Ma devono riportare l'etichettatura di composizione anche: i prodotti contenenti l'ottanta per cento in peso di fibre tessili; le ricoperture di mobili, di pavimenti, di materassi, di ombrelli, di ombrelloni; gli articoli da campeggio; le fodere coibentate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'80 per cento del loro peso; i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui parte integrante, quando ne sia specificata la composizione in fibre tessili.

### Quaderno regionale per i consumatori

Esaurienti spiegazioni su orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento dei giocattoli oppure dagli «attornamenti» le forniture, il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) del titolo «Nell'etichetta prodotti tessili...».

Ma che deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale del marchio registrato del produttore, fibre o del fabbricante, dell'importatore o del commerciante e la denominazione delle fibre e le percentuali.

### Puro se la fibre 100 per 100

Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere la denominazione della fibra e i prodotti composti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «100% cotone».

### Perché la lana sia davvero vergine

La scritta «lana vergine» o «lana di tosa» designa un prodotto di lana composto intera-

### Una legge contro i pericoli

Un settore che fino a poco tempo fa era senza regole: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori senza scrupoli perché l'unica nazione europea dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi a incassare il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, ma non di molto nonostante l'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli rispondenti a norme internazionali. Poco è entrato in vigore il decreto legge che recepisce le norme CEE. Così ogni giocattolo deve provvisto dell'apposito marchio CEE rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo o sul suo imballaggio devono essere riportati in leggibile e indelebile il marchio CEE, il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.

mente fibre di lana mai precedentemente utilizzata e che non sia mai oggetto di operazioni di filatura e feltratura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto.

attenzione, l'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosa» è però condizionato ad alcuni obblighi: «tutta» la lana presente nel prodotto deve essere vergine. E' permesso l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che è lana pregiata, l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al ventinove per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere utilizzata solo negli articoli costituiti da sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile precisare all'atto della fabbricazione. Controllare bene che questa scritta non risulti, piccolina, in qualche piega nascosta.

### Fibre naturali e sintetiche

Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale.

Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmere, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontre, pelo o crine, seta.

Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, sisal, alfa, cocco, ginestra, ramie, sisal, sunn, henquen, manny.

Le fibre artificiali sono: acetato, fibre alginate, cupro, modal, fibre proteiche, triacetato, viscosa. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibra modacrilica, poliammida o nylon, poliestere, polietilene, fibra polipropilene, fibra poliuretana, vinil, fibra trivinitil-

ca. Altre fibre sono quelle costituite da gomma, da vetro e altre materie.

### Poche informazioni per l'utenza

Oltre all'esigenza di scere la composizione degli abiti, per i consumatori è anche indispensabile avere informazioni sui trattamenti che l'abito può subire. Non esiste però una normativa nazionale (né comunitaria) che spieghi e che regoli le informazioni sulla manutenzione degli articoli tessili. Vengono soltanto fornite alcune raccomandazioni in codice, volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, giacche, abiti recano etichette con simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda, dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (segno di annullamento) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio viene usato per informazioni relative al ferro a secco, il quadrato è il simbolo base per l'asciugatura. I sistemi, tuttavia, non sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rinvolti soltanto alle lavanderie e a operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichette nei dettagli chiederlo alle varie simbologie spettarebbe al commerciante. Questo, però, spesso non accade.

Enzo Baccarini



Non esiste una normativa che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come si trattano vestiti e maglioni

Ogni d'abbigliamento ogni contenitore di detersivo deve avere la etichettatura per indicare composizione e uso

## I detersivi che «sportano» Contengono sostanze non biodegradabili

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multistadio concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, di smacchiatori e di detersivi per bucato a mano e in lavatrice. I detersivi sono stati da sotto accusa parte degli ambientalisti per il loro alto tasso tossico e non biodegradabili, ma le ditte produttrici ultimamente hanno cercato - attraverso una martellante pubblicità - di presentarsi alla gente addirittura paladine dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa costituisce fonti rischio per l'ambiente. Le notizie tenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo che non di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

### La normativa

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; ed indirizzo completi - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immersione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico e l'utente può rivolgersi in caso di incidente per avere tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si corrono (ad



esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alta prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»); la frase «conservare fuori portata dei bambini». Poiché legge recente non tutti i prodotti riportano queste frasi.

### Più indicazioni

Sovante hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano,

detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome e la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immersione in commercio; il grado di biodegradabilità; il tenore in fosforo chimico (fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento a durezza dell'acqua e all'impiego quantitativo corretto del prodotto. Pochi sanno che le dosi di detersivo da usare dipendono

dal grado durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e maggiori dosi di detersivo no per pulire. momento, tuttavia, indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Ma rimane il problema che quasi che tipo di acqua esce dal proprio rubinetto.

### Le dosi

La pubblicità invece di consigliare il consumatore per uso del detersivo e fornire informazioni utili per più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi per ottenere un abito migliore. Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi smacchiatori spruzzati sulle superfici. Compensare questo invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però informazioni utili al consumatore non sono fornite. Un consiglio è di leggere attentamente le etichette e di ragionare su ogni acquisto di detersivi per evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (e. bac.)

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

Gianni Rondolino

**Casa Ejzenštejn**

# Cinema, cinema.

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana "Tutocinema". Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai regimi di oggi.

**Cinema chissà** - I film degli anni ottanta di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de "La Stampa".

**Davanti allo schermo** Cinema italiano 1931-43 di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su "La Stampa" da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, una vivace storia del costume e della cultura del tempo.

Casa Ejzenštejn, pp. XIV+194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000

NOVITA'

Davanti allo schermo, pp. XX+236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000



Stasera concerto del complesso rock demenziale

# I «Farinei da brigna» si scatenano a Vinchio



I «Farinei da brigna», da sinistra: Luca Frassetto, Linus Binello, Josef Baroni e Fabrizio Rizzolo. Stasera il complesso astigiano specializzato in rock demenziale terrà un concerto a Vinchio

Serata di divertimento con la canzone demenziale. L'appuntamento è per alle 21,30 a Vinchio i «Farinei da brigna», quartetto astigiano che si è fatto notare per le scanzonate scorribande nel rock e nel repertorio della musica leggera italiana con testi corrosivi in piemontese. La formazione comprende gli astigiani Fabrizio Rizzolo, Luca Frassetto e Linus Binello; a loro si è aggiunto Josef Baroni, in passato già collaboratore in d'incisione, che ha preso il posto di Bob Sabatini, esottratore musica im-

pegni personali. Il complesso astigiano presenta il repertorio accumulato in quattro anni di esperienze, segnati dall'incisione di tre album (un quarto è in arrivo quest'anno, mentre è ancora disponibile il cd dell'ultima incisione) e la cassetta per fare il karaoke delle canzoni più note, da «Balingo» a «La mè Panda a perd i toc» e il rap «Pumpa la musi».

I «Farinei» hanno anche alcuni gruppi di sostenitori, con un club ufficiale, coordinato da Michele Dalmastra (recapito, tel. 011 / 94.72.841); nei

prossimi giorni dovrebbe essere pubblicato anche il primo numero della «fanzine», la rivista destinata ai fans, oltre a nuove magliette. I fedelissimi hanno già magliette e il berretto con il logo dei «Farinei». I gruppi più consistenti sono a Fossano, Chieri, Canelli, Roatto e Torino.

Prossimi appuntamenti dei «Farinei» nell'astigiano sono a Cortazzone (20 agosto), Buttigliera (21 agosto), Portacomaro (22 agosto), Antignano (4 settembre) e Castagnole Monferato (settembre).

[a. f. o.]

Prosegue la festa patronale

# Questa sera a Tigliole si eleggono le Miss Giovedì musica classica

Un'occhiata al cielo per di scorgere le stelle cadenti e un'altra alle «Miss», in questa notte di San Lorenzo. E' stata inserita nel festeggiamento patronale la regione del concorso di bellezza High Girls. La selezione è stata organizzata dal Napoli Club di Asti ed è valida per partecipare all'elezione di «Miss Italia».

Appuntamento alle 21, nella piazza fronte al municipio. Le aspiranti bellezze nazionali dovranno avere (unica limitazione imposta dal regolamento) un'età compresa tra i 17 e 24 anni. Le iscrizioni (gratuite) si raccolgono ai numeri 34.579 oppure 478.600.

Durante la serata si svolgerà inoltre sfilata «lingerie» e costumi da bagno, organizzazione dal negozio abbigliamento «Intimopoli» Asti.

Il programma della giornata prevede inoltre oggi alle 17 l'inizio del torneo di bocce a punti. Domani alle 16 la festa di San Lorenzo (patrocinata dal Comune, è organizzata dal circolo «La Tagliola») prosegue con l'inaugurazione del torneo di tamburello (continuerà giovedì, sempre alle 16, mentre la finale è prevista per venerdì alle 21,30).

Alle «gran grigliate» (5 mila lire il biglietto d'ingresso, 12 mila lire la cena) con l'accompagnamento musicale del gruppo «Gli Indimenticabili».

Giovedì torneo di tennis (alla



Franca Cucco, 24 anni, Miss Asti 1993

21), alle 21,30 un'occasione per gli appassionati di musica classica. Organizzato dal Bibliocomune il «Concertino d'estate» nella chiesa parrocchiale (ingresso gratuito). Si esibirà il «Quartetto di musica classica chivassese» con repertorio di brani del Rinascimento, autori: Dowland, De Vries e Grignani.

Una sospensione in occasione del Ferragosto e del gran male, sabato 14 agosto, una serata all'insegna della gastronomia: ricchi piatti bolliti d'asino fumante e specialità piemontesi.

[m. t.]

## GIORNO & NOTTE

**ASTI**  
«Cinema C» al Collegio

Prosegue stasera la rassegna «Cinema cinema» organizzata dal teatro Alfieri il Nuovo Splendor. In programma stasera, al palazzo del Collegio, la commedia «Il principe delle donne» di R. Huddell e Eddie Murphy.

**CANTIANO**  
Cantiano Carlo e L.

Stasera festa Lorenzo a Castagnole Lanzo, organizzata Pro loco e da altri gruppi spontanei. Tra gli appuntamenti, la merenda sinora, 16, nei prati della Valle San Lorenzo, e, alle 21, il concerto di Bomi e Gino Latilla, con il loro repertorio di canzoni. A mezzanotte eletta miss San Lorenzo 1993.

**SONERIA**  
Ballo isolo al Belvedere

Proseguono le serate dedicate al ballo liscio sulla terrazza Belvedere di Robella. S'inizierà alle 21 con giochi, sorprese e musica, presentata da Cavallaro. Stasera si ballerà con

l'orchestra Rondini. Tra i frequentatori più assidui estratto un impianto stereo.

Oggi si festeggia Lorenzo

Giorno di festa per San Lorenzo a Camerano Casasco. Stamane alle 10 solenne processione in onore del patrono; alle 15 partita di tamburello (Camerano-Mombeloso). Alle 21,30 danza l'orchestra «La bersagliera» (ingressi 7 mila lire). In serata anche grigliata e servizio bar.

Gastronomia e serata danzante

Ultimo giorno di festa patronale a Montiglio. Alle 16 gare di bocce; alle 20 si apre lo stand gastronomico, alle 21 danze con i «Capricci».

**MOMBARUZZO**  
Proiezione dedicata alla natura

Stasera a Mombaruzzo è in programma il 2° «Mombaruzzo Click, Mombaruzzo Quiza» proiezione di film sul tema «Forme e colori della natura».

Per il concerto classico ha suonato l'organista Roberto Cognazzo

# Montiglio in festa con la musica

La flautista Kessick sostituita da un allievo

MONTIGLIO. Domenica nella chiesa parrocchiale si è tenuto il consueto concerto di musica classica in occasione dei festeggiamenti patronali. Protagonista dell'appuntamento musicale è stato il pianista Roberto Cognazzo, docente al Conservatorio di Torino, in questo alla tastiera dell'organo. Con lui ha suonato il flautista Mauro Sironi di Milano, giovane e già affermato allievo di Marianna Kessick. Di fronte ad un folto pubblico sono state eseguite musiche di Bach, Morandi, Bellini, Anonimo e Netto, padre Davide da Bergamo e Haendel.

Contrariamente a quanto annunciato, non ha potuto suonare la flautista Marianna Kessick, indisposta a causa di un incidente automobilistico di cui è stata vittima in maggio. La manifestazione era organizzata dall'Ente concerti castello di Montiglio.

Roberto Cognazzo è nato a



La flautista Marianna Kessick e il pianista Roberto Cognazzo, nato a Montiglio

Montiglio 50 anni fa. L'artista, nel presentare il repertorio, ha parlato anche del rapporto con il suo paese: «Anche se costretto a lunghe assenze per i miei impegni di lavoro - ha det-



to - il mio cuore rimane qui, dove ho passato la mia infanzia. Ricordo con piacere la prima volta che il parroco mi permise di suonare l'organo nella «mensa grande».

[a. b.]

## STASERA AL CINEMA

**LUX**  
Tel. 584.147

Tel. 530.088  
For. sp. or. 20  
Dom. sp. or. 11  
L. 6000

CHIUSO PER FERIE

**Nuovo Splendor**  
Tel. 625.040

**Pal. del Collegio Il principe delle donne**  
Or. 22  
Ingr. 5000/5500

**Don Bosco**  
Tel. 410.868

**Balbo**  
Tel. 624.889

**Aurora**  
Tel. 702.788

**Sociale**  
Tel. 701.488

**Cristallo**  
Tel. 701.459

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Cristallo**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

**Splendor**  
Tel. 675.018

## ATTESISSIMO

«... bella, spiritosa e cinica commedia invecchia maniera hollywoodiana». (M. Porto - Corriere della Sera)  
«... Su tutti gli aggettivi sono spreco. E' grandioso». (A. Crespi - l'Unità)  
«... Una perfetta commedia americana». (L. Tornabuoni - La Stampa)



## La provocazione dell'anno



## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 300** c. G. Cesare 67. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**ADUA 400** c. G. Cesare 67. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**AMOROSIO** c. V. Emanuele 8.52. Sala 1: chiuso. Sala 2: chiuso. Sala 3: chiuso per ferie.

**ARLECCHINO** c. G. Cesare 67. Chiuso per ferie. Ripertura 25 agosto.

**CAPITOL** v. S. Damiano 31. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

**CRISTALLO** v. C. Alberto 27. Lezioni di pianoforte. Or. 18,05; 20,15; 22,30. Aria condizionata.

**C. CHAPLIN** v. Garibaldi 22/a. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

**C. CHAPLIN** v. G. Cesare 67. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

**CRISTALLO** v. G. Cesare 67. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

**DONIA** v. Gramsci 9. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

**ELISEO** c. Sabotino. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**ELISEO** c. Sabotino. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**ELI** c. R. Debo. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**EMPIRE** v. V. Veneto 5. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**ERBA** c. Moncalieri 241. Ripertura venerdì 20 agosto.

**ETOILE** c. B. Suozzi 6. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

**FIAMMA** c. Trapani 57. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

**IDEAL** c. Bocca 4. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

**KING KONG** Cinastudio v. Po 21. Come l'acqua per il cioccolato. Or. 16,15; 18,30; 20,25; 22,30. Aria condizionata.

**LILLIPUT** v. XX Settembre 19 bis. Sagittari nel buio. Or. 18,10; 20,20; 22,30. Aria condizionata.

**LUX** Gali. S. Federico. Chiuso per ferie. Ripertura 21 agosto.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie. Ripertura 25 agosto.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

**MASSIMO UNO** v. Montebello 8. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

## LE TV PRIVATE

### Telesar

18,45 Superdopio illecito, telefilm  
19,30 Woodstock, telefilm  
20,30 Il bacio mortale, film  
21,15 Cassia & Co., telefilm  
24 - Eviti Paradisi, telefilm

### Telecupole

19,25 Tg 4  
20,30 Voglio danzare con te, film  
22,30 Tg 4  
23,15 Speciale non noi

### Telegruppo

20 - Videonotizie  
20 - Sesto senso, action mystery  
22,30 Notte e di, film

### 9 Tg

20 - Settegiorni story  
20,25 Tg 9  
20,50 Linea diretta con B. Scudato  
21,30 Il punto  
23 - Tg 9  
23,25 Film

### Telety

18,50 Sette in allegria si canta, news  
19 - Benson, telefilm  
19,30 Il tuo inseparabile, telefilm  
20,30 Funerale a Berlino, film  
22,15 Gangster story, film

### Rete Tv

La signora di Hollywood, serial  
19,30 Tg 4  
20,15 Calcio Troia Barati

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

Conviene far bene l'amore  
23,15 Sette in allegria si canta, news  
1 - Tg 4  
1,10 Caffè concerto

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

22,30 Business news  
22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.  
23,15 Galapagos challenge, doc.  
23,45 Agente speciale Hunter, telefilm



Primo verdetto nel torneo di tambass a muro dopo la disputa sabato e domenica dei play off

## Il Montechiaro conquista la finale

Beppe Tirone (ha giocato nonostante il lutto per la morte della madre) e compagni hanno superato 19-8 il Moncalvo, privo del mancino Sandro Ferrero. Giovedì Portacomaro lo spavento Montemagno-Vignale

**MONCALVO.** È il Montechiaro a prima finalista del 18° torneo a muro del Monferrato. Tirone e compagni si sono imposti 19-8 su Moncalvo. Per il nome dell'altra squadra candidata al titolo bisognerà aspettare giovedì pomeriggio: sul campo di Portacomaro si disputerà infatti lo spareggio tra Montemagno e Vignale.

**Vignale-Montemagno.** L'incontro più atteso di questo secondo turno di semifinali è terminato: il risultato di 19 a 17 per i padroni di casa, dopo tre ore e mezzo di gioco; all'andata il Montemagno si era imposto per 19 a 11. Quella sabato è stata una partita, tirata, combattuta e sofferta, che ha coinvolto emotivamente il pubblico, che ha seguito, in piedi, sulla gradinata, le ultime concitate fasi di gioco.

Incerto fino all'ultimo l'esito della gara. Partiti in vantaggio gli ospiti, il risultato è in equilibrio sul parziale di 5 pari; poi i padroni di casa tentano l'allungo, che tocca la sua vetta sul 10 a 7. Quel si «da vivo» Natta, prima poco offensivo, trascinando Montemagno alla riscossa. Ancora parità sui 13 giochi, poi, sui 14.

La partita, intanto, diventa sempre più calda e premonitrice. Aumentano le ammonizioni. Pomena, viene ammonito. Aumenta l'emozione e sale il tifo. Ancora parità sui 15 giochi, poi il Montemagno allunga e va a 16, ma subito riacquadrato. I compagni raggiungono per primi il parziale di 17, sfiorando per un attimo la qualificazione (al Montemagno bastava un pareggio), ma il quintetto vignale non si dà per vinto e, con una grande prova d'orgoglio, riesce a chiudere la partita a proprio favore.

Artifici della vittoria vignalese sono stati i fondocampisti Guido Sampietro e Alessio Monteziglio, protagonisti di una prova ad alto livello tecnico. Medesani ha proposto belle giocate, pur non essendo ancora la top della forma; buona sequenza di quindici del terzino D. Bertoli.

Sul fronte opposto da segnalare alcuni colpi spettacolari di un Fulvio Natta, che ha giocato al massimo soltanto e sprazzi. La potenza del suo destro non ha rivali, peccato che il fuoriclasse non le sfrutti come dovrebbe, per diventare quel campione imbattibile che merita di essere.

Sempre gran macchina da punto, Davide Sciala, che ha confermato ancora una volta di essere il miglior terzino del torneo; buona e produttiva la prova di Carretto.

**Moncalvo-Montechiaro.** Non altrettanto combattuta è la partita tra Moncalvo e Montechiaro, terminata con il risultato di 8 e 19. Prima del fischio d'inizio c'è un minuto di raccoglimento per ricordare la madre di Beppe Tirone, Emilia Damasco, morta venerdì. Sulla gara non c'è molto da dire, tranne che il quintetto aleramico, orfano del suo uomo



di punta Sandro Ferrero, non ha potuto, così, tentare la possibilità di giocare la carta dello spareggio. I cinque in campo, Berruti, Aceto, Spalla, Falcone e Avezzano, ce l'hanno tutta per dare il meglio; buona la prova a fondo campo di Paolo Berruti.

L'incontro si è tinto di giallo a dall'improvvisata assenza di Ferrero, reso irreperibile, il presidente del Moncalvo, Enrico Bacchiella, si è limitato

a dire: «È fatto increscioso che si da solo». «In tanti anni di tamburello - ha aggiunto - moncalvese, Alfredo Grosso - mi era mai capitato di assistere ad un episodio del genere».

**Giovedì.** La finale «Under 13» del «muro» vedrà di fronte Montemagno e Montechiaro; quest'ultimo ha sconfitto, sabato, per 9 a 7 Soglio.

Brunella Mascaro

Accanto Silvio Aceto (Moncalvo) e in alto a sin. il suo compagno di squadra Paolo Berruti. Sopra il squadra del Montechiaro prima finalista del torneo

### IL CASO



Sandro Ferrero, il mancino del Moncalvo non si è presentato in campo domenica nello sfidatario aleramico e la sua assenza ha scatenato le polemiche

**MONCALVO.** «Assente ingiustificato, domenica a Moncalvo, nella bufera delle polemiche, per comportamento che, dicono i dirigenti aleramici, ha preceduto nella storia del torneo».

Sandro Ferrero, 34 anni, talentuoso mancino, Ciniglio, dall'eccellente pallone (numerosi campionati di serie A e B, con la vittoria nel «muro», sempre a Moncalvo, 6 anni fa), non ha ancora motivato il clamoroso forfait nella gara più difficile e delicata della stagione, in quella «fossa dei leoni» aleramica che avrebbe potuto rilanciare domenica le quotazioni della squadra casa.

«Dov'è finito, Ferrero? è stata domanda ricorrente e pur-

troppo ancora senza risposta che i circa 400 spettatori hanno ripetuto più volte.

Il Montechiaro (a cui non vanno comunque tolti i meriti per il campionato condotto sempre a vertice) saluta e ringrazia, l'inatteso favore.

Resta però il rammarico: molti più che tra i primi esclusi dalla fase finale del torneo c'è il Castell'Alfaro di Franco Cepusso, un atleta a cui Ferrero ha sempre dichiarato di ispirarsi e che mai in carriera ha disatteso gli impegni. E molti, domenica, epigoni di una scuola di campioni in via di estinzione, che nel tamburello hanno anche un modo per realizzarsi, nello sport e nella vita. (f.b.)

Oggi al torneo di Camerano. I risultati della serie A1 e A2

## Cab Asti in cerca di riscatto nel derby con il Castellero

**MONALE.** Non ce l'ha fatta il «Monalfungo» a sconfiggere l'Affi (Verona), squadre di media grandezza, nella gara di anticipo sabato, disputata sul campo di Camerano, terminata con il risultato di 13 a 9, per i veronesi.

Il quintetto astigiano ha mantenuto il ritmo degli avversari, fin sul parziale di 4 pari, poi ha iniziato a rallentare e anche dell'indisposizione (mal di schiena), che ha reso Cusotto praticamente inoffensivo.

Sul 2 a 8, Carretto è andato a fondo campo, Cusotto al centro e Cusotto in posizione avanzata; il cambiamento ha determinato una breve rimonta, influenzando sul risultato della partita.

Il Castellero continua intanto la sua marcia inarrestabile al vertice della classifica. I campioni alessandrini hanno vinto 13-2 su Sommacampagna e mantengono 6 punti di distacco sulla seconda (Bosate Sotto). Il Monale è penultimo con 5 punti.



Oswaldo Maglioli (Castellero)

**Serie A2.** Bella vittoria del «Castellero-Camp» sul campo di Mezzolombardo (Trento), dove gli astigiani si sono imposti, per 13 a 9. La gara combattutissima è stata incerta fino all'ultimo. «Cero» e compagni sono subito partiti all'attacco, andando in vantaggio sul 2 a 1; un primo pareggio

sui tre giochi e, poi ancora vantaggio per il Castellero, fin sul 9 a 6. A quel punto sono vanuti fuori i trentini, che hanno messo a segno tre giochi di fila, ma il Castellero ha saputo reagire, chiudendo l'incontro a proprio favore.

Il «General Cab-Asti» è stato invece fermato in trasferta sul campo della capolista San Paolo D'Argon: 13-5 il risultato per i padroni di casa. Il classifica il Castellero è terzo a quota 37 ad un punto dal Boti Capriano. Ultimo il Cab (3 punti).

**di Camerano.** «Monalfungo», con Claudio Cusotto, Sandro Appiano, al posto di Enrico Dellavalle, Paolo Carretto, Luciano e Mimmo (ha sostituito Walter Quasso), ha sconfitto il Camerano, per 11 a 11, nella gara di esordio del torneo di Camerano, che prosegue oggi, alla 16.30, con l'incontro tra «Castellero Camp» e «General Cab - Asti». La finale tra le due vincenti si disputerà domani, sempre alla stessa ora. (f.b.m.)

Ha preso il via sabato la ventitreesima edizione della gara riservata alle categorie C e D

## Ferrere, torna lo spettacolo delle bocce

Edizione record con 256 iscritti. La finalissima venerdì sera



Sui campi Ferrere prosegue il torneo bocce che si concluderà venerdì sera

È appena iniziata e si presannuncia già come un successo, la ventitreesima edizione della gara di bocce riservata alle categorie C e D, in corso di svolgimento sui campi di Ferrere.

Sabato, nella giornata di apertura, c'erano tre mila persone ad assistere ad una classica appuntamento dell'«Eccellenza bocce» astigiana, appassionati hanno seguito la gara fino alle 11 di sera.

L'organizzatore è Enrico Vio, che, dal padre, ha ereditato la passione per il bocce e ha mantenuto alto il prestigio della manifestazione. Le squadre iscritte sono 256: dall'elenco sono rimaste escluse trenta coppie, arrivate in ritardo per l'iscrizione.

Per i vincitori ci sono, in palio, due targhe d'oro da 140 millimetri; per i secondi classificati i premi sono due medaglie d'oro, di 110 millimetri. Alla

classica gara organizzata a Ferrere sono iscritte squadre provenienti dalla Valle d'Aosta, Novara, Vercelli, Cuneo, Asti, Alessandria, dal Canavese e dalla Liguria.

Le finali sono in programma venerdì: alle 15 s'inizia la prima partita, seguita a ruota dalla seconda. Alle 18 è prevista la classica gara organizzata ogni anno per il torneo; dopo, a seguire, si disputeranno le semifinali e la finale che consacrerà il vincitore.

Le coppie che si sono classificate per gli ottavi di finale: Morra-Graglia; Beltracchini-Montanella; Rosso-Mas; Gerla-Massa; Borgone-Amprino; Riviera-Bracco; Roncu-Piovano; Bologna-Viano; Sacco-Mouriglia; Torressa-Admittable; Piovato-Trenca; Ponzone-Mangione; Azzoni-Valerio; Rocco-Aldora; Bertinetti-Gilardi; Goria-Grattapaglia. (d.col.)

**ORARIO 1993**

**PONZI**

**ORA DI PERCORSO: 70 MINUTI**

Dal 1° Giugno al 31 Agosto (giornaliera)				Dal 1° Settembre al 31 Agosto (giornaliera)			
da ANZIO 07,40	08,05	11,30	13,45	17,15	da ANZIO 07,40	08,05	09,20
da PONZA 09,40	11,20	15,30	18,30	19,00	da PONZA 07,40	09,40	11,20
* Escluso martedì e giovedì				* Escluso mercoledì			
* Solo Sabato e Domenica				* Solo Sabato e Domenica			

Dal 1° Settembre al 12 Settembre (giornaliera)				Dal 13 Settembre al 27 Settembre (giornaliera)			
da ANZIO 07,40	08,05	09,20	11,30	13,45	16,30	18,10	da ANZIO 07,40
da PONZA 07,40	11,20	15,30	18,30	19,00	da PONZA 07,40	11,20	15,30
* Escluso martedì e giovedì				* Escluso mercoledì			
* Solo Sabato e Domenica				* Solo Sabato e Domenica			

**PONZI**

**PERCORSO**

ANZIO - PONZA 70 MINUTI

PONZA - VENTOTENE 40 MINUTI

**FORMIA**

**PERCORSO**

FORMIA - VENTOTENE 40 MINUTI

Dal 1° Giugno al 31 Agosto		Dal 1° Settembre al 12 Settembre		Dal 13 Settembre al 27 Settembre	
da FORMIA 08,30	17,00	da FORMIA 08,30	11,30	17,00	da FORMIA 08,30
da V.TENE 09,45	19,00	da V.TENE 09,45	15,30	19,30	da V.TENE 09,45
* Solo Sabato e Domenica		* Solo Sabato e Domenica		* Solo Sabato e Domenica	

Dal 1° Giugno al 31 Agosto		Dal 1° Settembre al 12 Settembre		Dal 13 Settembre al 27 Settembre	
da FORMIA 13,30	14,50	da FORMIA 13,30	16,00	17,45	da FORMIA 13,30
da V.TENE 09,45	19,00	da V.TENE 09,45	15,30	19,30	da V.TENE 09,45
* Solo Sabato e Domenica		* Solo Sabato e Domenica		* Solo Sabato e Domenica	

**HELIX**

INFORMAZIONI - RICHIEDI - PRENOTAZIONI

ANZIO - PONZA		ANZIO - VENTOTENE	
ANZIO	Tel. 0544/5245 - 524372	ANZIO	Tel. 077/00719 - Fax 077/00711
PONZA	Tel. 0544/5247 - 524386	PONZA	Tel. 077/00719 - Fax 077/00711
PONZA	Tel. 077/00719	PONZA	Tel. 077/00719

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS  
PUBBLICITA' CHE VALE



**SALDISSIMI  
SALDI  
SALDISSIMI  
SALDI**

fino a

**-50%**



SINCE 1963

**VENITE A TROVARCI NEI NOSTRI PUNTI VENDITA  
SPARSI IN TUTTA ITALIA, TROVERETE MIGLIAIA DI  
ARTICOLI CHE SODDISFERANNO TUTTE LE VOSTRE ESIGENZE  
A SALDI VERAMENTE SALDISSIMI**

**Sede di produzione e vendita:**

**CUNEO: Via IV Regg. Art. Alpina, 12 - Tel. 0171 695479 - ■ linee r.a. - Fax 0171 695477**

**BORGIO S. DALMAZZO**

**Centro Commerciale BORGOMERCATO  
Tel. 266604**

**CUNEO**

**■ Gallimberti, 12 - Tel. 692338**

**PUNTI VENDITA:**

**MILANO - ROZZANO (MI) - NERVIANO (MI) - TORINO - RIVOLI (TO) - ALBA**



# Dopo 20 anni senza incidenti gravi, in 4 mesi le fiamme hanno causato danni per 21 miliardi

## Inchiesta sul rogo alla Burgo di Verzuolo

### Si sospetta che l'incendio dell'altra notte sia doloso

VERZUOLO. C'è allarme fra i lavoratori della Burgo per l'incendio che, tra sabato e domenica, ha distrutto un magazzino, contenente centinaia di grandi rotoli di carta: ci sono forti sospetti che il rogo sia di origine dolosa. Da oltre vent'anni nello stabilimento della Burgo via Roma 26 si registravano incidenti così gravi. In meno di quattro mesi, l'altra notte e il 28 aprile scorso, le fiamme hanno distrutto materiale per ventun miliardi.

proseguite per tutta la giornata di ieri, intanto, e continueranno oggi, le opere di sgombero del materiale cartaceo, depositato in un magazzino di stoccaggio. La squadra dei vigili del fuoco, provenienti da tutta la provincia, hanno presidiato e controllato le operazioni, con gli operai e cartieri con le ruspe.

«Si tratta - spiegano i vigili del fuoco - di rimuovere il materiale presente nel deposito, controllando che non si possano avere nuovi incendi». In mezzo ai grossi blocchi o ai rotoli di fogliaccio e cellulosa potrebbe essere ancora del fuoco. Il bilancio dell'incendio è pesante: bruciati 11 mila quintali di cellulosa e 18 mila quintali di fogliaccio. Sono andati praticamente distrutti i due magazzini del formato due metri per due metri. Circa 4 mila metri quadri dello stabilimento sono stati interessati dalle fiamme.

L'epilogo è accaduto alle prime luci dell'alba di domenica. L'allarme è scattato alle 5,35, quando ci si è accorti che si erano sviluppate delle fiamme in un magazzino della cartiera, dove era depositata parte della materia prima, lontano dal capomonte dove lo scorso 28 aprile un altro rogo aveva causato danni per 15 miliardi. Da oltre vent'anni non si registravano incendi di queste proporzioni alla cartiera di Verzuolo. Subito è intervenuta una squadra dei vigili del fuoco di Saluzzo, che hanno mobilitato altri distaccamenti: pompieri, oltre a carabinieri, polizia e numerosi volontari.

La situazione presentatasi ai primi soccorsi era particolarmente difficile: le fiamme avevano già distrutto centinaia di rotoli di cellulosa, bobine di carta e «fogliaccio». Il fumo aveva già avvolto tutto il magazzino. Soltanto poco dopo le otto del mattino i soccorsi sono riusciti a circoscrivere il fuoco. Ma le operazioni hanno



Nel magazzino della «Burgo» devastato dal fuoco centinaia di rotoli di carta semilavorata sono stati distrutti dalle fiamme e altri sono inservibili perché impregnati dall'acqua usata per spegnere l'incendio

continuato a essere difficili, per la presenza di materiale altamente infiammabile e per i continui focolai, oltre al costante pericolo di una ripresa del rogo. Le squadre pom-

pieri sono riuscite a salvare un magazzino vicino a quello distrutto, dove il tetto aveva già preso fuoco. Fortunatamente il ferito. All'interno dello

stabilimento si trovavano alcuni operai che, come avviene ogni mese di agosto, addetti alla manutenzione degli impianti. Lo stabilimento aveva chiuso da poco i battenti

per le ferie. L'inizio della ripresa produttiva è prevista dopo il Ferragosto. Le cause del rogo, al momento, si possono fare soltanto ipotesi; la più attendibile sem-

bra quella dell'origine dolosa, perché nel magazzino non funzionano macchinari che potrebbero aver causato l'incendio, improbabili anche un cortocircuito o l'autocombustione. I periti vigili del fuoco stanno predisponendo in queste ore una relazione tecnica le prime indagini sulle cause che hanno dato origine all'incendio. La relazione verrà inviata alla procura Repubblicana di Saluzzo, che ha già aperto un'inchiesta.

La direzione della società mantiene il riserbo. Vi è al momento nulla da dire: spieghino alle relazioni esterne. In aprile centinaia di rotoli di carta patinata, già pronti per la consegna, erano andati in fiamme. «L'altra volta è stata distrutta la materia prima per la lavorazione della carta. Alle «Cartiere Burgo», fondate nel 1906, lavorano seicento persone. (g. ne.)

**ESTATE NELLE VALLI**  
Feste e sagre della Granda



Da Garesio a Limone, Demonte, Frabosa Soprana, Monterosso Grana e Valdieri sono in corso manifestazioni gastronomiche e serate danzanti. A PAGINA 35

#### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO OGGI.** Cielo generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Foschia anche dense sulle pianure.  
**TEMPERATURA.** In lieve aumento.  
**VENTI.** Moderati settentrionali.  
**TENDENZA.** Cielo sereno o poco nuvoloso; freschia notturna e temperatura senza variazioni di rilievo.

**LE TEMPERATURE DI SERA A CUNEO**  
Max: 28; min: 13; media: 19  
**UN ANNO FA**  
Max: 30; min: 17; media: 23  
**TEMPERATURE IN PIEMONTE**  
Torino 28; Novara 25; Alessandria 29; Aosta 31; Asti 28; Vercelli 27

## Primi bilanci dopo il violento nubifragio che domenica si è abbattuto sulla «Granda»

### Grandine e allagamenti nel Cuneese

Colpita soprattutto l'Alta Valle Tanaro nella zona di Priola e Garesio: scoperciata la bufera, il vento paralizzato il traffico sulle statali dei Colli di Tenda e Nava. Alberi divelti a Mondovì

L'ondata maltempo che domenica pomeriggio ha colpito le vallate della «Granda», si è sviluppata in Alta Valle Tanaro. Secondo il centralino del comando provinciale vigili del fuoco, i danni più gravi si sono registrati a Priola e Garesio, frazioni di Murrocco e Mindino. Sul due passi si è registrata una violenta grandinata con chicchi che hanno raggiunto le dimensioni di un uovo. Ci sono state forti raffiche di vento, una è scoperciata. La grandine ha rovinato alcune vetture in sosta, molto ingenti, soprattutto, i danni ai frutteti e altre colture. «Nelle frazioni non sono mancati i problemi - dicono al bar Roma di Garesio - ma in paese il ritorno del maltempo.

La precipitazione ha causato anche disagi per chi percorreva la Statale del Colle di Nava. Da tutta la Valle Tanaro sono arrivate richieste d'aiuto al centro-

## Ieri 2 scosse di terremoto

Due lievi sismiche sono registrate ieri sera nell'Albese, a pochi secondi di distanza l'una dall'altra, attorno alle 19,25: secondo la sala operativa centrale dei vigili del fuoco di Roma, il terremoto sarebbe stato di entità molto modesta, pari al secondo grado della scala Mercalli. Si segnalano feriti né danni agli edifici. Anche ad Alba (dove sarebbe stato localizzato l'epicentro del sisma) pochi cittadini si sono accorti delle due scosse, in particolare gli abitanti degli ultimi piani dei palazzi più alti, dove i lampadari hanno ondeggiato e si è avvertito un lieve tremore. Si tratta del secondo terremoto di intensità apprezzabile, registrato in meno di un mese nel Cuneese. La scorsa del sesto grado della scala Mercalli, con epicentro in Liguria, fu sensibilmente avvertita da molti abitanti, in particolare dell'alta Valle Tanaro, lo scorso luglio. Anche in quell'occasione i danni furono molto limitati. (r. s.)

lino nei vigili del fuoco di Mondovì. Dalla sede del distaccamento sono potute partire squadre di soccorso, perché tutte impegnate a Verzuolo, ma ci sono stati interventi e sopralluoghi dei volontari di Cava e Garesio, che hanno controllato

e capannoni danneggiati dalla grandine. Dopo aver scoltato la Valle Tanaro, la perturbazione si è spostata sul Monregalese. A Mondovì ci sono stati allagamenti (per le raffiche di vento) caduti alcuni alberi: malgrado la

violenza precipitazioni ci sono stati feriti. Pioggia e vento anche a Boves, Fevegnano e Chiasso Poasio. Code e rallentamenti sono stati segnalati sulla Statale del Colle di Tenda. Automobilisti e motociclisti ritornano dalla Costa Azzurra, gli autotreni della Valle Roja hanno dovuto affrontare una bufera di vento. La situazione è migliorata sul fronte italiano con alberi crollati, cantine e strade completamente allagate. A Cuneo è abbattuto un cartellone pubblicitario, prontamente rimosso. Vigili del fuoco.

Una minore intensità temporale ha colpito anche altre zone della provincia, mettendo in fuga i turisti delle vallate. «Quest'anno - spiegano al bar Cairi - Limone, uno dei più frequentati del turismo turistico - Valle Verma - i problemi purtroppo sono altri e gravi».

Sergio Cabria  
Luca Ferraro



Sabato 28 agosto ore 21,30  
**NOMADI** in concerto  
2° RADUNO NOMADI

**Prevedite per i concerti di:**  
**NOMADI L. 20.000** **IVANO FOSSATI L. 25.000** **LITFIBA L. 30.000**  
CASTAGNOLE DELLE LANZE: Tabaccheria Sierpene - Via F.lli Vizzari 3 - Tel. 0141 678196; Tabaccheria Di Palma - Piazza Marconi 20 - Tel. 0141 988.430; ACOVA TERME: Top Smile - galleria Garibaldi 9 - Tel. 0144 55.716; ALBA: Discolandia - C.so Italia 7 - Tel. 0173 440.612; ALESSANDRIA: Olympe Discos - Via Trotti 25 - Tel. 0131 443.627; ASTI: Waltraud - C.so Alfieri 808 - Tel. 0141 333.153; BIELLA: Barbara Discos - Via V. Emanuele 244 - Tel. 0172 412.679; CANELLE: Mir Sport - C.so Libertà 4 - Tel. 0141 823.985; CARNAGNOLA: A Zele Musica 2 - Via Boselli 8 - Tel. 0171 9205; CASALE MONFERRATO: Muzza Discos - Via Mammi 30 - Tel. 0142 455.247; CHIERI: Musica e Fantasia (Centro Commerciale il Daskio) - Tel. 0142 28.322; CUNEO: Muzza - C.so Italia 22 - Tel. 0171 681.506; ISSANNO: Tolo Disco - Via Roma 18 - Tel. 0144 535.740; MONCALIERI: Muzza Shop - Via Gollo 7 - Tel. 0141 951.289; NEZZA MONFERRATO: Elettronica I.G.M. - C.so Asti 152 - Tel. 0141 725.215; POIRINO: Gammesport - Viale Indipendenza 42 - Tel. 011 945.25.57; SALUZZO: Top Sound Record - Via Torino 10 - Tel. 0175 482.26; SAN DAMIANO D'ASTI: Nordolo - Via Signorile - Via Roma 53 - Tel. 0141 975.167; SAVIGLIANO: Stereo Record - Via Saluzzo 42 - Tel. 0172 712.291; TORINO: Box Office Ricordi - P.zza C.L.N. - Tel. 011 561.12.62; VILLANOVA D'ASTI: Il Mallone - Via Roma 14 - Tel. 0141 951.289.

## CASTAGNOLE DELLE LANZE

### I Concerti di S. Bartolomeo '93

#### NOMADI - IVANO FOSSATI - LITFIBA



Domenica 29 agosto ore 21,30  
**IVANO FOSSATI**  
in concerto



Mercoledì 1 settembre ore 21,30  
**LITFIBA**  
in concerto



All'inizio dell'anno era stata trasferita «per lavori» al piano dei binari

## Riaperta la biglietteria Fs

Il locali della stazione di Cuneo sono stati ristrutturati e dotati di attrezzature per la compilazione dei biglietti. Ora è possibile prenotare posti anche sul Pendolino

CUNEO. E' tornata al piano di piazza Libertà la biglietteria della ferrovia: dall'8 gennaio era stata trasferita vicino ai magazzini merci e al deposito bagagli, al piano dei binari.

Gli sportelli, che hanno riaperto l'ultima mattina, sono stati completamente ristrutturati e, secondo i responsabili del compartimento di Torino, dovrebbero meglio rispondere alle esigenze dei viaggiatori.

Dopo mesi di disagi, dovuti alla sistemazione temporanea del servizio di distribuzione dei biglietti e degli abbonamenti, ora gli utenti della Ferrovia potranno accedere alla biglietteria, tornata all'antico splendore, con gli infissi in legno lavorato in stile.

I lavori hanno riguardato il restauro, la verniciatura e recupero generale dell'ambiente: spiegano i responsabili del compartimento di Torino delle Fs - «è provveduto alla sistemazione delle parti interne e esterne. La qualità dei cavi elettrici ha reso necessario il ricorso a «pavimentazione galleggiante» e è stato predisposto un adeguamento impiantistico per le quattro macchine di emissione dei documenti di viaggio».

Ora sarà possibile la prenotazione e il rilascio di biglietti e abbonamenti per i treni normali, gli «intercity» e il «Pendolino». E' previsto anche il collegamento con le banche dati del-

## A disposizione dei disabili

L'ufficio passeggeri del compartimento di Torino delle Fs ha redatto un opuscolo sulle stazioni e sui convogli predisposti per il trasporto di persone con problemi di movimento. Il titolo è «Riepilogo dei treni in partenza» e in arrivo a Torino Porta Nuova, eventi in composizione vettura attrezzate per il trasporto di persone portatrici di handicap. La pubblicazione è distribuita nelle agenzie di viaggio, stazioni e uffici prenotazioni e contiene le variazioni sulla situazione dell'abbattimento delle barriere architettoniche, dopo i lavori di ristrutturazione di alcune stazioni. Nell'elenco è compresa anche quella di Cuneo. Nel capoluogo sono stati sistemati scivoli per l'accesso alle sale d'aspetto e ai servizi igienici. Sono due i convogli che raggiungono la stazione di Cuneo, dotati di misure per gli handicappati. Si tratta del 631/632 che parte da Torino alle 8 e arriva a Ventimiglia alle 11,55 e del 633/634, da Ventimiglia (14,28) a Torino, con arrivo nel capoluogo piemontese alle 18,24. Sull'opuscolo della Ferrovia è indicato anche un recapito telefonico del centro di accoglienza disabili, allestito alla stazione di Cuneo: 0171/693.434. Da Torino gli handicappati possono usufruire anche di collegamenti con Roma (partenza alle 16,17), Milano-Venezia-Trieste (7,15; 13; 15; 19,10).



La biglietteria prima del restauro

L'Alitalia e dalla Tirrenia, per informazioni su voli e traghetti.

«I utenti potranno anche chiedere informazioni sulle attività alberghiere e varie regioni italiane e località turistiche straniere».

Fra i piani delle Fs c'è anche l'allestimento, lungo il percorso principale di accesso ai binari, lato Limone, di un punto bancario.

E' stato recuperato l'accesso diretto al «Pendolino», principale, lato Fossano, che consentirà di collegare il piano di piazza

Libertà a quello dei binari, attraverso il sottopassaggio.

I dirigenti delle Fs sono soddisfatti: «La nostra è una politica a piccoli passi - spiega il capo unità dei treni di linea con passaggio a Cuneo - Sono difficili le modifiche e i treni movimento».

Con il trasferimento della biglietteria è cambiata l'organizzazione del servizio: addetti nei giorni feriali (con riduzione nella fascia tra mezzogiorno e 14) e due impiegati al sabato e alla domenica. Gli

sportelli di rilascio dei biglietti rimangono chiusi durante la notte, dopo i partenze dell'ultimo treno serale.

Rimane da risolvere anche il problema di un ufficio informazioni, servizio svolto attualmente dagli addetti alla biglietteria. In particolare i cuneesi lamentano «difficoltà» a mettersi in contatto telefonicamente con i biglietti per ricevere indicazioni sugli orari dei convogli, le coincidenze e i prezzi di biglietti e abbonamenti.

Dono della Cassa rurale e artigiana alla Croce rossa

## Boves ha una nuova auto per il trasporto malati

BOVES. Una «Pint Tipo» è stata donata dalla Cassa rurale e artigiana di Boves alla delegazione della Croce rossa di Peveragno. L'auto, munita di ricetrasmittente, è attrezzata per il trasporto di pazienti sottoposti a dialisi o che debbono essere trasportati per cure dalla loro abitazione, o da una sede ospedaliera, a un'altra unità, per esami specialistici.

La nuova vettura è avvenuta nell'ambito delle agenzie della Croce rossa, che è stata celebrata domenica a Boves. Il veicolo è benedetto in piazza dell'Olmo, dal parroco, Gianni Riberi.

Alla presenza del sindaco Luigi Pellegrino, ha tagliato il simbolico nastro la signora Elide Serpini, madrina del nuovo mezzo sanitario, che è stato affidato dal vicepresidente e dal direttore della Cassa Rurale, Giorgio Biarese e Franco Giraud, all'ispettore della delegazione della Cri di Peveragno, Renato Cismetti.

«Questa auto - spiega Cismetti - non sarà portata nella nostra sede, ma rimarrà nell'ospedale di Boves e sarà condotta a volontari bovesani appartenenti alla delegazione, unicamente a disposizione delle esigenze della comunità».

Peveragno ha una delegazione di tre unità (dotata di tre ambulanze e 130 volontari che riescono ad assicurare il servizio 24 ore su 24); Boves, pur essendo dotata di un ospedale e di lo-



La consegna della «Tipo» attrezzata per il trasporto di pazienti in dialisi

cali annessi adatti, non ha un Pronto soccorso e un servizio di ambulanze, e dipende da Peveragno o Borgo Dalmazzo.

A Boves, che si prevede raggiunga fra poco i diecimila abitanti, si stanno espandendo anche le attività industriali e quindi i rischi di infortuni: nel giro di pochi anni sono sorti stabilimenti meccanici, officine e laboratori terziari. Si è registrato un aumento degli incidenti sul lavoro e degli infortuni domestici; dieci minuti di ritardo, dovuti all'intenso traffico

stradale possono essere decisivi per la salvezza dell'infortunato.

Durante la cerimonia di consegna dell'auto, il sindaco ha detto «che non è esclusa in prossimo futuro la costituzione di una sezione Cri in città». «Tutto dipenderà - ha concluso il primo cittadino - dai bovesani; se saranno in grado di creare una delegazione, il numero sufficiente di volontari, le strutture necessarie saranno immediatamente messe a disposizione».

Beppe Saffaro

### DIMONTE

In via Martiri

## Riaperta la biblioteca del Comune

UNTE. Ha riaperto i battenti, l'altro giorno, la biblioteca civica del paese al centro della Valle Stura, con sede in via Martiri.

Il servizio è a disposizione del pubblico sei ore alla settimana: il lunedì, dalle 17 alle 19, giovedì (10-12) e sabato (10-12). La biblioteca conserva alcuni interessanti volumi sulla storia e tradizioni dei paesi montani.

Due volontari, Laura Giraud e Walter Franco, si sono resi disponibili per il riordino del sistema di catalogazione dei testi (circa cinquemila) e l'allestimento di un piano per l'acquisto di nuovi volumi.

«Si tratta di un progetto - spiegano i due giovani che stanno riformando l'archivio - biblioteca - nell'ambito della rivalutazione politica culturale del paese e di maggiore interesse per un settore che per anni è stato trascurato».

Obiettivo del Comune è creare una biblioteca specializzata, che conservi documenti e antichi volumi sulla storia locale.

(r. c.)

Scoppiano le polemiche dopo la decisione di Bernezzo di chiudere una discarica

## «Caraglio non vuole altri rifiuti»

I contenitori per materiale ingombrante sono utilizzati da tutti gli abitanti di più paesi, ma il trasporto all'impianto di smaltimento di Borgo Grava solo sui contribuenti del Comune. La protesta del sindaco

CARAGLIO. E' scoppiata la guerra dei rifiuti tra la Comunità montana Valle Grana e l'amministrazione comunale di Caraglio. La polemica si è innescata in seguito alla chiusura di un'area attrezzata per la raccolta di rifiuti ingombranti che è allestita alla periferia del Comune di Bernezzo.

«Da allora abbiamo registrato un notevole aumento del volume dei rifiuti depositati nel nostro centro di raccolta - spiega Mario Pedrazzini, all'ecologia del Comune di Caraglio - il giugno scorso la ditta incaricata di svuotare l'area ha eseguito 26 trasporti alla discarica di San Nicolo e Borgo San Dalmazzo. A luglio, dopo la chiusura del centro raccolta di Bernezzo, i grandi contenitori comunali sono stati svuotati ben 36 volte. Il volume dei rifiuti è passato da 447 a 1.500 quintali».

Il sindaco di Caraglio, Alberto Belliardo, ha recentemente inviato una lettera alla Comunità montana Valle Grana, sollecitando un contributo finan-



Da sinistra il sindaco di Caraglio Alberto Belliardo e il presidente della Comunità montana Valle Grana Roberto Massa in contrasto sul problema dello smaltimento dei rifiuti

ziario, per far fronte alla situazione di emergenza.

La polemica si sta lentamente sgonfiando. C'è la disponibilità tra le parti a raggiungere un accordo sulla questione - dice Pedrazzini - il nostro servizio di raccolta materiale ingombrante è interamente gestito dal Comune di Caraglio, mentre quello di Bernezzo era convenzionato con la Comunità Montana. Non è giusto che tutte le spese gravino esclusiva-

mente sui cittadini caragliesi, visto che usufruiscono del centro raccolta anche gli abitanti e le ditte stanziate negli altri Comuni del fondovalle».

L'area attrezzata per la raccolta di materiale ingombrante di Caraglio è allestita, su terreno demaniale, lungo le sponde del torrente Grana, in prossimità della frazione Valle. Lo spiazzo è dotato di tre benne autotrasportabili. «Il problema dei rifiuti esiste

- dice Roberto Massa, presidente della Comunità montana Valle Grana - Cercheremo di andare incontro alle esigenze del Comune di Caraglio. In vista di interventi più consistenti, chiediamo che ci fossero forniti dati precisi sull'aumento del volume della spazzatura. Per la fine dell'anno, inoltre, saremo in possesso di uno studio complesso, finanziato dalla Regione, sulla raccolta differenziata dei rifiuti. In base a tutti questi elementi saranno messi a punto i piani di intervento e i finanziamenti».

Il servizio di raccolta materiale ingombrante organizzato dalla Comunità copre, fino a pochi mesi fa, tutti i vari centri della Valle Grana, escluso Caraglio. Dopo la chiusura dell'area di Bernezzo la raccolta viene effettuata soltanto nei paesi a monte di Valgrana. I Comuni contribuiscono alle spese di servizio pagando il costo di smaltimento alle discariche di Borgo.

Carlo Giordano

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL REDAZIONALE

#### Come spesi i proventi dell'Ici?

La sezione della Lega Nord di Limone, a nome cittadini limonesi e anche numerosi turisti, pur consapevole delle difficoltà di bilancio degli enti locali, chiede perché è stata applicata l'Ici con un'aliquota del sei per mille. L'amministrazione comunale ha ritenuto applicare un coefficiente alto sui valori catastali già elevati, gravando finanziariamente su tutti i proprietari di immobili.

Evidentemente la decisione è stata politica. L'interrogativo è ora: come verranno impiegati questi proventi? A quanto ammontano? Finiranno tutti nel calderone, oppure l'amministrazione intende raggiungere obiettivi mirati? Non mi piace parlare di tasse, anche se è giusto e doveroso pagarle, ma almeno si vorrebbero avere maggiori ragguagli.

Ritorniamo un preciso dovere dell'amministrazione comunale informare i cittadini, rimarcando il programma elettorale in cui si facevano continui richiami alla trasparenza.

Lega Nord Piemont, Limone

#### La tassa rifiuti degli ambulanti

Desidero rispondere al lettore che due mesi fa ha scritto che al martedì (giorno di mercato), in piazza Galimberti e sotto i portici, ci sono molti rifiuti lasciati dagli ambulanti.

Desidero sottolineare che non ambulant paghiamo una tassa per i rifiuti (circa mille lire).

Al mattino, quando raggiunge l'area che mi è stata assegnata, trovo molti rifiuti. Parlo di lattine, cartaccia, sacchetti di animali, che non abbiamo di certo lasciato agli ambulanti. Ma, come molti altri miei colleghi, sono muniti di scope e così, nell'area assegnata, tolgo anche quello che non è mio. Ritengo, comunque, che questo non dovrebbe essere compito degli ambulanti, ma degli operatori ecologici. Al lettore che si lamenta, noi, consiglio di andare in piazza Galimberti e sotto i portici non solo martedì. Vedrà che la sporcizia non la lasciano gli ambulanti.

Angela Abello, Cuneo

Scrivere a La Stampa  
Via XX Settembre 39, Cuneo

### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

Cuneo: 66.444  
Alba: 31.63.13, Crt: 44.17.44  
Bagnasco: 392.535  
Borgo San Dalmazzo: 200.013  
Bra: 423.370; 42.01  
Bussola: 945.858; 945.455  
Ceva: 519.102  
Ceva: 72.31  
Demonte: 95.115  
Oronzo: 916.333  
Fossano: 699.111  
Garegnato: 81.063  
La Morra: 50.102  
Limone: 929.113; 92.188  
Mondovì: 552.255  
Morozzo: 772.555  
Nella Balbo: 799.117  
Pavesana: 94.254  
Peveragno: 339.555  
Racconigi: 84.844  
Saluzzo: 45.245 - 47.000  
Sommariva Bossio: 55.102  
Savigliano: 719.111  
S. Stefano Balbo: 0173/840.868  
Vimodre: 859.126

#### GUARDIA MEDICA

Notturna, prelievi e festività:  
Usl di Cuneo (0338) 233.508/9  
Usl di Alba (0171) 474.44;  
Usl di Borgo 269.632, 269.013  
Usl di Bra 420.273  
Usl di Ceva 72.31  
Usl di Fossano 944.808  
Usl di Fossano 699.111  
Usl di Mondovì 550.111

#### FARMACIE DI TURNO

A Cuneo oggi è di turno, con orario 5-12.30 e 15.30-19.30 (a serande abbassate) e dalle 22 alle 5 (a serande abbassate) le farm. Comunal: 1, p.zza Europa 7, tel. 67.826. Per gli altri Comuni della prov., le farm. di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.  
Alba: Morada, c.so Langhe 1, tel. 44.03.70. Bra: Comunal, v. Edoardo Brizio 23, tel. 41.24.19. Fossano: Municipale 2, v. Marconi 66, tel. 60.487. Mondovì: Carzzone, v. Della Poine 11, tel. 42.743. Saluzzo: Santa Maria, p.zza Risorgimento 39, tel. 42.289. Savigliano: Monchiero, p.zza Del Popolo 60, tel. 71.23.69.

#### CARABINIERI pronto intervento

Cuneo: 112 - Alba: 441.333; Bgo S. Dalmazzo: 259.333; Ceva: 710.03; Fossano: 395.210; Mondovì: 474.44; Racconigi: 853.33; Saluzzo: 45.444; Savigliano: 22.333

#### POLIZIA STRADALE

Cuneo: 696.222; Ceva: 711.22; Saluzzo: 421.16. Da C.A. To-Sv: (0172) 495.800.

#### VIGILI DEL FUOCO

Cuneo: 115 - Comando provinciale vigili del fuoco 69.82.45.

### VITO CIVILE

Andrea Paschiera (Vichio d'Asi); Langelia Luca (Monticello d'Alba); Draicchio Beatrice (Canale); Mossino Giada (Montau Roero); Bollano Giulia (Ginzane Cavour); Crema (Santo Stefano Bo); D'Alessio Angela Rita (Guarone).

Ruata Teresa, 82 anni (Montaldo Roero), pensionata; Viorati Maddalena, 81 anni (Benevignato), pensionata; Luigia, 81 anni (Canale), pensionata; Accigliaro Francesco, 81 anni (Sino), telegrafista.

#### PUBBLICAZIONI DI RILEVANCE

Napolitano Domenico, 31 anni, operaio (residente a Alba); Sirianni Andrea, 81 anni, operaio (residente a Alba).

Marino Nicolò (Saluzzo); Ferrero (Pavesana); Roera Maria (Ronello); Frua Simone (Mant); Bonetta Emanuele (Castellar).

MORTI. Valentina, 81 anni (Ronello), pensionata; Fiametta Doménico, 83 anni (Torino), pensionato; Quaglia Maria Caterina vedova Celso, 81 anni (Verzuolo), pensionata; Bo-

Giuseppe, 83 anni (Santrom), pensionato; Truccone Giuseppe, 81 anni (Torino), pensionato.

### APPUNTAMENTI

#### LIMONE

Dispositivo sulle aree protette

Domani, alle 21, nel salone del convento, si terrà una serata di dispositivi su «aree protette» e i rettili delle montagne cuneesi.

#### COMUNE

Una gita per gli anziani

Sono aperte le iscrizioni alla gita per gli anziani dal Comune di Cuneo, che si terrà giovedì, con partenza alle 8. Per informazioni rivolgersi in via Roma 2, oppure allo 0171/4441.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.

#### CHIESA PESIO

MORTI. Daziano Giovanni, 77 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato; Basso Sebastiano, 81 anni (residente a Chiusa Pesio) pensionato.



Nei paesi organizzate decine di manifestazioni e appuntamenti turistici

## Feste e sagre in tutte le valli

Braciolate d'amicizia in Langa, concerto nelle grotte di Bossea, degustazioni di raschera a Frabosa Soprana. L'orchestra «Bruni» di Cuneo suonerà Ormea e Nini Rosso a Limone

CUNEO. Ferie con contagocce anche nella «Granda». Pochi turisti, ma anche pochi spostamenti. L'esodo per i luoghi di vacanza è contenuto e le città si spopolano solo durante i fine settimana. La metà di quasi una delle numerose vallate che gravitano su Cuneo, Mondovì, Saluzzo.

Un po' ovunque in corso sagre e feste patronali soprattutto nelle Langhe e nel Roero. A Novelle da domani e fino a domenica sono in programma danzanti, spettacoli teatrali e rassegne di vecchi mestieri. Per la festa di San Rocco (in programma fino al 22) stasera a Santo Stefano Belbo ballo liscio, e domani sfide di pallone elastico, karnake, braciolata dell'amicizia, passeggiata ecologica e spettacoli pirotecnici. A Sialo domani sera teatro dialettale, giovedì canti popolari, venerdì ballo liscio e sabato musica demenziale. Il sabato a Monteu Roero, frazione San Grato, prende il via la XXV «Sagra del fungo».

Infaticabili anche gli operatori del Monregalese. In frazioni Crava di Rocca De Bal, stasera in piazza Municipio (ore 21), concerto dei «Tre castelli» ed i biglietti della lotteria. Ad Artesina sono in corso gare di bocca a pesca, gite escursionistiche (giovedì), polenta in piazza a concerto in piazza (venerdì), tombolone (sabato), balli e lancio dell'uovo (domenica).

In Alta Val nel comune di Ormea per tutto il periodo Ferragosto si volgeranno le tradizionali «sagre» con spettacoli per bambini, in piazza specialità tipiche e sagra di ballo. A Viorone dove domenica si terrà il concerto Ferragosto l'orchestra «Bruni» di Cuneo varerà in programma il concerto rock. Luciano Ligabue mentre a Bagnasco, sempre venerdì, sfida calcistica tra i tifosi «Toro» e «Juve». A Frabosa Sottana tombolone e spaghettata; mentre a Niella Tanaro sabato, alle 21, si schieglierà o pallio tra le borgate niellesi. A Torre Mondovì, sabato alle 21, gara delle frittate. Infine a Frabosa Soprana, sabato alle 21,5, grotte di Ferragosto mentre domenica a lunedì si terrà la «Sagra raschera e del brusco» con sfilata storica folcloristica (ore 10).

In Valle Grana si segnalano le tappe del Festenal, la rassegna internazionale di musica etnica. L'appuntamento è sabato sera a Saneto Ludio da Comboscurio con il gruppo guascone del «Perlinpimpin folc».

In Valle Valsusa Vernante sabato si terrà la processione per le vie del paese seguita dai falò e dai fuochi d'artificio; inoltre nuova sala consiliare si può visitare fino al 22 agosto la mostra «Vignette satiriche «Trattosport» di Danilo Paparelli. A Limone musica classica, domani passeggiata sui sentieri; la moda e musica folk di



Turisti a Limone

giovedì sera. Domenica sera si esibirà il trombettista Nini Rosso.

A Valdieri in Valle Gesso sabato e domenica si terranno due serate all'insegna della danza e giochi in piazza (ore 18). In Valle Varaita si segnalano in frazione Chianale Pontechianale oggi pomeriggio si terrà l'asta degli oggetti offerti dalla popolazione per il restauro della chiesa di San Lorenzo. Per chi sceglie in Valle Stura a Vinadio visite guidate al fortino.

### CEVA

**Ferite sei persone**  
**Due scontri**  
**in curva**  
**sulla statale**

CEVA. L'altro pomeriggio sulla statale 28, località Rocchini, Polstrada e carabinieri a Bagnasco sono dovuti intervenire per due incidenti avvenuti, in tempi diversi, nella stessa curva. Il primo ha visto coinvolta la «Ritmo» condotta da Carlo Gamberini, 40 anni, operaio di Fossano, via Verdi e l'«Alfa 33» guidata da Ettore Manzì, 50 anni, artigiano, abitante a Chieri in via Asiago; la «Ritmo» sbandata sull'asfalto, reso viscido dalla pioggia, finendo contro l'altra vettura. Feriti il Gamberini e i figli Marco, 12 anni, ed Elisa (12), che guariranno «alcuni giorni. Prognosi di 20 giorni, invece, per Dario Manzì, 19 anni, che viaggiava sull'«Alfa»: ha riportato traumi a clavicola e vertebrale. Guarirà in 5 giorni Ettore Manzì.

Il secondo incidente, la «Tipo» condotta da Emanuele Fiochi, 57 anni, di Bra, si è scontrata con la «Polo» di Biagina Durina, 32 anni, Mondovì. Ferita Franca Menisero e Pierina Viasome, che erano sulle prime auto. (p. 8.)

## Nuova guida delle Alpi

Proposti sette itinerari cuneesi agli appassionati di montagna

E' dedicata al Monviso l'ultima pertina dell'ultima guida «Alpi», prestigiosa rivista dedicata all'escursionismo in montagna. Edita dalla «Vivalda» di Torino (casa editrice legata all'Arciere di Cuneo) la guida ha come titolo «Le più belle escursioni delle Alpi. Dalle Liguri alle Giulie». In vendita a 27 mila lire il volume (170 pagine) è stato curato da Stefano Camanini.

Le escursioni di questa guida sono state divise per regioni, ma seguono più semplicemente un ordine geografico, a partire dal colle di Cadibona per arrivare al confine con la Slovenia, si legge nelle avvertenze. Il volume dove sono elencati i dati che si possono trovare per ognuna delle ottanta escursioni proposte. Sono: accessi stradali; punti di partenza e arrivo; tempi di salita e rientro (criferiti a un camminatore medio); dislivello; punti di appoggio come baite e rifugi; indirizzi utili.

Alle montagne della Granda, alle Valli che gravitano su Cu-

neo, Saluzzo e Mondovì l'autore ha dedicato particolare attenzione. Questi gli itinerari proposti: Monte Mongioie (Val Tanaro); Alta Valle Pesio; Colle di Penestrelle e Vallone di Valasco (Valle Gesso); Lago Camosere (Val Maira); Monte Losetta (Valle Varaita); Rifugio Quintino Sella (Valle Po).

L'autore sostiene: «La guida si rivolge a un pubblico di escursionisti di varia esperienza. Tutti gli itinerari consigliati, fatta eccezione forse per il Breithorn, non presentano particolari difficoltà e non richiedono un'attrezzatura alpinistica, ma soltanto una familiarità nel muoversi sui sentieri di montagna».

Il volume, presentato la scorsa settimana dalla Vivalda, verrà distribuito nei prossimi giorni nelle principali librerie di tutta Italia e in particolare nelle località turistiche. Ma può comunque essere richiesto in via Invorio 24-a di Torino (telefono 7792374) alla Vivalda o all'Arciere, in via Roma a Cuneo. (g. mar.)

Cuneese colpevole di tentato omicidio e lesioni

## Condannato (otto anni) per la rapina ad Avignone

CUNEO. Laurent Christian Calamia, 33 anni, nato a Tunisi e abitante a Cuneo, in via Antica di Busca 20, è comparso davanti al gip Paola Cappelli (cancelliere Gianmario Vittori) to tentato omicidio e lesioni volontarie, reati commessi undici anni fa durante una sanguinosa rapina avvenuta in Francia, ad Avignone, con due complici. Il giovane, agli arresti domiciliari, è stato condannato dal magistrato a 8 anni di reclusione e 5 milioni di multa. Quattro anni e sei mesi della pena carceraria gli sono stati però condonati in quanto Laurent Calamia, pur essendo i fatti avvenuti in Francia, è stato ammesso ai benefici della legge italiana. Il pm Giorgio Giraudo

ha proposto 10 anni, mentre il difensore avv. Vernazza, Torino ha chiesto i benefici previsti dal rito abbreviato.

Christian Calamia, dopo l'eccezione a una gioielleria di Avignone avvenuta il 10 ottobre 1980, quando aveva 19 anni, era fuggito prima in Corsica e poi in Italia, trovando riparo a Cuneo, dove viveva in famiglia. La polizia francese aveva però identificato il giovane e i complici, Tamen e Richard Bonagurio, arrestati. Christian Calamia era stato raggiunto da un ordine di cattura internazionale, eseguito l'anno scorso dai carabinieri.

Dopo l'arresto era stata avviata la procedura per l'estradizione, ma dalla Francia era ar-

## Si ferisce alla testa in Val Po

Era impegnato in un'escursione quando ha inciampato in un sasso lungo il sentiero. L'incidente è accaduto ieri pomeriggio nei pressi del Colle Traversette, in Alta Valle Po. Un francese di 35 anni, Pier Eduard Ghirot, ha riportato alcune ferite alla testa. L'uomo si trovava in compagnia di alcuni amici che sono subito accorsi. Il Pian del Re per chiedere. Dalla base di Savigliano si è alzato un elicottero servizio «118» che in pochi minuti ha raggiunto le casermette. Intanto altri amici del ferito avevano provveduto a tamponargli le ferite. Le sue condizioni non sono apparse comunque allarmanti. L'uomo è stato trasportato all'ospedale Santissima Annunziata di Savigliano. Ghirot, 35 anni, compieva la sua prima escursione in Val Po. Gli interventi del «118» in provincia sono numerosi in questo periodo. Quasi sempre la causa degli incidenti è dovuta all'inesperienza. (r. 6.)

rivata ai nostri magistrati l'autorizzazione a procedere a Cuneo contro il responsabile dell'aggressione. Il capo di imputazione formulato dal sostituto procuratore Re-pubblica, Giorgio Giraudo, riportava i particolari della vicenda. I rapinatori, armati di pistola e a viso parzialmente coperto, erano entrati nella gioielleria Yves Bernard, nel centro di Avignone, e avevano razziato preziosi per 185 milioni. La moglie del gioielliere aveva reagito ma era stata selvaggiamente picchiata.

Subito dopo i banditi si erano dati alla fuga sparando all'impazzata. Un proiettile aveva raggiunto la regione lombare di

bloccarli, Federic Grossy, che, per la grave lesione riportata, dopo quattro mesi di ospedale è ora costretto a vivere su una carrozzella. I malviventi avevano ceduto i gioielli rubati a ricettatori marsigliesi, a loro volta identificati e denunciati. I complici di Laurent Calamia erano poi stati condannati dalla corte d'assise di Avignone a sei anni ciascuno.

Laurent Calamia per lo stesso fatto ha due anni di carcere in più, ma può beneficiare della riduzione di quasi metà della pena. Avendo scontato più di un anno la condanna residua, 2 anni e mezzo, potrebbe essere sostituita dall'affidamento ai servizi sociali del Comune. (g. d. m.)

### FOSSANO

**Dalla ditta «Rivoira»**  
**Appalti**  
**i lavori**  
**della Cap**

Con 337 milioni 620 mila lire la ditta «Rivoira» Mattea di Fossano si è aggiudicata l'appalto dei lavori di sistemazione del piano terreno del complesso edilizio (di proprietà provinciale) Cap, sede dell'istituto tecnico commerciale statale «Tasaur» e della succursale del liceo scientifico statale «Ancina».

Il relativo progetto era stato approvato lo scorso 15 giugno dalla giunta provinciale, che aveva successivamente bandito la gara d'appalto.

Gli interventi più urgenti riguardano soprattutto la manica sud del piano terreno, in precaria condizione per la precarie condizioni di agibilità. Con l'abbattimento delle attuali pareti, verranno ricavati due vani destinati a laboratorio e ai nuovi uffici.

Nel vano seminterrato saranno modificati le rampe d'accesso, si aprirà un nuovo ingresso indipendente su via Boetti e verranno modificati i vani scala adeguandoli alle moderne misure di sicurezza. (r. 8.)

Le battute in Valle Maira per abbattere gli animali non hanno ottenuto risultati

## E' fallita la caccia ai cinghiali

Se le doppiette prestano i loro cani l'intervento delle guardie venatorie è inutile, bisogna collaborare. L'anno la Provincia ha risarcito con oltre trecento milioni i danni causati alle colture in montagna

CUNEO. Le battute autorizzate dall'Istituto per la selvaggina di Bologna con l'obiettivo di eliminare in Valle Maira almeno 30 cinghiali si sono risolte in un nulla di fatto. Spiega Mario Ravino, responsabile del servizio di vigilanza della Provincia: «Con sei guardie venatorie abbiamo setacciato la zona di San Michele. Frazzo senza riuscire ad abbattere un solo cinghiale. Ripeteremo l'operazione domani, speriamo con migliori fortune».

Commenta Michelangelo Pellegrino, della Coldiretti: «Se i cacciatori non prestano i loro cani, le battute delle guardie sono destinate al fallimento. L'atteggiamento dei cacciatori è incomprensibile: vengono alle riunioni dove si affronta il problema, promettono di collaborare, poi si defilano. E' capitato l'anno scorso nelle Valli Varaita e Stura, ora in Valle Maira». Aggiunge Giovanni Ciravegna, assessor provinciale: «Abbiamo ottenuto eccezionalmente l'autorizzazione da Bologna, ma i cacciatori non ci sono. Forse te-



Nella stagione '92-'93 i cinghiali abbattuti dai cacciatori sono stati oltre 1500

monio che le battute delle guardie sottraggono alla selvaggina disponibile. E' un calcolo sbagliato perché di cinghiali ce ne sono molti».

Nella stagione venatoria 1992-'93 i cinghiali abbattuti dai cacciatori sono stati oltre

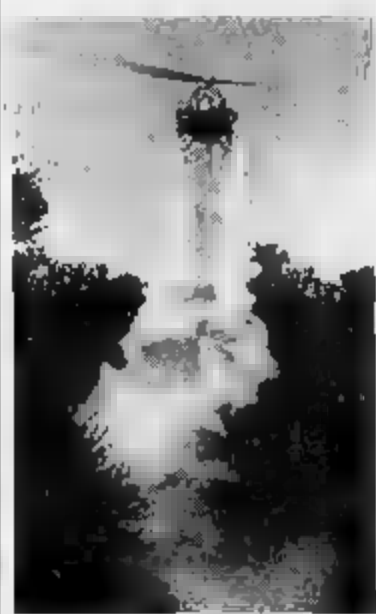
1700-1800 cinghiali abbattuti. I selvatici però non scompaiono perché le nascite superano le duemila unità.

Le incursioni dei cinghiali nei terreni coltivati dell'alta e media montagna sono all'origine delle polemiche che infuriano tra agricoltori, cacciatori e associazioni protestantiche. La Provincia lo scorso anno ha risarcito danni per oltre trecento milioni. Quest'anno la cifra verrà sicuramente superata, ma anche sulle perizie tecniche i pareri sono discordanti. Fiorenzo Bogliaccino, presidente del comprensorio «Alpi» Cortemilia ha infatti suggerito che l'accertamento dei danni dei cinghiali sia affidato a commissioni locali. Conclude Michelangelo Pellegrino: «Abbiamo chiesto di controllare i tanti allevamenti di cinghiali, perché nelle vallate ci sono troppi «porcatori». L'incrocio di maiali e cinghiali, è opportuno anche anticipare la caccia».

E' necessario avvisare gli abitanti prima dell'uso di sostanze velenose

## Saluzzo si difende dai pesticidi

Una circolare Usl ai sindaci sull'agricoltura



Maggiori sull'irrigazione di diserbanti e fitofarmaci nei campi

SALUZZO. Con una circolare indirizzata a tutti i sindaci, il servizio di igiene pubblica dell'Usl ha richiamato l'attenzione dei Comuni sul corretto uso dei cosiddetti «epresidi sanitari in agricoltura» - più noti come pesticidi e diserbanti - ricordando che i fitofarmaci della prima e seconda classe sono tossici, non usati né all'interno dei centri abitati, vicino agli agglomerati e case destinate ad uso civile.

L'Usl è stata costretta ad intervenire per le lamentele di molti cittadini che abitano in prossimità di frutteti o che, vicino a questi ultimi, hanno piccoli orti familiari - dice il direttore amministrativo Eros Silano - Si denuncia soprattutto il mancato preavviso prima dell'utilizzo di sostanze nocive, avanzando il sospetto di contaminazione delle verdure coltivate nell'orto.

Di qui le frequenti richieste

di analisi per il timore di avvelenamenti, con il conseguente aggravio di lavoro, che occupa le già scarse risorse di igiene, impossibilitate quindi a dedicarsi ad altre attività di prevenzione prescritte dalla legge.

Per questo a tutti i sindaci è stato ricordato che il regolamento di igiene Regionale contiene una specifica disciplina sull'uso di pesticidi e fitofarmaci, con indicazione dei comportamenti, che, con l'introduzione del preavviso, gli agricoltori devono tenere a tutela della salute pubblica. La nota dell'Usl evidenzia la necessità di adottare un Regolamento con l'indicazione di distanze minime superabili rispetto a case, orti, allevamenti, corsi d'acqua, nell'impiego di colture frutticole soggette a futuri trattamenti con pesticidi. «Questo modo - conclude Silano - sarebbe una vigilanza più efficace». (p. 12.)

### DALLA REGIONE

**Rogo boschivo nel vallone di Pagliere**

Ieri pomeriggio carabinieri, Guardia forestale e volontari sono stati impegnati per alcune ore nello spegnimento di un incendio boschivo, sviluppatosi nel vallone di Pagliere, nei pressi del lago artificiale di Combamala. Per il momento non sono ancora stati quantificati i danni, circoscritti al sottobosco.

### PERICOLI

**Allarme per un incendio «Dalla Chiesa»**  
nuvola di fumo nero, sollevata l'altro pomeriggio all'interno della caserma degli allievi carabinieri «Dalla Chiesa», ha messo in allarme gli abitanti di Cuneo, al confine con la militare, tempo nota come «la polveriera». Sono intervenuti rapidamente i vigili del fuoco, che con l'aiuto di militari hanno spento il piccolo incendio, sviluppatosi in un magazzino di materiale di disuso.

### LEGGI

**Silta il pagamento dei contributi agricoli**  
Il servizio per i contributi agricoli unificati ha noto che, con la legge n. 243/93, è stato prorogato al 30 settembre il pagamento di contributi o somme aggiuntive e la presentazione delle domande per chi non si è ancora messo in regola con tale disposizione. Informazioni allo 0171/692763.

### CEVA

**Terminati i lavori alla nuova sede «Croce bianca»**  
Grazie al lavoro dei volontari è stata completata la sede della Croce bianca in via XX Settembre. Per ospitare l'ente è stata sistemata la vecchia villetta usata laboratorio analisi dell'ex ospedale.



**FINANZIAMENTI**  
**MUTUI - LEASING**  
**CON BOLLETTINI POSTALI**  
5.000.000 : 179.500  
10.000.000 : 359.000

**CESSIONI QUINTO STIPENDIO**  
**ANCHE A STATALI**  
**IN TUTTA LA PROVINCIA DI CUNEO**

**finservice**

Piazza C. Alberto, 35 - 12042  
Tel. (0172) 432870

**NUOVA GESTIONE**  
**GALAXY PAGODA**  
CARRIGLIO - Tel. 0171 41.87.81

**GRAN SERENA**  
**nel giardino estivo**  
al liscio  
**ORCHESTRA SPETTACOLO**  
**EGIDIO**  
**DEL PRATO**  
Dama ingresso omaggio



**ALBA**  
Via P. Belli, 3  
Telefono 42335



Amministratori e produttori invitati il 4 settembre alla rassegna di Requena

# Alba alla «Noche del vino»

La fiera spagnola consentirà agli operatori economici di far conoscere i migliori prodotti dell'enologia di Langa. Il sindaco: «E' un'occasione per promuovere l'immagine della città»

## IN BREVE

### Ragazzo 12 anni si ferisce in piscina

Un torinese 12 anni, Bruno Vivalda, abitante in via Perugia 41, si è infortunato cadendo in piscina ad Alba. Il ragazzo ha riportato una distorsione tibiotarsica. La prognosi è di venti giorni.

### Trenta milioni in difesa delle sponde

La giunta comunale di Piochese ha incaricato un architetto di progettare interventi in difesa delle sponde del torrente Riddone. I lavori saranno realizzati con finanziamento di trenta milioni di lire stanziato dalla Regione.

### MAGLIANO ALFIERI Trasporto alunni affidato a una ditta Priocca

La giunta comunale ha affidato la ditta Cordero di Priocca il servizio di trasporto, per i prossimi tre anni scolastici, degli alunni delle materne, elementari e medie inferiori. L'impegno di spesa è di 43 milioni l'anno.

### BALDISSERO

#### Mutuo per ristrutturare acquedotto e fognatura

Saranno finanziati con un mutuo di 160 milioni della Cassa depositi e prestiti i lavori, progettati dal geometra Mario Erea, di ristrutturazione dell'acquedotto e della fognatura in aprile.

ALBA. Il nome di Alba continua ad essere popolare a livello internazionale nel settore della produzione vinicola e tra meno di un mese la città sarà presente ad un'importante rassegna enologica in Spagna.

Il 4 settembre una delegazione di amministratori e produttori albesi parteciperà infatti alla «Noche del vino» in programma a Requena, cittadina pressata di Valencia. Nei giorni scorsi l'«alcade» della località iberica è inviato al sindaco di Alba, Enzo Demaria, l'invito ufficiale per partecipare alla rassegna di inizio settembre e il Comune ha già confermato la sua partecipazione alla «Noche del vino». Tra qualche giorno verrà costituita la delegazione, formata da cinque persone, che dovrà rappresentare la città e l'enologia albesi alla manifestazione iberica. Il sindaco di Requena fu ospite ad Alba lo scorso anno in occasione di un meeting delle città europee vino e favorvolmente impressionato dalla zona e dai suoi prodotti, continuando in seguito a mantenere buoni rapporti con la capitale delle Langhe ed invitando i albesi al tradizionale appuntamento vinicolo mese prossimo.

«Alba fa parte della «città del vino» e credo che per questo motivo debba essere presente alla manifestazione spagnola - dice il sindaco di Alba Enzo Demaria - E' importante appuntamento internazionale e si svolge in una nazione che occupa un posto di rilievo in questo settore, per cui ritengo che la nostra presenza sia utile per far conoscere ed apprezzare ulteriormente la produzione vinicola albesi».

Secondo il sindaco di Alba quella spagnola può essere una vetrina importante per i vini al-



Degustazioni a «Vinum '93» e (nel riquadro) il sindaco di Alba Enzo Demaria

besi, lanciati ormai anche sul mercato estero. La trasferta in Spagna giunge a qualche mese dall'ultima edizione di Vinum, la rassegna albesi che destò qualche polemica tra chi voleva la presenza ad Alba anche produttori e altre regioni italiane e stranieri e chi invece sosteneva fosse meglio puntare soltanto sulla produzione locale. Ebbene la meglio questi ultimi, per i quali Vinum era soprattutto una rassegna dell'immagine dell'enologia albesi e non una fiera vinicola, per cui l'edizione '92 gli stranieri rimasero ancora una volta fuori dal Palazzo delle mostre di piazza Medford.

«I nostri vini sono a livello mondiale e la presenza di Alba alla rassegna internazionale - continua Demaria - E' necessario partecipare alle manifestazioni, perché così si può ampliare il mercato dei nostri vini, sia perché è giusto confrontarsi con le altre realtà vinicole. Gli amministratori ritengono la partecipazione di Alba alla rassegna spagnola potrebbe costituire anche un buon veicolo promozionale per la città, che poggia gran parte delle risorse turistiche sull'enogastronomia».

Corrado Olocco

## Magliano Alfieri Un progetto in difesa del Tanaro

MAGLIANO ALFIERI. Ogni anno litologiche lungo il Tanaro dopo le cave di ghiaia. L'idea è stata lanciata dall'Amministrazione comunale, che proporrà nelle prossime settimane una convenzione ai proprietari dei terreni e alle ditte che lavorano ghiaia dalle sponde del fiume per lasciare, a lavori finiti, il sito in condizioni tali da poter trasformare i laghetti che si formano dopo gli scavi in area ornitologica e di interesse naturalistico.

A questo proposito sono già stati avviati contatti anche con la Lipu per la gestione successiva dei laghetti e degli stagni. «Nella nostra zona la falda è superficiale e con questi scavi talvolta si rischia di interromperla o di inquinare», spiega il sindaco, Carlo Sacchetto. In questo modo intendiamo invece tenere le falde e utilizzare gli stagni come luogo per la riproduzione e la nidificazione di pesci e uccelli, anziché interrarli, spesso avviene. Così facendo verrà ricreato l'ambiente naturale tipico della zona».

Le sponde del Tanaro sono da tempo oggetto di studi e progetti da parte di naturalisti ed ambientalisti che vorrebbero trasformare alcuni tratti (come ad esempio quello tra le roccie di Barbaresco e il ponte di Nello) in aree protette.

Nella zona vivono la folaga, il martin pescatore, l'airone ad altri volatili, oltre a insetti e specie vegetali: un certo interesse.

L'obiettivo dell'Amministrazione di Magliano è recintare questi stagni, allestendo anche alcuni capanni per il «bird-watching» (l'osservazione degli uccelli) e piantando attorno all'area gli alberi tipici della zona, come ontani, olmi, pioppi e salici. (c. o.)

## Raduno mondiale Quattordici giovani negli Usa

GUARENSE. I prossimi giorni quattordici ragazzi della diocesi di Alba parteciperanno all'ottava giornata mondiale della gioventù, in programma a Denver, negli Stati Uniti.

Al raduno, che richiamerà nella capitale del Colorado decine di migliaia di giovani cattolici, parteciperà anche il Papa, che celebrerà la messa di sabato 14 e domenica 15. Dalla Langa partiranno ragazzi di Guarense, Castagnito, La Morra, Montà, accompagnati dal vicario parrocchiale di Vaccheria Don Valerio Pennasso.

I giovani che si recheranno a Denver trascorreranno alcuni giorni di preghiera e riflessione e i loro costumi di tutto il mondo, sono Rita Barbero, Romina Basso, Manila Bianchi, Paolo Borgna, Stefania Canonica, Daniele Giachino, Ivano Giachino, Mara Mellillo, Ezio Marullo, Agnello Palladino, Enrica Saliotti, Claudio Palladino, Francesca Sartore e Paolo Venturi. Alcuni di loro parteciperanno al raduno del 1991, svolto a Czesochowa, in Polonia.

Il raduno di Denver si inizierà domani, ma la delegazione albesi raggiungerà la città ai piedi della Montagne Rocciose soltanto giovedì mattina, quando arriverà negli Usa anche il pontefice.

Il programma prevede ogni giorno incontri di preghiera e catechesi al Civic Center Park, al Mile High Stadium, al Cherry Creek Park, oltre ad una serie di appuntamenti culturali. L'idea di partecipare al raduno mondiale della gioventù è maturata fra i giovani albesi nella primavera dell'anno scorso, quando il Papa annunciò ufficialmente data e luogo del raduno mondiale del '93. Dall'Italia è prevista la presenza di migliaia di giovani. (c. o.)

## L'impianto a Bra Consorzio per l'ara crematoria

Per usufruire dell'ara crematoria, recuperata e gestita da un consorzio di 14 municipi della provincia, è necessario che i Comuni esterni si convenzionino: le procedure per accedere al servizio, ripristinato nel cimitero di Bra dopo decenni di abbandono, sono molto semplici.

Il comitato del consorzio le ha illustrate in lettera inviata ai sindaci del Cuneese con una documentazione comprendente anche l'ultima circolare interpretativa del ministero dell'Interno, datata 24 giugno. Se ne deduce che l'usanza di incenerire le salme - finora poco praticata in Italia - è sempre più incoraggiata, per motivi igienico-sanitari e risparmio della risorsa suolo.

L'ara crematoria del cimitero breidese è l'unica in provincia. Fu costruita quasi un secolo fa, con una parte del cospicuo lascito dell'avvocato Giuseppe Boglietti, morto nel 1893 a 27 anni. La spoglia del giovane professionista - amministratore comunale e animatore di un circolo ispirazione mazziniana - furono le prime esseri cremati: il forno rimase in funzione fino agli Anni 20, poi venne abbandonato e l'ara - un edificio liberty - decadde, costringendo chi voleva questo tipo di funerale a prevedere una trasferta a Torino o Savona.

Negli ultimi due anni, su sollecitazione della società per la cremazione Bra e Cuneo, l'ara è recuperata dal consorzio costituito per iniziativa del Comune e presieduto dal vicesindaco Gian Massimo Vuerich: una soluzione che ha reso accessibile, ripartendolo tra gli aderenti, il costo (poco più di 900 milioni). Inizio giugno, nell'ara sono state decinate di salme. (g. v.)

**Ti preoccupi tanto di quale ambiente frequenta tua figlia. Ma per quello in cui dovrà vivere che cosa stai facendo?**



CAMPAGNA PER UN NUOVO STILE DI VITA.

**La distruzione della foresta amazzonica ti commuove. Ma per asciugarti le lacrime non usare tutti quei fazzoletti di carta.**



CAMPAGNA PER UN NUOVO STILE DI VITA.



LA STAMPA



«Puro cotone», «pura lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si entra in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione del prodotto è obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, c'è, basta nelle pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

#### Etichettatura è obbligatoria

L'obbligo questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili di qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dallo stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

devono riportare l'etichettatura di composizione anche:

i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili;

le ricoperture di mobili, di pavimenti, di materassi, di ombrelli, di ombrelloni;

gli articoli da campeggio; le fodere coibentate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'80 per cento del loro peso;

i prodotti tessili incorporati in altri prodotti cui siano parte integrante, quando sia specificata la composizione delle fibre tessili.

#### Quaderno regionale per i consumatori

Esaurienti spiegazioni su orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli oppure degli elettrodomestici le fornisce il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) intitolato «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

che deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale e del marchio registrato del produttore o del fabbricante o dell'importatore e la denominazione delle fibre con le percentuali.

#### Puro se la fibra è 100 per 100

Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere e seguire la denominazione della fibra e sono consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100% cotone».

#### Perché la lana sia davvero vergine

La scritta «lana vergine» o «lana di to» designa un prodotto di lana composto intera-

Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento

# Attenti, anche l'etichetta fa l'abito

## Osservare tutte le diciture prima di ogni acquisto

### Una legge contro i pericoli

settore che fino a poco tempo fa era regale: quello giocattoli. Prima 1983, l'Italia era un facile per i produttori senza scrupoli perché era l'unica nazione europea dove potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri: correre il rischio di sanzioni. Da dieci la situazione è migliorata, di molto nonostante l'vigore una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli rispondenti alle norme internazionali. Da poco vigore una legge che recepisce direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve provvisto dell'apposito marchio rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo o sul imballaggio deve riportarsi la maniera leggibile e indelebile il marchio CE, il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la d'età e cui i giocattoli sono sconsigliati.

mente con fibra di lana precedentemente utilizzata e che non sia mai stata oggetto di operazioni di filatura e feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto.

Ma attenzione, l'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di » però condizionato ad alcuni obblighi: «tutta la lana presente nel prodotto deve essere vergine».

E' permessa l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al venticinque per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile da precisare all'atto della fabbricazione. Controllare bene che questa scritta non risulti, piccolissima, in qualche piega nascosta.

#### Fibre naturali e fibre artificiali

Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale.

La prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmere, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontra, pelo o crine, seta.

Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, alseca, alfa, ginestre, ramio, sisal, sunn, hennessy, magney.

Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginica, cupro, dal, fibra proteica, tricotato, viscose. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibra modacrilica, poliammidica o nylon, poliestere, fibra polietilene, fibra polipropilene, fibra polietilene, vinilica, fibra triviale.

ca. Altre fibre quelle costituite da gomma, vetro o altre materie.

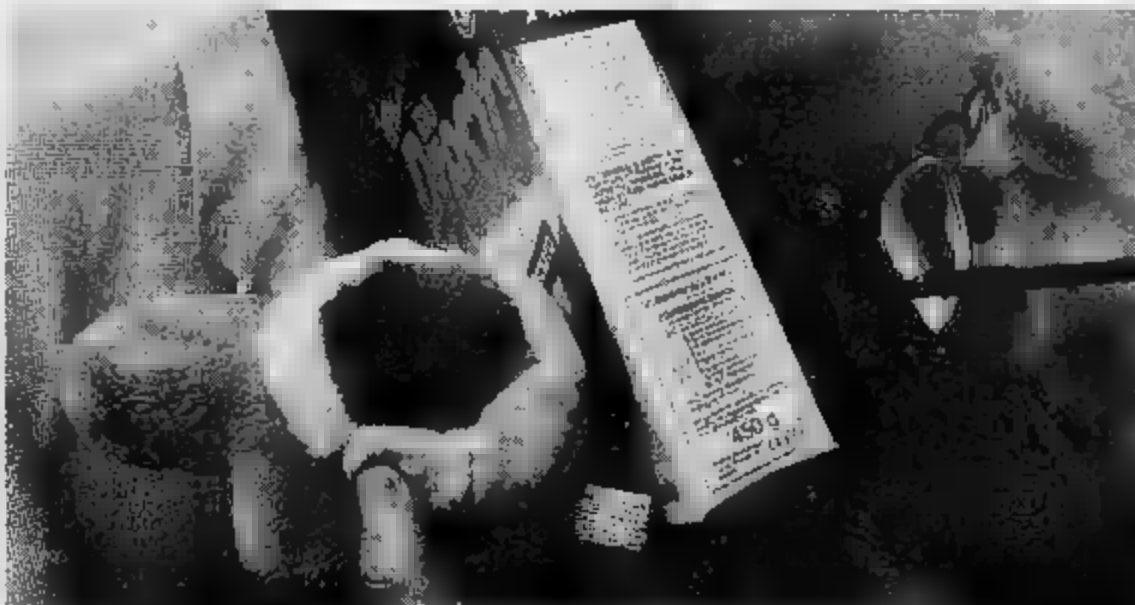
#### Poche informazioni per la

Oltre all'esigenza scere la composizione degli abiti, per i consumatori è anche indispensabile avere informazioni sui trattamenti che l'abito può subire su quelli che non deve subire. Non esiste però né una normativa nazionale (né comunitaria) che spieghi e che regolamenti le informazioni sulla manutenzione degli articoli tessili. Vengono soltanto fornite alcune raccomandazioni codice, volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti ricano alcune etichette con simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (segno di annullato) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio usato per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per l'asciugatura. I sistemi indicati, tuttavia, non pre assicurano un'informazione sufficiente a chi, anche perché i simboli sembrano volti soltanto alle lavanderie e operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore. Il compito illustrare le etichette nei dettagli chiarendo le varie simbologie spettarebbe al commerciante. Questo, però, spesso non accade.

Enzo Bacarani



Non esiste ancora una normativa che obblighi i produttori a dare informazioni precise come si trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento come ogni contenitore deve avere etichettatura composizione e uso

## I detersivi che «sporcano» Contengono sostanze non biodegradabili

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multiuso concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, di smacchiatori di detersivi per bucato a mano e in lavatrice. I detersivi sono stati da sempre sotto accusa da parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di sostanze tossiche e non biodegradabili, ma i produttori ultimamente hanno cercato - attraverso una martellante pubblicità - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura come paladini dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa - costituiti da fonti di rischio per l'ambiente. Le notizie contenute nell'etichettatura di questi prodotti - hanno altro scopo: contenere al massimo i possibili effetti negativi.

#### La normativa

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; nome ed indirizzo completi - presso il numero di telefono - del responsabile dell'immissione sul mercato; l'interno della Comunità, che può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che il prodotto può causare.



esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: evitare il contatto con gli occhi); la frase «servire fuori dalla portata dei bambini». Poiché legge recente emanazione, tutti i prodotti riportano queste frasi.

#### Più

Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano,

detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione in commercio; il grado di biodegradabilità; il tenore dei composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico del fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono far riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativo del prodotto. Poiché sanno che le dosi di detersivo dipendono

dal grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e peggiori dosi detersivo occorrono per pulire.

Al momento, tuttavia, indicazioni dei dosaggi vengono fornite solo in base al grado di durezza dell'acqua. Ma rimane problema che quasi nessuno sa che tipo di acqua esca dal proprio rubinetto.

#### Le dosi

La pubblicità invece di consigliare il consumatore per un uso corretto del detersivo e fornire informazioni utili per una sua più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi per ottenere «bianchi migliori». Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, è obbligatoria sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i fiumi, i laghi e i mari. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi di smacchiatori spruzzate sulle superfici. Per compensare quest'invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite.

Un consiglio è di leggere attentamente le etichette e di ragionare su ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alla persona e all'ambiente. (E. Bacc.)

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

Gianni Rondolino

**Casa Ejzenštejn**

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

# Cinema, cinema.

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana "Ilustocinema". Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà - I film degli anni ottanta** di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de "La Stampa".

**Davanti allo schermo. Cinema italiano 1931-43** di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su "La Stampa" da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, una vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000 **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000 **NOVITA'** **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000

Le pubblicazioni de "La Stampa" hanno diritto ad una sconto del 10% sui singoli volumi "Ilustocinema" e potranno acquistare i volumi al prezzo speciale di L. 18.000 e potranno anche ricevere gratuitamente l'opuscolo "Ilustocinema" a "La Stampa" - Ufficio "Propaganda" - via Mazzini 32, 10125 Torino





Domani a Staffarda si esibirà il coro da di Reutlinger

# Musica nell'abbazia

Gli artisti proporranno pagine di Palestrina, Bach, Ciaikovski, Henning e Mendelssohn. L'ingresso al concerto costa 10 mila lire

REVELLO. L'abbazia cistercense di Santa Maria di Staffarda, con la sua imponente architettura ospiterà domani, alle 21, un concerto di musica sacra tedesca, organizzato dall'Ordine Mauriziano.

Gli artisti, che fanno parte del coro da di Reutlinger (Germania), saranno diretti da Michael Goldbach. Questi musicisti di grande preparazione tecnica e artistica torinese in Italia dopo una pausa di due anni. Ospiti delle più suggestive della regione, portano con le loro musiche momenti di grande serenità, ricreando atmosfere di altri tempi.

Il concerto si aprirà sulle note di «Aeterna Christi munera» di Pierluigi da Palestrina. Questa composizione sacra fa parte dell'immensa produzione di Palestrina, che scrisse 102 messe, tra le più note quella interpretata domani dal coro tedesco. Questa a 4 voci composta nel 1561.

Le messe considerate il punto più alto della produzione palestriniana, perché in esse si esprimono compiutamente il senso della costruzione ampia, la bravura contrappuntistica, la varietà espressiva.

Il programma della serata proseguirà con il «Crucifixus», coro a 8 voci di Antonio Lotti. Di Johann Sebastian Bach verranno eseguiti due motetti: la «sonata» 1019 per violino e basso continuo. Nella sua opera Bach riassume e condensa



Nel programma estivo della «Granda» ci sono numerosi concerti di musica sacra

il periodo di mezzo del barocco. Alla base della formazione artistica si collocano le forme impegnate alla fine del secolo XVII dagli organisti della Germania: il preludio, la fuga, la toccata e la variazione, l'elaborazione del corale. Ad accompagnano forme accolte successivamente allo studio dell'arte musicale italiana e francese contemporanee, specialmente i concerti strumentali e le creazioni vocali profane. Oltre che musicista di chiesa e di corte, Bach fu, per necessità interiore, anche insegnante. Il Reutlinger si ci-

menterà anche con il motetto «Sopra Geremia» per 4 e 8 voci di Valter Henning. Brahms eseguiranno il «Regina Celi» opera 37 per soprano, contralto e coro a 4 voci femminili. Non mancherà inoltre la pagina di Ciaikovski di cui quest'anno si celebra il centenario della morte, verrà eseguito «Gli eletti» felice, per coro a 8 voci. Il concerto si concluderà con un motetto a 8 voci di Mendelssohn «Nel mare» di vita e morte. Ingresso 10 mila.

Nadia Conte

## LA BUONA TAVOLA

### Sapori e profumi antichi nel verde della Val Stura

La «Moderna», è dispetto della sua insegna, è tra i più vecchi ristoranti di Demonte essendo nato a metà dello scorso secolo. Si chiamava «Trattoria dei Cuochi» ed è facile immaginare grandi pranzi a base di cinghiale, di camoscio e di fagiani nella sala riscaldata con il fuoco del camino e della stufa a legna. Ma già negli Anni 20 la signora Margherita Lovers, subentrata ai primi proprietari, aprì qualche camera per ospitare i villeggianti e, poco dopo la fine dell'ultima guerra, con la gestione del figlio Adriano e della moglie signora Rita, la vecchia trattoria diventò «Albergo Moderna». Quel moderno, però, è solo nell'insegna, nella nuova struttura lineare dell'edificio, nei muri lisci e bianchi, nelle camere a servizio, nelle due sale da pranzo dai pavimenti lucidi e con le ampie finestre in fiore di ceramica; perché i tavoli rotondi con le candide tovaglie, i puristi e i bicchieri spessi, i grissini fragranti, il salame crudo servito con il burro, gli odori fanno rivivere l'atmosfera dei vecchi alberghi di montagna.

#### ALBERGO

di Adriano Lovers  
via Mistrà - 11010  
tel. 0171/951116

Coperti: 120

Pranzo completo, senza vino: 30 mila  
Chiusura: martedì, esclusa alta stagione

I profumi della cucina, e i sapori, certo sono quelli del tempo andato; di cibi campagnoli, semplici e gustosi, seguiti con passione nella cottura. Prima ai fornelli c'era Adriano, chef diplomato e pluripremiato; c'è la signora Rita, cuoca d'istinto, cresciuta all'umile, ma insostituibile scuola della cucina di casa, dove era necessaria sfruttare tutto al meglio, anche i cibi poveri, mettere fantasia e impegno dove difettavano gli ingredienti. E allora anche il colombo e il coniglio, i ravioli, le tagliatelle, i minestrone e la polenta, cibi di una cucina popolare, diventano piatti classici e raffinati. Il «Moderno», solo nel periodo estivo, offre cinque «spuntini» almeno quattro «secondi» (in evidenza l'agnello sambucano, il cinghiale e la selvaggina e i funghi) più le carni al momento; da segnalare il largo uso delle verdure per i contorni, una tradizione che purtroppo si perdendo con la scomparsa dei vecchi ristoranti dove il mangiare più che un bisogno era un piacere, un rito. Foraggi delle valli e dolci confezionati dalla signora Rita: budino alla nocciola, bonet, sfogliatina di mele, torta di nocciola alla crema pasticciera. Con il pranzo alla casalinga del «Moderno» si accompagna molto bene, specie nella stagione calda, l'allegro e chiaro dolce imbottigliato per il signor Adriano. Servizio alla buona, ma diligente.

Bruno Marchiano

## LIBRO E MUSICA

### FRABOSA SOTTANA

#### C'è il karaoke

Nell'ambito delle manifestazioni organizzate dalla Pro loco di Artesina (ore 21) in piazza c'è il karaoke.

### ORMEA

#### Note di pianoforte

Stasera, alle 21, è in programma il concerto pianistico di Marco Pederni, vincitore del concorso internazionale «Roveto d'oro 92». Di Diano Marina.

### SELVIDERE LANCHI

#### Cercati talenti

Alle 21, fra i ruderi del castello stasera, nell'ambito della TV edizione «Alla scoperta» giovani talenti, è in programma un concerto di musica classica.

### ROCAVIONE

#### Concorso di poesia

L'associazione Libertas ha bandito il V concorso di poesia «Rupe Guidonia», aperto a tutti. Gli elaborati consegnati in biblioteca entro il 30 settembre. Inf. tel. 0171/767467.

### CORTEMILLA

#### Brani di Mozart

Stasera, alle 21,30, nella chiesa della Pieve si esibirà il quartetto formato dai violinisti Giorgio Buicco e Davide Biancoli, Claudia Gualco (viola) e Simona Bassino (violoncello). Brani di Mozart e Haydn.

### MONDOVI

#### Folk inglese

Sono aperte le prenotazioni al «folk» e alla «in» ma domani sera a «Cascina Zucco». Si esibirà, a partire dalle 22, la «Kisturyn Tickell band» che proporrà un repertorio di «folk» inglese. Telefonare allo 0174/46287.

### PIANFRA

#### Le «Raviote al vino»

Stasera (ore 21) in piazza Vittorio Emanuele si esibirà il gruppo folk le «Raviote al vino».

### CUNEO

#### Piano bar con Coco

Piano bar alla gelateria degli Angeli. Coco proporrà brani di musica leggera.

Arriva da Torino dei finalisti al referendum «Canzone d'autore '93»

## Emozione e sentimenti di un figlio

### Il dialogo immaginario con il vecchio padre

MANTA. «Sei seduto lì che mangi a tavola / guardi ad occhi stretti la Tv / e mastichi a fatica quel boccone che non va giù / e ti lamenti sempre ma in fondo hai ragione pure tu / tu che adesso sei così come un bimbo / e ti commuovi davanti ad un film / e cerchi un angolo Paradiso qui con noi».

Così s'inizia il brano di Aldo Mazzarino, «Vorrei parlarti», dove racconta di un difficile dialogo tra un padre cinquantenne ed il figlio «anche se non c'è fra noi intesa e dialogo / apprezzo quel che hai fatto per me / oggi caro papà il mondo non è più così / sai / i tempi sono cambiati e i valori più che mai».

E Continua «Porti sul viso mezzo secolo segnato dalle rughe / come fossero le radici della tua città / che quasi non ricordi più / quando giovane / lasciasti con difficoltà».

Aldo Mazzarino, torinese, è



Il torinese Aldo Mazzarino

tra i venti finalisti al referendum «Canzone d'autore '93» patrocinato da «La Stampa» e organizzato dalla Pro Manta. «Ho cominciato a scrivere canzoni a 14 anni - spiega - ma solo

da tre le propongo in pubblico partecipando a concorsi, sia regionali, sia nazionali».

Tra le varie manifestazioni a cui ha preso parte ricorda «Piemonte in Piazza '92», «Canzone d'autore '91» e «Messina: Canzone d'autore '92».

Quest'anno si è nuovamente cimentato nella edizione rinnovata di «Canzone d'autore» superando le selezioni (con oltre cento concorrenti) svoltesi a Manta all'inizio di luglio. Il brano di Mazzarino, come quello degli altri finalisti, si può ascoltare tutti i giorni dalle trasmissioni di radio Piemonte (radio 101, radio Belvedere, radio Savigliano e Ciao radio, ad esempio) coupon che pubblichiamo su questa pagina. I tagliandi dovranno essere inviati e consegnati all'agenzia Zadium di Cuneo, in via Sette Assedi 3 nelle edicole del Saluzzese che aderiscono all'iniziativa. (g. mar.)

## PRIME VISIONI A TORINO

ADNA 200 c. G. Cosaro 57. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

ADNA 400 c. G. Cosaro 57. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

AMERICA v. Chiesa della Salute 77. Vedi cinema e libri estivi Corifeo Stasella.

AMBRASIO c. V. Emanuele II 52. Sala 1: chiuso per ferie. Sala 2: chiuso per ferie. Sala 3: chiuso per ferie.

ARLECCHINO c. Sommeiller 22. Chiuso per ferie. Rispertura 20 agosto.

CAPITOL v. S. Dalmazzo 24. Chiuso per ferie. Rispertura 27 agosto.

CENTRALE v. C. Sommeiller 15. Lasciato di piano. Non visitato. 15,45; 18,00; 20,15; 22,30. Aria condizionata.

C. CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

CHAPLIN v. Garibaldi 12/2. Chiuso per ferie. Rispertura 14 agosto.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

Supersix 21,30. Woodbine, 20,30. Il bacio mortale, film 24,15. Casale & Co., 24,15. Evli Pasha, 24,15.

### Telecupole

19,25 Tg 4. 20,30 Voglio danzare con. 22,30 Tg 4. 23,15 Speciale con noi. 23,30 Conviene far bene l'amore.

### Videogruppo

19,30 Videonotte. 20,30 Sembra facile, situation com. 20,30 Beethoven, action mystery. 22,30 Videonotte. 24,15 Lewis e Clark, situation.

### Rete 9 Tai

20,30 Sennò non si va. 20,30 Tg 9. 20,50 Linea diretta con il Sindaco. 21,30 Il punto. 23,15 Tg 9.

### Telcity

18,50 Sette in allegria al cinema, news. 19,30 Benson, telefilm. Il trionfo di Napoleone, telefilm. Funerale a Berlino, film. 22,15 Vietnam addio, telefilm. 23,15 Gangster story, film.

### Telecampania

18,30 Le signore di Hollywood, serial. 18,30 Tg 4. 20,15

22,30 Conviene far bene l'amore. 23,15 Sette in allegria al cinema, news. 1 - Tg 4. 1,10 Città concerto.

### Primantenna

Supersix. 19,30 Mega Panchina, cartoon. 19,30 Questa Italia - Tg 9. 20,30 Bomba d'amore, telefilm. 21,30 Catch the catch. 22,30 Super jazz doc, documentario.

### Erreuno Tv

8,15 Ressegna prime pagine provinciali «La Stampa». 11,30 Ressegna «La Stampa». 19,30 Free time. 19,30 Erreuno notizie. 20,30 Telegiornale. 21,30 Tg 9. 21,30 Una poltrona a teatro. 22,30 Tg 9. 22,45 Erreuno notizie.

### Quinta Rete

18,40 Estate news. 20,30 La follia dei sensi, film. 22,30 F.B.I., telefilm. 24,15 Notte e di, film.

### Quadrifoglio

Odeon. 18,45 Videomora... Quant'è bello. 20,30 I mercoledì delle comici, film. 22,45 Odeon sport. 23,15 Fiori di zoccolo cinema.

### Telecampania

20,45 Conviene far bene l'amore. 21,45 Crisalide, telefilm.

22,30 Business news. 22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc. 23,15 Galapagos challenge, doc. 23,45 Agente speciale Hunter, telefilm.

### G.R.P.

19,30 G.R.P. monitor. 19,30 Avenida Paulista, telefilm. 20,30 La carica dei cento, film. 21,30 L'imparatore di Capri, film. 22,30 G.R.P. monitor. 24,15 I due foscari, film.

### Rete Canavese

19,30 Canavese Sette. 20,30 Telemovela. 21,30 Video shop. 22,30 Clak. 22,45 Canavese notizie. 24,15 Notturno.

### Telesubalpina

19,30 Fiera vive. 19,30 Domani celebriamo. 19,30 Il Museo Egizio di Torino, doc. 20,30 Certoni animati. 20,30 Kazinsky, telefilm. 21,30 Petrocelli, telefilm. 22,30 Speciale Telesub Tanti perchi.

### 7 Piemonte

20,30 Minja's force, film. 22,15 Giudice di notte, telefilm. 22,40 Informa 7. 23,40 Informa 7. 24,15 Giudice di notte, telefilm. 1 - Informa 7.

### Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestività delle emittenti.

## Le canzoni

N.	CANZONE	AUTORE	(Busca)
1)	Nuovo sole	Enzo Formica Band	(Cuneo)
2)	Dialogo col mondo	Alberto Franco	(Fossano)
3)	Isola Tortuga	Melba Cava	(Chieri)
4)	Pensa che	Graziano Rey	(Bra)
5)	Annalisa	Alter Ego	(Fossano)
6)	In mezzo al mare	Jeden Abend	(Ceva)
7)	La terra radio	Stefano Barberis	(Piozzo)
8)	partiti	Roberto Della Group	(Saluzzo)
9)	partiti	Monica Preziosa	(Torino)
10)	partiti	Aldo Mazzarino	(Castagnole P.)
11)	partiti	Modello 101	(Bene Vagienna)
12)	partiti	Confrosino	(Bussolengo)
13)	partiti	Rosetta Rivetti	(Taggia)
14)	partiti	Emmanuel Bastiani	(Carignano)
15)	partiti	Ritossio Band	(Dronero)
16)	partiti	Federica Bertasio	(Torino)
17)	partiti	Big 70	(Cuneo)
18)	partiti	Simona	(Bussolengo)
19)	partiti	Anna Maria Sarzotti	(Ceva)
20)	partiti	Blue Spirit	(Ceva)

## Dove ascoltare

RADIO	FM	ORA TRASMISSIONE
Radio Belvedere	Fm 101.400	17,30
Radio Savigliano	Fm 101.200/104.93.200	19,30
Ciao Radio	Fm 103.500/94.300	18,30
	Fm 103.800/104.100	16,35
	Fm 90.600	17,20

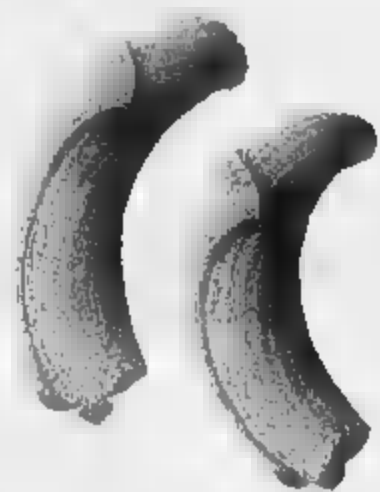
## Scheda per il voto

Titolo ..... canzone  
Autore .....  
Numero .....  
Consegnare a mano o inviare in busta  
UNO - via Sette Assedi 4 - 12100 CUNEO

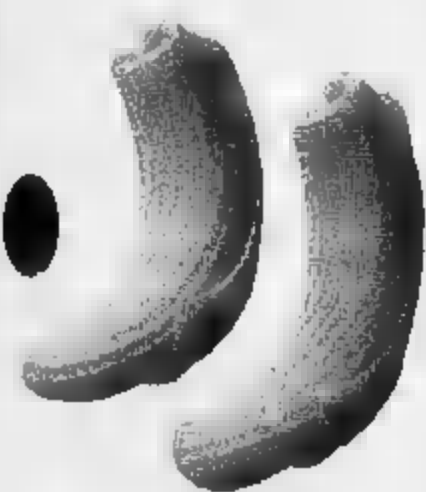








# Mai fidarsi degli sconosciuti.



Olio Cuore, dietetico ■ vitaminizzato, mantiene in forma voi e le vostre vacanze. Provatelo sulla Pasta Primavera illustrata qui sotto!

## *Pasta Primavera.*

*Ingredienti per 4 persone: 300 g di Garganelli, piselli lessati, un peperone, una carota, 2 zucchine, sedano, funghetti sott'olio, olive nere, carciofini, capperi, aglio, prezzemolo, lattuga, Olio Cuore, sale.*

**MAI CON GUSTO, MAI CON CUORE**



**Olio Cuore vi regala il ricettario "Insalate in leggerezza".**

Basta spedire, entro ottobre '93, due prove d'acquisto ■ i vostri dati a: ☐ - Insalate in leggerezza - C.P. Q387, 20017 Rho (MI).



Martedì 10 Agosto 1993 33

GENOVA E LEVANTE

Genova, via Varese 2, tel. 565.716-532.272

Nuova assemblea indetta dei Comitati: il quartiere presidiato dalla polizia

## La protesta torna nei vicoli

Ieri gli abitanti del centro storico si sono riuniti in piazza Cavour. «Vogliamo che questa zona torni vivibile». Accuse ai parlamentari: «Non ci aiutano». Il prefetto promette più controlli

GENOVA. Il centro storico è tornato a vivere per una sera. Ieri piazza Cavour era gremita di gente. C'erano famiglie intere, anziani scesi apposta in strada per dar man forte alla protesta, bambini che giocavano e genitori che discutevano. E' stata la vittoria dei residenti sulla malavita che gestisce gli sporchi affari del centro storico e che, anno dopo anno, si impossessava del territorio. Di quando in quando i negozi abbassano le saracinesche, i vicoli diventano off-limits. Un esercito di zombie marcia verso i punti dello specchio di droga. Circa, un abitante della zona, dice: «Per passare, dobbiamo chiedere permesso ai tossicodipendenti. Ci rispondono con insulti. L'altra sera ce n'era un centinaio in via Croce Bianca». Pier Luigi, un altro residente, aggiunge: «Mia figlia è andata a dormire a casa dei cugini, che a Castelletto, perché alla fine della giornata i miei amici non se la sono sentita, si ricompagnano nei vicoli».

In molti hanno qualche episodio da raccontare. E' che questo il termometro della tensione, che resta alta. Il prefetto Mario Zirilli, incontrando i rappresentanti dei Comitati, ha assicurato un controllo più incisivo sui dormitori, l'abusivismo commerciale, e la vigilanza.

Lo spiegamento di forze dell'ordine che assisteva alla manifestazione era imponente. Già nel pomeriggio, si aveva l'impressione che la città vecchia fosse tenuta sotto stretto controllo, più che negli altri giorni, è stata soltanto un'impressione. «Ogni passo capitava di imbattersi in pattuglie di carabinieri o polizia. Siamo scesi in strada con qualche preoccupazione - dice Rita Paglia, rappresentante dei Comitati - perché i segnali che avevamo erano di una grande partecipazione, com'è poi successo, il malessere è diffuso e quando ci si ritrova così rosi può accadere qualunque cosa».

La parola d'ordine era «neri saldi». Tra le forze di polizia, come tra la gente. Nel pomeriggio i rappresentanti dei Comitati si sono riuniti per verificare l'organizzazione del servizio d'ordine previsto per la sera. Si è poi discusso di prossime iniziative. «Abbiamo già in programma - prosegue Rita Paglia - una riunione del Comitato a Milano, che pensiamo di tenere entro la settimana. Inol-

tre, siamo stati contattati dal Comitato di Torino. Lo scopo degli incontri congiunti è di chiedere a gran voce al Governo di procedere con la decretazione d'urgenza in materia di immigrazione, prevedendo l'espulsione immediata degli immigrati irregolari. Se n'era parlato nel corso dell'incontro con i ministri Conti, Mancino, e Merloni. Anzi, era richiesta prioritaria dei Comitati. Ma sono state date solo vaghe rassicurazioni. «Ci hanno detto che il problema sono i parlamentari - sottolinea Paglia -, che hanno la doppia faccia. A noi dicono: «Dare la nostra battaglia, in Parlamento votano a favore della sanatoria. Se è così, a settembre li vogliamo tutti qui, i parlamentari liguri. E che prendano impegni seri per il recupero del centro storico».

Carabinieri



Controlli della polizia nei vicoli

### ELEZIONI

#### Voto anche per la Provincia

Il Consiglio provinciale chiude per ferie e non riaprirà, in questa formazione, a settembre. Ieri ventitré consiglieri hanno rassegnato le dimissioni. Con il loro gesto, hanno voluto accelerare il processo di rinnovamento della Provincia. A questo punto, si voterà in un'unica tornata elettorale per il Comune e la Provincia. Hanno firmato i venti consiglieri di maggioranza (pds, psi, pri, Verdi, Sinistra indipendente, Antiproibizionisti), tranne il socialdemocratico Chiti. Tra loro, figurano il presidente Franco Rolandi e sei assessori ancora in carica. Inoltre, i due consiglieri leghisti ed il consigliere Armandi di «P» per la solidarietà. La settimana scorsa n'erano andati i due consiglieri del Verdi.

Salgono così a ventiquattro i dimissionari, mentre ne bastavano diciotto per far cadere il Consiglio. Il segretario Luciano Spizzotto si occuperà di trasmettere le dimissioni al prefetto, il quale a sua volta le comunicherà al ministro dell'Interno. Compiuto l'iter, il prefetto potrà emanare il decreto di sospensione del consiglio provinciale in attesa del provvedimento di scioglimento.

Ieri è stato subito nominato il commissario straordinario: è il dottor Giuseppe Piccolo, ex prefetto di Imperia. (p.c.)

Elicottero getta acqua sui cavi dell'alta tensione provocando un corto circuito

## Incendio a Casarza, quasi dramma

Un volontario, impegnato nella lotta contro le fiamme, è rimasto sfiorito per circa mezz'ora. Il passaggio della corrente doveva essere interrotto. Fuoco anche sulle alture di Monte Domenico, alle spalle di Sestri Levante

CASARZA LIGURE. Sfiorato il dramma, ieri pomeriggio nei boschi di Monte Domenico, alle spalle di Sestri Levante, nel Comune di Casarza Ligure, nel corso di operazioni per lo spegnimento di un incendio. Un elicottero di «Eliliguria» ha gettato acqua sui cavi ad alta tensione, provocando un corto circuito: un volontario antincendio è rimasto sfiorito per più di mezz'ora.

L'allarme incendi è scattato ieri mattina intorno alle 10. Dalla caserma dei vigili del fuoco di Chiavari sono partite due squadre, una diretta verso alcuni boschi alle spalle di Camogli, l'altra quella di Monte Domenico. Qui, dove le fiamme erano molto più temibili, sono stati convogliati anche uomini della Guardia Forestale e volontari. E ancora, un elicottero dell'«Eliliguria», che ha incominciato ad effettuare lanci d'acqua sulle fiamme. L'incendio di Camogli è stato spento dopo alcune ore, quello di Monte Domenico intorno alle 16. In quest'ultima località, nel



Vigili del fuoco con un'autobotte durante l'intervento di ieri a Sestri Levante

primo pomeriggio, si è sfiorata la tragedia. Racconta un volontario, testimone dell'accaduto: «Nella zona interessata dalle fiamme s'innalzano tre tralicci dell'Enel. A mezzogiorno, detto

che era stato interrotto il passaggio di tensione lungo tutte le linee, invece l'interruzione è effettuata solo su una. Così quando è arrivato l'elicottero e ha lanciato un carico d'acqua, il

liquido ha sommerso i cavi dove ancora passava l'alta tensione».

Continua il volontario: «Ho visto una improvvisa fiammata nel cielo, e un'esplosione, come di una esplosione. L'acqua, a contatto con l'alta tensione, aveva generato un corto circuito. Sotto ai cavi c'era un mio collega, un altro volontario, che è rimasto travolto dall'onda d'urto generata da questa scarica elettrica». L'uomo ha perso conoscenza, ed è rimasto in tale stato di sordimento per circa mezz'ora. Soccorso dai colleghi, si è in seguito ripreso.

L'incendio a Monte Domenico ha interessato parte di pineta e di zone coltivate. Le fiamme si sono anche avvicinate, minacciose, ad alcune abitazioni. Gli inquilini hanno partecipato alle operazioni antincendio, dando una mano alle squadre della Forestale e ai vigili del fuoco.

Quest'ultima, vinta la battaglia a Casarza Ligure, si sono poi spostati a Spezia, dove brucia ancora. (f.p.)

### 24 ORE

#### AUTOSTRADA

Da stamane chiusa una corsia sul viadotto Polcevera

Ancora limitazioni al traffico sul viadotto autostradale Polcevera. Stamane, dalle 5 alle 11 la carreggiata in direzione Savona è completamente chiusa con doppio senso di circolazione sulla carreggiata opposta. Si prevedono pesanti rallentamenti in entrata a Genova ovest e nei tratti terminali della A7, della A12, e della A10 in direzione Genova. La società autostrade ricorda che sino al 10 agosto in direzione Savona rimarrà in vigore dalle 6 alle 21 il divieto di transito agli autobus e ai veicoli merci con peso complessivo superiore a 7,5 tonnellate. (p.c.)

#### Ancora allarme-ozono all'Acquasola

Lozono da tregua. Nella giornata di domenica sono stati registrati valori alla soglia di attenzione dalle centraline dell'Acquasola, Quarto, corso Firenze. Il valore più alto è stato di 149 microgrammi per cubo (contro i 120 dal limite di attenzione), registrato all'Acquasola e Quarto, tra le 11 e le 13. Gli esperti della Provincia rinnovano l'invito a non esporsi al sole per lunghi periodi. (p.c.)

### ARRETRATI

Bloccato giovane in moto aveva 520 grammi di eroina

Il giovane, il cui nome è stato omesso, è stato intercettato nei pressi del casello Pegli. In una tasca interna del giubbetto nascondeva un pacchetto con 520 grammi di eroina, che gli investigatori ritengono fosse destinato al mercato del centro storico. E' stato stato con l'accusa di detenzione di sostanza stupefacente al fine di spaccio. (p.c.)

#### Emergenza roghi di Marassi

Emergenza incendi anche in città. Ieri i vigili del fuoco sono stati impegnati su due fronti. In mattinata hanno spento un incendio sulle alture di Marassi, poco dopo sono dovuti intervenire in via Pedegoli, a Quazzini, dove il fuoco minacciava alcune abitazioni. All'opera, oltre alle squadre dei vigili del fuoco, guardia forestale, e volontari, ha contribuito anche l'elicottero dei pompieri. (p.c.)

### SAPORE DI SALE

## A SANREMO UNA MUTA PLATEA



L'attore Maurizio Micheli ricorda

SONO venute tante volte a Sanremo, per lavoro, sia per trascorrere una breve vacanza. Conosciuto per esempio la Santa Margherita Ligure degli Anni Sessanta, anche Cinquanta, grazie all'ospitalità dei miei nonni. Nelle vostre regioni, in che sono di Livorno, ma che è cresciuto a Bari, mi sono pure trovato a mio agio. Meglio allora? Forse il mare era leggermente più pulito: ricordo che si faceva il bagno davanti al lungomare di Sanremo, mentre oggi bisogna prendere una barca e spostarsi un po' più in là. Per il resto, invece, è tutto «sodoroso» allora, intanto. Maurizio Micheli, di buon successo di teatro e televisione, ospite del Teatro di Portofino, si confessa. E tra i ricordi legati alla Liguria, trova anche aneddoti molto divertenti.

«Era l'agosto 1973, giusto vent'anni fa. Ero ospite del Roof Garden del Casinò di Sanremo, dove avevo portato uno spettacolo che molto piaceva a Milano, si chiamava «L'operetta» e si basava su una serie di pezzi elaborati sulle celebri arie dell'operetta. Le quinte degli attori le stesse che usavano i camerieri per servire in sala. Uscivamo in alternanza, una volta un attore, quella dopo un cameriere con un piatto di prosciutto e melo». Lo spettacolo, ripeto, era molto divertente, in sala non rideva proprio.

«Passa una buona mezz'ora di spettacolo e io, preoccupatissimo, ricordo di aver chiesto a un cameriere che aspettava il turno d'uscita dietro la quinta: «Ma perché non ridono?». Mi è sentito rispondere: «Forse perché tutti tedeschi». Un colpo al cuore. Ecco perché ci guardavano di brutto. Così abbiamo tagliato tutto il parlato e abbiamo continuato solo con le arie dell'operetta. Siamo andati avanti due ore e mezzo è stato un successo».

(p.c.)

## MEDIA WORLD E LA SUA CONVENIENZA NON VANNO MAI IN VACANZA

- ★ Per il 10 agosto, Media World è aperto al Centro Commerciale di Montebello.
- ★ Per voi, l'aria condizionata e un comodo parcheggio.
- ★ Per tutto il mese, le grandi marche a prezzi incredibili.



TV color 15" MITSUBISHI

379.000

Mod. CT 1535. Schermo piatto, canali memorizzabili. On Screen Display. Telecomando I.R.

#### ORARI DI APERTURA:

LUN.	14-21
MAR. MER. GIOV.	8-21
VEN.	8-22
SAB.	8-20

Media World

VIDEO • TV • HI-FI • ELETTRODOMESTICI • COMPUTER • DISCHI • FOTO

IL PIÙ GRANDE SPECIALISTA DI ELETTRONICA IN EUROPA

#### CENTRO COMMERCIALE MONTEBELLO

MONTEBELLO DELLA BATTAGLIA (PV) - 3.3.18 TRA VOGHERA E CASTEGNO  
TEL. 0383/882040 FAX 0383/882044



## NUMERI UTILI

## TURNO NOTTURNO

**GENOVA**  
Europa: corso Europa 578  
Sheriff: corso Buenos Aires - Corte Lambroschini  
Pasco: via Balbi 186  
**COGNETO**  
Corti: via Colombo  
**SORI**  
Sori: via Carli 16, tel. 700632  
**RECCO**  
Savo: p.zza N. da Recco, tel. 74095  
**CANOGLI**  
Machi: via della Repubblica 4, tel. 771061  
**SANTA MARGHERITA**  
Brisi Machi: via Palestro 44, tel. 74095  
**RAPALLO**  
Colombo: via Colombo 24, tel. 61948  
**ZOAGLI**  
Valera: p. XXVI Dicembre 8, tel. 259041  
**CHIAVARI**  
S. Giovanni: via S. Giovanni 15, tel. 309928  
**LAVAGNA**  
Rossi: via Cavour 31, tel. 953317  
**SESTRI LEVANTE**  
Comunale: via Roma 74, tel. 41775  
**MONTEGALLIA**  
Marcone: via Longhi 68, tel. 49232

## AUTOSERVIZI

Genova: 585.951; Camogli: 770.205;  
Ruta: 771.119; 74.234; S. Margherita: 287.018; Rapallo: 50.433; 60.700; Chiavari: 322.422; 309.655; Cogorno: 384.820; Lavagna: 309.947; Sestri L.: 41.020; 480.760; Riva Trigoso: 41.764; Monregalia: 48.241; Cogoleto: 9188.386; Sori: 700.917.

## OSPEDALI

58.351; 58.321;  
Sampierdarena: 41.021; Rivarolo: 449.941; Sestri P.: 600.841; Gaslini (pediatrico): 56.361; Borgo Fornari: 932.985; Recco: 74.102; S. Margherita: 283.611; Rapallo: 50.231; Lavagna: 32.91; Cogoleto: 91.83.458.

## GUARDIA MEDICA

Notturna prelievi e festività:  
Genova, Bogliasco, Pieve Ligure, Arancano, Cogoleto: tel. 354.022.  
Podiatrico (a pagamento): tel. 542.776.  
Recco, Rapallo, Camogli, S. Margherita: tel. 60.333.  
Chiavari, Lavagna, Sestri L.: tel. 303.410-32.91.  
Borghese: tel. 303.410-32.91.  
Santo Stefano d'Avea: tel. 68.129.  
Cignana: tel. 92.147.  
Varazze Ligure: tel. 942.041.

## AUTOLINEE

AMT Genova: 59.972.114  
Tigulio Trasporti: Chiavari: 313.851  
Sestri L.: 41.384 - 460.655 - 47.731  
Rapallo: 64.509 - 51.308 - 54.508.

## FERROVIE

Genova: 254.081; Camogli: 771.137;  
Recco: 78.134; Santa Margherita: 286.830; Rapallo: 50.347; Zoagli: 259.358; Chiavari: 300.000; 309.587; 382.151; Sestri Ligure: 41.620; 41.050; Riva Trigoso: 42.386; Cogoleto: 9181.785; Monregalia: 49.705.

## MERCATI

Lunedì. P. Palermo, p. Di Negro, p. Tre Ponti, Molassana, Bozzano, Pegli, Recco, Riva Trigoso.  
Martedì. P. Le Panto, p. Le Giusti, Oregina, Nervi, v. Anzani, Cornigliano, Voltri.  
Mercoledì. P. Terziba, v. del Campo, via Torosca, Sestri Ponente, Prà, Carosio, p. Le Vincini.  
Giovedì. P. Palermo, p. Di Negro, Bozzano, Pegli, v. Anzani, v. Emilia, Lavagna, Rapallo, Sori.  
Venerdì. V. Isorno, p. Tre Ponti, p. Terziba, Prato, Pontedecimo, p. Le Panto, p. Le Giusti, Oregina, Cornigliano, Chiavari, Santa Margherita.  
Sabato. V. del Campo, v. Torosca, p. Le Panto, Sestri Ponente, Carosio, p. Le Vincini, Sestri Levante.

## TAXI

Genova Radiotaxi: 26.96; Recco: 26.932; Camogli: 771.143; Portofino: 269.285; Margherita: 286.500 - 287.998; Rapallo: 55.858; 54.474; 55.868; 55.969; 50.317; 50.847; Zoagli: 259.385; Chiavari: 308.284; 305.522; Lavagna: 392.096; 39.31.822; Sestri Levante: 41.277; 41.278; Sori: 700.398.

## CAPITANERIE DI PORTO

Genova: telefono 25.74.51  
Santa Margherita: telefono 28.70.29.

## CORPO FORESTALE

Genova: 588.831-580.429-586.553; Casazza Ligure: 467.141; Borghese: 340.018; Cignana: 92.035; Zoagli: 97.043; S. Stefano d'Avea: 98.072.

## TEATRO AL CINEMA

## GENOVA

**TEATRO**  
Carlo Felice  
Tel. 588.328/591.987

**Pol. Margi**  
Tel. 570.42.33  
Or.: 21  
Lun 30.000/24.000

**T. della Corte**  
Tel. 570.24.72

**T. della Tosse**  
a Forte Sperone  
Tel. 247.0783

**Sala Carignano**  
Tel. 583.633

**Ariston 2**  
Tel. 208.549

**Augustus**  
Tel. 588.510

**Corallo 1**  
Tel. 588.419

**Corallo 2**  
Tel. 588.419

**Grattacielo**  
Tel. 584.403

**Lux**  
Tel. 581.691

**Odeon**  
Tel. 368.298

**Olimpia**  
Tel. 581.415  
Or.: 18/17.40  
19.20/22.40  
Lun 1

**Orfeo**  
Tel. 584.849

**Palazzo dello Spettacolo**  
Sala 1. Tel. 582.481

**Palazzo dello Spettacolo**  
Sala 2. Tel. 582.481

**Palazzo dello Spettacolo**  
Sala 3. Tel. 582.461

**Verdi**  
Tel. 582.137

**Universale**  
Tel. 580.380

**Centrale**  
Tel. 580.390

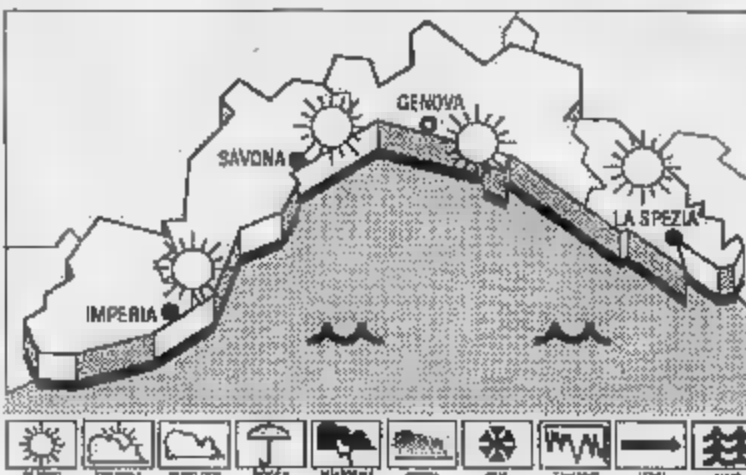
**Chiabreia**  
Tel. 281.566

**Cristallo**  
Tel. 289.967

**Amici del Cinema**  
Tel. 413.838

**Fritz Lang**  
Tel. 219.788

## IL TEMPO OGGI IN LIGURIA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Cielo poco nuvoloso, vento debole-moderato, mare legg. mosso, temperatura stazionaria. Tendenza per domani: transitorio aumento degli annuvolamenti nelle ore pomeridiane, vento debole-moderato.

**RILEVAZIONI DI IERI.** Temp. del mare 25° C, umidità rel. 65%, vento Sud Ovest 10-15 km/h, mare legg. mosso, cielo poco nuv., press. bar. 1012 mb (slaz.).

**TEMPERATURE DI IERI**

**UN ANNO FA A**

**Dati forniti dall'Osserv. meteor. di Imperia e dal Centro Meteo Marittimo di Portofino.**

**Genova** 27 20  
**Savona** 27 22  
**Imperia** 27 21

**Il Sole** sorge alle 6,26 e tramonta alle 20,39.  
La Luna sale alle 14,20 e si alle 0,05 dell'11 agosto (fase calante).

**Lumière**  
Tel. 505.938

**Movie Club**  
Tel. 300.033

**PEOLI**  
Eden-Peglicinema  
Tel. 683.029  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ANENZANO**  
Arena Italia  
Or.: 21.30  
Lun 7000

**ARENA VERDI**  
OGGI RIPOSO

**IMMAGINE**  
Centrale  
Tel. 288.033

**IMMAGINE**  
L'ultimo dei Mohicani  
Tel. 61.851

**CHIAVARI**  
Mignon  
Tel. 61.851

**Astor**  
Tel. 308.308

**Cantero**  
Tel. 308.308

**SAVONA**  
Diana 1  
Tel. 825.714  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 7000-5000

**Diana 2**  
Tel. 825.714  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 7000-5000

**Diana 3**  
Tel. 825.714  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 7000-5000

**Colombo**  
Tel. 640.283  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 8000

**Ritz**  
Tel. 540.427  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 8000/6000

**ALBENGA**  
Ambra  
Or.: 20.15/22.30  
Lun 7000/5000

**BORGHETTO**  
Astra  
Or.: 21.30  
Lun 8000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 20.45/22.45  
Lun 5000/3000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**ARENA VITTORIA**  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

## FINALE LIGURE

**Orinda**  
Tel. 892.200  
Or.: 20.15/22.30  
Lun 8000/6000

**Il danno**  
Or.: 21.30  
Lun 8000/6000

**LAQUERIA**  
Corallo  
Tel. 890.290  
Or.: 21.30  
Lun 8000/5000

**LOANO**  
Giard. del Princ.  
Tel. 675.688  
Or.: 21.30  
Lun 7000/5000

**Loane**  
Tel. 669.961  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 8000/5000

**Amore per sempre**  
Tel. 675.781  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 7000/5000

**PIETRA LIGURE**  
King  
Tel. 813.214  
Or.: 21.30  
Lun 7

**Giardino**  
Or.: 21.30

**SPOTORNO**  
Astro  
Tel. 21.30  
Lun 7000/5000

**VARAZZE**  
Verdi 1  
Tel. 87.249  
Or.: 21/22.50  
Lun 8500/9000 merc. 5000

**Verdi 2**  
Tel. 87.249  
Or.: 21/22.50  
Lun 8500/9000 merc. 5000

**FernGully**  
Or.: 21.15  
Lun 8000/3000

**IMPERIA**  
Imperia Centrale  
Tel. 20.15/22.30  
Lun 7000/5000

**A. DI TACCA**  
Capitol  
Tel. (0184) 43.440  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 8000

**Giardino**  
Or.: 21.30  
Lun 8000

**BORDIGNERA**  
Olimpia  
Tel. 20.45/22.30  
Lun 5000/4000

**GENOVA**  
Garibaldi estivo  
Or.: 21.15

**POLICIAQUA**  
Cristallo  
Or.: 21.15  
Lun 5000/4000

**DIANO MARINA**  
Dianese  
Or.: 20.30/22.30  
Lun 7000/5000

**S. BARTOLOMEO**  
Or.: 21.15

**VALLECROIA**  
Don Bosco  
Or.: 18.21  
Lun 5000/4000

**SANREMO**  
Ariston  
Or.: 21.30

**Centrale**  
Or.: 20/22.30  
Prima proiezione cinema L. 7000

**Sanremese**  
Tel. 607.070  
Or.: 18/22.30  
Prom. cinema L. 7000

**Orfeo**  
Tel. 623.333  
Or.: in 18/21.22.30  
Lun 10.000/7000

**Ritz**  
Tel. 607.070 Or.: 18/22.30  
«Fimifestival»  
Lun 10.000/7000  
Abb. 5 film L. 30.000

**Tabarin**  
Tel. 507.070  
Or.: in 18/21.22.30  
«Cinema qualità»  
Prom. cinema L. 7000

**Centrale**  
Or.: 20/22.30  
Prima proiezione cinema L. 7000

**Sanremese**  
Tel. 607.070  
Or.: 18/22.30  
Prom. cinema L. 7000

**Orfeo**  
Tel. 623.333  
Or.: in 18/21.22.30  
Lun 10.000/7000

**Ritz**  
Tel. 607.070 Or.: 18/22.30  
«Fimifestival»  
Lun 10.000/7000  
Abb. 5 film L. 30.000

**Tabarin**  
Tel. 507.070  
Or.: in 18/21.22.30  
«Cinema qualità»  
Prom. cinema L. 7000

**Centrale**  
Or.: 20/22.30  
Prima proiezione cinema L. 7000

**Sanremese**  
Tel. 607.070  
Or.: 18/22.30  
Prom. cinema L. 7000

**Orfeo**  
Tel. 623.333  
Or.: in 18/21.22.30  
Lun 10.000/7000

**Ritz**  
Tel. 607.070 Or.: 18/22.30  
«Fimifestival»  
Lun 10.000/7000  
Abb. 5 film L. 30.000

**Tabarin**  
Tel. 507.070  
Or.: in 18/21.22.30  
«Cinema qualità»  
Prom. cinema L. 7000

## Sister Act

di Emilia Ardolino con Whoopi Goldberg, Harvey Keitel (Usa '92) — Una cantante nera, testimone di un omicidio, si nasconde in un convento di suore cattoliche. La sua musica trasformerà la loro vita. N. V. 1h35' **Commedia**

## Il danno

di L. Malt, con J. Irons, J. Smoche (Fr./Ing. '92) — Un uomo politico è aggredito dalla passione per la ragazza che suo figlio deve sposare: ne diviene l'amante e salva la tragedia. Del romanzo della Hart. V. M. 14 1h45' **Dramma**

## Basic Instinct

di P. Verhoeven, con M. Douglas, S. Stone (Usa '92) — Poliziotto indaga sulla morte di un cantante, ucciso con un puntello durante un rapporto sessuale. L'indagatore è una scrittrice, un pericoloso vulcano erotico. V.M. 14 2h35' **Thriller**

## Lo sbirro il boss e la bionda

di J. McNaughton, con R. De Niro, U. Thümler, B. Murray (Usa '92) — Un poliziotto salva la vita a un gangster ed è ricompensato, per una settimana, con la compagnia di una bionda: arrivano l'amore e i guai. N. V. 1h 40' **Commedia**

## Lezioni di piano

di Jane Campion, con M. Hunter, S. Hill (Australia/Fra. '93) — 1800: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia illegittima e l'amato pianoforte. Lo strumento sarà il forte di una burrascosa relazione sentimentale. N. V. 1h 58' **Dramma**

## Amore per sempre

di S. Minar, con M. Gibson, E. Wood, J.L. Guille (Usa '92) — Un pilota, coinvolto dall'incidente aereo, è dannato che ama, si fa l'innamorato nel 1939. Si sveglia 50 anni dopo e scopre che l'amore non muore. N. V. 1h 50' **Dramma**

## Io speriamo che me la cavo

di L. Wertmüller con P. Villaggio, I. D'Amico, G. Morra, P. Bonacelli, M. Carlini (Italia '92) — Il degrado repubblicano visto dalla parte dei bambini. Dal loro mondo il maestro elementare Marcello D'Orta. Non vici. 1h 40' **Commedia**

## no riperso l'aereo

di C. Columbus, M. Cullin, J. Pasol, D. Stern (Usa '92) — Il terribile piccolo Kevin McCallister sbaglia aereo e finisce a New York: qui rovinerà un'altra volta i piani di due ladri sfortunati. N. V. 1h 55' **Commedia**

## Dracula

di F. F. Coppola con G. Oldman, A. Hopkins, W. Ryder (Usa '92) — Il Conte Dracula, vampiro transilvano del XV Secolo, viaggia nel tempo e nello spazio alla ricerca di una donna da amare come la moglie suicida. N. V. 2h 10' **Horror**

## Guardia del corpo

di M. Jackson, con K. Costner, W. Houston (Usa '92) — Un ex agente dei servizi segreti deve proteggere una pop star minacciata da un fan fanatico e da un killer. Nascerà un rapporto burrascoso e romantico. N. V. 2h10' **Thriller**

## Puerto Escondido

di G. Salvendy, con D. Abatantuono, V. Gallo, C. Bisio (Italia '92) — Un bancario è testimone di un delitto: per salvare la pelle fugge in Messico e si unisce a due italiani che vivono di espedienti. Dal romanzo di Cacciari. N. V. 2h **Commedia**

## FernGully

di B. Hoyer (Usa '92) — Un ragazzo, grazie alla magia di un elfo, entra in un mondo di folle, sogni e fantasmi. Inizierà con gli abitanti e cerca di salvarli dall'invasione dei terroristi. N. V. 1h 20' **Cartoni**

## Proposta indecente

di A. Lyne con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (Usa '92) — Lui è un miliardario in crisi di fedeltà, lei è irresistibile e sposata. Il marito è disposto ad «affittarla» per una notte e una cifra da capogiro. N. V. 1h 50' **Dramma**

## Gli Aristogatti

di Walt Disney (Usa '70) — Amore e avventure dell'aristocratico gatto Duchessa, vedova con un carcio e tre piccoli Minnie, Blotie, e dello scapistrato gatto Romeo. N. V. 1h 18' **Cartoni animati**

## Luna di miele

di A. Potanski con E. Seigner, P. Coyote (Francia-G.B. '92) — Durante una crociera si incontrano le strade di due coppie in crisi: l'una spregiudicata, l'altra assorbita di fronte alla fine del desiderio. N. V. 1h 50' **Dramma**

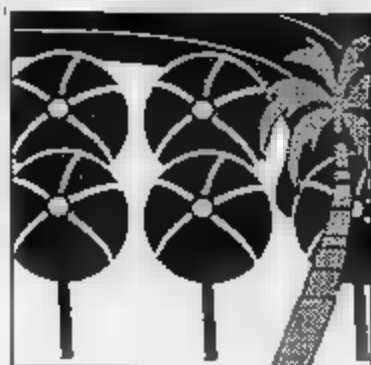
## Mamma, ho riperso l'aereo

di C. Columbus, M. Cullin, J. Pasol, D. Stern (Usa '92) — Il terribile piccolo Kevin McCallister sbaglia aereo e finisce a New York: qui rovinerà un'altra volta i piani di due ladri sfortunati. N. V. 1h 55' **Commedia**

## Guardia del corpo

di M. Jackson, con K. Costner, W. Houston (Usa '92) — Un ex agente dei servizi segreti deve





## A colloquio con l'assessore al Turismo, Vincenzo Cioffi, sui problemi dell'estate

# Portofino batte anche la crisi

«Sono cambiati i tempi, il borgo, che è rimasto meta affascinante per chi il bello e la tranquillità»  
 «I dati dell'Apt non sono attendibili: dove sono andati a finire tutti i passeggeri sbarcati dalle love boat?»

NOSTRO SERVIZIO

Chi l'ha detto? Portofino è in crisi? Chi l'ha detto che è orfano di Vip? E poi che s'intende per Vip? E i dati sul flusso turistico, sono veritieri? A tutte queste domande risponde Vincenzo Cioffi, il responsabile dell'Assessorato al Turismo e Cultura. Comune di Portofino che traccia, anche con un po' di anticipo, il primo bilancio della stagione che, salvo, è caratterizzata solo da un lungo elenco di divieti.

Signor Cioffi, come la mettiamo con i cosiddetti Vip?

«Gli Anni Sessanta, la dolce vita, la stagione dei soggiorni lunghi, ormai lontani. Oggi i cosiddetti Vip sono ospiti illustri del borgo che fanno vita molto discreta. Sono cambiati i tempi, ma non Portofino, che è rimasta meta affascinante per chi ama il bello e la tranquillità».

chi dice che il borgo è appannato, rispetto ad altre località della zona?

«Non è vero. Portofino è unica e vive un interrogatorio sul suo destino, come qualcuno ha scritto, sulla realtà. La sua realtà, che non paragona mai quella di altre località turistiche. Portofino vive sulla gente di sempre, gente "pulita", esibisce una falsa immagine. Portofino è di questo periodo, che apprezzerà la sua immagine fatta di eleganza e cultura. Perché ci sarà anche voglia di evasione, c'è anche desiderio di cultura. Portofino ha bisogno di "trucco", sufficiente rimanere se stessa: sul suo palcoscenico naturale recitano attori senza "carattere".

Sì, i cosiddetti Vip che dice disertano la piazzetta? E' colpa della crisi?

«Anche sotto il profilo delle celebrità ospiti, nonostante questo momento di flessione nazionale del turismo, Portofino è stata la località italiana meno colpita».

Vogliamo lasciare da parte i Vip e parlare di turismo in generale?

«Parliamone, sì. A giugno, dati Apt alla mano, abbiamo avuto un più 8% di arrivi e un più 28% di presenze quanto a italiani, rispetto allo stesso periodo del '92. Abbiamo avuto invece un meno 6,5% di arrivi e un meno 21% di presenze quanto agli stranieri. A luglio abbiamo segnato più per il totale presenze, un meno per il totale arrivi. Però questi dati non tengono conto di tante cose».

Come? Ci si fa a parlare arrivi in negativo quando fino ad oggi sbarcati a Portofino 65 "love boat" ben 19 mila 680 persone? Di cui 11.442 passeggeri e membri d'equipaggio? Di questi l'Apt tiene conto? Dove vanno a finire gli arrivi in villa e case, quelli degli yacht? E poi, gli arrivi registrati dall'autosilo: un più 7-8% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno».

Una crisi tutta da discutere.

re, dunque?

«I dati forniti dall'Apt non illustrano l'immagine reale. Poi c'è anche da affrontare il discorso alberghi: sarebbero sei a Portofino, per un totale di 158 camere e 292 posti letto. Il San Giorgio però è chiuso, e il Portofino è in ristrutturazione: dunque 47 camere, 80 posti letto. Anche questo influisce negativamente su arrivi e presenze. Insomma, potrebbero essere di più».

Cosa rispondo a chi ha definito Portofino un borgo estivamente triste, che fa festa con la depressione?

«Si riferiva alla presentazione del libro del professor Cassano, che come Comune e Associazione del Teatro invitato quattro mesi fa, una iniziativa privata che è venuta dopo. Quel giornale, però, doveva informarsi meglio, dando un'occhiata al ricco programma della manifestazione "Portofino, porto d'arte" varata quest'anno, che è stata definita la kermesse più importante dell'estate '93 nel Tigullio».

Cos'è, la carta giocata da Portofino per vincere la crisi? «Se non per vincere, per affrontare le programmazioni e idee l'eventuale crisi economica: noi abbiamo fatto il teatro, la cultura, un pizzico di eleganza mondana, il tutto unito alla cordialità e accoglienza».

Soddisfatti?

## Ospedale di Levante Trasferimento di Chirurgia è bloccato

Il trasferimento della seconda Chirurgia dall'ospedale di Levante è bloccato. Sant'Andrea di San Nicolò di Levante è non sospeso.

Il pretore Vito Putignano ha accolto ieri mattina il ricorso delle organizzazioni sindacali dei medici, che si erano opposti al provvedimento.

Sotto accusa, per comportamento antisindacale, l'amministratore straordinario dell'Usl, Attilio Ferrero, che dopo l'accorpamento lascia l'incarico, trasferendo il problema nelle mani del successore.

Affinché il reparto di Chirurgia di Levante possa riprendere l'attività operativa, i sindacati approvino il regolamento di mobilità del personale del Sant'Andrea di San Nicolò.

Un passo al quale si oppongono decisamente Cgil, Cisl, Uil e medici perché ciò significherebbe ridurre oltre il limite di sicurezza l'organico dell'ospedale spezzino.

(d. ba.)



L'assessore Vincenzo Cioffi

«Soddisfatti, sì. Ma continuamente attenti: la difficoltà sono sempre dietro l'angolo e bisogna sempre stare in guardia, per non farsi sopraffare dagli eventi».

Speranzosi, anche?

«Diciamo ottimisti e consci che la speranza deve essere coltivata quotidianamente da ognuno di noi per creare un buon futuro».

Fabio Pozzo

## Tutti i Vip Lungo elenco di nomi famosi

PORTOFINO. Il binomio dell'estate '93 di Portofino è quello della mondanità più cultura. Con tante buone sobrietà, eleganza e «spessore» culturale. «Sono passati gli Anni Sessanta, Settanta, del tuffo in mare vestiti. Questa è stata un'epoca, punto a basta. Basti vedere cosa succede anche in Costa Azzurra, che deve fare i conti con una grave flessione del turismo e del suo mito. Oggi non va più l'esibizione, l'esaltazione dello sperpero e dell'effimero, la perifericità: il tempo di discrezione, accortezza, cultura e valori», dice l'assessore Vincenzo Cioffi.

Portofino si adegua, non per questo perde in ospiti illustri. Cioffi parla di una «nuova dolce vita». I suoi discreti protagonisti? Ecco un parziale elenco (a diversi nomi che seguono si deve anteporre una «e», a significare «la famiglia dei»): Berlusconi, Pirelli, Pirelli, Berlusconi Archinto, Recchi, Cusi, Armani, Klaus, Berlingeri, Zucchi, Corbetta, Roc-



La piazzetta di Portofino, il cuore del borgo, meta di tutti i turisti

chi, Bianchi, Ricci, Nordio, Camerana, Croca, Puppi Solari, Fattori, Valentino, Falck, Roger Moore, Rod Stewart, Naomi Campbell, Adam Clayton (U2), Alessi, Bassani, Franzini, Vecchi, Penfanti, Audiberti, Balsano.

E ancora: Dell'Orto, Bagnarelli, Campetti, Pederzani, Ghizzoni, Sterzi, Bagnoni, Camillo Cedrati, Garre, Oriani,

Montanari, Mrazucchelli, Laura, Lucchetti, Scerni, Graia, Lavarello, Treccani, Guasti, Norsa, Isenburg, Belmonti, Cattaneo, Radice, Agusta, Savinelli, Lanza, Brancaccio, De La Penna, Accornero, Avigdor. A questi bisogna poi aggiungere i nomi di attori, scrittori, che hanno dato lustro al programma «Portofino, porto d'arte».

(f. p.)

## I carabinieri sabato sera hanno sequestrato le casse e l'amplificatore dell'impianto Victory di Rapallo, stop alla musica

Le proteste degli abitanti hanno avuto I militari sono stati convinti dall'inquilino di uno stabile che ha misurato i decibel con un fonometro. Applicato per la prima volta l'articolo 605 del Codice penale. Polemiche

A.S. MARGHERITA

## Giallo in un albergo

Traffanti d'armi ospiti di un grand hotel di S. Margherita? E' quanto è stato segnalato con telefonata anonima, l'altra notte, ai carabinieri di S. Margherita. I militari intervenuti e hanno fermato due persone, un genovese e una ragazza originaria di Mosca. I due erano in possesso di passaporti diplomatici dell'Ecuador. L'ambasciata dello Stato sudamericano, in seguito a controlli, ha negato però il rilascio di un suo lasciapassare diplomatico alle persone fermate, sulle quali ora sta indagando l'Interpol. Secondo alcune testimonianze, la coppia avrebbe anche inscenato nella camera d'albergo una vera e propria rissa, in cui avrebbe avuto la peggio la donna, che ha dovuto ricorrere alle cure mediche dell'ospedale di Rapallo. Avrebbe riportato nella lite una ferita al collo. Su questo particolare i carabinieri hanno mantenuto il riserbo.

(f. p.)

un fonometro, è andato a prendere lo strumento per misurare l'intensità dei decibel e l'ha fatto funzionare alla presenza dei carabinieri, che così sono convinti.

Il signor Figallo ha acquistato il fonometro quale «arma» nella battaglia contro la musica «sparata» a Villa

mori incalzi: sequestrare d'oggetto che genera il rumore, per evitare che il reato continui ad essere perpetrato. E cioè sequestrare «casse» e amplificatore.

Ha detto ancora la signora Montanaro: «Vogliamo la chiusura del locale, ma solo che si sospenda la musica. La mia pensione è proprio confinante, e il rumore è assordante. Non riesco a dormire, salvo quattro ore per notte: ma è giusto? L'anno scorso ho anche perso diversi clienti per questo motivo. E pensare che avevano scelto la mia pensione proprio perché è situata in una strada interna, ritenuta tranquilla».

Non critiche

l'amministrazione comunale: «La nostra è una battaglia che va avanti da anni: lo scorso novembre gli ex proprietari sono stati anche condannati. Il Comune, però, ha sempre rilasciato il permesso di suonare ai proprietari del locale, nonostante tutto». Gli inquilini e operatori turistici di corso Colombo, anche questa volta, sono ricorsi al pretore.

(f. p.)

## NOVITA' A SANTA MARGHERITA



## Ecco il «siluro» di plastica sulla spiaggia

L'estate impazza anche nella Riviera di Levante, dove arrivano novità del divertimento balneare direttamente da Rimini, regina di ogni moda estiva. E' il «siluro» di plastica dotato di maniglie dove possono prendere posto, a cavalcioni, quattro-cinque persone. Il gioco sta nel farsi trainare, così sistemati, da un motoscafo, a tutta velocità, e rimanere in «cella». Una sorta, insomma, di «crociera» marina. Per chi vuole provare, l'appuntamento è a Central bagni di S. Margherita. La foto, di Alfredo Barni, è stata appunto scattata sulla spiaggia di Santa Margherita.

L'Usl nega che ci possa essere il rischio di epidemie: «Non è proprio il caso esagerare»

## Sabbia infetta? Sestri Levante dice di no

Allarme lanciato dagli stabilimenti per due arenili del Levante



Bimbi giocano sulla spiaggia

SESTRI LEVANTE. Allarme «sabbia infetta»: lo ha lanciato l'associazione ambientalista «Kronos 1991», che ha passato al setaccio arenili italiani e ne ha indicati il tipo: grembi che li infesterebbero, con relativo grado di concentrazione. Il vicepresidente di Kronos 1991, Silvano Vinceti, è andato giù duro: «Attenzione ai castelli di sabbia e a tutti i giochi da spiaggia».

L'indagine dell'associazione ambientalista ha considerato anche due spiagge della Riviera di Levante, quelle di Chiavari e Sestri Levante. Nella prima località è stata presa in considerazione la spiaggia pubblica attrezzata: è stata rilevata una «ebsa» (eccesso di sabbia) e «dermatofiti». Più allarmante il discorso per Sestri Levante, dove Kronos 1991 ha puntato l'indice sull'unica spiaggia libera attrezzata: qui è stata rilevata una «elevata» concentrazione

di stafilococchi, un germe che porta l'impetigine, malattia i cui sintomi sono bolle circondate da un alone infiammatorio attorno a naso e bocca e che si cura con gli antibiotici.

Un allarme fondato, questo che interessa Sestri Levante? Risponde Giancarlo Sparacio, responsabile del servizio d'igiene pubblica dell'Usl: «E' possibile che la sabbia possa nascondere germi, ma non è nemmeno il caso di esagerare. Può succedere che un bambino contragga un'infezione della pelle, ma il fenomeno rimane molto modesto. E' un po' come il discorso dell'inquinamento: che un'acqua moderatamente inquinata generi veri e propri danni alla salute è ancora tutto da dimostrare. Con questo non dico che non bisogna lavorare per mantenere pulito il mare, intendiamoci».

Ma cos'è lo stafilococco?

Spiega il dottor Sparacio: «Stiamo parlando di una famiglia di germi, di cui fanno parte per esempio un tipo che può provocare intossicazioni intestinali, oppure un altro che genera i cosiddetti foruncoli sulla pelle. Si tratta di parassiti dell'uomo, che soprattutto in sabbie umide trovano un ambiente dove sopravvivere. Questo tipo di germi si trova spesso sulla pelle dell'uomo: ci si sdraia sulla spiaggia, bagnata dalla risacca, e si trasmette alla sabbia».

(f. p.)





«Puro cotone», «pura lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si entra in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione del prodotto è obbligatoria, forse scritta in caratteri piccoli, c'è, basta cercare nelle pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili di qualsiasi natura: vari stadi di lavorazione, dallo stato grezzo semilavorato fino ai manufatti confezionati.

Ma devono riportare l'etichettatura la composizione anche i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili; le ricoperture di mobili, di pavimenti, di materassi, di ombrelli, di ombrelloni, gli articoli campeggio, le fodere coibentate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'ottanta per cento del loro peso; i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, quando ne sia specificata la composizione: fibre tessili.

Esaurienti spiegazioni su come orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli, degli elettrodomestici le fornisce il quaderno, a cura della Consunta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) dal titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

Che cosa deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale o del marchio registrato del produttore di fibre o del fabbricante o dell'importatore o del committente, la denominazione della fibra con le percentuali.

Puro. Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere o seguire la denominazione della fibra o sono consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100 per 100 cotone».

Lana vergine. La scritta «lana vergine» o «lana di tosa» designa un prodotto di lana composto interamente da fibre di lana mai precedentemente utilizzata e che sia mai stata oggetto di operazioni di filatura o feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto. L'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosa» è però condizionato ad alcuni obblighi: tutta la lana presente nel prodotto deve essere vergine. E' permessa l'indicazione di una vergine 70% lana mohair 30%, che è lana pregiata, o l'indicazione delle percentuali di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al 25 per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere

## Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento



Non esiste ancora una normativa nazionale o comunitaria che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come si trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento come ogni contenitore di detersivo deve avere un'etichetta per indicare la composizione e l'uso del prodotto. Anche i giocattoli, la vendita di Italia stessa devono avere il marchio «CE» che garantisce la loro pericolosità per i bambini.

## Anche l'etichetta fa l'abito

### Occhio alle diciture prima degli acquisti

#### Una legge contro i pericoli

Un capo che a poco tempo fa era regola: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori senza scrupoli perché l'unica nazione europea dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, non di molto nonostante l'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli non rispondenti alle norme internazionali. Da poco è in vigore un decreto legge che recepisce la direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio «CE» rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio o da quello dell'Artigianato. Sui giocattoli o sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il marchio CE, il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.

utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra. Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile» determinate possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile da precisare all'atto di fabbricazione.

Fibre. Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale. Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmir, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontre, pelo o crino, seta. Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, sisal, alfa, cocco, ginestra, ramie, sisal, sunn, heneken, magney. Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginica, cupro, modal, fibra proteica, trisceta-

sono raccomandazioni volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti, alcune etichette con simboli. Questi simboli, adottati in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto di sotto al simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (segnale annullato) posta sul simbolo indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua. Il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggio. Il cerchio è usato per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per i vari trattamenti di asciugamento.

I sistemi indicati tuttavia sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli hanno rivolti esclusivamente alle lavanderie o ad operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichettature nei dettagli chiarendo le varie simbologie dovrebbe assumerselo il commerciante, che dovrebbe conoscere approfonditamente il materiale che mette in vendita. Questo però spesso non accade.

Enzo Bacarani

#### I detersivi che sporcano

### Sono nocivi molti prodotti per l'igiene e pulizia della casa

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multiuso concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, smacchiatori e detersivi per bucato a mano e lavatrice.

I detersivi sono stati pre sotto accusa da parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di sostanze tossiche e non biodegradabili, ma la ditta produttrice ultimamente hanno cercato - attraverso un'immagine pubblica - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura come paladini dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire fonti di rischio per l'uomo e l'ambiente. Le notizie contenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo se non di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; nome e indirizzo completi - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immissione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, che

può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per avere tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il simbolo chimico della sostanza presente nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere: esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si corrono (ad esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»); la frase «conservare fuori dalla portata dei bambini». Poiché la legge è di emanazione, non tutti i prodotti riportano queste frasi.

Detersivi. Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrice, detersivo per bucato a mano, detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione in com-

mercio; il grado di biodegradabilità; il tenore dei composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativamente corretto del prodotto. Pochi sanno che le dosi di detersivo da usare dipendono dal grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio, maggiori dosi di detersivo occorrono per pulirla.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Rimane il problema che quasi nessuno sa che tipo di acqua del proprio rubinetto.

Dosi. La pubblicità invece consiglia il consumatore per un corretto uso del detersivo: fornire informazioni utili per una sua più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi per ottenere un «bianco migliore». Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi di smacchiatori spruzzati sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite.

Un consiglio è di leggere attentamente le etichette e di ragionare su ogni acquisto di detersivi per evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (e. bac.)

## Cinema, cinema.

Bianca Gagliardi Savio

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

Gianni Rondolino

**Ejzenštejn**



Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana «Tuttocinema». Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà: I film degli anni ottanta** di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de «La Stampa».

**Davanti allo schermo. Cinema italiano 1931-43** di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su «La Stampa» da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, una vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000. **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000. **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000.

NOVITÀ

Davanti allo schermo, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000



Gli abbonati a «La Stampa» hanno diritto ad una copia del 29° ed. degli «Annali» «Tuttocinema» e potranno approfittarne prima di tutti. Il numero di via Roma 80 a Torino. Per abbonamenti e arretrati, scrivere a: «Tuttocinema» - via Roma 80, 10125 Torino. Per vendite al pubblico, scrivere a: «Tuttocinema» - via Roma 80, 10125 Torino. Per abbonamenti e arretrati, scrivere a: «Tuttocinema» - via Roma 80, 10125 Torino.





# Liguria Estate

LA STAMPA 10 Agosto 1993

A BAIARDO ARRIVA IL JAZZ

**BAIARDO.** Il grande jazz protagonista questa estate nella piazza di Baiardo, il caratteristico paese dell'entroterra di Sanremo, arroccato sulle alture che dominano la Valle Nervia. L'esecuzione affidata al «Quartetto Jazz» composto dal sassofonista Bob Mavor, da Dodo Goya al contrabbasso, Sandro Gibellini alla chitarra e John Arnold alla batteria. La scaletta prevede il repertorio jazz classico che spazia da Duke Ellington a Jo Bill e che si alterna ai brani costruiti intorno alle note del sassofono. Mover che nella tournée in Riviera dell'estate '93 si presenta per la prima volta il sax tenore al posto del tradizionale sax alto. Anche in occasione del concerto di Baiardo l'ingresso è gratuito. L'esecuzione ha inizio alle 21,30. Il prossimo appuntamento «bailocco» è per giovedì 12 agosto con la commedia dialettale «Franco Taggiasso». (g. g.)

Appuntamenti musicali della settimana di Ferragosto in Liguria: Ruggeri e Fiordaliso

## Zero tra i sorcini o Venditti al Covo

E tra gli altri concerti di stasera anche i Gipsy King

**GENOVA.** Settimana di Ferragosto con numerosi concerti in programma, a Genova e in diverse località della Liguria: da Venditti, Zero a Gipsy King, Ruggeri e Fiordaliso. Si comincia stasera con Antonello Venditti e Renato Zero, due artisti romani che, sia pure con motivazioni diverse, godono di una carisma e di una popolarità che oltre l'aspetto musicale.

Antonello Venditti è atteso stasera, attorno a mezzanotte, al Covo di Nord Est. Una scelta inconsueta per un artista che si muove in tour per meno di un milione di spettatori negli stadi e che, a sorpresa, riesce a catturare anche la curiosità dell'esclusivo locale di Punta Fede. Il biglietto oscilla dalle 50 mila per l'ingresso alle 250 mila e champagne (posti subito esauriti).

Sorprendente anche la rimonta di Renato Zero che per raccogliere fondi e consensi per dar vita alla comunità musicale Fonopoli si è ributtato coraggiosamente in pista, radunando attorno a sé migliaia di giovani, oltre, naturalmente, allo «zoccolo duro» dei suoi «sorcini» ormai quarantenni. Si esibirà stasera alle 21,30 allo stadio di Albenga e giovedì al campo sportivo di Chiavari. L'ingresso costa 40 mila, più i diritti di prevendita aperta nei consueti punti. Come promesso, lo accompagna l'Orchestra Filarmonica di Parma, dopo il quale di qualche mese fa al Regio il seguito della performance al Festival di Sanremo con «Ave Maria».

Altro appuntamento di spicco, a Genova, a Porta Siberia, nell'area espositiva del porto antico, è il concerto dei Gipsy King che chiuderà la rassegna «Festexpo» organizzata dal Teatro dell'Archivolt. Il famoso gruppo di fiati e easy-pop riproporrà al pubblico brani famosissimi come Bamboleo, A mi manara, Festa gitana e una nuova versione di Volare, di Domenico Modugno. Inizio ore 21,30. Ingresso 26 mila lire.

Allo stadio «Riva» di Albenga, venerdì prossimo è atteso anche Enrico Ruggeri, altro big italiano perennemente in tour, soluzione di continuità. I biglietti costano 27 mila lire. Ruggeri ha dalla sua tantissimi fans e molte richieste. Prima di esibirsi ad Albenga, il musicista terrà un concerto domani sera, alle 21,30, all'Oratorio Don Bosco di Vallecrosia.

Chiude la serie dei concerti della settimana Fiordaliso che sabato alle 21,30, un recital a Spotorno, in piazza della Vittoria. (m. b.)



Giovani fans ed ex «sorcini» ormai quarantenni seguono i concerti di Zero

### Attenti a quei tre (comici)

Grillo, Gnocchi e Mario Zucca  
Giro della Liguria a risate

**GENOVA.** Attenti a quei due. Anzi a quei tre. Niente paura, però. Il loro «arma letale» è la parola che miscelata a dovere con l'intelligenza può comunque creare effetti devastanti. Farvi morire dalle risate, appunto. E riportarvi a una realtà rimasta fuori del vostro stabilimento balneare. Parliamo di Beppe Grillo, Gene Gnocchi e Mario Zucca, trio di comici stasera in giro per la Liguria.

Grillo, alle 21,30, sarà al teatro Ariston di Sanremo, cioè sul palcoscenico che qualche anno fa fu protagonista di una

delle sue migliori trasgressioni in diretta tivù. Stasera RaiUno non ci sarà, ma cambia nulla. Il pubblico è autorizzato ad aspettarsi uno show fulmineo. Con Walter Vacchino, proprietario del teatro, a fare gli scongiuri.

Ad una cinquantina di chilometri di distanza, Gene Gnocchi animerà la serata agli ospiti dello Sporting Club di Finale Ligure, a San Bernardino. Sappiano, questi signori, che nel mese di Gene Gnocchi, che arriverà a Finale già per dover rifare ad una serata in pan-



Il cabarettista Gene Gnocchi



Il comico piemontese Mario Zucca

ciolle nel suo eremo di Sestri Levante, anzi è eufemismo. Gene è scatenato. Decisamente a rischio pubblico della prima fila per via di un nuovo signor Rubagotti che talvolta comporta anche strappate collettive e altri fuoriprogrammi. Nel corso della serata ci sarà spazio anche per la poesia con brani scelti da buon Gene, accompagnati alla chitarra dal fratello. Il fatto che accanto a lui vi sia Teo Teccoli non significa che gli si debbano chiedere decine di bis. Tanto dopo il primo, le luci si abbassano e

Gene sarà sulla strada del ritorno. Proprio come le rockstar.

Chiude la partita comica di stasera Mario Zucca che da quel lontano Drive In con Antonio Ricci di strada ne ha fatta parecchia. In discesa, a giudicare dal successo che godono dappertutto i suoi spettacoli, Mario Zucca è notoriamente un «totale», quasi in possesso del dono dell'ubiquità. Stasera, alle 21,30, sul lungomare di Camogli per presentare «Realtà periferiche», il suo spettacolo, scritto a quattro mani con Valerio Peretti. (m. b.)

### INIZIATIVA

CONSEGNATI  
MIGLIAIA  
DI COUPON

**TOP Dance - Divertimento sicuro** termina oggi. Dopo aver guidato per un mese e mezzo il divertimento della Riviera l'iniziativa «La Stampa» del «finisce a cavallo» di Ferragosto. La discoteca, a questo punto, vivono serate da tutto esaurito. «Top Dance - Divertimento sicuro» ha contribuito promuovendolo quando la Riviera aveva meno turisti e, soprattutto, ha fatto diventare più familiare ed amico il divertimento nei locali notturni.

Piero Gozzi, presidente regionale del Silb, traccia il bilancio dell'iniziativa: «E' sicuramente un bilancio più che positivo. Il numero di tagliandi che sono stati consegnati nei nostri locali è altissimo. Significa che i lettori della Stampa hanno capito il significato dell'iniziativa e hanno partecipato numerosi. Lo era quello che promuoveva il divertimento in discoteca dimostrando che si deve andare a ballare senza creare comportamenti a rischio. In quasi due



mesi si sono verificati episodi strani. Tutti hanno capito l'importanza del divertimento sano.

«Top Dance - Divertimento sicuro» ha abbandonato il salotto, voluto e promosso dalla associazione varazzina dei giovani albergatori, commercianti e titolari dei bagni marini, spendendo una frazione del valore dei libri della lettura.

«Provo pietà per chi non legge - ha detto De Crescenzo, umanista e classicista convinto nonostante una laurea in ingegneria - perché diceva il napoletano Ignazio Buttitta: senza libri al pari di una stalla».

La lunga festa in Riviera è finita con un crescente di pubblico nelle «disco»

## Top Dance, arrivederci al prossimo anno (con la nostalgia del popolo della notte)

ria. Grazie alla sua formula (chi entrava in coppia pagava un solo biglietto e aveva una consumazione offerta) molti hanno di andare a vedere da vicino, risparmiando, locali che avevano mai frequentato. Per quanto riguarda, come ad un'amica, ho girato quasi tutta la Riviera. Mi pare per divertirmi ma anche per curiosità. Ho scoperto delle discoteche molto belle che non conoscevo, racconta Roberto, 24 anni, torinese in vacanza a Varigotti.

I lettori della Stampa hanno apprezzato «Top Dance - Divertimento sicuro». Lo testimoniano le tantissime lettere e telefonate arrivate in redazione nelle ultime settimane. «Complimenti a chi ha ideato la manifestazione. E' una risposta simpatica e di effetto» in Riviera.

rebbi vietare tutto, divertimento compreso, è il testo di una delle lettere più significative, firmata da giovani, inviata due settimane fa.

Altri hanno voluto sottolineare l'importanza turistica di «Top Dance - Divertimento sicuro».



Le discoteche vivono serate da tutto esaurito anche grazie a «Top Dance»

«Con iniziativa come questa la Liguria dimostra la volontà di andare a divertirsi, turismo diverso, più giovane. Senza rinziarsi ha promosso una serie di locali per tutti i gusti e tutte le età. Una bella iniziativa che tratta il turista come un amico e

come un cliente spensierato», sottolinea Cristina Boggi e Davide Briano nella loro lettera.

Merito, soprattutto, delle discoteche che hanno aderito all'iniziativa. Oltre a partecipare a «Top Dance - Divertimento sicu-

ro» hanno dato il massimo in fatto di professionalità e disponibilità. Accanto alle serate danzanti hanno organizzato feste a tema, spettacoli dal vivo, karaoke, sfilate di bellezza. Tutte cose che hanno animato le serate estive.

«Top Dance - Divertimento sicuro», oltre a promuovere il divertimento, voleva anche essere un modo simpatico e non noioso di sensibilizzare il popolo della notte. Per farlo la Stampa ha organizzato una tavola rotonda con gli esperti della prefettura, della Polizia stradale, dei carabinieri. Fuori un quadro sostanzialmente positivo per il divertimento notturno in provincia di Savona.

Ma anche la necessità non abbassare la guardia. Per questo, anche se «Top Dance - Divertimento sicuro» termina oggi, bisogna continuare ad evitare la droga, eccessi alcolici, le imprudenze in auto. Seguendo queste regole tutti si ballerà. buon divertimento.

Stefano Pezzini

Lo scrittore napoletano, ospite del talk-show dal bar Invidia di Varazze, difende il gentil sesso

## De Crescenzo: solo la lirica premia le donne

E dal suo ultimo libro «Croce e delizia» sta per nascere un film

**VARAZZE.** L'amore: «croce o delizia» per l'uomo e in particolare per chi decide, nella vita, schierarsi tra quelli che preferiscono abbandonarsi all'appagante e tormentoso demone dei sentimenti.

E' richiamandosi al titolo del suo libro, il più venduto dell'estate, che De Crescenzo, ingenua e romantica Rosa Grieco che Luciano De Crescenzo è presentato l'altra sera al «delle donne» del bar Invidia per il terzo appuntamento del «salotto-talk show» condotto da Bruna Magi. Insieme allo scrittore, ma anche sceneggiatore, regista, Francesco Ermani, sovrintendente Carlo Felice di Genova e il soprano Giovanna Vinci Canepa che ha cantato, per l'elegante ed attento pubblico, «Caffè», «la Bohème» e «Butterfly» di Giacomo Puccini.

De Crescenzo, che è arrivato in città per presentare il suo li-

bro, ha affrontato il salotto (per il quale aveva non sentirti preparato) con ironia partenopea e classe da gentleman. Il tema dell'incontro, era la figura femminile nel mondo della lirica, immagine che De Crescenzo giudica assai più fortunata rispetto a quella, un tantino sacrificata, della donna nel teatro dove i ruoli di primo piano sono principalmente maschili.

«La donna nella lirica - ha detto sorridendo lo scrittore - se passa meglio che nel cinema. Alida, Mimì, la signora delle Camelie, Tosca, Butterfly sono figure dominanti di grande carisma. Ed è dall'innamoramento a prima vista che ho provato, giovanissimo, per la Traviata, che come molte altre fa ormai parte del nostro patrimonio genetico, che è nato il mio libro «Croce e delizia», un racconto comune a tutti i sogni e i sentimenti di una sartina».

è raccontando romanzi

zo, edito da Mondadori, che De Crescenzo si è perso in mille gustosi aneddoti sulle esperienze trascorse sui set cinematografici.

Un'anticipazione data, sull'imminente traduzione per il cinema di «Croce e delizia»: film, ambientato ai giorni nostri, narrerà una troupe che sta girando, appunto, «La Traviata». Tra gli applausi di un pubblico caloroso e divertito, De Crescenzo ha abbandonato il salotto, voluto e promosso dalla associazione varazzina dei giovani albergatori, commercianti e titolari dei bagni marini, spendendo una frazione del valore dei libri della lettura.

«Provo pietà per chi non legge - ha detto De Crescenzo, umanista e classicista convinto nonostante una laurea in ingegneria - perché diceva il napoletano Ignazio Buttitta: senza libri al pari di una stalla».



Luciano De Crescenzo

E' fra i più attesi manifestazione dedicata alla musica da camera

## Da Marsiglia note di piano a Carro C'è Katsarys domani sera al Festival

**CERVO.** La produzione discografica notevole: ha inciso, tra l'altro, i Concerti di Mendelssohn, l'Orchestra del Gewandhaus di Lipsia, il Concerto n. 2 di Brahms e la prima mondiale della versione originale di Das Lied der Götter di Gustav Mahler, con Brigitte Fassbender e Thomas Moner. Cyprien Katsarys, pianista marsigliese poco più quarantenne, svolge anche un'intensa attività concertistica e adesso, per la prima volta, compare al Festival internazionale di musica da camera di Carro: il suo recital è in programma domani sera, alle 21,30.

Sagrato Corallini stonerà tre Fantasie di Mozart (e due pezzi di propria composizione, a lui dedicati: in memoria di Mozart e Mozartiana) e la Fantasia della Serenata e Milnvetto del Don Giovanni, di Sigismund Thalberg, autore contestato fino a mezzo secolo fa

perché si era applicata alla trascrizione e arrangiamento virtuosistico di celebri arie d'opera. Proponerà poi la Sonata n. 3 di Chopin, uno dei brani più eseguiti del repertorio chopiniano, di cui Katsarys è uno specialista: ha vinto nell'85 il Grand Prix du Disque per i dischi sulle Ballate e sugli Scherzi, e nel '90 è stato membro di giuria al concorso Chopin.

Non ha certo bisogno di presentazioni, Katsarys, uno dei solisti più attesi all'edizione del trentennale del Festival di Carro: talento precoce, già nel '69 ha vinto a Parigi il primo premio pianoforte e musica da camera. Agli albori di una carriera luminosa, ha conquistato altri riconoscimenti: è spicco: ha vinto il Premio Cifra nel '74 e il diploma d'onore al Tchaikowskij di Mosca. Si è esibito con orchestre di valore assoluto (la Philadelphia Symphony, la London

Symphony, quelle del Gewandhaus di Lipsia e del Concertgebouw) ed è stato diretto da nomi celebri, come Leonard Bernstein, Ormandy e Menilav Rostropovich.

Con Katsarys inizia il cicloennale, che prevede ancora un appuntamento con la lirica (20 agosto, il soprano Lella Cuberli) e il pianista Adriano Jordao, poi concluderà il 27 agosto con la Camera Académica del Mozarteum di Salisburgo, diretta da Sendor Vegg. E pure quest'anno, nonostante il vuoto lasciato da abituali presenze come Severino Gazzelloni e Nikita Magaloff, artisti da «ritmo esaurito», massiccia l'affluenza di spettatori al Festival di Carro: e tra il pubblico, del grande olandese Isabelle Van Keulen e Ronald Brautigan (violino e pianoforte), c'era anche il neo presidente della Rai, Claudio Demarelli. (s. d.)



Guida agli spettacoli di questa sera in Riviera

# Teatro a Sestri e Zoagli a Rapallo c'è il karaoke

la guida agli spettacoli di questa sera in Riviera e Costa Azzurra.

**Varese Ligure.** In piazza Fieschi, alle 21, rappresentazione dell'opera lirica «La sonnambula» di Vincenzo Bellini.

**Borzonasca.** Alle 21, serata danzante a sagra della torta di Sestri Levante.

**Rapallo.** La compagnia di animazione «L'incognita» presenta, alle 21, in piazza Cavour, uno spettacolo di karaoke e cabaret.

**Santa Margherita.** In località San Lorenzo della Costa, alle 21, festa patronale con processione dei Cristì, stand gastronomici, spettacolo pirotecnico.

**Varese Ligure.** Concerto per organo e violino alla Collegiata di Sant'Ambrasio (ore 21,15).

**L. Festa di San Lorenzo** con sagra della melanzana in località Ferrari.

**Albisola S. Teatro per bambini** sulla passeggiata a mare con lo spettacolo «Il gatto e gli uccelli» messo in scena dalla compagnia «Erba Matta» (ore 21).

**Musica e ballo.** In «DJ Bando» ai bagni «Paradiso» (ore 21,30).

**Albi.** M. «La sventura del signor Parladopio», spettacolo di burattini, alle 21 al parco Pucel. Musica rockabilly con i «The night boppers» al Bar Testa (ore 22).

**Savona.** «L'impareggiabile malfidato» in scena alle 21 sul Piamar nell'ambito della manifestazione «Il Genio Concreto». Alle Fornaci prosegue la festa del mare.

**Vado.** Musica classica con Chiara Gamba, Nadia Ravata e Giuseppe Gamba alle 21,15 a villa Gropallo.

**Spotorno.** Musica con il gruppo «Fandango» in piazza alle 21. Boccaccio concorso di bellezza valido come prova di selezione per Miss Italia.

**Pietra L.** Festa in maschera per bambini alle 18 negli stabilimenti balneari. Da domani al 14 agosto «Sagra del Nostrolino», con karaoke, a Ranzì, frazione di Pietra.

**Giustenice.** conclude la sagra di San Lorenzo.

**Loano.** «Lo sbirro, il boss e la blondie» è il film in programmazione al «Giardino del Principe» (ore 21,15) nell'ambito rassegne patrocinata da «La Stampa».

**Villanova d'Albenga.** Elezione di Miss Ippodromo, alle 22.



Borello, re del karaoke

all'Ippodromo dei Fieri.

**Alasio.** Elezione di Miss Boccaccio nell'omonimo disco, alle 21, in piazza XXVII Dicembre.

**Cervo.** Proseguono i break concert in piazzetta Dante: alle 21,45, si esibiranno le pianiste Cristina Ariagno e soprano Lauretta Brovida.

**Villa Paraldi.** Alle 21,30, della Chiesa, concerto di clarinetto e pianoforte di Mari-Meistri e Nicola Giribaldi. L'appuntamento è compreso nella rassegna «Se una d'e-

stata», promossa dalla Comunità montana dell'Olivio.

**Diano Marina.** Al dancing Belle Epoque di via Agnese, grande festa dal titolo «Sveglia, è l'ora della Belle Epoque», con l'estrazione di numerosi premi (ingresso libero per le donne).

**Imperia.** Alle 21,15, il Comune organizza un concerto dell'Ensemble de Guitares davanti all'oratorio di Monte Calvario. La formazione imperiese comprende Claudio Passarotti, Federico Calzavara e Elisabetta Zachariadachis.

**Chiusanico.** Gran finale per la «Cena a mille stelles» ravviali, farfalle alla campagnola e seppie in umido. Dalle 21, si balla con l'orchestra «i Novelli».

**Arma di Taggia.** Serata danzante promossa dalla Croce Verde alla darsena.

**Sanremo.** All'Auditorium Franco Alfano, la Compagnia stabile «Sanremo» presenta «Cose turche» (ore 21).

**Ospedaletti.** Alle 21, al Parco Villetta, si esibisce il Coro della Valle, diretto dal maestro Angelo Caviglia.

**Rocchetta Nervina.** Alla chiesa parrocchiale, concerto di Jean Luc Dasse, prima tromba all'Orchestra di Monaco, e Silvano Rodi, organista alla St. Devote di Monaco (ore 21).

**Alle 21,30, sul** grato della Chiesa di Saint Michel, la pianista El Barishova e Sergej Nakariakov alla tromba. (m. b.)

Curioso cocktail questa sera al «Marechiaro» di Rivarolo

## Tru moda e gastronomia

Antonella Divizia presenta la sfilata di biancheria intima e l'intervento di Sandro Giacobbe e di Niels Liedholm. Iniziativa del presidente della Rivierolese

**GENOVA.** un cocktail di moda, spettacolo, gastronomia, musica e sport, quello che propone questa sera il ristorante Marechiaro a Genova Rivarolo: in passerella, presentata da Antonella Divizia, scoperta Ranzo Arbore e «Indietro Tutta», un gruppo di ragazze Val Polcevera, che proporranno al pubblico, al termine della cena, le ultime creazioni di biancheria intima femminile. Intervengono anche il cantante genovese Sandro Giacobbe, l'interprete di «Signora mia» e «Gli occhi verdi di tua madre», e il noto personaggio del calcio, l'allenatore Niels Liedholm. Possibile, ma non certo, che all'ultimo istante compaia pure Gianni Morandi.

A prendere l'iniziativa, che si ispira a proposte del casinò di Sanremo o dello Sporting Club di Montecarlo, ama a prezzi ben più contenuti: 65 mila lire, tutto compreso, è Felice Giro, vulcanico presidente della Rivierolese: «Questa delegazione è una città nella città. 70 mila abitanti, ma è



Il cantante Sandro Giacobbe

un mortorio, durante l'estate. E così, ho pensato di ravvivarla un po', coinvolgendo anche la popolazione, attraverso le indosatrici dilettanti».

Si sono presentate in 127, m.

provino: «abbiamo potuto selezionare soltanto una manciata. E così, c'è qualche pianto da parte delle escluse e, forse, mi sono fatto qualche nemico», scherza Giro.

L'appuntamento, dunque, per il 20,30, con la cena. E il 22,30, dopo piatti come risotto di gamberi e griglia e funghi porcini (i posti disponibili 350), accompagnati dal pane casareccio e innaffiati dallo spumante, la sfilata.

La conduzione è stata affidata a Gino Borelli, sarà Antonella Divizia: è starlet apparsa in parecchie trasmissioni televisive (Aperto per Ferie, su RaiDue, con Michela Mirabella, Sereno Variabile con Maria Giovanna Elmi, Domenica In con Gianni Boncompagni), protagonista anche del film «Via Montenapoleone», dei fratelli Vanzina. Giacobbe è l'ospite d'onore: il portiere della nazionale di calcio dei cantanti, e forse riuscirà ad essere presente anche il compagno di squadra Gianni Morandi. (s. d.)

Il cantante Sandro Giacobbe

Il cantante Sandro Giacobbe

Il cantante Sandro Giacobbe

Il cantante Sandro Giacobbe

dalla curia vescovile chiesavrese e dalla Soprintendenza ai beni artistici e storici della Liguria. Sono esposti quadri di Lorenzo Fasolo, Teramo Piaggio, Bernardo Strozzi, Orazio Ferrari, Valerio Castello, Domenico Piola. L'esposizione si concluderà il 22 agosto. (f. p.)

Visita a palazzo Ducale

Per tutto il Palazzo Ducale è aperto per visite guidate. Orario mattina 10, pomeriggio alle 18, tutti i giorni tranne il lunedì. (m. b.)

GENOVA

Arte moderna

Esposte al Museo di Villa Grimaldi Fassio, in via Capolungo, a Nervi, Le Raccolte Frugone, collezioni di arte moderna. Orario: martedì-sabato 9-17,30. Domenica 9-12,30. Ingresso lire 4 mila. (m. b.)

GENOVA

I falsi d'autore

Falsi d'autore pittore Daniele Ermete Donato che ha «firmato» centinaia di pezzi di un singolare Musée Imaginaire ospitato nei saloni del grand hotel Miramare fino al 22 agosto. Ingresso libero. (m. b.)

SESTRI LEVANTE

Sculture in plexiglass

Mostra personale di Valter Spaggiari, autore di sculture in plexiglass, alla Torre del Dogani, in Mecelli, a Sestri Levante. Aperta fino al 31 agosto. A Rapallo invece, una mostra africana presso l'Istituto San Benedetto. Aperta fino al 22 agosto. (m. b.)

Alla Manuelina

## Il cabaret sui Bagatto e Beruschi

Saranno il duo del Bagatto, vincitori della rassegna di Bordighera e i piatti della «Contea» di Nive, nelle Langhe, i protagonisti del nuovo appuntamento alla Manuelina di Recco.

La prima serata con il cabaretista siciliano Pippo Romano, abbinata alla gastronomia dell'isola, ha riscosso un grande successo. Pippo Romano, giocando sul fatto di essere tornato d'adozione, ha presentato uno show che poggiava sui canoni classici del cabaret, con gag alternati a brani musicali anche in dialetto, come accadeva ai «Derby» di Milano negli Anni Sessanta.

Forse della sua lunga esperienza di cantante folk, Pippo Romano si è divertito a tessere un intreccio di situazioni sulla dicotomia Nord-Sud, strappando gli applausi ad una platea che spesso preferisce ridere dopo aver gustato i piatti di Gianni Carbone. Ha presentato la serata, con la verva, il cabaretista Roby Carletta. (m. b.)

UN THRILLER CHE VI INCHIODERÀ ALLA POLTRONA

ANDY GARCIA - UMA THURMAN - JOHN MALKOVICH

Sulle tracce di un serial killer, il detective John Berlin non ha indizi non ha sospetti non ha...

## GLI OCCHI DEL DELITTO

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UN FILM DI JOHN DAHLQUIST GLI OCCHI DEL DELITTO ANDY GARCIA UMA THURMAN JOHN MALKOVICH

IL FILM DI CUI TUTTI PARLANO

MICHAEL DOUGLAS

Le avventure di un uomo comune in guerra con la realtà quotidiana.

## UN GIORNO DI ORDINARIA FOLLIA

Una storia di realtà urbana.

WALTER RAS, REGISTA

UN FILM DI WALTER RAS UN GIORNO DI ORDINARIA FOLLIA MICHAEL DOUGLAS ROBERT DUVALL

Uno strepitoso III NIRO prodotto da MARTIN SCORSESE

IL REGALO: UNA SPLENDIDA PUPA. LE CONDIZIONI: PER UNA SOLA SETTIMANA.

BOSS BIONDA

BOSS BIONDA BOSS BIONDA BOSS BIONDA

BOSS BIONDA BOSS BIONDA BOSS BIONDA

Obiettivo Salsomaggiore

Finali ai Castelli finale regionale di Miss Salsomaggiore

SESTRI LEVANTE. Appuntamento con il concorso nazionale di Miss Italia, questa sera a Sestri Levante.

Di sulla terrazza del Grand hotel dei Castelli c'è la finale regionale di Miss Salsomaggiore: questa fascia apre alla vincitrice la strada diretta alla finale per Miss Italia a Salsomaggiore Terme.

La serata di quella da non perdere: si inizia alle 21 con una cena di gala, a cui seguirà alle 23 l'apertura delle danze. In quest'ambito, la selezione di ragazze da parte di una giuria di esperti (non stati esclusi dagli organizzatori) mi noti dello spettacolo, e quindi l'assegnazione del titolo di Miss Salsomaggiore, che accadrà alle finali di Salsomaggiore, al «sogno» di diventare Miss Italia.

La serata è organizzata da operatori commerciali di Sestri Levante. (d. bo.)

Cinema all'aperto

E' una serata tutta dedicata ai film americani

**GENOVA.** Serata dedicata ai film-scandalo della passata stagione, oggi nelle arene genovesi del Roseto di Nervi e del Nettuno di Principe. A Villa Grimaldi, questa sera, alle 21,30, viene riproposto «Basic Instinct», Michael Douglas e Sharon Stone (ingresso lire 8 mila). Al Nettuno, di Parco Fassolo, alle 21, è in programmazione «Proscritto», prosclutto, del regista spagnolo Bigas Luna, con Stefania Sandrelli e Anna Galliani (lire 7 mila).

Frattanto, al Roseto, tutto è pronto per l'anteprima di domani con il film «Made in America» (Usa, 1993), del regista Richard Benjamin, con Whoopi Goldberg, Ted Danson. Dopo il grande successo di «Sister Act. Una svitata in abito da suora», ritorna Whoopi Goldberg in «Sister Act 2. Una svitata in abito da suora», tutta giocata sull'equivoco per un padre di famiglia creduto morto. (m. b.)

STAZIONE ALTA TELEVISIONE LOCALI

Telecupole

Diagnosi, rubrica; California, serial tv; 14,30 Pomeriggio inaspettato; 17 Startland, rubrica; 18 Cartoni animati; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport mare, rubrica; 23,15 Speciale con noi.

Frattanto

12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radici, miniserie; 14 Market; 16,30 Radici, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Market, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

Telenovela

12 Happy end, telenovela; 12,25 Marron Glé, telenovela; 15,45 Happy end, telenovela; 19,05 L'averio o Shitay, telenovela; 20,30 Ninja's Force, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

Telenovela

12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 14,30 The bold ones, telenovela; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Cartoni animati; 15,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Cartoni animati; 17,30 Avventure di frontiera; 18 Obiettivo gente; 18,30 Candid camera; 18,55 L'assie, telenovela; 19,30 Obiettivo gente; 19,55 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 Georgia, telenovela; 21,05

Candid camera; 22 Viaggio con l'avventura; 22,30 Obiettivo gente; 23 Video clips notturni; 23,30 Perestroika; 24 Telenord non stop

Telearcobaleno

12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,10 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 15,35 Redazionali; 16,10 Borsa fiori; 16,28 Telegiornale TGA; 16,50 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 23,45 Parla di calcio.

Sardegna Uno

18,30 Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 20,40 Ninja's Force, film; 22,30 Sardegna giornale; 23 Escalator, spettacolo; 24 Telenord; 0,30 Sardegna giornale

Canali 7

15,30 Detective in pantofola, telenovela; 16,30 Georgia, telenovela; 17,05 L'uomo e la Terra; 18,05 L'assie, telenovela; 18,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New escalator

Telenovela

13 Video J Simone Engelstein; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

The soul of Mtv; 18,30 Mtv prime, rubrica; 20,10 UK Today, informazione; 20,25 Parlamento con la Lega Nord; 20,30 Daytona Bosch Rocks Concert, musicale; 23,15 Café, retto, varietà

Mtv Tv

12,30 Il richiamo degli zingari; 13,30 Viaggio con l'avventura; 14,30 Nati per vivere; 15 L'allegra comedia di Tailandia; 15,30 Mash, film commedia; 17 Pazienza, telenovela; 18 Se-fora, telenovela; 18,45 Videomare quant'è bello, spettacolo; 19 Tg Tv; 19,30 Mash, film; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 Mercoledì delle ceneri, film drammatico; 22 Tg Savona

T.C.S.

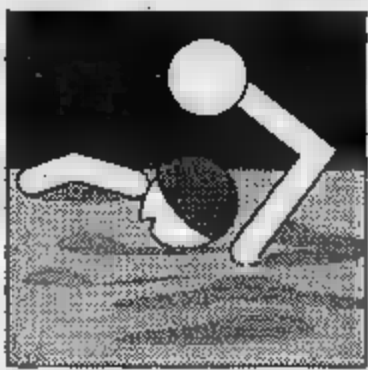
17,30 7 in allegria si ride; 18,30 Un trio inseparabile, telenovela; 20,30 Funnaria a Berlino, film spionaggio; 22,15 Vietnam addio, telenovela; 23,15 Gangster story, film

Teleregione

16 Telenord; 17 Startland, giochi; 18 Tg Liguria; 18,30 Telegiornale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,30 Telegiornale; 23 Rubrica

Eventuali errori e variazioni nei programmi e nelle comunicazioni non tempestive comunicazioni delle emittenti.





L'uomo-simbolo della pallanuoto azzurra potrebbe lasciar la Rari: oggi l'incontro decisivo?

## Ferretti, il re di Savona rischia l'esilio

L'oro europeo per il più grande giocatore del mondo

C'è un nella storia dei grandi campioni, in cui l'impresa agonistica diventa magia: finisce dritta filata negli annuari sport. L'Italia della pallanuoto in un anno esatto ha saputo conquistare Olimpiadi, Coppa Fini, Giochi del Mediterraneo e infine Campionati europei: un'impresa probabilmente irripetibile, che ha come possibiltà chiosa la conquista, tra un anno, dei Campionati mondiali di Roma.

Ebbene, di tutto questo formidabile curriculum c'è un uomo-simbolo: Massimiliano Ferretti. Oggi come un anno dopo Barcellona, filmati a fotografie: il suo volto ce fanno il giro del globo. La chioda bionda bagnata sulle spalle, o arruffata a bordo vasca. Il sorriso di chi ha tagliato un traguardo vero della vita, incoraggiato da una barba sottile. Personaggio-copertina, con il fiato du roi non solo per riviste da carta patinata ma anche in vasca: probabilmente oggi il più grande pallanuotista del mondo. Ed uno dei massimi personaggi in assoluto dello sport attuale.

Quattro anni Ferretti gioca e vive a Savona. Gioca bene, benissimo. Ma soprattutto vive benissimo: è in questa città che lui, giramondo già 11 anni, ha affondato le radici. Max dei nostri. Insomma. E vivendo come un dramma questa che potrebbe portarlo a andarsene. Siccome non è tipo da tragedia greca, dissimula benissimo la delusione. E lavora: da giorni cerca la voce che starebbe cercando sponsor personale per recuperare parte dei quattrini che la Rari non è più in grado di assicurarli.

Lui non conferma, né smentisce. È vero, è la sottolineatura più netta e clamorosa di quanto sia profondamente sincero quando giura di non voler lasciare Savona. A personale non importa dove: per chi gioca un campione? L'interesse il ha. Ma sta. Max starebbe facendo anche questo, dopo essersi dichiarato disponibile ad accettare compensi inferiori a quelli della stagione scorsa.

Oggi dovrebbe parlare con Gervasio. Stasera potrebbe non esser più della. Tocchi ferro non solo chi ha cuore, e tanti, le sorti della pallanuoto savonese. Tocchi ferro anche chi è contento del solo fatto che ci sia a Savona un qualcuno o un qualcosa di cui si parla, in bene, in giro per l'Italia o per il mondo. Forse, come per altre cose e vicende della vita, ci si accorgerà infine quanto grandi e bello fosse una squadra la Rari, quando non la si avrà più.

Tutto questo potrebbe anche essere eccesso di pessimismo. Meglio però usarlo adesso, per poi magari che il diavolo non era brutto. La sensazione che l'inferno sia sotto i piedi della Rari è palpabile, cresce di pari passo con il

malumore e le incertezze dei protagonisti di questa vicenda. Di qui è già passato, e se n'è andato, un altro che era il più grande pallanuotista del mondo: Manuel Estiarte. Max Ferretti, suo amico ed in certo senso erede, potrebbe seguirne malgrado le orme.

Cosa sta facendo Savona per aiutare la Rari, e di conseguenza Perretti a non andarsene, lo si chiede da si certe lavate di stoffe che sono soltanto parole: esattamente nulla. Ed è nel nulla che si dibattono i dirigenti biancorossi, già impegnati nel stagione fin d'ora difficile e fosa, dopo quella passata che ancora trascina alcune rie nelle menti dei giocatori e nei bilanci della società.

Passerà, speriamo il più tardi possibile, anche l'era-Ferretti. E magari ammireremo ancora questo formidabile giocatore con la calottina della Nazionale e di altre squadre. Potremo giocare ancora per una sua dedizione e dire: «Quello era il nostro Max». Con la stessa amara soddisfazione della vecchia madre che riguarda una foto del figlio lontano, rimpiange il tempo in cui gli era vicina e ascolta una lacrima. Peccato che per qualcuno, a Savona, quelle saranno lacrime da cocodrillo.

Roberto Baglietto



Ferretti al tiro: Savona rischia di perdere uno dei grandi personaggi dello sport

A chi piace la Rari che perde?

La Rari come il panda? Lo scoprono, novelle «anime» del Wwf dello sport, alcuni dei maggiori di Savona, sindaco Tortorolo in testa. Una squadra in via d'estinzione: niente di più stimolante per scatenare l'ennesima esibizione di parole senza costrutto, di pseudointeresse del giorno dopo, del chiuder tutte le porte delle stalle dopo che i buoi sono scappati. E Savona torna la capitale del «ballo della ciabatta», unico vero sport in cui la città eccelle da sempre: una specie di stretching alla lingua.

Parebbe ridere, se non facesse rabbia. Ma come? Prima ci si ricorda della Rari solo per far passerella una volta o due all'anno, si lascia che quattro gatti di dirigenti affondino le mani nelle tasche fino a sfondare per mantenere ad alto livello la squadra e poi si viene scoperto (si fa per dire), quando ormai per le «bambole» non c'è più una lira? Complimenti agli smemorati di una vita che riconoscono parenti e amici in un



Il sindaco Tortorolo

punto di morte (altri). Di ben altro avrebbe bisogno quella società, di ben altri personaggi avrebbe bisogno lo sport savonese.

Confinata nelle quattordicesime pagine dei quotidiani sportivi per 360 giorni all'anno, la pallanuoto finisce in un angolo della mente dei savonesi che

anche per più tempo. Salta fuori, come il babaglio a molla dalle scatole dei bimbi di un secolo fa, quando fa notizia per risate, polemiche, difficoltà. Ed è pronti, in questa città che pure si è paludata di gloria al momento giusto, l'ignoranza aprir la scatola. Ma come? - ci dicono -. La Rari in crisi? Ma no, è possibile, aiutiamola e spingiamola, vezzegiamola e curiamola, povera stellina impallidita.

Ma dov'erano fino all'altro ieri? E dove sono, comunque, oggi? E domani? Mentre Bovo torna a Voltri, Averanno s'interroga a Ferretti suo malgrado prepara le valigie? Che «sciuppon de fitta» fa venire 'sta gente, che guarda con malcelata e invidiosa noncuranza la Rari che vince, per poi fingersi innamorata d'una Rari probabilmente perdente. Che tristezza, che vergogna, che sensazione d'impotenza. Chi se n'è sempre fregato abbia almeno il coraggio di fregarsene fino in fondo.

Intanto il Rapallo ha deciso di tornare a Voltaggio per riprendere la preparazione

## Sta nascendo l'Entella di Bonomi

Dopo la presentazione, l'ex sampdoria sta prendendo confidenza con i giocatori nel ritiro di Montoggio. Oggi già un'amichevole, al Comunale contro la Nazionale Under 20 dell'Indonesia che si allena a Tavarone

CHIARI. Passato il tempo dei discorsi, l'Entella Chiavari comincia il rodaggio. Nell'isolamento di Montoggio, in località Tre Fontane, Fulvio Bonomi ha approfittato dei quattro giorni di pace ed aria pura per far la conoscenza con i giocatori messigli a disposizione presidente Chiavari.

«Tutto in questa categoria mi è sconosciuto, ho bisogno di po' di tempo per ambientarmi, valutare i compagni di squadra, farli un'idea delle nostre possibilità. Inoltre, anche se dovrò fare la mia parte anche in mezzo al campo, questa è una squadra dell'età media assai bassa: dobbiamo perciò lavorare sodo, sacrificarci più degli altri. Ai ragazzi ho parlato subito chiaro: voglio gente umile ma anche desiderosa di progredire, di farsi notare».

Dopo l'esame psicologico Bonomi, consigliato da Angelo Sampirivo che collabora dalla panchina, cerca di verificare l'aspetto tecnico dei giocatori. Oggi alle allo stadio Comunale

## Il sindaco contro Fossati

Replica del sindaco Gian Franco Ferrini alle accuse del presidente della Semm, Gianni Fossati, per la vicenda dei campi Broccardi 17 e 18. «Abbiamo ordinato 84 metri cubi di terra che entro domani potrebbero essere a posto. Altrimenti sarà per giovedì o venerdì. Fossati problemi in società non deve sfogarsi con noi. Al Broccardi A, col primo intervento non son stati fatti i lavori richiesti: la ditta ha provveduto gratis in un secondo tempo. E quando il campo sarà a posto non dovranno venir sempre a chiederlo: decideremo allora a chi assegnarlo e come. Comunque solo ai primi di ottobre sarà praticabile. C'è stata anche manutenzione non consensuale a quella richiesta: eroso: provederemo pure a questo. E la denuncia minacciata da Fossati? Un atteggiamento infantile. Ci riempie la bocca di queste chissà che alle fine non sia lo a rivolgermi alla Procura».

Il sindaco Ferrini non si arrende. La Nazionale Indonesia Under 20, che un mese è ospite a Tavarone e che fermerà in Italia fino all'estate del '94.

Il sindaco entelliano prevede, dopo questa partita, un triangolare all'isola (con partite consecutive a 45 minuti l'u-

na sull'esempio dei professionisti) contro Lavagna e Sestri Levante. E' ancora scelta la data, ma sarà sicuramente dopo Ferragosto e molto probabilmente prima dell'inizio della Coppa Italia che scatta il 28 agosto. Già stabilito invece il giorno dell'amichevole con il Rapallo: giovedì 19 agosto,

sempre al Comunale. Chiavari.

E a proposito del Rapallo c'è un altro appuntamento da attendere con interesse: domani 18 i bianconeri giocano a Voltaggio contro il Libano. La ditta (ma sarebbe meglio dire il gruppo di giocatori che il team-manager Cappelli) colto e che ancora riesce a controllare) avrà lasciato solo sera il ritiro, ma ieri pomeriggio vi ha fatto ritorno.

I repentini cambi di programma (in origine il ritiro doveva durare senza interruzioni fino al 13 agosto) non permettono di scommettere neppure sugli appuntamenti seguenti. Ora si parla di un nuovo ritorno a Rapallo nella giornata di giovedì, e di un'amichevole a Cerreto Guidi contro la Cervetese, domenica 14 agosto. Un ritiro a singhiozzo, una squadra dagli obiettivi a possibilità sempre più misteriosi, e cui si sono aggiunti l'edificatorio Pierluigi, Spelta e Anelli. Che Voltaggio sta diventando il Ciccio dei poveri? (d. a.)

Finale sospesa perché l'Ortofrutticola Garibaldi rimane in 4 uomini

## L'Impresa Bafico vince a tavolino il torneo di calcio «Città di Lavagna»

LAVAGNA. Mancava solo questo tipo di conclusione (sospensione della finalissima per mancanza del numero legale) giocatori della formazione «Ortofrutta Fratelli Garibaldi», successo quindi all'Impresa Edile Fratelli Bafico, fra quelle ipotizzabili per queste competizioni estive che richiamano sempre meno pubblico attorno ai campi di gioco.

Il calcio d'agosto del Levante ha dunque chiuso sabato i battenti del penultimo torneo, perlomeno quelli sotto l'egida della Figg. Di sabato: vale a dire, in estate, una serata con tanti svegli, tradizionalmente poco adatta per il pallone; se aggiungiamo che contemporaneamente si chiudevano i tornei di Recco e San Lorenzo (molto ostacolata la scelta di far finire insieme le tre manifestazioni: complimenti...), il centinaio scarso di spettatori può considerarsi un buon risultato.

A Lavagna il calcio estivo tornava, dopo una pausa molti anni, con la edizione del «Città di Lavagna». Come anticipato, una finale speciale, chiusa dall'arbitro Mosto al 4' del secondo tempo supplementare sul risultato di 4-3 per il «Bafico», poiché il «Garibaldi» era rimasto soli quattro giocatori (espulsi Garibaldi, il portiere Sbarbieri e Cavagnaro). In stato di massima allerta, a quel punto, c'era però anche il «Bafico», con Ottonello e Pezzi che avevano già subito il loro cartellino rosso. La partita, indipendentemente dai cinque espulsi, è stata palpitante, «Bafico» a condurre, trascinata da Massari (doppie), ma «Garibaldi» sempre pronto a ripartire, addirittura a vantaggio per 3-2 (Garibaldi, Nili e Ginocchio).

Fu, il 3-3 di Salano per i supplementari. Gol-partita di Pezzi nel secondo «overtime», prima

della conclusione anticipata. Nella finale per il terzo e quarto posto, facile affermazione del «Ristorante La Tagliola» sul «Club Lavagna» (3-0 con doppietta di Oliveri e gol di Copellio). Capocannoniere del torneo è stato Corradino della Tagliola con 5 reti; miglior giocatore Camazzana del Genoa club; miglior portiere Mosto del «Garibaldi».

Prosegue intanto la 24a Coppa Val Gravaglia, Trofeo Don Roberto Macchiavelli. Otto le squadre in lizza, questi gli accoppiamenti: quarti: Bagni Stella S. Michele (super favorita con in rosa Guiducci, Casazza, Manchiavelli, Marchetti, Dadone, Ottoboni, Balbi, Bacchietti, T...), Bagalupo, Brusti, Cassella, Del Sante, Gregoli-Orsi Bardi, Amaretti Portofino-Nico Accorciatore, Bagni Stella-Ditta Denari e Ristorante Teleferica-Macelleria Beppa. (g. a.)

## COMUNE DI FINALE LIGURE

PROVINCIA DI SAVONA

RIPARTIZIONE LL.PP.

Avviso di appalto

Al sensi e per gli effetti dell'art. 7 - ultimo comma - della Legge 2/2/1973, n. 14 e successive modificazioni

SI AVVISA

che a cura di questo Comune verrà indetta una gara mediante licitazione privata per l'appalto dei lavori di: «Recupero ad uso pubblico e turistico del belvedere della fortezza di Castelfranco».

Il conferimento avrà luogo mediante licitazione privata con la procedura prevista dall'art. 1 lettera d) della Legge 2/2/1973, n. 14.

Alla gara non ammesse offerte in aumento sui prezzi di Capitolato.

L'affidamento verrà disposto anche se verrà presentata una sola offerta.

Le imprese concorrenti dovranno essere in possesso dell'iscrizione all'Albo Nazionale dei Costruttori, per la Categoria 3a «Lavori di restauro e edifici monumentali»; per un importo non inferiore a quello dei lavori a base dell'appalto.

L'importo a base dell'appalto è di L. 355.769.230 (trecentocinquantaquattromilioniottocentosessantanovecentocinquantaquattro lire).

L'opera è finanziata mediante mutuo contratto con Istituto Credito all'Uopo autorizzato.

Le imprese interessate dovranno far pervenire domanda di invito a «Comune di Finale Ligure - via Perica n. 29» tel. 019/690.691 - Fax n. 019/690135 entro le ore 13,30 del 31 Agosto 1993.

La domanda di partecipazione alla gara non vincola alcun modo d'amministrazione.

Finale Ligure, 11 Agosto 1993.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

IL SINDACO

## SPORTS

### Buon bilancio «tricolore» per Pro Recco

RECCO. Le Juniores della Pro Recco si piazzano sesto ai recenti Campionati italiani di Savona. La squadra Esordienti invece ha il quinto posto a Milano. Il team allenato da Cristina Albastro si è piazzato quinto a squadre, sesto nel doppio e undicesimo nel singolo. Claudia Sciallario. (d. a.)

### CANOTTAGGIO

Dario Tassano vince a Gaviate

LEVANTE. Una vittoria e secondi posti per la Lni Sestri Levante a Gaviate. Dario Tassano ha vinto il singolo Cadetti davanti al compagno Giovanni Dazzi. 4 coppia Cadetti Tassano e Dazi con Andrea Piatti e Franco Ventura han conquistato la piazza d'onore. Martino Tassano, Conti, Russo e Dellepiane han sfiorato l'oro nel quattro di coppia Ragazzi. (d. a.)

### LA STAMPA

E' del Cames l'ultimo torneo estivo

SESTRI LEVANTE. Ultimo appuntamento dell'estate nel Tigullio. Il Cames organizza il torneo misto alla palestra di via Lombardia: comincia il 28 o 29 agosto ad Alessandria o a cui torenesi. Polemiche intanto sulla scelta del giorno: i genovesi preferirebbero giocare di domenica, i rivali di sabato. (g. a.)

### LA STAMPA

Spareggio Cus, polemiche per

Il Cus Genova è pronto per lo spareggio-promozione con la Juventus Torino per un posto in B. I cussini, dopo la vittoria di Cairo, dovranno giocare il 28 o 29 agosto ad Alessandria o a cui torenesi. Polemiche intanto sulla scelta del giorno: i genovesi preferirebbero giocare di domenica, i rivali di sabato. (g. a.)

## IPPODROMO DEI FIORI

Villanova d'Albenga. Telefono 0182/582.666

1ª SERATA MISS IPPODROMO

PREMI: Birra Forst; La Dolce Arte - Ceriale; L'Erborista - Ceriale; Tipografia Uguire - Ceriale; Comune di Ceriale; Orficeria Maltese - Ceriale. Proriscisti offerti da Birra Forst.

BAR RISTORANTE

TOTALIZZATORE ELETTRONICO,

ALLIBRATORI, AGENZIA IPPICA.

INGRESSO UOMINI L. 8.000, SIGNORE 5.000.

LA STAMPA ogni sabato

tutto il

settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte e spettacolo





Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento

# Attenti, anche l'etichetta fa l'abito

## Osservare tutte le diciture prima di ogni acquisto

«Puro cotone», «pura lana»... scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si entra in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla posizione del prodotto è obbligatoria, forse scritta in caratteri piccoli, ma c'è, basta nelle pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

### Quando è obbligatoria

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili o qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dello stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

devono riportare l'etichettatura di composizione anche:  
i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili;  
le ricoperture di mobili, di pavimenti, materassi, ombrelloni, di ombrelloni;  
gli articoli da campeggio;  
le fodere coibentate di calzature;  
i guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'80 per cento del loro peso;  
i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui sono parte integrante, quando specificata la composizione in fibre tessili.

### Quaderno regionale per i consumatori

Esaurienti spiegazioni orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli oppure degli elettrodomestici le fornirà il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) dal titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili».

Ma che cosa deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale o del marchio registrato del produttore di fibre o del fabbricante o dell'importatore o del commerciante e la denominazione delle fibre con le percentuali.

### Puro se la

Le scritte «pura», «tutto», «100 per 100» devono precedere o la denominazione della fibra e sono consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100% cotone».

### La lana

La scritta «lana vergine» o «lana di tosa» designa prodotto lana composto intera-

## GIOCATTOLI

### Una legge contro i pericoli

Un che fino a poco tempo senza regole: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori senza scrupoli perché l'unica nazione dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, ma di molto nonostante l'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli rispondenti alle norme internazionali. Da poco è entrato in vigore un decreto legge che la di C. 376. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio «CE» rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio o da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo o sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il «CE», il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le devono essere scritte in italiano. Deve anche indicare la fascia d'età i giocattoli sono sconsigliati.

ma con fibra di lana mai precedentemente utilizzata e che non sia mai stata oggetto di operazioni di filatura e feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto.

Ma attenzione, l'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosa» è però condizionato ad alcuni obblighi: «tutta la lana presente nel prodotto deve essere vergine».

E' permessa l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che la lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al venticinque per cento.

Una che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile da precisare all'atto della fabbricazione. Controllare bene che questa scritta risulti, piccola, in qualche piega nascosta.

Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale.

Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmere, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontra, pelo o orme, seta.

Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, sisal, cocco, ginestra, ramie, sisal, sunn, henaguen, magney.

Le fibre artificiali sono: teflon, fibre alginate, cupro, dal, fibra proteica, tricotato, viscosa. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibra modacrilica, poliammidica o nylon, poliestere, fibra polietilene, fibra polipropilene, fibra poliuretano, vinil, fibra trivinit-

Altre fibre sono quelle costituite da gomma, vetro e altre materie.

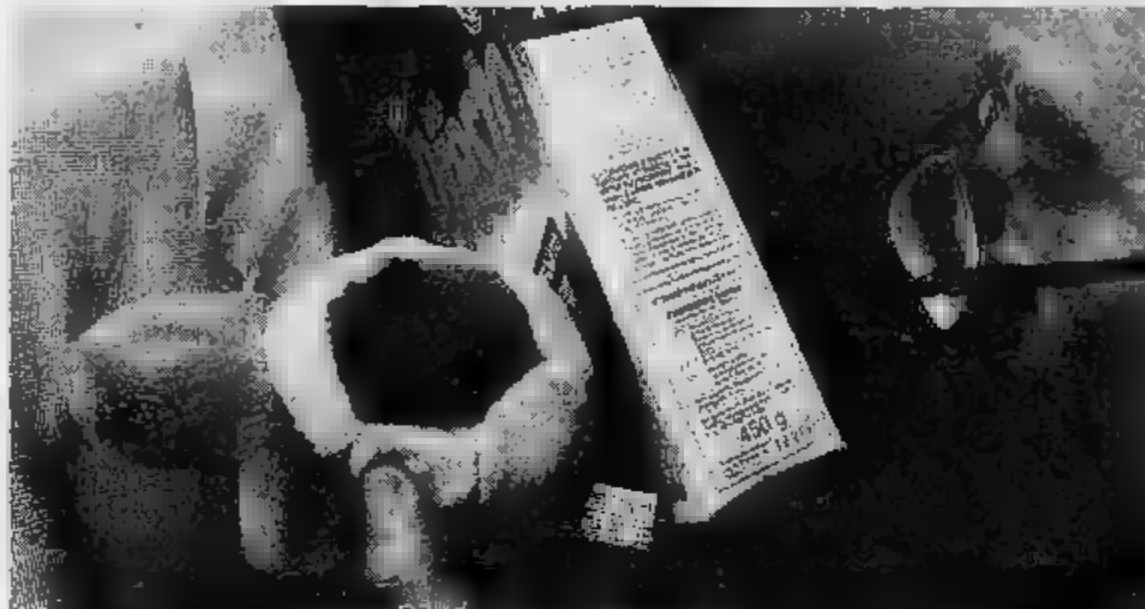
### per la manutenzione

Oltre all'esigenza conoscere la composizione degli abiti, per i consumatori anche indispensabile avere informazioni sui trattamenti che l'abito può subire o su quelli che non deve subire. Non però né una normativa nazionale (né comunitaria) che spieghi e che regolamenti le informazioni sulla manutenzione degli articoli tessili. Vengono soltanto fornite alcune raccomandazioni in codice, volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti recano alcune etichette simboli. Questi simboli adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e Svizzera. I simboli più frequenti: la vasetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce, Sant'Andrea (segno di annullamento) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vasetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio viene usato per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato il simbolo base per l'asciugatura. I sistemi indicati, tuttavia, non sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rivolti soltanto alle lavanderie e a operatori del settore e risultano inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichette nei dettagli chiederlo al commerciante. Questo, però, spesso non accade.

Ezio Baccarini



## I detersivi che «sporcano»

### Contengono sostanze non biodegradabili

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multiuso concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, di smacchiatori e di detersivi per bucato a mano o in lavatrice. I detersivi sono stati da sempre accusati, parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di tossicità e non biodegradabili, le produttrici ultimamente hanno cercato - attraverso una martellante pubblicità - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura paladine dell'ambiente. Una situazione paradossale, perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire fonti di rischio per l'ambiente. Le notizie contenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo che di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

### La normativa

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale; preparato; ed indirizzo completo - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immersione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, che può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per avere tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli presenti il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si (ed



esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»); la frase sconsigliare fuori dalla portata dei bambini. Poiché la legge recente emanazione, non tutti i prodotti riportano queste frasi.

### Più indicazioni

Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano,

detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immersione commerciale; il grado di biodegradabilità; il grado di composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico del fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativo corretto del prodotto. Poiché sanno che le dosi di detersivo da usare dipendono

Non esiste ancora una normativa che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento deve avere un'etichetta con la composizione e l'uso

grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e maggiori dosi di detersivo occorrono per pulire.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Rimane il problema che quasi nessuno sa che tipo di acqua esca proprio rubinetto.

La pubblicità invece di consigliare il «uso» per un uso corretto del detersivo e fornire informazioni utili per un più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi massicce per ottenere un bianco migliore. Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso. Nonostante questa, gli spot televisivi scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi smacchiatori spruzzati sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, con conseguenze dannose ambientali, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite. Un consiglio è di leggere attentamente le etichette e di ragionare ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (e. bac.)

# Cinema, cinema.

BARBARA CIANCIA SARTORI

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

Gianni Rondolino

**Ejzenštejn**

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana "Tuttocinema". Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: raccolta di 50 ritratti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà - I film degli anni ottanta** di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de "La Stampa".

**Davanti allo schermo Cinema italiano 1931-43** di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo; una vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000. **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000. **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000.

NOVITA'



400 abbonati a "La Stampa" hanno diritto ad uno sconto del 20% sui singoli volumi "Tuttocinema" e potranno acquistarsi presso il Salotto di via Roma 80 a Torino. Per abbonarsi e così, le tre opere insieme sono in vendita al prezzo speciale di L. 45.000 e potranno essere richieste con un unico invio a: "La Stampa" - Ufficio "Programmi Editoriali", via Marina 32, 10126 Torino.

LA STAMPA







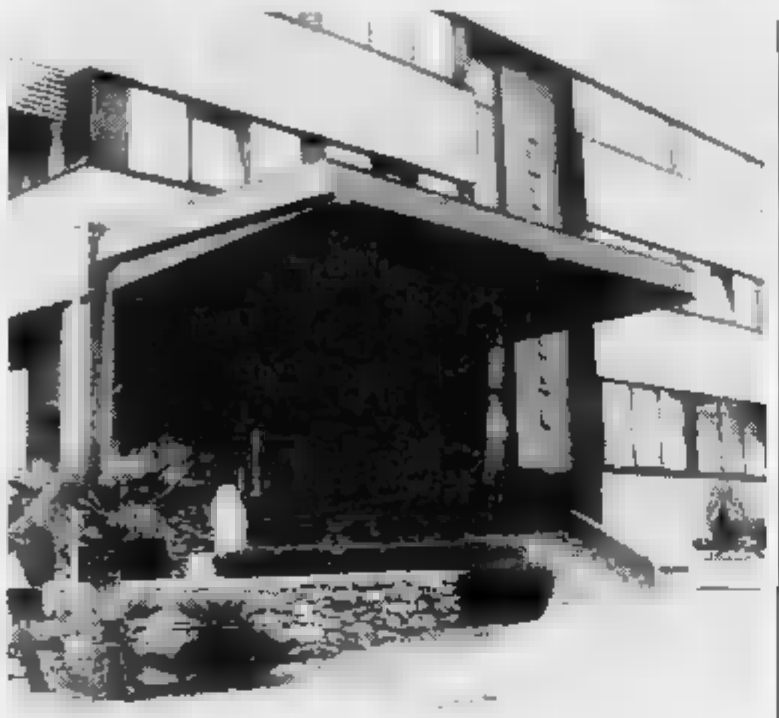
Un esposto degli abitanti del quartiere a Procura e Usl

# «Via Gareggio inquinata» L'oleificio è sotto accusa

IMPERIA. Un rione in lotta contro i rumori e i vapori prodotti dall'oleificio Sasso-Nestlé, in via Gareggio, a Oneglia. La protesta dei residenti è sfociata in una serie di esposti, l'ultimo dei quali è stato inviato in questi giorni alla Procura, all'Usl e ai carabinieri. La lettera denuncia che il sottoposto da una cinquantina di persone, la maggior parte delle quali appartiene al condominio Ascheri (tra i firmatari, anche l'amministratore Paolo Sardelli). Sotto accusa sono i ventilatori aspiratori che sono stati installati recente dalla ditta e che sarebbero dovuti servire proprio ad eliminare gli inconvenienti legati all'inquinamento acustico e dell'aria.

La vicenda risale a più di un anno fa. Gli abitanti della zona erano perfino rivolti a un legale per fare causa all'azienda. Una delegazione aveva chiesto ottenuto un incontro con i responsabili dello stabilimento, che avevano promesso di risolvere la questione facendo collocare apparecchi in grado di assorbire rumori e fumi maleodoranti. Inquinati del casaglia di via Gareggio sono tornati all'attacco. Secondo loro la situazione non sarebbe mutata di virgola. Chiasso e odori sgradevoli rimangono.

Anzi: «Nonostante le continue proteste e le successive promesse dei dirigenti per una rapi-



Continuano le polemiche sull'inquinamento all'oleificio Sasso-Nestlé di via Gareggio

da soluzione dei ventilatori continuano a funzionare in modo molto rumoroso, con punte ancora più alte che nel passato. Oltre a produrre fischii e sibilli dagli impianti fuoriesce vapore ad alta pressione (che dannosa per i nostri polmoni?), che disturba il normale svolgimento delle attività in zona, impedendo il ri-

poso notturno. L'esposto, rispetto a quelli precedenti, segue una formula inedita. Questa volta sono chiamati in causa anche i dipendenti dell'oleificio, verso i quali si dimostra comprensione: «Riteniamo sacrosanto il diritto al lavoro. Ma proprio per questo esprimiamo tutta la nostra solida-

rietà agli operai che costretti a lavorare in condizioni così disagiate. Talvolta gli addetti costretti ad uscire precipitosamente dalla fabbrica per ridurre gli effetti delle vibrazioni e delle esalazioni».

Ancora: «Chiediamo che siano effettuati controlli approfonditi per analizzare la percentuale d'inquinamento presente nell'atmosfera. Inoltre, desidereremmo che i risultati delle analisi che verranno compiute dai tecnici di Usl e Provincia siano dominio pubblico. E' fondamentale che vengano ristabiliti al più presto normali condizioni di abitabilità: così si può davvero andare avanti».

Anche se i residenti si dicono esasperati, la situazione al momento appare tranquilla. Lo stabilimento è chiuso per la pausa estiva. Il stato possibile avere replica alle polemiche che vengono in questo periodo. Anche alla sede principale Nestlé, a Milano, sono tutti in ferie. In passato la società aveva replicato assicurando che i passi necessari per attuare i fastidiosi strepiti della raffineria. I ventilatori non sembrano avere funzionato. E alla ripresa dell'attività, tra qualche giorno, le critiche potrebbero farsi più aspre.

Maurizio Vazzaro

## DALLA CITTA'

## AGGRESSIONE

Diano, ragazza di colore insultata e presa a pugni

Episodio di intolleranza o semplice atto teppistico? E' quello che dovranno stabilire vigili urbani e polizia, intervenuti ieri pomeriggio a Diano, in corso Garibaldi, per soccorrere una ragazza indiana, Mechilde B., 21 anni, residente però a Torino, che ha ricevuto un pugno in faccia dal diavole Ettore V., che la stava importunando «che l'avrebbe insultata dicendole «sporca negra». La giovane è ora ricoverata nel reparto di Neurologia dell'ospedale d'Imperia (prognosi di 10 giorni). Per l'aggressore potrebbe scattare la denuncia in procura. Il ragazzo si è reso protagonista in passato di episodi di violenza. Insieme ad altri amici aveva rapinato un soldato leva, picchiandolo duramente al viso. [m. v.]

## PRONTI

Esercenti via Cascione esclusi da «Imperiaaffari»

Sta per «via Infelice Cascione». Un manifesto dall'intento ironico e polemico sarà collocato a Ferragosto sotto la scritta «uffici» di via Felice Cascione dai commercianti della parte inferiore della strada. La cerimonia d'inaugurazione si svolgerà alle 17, in contemporanea con lo svolgimento di «Imperiaaffari», la manifestazione della Concommercio. [e. f.]

## INFORMATICA

Approvato il recupero piazza San Francesco

Tra i lavori approvati durante l'ultima seduta della Giunta municipale di Imperia, spiccano il recupero di piazza e largo San Francesco, in cui si trova il «Palazzaccio». E' anche previsto il restauro della facciata dell'ex asilo Regina Margherita. [e. f.]

## ECONOMIA

Cinque vele dell'associazione Ramoge a Imperia

Cinque vele che recano il vessillo dell'associazione ambientalista Ramoge, che opera nel Ponente e in Costa Azzurra, sono state donate al Circolo Tavola e vela La Rabina, di Imperia. Alla cerimonia erano presenti il sottotenente di vascello Bonelli e il capo Zonta, in rappresentanza della Ramoge, oltre a Alberto Cosentino, presidente del circolo del capoluogo. [m. v.]

## ECONOMIA

L'ex prefetto Piccolo alla Provincia di Genova

Giuseppe Piccolo, che fino a pochi mesi fa è stato prefetto di Imperia, è stato nominato commissario prefettizio alla Provincia di Genova. La decisione è stata presa in seguito alle dimissioni del presidente della Giunta. Piccolo era rimasto nel capoluogo del Ponente per 11 anni. Dopo aver raggiunto la pensione, qualche settimana fa, era balzato agli onori della cronaca per aver definito il casinò di Sanremo, «università del malaffare». [m. v.]

Imperia: avvicinamento al vertice delle Fiamme Gialle

## Finanza, nuovo comando

Il colonnello Francavilla va a dirigere l'Ufficio Informatica del Comando generale. Alla guida del Gruppo provinciale lo sostituirà il maggiore Modellato. Molti trasferimenti

IMPERIA. Avvicinamento ai vertici della Guardia di Finanza d'Imperia, dove il colonnello Giuseppe Francavilla, 39 anni, lascia la guida del Gruppo per andare a dirigere l'Ufficio informatica, presso il Comando generale di Roma. Sostituito, maggiore Pietro Modellato, 40 anni in meno del predecessore, proveniente dal Nucleo di polizia tributaria di Novara, è ufficialmente il nuovo responsabile provinciale.

Assume la direzione dei reparti in un momento particolare, che coincide con l'istituzione di una brigata a Santo Stefano al Mare e una serie di trasferimenti di personale, legati alla chiusura della dogana di Ventimiglia. Spostamenti che hanno creato preoccupazione tra gli agenti, la maggior parte dei quali ha mosso famiglia in zona e preferirebbe allontanarsi troppo dalla Riviera. Alla fine, a partire dovrebbero soprattutto gli scapoli.

Cambio della guardia. Per Francavilla, la permanenza nel capoluogo è durata tutto due



Cambio al comando dei finanzieri

anni. Laureato in Economia, arrivava proprio dalla capitale, dove si era già occupato di gestione delle procedure automatizzate, mantenendo aggiornata la rete telematica in cui sono inserite banche dati di enti e società. Tra le operazioni più bril-

lanti condotte a termine nel periodo in cui ha diretto la finanza di piazza De Amicis, quelle relative al «scandalo del Festival» (è stato lui stesso ad essere il patron Aragozzini), alla truffa organizzata dalla società City Corso di Sanremo, che aveva rilasciato fatture inesistenti per 12 miliardi, e alla scoperta di un mercato clandestino di oggetti d'arte e antiquariato.

Impegnato nello stroncare il traffico di droga, ha analizzato e combattuto i fenomeni legati all'usura e all'acquisizione di attività commerciali da parte di elementi della criminalità organizzata. Sul riciclaggio di denaro ha scritto articoli pubblicati su riviste specializzate.

Novità. In progetto un nuovo distaccamento a Santo Stefano al Mare, poi c'è la questione dei trasferimenti, che riguarda un centinaio di persone. Esiste il problema di reinviare altri finanziere che hanno dovuto traslocare dagli uffici della frontiera. Qualcuno teme di dover lasciare il Ponente e persino la Liguria. [m. v.]

Diano: il titolare incassava anticipi senza avere la licenza

## Settanta denunce per truffa contro il campeggio abusivo

DIANO MARINA. Giungono a pioggia in questi giorni le denunce di piazza De Amicis, quelle relative al «scandalo del Festival» (è stato lui stesso ad essere il patron Aragozzini), alla truffa organizzata dalla società City Corso di Sanremo, che aveva rilasciato fatture inesistenti per 12 miliardi, e alla scoperta di un mercato clandestino di oggetti d'arte e antiquariato.

Impegnato nello stroncare il traffico di droga, ha analizzato e combattuto i fenomeni legati all'usura e all'acquisizione di attività commerciali da parte di elementi della criminalità organizzata. Sul riciclaggio di denaro ha scritto articoli pubblicati su riviste specializzate.

Novità. In progetto un nuovo distaccamento a Santo Stefano al Mare, poi c'è la questione dei trasferimenti, che riguarda un centinaio di persone. Esiste il problema di reinviare altri finanziere che hanno dovuto traslocare dagli uffici della frontiera. Qualcuno teme di dover lasciare il Ponente e persino la Liguria. [m. v.]



Benedetto Giusto, del camping Diana

te. La rabbia contro Giusto si è trasformata in una valanga di denunce. Poi il giudice, accogliendo un'istanza presentata dagli avvocati Roberto Trevis e Gianni Agnoli di Imperia, che rappresentano cinquantina di turisti che avevano anticipa-

to somme per il soggiorno, ha dissequestrato la struttura consentendo l'accesso a chi aveva presentato ricorso. L'atto è stato compiuto per questioni di opportunità e di urgenza.

Per il suo comportamento Benedetto Giusto sarà giudicato dalla magistratura. Non riuscirà a dimostrare la sua innocenza, sarà costretto a risponderne per l'esercizio dell'attività alberghiera. L'autorizzazione sarà altresì tenuta in considerazione dei danni nei confronti dei numerosi turisti che hanno raggiunto Diano Marina, convinti di avere un posto prenotato e già pagato.

Il del campeggio scadrà? Sarà riaperto oppure sarà cancellato dall'elenco delle aziende del settore?

Un gruppo di abituali frequentatori di Diana Marina ha studiato la possibilità di gestire l'impianto come «Circolo ricreativo», collegato all'Arca. L'idea, tutto sommato, ha trovato consensi, però si prevedono grosse difficoltà attuative. [a. b.]

Per la fusione

## Amat-Ri è contro fra sindacati

IMPERIA. La proposta di unire il settore trasporti dell'Amat alla Ri, discussa in Consiglio comunale, rischia di trasformarsi in uno scontro tra sindacati. Il provvedimento, se ha piena approvazione della Cisl (gli iscritti ai sindacati confederati sono la maggioranza nel personale della Riviera Trasporti), ha causato vivaci polemiche tra i rappresentanti della Cilas, che raccoglie la quasi totalità dei dipendenti dell'azienda municipalizzata per i collegamenti nel capoluogo. Quindi, da una parte si appoggia il progetto del Comune, dall'altra si preannunciano azioni di protesta. Tra i due fuochi, i viaggiatori, preoccupati per i tagli alle linee previste dal piano di risanamento.

Ecco la «campagna» di Brunello Rambaldi, segretario della Fit-Cisl: «Approviamo la decisione degli amministratori, che dimostra di seguire le indicazioni del Governo per il risparmio della spesa pubblica. Va rilevato che la Ri, assicurando una percorrenza di 7 milioni e mezzo di chilometri su tutta la provincia, ha accumulato un debito di 1 miliardo e 400 milioni, mentre l'Amat, per un miliardo di km, ha raggiunto un deficit di 1 miliardo e 200 milioni. Con questo accorpamento, quindi, la comunità risparmierebbe centinaia di milioni. Noi siamo per la razionalizzazione e l'economicità dei servizi».

Di parere opposto la segreteria provinciale di Cilas-Fisast: «Nell'ultima assemblea dei lavoratori Amat, si è deciso di intensificare l'opera d'informazione presso l'opinione pubblica e gli amministratori, la maggior parte dei quali ha votato l'ordine del giorno che riflette sulla gravità di unire un sostanzialmente sano ad una società da anni in stato comatoso. Nei prossimi giorni, ruotano attente varie forme di lotta».

Aggiunge Augusto Wolff, sindacato autonomo: «Fino a un paio d'anni fa l'azienda era un fiore all'occhiello per il Comune, con un inferiore rispetto a tutte le altre realtà liguri. Cos'è cambiato? L'accorpamento, programmato per il 30 giugno '94, servirebbe solo ad accumulare i passivi e diminuire la qualità dei servizi. L'Amat deve autogestirsi, senza pesare sulle casse comunali, assumendo altri servizi. Tra gli obiettivi, anche il reinserimento del biglietto orario».

Sul piano della bilancia, pure i tagli alle corse, legati all'adozione del piano di risanamento che prevede il pareggio del bilancio entro il '96.

Si precisa al Consiglio amministrativo: «Le corse giornaliere sono scese da 217 a 192. Sono invariate le linee per Poggi, Molledo, Montegrazie, Cantalupo, Borgo d'Oneglia e ospedale, mentre sono state soppress quelle delle linee Parasio, via Veneto e via Diana Calderina, che presentavano un bassissimo utilizzo». [e. f.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA DI IMPERIA

## LETTERE AI REDATTORI

### Suonatori delle Ande allontanati vigile

Per la prima volta è accaduto di trascorrere qualche giorno di vacanza a Imperia, ospite di alcuni conoscenti. Nel passeggiare sotto i portici di via Bonifante, ho avuto modo di notare un fatto che mi ha lasciato sconcertato: c'era un gruppo di andini (tipo Inti Illimani, per capirci), che suonava curiosi strumenti. Avevano appena iniziato le prime note, che un vigile urbano si è avvicinato, si è esibito e li ha invitati ad andarsene. Ho chiesto in giro, mi hanno detto che i prussi normali, anche quando questa piccola formazione musicale collocata nelle vicinanze del mercato ambulante. Sarà. Eppure, mi è capitato di trovarmi a Positano, che turisticamente mi pare località ben più importante e raffinata di Oneglia, e nessuno si è sognato di mandare via un gruppetto analogo, che si esibiva per la strada, ed era fotografatissimo dai turisti. Anche all'estero, ho notato che esistono situazioni del genere e sono tollerabili, anche perché portano una nota di colore e di ca-

lore. Mi pare che, in una località che non brilla certo per le attrattive organizzate, queste che sono spontanee dovrebbero essere respinte. no? Livia Palladini, Torino

### Troppo pericolosa la strada mil

Abito a Coldirodi e vorrei segnalare lo stato di completo abbandono che caratterizza la vecchia strada militare, che collega la frazione con la zona di Sanmolo. Una folta vegetazione, e la completa mancanza di protezione a valle, rende difficile la percorrenza per quegli automobilisti che gita nell'entroterra. Perché la Provincia e il Comune non intervengono per una manutenzione della carreggiata? Mi è posto questo interrogativo anche perché tre mesi fa la strada ospitò le prove del Rally di Sanremo e saranno guai. Ci sono anche rischi d'incendio. Lettera firmata, Sanremo

Le lettere devono essere indirizzate alle redazioni di Imperia, via Bonifante 1 e Sanremo, via Gioberti 47

## NUMERI UTILI

## AUTOAMBULANZE

Imperia: centralino tel. (0183) 290.777  
Bordighera: tel. 294.533  
a Arrosio: tel. 327.878  
Diano Marina: tel. 494.112  
Piazzale di Teo: tel. 36.377  
Pomassio: tel. 38.980  
Sanremo e Ospedaletti: tel. 505.050  
San L.: tel. 92.822  
Santo Stefano al Mare: tel. 498.000  
Taggia: tel. 45.365, 41.444  
Ventimiglia: tel. 351.175, 290.722  
Ponente: tel. 278.700  
Cervo: tel. 405.353

## FARMACIE

Farmacie che assicurano la reperibilità notturna in provincia.  
Imperia: Gibelli, via Belgioioso 5, tel. 23.688  
Bordighera-Vallecrosia: Internazionale, via V. Emanuele 107, tel. 261.409.  
Camposso: via Vittorio Veneto 82, tel. 26.181.  
Cervo-San: San L., via Aurelia, tel. 400.045.  
Diano Marina: Scipio, corso Garibaldi 16, tel. 494.112.  
Dolceacqua: Barbieri, via Provinciale, tel. 206.133.  
Ospedaletti: Marozz, via Vittorio Enri-

## RIVENDITORI

nuovi, tel. 59.015.  
Piazzale di Teo: Ceppi, tel. 36.208.  
Riva Ligure: Nuvoletti, piazza Bisto 42, tel. 485.754.  
Santo Stefano al Mare: Nuvoletti, piazza Cavour 14, tel. 488.882.  
Sanremo: Dorazio, piazza dei Sanremesi 3, tel. 573.212.  
Arme di: Zagaro, tel. 45.138.  
Ventimiglia: Viale, piazza Coesultante 22, tel. 351.140.

## OSPEDALI

Imperia: 2931  
Bordighera: 5361  
Bordighera: 291.025.  
GUARDIA  
Imperia: (24 ore su 24): tel. (0183) 290.777  
Bordighera: tel. 291.035  
Ventimiglia: tel. 358.738, G. Odiermann, tel. 0183/81.908 (orari: 9-12,30 e 15-18).  
VIGILI DEL FUOCO  
Soccorso urgente: tel. 115, Imperia: 20.224, Sanremo: tel. 20.224, Ventimiglia: tel. 367.473.

## STATO CIVILE

## 8 AGOSTO

NATI. A Imperia: Davide Mammoli; Jessica Papalia.  
MORTI. A Imperia: Margherita Lardet (89 anni); Flavio Mercenaro (85); Annamaria D'Onofrio (80); Luigi Nodari (87).  
ATTIVITA' AMMINISTRATIVE. Si riunisce oggi, alle 21, il Consiglio della terza circoscrizione imperiese, che comprende Borgo Mare, il rione ex Ferriere, l'Argine Destro e la zona dell'ospedale. All'ordine del giorno, la ristrutturazione della cappella nel cimitero di Sant'Agata, oltre all'asfaltatura di piazza Stenica in frazione Borgo d'Oneglia. Intanto, l'amministrazione comunale ha dato il via ai lavori di sbancamento della zona in regione Baia, cui sorgerà un campo di rugby e quello per il tiro con l'arco. E' stata anche tracciata la strada che consentirà l'accesso all'impianto polivalente. Il costo previsto per la realizzazione dell'intera struttura è di 2 miliardi e 100 milioni, dall'assunzione di un mutuo. Infine, a Sanremo, si attende l'apertura del percheggio di via Volta, completato dall'impresa Bonini di Torino. L'impianto è in grado di accogliere 228 vetture ed è regolato da un sistema informatico che prevede pure l'utilizzo di robot. La metà dei posti, a rotazione, sarà destinata a parcheggio pubblico.

## GLI APPUNTAMENTI

## DIANO MARINA

Dibattito del Wwf  
Alla banchina del porticciolo di Diano, oggi in programma un incontro a della delegazione ligure del Wwf e dell'associazione del Mar Ligure, sul tema «Cetacei del Mar Ligure: come identificarli e riconoscerli». Parteciperà la naturalista Rosalba Bonaccorsi, responsabile della campagna pro cetacei del sodalizio ambientalista. L'appuntamento avrà inizio alle 21.30. [e. f.]

## DOLCEACQUA

La flora della Val Nervia  
Alle 21.30, in piazza Padre Giovanni Mauro, il professor Enrico Martini, docente di Botanica all'ateneo di Genova, parlerà dei pregi della flora nella Val Nervia, con proiezione di diapositive. L'ingresso è libero. [e. f.]

sato per le 8,30 del 21, nella piazza del Comune, la partenza alle 9. [e. f.]

## DOLCEACQUA

Diapositive Val Nervia  
«I pregi della flora nella Valle Nervia» è il titolo della conferenza organizzata per le 21.30 in piazza Padre Giovanni Mauro. La relazione, è a cura del professor Enrico Martini. [e. ga.]

## Le iniziative dell'Inter club

Aperte le iscrizioni per la trasferta milanese dell'Inter Club Sanremo in occasione della prima giornata campionato. Per inform. e pren. rivolgersi al 0184/50.21.58. [e. ga.]

## OSPEDALETTI

Torneo beach volley  
Ancora animazioni ad Ospedaletti. Alle 15.30, iscrizioni tornei Beach-volley, alle 16 «Miniclub» e «Bagni Baia del Sale» e alle 16.30 tenniscine brasiliane vicino al «Piccolo Bar». [e. ga.]





## Da Roma il via alla privatizzazione: in autunno il passaggio di consegne Casinò, Mancino vara l'appalto

Il ministro dell'Interno ha approvato capitolato e canone minimo di gestione elaborati dal Comune  
Stanziati 70 milioni per pubblicare il bando. Ammesse solo società con patrimonio netto di almeno 50 miliardi

SANREMO. Anche l'ultima difficoltà è stata superata. La gara d'appalto per la cessione del casinò di Sanremo ad un privato, è una realtà, dopo l'approvazione, da parte del ministro dell'Interno, Mancino, del capitolato d'appalto e del canone minimo di gestione.

Il via libera da Roma è giunto ieri a mezzogiorno in prefettura. Poche righe via fax, sbloccare definitivamente una situazione che da mesi e che, lo scorso maggio, provocò lo scioglimento anticipato del Consiglio comunale, caratterizzato, come aveva scritto il prefetto Giuseppe Piccolo, «da un clima di diffusa illegalità e di negligenza».

La notizia l'ha comunicata ai giornalisti lo commissario straordinario Palazzo Bellevue, Elio Priore, precisando che gli uffici hanno immediatamente predisposto la pubblicazione sui giornali del bando d'appalto. Gli inserti verranno pubblicati prima di Ferragosto su cinque quotidiani di diffusione nazionale. Per le inserzioni la Ragioneria comunale ha stanziato 70 milioni.

«La gara interesserà tutti i paesi della Comunità europea», ha sottolineato Priore per ribadire l'internazionalità della procedura adottata dal Comune. In poco più di tre mesi, nonostante i due ricorsi al Corrado, proposti da Carlo Barilla (psd) e Bruno Gini (dc), il commissario Priore è riuscito a condurre in porto «pratica che in precedenza aveva impegnato gli amministratori sanremesi per più di un anno. E senza alcun risultato concreto».

Subito la pubblicazione della gara. Entro un mese la selezione delle candidature. «Verificheremo tutti abbiano le carte in regola, che rispondano ai requisiti richiesti», ha aggiunto il commissario straordinario Priore. Poi, dopo l'inevitabile prima scrematura, Palazzo Bellevue farà partire le richieste di offerta. Un altro mese per l'invio delle buste e quindi, finalmente, l'assegnazione. Il passaggio delle consegne, fra ente pubblico e gestore privato, avverrà sicuramente prima delle elezioni amministrative del novembre: ha assicurato il responsabile del Comune, quasi a voler sgombrare il campo dalle inevitabili ingerenze dei futuri amministratori comunali.

La partecipazione alla gara d'appalto è subordinata ad una serie di condizioni. In primo luogo la quota di capitale, che deve essere almeno del 50 per cento. Il capitale deve essere garantito a regime di 97 miliardi (che è la base d'asta prevista per il 1999). Per concorrere è necessario essere in possesso di alcuni requisiti economici e «geografici». Sono ammesse alla gara le società di ca-

pitali, anche di nuova costituzione, con capitale nominale almeno 10 miliardi e con patrimonio netto di almeno 50 miliardi, surrogabile fidejussoria bancaria. Non possono partecipare le società interessate alla gestione del casinò situati a distanza inferiore ai 400 km da Sanremo.

Il vincolo chilometrico esclude la gara per la gestione delle roulette di Sanremo, gli attuali titolari del casinò di Saint Vincent, Campione d'Italia e il potente gruppo Lucien Barriere, proprietario di undici casinò da gioco in Francia, cui quelle di Montone e Cannes. La durata della concessione è stata fissata in dieci anni, sino al novembre-dicembre del 2003. Gli esperti del Comune hanno già azzardato delle previsioni di ricavi per i prossimi anni: 121 miliardi e 1 milione l'anno prossimo; 135 miliardi (1995); 135 miliardi (1996); 143 miliardi (1997); 143 miliardi (1998); 160 miliardi (1999).

Sul gestore peserà una spada di Damocle, l'enorme contenzioso con i dipendenti cosiddetti «extra» (hanno fatto causa rivendicando arretrati per miliardi) e con due enti pubblici: l'Inps e l'Ispettorato del lavoro (50 e 20 miliardi di multa). Il capitolato prevede di accollare alla società affidataria i debiti indicati nella gestione



Per la casa da gioco ora si profilano dieci anni di gestione privata

strelcio e gli oneri del contenzioso. «La gestione - si legge nel documento - verrà condotta dalla società concessionaria d'intesa con l'amministrazione concedente».

Il personale in servizio in tutti i settori dell'azienda - gioco, ausiliario e amministrativo - può dormire sonni tranquilli: il

futuro gestore si impegnerà a riconoscere tutti i diritti e tutte le posizioni giuridiche, economiche e previdenziali spettanti attualmente al personale e a riconoscere l'anzianità di servizio maturata da ciascun dipendente.

Gian Piero Moretti

## Telecamere spia nelle sale

Quasi ultimata la centralina per il controllo dei tavoli

SANREMO. Una delle bottoni nel gioco. E' quella che tecnici e specialisti elettronici stanno realizzando in questi giorni d'agosto per arrivare entro settembre all'attivazione del sistema di controllo dei tavoli verdi mediante la settantina di sofisticate telecamere già installate sotto le volte con le decorazioni liberty del casinò. L'operazione «occhio indiscreto» alla fase finale. Il commissario prefettizio Umberto Lucchese, che ha condotto in porto la vertenza con i sindacati per il via libera alle telecamere, può ormai completamente soddisfatto.

Mai in passato gli obiettivi delle cineprese avevano varcato la soglia delle sale delle roulette. Oggi, lo hanno fatto in grande stile. L'apparato a circuito chiuso permette lo spostamento automatico delle telecamere che, tramite un telecomando, possono addirittura «zoomare» su una persona in

particolare o su una situazione che si verifica ad un tavolo da gioco. Ma quale sarà il compito e il futuro del «occhio indiscreto»? La risposta è una sola: sicurezza. Insomma, si tratterebbe di un'assicurazione per i lavoratori e clienti soprattutto per chi vincerà l'appalto per la gestione decennale dei tavoli verdi. I monitor saranno tenuti costantemente sotto controllo da alcuni operatori ma alcune operazioni saranno automatizzate come ad esempio il cambiamento videocassette. Ogni singola giocata potrà essere rivista, anche al rallentatore.

Intanto, è stata confermata la sostituzione della telecamera anche nella sala conta del casinò e nella zona delle casse. Chi vincerà l'appalto potrà tracciare la sua azienda in ogni istante. I risultati dovranno ancora vedersi ma è sentire il prefetto Lucchese sarebbero gli stessi giocatori i primi a dirsi soddisfatti della novità.

[g. ga.]

## Abitava a Sanremo

Morta la donna  
ustionata  
al barbecue

SANREMO. E' deceduta sabato notte al Centro grandi ustionati di Torino la donna rimasta vittima nei giorni scorsi di un drammatico incidente casalingo. Eugenia Mutti, 51 anni, nata a Savona e residente nella città dei fiori in via al Sole, era rimasta ustionata la settimana scorsa accendendo il barbecue del giardino della sua abitazione dove aveva invitato alcuni amici per una cena a base di polli alla brace.

La donna, per calmare il dolore, era gettata immediatamente sotto la doccia dove aveva però perso i sensi. Trovata svenuta dagli amici e trasportata all'ospedale, Eugenia Mutti era stata sottoposta ad una serie di analisi che avevano riscontrato gravi ustioni sul 40 per cento del corpo.

Nonostante il trasferimento urgente al reparto specialistico dell'ospedale «Cio» di Torino, le condizioni non sono migliorate. Il decesso, improvviso, sarebbe stato provocato da un blocco cardiaco.

[g. ga.]

## Si è concluso un viadotto di Bordighera pedinamento segreto iniziato a Milano

## Missione degli 007 finisce in corsia

Due ufficiali della Finanza feriti in un incidente sull'Autofori. Su una vettura «civetta», tamponata dall'auto di un turista tedesco, seguivano in incognito un personaggio coinvolto nelle inchieste del pool di Mani pulite

SANREMO. Gli 007 della Guardia di finanza erano in missione segreta in Riviera, ma l'inseguimento di una vettura viadotti dell'autostrada è stato interrotto sabato sera da un incidente che ha coinvolto l'auto e a bordo due ufficiali delle Fiamme Gialle. Per gli occupanti, sulla cui identità viene mantenuto il riserbo più stretto, le ferite sono state lievi ma la vettura fuori uso e il ricovero precauzionale all'ospedale «Saint Charles» di Bordighera la missione è stata annullata. L'esodo d'agosto, che per tutta la giornata di sabato non è visto incidenti sull'Autofori, ha così registrato il primo tamponamento.

Secondo una prima ricostruzione, l'auto «civetta» della Finanza, un'Audi 100 con a bordo i due ufficiali, che percorrendo la corsia in direzione Francia, era appena entrata nella galleria della Madonna della Ruota quando è stata tamponata dalla vettura condotta da un turista tedesco. L'impatto è stato violento



La Finanza mantiene il riserbo sulla missione interrotta dall'incidente stradale

fortunatamente tutti gli occupanti avevano indossato le cinture di sicurezza e hanno riportato ferite gravi. I due finanziari sono stati soccorsi da un'ambulanza.

Croce Bianca di Sanremo, che li ha trasportati all'ospedale, interrompendo così il lungo pedinamento iniziato nella zona di Milano.

La traferta in Riviera sull'au-

to «civetta» dotata di telefono cellulare e apparato radio è stata fortunata per la coppia di investigatori che si presume essere legata al pool di Mani pulite. A confermare quest'ipotesi il riserbo più stretto all'indagine condotta dalla Finanza che fa pensare infatti a un possibile collegamento con la Tangentopoli milanese e con i segreti che ancora nascondono nei registri fiscali aziende che negli ultimi anni hanno partecipato ad appalti pubblici in Lombardia.

Intanto, migliorano le condizioni di Giuseppe Anastasio, 24 anni, residente a Sanremo in Borgo Tinasso, il giovane rimasto ferito sabato notte in un incidente avvenuto sull'Autofori, all'altezza di Capo Nero. Lo scontro frontale tra due scooter in fase di sorpasso, Anastasio è riportato una frattura alla gamba sinistra con lesione dei legamenti al ginocchio, che ha reso necessario un intervento chirurgico.

[g. ga.]

## Salvataggio al largo di Sanremo, motore in avaria

## Yacht in balia delle onde soccorso da motovedetta

Emergenza domenica pomeriggio in un'area aperta per un'imbarcazione - partita da Portofino e diretta in Costa Azzurra - sorpresa da un'improvvisa mareggiata con un motore in avaria. La motovedetta della Capitaneria di porto, in servizio di scorta alla regata dell'Agosto Medioevale di Ventimiglia, è stata subito avvisata dalla sala radio del «Soc» e si è immediatamente alla ricerca dello yacht.

Il comandante Bruno Pinna e gli equipaggi dell'equipaggio sono stati guidati nella zona del «Delma», di proprietà di Leonardo Bho, immatricolato a Venezia, attraverso il ponte radio della Capitaneria e per mezzo del radar. L'imbarcazione da diporto è stata individuata a circa 15 miglia dalla costa: era ingovernabile per l'avaria. Le operazioni di agganciamento dello yacht sono state difficili a causa del mosso, ma dopo

alcuni tentativi la motovedetta è riuscita a lanciare una cima sulla coperta del «Delma», che è stato rimorchiato nel porto più vicino, quello di Bordighera, per le riparazioni.

Intanto, i pattugliamenti mare da parte degli uomini della Capitaneria continuano ogni giorno. Anche ieri, la motovedetta si è spinta fino alle acque al confine con la Francia per verificare la posizione dei gavielli (boe) delle spiagge e controllare che i pescatori ortomaggiati non violassero la normativa che vieta la pesca con reti. Nel corso del servizio sono stati fermati anche alcuni acquasportisti trovati ad una distanza non regolamentare dalla riva. La Capitaneria ha inoltre confermato l'arrivo in rada, venerdì, della fregata lanciamissili e antisommergibile «Libeccio», una delle navi di punta della Marina militare.

[g. ga.]

## Ospedaletti: tradito dal vento appassionato sanremese rischia la folgorazione

## Atterra sui tralicci, treni bloccati

Illeso il geometra, disagi per i viaggiatori



Il parapendio con molti appassionati

OSPEDALETTI. Col parapendio, atterra sui tralicci delle linee ferroviarie: treni bloccati e tanta paura, domenica, ad Ospedaletti. Il protagonista del singolare incidente è finito sul dell'alta tensione della linea elettrificata delle Ferrovie, nel tratto a ridosso di via XX Settembre. Fortunatamente l'amante del brivido, decollato dalla curva della Marzocco, sulle alture alle spalle di Coldirodi, non ha riportato ferite nell'improvvisa discesa. Il mancato contatto con il terreno infatti scongiurò il rischio di folgorazione mortale.

La disavventura è capitata al geometra sanremese Vincenzo Mamone, anni, residente in via San Bernardo. Secondo una prima ricostruzione, l'uomo, un esperto del parapendio, aveva spiccato il volo per discesa sul golfo di Sanremo quando, ormai a pochi metri dal punto di atterraggio, le cor-

renti ascensionali e forte vento hanno trasportato fuori rotta fino a raggiungere la massicciata della ferrovia.

A causa dell'incidente, il capostazione di Ospedaletti è stato costretto a bloccare immediatamente la linea. Il contrattacco dovuto alla disavventura di Vincenzo Mamone ha provocato per i treni in circolazione nel tra Genova e Ventimiglia un ritardo medio di circa mezz'ora.

Il parapendio è una delle discipline sportive, come la speleologia e l'arrampicata libera, che in Riviera conta un gran numero di appassionati, soprattutto tra i giovani. A favorire le affascinanti discese con il parapendio è l'assenza quasi totale di traffico aereo e la vicinanza al mare, che permette a chi pratica questo sport di vivere momenti unici legati al volo panorami-

[g. ga.]

## NELLA CITTA'

### Pensionato in trovato dopo dieci giorni

Il corpo senza vita di un pensionato è stato trovato dai Vigili del fuoco, ieri mattina, in un appartamento di via privata Serenella. Sono stati i carabinieri, informati da alcuni vicini che sentivano provenire uno strano odore dall'abitazione, a dare l'allarme. Secondo il verbale che il medico legale ha redatto, il pensionato, Attilio Felisetti, 78 anni, originario di Cremona, è deceduto per cause naturali. Il corpo risulterebbe a circa dieci giorni fa: l'uomo viveva da solo.

[g. ga.]

### VIABILITA'

#### Taggia, lavori in ritardo sindaco diffida l'Autofori

Il sindaco Taggia, Piero Gilardino, dc, ha diffidato l'Autofori dei Fiori invitandola a procedere in tempi brevi al rifacimento del ponte che si trova sulla rotabile che collega l'Aurelia al casello dell'autostrada, dove oltre due anni, il traffico è regolato da semafori e unico alternato per l'impossibilità della struttura di sopportare il peso eccessivo. L'Autofori ha risposto che l'appalto è affidato al Glt, il consorzio che lavora all'Aurelia-bis, e che per i problemi avuti per il proseguimento della tangenziale sanremese è stato necessario indire un altro appalto, che sarà esecutivo non prima di settembre.

[g. ga.]

### POLIZIA

#### Violenza alla frontiera una lettera del Sulp

Mentre restano nel carcere militare di Peschiera i due agenti arrestati sabato con l'accusa di aver violentato una turista francese al valico di frontiera di Ventimiglia, ieri mattina il sindacato di polizia Sulp è intervenuto ufficialmente sulla vicenda. Il dirigente nazionale Alberto Maggi ha dichiarato: «Per non prendendo posizione, voglio precisare che non si può generalizzare e coinvolgere in quanto accaduto tutto il personale di insinuando sulla serietà professionale dei poliziotti che operano in frontiera».

[g. ga.]

### MANI PULITE

#### Rinvio al 19 il concorso «A.A.A. Abbronzatissima»

E' stato rinviato al 19 agosto il concorso di bellezza «A.A.A. Abbronzatissima» che si sarebbe dovuto tenere domenica sera nella zona della darsena di Arma Taggia. La manifestazione, che prevede l'assegnazione di sei trofei (quattro femminili e due maschili) ha madrina l'attrice Sandra Mondajni.

[g. ga.]

### SOCCORSI

#### Pronto l'ambulanza della Croce Verde di Arma

Sale a otto il numero delle ambulanze della Croce Verde di Arma di Taggia. L'inaugurazione del nuovo mezzo della pubblica assistenza, un «Volvo» 2500, è prevista per qualche giorno nell'ambito dei festeggiamenti in programma nella zona del lungomare.

[g. ga.]



## IPPODROMO DEI FIORI

Villanova d'Albenga. Telefono 0182/582.666

MARTEDI' 14 AGOSTO ORE 21

1ª SERATA SELEZIONE MISS IPPODROMO

Birra Forst; La Dolce Vita - Ceriali; L'Erborista - Ceriali; Tipografia Liguri - Ceriali; Comune di Ceriali; Orficeria Molteni - Ceriali. Pronostici offerti da Birra Forst.

PANORAMICO

TOTALIZZATORE ELETTRONICO.

ALLIBRATORI, AGENZIA IPPICA.

INGRESSO UOMINI L. 8.000, DONNE L. 5.000.

## RIPETIZIONI

PR. PROPEDEUTICI PER SUPERIORI

INGLESE.

DATTELO.

MEMO TEL. 59.60.70

ALBENGA TEL.



Colpo di scena: è la seconda maggioranza che cade nel giro di un anno

# Ventimiglia, si dimette il sindaco

Abbandonano anche i tre componenti della giunta. La decisione ieri alle 14 dopo una riunione del gruppo dc. Entro 60 giorni la nuova coalizione oppure l'arrivo del commissario. Stasera il Consiglio

VENTIMIGLIA. I tre componenti della giunta ancora in carica e il sindaco di Ventimiglia si sono dimessi. La vera crisi amministrativa ha preso il via. L'atto ufficiale è stato preso, come nell'ambiente politico in parte già si preannunciava, ieri nel primo pomeriggio: al termine dell'ultima riunione della maggioranza.

C'è stato sino all'ultimo momento un po' di suspense, perché il gruppo democristiano nel frattempo si è riunito in una vicina, e doveva dare la risposta definitiva, ad un giorno dal Consiglio comunale «della verità»: confermare la sua uscita dall'amministrazione o esprimere la volontà di rinunciare lo strappo e rientrare nella maggioranza. Ma non ci sono stati colpi di scena, e alle 14 il sindaco Guido Pastor, i due assessori del gruppo «Democristiani progressisti» Gaetano Scullino, Vincenzo Persico, insieme a Rosario Di Franco (che fa parte del gruppo «Insieme per Ventimiglia»), hanno rassegnato le dimissioni.

Non avevano molte alternative: in caso contrario avrebbero dovuto affrontare, questa sera, il Consiglio comunale avverso che li avrebbe costretti a fare lo stesso passo magari in condizioni meno dignitose.

Si «dimentica» così la seconda amministrazione della città

di confine nel giro di un anno. La prima, formata dopo le elezioni di giugno, era guidata dal democristiano Albino Ballestra ed era caduta a dicembre, alla vigilia di Natale, per la clemenza uscita dalla maggioranza del gruppo dei sette «peones», ora Democratici riformisti. Questi nella nuova alleanza avevano guadagnato posti di rilievo nell'amministrazione capeggiata da Guido Pastor, socialista. Adesso sono invece i componenti del gruppo dc che qualche modo avevano subito la prima crisi (Abbellino, Ballestra, Cagnole, Cozzucoli, Giugiaro, Solinas e Sismundini) a far saltare tutto e costringere l'amministrazione ventimigliese a ripartire da zero. Tra di loro c'è anche l'ex sindaco Ballestra, relegato a semplice consigliere dopo la rivoluzione di dicembre. Cosa succederà adesso? La giunta, formata dai «Progressisti» e il sindaco, continuerà a portare avanti l'ordinaria amministrazione per altri 60 giorni. Nel contempo il testimone passa nuovamente nelle mani delle forze politiche, che cercheranno di formare una nuova coalizione.

Se entro due mesi sarà trovata una soluzione, sarà sciolto il Consiglio e arriverà il commissario. Di elezioni ne riparerà in primavera.

Daniela Borghi

## «Mi spiacce, devo mollare»

Guido Pastor è amareggiato  
«Troppi rancori, troppo astio»

VENTIMIGLIA. «Ho dato le dimissioni perché, nonostante i reiterati tentativi per ricompattare l'amministrazione, non c'è stato niente da fare». Così, con un senso di sconfitta, il sindaco Guido Pastor commenta la fine della sua giunta. «Sono appena tornato dalle ferie - aggiunge - e mi immaginavo non sarebbe cambiato nulla rispetto a quando ho partito. Quindi, obbligatoriamente, do le dimissioni. Lo faccio molto dispiaciuto e amareggiato quanto credo molto in questa amministrazione e, nonostante le accuse, ritengo che abbiamo lavorato e portato avanti un buon discorso. Chi governerà dopo di noi godrà di questo lavoro preparatorio che può garantire la realizzazione di un programma serio».

Questa sera il sindaco dovrà presiedere comunque il Consiglio comunale, che presannuncia non durerà molto. Pastor parla di «prospettive molto nebulose», e afferma di non vo-

larsi mettere in mezzo alle trattative politiche che seguiranno. «Per governare così preferisco non occuparmi più di politica», dice, ma aggiunge di non prevedere nulla: «Ci sono sempre molti imprevisti in politica, non so cosa potrà succedere. Una cosa è certa: c'era la possibilità di fare e andare avanti se fosse sorvolato sulle incomprensioni tra la maggioranza. Ma c'erano troppi personali, asti, rancori, ed è stato difficile sorvolare su questo. C'erano troppe persone che offendono facilmente, e poi si guardano in cagnesco tra di loro. Sono questi i motivi della crisi. Sostiene che non ci siano motivi politici, ma solo personali e di «cognomin», anche l'assessore demissionario Gaetano Scullino: «I meridionali non erano con la dc: l'irrispettabilità e senza motivi politici, ha messo in crisi l'amministrazione in un momento difficile, quando c'era la



Il sindaco Guido Pastor

possibilità di spendere molti soldi per pratiche importanti».

L'assessore rinnova l'appello alle forze di «progressisti» oggi in opposizione, per formare una maggioranza alternativa ed escludere la dc. Il suo, il consigliere dei Verdi Franco Molinari replica: «Finalmente gli incapaci ne vanno a casa, anche se questa è una mossa per non andare a votare a novembre e far perdere altri giorni alla città. Noi non abbiamo nulla da spartire con loro».

## NOTIZIE FLASH

### Il temporale ha danneggiato la «Giornata del ribasso»

«Giornata commerciale del ribasso» sfortunata. Domenica la manifestazione della Confcommercio ha dovuto chiudere due ore prima a causa di un temporale che ha bagnato le bancarelle esposte in via Vittorio Emanuele. L'iniziativa ha comunque rinnovato il grande successo per l'immane affluenza di pubblico. Lunghe code a partire dalle 19. (d. bo.)

### Solidarietà dei Verdi: ragazza stuprata

I Verdi di Ventimiglia esprimono la massima solidarietà alla vittima francese presumo stuprata da parte di agenti di frontiera: «Ci interroghiamo, insieme a molti cittadini, se tale drammatico evento possa essere aggravato più dal fatto che i presunti colpevoli siano tutori dell'ordine o che la ragazza faccia parte di una minoranza sociale. Chiediamo che l'accertamento dei fatti e delle responsabilità avvenga con grande rigore». (d. bo.)

### In Consiglio comunale il problema del depuratore

Questa sera appuntamento con il Consiglio comunale di Vallecrosia, presieduto dal sindaco Renato Olivo: «Perché tiene ancora nel cassetto la revisione del Piano regolatore generale, pronto da tempo? Ce lo vuole spiegare?». Laura ricorda che il consigliere del gruppo, Franco Biamonti, quando assessore aveva preparato il documento, ma poi «stato scartato» dall'amministrazione e da allora l'importante strumento urbanistico non sarebbe più ultimato. (d. bo.)

### Sul Piano regolatore critiche al sindaco Olivo

Il consigliere dei Popolari per la Riforma Bordighera, Giorgio Laura, attacca il sindaco Renato Olivo: «Perché tiene ancora nel cassetto la revisione del Piano regolatore generale, pronto da tempo? Ce lo vuole spiegare?». Laura ricorda che il consigliere del gruppo, Franco Biamonti, quando assessore aveva preparato il documento, ma poi «stato scartato» dall'amministrazione e da allora l'importante strumento urbanistico non sarebbe più ultimato. (d. bo.)

### Ambulanze Uci: Cri alla frontiera autostradale

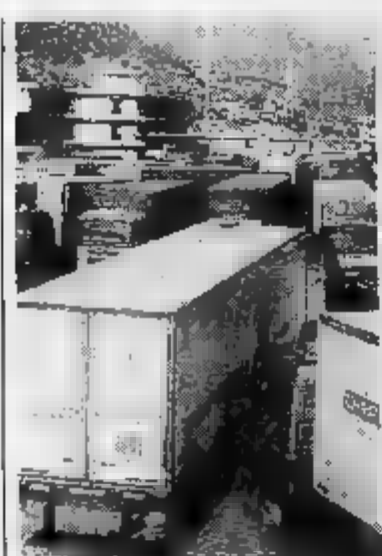
Prosegue l'attività di soccorso della Croce Rossa Ventimiglia al posto di confine autostradale. L'iniziativa, giunta ormai all'ottavo anno, consente di intervenire in pochi minuti sull'autostrada nel caso di incidenti stradali. Il traffico estivo e la distanza del raccordo con le sedi del pronto intervento rallentano notevolmente le operazioni di soccorso e la postazione al confine della Croce Rossa di Ventimiglia permette di agire con più velocità. Il servizio è in funzione dalle 8 alle 20. (d. bo.)

Approvato con sette mesi di ritardo il decreto legge

## Per i dipendenti dell'autoporto arrivano stipendi e arretrati

VENTIMIGLIA. Fumata bianca per i dipendenti delle casse di spedizione dell'autoporto Rivi di Fiori dal 1° gennaio '93 sono rimasti senza lavoro. Le circa trecento vittime della caduta delle barriere doganali hanno infatti ottenuto l'approvazione del decreto legge che prevede una serie di provvedimenti a loro favore. «Finalmente», commenta Mario Cocco, delegato Cgil ed ex autoportuale, perché da gennaio non abbiamo visto il becco di un quattrino e neppure qualsiasi iniziativa del governo che ci venisse incontro».

Il decreto riporta l'articolo che prevedeva duemila assunzioni: il ministero delle Finanze che erano stati inizialmente promessi. Le duemila assunzioni, a livello nazionale, erano state cancellate perché la commissione lavoro del Senato aveva giudicato «corporativo» il provvedimento: di fronte alle centinaia di migliaia di disoccupati, secondo il non sarebbe stato giusto «privilegiare» gli autoportuali. «In compenso,



L'autoportuale di Ventimiglia

avremo qualche punteggio in favore, prossimo pubblico che prevede l'assunzione di duemila unità, sempre il Ministero delle Finanze. Ma, chiaramente, non è la stessa

cosa», commenta amareggiato Cocco.

Il risultato più concreto per gli ex-autoportuali è la conferma di un anno di mobilità. Spiega il sindacalista: «E' una specie di cassa integrazione: percepiremo, fino al dicembre '93, un milione e 50 mila lire al mese. Il provvedimento retroattivo: ci saranno accreditati anche i primi sette mesi dell'anno, durante i quali non abbiamo percepito una lira».

Secondo Cocco, sull'approvazione del decreto, che è comunque un atto dovuto: tutti gli altri Paesi europei al 31 dicembre '92 avevano già provveduto, ha influito notevolmente la manifestazione di protesta del 27 gennaio scorso, quando gli autoportuali avevano bloccato l'autoporti. A causa di questa clamorosa protesta che aveva bloccato il traffico per ore, si sono messi sotto inchiesta quattro sindacalisti della Cgil: Giuseppe Fama, Marco Raiteri, Mauro Pessalacqua e lo stesso Cocco. (d. bo.)

## LA CASSA DI RISPARMIO DI CUNEO

è a Ventimiglia  
in via Roma 64/B  
e propone  
i suoi servizi.

# VIA LIBERA SULLE AUTOSTRADE FRANCESI

La Cassa di Risparmio di Cuneo propone alla propria clientela un servizio utile e nuovissimo: la vendita della carta di credito Voie Libre emessa dalle autostrade francesi. È un sistema di avanguardia per il pagamento dei pedaggi autostradali, che presenta due vantaggi:

- un rapido transito ai caselli, abbreviando i tempi di arresto;
- il pagamento differito dei pedaggi, mediante addebito sul conto corrente del titolare, con fattura mensile.

## PIÙ SPAZIO AI VOSTRI RISPARMI

Per un'informazione completa sulle condizioni applicative a questo prodotto, è a disposizione presso le nostre Filiali, come da legge 154/92. Il relativo foglio informativo analitico.

## Uffici in via Roma Ieri inaugurata nuova agenzia «Cuneo»

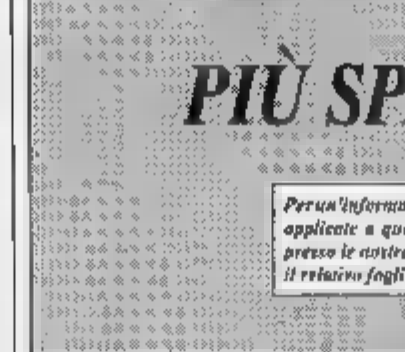
VENTIMIGLIA. Da ieri la città ha una nuova banca. Si tratta della Cassa di Risparmio di Cuneo, che è stata inaugurata in via Roma 64/B. Dopo la benedizione del vescovo, monsignor Barabino, ha preso la parola il presidente della banca, Giacomo Oddero, che ha sottolineato il nuovo fervore tra le due province, l'importanza del discorso europeo da impostare insieme e la possibilità che la zona, periferica, diventi il centro. C'è. La Cassa di Cuneo, che torna a Ventimiglia dopo che nel '38 dovette rinunciare ad un proprio sportello perché la legge imponeva alle banche di operare solo nella propria regione, sarà diretta da Giancarlo Longo, 39 anni, che arriva dalla filiale di Racconigi. Opereranno 6 dipendenti, di cui 2 assunti nella zona interna. Per farsi conoscere, la cassa di risparmio invierà in questi giorni 18 mila lettere. (d. bo.)

## Accorato appello Colta da infarto dopo cagnolina

BORDIGHERA. Subisce un duro attacco di cuore per il grande dolore di aver perso per strada la cagnolina. E' successo l'altra notte ad un uomo di 60 anni, residente a Bordighera: sua moglie ha dovuto chiamare d'urgenza il cardiologo per la gravità della situazione. Fortunatamente il potuto evitare il ricovero, l'imminente dispiacere per la mancanza dell'animale non è diminuito. Anzi. Dopo aver cercato invano il cagnolino, la coppia ha deciso di tentare un appello: «Chiunque ne abbia notizia è pregato di comunicarlo ai proprietari, al numero 255.815», carica barboncina nera di piccola taglia di sette mesi. Shelly è stata persa sabato mattina in via Romana: il guinzaglio si è staccato dalla pettorina che l'animale dovrebbe ancora indossare. «Non possiamo avere figli, e per noi il cagnolino è una bambina», dice la proprietaria. (d. bo.)

## Odori e smaltimento Parte esposto alla Procura per il depuratore

VENTIMIGLIA. Il Comitato quartiere di Nervia ha indirizzato un documento al sindaco Pastor e ai capigruppo affermando di costretti a rivolgersi alla Procura, con una denuncia formale sul depuratore, nella speranza che l'intervento della legge metta fine all'annoso problema. Esasperato dagli intensi misurati degli ultimi giorni, il Comitato chiede anche chiarimenti e si lamenta per lo scarso numero di cassonetti per il recupero dei fanghi. Viene denunciata anche la mancanza di un magazzino per i pezzi di ricambio del depuratore e chiedono che l'impianto venga assegnato alla Comune. Intanto i Verdi stanno preparando un dossier per la magistratura: sotto accusa i dati sullo smaltimento dei fanghi. A febbraio e aprile '93 sono stati rispettivamente 103 e 135 quintali, contro i 40 di luglio. Impossibile. (d. bo.)



## LA STAMPA & PUBLIKOMPASS PUBBLICITA' CHE VALE





# Liguria state

LA STAMPA 10 Agosto 1993 10 37

A BAIARDO ARRIVA IL JAZZ

**BAIARDO.** Il grande jazz è protagonista questa settimana nella piazza di Baiardo, il caratteristico paese dell'entroterra. Sanremo, arroccato sulle alture che dominano la Valla Nervia. L'esecuzione è affidata al «Quartetto Jazz» composto dal sassofonista Bob Mover, da Dodo Goya al contrabbasso, Sandro Gibellini alla chitarra e John Arnold alla batteria. La scaletta prevede il repertorio jazz classico che spazia da Duke Ellington a Jo Bill e che alterna ai brani costruiti intorno alle note del sassofono di Mover che nella tournée in Riviera dell'estate '93 presenta per la prima volta il sax tenore al posto del tradizionale alto. Anche in occasione del concerto di Baiardo l'ingresso è gratuito. L'esecuzione inizia alle 21,30. Il prossimo appuntamento «baiaresco» è per giovedì 12 agosto la commedia dialettale di Franco Tagliasso. (g. ga.)

Appuntamenti musicali della settimana di Ferragosto in Liguria: Ruggeri e Fiordaliso

## Zero tra i sorcini o Venditti al Covo

E tra gli altri concerti di stasera anche i Gipsy King

**GENOVA.** Settimana di Ferragosto con concerti in programma. Genova è in diverse località della Liguria: da Venditti, Zero a Gipsy King a Ruggeri e Fiordaliso. Si comincia stasera con Antonello Venditti e Renato Zero, due artisti romani che, sia pure motivazioni diverse, godono un carisma e una popolarità che oltre l'aspetto musicale.

Antonello Venditti è atteso stasera, attorno a mezzanotte, al Covo di Nord Est. Una scelta inconsueta per un artista che non si muove in tour per meno di un milione di spettatori negli stadi e che, a sorpresa, riesce a catturare anche la «delusione» locale di Punta Pedale. Il prezzo dei biglietti oscilla dalle 50 mila per l'ingresso alle 250 mila «cena e champagne» (posti subito esauriti).

Sorprendente anche la rinomata di Renato Zero che per raccogliere fondi e consensi per dar vita alla comunità musicale Fonopoli si è ributtato coraggiosamente in pista, radunando attorno a sé migliaia di giovani, oltre, naturalmente, allo «zoccolo duro» dei suoi «sorcini» ormai quarantenni. Si esibirà alle 21,30 allo stadio Riva di Albenga e giovedì sera al campo sportivo di Chiavari. L'ingresso costa 40 mila, più i diritti di prevendita aperta nei consueti punti. Come promesso, l'accompagnano l'Orchestra Filarmonica di Parma, dopo il debutto di qualche fa al Regio a seguito della performance al Festival di Sanremo con «Ave Maria».

Altro appuntamento di spicco, stasera a Genova, a Porta Siberia, nell'area espositiva del porto antico, è il «Gipsy King» che chiuderà la rassegna «Festexpò» organizzata dal Teatro dell'Archivolt. Il famoso gruppo flamenco e easy-pop riproporrà al pubblico brani famosissimi come Bambolero. A lui, in maniera, Festa gitana e una nuova versione di Volare, di Domenico Modugno. Inizio ore 21,30. Ingresso 10 mila lire.

Allo stadio «Riva» di Albenga, venerdì prossimo è atteso anche Enrico Ruggeri, altro big della canzone italiana permanentemente in tour, soluzione di continuità. I biglietti costano 27 mila lire. Ruggeri ha dalla sua tantissimi fans e molte richieste. Prima si esibirà Albenga, il musicista terrà un concerto domani sera, alle 21,30, all'Oratorio Don Bosco di Vallecrosia.

Chiude la serie dei concerti della settimana Fiordaliso che sabato sera, alle 21,30, terrà un recital a Spotorno, in piazza della Vittoria. (m. b.)



Giovani fans ed ex «sorcini» ormai quarantenni seguono i concerti di Zero

### Attenti a quei tre (comici)

Grillo, Gnocchi e Mario Zucca  
Giro della Liguria a risate

**GENOVA.** Attenti a quei due. Anzi a quei tre. Niente paura, però. La loro «letale» è la parola che miscelata a dovere con l'intelligenza può creare effetti devastanti. Parvi morire dalle risate, appunto. E riportarvi a realtà rimasta fuori del vostro stabilimento balneare. Parliamo di Beppe Grillo, Gene Gnocchi e Mario Zucca, trio di comici stasera in giro per la Liguria.

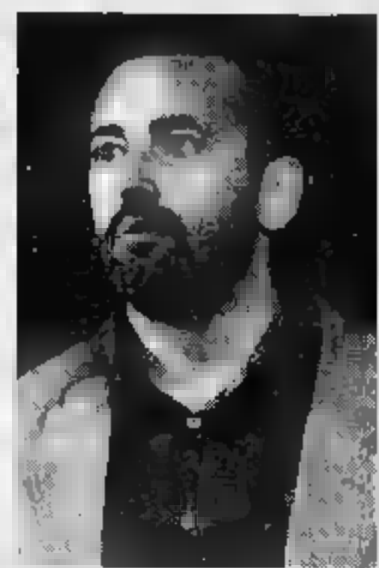
Grillo, alle 21,30, sarà al teatro Ariston di Sanremo, cioè sul palcoscenico che qualche anno fa lo vide protagonista di una

dalle sue migliori trasgressioni in diretta tivvù. Stasera RaiUno non ci sarà, ma non cambia nulla. Il pubblico è autorizzato a aspettarsi uno show al fulmicotone. Con Walter Vacchino, proprietario del noto teatro, a fare gli scongiuri.

Una cinquantina di chilometri di distanza, Gene Gnocchi animerà la serata agli ospiti dello Sporting Club di Finale Ligure, a San Bernardino. Sappiano, questi signori, che nel «Fimale» più seccato per dover rinunciare a una «pan-



Il cabarettista Gene Gnocchi



Il comico piemontese Mario Zucca

ciocle nel «eremo» di Sestri Levante, «animare» è un eufemismo. Gene è scatenato. Decisamente a rischio il pubblico delle prime file per via del «corso» del signor Rubagotti che talvolta comporta anche strizzate collettive e altri fuori-programma. Nel corso della serata sarà spazio anche per la poesia. I brani scelti dal buon Gene, accompagnati alla chitarra dal fratello. Il fatto che accanto a lui non vi sia Teco Teco non significa che gli si debbano chiedere decine di bis. Tanto dopo il primo, le luci si abbassano e

Gene sarà sulla strada del ritorno. Proprio come le rockstar.

Chiude la partita comica di stasera Mario Zucca che da quel lontano Drive In con Antonio Ricci ne ha fatta parecchia. E tutti in possesso del dono dell'ubiquità. Stasera, alle 21,30, sarà sul lungomare di Camogli per presentare «Realità periferiche», il nuovo spettacolo, scritto e quattro mani con Valerio Peretti. (m. b.)

### INIZIATIVA

CONSEGNATI  
MIGLIAIA  
DI COUPON

**SAVONA.** TOP Dance - Divertimento sicuro termina oggi. Dopo aver guidato per un mese e mezzo il divertimento della Riviera l'iniziativa della La Stampa e Silb finisce a Savona. La discoteca, a questo punto, vivono serate «tutto esaurito». TOP Dance - Divertimento sicuro ha contribuito a promuovere quando la Riviera è meno turistica e, soprattutto, ha fatto diventare più familiare ed amico il divertimento nei locali notturni.

Piero Gozzi, presidente regionale del Silb, traccia un bilancio dell'iniziativa: «E' sicuramente un bilancio più che positivo. Il «tagliando» che sono stati consegnati nei nostri locali è altissimo. Significa che i lettori della La Stampa hanno capito il significato dell'iniziativa e hanno partecipato numerosi. Lo scopo era quello di promuovere il divertimento in discoteca dimostrando che «deve andare a ballare senza creare comportamenti a rischio. In quasi due



mesi si sono verificati episodi strani. Tutti hanno capito l'importanza del divertimento sicuro. TOP Dance - Divertimento sicuro ha dato l'opportunità a giovani e meno giovani di conoscere i migliori locali della Liguria. Grazie alla sua formula (chi entrava in coppia pagava un solo biglietto e aveva una promozione offerta) molti hanno deciso di andare a vedere da vicino, risparmiando, locali che non avevano mai frequentato. Per quanto mi riguarda, ad un'amica, ho girato quasi tutta la Riviera. In parte per divertirmi e anche per curiosità. Ho scoperto delle discoteche molto belle che non conoscevo. Racconta Roberto, 24 anni, torinese in vacanza a Varigotti.

La lunga festa in Riviera è finita con un successo crescente di pubblico nelle «disco»

## Top Dance, arrivederci al prossimo anno (con la nostalgia del popolo della notte)

I lettori della La Stampa hanno apprezzato TOP Dance - Divertimento sicuro. Lo testimoniano le tantissime lettere e telefonate arrivate in redazione nella ultime settimane. «Complimenti a chi ha ideato la manifestazione. E' risposta simpatica e effetto a chi in Riviera vorrebbe vietare tutto, divertimento compreso». Il testo di delle lettere più significative, firmate da giovani, inviate due settimane fa.

Altri hanno voluto sottolineare l'importanza turistica di TOP Dance - Divertimento sicuro: «Come iniziative come queste la Liguria dimostra la sua volontà di andare verso un turismo diverso, più giovane. Rimpiangiarsi ha promosso una di locali per tutti i gusti e tutte le età. Una bella iniziativa che tratta il turista come un amico».



Le discoteche vivono serate da tutto esaurito anche grazie a «Top Dance»

non come un cliente da spennare, sottolinea Cristina Boggi e Davide Briano nelle loro lettere. Merito, soprattutto, delle discoteche che hanno aderito all'iniziativa. Oltre a partecipare a TOP Dance - Divertimento sicuro

hanno dato il massimo in fatto di professionalità e disponibilità. Accanto alle danzanti hanno organizzato feste a tema, spettacoli, vivo, karaoke, sfilate di bellezza. Tutte che hanno animato le sere estive.

TOP Dance - Divertimento sicuro, oltre a promuovere il divertimento, voleva anche essere un modo simpatico e non noioso di sensibilizzare il popolo della notte. Per farlo La Stampa ha organizzato una tavola rotonda con gli esperti della prefettura, la Polizia stradale, dei carabinieri. Ne è uscito fuori un quadro sostanzialmente positivo per il divertimento in provincia di Savona.

Ma anche la necessità di non abbassare la guardia. Per questo, anche se TOP Dance - Divertimento sicuro termina oggi, bisogna continuare ad evitare la droga, gli eccessi alcolici, le imprudenze in auto. Seguendo queste regole tutti a ballare. Buon divertimento.

Roberto Pozzini

Lo scrittore napoletano, ospite del talk-show dal bar Invidia di Varazze, difende il gentil

## De Crescenzo: solo la lirica premia le donne

E dal suo ultimo libro «Croce e delizia» sta per nascere un film

**VARAZZE.** L'amore: «croce e delizia» l'uomo è in particolare per chi decide, nella vita, di schierarsi tra quelli che preferiscono abbandonarsi all'appagante e tormentoso demone dei sentimenti.

E' richiamandosi al titolo del libro, il più venduto dell'estate, che narra della dolce, ingenua e romantica Rosa Grieco che Luciano De Crescenzo si è presentato l'altra sera al «Caffè delle donne» del bar Invidia per il terzo appuntamento del riuscito salotto-talk show condotto da Bruna Magi. Insieme allo scrittore, anche sceneggiatore, autore e regista, Francesco Ermani, sovrintendente del Carlo Felice di Genova e il piano Giovanna Vinci Canepa che ha cantato, per l'elegante ed attento pubblico del «Caffè», arie dalle «Bodas de Sangre» e dalla «Butterfly» di Giacomo Puccini.

De Crescenzo, che è arrivato in città per presentare il suo li-

bro, ha affrontato il salotto (per il quale aveva detto di «sentirsi preparato con ironia partecipe» e classe da gentleman. Il tema dell'incontro, era la figura femminile nel mondo della lirica, immagine che De Crescenzo giudica «più fortunata rispetto a quella, un tantino sacrificata, della donna nel teatro dove i ruoli di primo piano sono principalmente maschili».

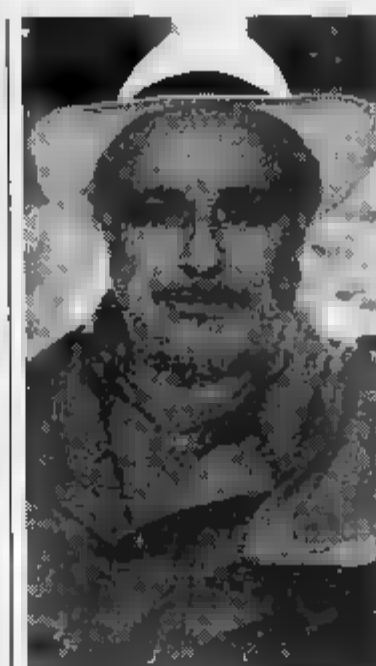
«La donna nella lirica - ha detto sorridendo lo scrittore - la passa meglio che nel cinema. Alida, Mimì, la signora delle Camelie, Tosca, Butterfly sono figure dominanti di grande carisma. E' dall'innamoramento a prima vista che ho provato, giovanissimo, per la Traviata, che molto altro opera fa ormai parte del nostro patrimonio genetico, che è nato il mio libro «Croce e delizia», un racconto commovente sui sogni e i sentimenti una sartina».

Ed è raccontando del roman-

zo, edito da Mondadori, che De Crescenzo si è perso in mille gustosi aneddoti sulle esperienze trascorse sul set cinematografici.

Un'anticipazione è stata data, sull'imminente traduzione per il cinema di «Croce e delizia»: il film, ambientato ai giorni nostri, narrerà di una troupe che girando, appunto, «La Traviata». Tra gli applausi, il pubblico caloroso e divertito, De Crescenzo ha abbandonato il salotto, voluto e promosso dalle «azioni variazioni dei giovani alberghieri, commercianti e titolari dei bagni marini, spendendo una frase per il valore dei libri e della lettura».

«Provo pietà per chi non legge - ha detto De Crescenzo, umanista e classicista convinto nonostante una laurea in ingegneria - perché diceva il napoletano Ignazio Buttitta: una casa senza libri è al pari di una stalla».



Luciano De Crescenzo

E' fra i più attesi alla manifestazione dedicata alla musica da

## Da Marsiglia note di piano a Cervo C'è Katsarys domani sera al Festival

**CERVO.** La produzione discografica è notevole: ha incluso, tra l'altro, i Concerti di Mendelssohn con l'Orchestra del Gewandhaus di Lipsia, il Concerto n. 2 di Brahms e la prima mondiale della versione originale di Das Lied von der Erde di Gustav Mahler, con Brigitte Fassbender e Thomas Moner. Ma Cyprien Katsarys, pianista marsigliese poco più che quarantenne, svolge anche un'intensa attività concertistica e adesso, per la prima volta, parte al Festival internazionale di musica da camera di Cervo: il suo recital è in programma domani sera, alle 21,30.

Sul Sagrato dei Corallini, suonerà tre Fantasie di Mozart (le due pezzi di propria composizione, a lui dedicati: In memoria di Mozart e Mozartiana) e la Fantasia della Serenata e Minuetto dal Don Giovanni, di Sigismund Thalberg, autore con-

testato fino a mezzo secolo fa perché si era applicata alla trascrizione «arrangiamento vittuosi» di celebri arie d'opera. Proporrà poi «Sonata n. 3 di Chopin, uno dei brani più eseguiti del repertorio chopiniano, di cui Katsarys è uno specialista: ha vinto nell'85 il Grand Prix du Disque per i dischi sulle Ballate e sugli Scherzi, e nel '90 è stato membro di giuria al concorso Chopin».

ha certo bisogno di presentazioni, Katsarys, uno dei solisti più attesi all'edizione del trentennale del Festival di Cervo: talento precoce, già nel '89 vinse a Parigi il primo premio pianoforte «musica da camera». Agli albori di carriera luminosa, ha conquistato altri riconoscimenti di spicco: ha vinto il Premio Caiffa nel '74 e il diploma d'onore al Tchaikowskij di Mosca. Si è esibito con orchestre di valore assoluto (la Philadelpia Symphony, la London

Symphony, quelle del Gewandhaus di Lipsia e del Concertgebouw) ed è stato diretto da nomi celebri, come Leonard Bernstein, Ormandy e Mstislav Rostropovich.

Con Katsarys inizia il ciclo finale, che prevede ancora un appuntamento con la lirica (20 agosto, con il soprano Lella Cuberli e il pianista Adriano Jordani), poi si concluderà il 27 agosto con la Camerata Accademica del Mozarteum di Salisburgo, diretta da Sándor Végh. E pure quest'anno, nonostante il vuoto lasciato da abituali presenze (Severino Gazzelloni e Nikita Magaloff, artisti da «tutto esaurito», massiccia è stata l'affluenza di spettatori al Festival di Cervo: o tra il pubblico, al concerto del duo olandese Isabelle Van Keulen e Ronald Brautigan (violino e pianoforte), c'era anche il neo presidente della Rai, Claudio Demattè. (s. d.)



La guida agli spettacoli di questa sera in Riviera

# La Belle Epoque a Diano

## «Cose turche» per Sanremo

Ecco la guida agli spettacoli di questa sera in Riviera e Costa Azzurra.

**Varèse Ligure.** In piazza Fieschi, alle 21, rappresentazione dell'opera lirica «La sonnambula» di Vincenzo Bellini.

**Borzonasca.** Alle 21, serata danzante e sagra torta di riso.

**Sestri Levante.** Rassegna teatrale «A tavoli con Pirandello» con lo spettacolo «Lumière in Sicilia» presentato(21) dalla compagnia del Teatro delle Vigne, la regia di Antonio Minelli, presso il ristorante Santi, in viale della Rimembranza, 46. Alle 21, in largo Colombo, concerto della Filarmonica di Chiavari e Sestri Levante.

**Levi.** Nel Comune alle spalle di Chiavari, alle 21, danza all'aperto e stand gastronomici in località San Lorenzo.

**Zogli.** Nuovo appuntamento con la rassegna «Zogli in musica», alle 21, in piazza XXVII Dicembre.

**Rapallo.** La compagnia di animazione «L'incognita» presenta, alle 21, in piazza Cavour, spettacolo di karaoke e cabaret.

**Santa Margherita.** In località San Lorenzo della Costa, alle 21, festa patronale «pro» dei Cristiani, stand gastronomici, spettacolo pirotecnico.

**Varazze.** Concerto per organo e violino alla Collegiata di Sant'Ambrugio (ore 21,15).

**Celle L. Festa.** San Lorenzo sagra della melanzana in località Ferrari.

**Albissola S. Teatro per bambini** sulla passeggiata a mare con lo spettacolo «Il gatto con gli stivali» messo in scena dalla compagnia «Erba Matta» (ore 21). Musica e ballo con la «DJ Banda ai bagni» (Paradiso) (ore 21,30).

**Albissola M.** «Le avventure del signor Farladoppio», spettacolo di burattini, alle 21 al parco Paoli. Musica: rockabilly con i «The night hoppers» al Bar Tessa (ore 22).

**Savona.** «L'impareggiabile malafidato» in scena alle 21 sul Prater nell'ambito della manifestazione «Il Gemo Concreto». Alle Fornaci prosegue la festa del mare.

**Vado.** Musica classica con Chiara Gamba, Nadia Ravera e Giuseppe Gamba alle 21,15 a villa Gruppalo.

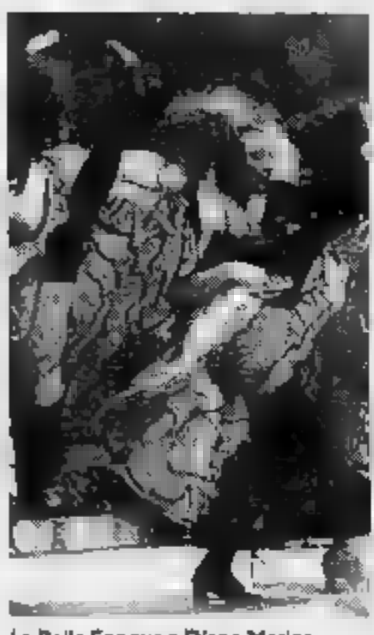
**Spotorno.** Musica con il gruppo «Fandango» in piazza alle 21. Al Boccaccio concorso di bellezza valido come prova di selezione per Miss Italia.

**Pietra L. Festa in maschera** per bambini alle 18 negli stabilimenti balneari. Da domani al 14 agosto «Sagra del Nostrolino», con kerocke, a Ranzi, frazione di Pietra.

**Giustenice.** Si conclude oggi la sagra di San Lorenzo.

**Loano.** «Lo sbirro, il boss e la bionda» è il film in programmazione al «Giardino del Principe» (ore 21,15) nell'ambito della rassegna patrocinata da «La Stampa». Dopo la mezzanotte musica ed animazione a cura del «Punto Coop».

**Villanova d'Albenga.** Elezione di «Miss Ippodromo», alle 22,



La Belle Epoque a Diano Marina

all'ippodromo dei Fiori.

**Allassio.** Elezione di «Miss Boccaccio» nell'omonima discoteca di via Privata Lombrà (ore 21,30).

**Cervo.** Proseguono i break concert in piazzetta Dante: alle 21,45, si esibiranno la pianista Cristina Ariagno e il mezzosoprano Lauretta Brovida.

**Villa Faraldi.** Alle 21,30, in piazza della Chiesa, concerto di clarinetto e pianoforte di Maria Maestri e Nicola Giribaldi. L'appuntamento è compreso nella rassegna «Se una sera d'e-

state», promossa dalla Comunità montana dell'Olivio.

**Diano Marina.** Al dancing Belle Epoque di via Agnese, grande festa dal titolo «Sveglia, è l'ora della Belle Epoque», con l'estrazione di numerosi premi fingressio libero per le donne.

**Imperia.** Alle 21,15, il Comune organizza un «del» dell'Ensemble de Guitares davanti all'oratorio di Monte Calvario. La formazione imperiese comprende Claudio Passarotti, Federico Calzavara e Elisabetta Zachariadachia.

**Chiusanico.** Gran finale per la «Cena a mille stalle» con ravioli, farfalle alla campagnola e seppie in umido. Dalle 21, si balla con l'orchestra di Novelli.

**Arma di Taggia.** Serata danzante promossa dalla Croce Verde alla darsena.

**Sanremo.** All'Auditorium Franco Alfano, la Compagnia stabile di Sanremo presenta «Cose turche» (ore 21).

**Opedaletti.** Alle 21, al Parco Valletta, si esibisce il Coro della Valle, diretto dal maestro Angelo Cavaglia.

**Roseto.** Servino. Alla chiesa parrocchiale, concerto di J. L. Dasset, prima all'Orchestra di Monaco, e Silvano Rodi, organista. St. Devote di Monaco (ore 21).

**Mentona.** Alle 21,30, sul sagrato della Chiesa di Saint Michel, suonano la pianista Elena Barishova e Sergej Nekharinkov alla tromba.

### ORERO

Arte figurativa

Si moltiplicano gli appuntamenti dedicati alle arti figurative nell'antico borgo di Cervo. Fino al 20, a Palazzo Venio, è in programma un'esposizione che vede in primo piano i lavori di oltre venti artisti. L'orario va dalle 18 alle 23,30. Oggi, alle 19, a Castello, s'inaugura la mostra «Oltre l'orizzonte», che abbina i lavori di undici pittori liguri d'avanguardia alle foto astratte di Sandro Pesato. Proseguirà fino al 22, dalle 21 alle 24.

### DIANO CASTELLO

Pittura informale

Una mostra di pittura informale e grafica fa da «coda» al 1° Festival internazionale di Diano Castello. L'esposizione, che si tiene all'oratorio di San Giovanni Battista, si chiuderà a Ferragosto.

### DIANO MARINA

Monografia di Valentini

Fino a tutto settembre, in via Genesio, a Diano Marina, sono esposti i lavori di Luca Valentini, inseriti nella mostra monografica dal titolo «Vedere la musica». L'orario di visita va dalle 10,30 alle 12,30 e dalle 18 alle 23.

### DIANO MARINA

Le tele di Aicardi

Fino al 20 agosto, presso la galleria «La Tavolozza» di via Genova, a Diano Marina, restano in visione le opere del pittore Stefano Aicardi. In esposizione, una trentina di tele a temi vari. L'orario di visita va dalle 17 alle 23.

### IMPERIA

Quattro artisti alla Rondò

Alla Galleria Rondò di piazza Dante, a Oneglia, prosegue la mostra collettiva di quattro apprezzati pittori. I protagonisti sono Francesco Granducato, Mauro Marchiano e Ciro Casale.

### ORERO

Fotografie in valli

«Le Valli della Comunità montana dell'Olivio»: il tema della mostra fotografica ospitata nell'Oratorio di Arzano, a Casio, che proseguirà fino al 22. L'iniziativa è inserita nella rassegna «Se una sera d'estate», promossa dalla stessa Comunità montana.

### GIUGIO DELLA CIMA

Rassegna di falsi d'autore

Al falsi d'autore è il titolo della rassegna allestita a San Raggio in via Biamonti 4. L'esposizione, allestita nel centro storico, è curata da Agostino Longo.

### IL MUSEO DELL'IMMAGINARIO

«Il museo dell'immaginario» il tema della mostra di riproduzioni di grandi pittori allestita all'Hotel de Paris. Il Salon Beaumarchais è aperto al pubblico dalle 14 alle 23.

### SANREMO

Mostra degli aquiloni

Continua nel padiglione di Villa Ormond la mostra di aquiloni «Immagini nel cielo». A tutti i visitatori viene dato in omaggio un simpatico aquilone acrobatico.

Duemila lire di sconto consegnando il tagliando pubblicato oggi e domani su La Stampa

## Ruggeri costa meno a Vallecrosia

L'autore di «Contessa» e «Nuovo swing» sarà accompagnato dal fido chitarrista Luigi Schiavone e da un gruppo di validi musicisti. Sarà riproposto anche «Mistero» con cui ha vinto l'ultimo Festival di Sanremo. Organizza Di Cagno

Domani sarà grande concerto all'oratorio dell'Istituto «Bosco» di Vallecrosia. Enrico Ruggeri, accompagnato dal fido chitarrista Luigi Schiavone e da un gruppo di validi musicisti, proporrà il suo affezionato e entusiasmante spettacolo che si preannuncia entusiasmante. Saranno proposti i grandi successi di uno degli esponenti più significativi della musica italiana, da «Contessa» a «Nuovo swing», da «Rien ne va plus» a «Peter Pan».

Sarà un'occasione per scoprire dal vivo l'anima rock di Ruggeri, quella dell'inizio della carriera, anche quella melodica, ha imprevedibile composizioni come l'emozionante «Il portiere notturno», «Rouge» un vero animale da palcoscenico: il generoso e nel pubblico incredibili sensazioni, trasformando spesso le esibizioni in travolgenti emozioni che fanno riaffiorare ricordi legati ai suoi successi. Quello più recente è «Mistero», il quale ha vinto l'ultimo Festival di Sanremo, alla sua quinta partecipazione alla



Enrico Ruggeri a Vallecrosia

rassegna. L'occasione del concerto di Vallecrosia l'organizzatore Franco Di Cagno, in collaborazione con «La Stampa», offre uno sconto di 2 mila lire sul biglietto, a costo di 20 mila. Il tagliando sarà pubblicato anche domani.

**Mercoledì 11 agosto**  
(ore 21,30)  
**Oratorio Don Bosco di Vallecrosia**

## ENRICO RUGGERI in concerto

Consegnando questo tagliando nei negozi autorizzati alla prevendita dei biglietti, si avrà diritto ad uno sconto di duemila lire

Prevendita presso:

- Tuttomusica (Imperia)
- Popoff dischi (Sanremo)
- Babilonia dischi (Bordighera)
- Foto Carlo (Vallecrosia)

### A RIVIERA CON LA SCOPERTA

## 30° FESTIVAL DI CERVO

### Rassegna internazionale di musica da camera

**11 AGOSTO**  
**Cyprien Katsarys**  
recital di pianoforte

Consegnando questo tagliando alla cassa del 30° Festival di Cervo, Sagrato dei Corallini, si avrà diritto a uno sconto di 5.000 lire sul prezzo pieno dei biglietti da 30.000 a 40.000 lire. Il coupon non è valido per le prevendite autorizzate, dovrà essere presentato esclusivamente al botteghino situato all'ingresso della manifestazione. Non sono ammesse fotocopie. L'offerta è valida fino ad esaurimento dei posti disponibili, e solo per il concerto indicato nel tagliando stesso.

Aut. D.L. n. 7/2014 del 10-5-1993

### TRASMISSIONI TELEVISIVE LOCALI

#### Telecupole

12 Diagnosi, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Stasera, rubrica; 18 Cartoni animati; 19,25 Informazioni regionali; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport mare, rubrica; 23,15 Speciale con noi.

#### Primocanale

12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Market; 16,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 22,15 Market, notiziario; 23,15 Rosso di sera, sexy varietà.

#### Telestar

Happy end, telenovela; 12,25 Marron Glacé, telenovela; 15,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne e Shirley, telefilm; 21,30 Ninja's Force, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

#### Telenord

12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 16 Cartoni animati; 19,30 Candid camera; 19,30 Viaggio con l'avventura; 17 Cartoni animati; 17,30 Avventura di frontiera; 18 Obiettivo gente; 19,30 Candid camera; 19,35 L'assalto, telefilm; 19,35 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

Candid camera; 22 Viaggio con l'avventura; 22,30 Obiettivo gente; 23 Video clip notturni; 23,30 Perestroika girls; 24 Telenord non stop

#### Telearcobaleno

12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,10 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Redazioni; 19,10 Borsa live; 19,25 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 23,45 Parità e calcio.

#### Sardegna Uno

18,30 Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19,30 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 20,40 Ninja's Force, film; 22,30 Sardegna giornale; 23 Excelsior, spettacolo; 23 Taurus; 0,30 Sardegna giornale

#### Canale 7

15,30 Detective in pantaloni, telefilm; 16,30 George, telefilm; 17,05 L'uomo e la Terra; 18,05 L'assalto, telefilm; 18,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior

#### Telecittà

13 Video J Simone Engel; 18 Mtv's greatest hits; 19 Mtv's Coca Cola report; 17,45 11 from 1, musicale; 18

The soul of Mtv; 18,30 prime, rubrica; 20,10 UK Today, informazione; 20,25 Parlami con me; Lega Nord; 20,30 Daytona; 20,30 Rocks Concert, musicale; 23,15 Café corretto, varietà

#### Mixer Tv

12,30 Il richiamo degli abissi; 13,30 Viaggio con l'avventura; 14,30 Nati per vivere; 15 L'allegro mondo di Talpandis; 15,30 Mash, film; 16,30 Pasioness, telenovela; 16,45 Se, telenovela; 18,45 Videomare quantità bello, spettacolo; 19 Tg Sv; 19,30 Mash, film; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 Mercoledì del cinema; 21 film drammatico; 22 Tg Savona

#### T.C.S.

17,30 7 in allegria si ride; 19,30 Un trio inseparabile, telefilm; 20,30 Funderale a Berlino, film spionaggio; 22,15 Vietnam addio, telefilm; 23,15 Gangster story, film

#### Teleregione

15 Telefilm; 17 Stasera, giochi; 18 Tutto cartoni; 19,30 Telegiornale; 20,30 Viaggio con l'avventura; 22,30 Telegiornale; 23 Rubrica

Eventuali errori e variazioni nel programma sono causati da impreviste comunicazioni delle emittenti.

### ITALIA AL CINEMA

#### IMPERIA

Centrale

Or: 20,15/22,30

Lir: 7000/rid.

**Proposta indecente**  
di A. Lina con R. Redford, D. Moore, W. Harrison (Usa '92) — Lui è un miliardario in crisi di solitudine, lei è irresistibile e sposata. Il marito è disposto ad «affittare» per una notte a una donna. Capogiro N.V. 1h 50' Dramm.

#### DIANO MARINA

Capitol

Tel. (0184) 43.446

Or: 20,30/22,30

Lir: 6000

**Gli Aristogatti**  
di Walt Disney (Usa '70) — Amore e avventura dell'aristocratica micio Duchessa, vedova con a carico i tre piccoli Minnie, Basset e Matilda, e dello scapestrato gattone Horrie N.V. 1h 15' Cartoni animati

#### ORERO

Or: 21,30

Lir: 8000

**La fine di Helle**  
di R. Polanski con E. Saigner, P. Coyote (Francia-G.B. '92) — Durante una crociera al nocchierato le strade di due coppie in crisi: l'una pregludica, l'altra sbalordita di fronte alla fine di N.V. 1h 50' Dramm.

#### BORDIGHERA

Olimpia

Or: 20,45/22,30

Lir: 5000/rid. 4000

**Mamma, ho riperso l'aereo**  
di G. Columbus, M. Cullin, J. Pardi, D. Stern (Usa '92) — Il terribile piccolo Kevin McCallister sbaglia aereo e finisce a New York: qui rovinerà i volti di tutti i piani di taci sfortunati. N.V. 1h 55'

#### DIANO MARINA

Garibaldi estivo

Or: 21,15

**Guardia del corpo**  
di M. Jackson, con K. Costner, W. Houston (Usa '92) — Un agente del servizio segreto deve proteggere una pop star minacciata da un fan fanatico e da un killer. Nascerà un rapporto burrascoso e romantico N.V. 2h10' Thriller

#### DIANO MARINA

Cristallo

Or: 21,15

Lir: 5000/rid. 4000

**La metà oscura**  
di: 20,45/22,30 Lir: 7000/rid. 5000

#### DIANO MARINA

Smeraldo estivo

Via Aurelia

**OGGI RIPOSO**

#### DIANO MARINA

Don Bosco

Or: 16,21

Lir: 5000/rid. 4000

**OGGI RIPOSO**

#### DIANO MARINA

Ariston

Or: 21,30

**OGGI RIPOSO**

#### DIANO MARINA

Centrale

Or: 20,22,30

Promozione cinema L. 7000

**Sommersby**  
di J. Amel, con R. Gere, J. Foster, B. Pullman (Usa '92) — Un uomo torna a casa sei anni dopo la fine di una guerra civile americana molto cambiata: prurito, gelosia, abitudine. Ma è veramente lui? N.V. 1h 55' Drammatico

#### DIANO MARINA

Smeraldo

Or: 20,22,30

Lir: 10.000/rid. 7000

**Zio Paperone e i suoi nipotini**  
di Walt Disney, abbinato a Pluto foca — Un misantropo avventuroso di Zio Paperone, Paperino e i nipoti alle prese con una lampada magica e il suo genio. N.V. 1h 25' Cartoni

#### DIANO MARINA

Orfeo

Tel. 62333

Or: 16,18/22,30

Lir: 10.000/rid. 7000

**minori 18**

#### DIANO MARINA

Ritz

Or: 20,22,30

Lir: 10.000/rid. 7000

**Caccia mortale**  
Antesprima

#### DIANO MARINA

Tabarin

Tel. 507070

Or: 18,18/22,30

Lir: 10.000/rid. 7000

**Un cuore in inverno**  
di G. Savat, con E. Béart, D. Auteuil (Francia '92) — Un non classico triangolo: lei è una violinista di talento, lui fabbro. «Cinema qualità» N.V. 1h 50' Drammatico

#### DIANO MARINA

SAVONA

ALASSIO

Colombo

Tel. 840.283

Or: 20,30/22,30

Lir: 9000

**Lezioni di piano**  
di Jane Campion, con H. Hunter, S. Hall (Australia/Fr. '93) — 1800: un'inglese approda in N. Zelanda con la figlia litigiosa e l'arrendo pianoforte. Lo strumento sarà la fonte di una burrascosa relazione sentimentale N.V. 1h 58' Dramm.

#### DIANO MARINA

Ritz

Tel. 840.427

Or: 20,30/22,30

Lir: 8000/6000

**Basic Instinct**  
di P. Verhoeven, con M. Douglas, S. Stone (Usa '92) — Poliziotto indaga sulla morte di un cantante, ucciso con un puntino durante un rapporto sessuale: l'indiziato è una scrittrice, un pericoloso vulcano erotico. V.M. 1h 25' Thriller

#### DIANO MARINA

Salesiani

Or: 21,15

Lir: 8000/6000





# Entro un mese in campo Ventimiglia, Imperia 87, Argentina, Carlin's Boys e Vallecrosia

## Per le imperiesi c'è già aria di Coppa

### Ecco le sfide dell'imminente torneo precampionato

Solo il Ventimiglia, fra le «big» del calcio dilettanti imperiese, esordirà in un match ufficiale nel mese di agosto giocando, domenica 29 alle 17, in trasferta sul campo dei genovesi dell'Olimpic Palmarese, a Mulino. Il primo match della fase regionale di Coppa Italia; per le altre squadre provinciali impegnate in Coppa (Imperia 87, Argentina, Carlin's Boys e Vallecrosia) l'esordio sarà rinviato al turno successivo, fissato domenica 5 settembre.

La Coppa Italia 1993-94 sarà aperta a squadre dei campionati di Eccellenza e Promozione. Un utile test, in piena estate, per le formazioni che si stanno preparando ai campionati, però con un margine di relativo interesse per la qualificazione ai turni successivi. Stranamente infatti la Coppa Italia, piaciuta a non pochi dirigenti federali, diventa un onere pesante, sul piano organizzativo e finanziario, per tutte le società dilettantistiche, con turni infrasettimanali e da conciliare con le esigenze di lavoro dei giocatori, e la mancanza di interesse da parte dei tifosi.

La Coppa Italia vedrà, nella fase eliminatoria, le liguri divise in 16 gironi: 14 sono formati da tre compagini; due da sole due squadre, per la rinuncia di Carcarese e Audace Campomare. Gironi a due che coinvolgono, soprattutto imperiesi:

L'Argentina, formazione di Eccellenza, farà coppia col Vallecrosia, novità del campionato di Promozione; la Carlin's, che vedrà il ritorno in panchina di Enzo Neuhoff, la vedrà con la Cairate che ha appena assunto come tecnico l'ex trainer del Savona, Corrado Orsini.

Ventimiglia e Imperia saranno invece in un girone a tre: i giallorossi di Adriano Pisano dovranno vedersela, nel girone 1, con l'Olimpic Palmarese e con l'Albenga guidata da Maurizio De Luca, da due stagioni allenatore della Sanremese; l'ambiziosa Imperia 87 di Alfredo Boncardino (che starebbe per completare la sua super campagna acquisti con l'ingaggio del sanremese Piccarreta) giocherà, per il girone 10, contro il Varazze e la Sant'Olcese.

Gli altri gironi, in Liguria, vedranno in campo Alasio, Vado e Bolzaneto (girone 2); Borgorattoligo, Vezzano, Bortagna e Sestri Levante (3); Sestri Godano, Sestrese e Sampierdarena (4); Busalla, Cuneo e Sanmargherite (5); Albano, Pontedecimo e Fezzanese (6); Cepes (7); Loanesi, Toriglietta e Istria (8); Canaleto, Lavagna e Molassana (9); Folbes, Ortonovo e Rutase (11); Nuova Sanfruttuoso, Ligorno e Finale Ligure (12); Entella, Monterosso e Rivarolo (13); Pro Recco, Brugnato e Baiardo (14). Le società vincitrici di ogni girone accenderanno agli ottavi di finale della fase regionale, la cui partita di andata si giocherà sabato 18 o domenica 19 settembre.

Intanto venerdì sera, al «Ciclone» di Imperia, il calcio provinciale vivrà il suo primo momento magico della nuova stagione, con il torneo triangolare, con partite di 45 minuti l'una, tra Imperia 87, Sanremese e Savona. Un primo collaudo per le tre squadre, da seguire con grande curiosità.



Uno scorcio del pubblico del Ventimiglia: quest'anno per i tifosi giallorossi apre finalmente il nuovo stadio

Si attendono in particolare le prime risposte sulla consistenza di un'Imperia che non sembra volersi accontentare di un ruolo da comprimario in Eccellenza, ed una Sanremese che ha iniziato la stagione tra mille problemi, con un organico decisamente riberbato nonostante l'entusiasmo innescato dal ritorno di mister Franco Rondanini.

Il torneo triangolare, con partite di 45 minuti l'una, tra Imperia 87, Sanremese e Savona. Un primo collaudo per le tre squadre, da seguire con grande curiosità.

Si attendono in particolare le prime risposte sulla consistenza di un'Imperia che non sembra volersi accontentare di un ruolo da comprimario in Eccellenza, ed una Sanremese che ha iniziato la stagione tra mille problemi, con un organico decisamente riberbato nonostante l'entusiasmo innescato dal ritorno di mister Franco Rondanini.

Bruno Monticcone

## L'Arma Taggia prepara la stagione del rilancio

ARMA DI TAGGIA. Anche per l'Arma Taggia le vacanze estive stanno per finire. Il raduno, per le società gemelle dell'Argentina, scatterà lunedì 16 agosto quando i giocatori vecchi e nuovi si ritroveranno agli ordini di Ettore Gazzano, confermato allenatore.

E' un'Arma Taggia con un look nuovo. Resta sempre il serbatoio dell'Argentina, ma presenta ai nastri del nuovo campionato di Prima categoria rinforzata sul piano dirigenziale (Giovanni Gandolfo, ex Costarainera, è il neopresidente, mentre come direttore sportivo ci sarà Maurizio Andreoli, ex giocatore dell'Argentina che ha appeso le scarpe al chiodo) e rinforzata, almeno sulla carta, anche sul piano tecnico.

La squadra, anzi, sembra ben più esperta e competitiva di quella, in gran parte formata da giovanissimi, che la scorsa stagione aveva disputato il campionato di Promozione concluso con la retrocessione. Molte le novità. Dall'Argentina sono stati dirottati al «cugino» Benin-

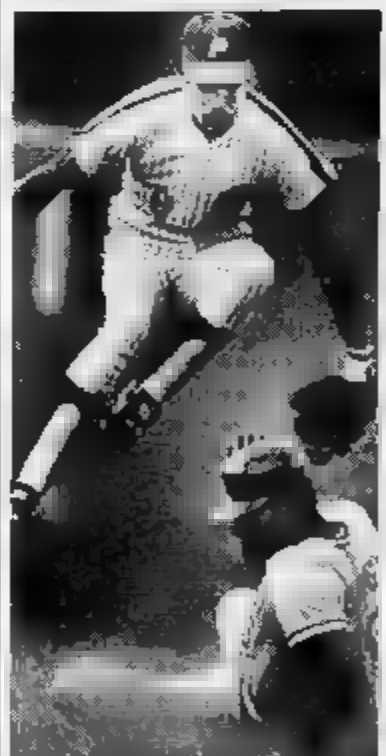
Lucarelli, Cane, Crescenzi, Cluffodoro, Iannace e Lanteri; dal Pontecassio è arrivato Griseri; dalla Taggese è rientrato per fine prestito Baldani; dalla Badalucchese è arrivato Caccinotto, centrocampista col vizio del gol; dalla Foggese 87 il portiere Bellone; dal Costarainera il centrocampista Mercuro.

In più ci sono alcuni importanti recuperi come quello di Zunino, reduce da un grave infortunio. Malatesta che ha ripreso l'attività dopo una lunga interruzione e Stecca, libero ex Sanremese, Ventimiglia e Argentina che, dopo una stagione di sosta, tornerà in campo.

Ecco al completo i quadri dell'Arma Taggia 1993-94: portieri Bellone e Revello; difensori Benincasa, Zunino, Mele, Santamaria, Griseri, Zappalà, Baldani, Angelozzi e Stecca; centrocampisti Caccinotto, Corrales, Lucarelli, Cane, Crescenzi, Malatesta, Mercurio, Rolando, e Lanteri; attaccanti Cluffodoro, Iannace, Arena e Upenini. (B. m.)

Battuto l'Avigliana, ora decisivi i match del 21 agosto

## Il Sanremo Baseball è pronto alle sfide-playoff con Lodi



Sanremo sogna di ritornare in A2

SANREMO. Baseball Sanremo: il primo passo verso i playoff-promozione è fatto. I matuziani hanno battuto il primo appuntamento con i recuperi, superando domenica in entrambi gli incontri l'Avigliana: 5-4 nella prima partita, 17-6 nella seconda. Un successo netto anche se non facilissimo, comunque condimento pronostico.

Il Sanremo poteva fallire l'occasione di conquistare l'interposta contro i piemontesi. Punti preziosi, quelli conquistati dal team sanremese, che l'hanno avvicinato agli Old Rega Lodi secondi in classifica. Punti che fanno così diventare assolutamente decisivo, ai fini dell'ammissione ai playoff-promozione, il doppio recupero, proprio gli Old Rega, in programma il 21 agosto prossimo sul «diamante» di Pian di Poma.

Se il Sanremo vincerà anche il doppio scontro con i lodigiani, li aggancerà in classifica al posto d'onore e, per effetto dei migliori risultati negli scontri diretti, passerà ai playoff assieme ai

lombardi del Bollate, già qualificati in quanto vincitori del girone nordoccidentale della serie cadetta. Un grosso risultato per una squadra come il Sanremo, costretta ad affrontare il campionato tra mille problemi.

Con l'Avigliana la squadra di Morandini e Liddi ha dovuto scendere in campo incompleta, priva di Matteo Arieta (qualificato), degli infortunati Ferrari e Cedolin, e con i fratelli Cuneo in precarie condizioni. I matuziani così hanno utilizzato una squadra-baby, i vari Terrassi, Ferracino, Rossignoli, Capodanno e Contò. Quest'ultimo ha lanciato per 9 inning, cadendo al posto solo nell'ultimo a Federico Cuneo. Un sofferto (5-4), strappato con grinta nonostante qualche errore arbitrale di troppo. Poco della seconda sfida, vinta per 17-6: prima Settime e poi Federico Cuneo, sul monte di lancio, han dettato legge. Fra due settimane sfida agli Old Rega, appuntamento che stringe il Sanremo e un Ferragosto di lavoro. (B. m.)

Nonostante la pioggia, una domenica di grandi emozioni all'Ippodromo dei Fiori

## Con Villanova è un Totip «super»

Il debutto di una corsa albanese in schedina è cominciato con vincite di notevole interesse: Maratea di Marba battuto la favorita Nespola Str, contribuendo ad alzare le quote. Si profila un bilancio estivo assai ricco

VILLANOVA D'ALBENGA. E' domenica sera, e cade ancora la pioggia, quando all'Ippodromo dei Fiori prende il via la corsa abbinata Totip. Il maltempo non risparmia dunque la serata più attesa, quella in cui l'impianto ingauno fa il suo meritato esordio nella schedina dei felici e vincenti.

Ma il pubblico si lascia intimidire dai capricci di questa strana estate e vuol essere presente all'appuntamento più atteso. E alle fine, quando sulla pista si spengono i riflettori, ci si accorge che il volume delle scommesse è comparso quello di stagione scorsa, e superiore per l'occasione. «Una cifra che dimostra come l'Ippodromo dei Fiori sia un punto di riferimento per tanti appassionati - gongola Pierangelo Perego, amministratore delegato dell'impianto - molti dei quali provenienti da Lombardia e Piemonte, e che in vacanza non possono rimanere in astinenza da questo sport, da questa passione».

Tre anni dopo l'inaugurazione ufficiale, l'inserimento nella schedina del Totip: un segno in più che i dirigenti dell'ippodromo avevano visto giusto nella scelta di creare un impianto nel comprensorio ingauno. La corsa in schedina è stata vinta da Maratea di Mar, che ha lasciato ben distanziati gli inseguitori capeggiati da Nespola Str, la favorita della corsa, giunta al secondo posto.

## In pista i «prima serie»

E' il «Premio Sciallino» (lire 15 milioni, A/B, metri 2080) il clou di questa all'Ippodromo dei Fiori (inizio alle 20,45). La corsa vede favorito Nari del Xin, ma anche Masquerade Candor e Liparitano possono recitare ruoli di spicco. Interessante anche la quinta (Premio Comune di Ceriale, 8 milioni, categoria E, 1600) e Macao Jet intenzionato, dopo il quarto posto di sette giorni fa, a vincere. Nella terza (Premio Birra Forst, 7 milioni e 700 mila, 1600) pronostico puntato a Prodal e Pachel. La serata prenderà il via col Premio Tipolitografia Ligure (5 milioni e 800 mila, 1600) che dovrebbe vivere sul duello Oca Nera-Orleans Or. Pila del Pri è la vedetta della quarta (Premio Erboristeria, 6 milioni e 600 mila, 1600), con qualche chance per Parmax. Infine nell'ottava (Premio Ristorante Iida, 5 milioni, 1600) lotta tra Genio Grande, Manu d'Arc e Nilla Yg. Appuntamento successivo giovedì. (G. o.)

La corsa Totip è stata in fondo quella più svara di emozioni della serata, se si pensa che per altre sei è stato necessario il ricorso alla «sfotografia» per assegnare i piazzamenti. E' così anche nella sesta, il Premio Istituto S. Paolo, che è fatto registrare il successo di Rasia (Lb, guidata da Parenti), che ha battuto in extremis Resoq Mo. Rimane invece ancora legato a Gregorio Magno il record della pista (1'16"9): domenica resto, con la pioggia copiosa caduta per tutta la giornata, la pista è pesante come durante molte delle riunioni primaverili.

Ma gli addetti ai lavori sono convinti che il limite cadrà prima della fine del mese. Ora si attende con attenzione il cielo visto che le previsioni, ad immediata scadenza, non sono confortanti: il volume delle presenze, sono comunque ottimi. Speriamo che il tempo non rovini tutto. Comunque vogliamo ricordare che le riunioni si terranno ugualmente. E intanto anche le «prenotazioni» per i mesi invernali: saranno molti, nel periodo più freddo dell'anno, i cavalli ospitati all'Ippodromo. Ed è allo studio le possibilità di organizzare un paio di riunioni, tra Natale e Capodanno. (G. o.)

Un torneo made in Usa

## «Holiday 3-on-3» grande novità alla Carmeliana

Una gran voglia di giocare. E' qual che occorre per partecipare alla prima edizione del «Basket Holiday 3-on-3», ieri sera al palazzetto pressostatico del Parco delle Carmeliane, che durerà fino al 18 agosto. La formula «3 contro 3» si ispira al tipico gioco dei «playground», i campi all'aperto americani dove si formano assi come Magic Johnson o Larry Bird, stelle della Nba. Vengono disputate partite in simultanea sulle due metà campo, e ogni terna disputa almeno un incontro prima di uscire dal torneo. I match sono sulla distanza dei 21 canestri, rigorosamente diretti sulle regole del «Converse/Nba», il più gran torneo al mondo del settore. Durante la manifestazione, sponsorizzata dalla discoteca Hemingway, verrà anche organizzata una gara di tiri da punti denominata «Long distance shootouts». (B. m.)

NUOTO

## Brillano i sanremesi Italiani «super» per la Sonagere e la Bottazzoli

Sono Damiana Sonagere e Cinzia Bottazzoli le sorprese più belle, per la Sanremese, alle finali dei Campionati italiani «estivi» di categoria svoltesi a Milano. La Sonagere e la Bottazzoli hanno fatto registrare i migliori progressi maggiori all'interno del gruppo di atleti matuziani che conquistato la qualificazione ai campionati coi tempi ottenuti nelle gare precedenti. La Sonagere, dell'Old Rega, ha fallito per soli otto centesimi di secondo la finale; la Bottazzoli nel 100 dorso Ragazza, si è piazzata ottava assoluta con un netto miglioramento rispetto ai primaverili quando era arrivata diciassettesima. Completavano il gruppo della Sanremese Alessandro Taroni (100 dorso), Arianna Arcangeli (800 stile libero), Sabrina Floris (100 e 200 dorso) e Micaela Floris (200 dorso). (B. m.)

GOLF

## Due giorni di gare Tutti i vincitori del torneo al Circolo Uil

SANREMO. Mario Pires per la Prima categoria davanti ad Angelo Senoci, e Patrizia Biancheri tra i non classificati davanti a Giampaolo Guarnerio, si sono imposti al Circolo Golf degli Ulivi nel «Carosello Golf 18», gara a diciotto buche stabilford, disputata sabato, cui hanno preso parte ben cento giocatori; le signore si sono imposte Patrizia Barisani, tra i Seniores Haas Roduner; il miglior percorso «lardo» è stato ottenuto da Gabriele Di Martino. Nella «Coppa Confirra», gara disputata nello stesso circolo nella giornata di domenica, con formula 18 buche «medal» quattro giocatori (110 i concorrenti), si sono imposti Aldo e Barbara Faglieri davanti a Rinaldo Grue e Luigi Scarpato; il miglior percorso «lardo» è stato quello di Giulio Biondi ed Angelo Morandi; tra i Seniores infine hanno vinto Cesare ed Anna Aluffi. (B. m.)

TAVOLO

## Via il 18 settembre Cinque imperiesi protagoniste della prossima C

Libertas Sanremo, St Regine Sanremo, Tiger Ventimiglia, Gatt, Righiera e Soma Pistrino Imperia: la pattuglia delle squadre provinciali, nel campionato di serie C di tennis tavolo, è diventata ancor più numerosa con l'arrivo della neopromossa squadra bordinata ed il ritorno nella categoria del «Regina». Il gruppo di formazioni della provincia di Imperia farà parte del girone F campionato, e comprenderà anche due squadre genovesi (Fongistica Cornar e Culmy) ed una piemontese (la Pgs Auxilium Fossano). Il via al campionato verrà dato il 18 settembre: in programma subito un derby provinciale tra «Regina» e Soma, mentre la Libertas Sanremo sarà impegnata in trasferta in casa del Cornar. Il Tiger Ventimiglia riceverà la Culmy e il Gatt Bordinata sa vedrà infine in casa con l'Auxilium Fossano. (B. m.)

## ALLA VILLETA SUPERVOLLEY ESTIVO



## Il torneo misto Sanremo al «Monkey Island»

Nella foto la squadra del «Monkey Island», composta da Roberto Bolfo, Giancarlo Laura, Antonio Spinelli, Fabrizio Sartori, Pascal Bozzo, Paolo Sibona, Roberta Laura e Fulvio Peterlonghi, che ha vinto il quarto torneo notturno di pallavolo per amatori a squadre miste, organizzato dal Gruppo sportivo Villetta 90 e che nelle scorse settimane ha visto la partecipazione di ben diciassette squadre. Nella finale disputata la settimana scorsa, la formazione del «Monkey Island» ha battuto per 3-1 il «Colonnico Carini». (B. m.)



# “Mai fidarsi degli sconosciuti.”

Olio Cuore, dietetico e vitaminizzato, mantiene in forma voi e le vostre vacanze. Provatelo sulla Pasta Primavera illustrata qui sotto!

## *Pasta Primavera.*

*Ingredienti per 4 persone: 300 g di Garganelli, piselli lessati, un peperone, una carota, 2 zucchine, sedano, funghetti sott'olio, olive nere, carciofini, capperi, aglio, prezzemolo, lattuga, Olio Cuore, sale.*

**Vit. Con G. M. M. M. Con Cuore.**



**Olio Cuore vi regala il ricettario “Insalate in leggerezza”!**

Basta spedire, entro ottobre '93, due prove d'acquisto con i vostri dati a: CSI - Insalate in leggerezza - C.P. Q387, 20017 (MI).



Il Comune lancia un appello ai savonesi: «Non usate l'auto»

## Traffico, 2 giorni di caos

La chiusura di corso Mazzini per la demolizione del ponte ferroviario provocherà disagi e rallentamenti alla viabilità. I percorsi alternativi per arrivare in centro

SAVONA. Due giorni di emergenza per il traffico. Oggi e domani per consentire la demolizione del ponte ferroviario di corso Mazzini, verrà rivoluzionato tutto il traffico di Savona. Tutto il traffico proveniente dall'autostrada e da Ponente verrà dirottato da corso Mazzini in via Nizza. L'assessore alla Polizia municipale Giancarlo Berruti e il comandante dei vigili Sergio Ratto, in previsione di code e rallentamenti, hanno deciso di lanciare un appello attraverso La Stampa per dissuadere i savonesi dall'utilizzare l'auto.

«La chiusura di corso Mazzini per la demolizione del ponte provocherà una situazione di crisi - afferma Berruti - malgrado i piani alternativi di viabilità che abbiamo messo a punto nei giorni scorsi, si verificheranno sicuramente inconvenienti. Le code di traffico che normalmente arrivano in città attraversando corso Mazzini e via Nizza saranno concentrate sulla vecchia Aurelia. Questo provocherà indubbiamente disagi. Per evitare inutili code consiglio quindi ai savonesi di utilizzare l'automobile solo in casi effettivi e necessari. Affrontare queste situazioni di emergenza è necessario utilizzare al meglio il servizio bus dell'Actas».

Oggi e domani comunque scatteranno le misure straordinarie per la viabilità, adottate dall'assessore al Traffico Berruti e dal comandante della polizia municipale Ratto. Il piano prevede la deviazione del traffico proveniente dall'autostrada e dal Ponente da via Stalingrado in via Nizza. Gli automobilisti che raggiungeranno via Stalingrado dalle vie laterali (Chiaffella, Romagnoli, Fianchetto) dovranno deviare in corso Vittorio Veneto attraverso via Serretaz. Coloro che provengono dalle vie Nazionali Piemonte, per raggiungere il centro dovranno deviare in corso Vittorio Veneto attraverso via Serretaz. Coloro che provengono dalle vie Nazionali Piemonte, per raggiungere il centro dovranno deviare in corso Vittorio Veneto attraverso via Serretaz.

Per garantire il rispetto di queste misure straordinarie di viabilità, il comandante dei vigili ha predisposto un servizio d'ordine straordinario con decine di agenti impegnati a vigilare le svolte obbligatorie. Questo stato di assedio dovrebbe protrarsi al massimo per 48 ore. Spiega Berruti: «Abbiamo chiesto all'impresa di limitare al massimo i disagi per la viabilità. L'intervento di demolizione si protrarrà quindi al massimo - mercoledì. Oggi l'impresa comincerà la ri-



Il comandante dei vigili, Sergio Ratto

mozione delle traversine binari e dei binari. La demolizione dei pilastri in muratura dovrebbe invece essere rinviata alla prossima settimana. Ma questa fase verrà invece attuata senza chiudere corso Mazzini.

(a. b.)

### LA RUSCA

## Guerra ai rumori dell'A10

Gli abitanti di La Rusca in rivolta: l'autostrada. Ieri mattina una delegazione di residenti di via Mignone, La Rusca, via Firenze si è radunata nella sede della II Circoscrizione per manifestare la situazione di disagio in cui si trova il quartiere per i rumori provocati dal traffico della Genova-Savona. All'assemblea hanno preso parte Olge Roncallo, presidente della II Circoscrizione e l'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Balbo che da tre anni combattono a fianco degli abitanti di La Rusca questa battaglia disperata contro il colosso della Società autostrade. Inevase tutte le richieste per ottenere le barriere anti-rumore. La Società autostrade denuncia infatti un'assoluta carenza di fondi da investire a scopo ambientale. I funzionari della Genova-Savona hanno proposto invece palliativi come il rifacimento dell'asfalto (in parte già attuato), la sostituzione dei giunti del viadotto Letimbro. Il Comune e la polizia stradale hanno presentato un progetto che prevede l'istituzione di un limite di velocità di 80 chilometri nel tratto di autostrada che costeggia la casa. Sotto la costante pressione degli abitanti del quartiere, inoltre, il Comune ora tenterà di ottenere un finanziamento di alcuni miliardi dal ministero dell'Ambiente per l'installazione delle barriere antirumore. Precedenza gli abitanti della zona si erano rivolti anche alla magistratura, ottenendo il consiglio di acquistare proprio le barriere.

(a. b.)

### IL NUMERO UNO DEL MONDO

Ferretti è il re Savona lo sa?



Gli Europei hanno incoronato definitivamente il centroboia, ma la squadra di Mistrangelo (foto) rischia di perderlo per sempre.

SERVIZIO A PAG. 39

### MOSTRE D'ARTE E CULTURA

Le serate al Priamar



Con la rassegna dedicata a Luigi Caldanza entra nel vivo l'estate sulla fortezza con decine di appuntamenti.

A PAGINA 38

### SAVONA DISALE

## A SANREMO UNA MUTA PLATEA



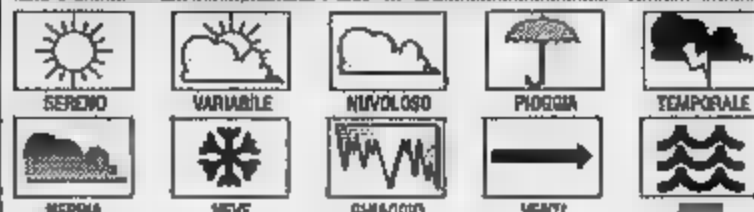
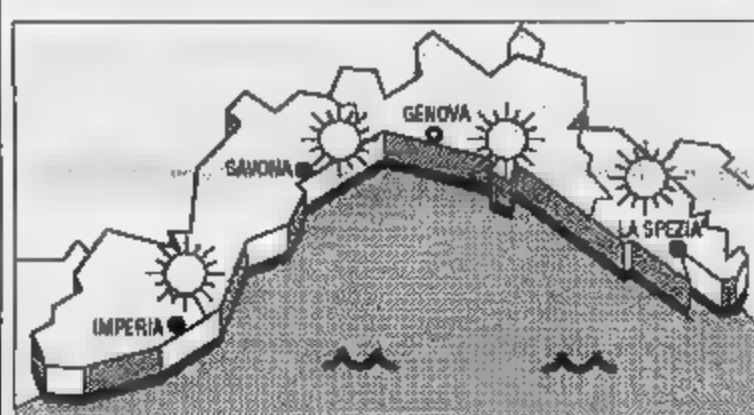
L'attore Maurizio Micheli ricorda al Casinò

SONO venute volte in Liguria, sia per lavoro, sia per una breve vacanza. Ho conosciuto per esempio la Santa Margherita Ligure degli Anni Sessanta, ma anche Cinquanta, grazie all'ospitalità dei miei nonni. Nella regione, io che sono di Livorno, ma che sono cresciuto a Bari, mi sono sempre trovato a mio agio. Meglio allora? Forse il mare era leggermente più pulito: ricordo che si faceva il bagno davanti al lungomare di Sanremo, mentre oggi bisogna prendere la barca a spostarsi un po' più a largo. Per il resto, invece, è tutto «odoroso» allora, intanto. Maurizio Micheli, attore di buon successo di teatro e televisione, ospite del Teatrino di Portofino, si confessa. I ricordi legati alla Liguria, trova anche aneddoti molto divertenti.

«Era l'agosto 1973, giusto vent'anni fa. Ero ospite del Roof Garden del Casinò di Sanremo, dove era portato uno spettacolo che era molto piaciuto a Milano, si chiamava «L'opere» e si basava su una serie di pezzi elaborati sulle celebri arie dell'opere. La quinta degli attori erano le stesse che usavano i camerieri per servire la sala. Uscivamo in alternanza, una volta un attore, quella dopo un cameriere. Il piatto di prosciutto e melone. Lo spettacolo, ripeto, era molto divertente, ma in sala rideva proprio. Passa una buona mezz'ora di spettacolo e io, preoccupatissimo, ricordo di aver chiesto a un cameriere che aspettava il turno d'uscita dietro la quinta: perché non ridono? Mi sono sentito rispondere: «Forse perché sono tutti tedeschi». Un colpo al cuore. Ecco perché ci guardavamo tutto il tempo a guardare tutto solo le arie dell'opere. Siamo andati avanti due ore e passa, è un successo».

FULL POZZO

### IL TEMPO IN LIGURIA



### TEMPO PER OGGI

Cielo poco nuvoloso, vento debole-moderato, mare leggermente mosso, temperatura stazionaria. Tendenze per domani: transitorio aumento degli annuvolamenti nella ore pomeridiane, vento debole-moderato.

**RILEVAZIONI DI IERI.** temperatura del mare 25° C, umidità relativa 65%, vento Sud Ovest 10-15 km/h, mare leggermente mosso, cielo poco nuvoloso, pressione barometrica 1012 mb (stazionaria).

### TEMPO PER DOMANI

Genova max 27 min 22  
Savona max 27 min 22  
Imperia max 27 min 21

### UN ANNO FA A IMPERIA

Il Sole sorge alle 6,25 e tramonta alle 20,30. La Luna cala alle 14,20 e sorge alle 0,05 dell'11 agosto (fase calante).

I dati sono stati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e dal Centro Meteo Mursi di Portofino.

Il giovane è stato bloccato dalla polizia al casello di Pegli

## Nota spacciatore di Savona riforniva i vicoli di Genova

GENOVA. Un corriere della droga savonese, Santo Pinelli, 29 anni, abitante in via degli Ulivi, nel quartiere Legnola, è stato arrestato giovedì scorso (ma la notizia è trapelata soltanto ieri mattina) dagli uomini della sezione narcotici della squadra mobile di Genova, nel corso di un'operazione che ha portato al sequestro di un chilo di eroina. Il giovane è stato bloccato sull'autostrada Savona-Genova, all'altezza del casello di Pegli, mentre in sella alla propria moto (una Honda Dominator) dirigendosi verso il capoluogo ligure.

Secondo gli investigatori, la droga era destinata al centro storico genovese dove la continua vigilanza di polizia e carabinieri ha reso difficile l'attività degli spacciatori che per rifornirsi di eroina e cocaina devono rivolgersi fuori provincia.

Sarebbe stata proprio una esoflata raccolta dagli agenti della squadra mobile a consen-



Santo Pinelli, 29 anni

cire agli inquirenti di bloccare Santo Pinelli. Il giovane, infatti, era pedinato da giorni, ma gli investigatori sono entrati in azione soltanto quando sono stati sicuri di bloccarlo con la droga. L'operazione è scattata nei pressi del casello di Pegli: una pattuglia di polizia ha intimato l'alt al motociclista,

che, pensando a un controllo stradale, si è fermato immediatamente. Il corriere era tranquillo, sicuro di sé. Impallidito soltanto quando i poliziotti hanno incominciato a controllare la moto e hanno perquisito. La droga (di ottima qualità) non tagliata era contenuta in una grossa busta di plastica che il giovane aveva nascosto in una tasca interna della giacca. Santo Pinelli, che è una vecchiaia della polizia savonese, è stato arrestato con l'accusa di detenzione a fine spaccio di sostanze stupefacenti e nei prossimi giorni sarà interrogato dai giudici genovesi.

Gli investigatori intendono chiarire da dove provenisse la droga e soprattutto a chi fosse destinata. Un compito non facile perché, sempre avviene in questi casi, devono fare i conti con l'omertà e la paura di chi teme ritorsioni a vendetta.

(c. v.)

## IL TUO BOX VICINO A CASA

IL COMUNE DI SAVONA IN OTTEMPERANZA ALLE DISPOSIZIONI DELLA LEGGE n. 122 DEL 24-03-89 HA APPROVATO CON DELIBERA n. 143 DEL 28-06-93 IL BANDO RELATIVO ALLA REALIZZAZIONE DI PARCHEGGI RESIDENZIALI PRIVATI SU AREE PUBBLICHE AI PROPRIETARI E/O RESIDENTI NEL RAGGIO DI PERTINENZA

L'IMPRESA TORCATOLO COSTRUZIONI HA PROGETTATO LA REALIZZAZIONE DEI SEGUENTI PARCHEGGI IN SAVONA

**PIAZZA SAFFI - VIA GRAMSCI - PIAZZA DIAZ  
PIAZZA MARTIRI DELLA LIBERTÀ**

**CONFERMA LA TUA ADESIONE GRATUITA  
E NON VINCOLANTE ENTRO IL 20 AGOSTO 1993**

**IMPRESA TORCATOLO  
COSTRUZIONI**

PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI  
PRESSO I NOSTRI UFFICI  
IN C.SO ITALIA 17 INT. 3 - 2° PIANO  
TEL. 829.570 - 828.453 - SAVONA

## BONICHI CALZATURE

Via Pia 28r - SAVONA - Tel. 019/821.823

**BANCO DELLE OCCASIONI  
CON SCONTI  
DAL 30 ALL'80%**

Entrata libera







# Tensione solo in provincia di Savona, gli stipendi sarebbero bloccati da anni

## Sciopero, la rivolta dei bagnini

**I rappresentanti sindacali: «Siamo stati costretti, i titolari dei bagni marini rifiutano il confronto»**  
**Ferragosto in pericolo, senza sorveglianza ora le spiagge rischiano la chiusura. La replica dei gestori**

SAVONA. Bagnini in sciopero per il week-end di Ferragosto. E' la clamorosa azione di protesta con cui i sindacati di categoria hanno deciso di sostenere le rivendicazioni salariali. L'agitazione dei bagnini, comunque, non dovrebbe provocare il blocco delle attività balneari, visto che in provincia di Savona la maggior parte degli stabilimenti sono a conduzione familiare. «Siamo stati costretti ad adottare questa decisione», spiega Luigi Guastascchia della Cgil - per l'assoluta intransigenza dei bagni marini di Savona. Da mesi sollecitiamo un incontro per aggiornare gli stipendi dei bagnini al tasso di inflazione. Per tutta risposta le tre organizzazioni sindacali cui fanno capo i bagnini (Fiscat-Cgil, Fiscat-Cisl, Uilmea-Uil) hanno proclamato l'immediata sospensione del lavoro straordinario e due giorni di sciopero generale per sabato 14 e domenica 15 agosto.

Diverso il punto di vista del presidente provinciale dell'Associazione bagni marini di Savona, Riccardo Borgo: «Non intendiamo intervenire sulla normativa sui contratti di lavoro che devono essere disciplinati a livello nazionale. Inoltre la proclamazione di sciopero a Ferragosto mi sembra puramente strumentale».

Lo stato di agitazione dei bagnini è accolto in gene-



I bagnini delle spiagge minacciano di scioperare per gli stipendi bloccati

rale scetticismo. «Tre bagnini su 4 fanno parte della famiglia», afferma Paolo Pavan del Cantinone mare di Spormo. «Anche un bagnino dovesse fermarsi, la balneazione verrà garantita». Molti sono stati colti di sorpresa: «Non sapevo nulla di questa iniziativa», afferma Paolo Tedeschi dei bagni Palm Beach di Finale Ligure. Vedremo succedere a Ferragosto.

Enzo Apostolico, bagnino di una piscina di Albenga, rivendica i diritti della categoria: «Ogni bagnino viene sfruttato senza avere certezze per il futuro». Tranquillo Rizzo Venturino dei bagni Nilo di Savona: «Il nostro è uno stabilimento a conduzione familiare e il bagnino è il marito della cuoca. Quindi se sciopera rischia di saltare il pranzo».

## Cemento sulla Gallinara?

**Sul pericolo di speculazione il giudice apre un'inchiesta**

ALBENGA. I lavori di costruzione di otto miniappartamenti nell'isola della Gallinara, hanno attirato l'attenzione della magistratura. Il giudice della pretura, Maurizio Picozzi, ha, infatti, avviato un'indagine preliminare, affidata agli uomini della sezione di polizia giudiziaria, che intende accertare se il progetto edilizio sia regolare e rispetti le norme paesaggistiche e naturali.

Il giudice ha fatto un primo sopralluogo nell'isolotto che è servito per verificare in quale fase sono i lavori. Prossimi giorni verranno acquisite planimetrie e documentazioni nell'ufficio tecnico del Comune di Albenga. Il progetto avviato dalla «Gallinara spa», la società proprietaria dell'isola, prevede la realizzazione di otto miniappartamenti nella dependance della casa padronale costruita negli anni in vetta all'isolotto. Si tratta di un progetto riservato ai proprietari. Non c'è

nessun intento speculativo. Dopo la ristrutturazione della dependance sarà la volta della villa padronale. Il progetto prevede il riutilizzo dell'isola solo ai proprietari dell'isolotto. I due edifici ristrutturati senza modificare le cubature, i lavori limiteranno, in pratica, alla parte interna. Gli otto miniappartamenti, destinati ai nuovi soci, avranno tutti i confort e sono dotati di generatori di corrente autonomi.

Il progetto complessivo della proprietà prevede anche la ristrutturazione del piccolo porticciolo che verrà dotato di qualche servizio. Soprattutto, potrà essere utilizzato. Contemporaneamente i lavori edilizi sull'isola, intanto, avanzando il progetto di organizzare visite guidate. Il Comune di Albenga ha firmato, mesi fa, una convenzione con la «Gallinara spa»: i turisti potranno salire sull'isola appena completati gli impianti antie-

## PIETRA L.

**Cade dalla finestra dell'albergo: morto**

Un turista lombardo, Giampaolo Monti, 34 anni, abitante a Saronno, è morto ieri mattina a Pietra Ligure. L'uomo, da tempo sofferente di malattie nervose, è caduto dal terrazzo al secondo piano della sua villa all'hotel «Minerva» di via Torino a Pietra Ligure. (s. p.)

## BOGHETTO

**Ruba in un appartamento, fermato minorenne**

I carabinieri hanno arrestato un minorenne sorpreso a rubare in un appartamento del borgo di Boghetto Santo Spirito. Il ragazzo verrà processato con rito direttissimo questa mattina in pretura. Altri furti sono avvenuti a Finale nell'entroterra di Boghetto Santo Spirito. (s. p.)

## ALBENGA

**I telefonini non vanno, ma il Sip**

Proteste ad Albenga per la cattiva copertura della rete telefonica cellulare. Nel centro cittadino, infatti, il segnale è omogeneo e spesso i cellulari «impezziscono» non agganciando la linea. Nel piano della Sip c'è comunque il progetto di risolvere il servizio, segnalato da molti utenti. (s. p.)

## ALBENGA

**Boschi ancora in fiamme, interviene la Forestale**

I Vigili del fuoco sono dovuti intervenire nella zona di Albenga lunedì per spegnere un principio di incendio sulla collina di Andora. Le fiamme si sono sviluppate attorno alle 6 del mattino e sono state spente nel giro di un'ora. Altri roghi sono stati segnalati ad Arnasco e Vendone. (s. p.)

## ALBENGA

**«C'è un incidente», ma è solo scherzo**

Continuano gli scherzi telefonici ai centralini delle forze dell'ordine. Dopo i falsi allarmi di sabato sera a Finale Ligure e Ceriale, con telefonate allarmate che annunciavano esplosioni di bombe e sparatorie sull'Aurelia, ieri è stata la volta di Albenga con alcune telefonate che segnalavano falsi incidenti. (s. r.)

## ALBENGA

**In frazione Peagna manca l'acqua**

I problemi idrici di Peagna, frazione di Ceriale, sono stati risolti. Il guasto alle condutture che impediva alle pompe di raggiungere la pressione necessaria per rifornire le vasche dell'acquedotto è stato riparato e l'emergenza idrica della frazione è terminata. Ancora problemi a Tovo e a Varigotti. (s. p.)

Allassio, Andora e Ceriale rifiutano di vietare la balneazione

## Ma il mare è inquinato o no? Tre sindaci contestano l'Usl

ALASSIO. Il rischio, per qualche amministratore comunale di Allassio e Ceriale, è che nei prossimi giorni scatti una denuncia per omissione di atti d'ufficio. Dal laboratorio provinciale di analisi, infatti, sono stati inviati in Riviera i dati relativi alle ultime analisi delle acque marine che, in alcune zone delle tre città, sono preoccupanti. I colibatteri, insomma, sono in misura superiore a quelli previsti dalla legge. I sindaci, però, anziché firmare l'ordinanza di divieto di balneazione per i tratti di mare inquinati, hanno i risultati in un cassetto. Ad Andora, invece, sta rientrando nella normalità l'ormai tradizionale problema di inquinamento alla foce del Merula che ha portato, nei giorni scorsi, al divieto di balneazione.

«Nel caso si è trattato di un problema in uno dei comuni, lo abbiamo già risolto prima che arrivassero i dati del laboratorio provinciale», spiega l'assessore cerialese Antonio Tedesco. Secondo



Roberto Avogadro, sindaco di Allassio, rischia una denuncia assieme ai colleghi di Ceriale e Andora

gli amministratori, insomma, non ci sarebbe più alcun problema a mettere i paletti con il divieto di balneazione nella zona con troppi colibatteri sarebbe stata una pubblicità negativa per la città. Più o meno lo ragionamento è stato fatto ad Allassio dal sindaco Roberto Avogadro. Secondo le analisi fuori legge sarebbe il tratto di mare lungo 200 metri proprio in centro città. I tecnici dell'Usl hanno effettuato la campionatura subito dopo il temporale della settimana scorsa. In quel

tratto di mare la situazione non era certo ottimale visto che le correnti avevano portato porcheria di ogni tipo. Se le analisi confermeranno la presenza di colibatteri firmerò l'ordinanza di divieto di balneazione. Ma sono convinto che la situazione si normalizzerà», spiega il sindaco di Allassio.

Che il divieto di Allassio fosse sporcato lo avevano denunciato, giorni scorsi, diversi turisti. Nel pomeriggio, soprattutto, il gioco delle correnti porta a riva rifiuti di ogni tipo. Qualcuno, inequivocabilmente, proveniente dagli scarichi fognari. «Al momento gli unici problemi, secondo le analisi, hanno riguardato Allassio, Ceriale ed Andora», sottolinea Franco Vairo, responsabile del servizio di igiene pubblica della Usl. «La dimostrazione viene anche dall'aumento di dermatiti e altre forme di irritamento della pelle dovute proprio alla balneazione in acque non proprio cristalline».

Nota commerciante d'abbigliamento costretta a svendere per pagare i fornitori

## «Supersaldi» per colpa dei ladri

Albenga: nei giorni scorsi la boutique «Zafferano» è stata svuotata dai soliti ignoti, spartiti abiti e tute. Il bottino supererà i 120 milioni. Ora la titolare, Rosanna Cataneo, cede quel che le resta a prezzi stracciati

ALBENGA. Prezzi scontati, felpe e abiti di Armani e Versace venduti a cifre irrisorse: la boutique di Albenga, c'è chi lo ha detto, è stata obbligata a svendere i cartellini. Non per la crisi del commercio ma per un furto. Rosanna Cataneo, titolare della boutique «Zafferano» di via Vittorio Veneto, lo ha scritto in uno dei cartelli colorati che coprono la vetrina: «Causa furto si sventa a prezzi di realizzo». Un'abile trovata pubblicitaria per attirare la clientela?

«Assolutamente sì, piuttosto uno sfogo, la mia rabbia che voglio far capire anche agli altri. Sono costretta a farlo. Negli scaffali ho messo non solo quel poco che mi è rimasto dell'estivo ma anche le rimanenze autunnali e invernali. Sto cercando di realizzare per pagare le forniture che mi sono rubate e quello che dovrò ordinare per fare la campagna invernale», spiega la commerciante. «Venerdì si inizia qualche giorno fa. La boutique «Zafferano»



La boutique «Zafferano» costretta a fare i saldi dopo il furto dei giorni scorsi

no rubato gli scatoloni di jeans invernali che erano appena arrivati. Hanno preso tutta merce di marca lasciando vuoti gli scaffali e appendini», racconta Rosanna Cataneo. Spiega ancora la commerciante: «Sperare di terminare la

stagione estiva non quel poco è rimasto impossibile. Così ho deciso di fare i saldi. In questo modo realizzo e posso fare nuovi ordini per l'inverno. In attesa che nel negozio venga sistemato un sofisticato impianto d'allarme di notte dormo sempre qualcuno all'interno».

E la sorveglianza si è intensificata anche di giorno. «Nonostante tutto, l'altro giorno, sono entrati due giovani, armeggiati ad uno scaffale, a appena sono usciti, ci siamo resi conto che avevano rubato una pila intera di caniche». Ancora: «Devo proprio essere un anno sfortunato. Un decennio di attività è stato annullato, in pochi giorni addirittura due furti. E oltre tutto l'assicurazione copre solo il 10 per cento di quanto mi hanno rubato. Qualcuno mi ha detto, per consolarmi, che di furti come il mio accadono parecchi negli ultimi tempi. Ma non è una grande consolazione», conclude Rosanna Cataneo. (s. p.)

Un turista, padre di una bella concorrente, ha accusato la giuria di aver manovrato i risultati

## Spormo, rissa dopo l'elezione della miss

**Volano bicchieri e tavolini: «Favorite una ragazza del posto»**

SPORMO. «Venduto», «C'è l'imbroglione», «Ma vada a lavare i piatti». Altri insulti irrisolvibili. Poi volano i tavolini, quarantacinque bicchieri e frantumati i tavoli, serissima giurata del «Giromiss» di Enrico Fabbri, si alza e colpisce pesante manrovescio uno degli «aggressori». «Uomo piccolo ma deciso. E' la conclusione di una serata dedicata alla bellezza e all'eleganza, nella terrazza di Nelson Garden di Spormo. Tra i giurati c'era pure l'assessore al Turismo Mario Sbravati, che ha fatto il possibile per riportare la calma. Alle fine, sono dovuti intervenire i Vigili urbani. Per la cronaca, miss Spormo è Cinzia Biondo, 22 anni, di Varese, commessa in un negozio di abbigliamento. Una splendida mora che ha avuto il torto (o l'estro) di sfilare indossando collanti velatissimi, violando così il severissimo regolamento.

Tra l'altro la serata è riuscita alla perfezione: molte ragazze in gara e un pubblico davvero numeroso. Primo sus bella la scelta delle damigelle. Alla fine è stata eletta una bellezza locale. E' qui è scattata l'accusa di una «combine» da parte del papà di una delle escluse, subito seguito da un altro gruppo di facinorosi. L'ombra della corruzione è dissolta subito: la giurata sotto accusa è proprio per la ragazza eliminata. Insulti e schiaffi, dunque, proprio per niente. Gli organizzatori, Enrico Fabbri, e il proprietario Mario Pellizzoni sono però soddisfatti: «Una sera un po' vivace - dicono - ma è il segno di un'intensa partecipazione da parte del pubblico. Spiace per la signora che aveva accettato di far parte della giuria. Ma si sa, quando ci sono di mezzo i figli, perdere la testa è facile».



Cinzia Biondo, 22 anni, di Varese, eletta miss Spormo e le sue damigelle

Condannato a 14 anni

## Le motivazioni della sentenza contro Fotia

SAVONA. L'istruttoria dibattimentale ha offerto prove sufficienti per dichiarare responsabile dell'imputato. E' quello che sostengono i giudici del tribunale nella motivazione della sentenza di condanna a Sebastiano Fotia, il calabrese che dovrà scontare 14 anni di carcere per detenzione di droga: due chili di eroina trovati nel maggio di tre anni fa nel baracca di Vezzi Porto. Nel processo è stato determinante la testimonianza di Silvana Peluffo, ex amante dell'imputato, dai giudici attendibile. «Che lo stupefacente sequestrato è stato occultato da Fotia - si legge nella motivazione - ha dichiarato la donna. Secondo questa testimonianza, l'imputato è portato in casa della Peluffo una scatola contenente eroina. La donna, conto della gravità del fatto, aveva invitato il suo amante a porre la stupefacente che era stato poi occultato nella baracca». (s. v.)

Polstrada carabinieri

## Nuovi controlli ai motorini «truccati»

FINALE L. I motorini fraccassati sono finiti nel mirino dei Vigili urbani di Albenga. Tra sabato e domenica, infatti, gli uomini di polizia municipale hanno dato vita ad un'operazione che come scopo combattere i rumori molesti emessi dai ciclomotori truccati. Oltre ai cinquantatré finiti nel mirino anche gli automobilisti indisciplinati e i locali pubblici. Ne sono stati controllati una decina per verificare se erano in regola con licenze e permessi vari. Sabato notte, inoltre, i Vigili urbani hanno anche effettuato una marcia discreta alcune zone cittadine. Secondo alcune segnalazioni, infatti, ci sarebbero stati movimenti sospetti, forse l'arrivo di un feroce nuovo per la città: quello di prostituzione. Nonostante appattamenti e controlli, però, di amori mercenari nemmeno l'ombra. (s. p.)

Dai carabinieri

## Allontanate le nomadi

ALBENGA. Una decina di carovane di nomadi sono state allontanate ieri mattina dal greto del Centa all'altezza di viale Olimpia. L'operazione, effettuata dai Vigili urbani di Albenga, si è iniziata attorno alle 7 ed è stata decisa per liberare l'area che servirà questa come parcheggio per gli spettatori del «Giromiss» di Renato Zeno. I campi nomadi sono stati anche perquisiti alla ricerca di possibile roba rubata, soprattutto di preziosi che, grazie all'abilità dei nomadi, vengono subito fusi e resi dunque irriconoscibili. Gran parte dei furti avvenuti in questi giorni, infatti, sarebbero stati effettuati dagli zingari. Le carovane di nomadi si sono allontanate dall'albergo ma già ieri pomeriggio molte sono tornate nella zona del Centa all'altezza di regione Abissina. (s. p.)









# Liguria state

LA STAMPA 10 Agosto 1993 n. 37

A BAIARDO ARRIVA IL JAZZ

**BAIARDO.** Il grande jazz è protagonista questa sera nella piazza di Baiardo, il caratteristico paese dell'entroterra di Sanremo, arroccato sulle alture dominano la Valle Nervia. L'esecuzione è affidata al «Quartetto Jazz» composto dal sassofonista Bob Mover, da Dodo Goya al contrabbasso, Sandro Gibellini alla chitarra e John Arnold alla batteria. La scaletta prevede il repertorio jazz classico che spazia da Duke Ellington a Jo Bill e che si alterna ai brani costruiti intorno alle note del sassofono di Mover che nella tournée in Riviera dell'estate '93 si presenta per la prima volta con il sax tenore al posto del tradizionale sax alto. Anche in occasione del concerto di Baiardo l'ingresso è gratuito. L'esecuzione ha inizio alle 21,30. Il prossimo appuntamento «baicocco» per giovedì 12 agosto con la commedia dialettale di Franco Taggiasso. (g. g.)

Appuntamenti musicali della settimana di Ferragosto in Liguria: Ruggeri e Fiordaliso

## Zero tra i sorcini o Venditti al Covo

E tra gli altri concerti di stasera anche i Gipsy King

**GENOVA.** Settimana di Ferragosto con numerosi concerti in programma, a Genova e in diverse località della Liguria: da Venditti, Zero e Gipsy King a Ruggeri e Fiordaliso. Si comincia stasera con Antonello Venditti e Renato Zero, due artisti romani che, sia pure con motivazioni diverse, godono di un carisma e di una popolarità che va oltre l'aspetto musicale.

Antonello Venditti è atteso stasera, attorno a mezzanotte, al Covo di Nord Est. Una scelta inconsueta per un artista che si muove in tour per meno di un milione di spettatori negli stadi e che, a sorpresa, riesce a anche in dell'esclusivo locale di Punta Padale. Il prezzo dei biglietti oscilla dalle 50 mila per l'ingresso alle 250 mila per la cena a champagne (posti subito esauriti).

Sorprendente anche la rimonta di Renato Zero che per raccogliere fondi e consensi per dar vita alla comunità musicale di Fonopoli è ributtato coraggiosamente in pista, redinando attorno a sé migliaia di giovani, oltre, naturalmente, «ezoccolo duro» dei «sorcini» ormai quarantenni. Si esibirà stasera alle 21,30 allo stadio Riva di Albenga e giovedì al campo sportivo di Chiavari. L'ingresso costa 40 mila, più i diritti di prevendita aperta nei consueti punti. Come promette lo accompagnamento l'Orchestra Filarmonica di Parma, dopo il debutto di qualche fa al Regio e seguito dalla performance al Festival di Sanremo con «Ave Maria».

Altro appuntamento di spicco, stasera a Genova, a Porto Sile, nell'area espositiva del porto antico, è il concerto dei Gipsy King che chiuderà la rassegna «Festexpo» organizzata dal Teatro dell'Archivolto. Il famoso gruppo di flamenco e easy-pop riproporrà al pubblico brani famosissimi: Bamboléo, A mi manera, Festa gitana e una nuova versione di Volare, di Domenico Modugno. Inizio ore 21,30. Ingresso 10 mila lire.

Allo stadio «Riva» di Albenga, venerdì prossimo è atteso anche Enrico Ruggeri, altro big della canzone italiana personalmente in tour, senza soluzione di continuità. I biglietti costano 27 mila lire. Ruggeri ha dalla sua tantissimi fans e molte richieste. Prima di esibirsi ad Albenga, il musicista terrà un concerto domenica, alle 21,30, all'Oratorio Don Bosco di Vallecrosia.

Chiude la serie dei concerti della settimana Fiordaliso che sabato sera, alle 21,30, terrà un recital a Spotorno, in piazza del- la Vittoria. (m. b.)



Giovani fans ed ex «sorcini» ormai quarantenni seguono i concerti di Zero

## Attenti a quei tre (comici)

Grillo, Gnocchi e Mario Zucca  
Giro della Liguria a risate

**GENOVA.** Attenti a quel due. Anzi a quel tre. Niente paura, però. La loro «arma letale» è la parola che miscelata a dovere con l'intelligenza può comunque creare effetti devastanti. Farvi morire dalle risate, appunto. E riportarvi a una realtà rimasta fuori del vostro stabilimento balneare. Parliamo di Beppe Grillo, Gino Gnocchi e Mario Zucca, trio di comici stasera in giro per la Liguria.

Grillo, alle 21,30, sarà al teatro Ariston di Sanremo, cioè sul palcoscenico che qualche anno fa lo vide protagonista di una

delle sue migliori trasgressioni in diretta tivù. Stasera RaiUno non ci sarà, ma non cambia nulla. Il pubblico è autorizzato ad aspettarsi show al fulmicotone. Con Walter Vacchino, proprietario del noto teatro, a fare gli scongiuri.

Ad una cinquantina di chilometri di distanza, Gino Gnocchi esibirà la serata agli ospiti dello Sporting Club di Finale Ligure, a San Bernardino. Sappiano, questi signori, che nel caso di Gino Gnocchi, che arriverà a Finale già seccato per dover rinunciare ad una serata in pian-



Il cabarettista Gino Gnocchi



Il comico piemontese Mario Zucca

ciolle nel suo eremo di Sostri Levante, «animare» è un eufemismo. Gino è scatenato. Decisa- mente a rischio il pubblico delle prime file per via del corso del signor Rubagotti che talvolta comporta anche strip-tease collettivi e altri fuori-programma. Nel corso della serata ci sarà spazio anche per la poesia con brani scelti dal buon Gino, accompagnato alla chitarra dal fratello. Il fatto che accanto a lui non vi sia Teo Teocoli non significa che Gino debbano chiudere decine di bis. Tanto dopo il primo, le luci si abbassano e

Gino sarà sulla strada del ritorno. Proprio come le rockstar.

Chiude la partita comica di stasera Mario Zucca che da quel lontano Drive In con Antonio Ricci di strada ne ha fatta «cchia». E tutta in discesa, a giudicare dal «toto» che godono dappertutto i suoi spettacoli. Mario Zucca è notoriamente un «toto», quasi in possesso del dono dell'ubiquità. Stasera, alle 21,30, sarà sul lungomare di Camogli per presentare «Realtà periferiche», il suo nuovo spettacolo, scritto a quattro mani con Valerio Piretti. (m. b.)

## INIZIATIVA CONSEGNATI MIGLIAIA DI COUPONS

**SAVONA.** Dance - Divertimento sicuro. Oggi. Dopo guidare per un mese e mezzo il divertimento notturno della Riviera l'iniziativa de La Stampa e del «Corriere» finisce a cavallo di Ferragosto. Le discoteche, a questo punto, vivono da tutto esaurito. «Top Dance - Divertimento sicuro» contribuisce promuovendolo quando la Riviera aveva meno turisti e, soprattutto, ha fatto diventare più familiare l'economico il divertimento nei locali notturni.

Piero Gozzi, presidente regionale dell'iniziativa: «E' sicuramente bilancio più che positivo. Il numero di tagliandi che sono stati consegnati nei nostri locali è altissimo. Significa che i lettori de La Stampa hanno capito il significato dell'iniziativa e hanno partecipato numerosi. Lo scopo era quello di promuovere il divertimento in discoteca dimostrando che si deve andare a ballare e creare comportamenti a rischio. In questi due



mesi si sono verificati episodi strani. Tutti hanno capito l'importanza del divertimento sano.

«Top Dance - Divertimento sicuro» ha l'opportunità a giovani e meno giovani di conoscere i migliori locali della Ligu-

La lunga festa in Riviera è finita con un successo crescente di pubblico nelle «disco»

## Top Dance, arrivederci al prossimo anno (con la nostalgia del popolo della notte)

ria. Grazie alla formula (chi entrava in coppia pagava un solo biglietto e aveva una consumazione offerta) molti hanno deciso di andare a vedere vicino, risparmiando, locali che non avevano mai frequentato. «Per quanto mi riguarda, assieme ad un'amica, ho girato quasi la Riviera. In parte per divertimento e anche per curiosità. Ho scoperto discoteche molto belle che non conoscevo. Racconta Roberto, 24 anni, torinese in vacanza a Varigotti.

I lettori de La Stampa hanno apprezzato «Top Dance - Divertimento sicuro». La testimonianza le tantissime lettere e telefonate arrivate in redazione nelle ultime settimane è un plauso a chi ha ideato la manifestazione. E' una risposta simpatica di effetto a chi in Riviera vorrebbe vietare tutto, divertimento compreso. Il testo è una delle lettere più significative, firmata da giovani, inviate due settimane fa.

Altri hanno voluto sottolineare l'importanza turistica di «Top Dance - Divertimento sicuro»:



Le discoteche vivono serate da tutto esaurito anche grazie a «Top Dance»

«Con iniziative come queste la Liguria dimostra la sua volontà di andare avanti, turismo di verso, più giovane. Senza rinchiudersi ha promosso una serie di locali per tutti i gusti e tutte le età. Una bella iniziativa che tratta il turista come un amico e

non un cliente da spensierare», sottolinea Cristina Boggi e Brian nella loro lettera.

Merito, soprattutto, delle discoteche che hanno aderito all'iniziativa. Oltre a partecipare a «Top Dance - Divertimento sicu-

ro» hanno dato il massimo in fatto di professionalità e disponibilità. Accanto alle serate danzanti hanno organizzato feste a tema, spettacoli dal vivo, karaoke, sfilate di bellezza. Tutte cose che hanno animato le «estati».

«Top Dance - Divertimento sicuro», oltre a promuovere il divertimento, voleva anche un modo simpatico e non noioso di sensibilizzare il popolo della notte. Per farlo La Stampa ha organizzato una tavola rotonda con gli esperti della prefettura, della sanità, della carceri. Ne è uscito fuori un quadro sostanzialmente positivo per il divertimento notturno in provincia di Savona.

Ma anche la necessità di non abbassare la guardia. Per questo, anche se «Top Dance - Divertimento sicuro» termina oggi, bisogna continuare ad evitare la droga, gli eccessi alcolici, le imprudenze in auto. Seguendo queste regole tutti a ballare. E buon divertimento.

Stefano Pezzini

Lo scrittore napoletano, ospite del talk-show dal bar Invidia di Varazze, difende il gentil sesso

## De Crescenzo: solo la lirica premia le donne

E dal suo ultimo libro «Croce e delizia» sta per nascere un film

**VARAZZE.** L'amore: «croce e delizia» per l'uomo e in particolare per chi, nella vita, di schierarsi tra quelli che preferiscono abbandonarsi all'appagante e tormentoso demone dei sentimenti.

E' richiamandosi al titolo del suo libro, il più venduto dell'estate, che narra della dolce, ingenua e romantica Rosa Grieco che Luciano De Crescenzo ha presentato l'altra sera al «Caffè delle donne» del bar Invidia per il terzo appuntamento del riuscito salotto-talk show condotto da Bruno Magli. Insieme allo scrittore, anche sceneggiatore, attore e regista, Francesco Ernani, sovrintendente del Carlo Felice di Genova e il soprano Giovanna Vinciguerra che ha cantato, per l'elegante ed attento pubblico del «Caffè», arie della «Bohème» e della «Butterfly» di Giacomo Puccini.

De Crescenzo, che è arrivato in città per presentare il suo li-

bro, ha affrontato il salotto (per il quale aveva detto di sentirsi preparato) con ironia partenopea e classe da gentleman. Il tema dell'incontro, era la figura femminile nel mondo della lirica, immagine che De Crescenzo giudica assai più fortunata rispetto a quella, un tantino sacrificata, della donna nel mondo dove i ruoli di primo piano sono principalmente maschili.

«La donna nella lirica» ha detto sorridendo lo scrittore - se la passa meglio che nel cinema. Ai- da, Mimì, la signora Camella, Tosca, Butterfly sono figure dominanti di grande carisma. Ed è dall'innamoramento a prima vista che ho provato, giovanissi- mo, per la Traviata, che molte altre opere fa ormai parte del patrimonio genetico, che il mio libro «Croce e delizia» racconta i sentimenti di una gattina.

Ed è raccontando del roman-

zo, edito da Mondadori, che De Crescenzo ha perso in mille gustosi aneddoti sulle esperienze trascorse sul set cinematografici.

Un'anticipazione è stata data, sull'imminente traduzione per il cinema di «Croce e delizia»: il film, ambientato ai giorni nostri, narrerà una troupe che sta girando, appunto, «La Traviata». Tra gli applausi di un pubblico caloroso e divertito, De Crescenzo ha abbandonato il salotto, voluto a promosse dalle associazioni varazzesi dei giovani albergatori, commercianti e titolari dei bagni marini, spendendo una frase per il valore dei libri a della lettura.

«Provo pietà per chi legge - ha detto De Crescenzo, umanista e classicista convinto nonostante una laurea in ingegneria - perché come diceva il napoletano Ignazio Buttitta: una casa senza libri è pari di una stalla».



Luciano De Crescenzo

E' fra i più attesi alla manifestazione dedicata alla musica da camera

## Da Marsiglia nota di piano a Cervo C'è Katsarys domani sera al Festival

**CERVO.** La sua produzione discografica è notevole: ha inciso, tra l'altro, i Concerti di Mendelssohn con l'Orchestra del Gewandhaus di Lipsia, il Concerto n. 2 di Brahms e la prima mondiale della versione originale di Das Lied von der Erde di Gustav Mahler, con Brigitte Fassbender e Thomas Moser. Ma Cyprien Katsarys, pianista marsigliese poco più che quarantenne, svolge anche un'intensa attività concertistica e adesso, per la prima volta, compare al Festival internazionale di musica da camera di Cervo: il suo recital, in programma domani sera, alle 21,30.

Sul Sagrato dei Corallini, tre Fantasie di Mozart le due pezzi di propria composizione, a lui dedicati: la memoria di Mozart e Mozartiana e Fantasia della Sereana, di Minuetto del Don Giovanni, di Sigismund Thalberg, autore contestato fino a mezzo secolo fa

perché si era applicata a trascrizione e arrangiamento virtuosistico di celebri arie d'opera. Proporrà poi la Sonata n. 1 di Chopin, uno dei brani più eseguiti del repertorio chopiniano, di cui Katsarys è uno specialista: ha vinto nell'85 il Grand Prix Disque per i dischi sulle Ballate e sugli Scherzi, e nel '90 è stato membro di giuria al concorso Chopin.

Ha certo bisogno di presentazioni, Katsarys, uno dei solisti più attesi all'edizione trentennale del Festival di Cervo: talento precoce, già nel '74 ha vinto a Parigi il primo premio di pianoforte e da allora ha una carriera luminosa, ha conquistato altri riconoscimenti di spicco: ha vinto il Premio Calixa nel '74 e il diploma d'onore al Tchaikowskij di Mosca. Si è esibito con orchestre di valore assoluto (la Philadelphia Symphony, la London

Symphony, quella del Gewandhaus di Lipsia e del Concertgebouw) ed è stato diretto da nomi celebri: Leonard Bernstein, Ormandy e Mstislav Rostropovich.

Con Katsarys inizia il ciclo finale, che prevede ancora un appuntamento con la lirica (20 agosto, con il soprano Lella Cuberli e il pianista Adriano Jor- dani), poi si concluderà il 27 agosto con la Camera Academia del Mozarteum di Salisburgo, diretta da Sandor Vegh. E pure quest'anno, nonostante il vuoto lasciato da abituali presenze come Severino Gazzelloni e Nikita Malgouloff, «tutto esaurito», massiccia è l'affluenza di spettatori al Festival di Cervo: e tra il pubblico, al concerto del duo olandese Isabelle Van Keulen e Ronald Brautigam (violino e pianoforte), c'era anche il neo presidente della Rai, Claudio Demattè. (a. d.)



La rassegna dedicata a Caldanzano offre anche gastronomia, cocktail e musica

# Sul Priamar arte e divertimento

Gli spazi espositivi sono a palazzo della Loggia, gli spettacoli sul palcoscenico di piazza d'Armi  
I ristoranti sono stati allestiti sulla Cortina dell'angelo mentre dal torrione trasmettono le radio

SAVONA. Arte, musica, gastronomia e spettacolo. Il divertimento è abito al Priamar, la grande rassegna organizzata dalla Camera di commercio, all'Genio concreto, pubblicità e comunicazione ieri e oggi, un omaggio a Luigi Caldanzano, in cartellone fino al 10 agosto, unisce arte e cultura, musica, e gastronomia. Ogni un ricco programma iniziative, un'occasione per trascorrere una serata in compagnia nello splendido scenario della fortezza cinquecentesca.

Gli spazi espositivi e la rassegna d'arte sono stati allestiti a Palazzo della Loggia, nella bellissima Sala d'Ombrello e sotto il portico. La parte relativa agli spettacoli occupa l'area centrale, piazza d'Armi con un grande palcoscenico, mentre lo spazio culturale è stato allestito nell'anfiteatro Cuneo. Sulla cortina dell'angelo, invece, che si affaccia sul mare, c'è l'angolo del gourmet.

Si tratta di un piacevole ristorante all'aperto, le attrezzature della ditta Negro ricevimenti. Vi si alternano alcuni dei più rinomati ristoranti Savonensi: due, tre serate ciascuno, per presentare i piatti tipici.

Ha aperto nei giorni scorsi Rustico di Fosse, mentre stasera e domani toccherà alla Cheche di Quiliano. Da giovedì a sabato lo stand sarà occupato



Il gruppo musicale del Nautico che ha suonato per «Il Pincalco» suona il rock

dalle specialità della trattoria «Da Oreste». Il calendario propone poi fino alla conclusione della rassegna i piatti di Tacchi, dadi e datteri di Stella Vetrera, Sun Dial di Albisola Superiore, I quattro nani di Quiliano, il Cantor Ashtanga-Yoga di Savona e il Cambusiere di Albisola Marina.

Tornando in piazza d'Armi, cuore pulsante della rassegna, c'è anche uno spazio dedicato ai cocktail e alle idee bar-

man. Ogni sera «esprime» contro le sete preparate dagli specialisti di Golden bar e la Boutique della birra Savona, Sun Dial e Tuttofrutto di Albisola e Tacchi, dadi e datteri di Stella Vetrera, nato da poche settimane nei locali dell'ex Groppia in località Vetrera.

Accanto alle manifestazioni artistiche che ruotano attorno al mondo pubblicitario, alla figura di Luigi Caldanzano, alle opere di Giannino Ferro e Nino

## MUOVERSI SERA Teatro e chitarra classica

Ogni sera tante occasioni per divertirsi sul Priamar. Ha aperto il programma la kermesse degli studenti del «Nautico» ieri sera nell'anfiteatro dedicato a Renato Cuneo è stato presentato il libro «Gina Lagorio all'incanto». Questa sera sempre nell'anfiteatro la letteratura lascia spazio alla musica: il concerto per chitarra classica eseguito da Fabrizio Pusco. In piazza d'Armi invece sarà di scena il «Concilio alle 22.30» il Laboratorio teatrale Chiabrera presenterà la commedia «L'impareggiabile» di «dadi». Domani, invece, l'anfiteatro ospiterà un dibattito sul tema «Inviti all'acquisto», legato al mondo della pubblicità, mentre sul palcoscenico di piazza d'Armi torneranno i ragazzi del «Leon Pancaldo» che racconteranno nel «Diario di bordo» l'esperienza vissuta in occasione della regata colombiana cui ha preso parte anche l'equipaggio dell'istituto. A bordo della nuova nave scuola, gli studenti savonensi erano arrivati fino in Spagna e il resoconto di quel viaggio è diventato un'occasione di spettacolo che il «Leon Pancaldo» ha già proposto con successo anche in occasione della rassegna «ArteAmbiente '93» allestita sul Priamar a metà giugno.

Mascardi, molti anche gli spazi espositivi. Interessante il mondo della tipografia con le vecchie macchine e la mostra dei manifesti realizzati con le tecniche più moderne. E sul torrione dell'angelo è stata sistemata la postazione da cui trasmettono ogni giorno in diretta gli speaker di Radio Canalicchio, Radio Onda Ligure, Radio Riviera Mille e Savona Sound.

La musica dal vivo e il teatro

animano piazza d'Armi. Ieri sera gli studenti dell'Istituto tecnico nautico «Leon Pancaldo» di Savona hanno presentato «Voci e suoni dal mare», mentre domenica sera si sono esibiti in «Il Pincalco» i rockers. Il concerto di musica rock presentato da un nuovo gruppo formato interamente da studenti dell'istituto «Leon Pancaldo».

La musica dal vivo e il teatro

## Guida agli spettacoli in programma nelle località della Riviera e Costa Azzurra

# Una sera ad Albissola per i bimbi

Burattini e teatro sul lungomare. Elezioni di miss al Boccaccio di Spotorno e Alassio. Festa in maschera negli stabilimenti balneari di Pietra Ligure. Musica classica a Villa Groppallo di Vado. Teatro a Sanremo

La guida agli spettacoli di questa sera in Riviera e Costa Azzurra.

Varazze. Concerto per organo e violino alla Collegiata di Sant'Ambragio (ore 21,15).

Celle L. Festa di San Lorenzo, sagra della melanzana in località Ferrari.

Albissola S. Teatro per bambini sulla passeggiata a mare con lo spettacolo «Il gatto con gli stivali» messo in scena dalla compagnia «Erba Matta» (ore 21). Musica e ballo con la «DJ Band» ai bagni «Paradiso» (ore 21,30).

Albissola M. «Le avventure del signor Parladoppio», spettacolo di burattini, alle 21 al parco Pucci. Musica rockabilly con i «The night hoppers» e Bar Testa (ore 22).

Vado. Musica classica con Chiara Gamba, Nadia Raveta e Giuseppe Gamba alle 21,15 a villa Groppallo.

Spotorno. Musica con il gruppo «Fandango» piazza alle 21. Al Boccaccio concorso di bellezza valido come prova di selezione per Miss Italia.

Pietra L. Festa in maschera per bambini alle 18 negli stabilimenti balneari. Da domani al 14 agosto «Sagra del Mestrallino», con karaoke, a Ranzì, frazione di Pietra.

Giustenice. Conclude oggi la sagra di San Lorenzo.

Loano. «Lo sbirro, il boss e la bionda» è il film in programmazione al «Giardino del Principe» (ore 21,15) nell'ambito della rassegna patrocinata da «Le Stamps». Dopo mezzanotte musica ed animazione e cura «Punto Coop».

Villanova d'Albenga. Elezioni «Miss Ippodromo», alle 22, all'Ippodromo dei Fiori.

Alassio. Elezione di «Miss Boccaccio» nell'omonima discoteca di via Privata Londra (ore 21,30).

Cervo. Proseguono i «break concert» in piazzetta Dante: alle 21,45, si esibiranno la pianista Cristina Ariagno e il mezzosoprano Lauretta Brovidi.

Villa Faraldi. Alle 21,30, in piazza della Chiesa, concerto di clarinetto e pianoforte di Marina Maestri e Nicola Giribaldi. L'appuntamento è compreso nella rassegna «Se d'estate», promossa dalla Comunità montana dell'Olivio.



Teatro dei burattini ad Albissola

di clarinetto e pianoforte di Marina Maestri e Nicola Giribaldi. L'appuntamento è compreso nella rassegna «Se d'estate», promossa dalla Comunità montana dell'Olivio.

Diano Marina. Al dancing Belle Epoque di via Agnese, grande festa dal titolo «Sveglia», l'ora della Belle Epoque, con l'estrazione di numerosi premi.

Imperia. Alle 21,15, il Comune organizza un concerto dell'ensemble di Guitares davanti all'oratorio.

Calverio. La formazione imperiese comprende Claudio Passarotti, Federico Calzavagli e Elisabetta Zachariadachis.

Chiusanico. Gran finale per la «Cena a mille stelle». Dalle 21 suona l'orchestra «Novelli».

Sanremo. All'Auditorium Franco Alfano, la Compagnia stabile «Sanremo presenta «Cose turche» (ore 21).

Opedaletti. Alle 21, al Parco Villetta, si esibisce il Coro della Valle.

Mentona. Alle 21,30, sul sagrato della Chiesa di Sant-Michel, suonano i pianisti Elena Barishova e Sargay Nekariakov alla tromba.

[a. r.]

## Grande festa stasera

# Il karaoke ai «Kon Tiki» di Spotorno

SPOTORNO. Stasera sulle terrazze dei bagni Kon Tiki di Spotorno festa karaoke, organizzata da Radio Savona International. Ci sarà una festa danzante con musica disco dagli Anni Sessanta ai Novanta, e i successi più noti e sentiti dell'estate '93.

Il titolare, Roberto Freccero, ha rivolto un invito a tutti per rendere più allegra la festa che prelude gli appuntamenti del Ferragosto a Spotorno, della cittadina più amata della Riviera di Ponente, quest'anno tra l'altro caratterizzata da un mare pulito come non si vedeva da anni.

Da Spotorno a Savona. Domani sera di bagni Anna di Savona l'équipe di Radio Savona Sound organizza una serata all'insegna del karaoke, la moda travolgente dell'estate. «Rss» mette a disposizione dei seguaci i Fioriell sofisticate attrezzature tecniche per rendere più «vera» la gara canora seguita nel tour di «Rss» da centinaia di fan scatenatissimi.

[m. no.]

## AL CINEMA FONLO SPOTTO

MARTEDÌ 10 AGOSTO 1993

**SAVONA**

**al cinema**

**CON LO SCONTO**

DIANA 1 - DIANA 2 - DIANA 3 - ELDORADO

CONSEGNANDO QUESTO TAGLIANDO, PUBBLICATO DAL MARTEDÌ ALLA DOMENICA, ALLA CASSA DEL CINEMA DIANA 1, DIANA 2, DIANA 3 E ELDORADO DI SAVONA AVRETE DIRITTO A UNO SCONTO DI LIRE 2000 SUL PREZZO DEL BIGLIETTO D'INGRESSO. BISOGNA PRESENTARE ALLA CASSA IL TAGLIANDO PUBBLICATO IL GIORNO STESSO. LA DATA È IN ALTO A SINISTRA. NON SONO AMMESSE FOTOCOPIE. L'OFFERTA È VALIDA FINO A ESAURIMENTO POSTI DISPONIBILI. Aut. D.J. n° 2284 del 17/5/93

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Starlandia, rubrica; 18 Caroni animal; 19,25 Informazione regionale; 20,30 Voglio danzare con te, film; 22,45 Sport; 23,15 Speciale con noi.

**Primocanale**  
12 Maria, Maria, telenovela; 13 Radi, miniserie; 14 Morket; 18,30 Radi, miniserie; 19,30 Punto sera, notiziario; 20,30 Film; 23,15 Morket, notiziario; 1 Rosso di sera, sexy varietà.

**Telestar**  
12 Happy end, telenovela; 12,25 Merton Glacé, novela; 18,45 Happy end, telenovela; 19,05 Laverne a Shirley, telefilm; 20,30 Laverne a Shirley, film; 22,30 Vegas; 23,30 Notturno.

**Telenord**  
12,30 Viaggio con l'avventura; 13 Telegiornale; 13,30 The bold ones, telefilm; 14,30 Viaggio con l'avventura; 15 Caroni animal; 16,30 Candid camera; 16,30 Viaggio con l'avventura; 17 Caroni animal; 17,30 Viaggio con l'avventura; 18 Obiettivo gente; 18,35 Lasse, telefilm; 19,30 Obiettivo gente; 19,35 Tg Genova; 20 Viaggio con l'avventura; 20,30 George, telefilm; 21,05

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telearcobaleno**  
12 Zona franca, talk show; 13,35 Maria, Maria, telenovela; 14,30 Telegiornale TGA; 14,30 Junior Tv; 18,35 Telegiornale TGA; 19,30 L'opinione; 19,55 Maria, Maria; 22,40 Telegiornale TGA; 22,45 Parità di calcio.

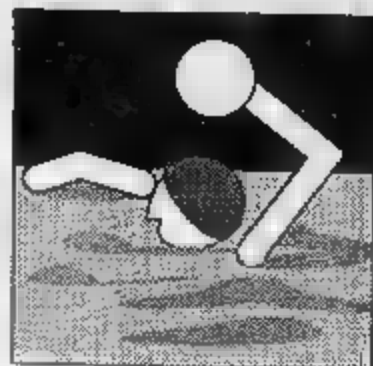
**Sardegna**  
Sardegna giornale; 18,40 Telegiornale; 19 Maria, Maria, telenovela; 20 Documentario; 20,30 Sardegna giornale; 21,30 Telegiornale; 22,30 Sardegna giornale; 23,30 Telegiornale.

**Canale 7**  
12,30 Detective in pantalone, telefilm; 13,30 George, telefilm; 14,30 L'uomo e la Terra; 15,05 Lasse, telefilm; 16,40 Obiettivo gente; 19 Tg Liguria; 19,30 Viaggio con l'avventura; 20,30 Vampiro a mezzanotte, film; 22 Tg Liguria; 23,30 New excelsior.

**Telecittà**  
13 Video J Simone Engel; 16 Mtv's greatest hits; 17 Mtv's Coca Cola report; 17,45 3 from 1, musicale; 18

**Telecupole**  
12 Diagoni, rubrica; 13 California, serial tv; 14,30 Pomeriggio insieme; 17 Star





L'uomo-simbolo della pallanuoto azzurra potrebbe lasciar la Rari: oggi l'incontro decisivo?

## Ferretti, il re di Savona rischia l'esilio

L'oro europeo per il più grande giocatore del mondo

SAVONA. C'è un momento, nella storia dei grandi campioni, in cui l'impresa agonistica diventa un'impresa commerciale. L'Italia della pallanuoto in un anno esatto ha saputo conquistare Olimpiadi, Coppa Fina, Giochi del Mediterraneo e infine Campionati europei: un'impresa probabilmente irripetibile, e che ha come possibilissima chiave la conquista, tra un anno, dei Campionati mondiali.

Roma. Di tutto questo formidabile curriculum c'è un uomo-simbolo: Massimiliano Ferretti. Oggi come un anno fa dopo Barcellona, filmati e fotografie con il suo volto felice fanno il giro del globo. La chioma bionda bagnata sulle spalle, o arruffata a bordo vasca. Il sorriso di chi ha tagliato un traguardo vero della vita, incoraggiato da una barba sottile. Personaggio copertina, con il fiato che non solo per riviste da carta patinata ma anche in vasca: probabilmente oggi il più grande pallanuotista del mondo. Ed uno dei massimi personaggi in assoluto dello sport attuale.

Da quattro anni Ferretti gioca e vive a Savona. Gioca bene, benissimo. Ma soprattutto vive benissimo: è in questa città che lui, giramondo già a sedici anni, ha affondato le radici. Max è dei nostri, insomma. Sta vivendo come un dramma questa vicenda che potrebbe portarlo ad andarsene. Siccome non è tipo da tragedia greca, dissimula benissimo la sua delusione. E lavora: da giorni circola la voce che starebbe cercando sponsor personali per recuperare parte del quattrini che la Rari non è più in grado di assicurargli.

Lui non conferma, né smentisce. Se è vero, è la sottolineatura più netta e clamorosa di quanto sia profondamente sincero quando giura di non voler lasciare Savona. Sponsor personale non importa dove e per chi gioca un campione: l'interesse al campione è bastato. Max starebbe facendo anche questo, dopo essersi dichiarato disponibile ad accettare compensi inferiori a quelli della stagione.

Oggi stesso dovrebbe parlare con Gervasio. Stasera potrebbe essere più della Rari. Tocchi ferro non solo chi ha a cuore, e sono tanti, le sorti della pallanuoto savonese. Tocchi anche chi è del solo fatto che ci sia a Savona un qualcuno o un qualcosa di cui si parla, in bene, in giro per l'Italia e per il mondo. Forse, come per tante altre vicende della vita, ci si accorgerà infine di quanto grande e bello fosse avere una squadra come la Rari, quando non la si avrà più.

Tutto questo potrebbe anche essere di pessimismo. Meglio però usarlo adesso, per poi magari accorgersi che il diavolo non era così brutto. Ma la sensazione che l'inferno sia sotto i piedi della Rari è palpabile, e cresce di pari passo con

malumore e le incertezze dei protagonisti di questa vicenda. Di qui è già passato, e se n'è andato, un altro che era il più grande pallanuotista del mondo: Manuel Estiarte. Max Ferretti, suo amico ed in un certo senso erede, potrebbe seguirne suo malgrado le orme.

Cosa sta facendo Savona per aiutare la Rari, e di conseguenza Ferretti a non andarsene, lo si capisce quando si ascoltano certe levate di scudi che sono soltanto parole: esattamente nulla. Ed è nel nulla che si dibattono i dirigenti biancorossi, già impegnati nel varare una stagione fin d'ora difficile e fosca, dopo quella passata che ancora trascina alcune sue scorie nelle menti dei giocatori e nei bilanci della società.

Passerà, speriamo il più tardi possibile, l'era-Ferretti. Magari ammireremo ancora questo formidabile giocatore la calottina della Nazionale o di altre squadre. Potremo gioire ancora per una sua prodezza o dire: «Quello era il nostro Max». Con la stessa amara soddisfazione della vecchia madre che riguarda una foto del figlio lontano, rimpiange il tempo in cui gli era vicina e assapora una lacrima. Peccato che per qualcuno, a Savona, quelle saranno lacrime da cocodrillo.

Roberto Baglietto



Ferretti al tiro: Savona rischia di perdere uno dei grandi personaggi dello sport

A chi piace la Rari che perde?

La Rari come il panda? Lo scoprono, novelle «anime» del Wwf dello sport, alcuni dei maggiori di Savona, sindaco Tortarolo in testa. Una squadra in via d'estinzione: niente di più stimolante per scatenare l'ennesima esibizione di parole senza costrutto, di pseudointeresse del giorno dopo, del chiuder tutte le porte delle stalle dopo che i buoi sono scappati. Savona torna la capitale del «ballo della ciabatta», unico e sport in cui la città eccelle da sempre: specie di stretching alla lingua.

Farebbe ridere, se non facesse rabbia. Ma come? Prima ci si ricorda della Rari solo per far passerella una volta o due all'anno, si lascia che quattro gatti di dirigenti affondino le mani nelle tasche fino a sfondarle per mantenere ad alto livello la squadra e poi si viene allo scoperto (si fa per dire), quando ormai per le «bambole» c'è più una lira? Complimenti agli smemolati di vita che conoscono parenti e amici in un



Il sindaco Tortarolo

punto di morte (altri). Di ben altro avrebbe bisogno quella società, di ben altri personaggi avrebbe bisogno lo sport savonese.

Confinata nelle quattordici pagine dei quotidiani sportivi per 360 giorni all'anno, la pallanuoto finisce in un angolo della mente dei savonesi che

contano anche per più tempo. Salta fuori, come il babacchio e molla dalle scuoie dei bimbi di un secolo fa, quando fa per risultati, polemiche, difficoltà. Ed ecco pronti, in questa città che pure è paludata di gloria al massimo giusto, l'orgoglio di Voltri, Averaimo, Vezzagiamola e Curiamola, povera stellina impallidita.

Ma dov'erano fino all'altro ieri? E dove sono, comunque, oggi? E domani? Mentre Bovo torna a Voltri, Averaimo s'interroga e Ferretti suo malgrado prepara le valigie? Che «sciupone de futta» fa venire «tra gente, che guarda malcelata e invidiosa noncuranza la Rari che vince, per poi fingersi innamorata d'una Rari probabilmente perdente. E che tristezza, che vergogna, che sensazione d'impotenza. Chi se n'è sempre fregato abbia almeno il coraggio di fregarsene fino in fondo.

Finiti i tornei di via Trincee Portovado

## Raco, ultimo ballo allo «Stereopiù»

SAVONA. Si è conclusa la decima edizione del torneo di notturna «Stereopiù», organizzato dal rinato Speranza Calcio che è disputato sul campo di via delle Trincee. La vittoria è andata alla Carrozzeria Raco, che in finale ha superato dopo i tempi supplementari la favorita Intercessa Liguria per 4-3. I tempi regolamentari si erano chiusi sul 3-3 grazie al gol di Sitar, Croce e Barillaro per Raco, alle doppiette di Ranieri e gol di Tarico per Intercessa. Poi, nel primo supplementare, di Sitar consegnava il trofeo ai «canarini».

Molto combattuta la finale di consolazione, che vedeva opposte Monzeglio-Nardi e il Bar Vecchia Savona. Hanno vinto i primi per 3-1 grazie alla tripla messa e segno da Giusto, mentre il gol della bandiera per gli sconfitti è stato messo a segno da Tigano. Queste le classifiche finali: primo 10 squadre: Carrozzeria Raco; Intercessa Liguria; Monzeglio-Nardi; Bar Vecchia Savona; Turbocar; Fgs Don Bosco; Cili

Vado; Cicli Porasso-Foto Benzi; Michele & Giacomo; Officina Origano.

Alla fine, oltre alle quattro squadre finaliste, sono stati assegnati i premi migliori marcatore: Ranieri dell'Intercessa Liguria con 22 reti, che ha preceduto il campione di squadra Da Angelis formo a quota 21. La Coppa Disciplinaria è andata ai Cicli Porasso-Foto Benzi.

Intanto a Portovado è terminato il torneo di notturna per non tesserati. Ha vinto la Pizzeria La Bussola, che in un'accesa finale ha superato tra solo dopo i calci di rigore, il Bar La Cambusa per 6-4. I tempi regolamentari si erano chiusi sul 3-3. Migliore in campo il bomber della Bussola Domenico Sirtori, autore di una tripla. Proprio in questi giorni il giocatore è in contatto con lo Zinola per tornare a calcare i campi della provincia. Il giocatore, fermo da un paio di stagioni per un incidente sul lavoro, in questo periodo si è tenuto in forma disputando tutti i tornei savonesi. (m. no.)

Nonostante la pioggia, una domenica di grandi emozioni all'Ippodromo dei Fiori

## Con Villanova è un Totip «super»

Il debutto di una corsa albanese in schedina è coinciso con vincite: notevole interesse: Maratea di Mar ha battuto la favorita Nespola Sir, contribuendo ad alzare le quote. Si profila un bilancio estivo assai ricco

VILLANOVA D'ALBENGA. E' domenica e cade la pioggia, quando all'Ippodromo dei Fiori prende il via la

abbinata al concorso Totip. Il maltempo non risparmia dunque la serata più attesa, quella cui l'impianto ingauno fa il suo meritato esordio nella schedina dei «felici e vincenti».

Ma il pubblico non si lascia intimorire: capricci di questa strana estate e vuol essere presente all'appuntamento più atteso. E alla fine, quando sulla pista si spengono i riflettori, ci si accorge che il volume delle parate è comparso, è superiore del 40 per cento: «Una cifra che dimostra come l'ippodromo dei Fiori sia un punto di riferimento per tanti appassionati - gongola Pierangelo Perego, amministratore delegato dell'impianto - molti dei quali provenienti da Lombrardie, Piemonte, e che in vacanza non possono rimanere in astinenza da questo sport, questa passione».

Tre anni dopo l'inaugurazione

il clou di stasera all'Ippodromo dei Fiori (inizio alle 20,45). La corsa vede favorito del Rio, ma anche Masquerade Candor e L'ipartano possono recitare ruoli di spicco. Interessante anche la quinta (Premio Comune di Coriale, 8 milioni, categoria E, 1600) con

intenzionato, dopo il quarto posto di sette giorni fa, a vincere. Nella terza (Premio Birra Forst, 7 milioni e 700 mila, 1600) pronostico puntato su Prodal e Pachal. La serata prenderà il via col Premio Tipolitografia Ligure (6 milioni e 800 mila, 1600) che vivrà sul duello Oca Nera-Orleans Or. Fila del Pri è la vedette della quarta (Premio Erboristeria, 6 milioni e 600 mila, 1600), con qualche chance per Parmaz. Infine nell'ottava (Premio Ristorante Ilda, 6 milioni, 1800) lotta tra Genio Grando, Manu d'Arc e Nilla Yg. Appuntamento successivo giovedì. (g. o.)

ufficiale, l'insediamento nella schedina del Totip: un segno in più che i dirigenti dell'ippodromo avevano visto giusto nella scelta di creare un impianto nel comprensorio ingauno. La corsa «in schedina» è stata vinta da Maratea di Mar, che ha lasciato ben distanziati gli inseguitori capeggiati da Nespola Sir, la fa-

vorita della corsa, giunta al secondo posto.

La corsa Totip è stata in fondo quella più avara di emozioni della serata, se si pensa che per oltre sei è stato necessario il ricorso alla «fotografia» per assegnare i piazzamenti. E' stato così anche nella sesta, il Premio Istituto S. Paolo, che ha fatto

registrare il successo di Lh, guidata da Elio Parenti, che ha battuto in extremis Resoq Mo. Rimane invece legato a Gregorio Magno il record della pista (1'15'9'') domenica del resto, con la pioggia copiosa caduta per tutta la giornata, la pista pesante come durante molte riunioni di primavera.

Ma gli addetti ai lavori sono convinti che il limite cadrà prima fine del mese. Ora si scruta con attenzione il cielo visto che le previsioni, ad immediata scadenza, non sono confortanti: al volume delle scommesse, e quello delle presenze, comunque ottimi. Speriamo che il tempo non rovinerà tutto. Comunque vogliamo ricordare che le riunioni si terranno ugualmente. E intanto crescono anche le prenotazioni per i mesi invernali: saranno molti, nel periodo più dell'anno, i cavalli ospitati all'ippodromo. Ed è allo studio la possibilità di organizzare un paio di riunioni, tra Natale e Capodanno. (g. o.)



Si è conclusa l'edizione '93 della competizione a vele: protagonisti anche gli atleti rivieraschi

## Loano e Giro d'Italia a vela, è nato l'amore

Rossi, capoéquipe ponentino: «Esperienza stupenda, torneremo»

LOANO  
NOSTRO SERVIZIO

Nel golfo di Trieste si sono mainate le vele degli equipaggi del Giro d'Italia. Nella classifica finale «Liguria-Loano» è al quattordicesimo posto, piazzamento onorevole se si considera che tutti gli atleti ponentini erano alla loro prima esperienza «regate rosa». L'obiettivo è raggiunto visto che Loano si è parlato, su giornali e tv, per più di un mese un'immagine promozionale che trova ben pochi riscontri.

La sponsorizzazione della «Portobello», ditta che è assunta l'impegno di rifare il look al porto di Loano, ha poi consentito, almeno in parte, di coprire le spese che un'avventura genere comporta. Nell'equipaggio c'è molta soddisfazione, come si intuisce dalle parole di «Ciccio» Rossi, autentico lupo di mare loanese: «L'importante era

arrivare a Trieste, sede dell'ultima tappa. L'ipotesi di classificarsi di vertice non è mai stata presa in considerazione, anche se abbiamo buoni risultati, come a Cervia».

## «L'appuntamento è per l'edizione '94»

E' dunque finita a Trieste l'avventura del Giro, e per l'equipaggio Loano-Portobello. Gli uomini scelti tra i tessarati del Circolo Nautico, alternati in gara, sono stati «Ciccio» Rossi, Vittorio Armeniaco, Giampaolo Provasi, Chicco Garassini, Lorenzo Giordano, Tere Franzin, Mauro Vellani, Raul De Paoli, Roberto Rossi, Antonio Volzone, Roberto Chionetti, Federico Pecorini, Angelo Pedone, Renzo Sinacori. Non si è riusciti a chiudere in posizione d'alto livello, ma al Giro d'Italia erano iscritte barche ed equipaggi assoluti valore mondiale.

E poi l'importante era portare in alto il nome di Loano. L'esperienza è servita anche per affia-

zare i membri dell'equipaggio, per un risultato migliore nel '94. I liguri in generale, attesi alla vigilia, hanno comunque deluso: nessuna vittoria di tappa, posizioni di rincalzo in classifica. E l'unico equipaggio «assolto» proprio Loano, che pagava lo scotto del noviziato. Dice il vicepresidente vicario, Francesco Bosatto: «E' un grande risultato, il nostro. L'intenzione è formare un equipaggio tutto loanese e siamo riusciti, il risultato finale è benissimo, quasi quattordicesimi in una gara così massiccia. Conclude Bosatto: «Questo è il fiore all'occhiello di un circolo che recente ha dato il massimo per promuovere questa disciplina».

Ora si riprova con la sicurezza di riprovare fra un anno, con quell'esperienza in più che non guasta. Ancora Rossi: «Dopo un mese di navigazione c'è tanta voglia di tornare a casa, anche se è inevitabile una certa nostalgia. Certi ricordi li porteremo con noi, tutta la vita. Il Giro è un'esperienza bellissima anche se non lotti per il vertice. Per l'anno prossimo le ambizioni



Loanesi durante una tappa del Giro

potrebbero essere diverse: tutto dipenderà anche dagli sponsor intenzionati ad appoggiare l'avventura. Già da oggi si è al lavoro per il Giro '94: Loano ha voglia di sognare. (g. o.)





# IPER

## Fino al 21.8

### ALIMENTARI

MILZARELLA MOZARY  
LIGHT INVERNIZZI

GR. 175  
**L. 1.590**

SURIMI PEDOL GR. 250

**L. 3.270**

AL KG. L. 13.080

OLIO DI OLIVA CARAPELLI  
CC. 1000

**L. 4.740**

AL LT. L. 4.740

ACQUA LEVISSIMA  
NATURALE

CC. 1500

**L. 640**

AL LT. L. 427

PAVESINI GR. 200

**L. 2.390**

AL KG. L. 11.950



# PREZZI

PHILADELPHIA LIGHT  
KRAFT CC. 125

**L. 1.590**

AL KG. L. 12.720

VASCHETTA VANIGLIA  
STRACCIATELLA NOCCIOLA  
BIANCHI GR. 1000

**L. 4.780**

AL KG. L. 17.633

CONI CARPACCIO MOTTA  
GR. 420

**L. 3.990**

AL KG. L. 9.476

SPICCHI DI PATATE ARENA  
GR. 420

**L. 1.690**

AL KG. L. 3.756

BURRO PANETTO  
SANTINI GR. 250

**L. 2.490**

AL KG. L. 9.960

VALIGETTA 4 KG. PASTA  
DI SEMOLA BARILLA  
4 FORMATI

**L. 7.920**

AL KG. L. 1.980

CAFFE' LAVAZZA  
CREMA E GUSTO  
COME 2 FIL. DA GR. 250 CAC.

**L. 5.240**

AL KG. L. 10.480

CRACKERS SACCIO  
SALATI/NON SALATI  
MOTTA GR. 750

**L. 2.990**

AL KG. L. 3.987

BEVANDE ASSORTITE  
S. BENEDETTO PET  
CC. 1500

**L. 790**

AL LT. L. 527

COCA COLA PET 5+1  
CC. 9000

**L. 9.950**

AL LT. L. 1.106

SAUVIGNON/PINOT  
MASCHIO CC. 750

**L. 2.890**

AL LT. L. 3.853

BIRRA HANNINGER  
CC. 840

**L. 840**

AL LT. L. 1.106

SAPONE NIDRA LATTE  
DUETTO GR. 350

**L. 1.290**

AL KG. L. 5.160

BIRRA SPLUGEN CC. 660

**L. 12.980**

INVECE DI 15.980

AL LT. L. 1.968

BAEDAS DOCCIA NOIR  
ML. 250

**L. 2.840**

AL LT. L. 11.360

DEODORANTI  
ASSORTITI ML. 100

**L. 2.990**

AL LT. L. 29.900

DEODORANTE  
ROBERTS ML. 500

**L. 4.240**

AL LT. L. 8.480

ASCIUGATUTTO TENDERLY  
CONF. 4 ROTOLI

**L. 1.840**

### TEMPO LIBERO

IDROPITTURA  
TRASPIRANTE LT. 4

**L. 9.900**

RULLO PER HOBBISTI

**L. 2.900**

PLAFONCINI  
MM. 140X40

**L. 8.300**

PENNELLO SETOLA MM 25

**L. 2.650**

INVICTA JOLLY

**L. 64.900**

DIARIO BARBIE MATTEL

**L. 8.900**

OLIO MOBIL 1 LT. 1

**L. 9.900**

Offerta valida salvo esaurimento  
delle scorte

NOVARA

Viale Giulio Cesare

VERCELLI

Espresso Viale per Trino

VALSESIA

Località Rondò Borogio

BORGOMANERO

Viale Kennedy, 51

DOMODOSSOLA

Via Nosere, 31

Scelte e assortimenti - Finanziamento interno IPERCOMERCE (fido - credito - per l'acquisto) - Razionale gestione e organizzazione del cliente.



Nuovo colpo di scena nell'inchiesta sulle mazzette per la discarica di Ghemme

## Scandalo rifiuti, decimo arresto

E' l'agronomo Giuseppe Bruno, l'accusa è di concorso in corruzione: avrebbe fatto da prestanome ad una società costituita dall'ex sindaco di Verbania. Intanto il gip va in ferie, il pm resta al lavoro

VERBANIA. «Selvo sviluppi dell'ultima... potremo concludere una settimana di ferie per il ferragosto... per quest'anno i magistrati dovranno andare in vacanza».

Oggi infatti dovrebbe cadere il breve riposo del giudice per le indagini preliminari Massimo Terzi, mentre il procuratore capo Antonio Simone rimane al lavoro nel suo ufficio, primo piano del palazzo di Giustizia, in corso Europa. Gli sviluppi dell'ultima ora infatti sono arrivati.

Nella notte tra sabato e domenica è stato arrestato l'agronomo di Ghemme Giuseppe Bruno, 47 anni, libero professionista specializzato in consulenze ambientali. Interrogato domenica mattina dal gip Terzi e dal dottor Simone gli sono stati concessi gli arresti domiciliari. L'accusa di concorso in corruzione.

Bruno, assistito dall'avvocato Sergio Napolitano in sostituzione della collega Roberta Ravasio, momentaneamente all'estero, avrebbe avuto un ruolo di prestanome in una società costituita dall'ex sindaco di Verbania, Bartolomeo Zani, ex assessore all'ambiente in Provincia ed attualmente agli arresti domiciliari.

L'inchiesta registrata un primo punto fermo con l'arresto dell'ex senatore psi Cornelio Masciadri a cui è seguito quello di Bartolomeo Zani e di Luigi Penna. Nel contempo la procura di Verbania emetteva un mandato di cattura internazionale per Giampaolo Forti, ex presidente della Sirtis, la società concessionaria della discarica di Ghemme.

Un altro colpo messo a segno dai magistrati si registrava poi con l'arresto di Bruscia, ex presidente della provincia di Novara il quale, dopo circa 15 giorni di detenzione nelle carceri di Verbania e due interrogatori, veniva scarcerato in seguito alla decisione del Tribunale della Libertà. Venivano quindi arrestati i torinesi Giuseppe Giraudi e Bartolomeo Prunelli mentre negli ambienti della Procura cominciava informalmente a circolare il nome di Lorenzo Lazzari, ex socio della Sirtis e consigliere comunale indipendente a Omegna, il cui arresto veniva eseguito lo scorso 7 agosto dopo un periodo in cui lo stesso Lazzari si dichiarava in ferie.

Prima del consigliere comunale omegnese un altro ar-



A sinistra Giuseppe Bruno, ultimo arrestato nel corso dell'inchiesta sulla discarica di Ghemme condotta dalla Procura verbanese. Accanto Bartolomeo Zani, il sindaco di Verbania che si è dimesso dopo l'arresto e Luigi Penna, suo compagno di partito

resto eccellente gli ambienti politici novaresi: quello di Giacomo Fadda ex segretario provinciale della Dc, già raggiunto agli inizi dell'inchiesta da avviso di garanzia ma poi considerato quasi personaggio marginale. Ultimo arrestato quindi, nell'iter dell'inchiesta, quello di Giuseppe Bruno che, circa un mese fa, è stato ospite della «Settimana dell'ambiente» patrocinata dall'assessorato all'ecologia del Comune di Verbania.

Le ipotesi restano per tutti e dieci gli indagati dalla corruzione, ricettazione e la concussione.

Lo stesso procuratore Simone ha specificato però che le imputazioni potrebbero subire modifiche nel proseguimento dell'indagine.

Per il momento si attende che a Verbania Giampaolo Forti detenuto a Francforte e per il quale sono state avviate circa 20 giorni fa le pratiche per l'estradizione. Dal suo interrogatorio avvenuto in Germania da parte dei magistrati verbanesi qualche elemento è emerso ma sicuramente non ha detto tutto.

Ed è proprio il tassello mancante al «puzzle» delle mazzette verdi: le dichiarazioni che l'ex presidente della Sirtis farà, una volta in Italia, potranno certamente aprire gli orizzonti dell'inchiesta e sembra però vicina alla conclusione.

(r. s.)

### «Ci vogliono altre indagini»

Zacchera sollecita indagini  
battelli ecologici e Mergozzo

VERBANIA. Marco Zacchera, consigliere del msi a Verbania e in Regione, fa parte di coloro che si impegnano a rischiare in prima persona per far luce sul misterioso mondo delle mazzette e dei rifiuti. Il chilometrico intervento nell'ultima rovente seduta a Palazzo Flaminio è la prova. Ha sparato a zero su tutto e su tutti. Molte cose le aveva già dette anche ai magistrati.

E oggi torna all'attacco. «Ci sono aspetti che non sono ancora venuti fuori con tutta chiarezza. Il primo è legato alla discarica di Ghemme che è sicuramente il posto più logico (o il meno peggio) per ospitare le vasche. Perché per anni l'Amministrazione provinciale non ha dato l'autorizzazione e tutto d'un tratto è stata concessa? La partita è stata giocata creando l'emergenza. Si è fatto sì che soltanto Ghemme funzionasse. Andiamo a rileggere i verbali del Consiglio del 30 marzo 89 o del 11 aprile. Di fronte alla richiesta di aprire la terza vasca la Provincia era in una

posizione di forza, nell'estate '89 la Sirtis ha aumentato bruscamente i prezzi, retrodatandoli ad aprile. Molti Comuni si sono trovati con l'acqua alla gola, molti hanno protestato duramente. C'è stata una volontà politica precisa di andare in una certa direzione. E perché alla notizia conferimento Sirtis di rifiuti provenienti da Milano nessuno ha fatto nulla fino all'uscita di Forti?

Zacchera è poi intenzionato a far riaprire un altro capitolo, quello dell'appalto per la pulizia del lago d'Orta e del Lago Maggiore. Contro l'affare dei battelli ecologici, insieme a Franco Verna, aveva già presentato un esposto in Procura a Novara il 10 novembre del '90. Molte le «straneggerie» che venivano denunciate. Una pm tuttora «La ditta vincitrice, l'Aspa, scrive Zacchera, aveva immediatamente subappalto a due ditte locali il servizio il 12 ottobre quando non c'era l'autorizzazione



Il consigliere Marco Zacchera

della Provincia allo smaltimento rifiuti nonostante svolgesse il servizio da alcuni mesi.

Ed infine l'attenzione del consigliere regionale cade sull'inceneritore di Mergozzo: «E' in costruzione da otto anni e non funziona. Perché?»

Tante domande. E le risposte? «In una logica tangenziale tutto troverebbe una giustificazione», conclude Zacchera. «Oppure ci siamo trovati di fronte amministratori improvvisati».

Carlo Bologna

### IL DELITTO DI GARGALLO

Il pm vuole giudicare Fantini



Il sostituto procuratore Marina Caroselli ha chiesto il rinvio a giudizio di Giovanni Fantini per l'omicidio della moglie Carmen Macchi.

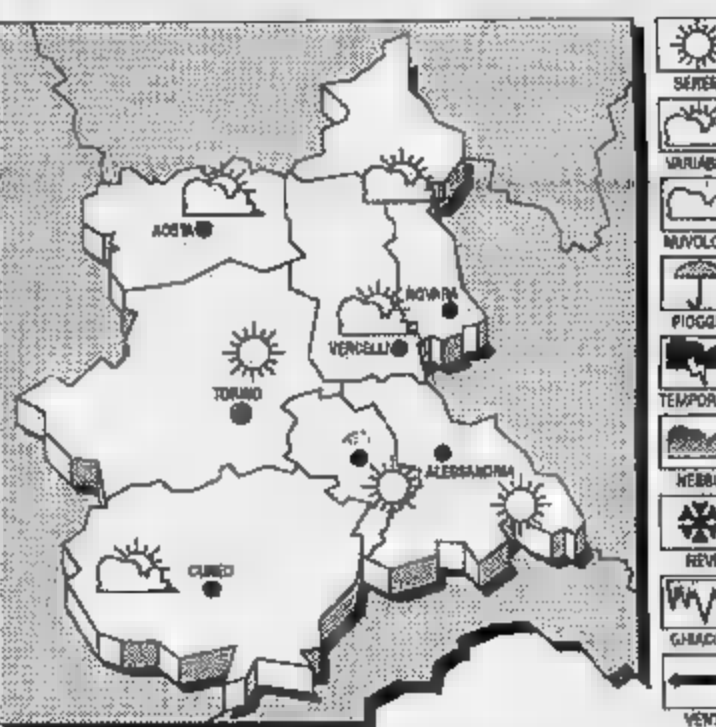
### ESTATE IN CITTA'

Gli anziani fanno festa



La città si svuota, ma ci sono casi di festa: il giardino di «Svegliati Ago» dove si riuniscono centinaia di anziani. La loro estate. Articolo a PAGINA 3

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO** ■ **OGGI**  
generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Possibile anche dense sulle pianure.  
■ in lieve aumento.  
■ Moderati settentrionali.  
**TENDENZA.** Cielo sereno o poco nuvoloso; foschia notturna e temperature variabili di rilievo.

**LE TEMPERATURE DI IERI A NOVARA**  
Max: 28; min: 20; media: 22

**UN ANNO FA**  
Max: 30; min: 21; media: 25

**PIEMONTE**  
Torino 28; Asti 28; Alessandria 28; Aosta 31; Cuneo 28; VerCELLI 27

L'incidente a Masera, l'auto ridotta a rottame

## Due turisti americani salvi grazie all'airbag

DOMODOSSOLA. Salvati dall'airbag, il palloncino di sicurezza collocato sul volante che si gonfia in caso di collisione, due americani coinvolti in uno spaventoso incidente stradale avvenuto l'altra sera a Masera, all'incrocio fra il raccordo superstrada e la statale della valle Vigezzo. Poteva essere strage. Invece, grazie al palloncino salvavita ci sono stati soltanto feriti leggeri.

Lo scontro è avvenuto poco dopo le 20 durante un temporale. Una «Opel Astra» guidata da uno statunitense, Karl Balro Fontenay, 33 anni, residente nel Michigan, che viaggiava con l'anziana madre, e scendeva dalla valle Vigezzo non avrebbe rispettato lo stop attraversando il raccordo della superstrada mentre arrivava. Citroën GX condotta da Alfio Ballavita, 43 anni, di Varese, che aveva a fianco la moglie Giovanna Brocca. I due coniugi erano diretti in valle Vigezzo.

Assieme alla polizia stradale,

che ha effettuato i rilievi sull'incidente, sono accorsi i vigili del fuoco di Domodossola che hanno dovuto faticare per liberare i corpi degli occupanti incastrati fra le lamiere.

I due americani sono usciti miracolosamente incolumi dai rottami della loro auto. L'airbag collocato sul volante si era gonfiato al massimo, occupando interamente l'abitacolo ed immobilizzando il conducente e la madre che era al suo fianco. Il palloncino, che si aggiunge alla cintura di sicurezza, serve ad impedire urti contro il volante o il cruscotto. Gli stessi agenti della stradale hanno avuto dubbi: senza l'airbag le conseguenze dell'incidente sarebbero state sicuramente più tragiche. L'automobilista di Varese e la moglie sono all'ospedale San Biagio di Domo. Con prognosi di 35 giorni. La donna ha riportato un trauma toracico e altre contusioni, il marito ferite più leggere.

(a. v.)

Borgomanero, infortunio sul lavoro, ieri mattina, alla stazione ecologica del Comune dove si raccolgono i rifiuti della città

## Muore schiacciato dal suo camion contro un compatatore

E' l'autista di Ghemme, aveva 40 anni, sposato con una figlia di dieci



L'autista di Ghemme Mauro Manuelli

BORGOMANERO. Impressionante infortunio sul lavoro alla stazione ecologica del Comune di via Piovale: un operaio della raccolta dei rifiuti è morto schiacciato tra un compatatore e un camioncino di trasporto degli scarti urbani.

Si chiamava Manuelli, 40 anni, da qualche tempo dipendente della Sigm, una società di Cagliari, che quest'anno si è aggiudicata l'appalto del servizio raccolta.

La disgrazia è avvenuta ieri mattina alle 8.30. Sulle cause che l'hanno provocata in corso indagini del comando dei carabinieri. La dinamica sembra ormai delineata.

Il Manuelli, che aveva compiuto il suo giro alla guida del mezzo di raccolta, alla fine si era accostato in retromarcia a un camion compatatore per scaricarvi i rifiuti. A questo punto si fermarono le conoscenze certe. L'incidente non ha avuto testimoni oculari.

«E' evidente», dicono alla

### VALLESTRONA

#### Con l'auto nel dirupo

E' ricoverato in prognosi riservata all'ospedale di Omegna, Franco Ceresa, 55 anni, di Missino. Alla guida della sua «Fiat 131» è precipitato in una scarpata con un volo di quasi 30 metri in località Ponte Romano, in Vallestrova. L'incidente è accaduto nella notte tra domenica 8 e lunedì 9, le 2.30 e non avrebbe avuto testimoni. Il Ceresa era da solo sull'auto. Ancora da stabilire le cause e la dinamica dell'accaduto su cui stanno ancora indagando i carabinieri di Omegna. Da una prima ricostruzione dell'accaduto, però, potrebbe essere stata l'eccessiva velocità, il malore, o tradire Franco Ceresa, e a provocare la sbandata della vettura. Sul posto sono intervenuti i vigili del fuoco di Verbania che hanno recuperato l'automobile e le autoambulanze dei volontari del soccorso per il trasporto del ferito in ospedale. I sanitari hanno sciolto le prognosi.

(r. s.)

che Manuelli ha lasciato il posto di guida per controllare che si fosse svolto secondo regola. Ma non è chiaro che cosa poi successe. Tutto lascerebbe pensare che il camioncino si sia mosso perché non bloccato a dovere o

per la pendenza del piano viario andando a urtare l'operaio, che è imprigionato tra i due mezzi.

E' stato trovato poco dopo da un compagno di lavoro che si è reso conto immediatamente della gravità della situazione.

chiesto aiuto. Manuelli, ormai in fin di vita, è stato soccorso e portato all'ospedale dell'Usl 54, vi è giunto cadavere.

La notizia del tragico incidente, ieri è arrivata presto fino a Ghemme, dove Mauro Manuelli era nato, e dove viveva in via privata Gioria I con la moglie Rosa Ines Romagnoli, 55 anni, e la figlia Lara di undici.

La famiglia abita in via Gioria nella casa paterna del defunto con i genitori di lui: Giuseppe Manuelli e Maria Pia Uggero. Prima di essere ucciso dalla Sigm, Mauro aveva avuto altre esperienze di lavoro: in una lavanderia che i genitori gestivano a Ghemme, poi alla «Casa mercato» di Romagnolo Sesia, e quindi come camionista della Spac di Omegna.

La salma di Manuelli è stata portata all'obitorio locale, in attesa delle decisioni dell'autorità giudiziaria per l'eventuale autopsia e i funerali.

Francesco Allegra





# IPER

## Fino al 21.8

### ALIMENTARI

**MOZZARILLA MOZARY**  
LIGHT INVERNIZZI  
GR. 125  
**L. 1.590**  
AL KG. L. 12.700

**OLIO DI OLIVA CARAPELLI**  
CC. 1000  
**L. 4.740**  
AL LT. L. 4.740

**ACQUA LUNEDIMA**  
NATURALE  
CC. 1500  
**L. 640**  
AL LT. L. 427

**PANESINI GR. 100**  
**L. 2.390**  
AL KG. L. 11.950

**SURIMI PEDOL GR. 250**  
**L. 3.270**  
AL KG. L. 13.080

# PREZZI

# PAZZI!

**PHILADELPHIA LIGHT**  
KRAFT GR. 125  
**L. 1.590**  
AL KG. L. 12.700

**VALIGETTA 4 KG. PASTA**  
DI SIMONA BARILLA  
4 FORMATI  
**L. 7.920**  
AL KG. L. 1.980

**VASCHETTA VANIGLIA**  
STRACCIATELLA NOCCIOLA  
BIANCHI GR. 1000  
**L. 4.780**  
AL KG. L. 17.633

**CAFFÈ LAVAZZA**  
CREMA E GUSTO  
CONF. 2 PZ. DA GR. 250 CAD.  
**L. 5.240**  
AL KG. L. 10.480

**SAUVIGNON/PINOT ROSA**  
MASCHIO CC. 750  
**L. 2.890**  
AL LT. L. 3.853

**BIRRA SPILGEN CC. 450**  
1 PEZZO L. 1.180  
**15 PEZZI L. 12.980**  
INVECE DI L. 17.700  
AL LT. L. 1.311  
**SCONTO 26%**

**BAEDAS MODOBANTI**  
ASSORTITI ML. 100  
**L. 2.990**  
AL LT. L. 29.900

**CONI CAPRICCIO MOTTA**  
GR. 470  
**L. 3.990**  
AL KG. L. 1.900

**CONDIZIONE SINGOLA**  
SALATI/NON SALATI  
MOTTA GR. 750  
**L. 2.990**  
AL KG. L. 3.987

**BIRRA HAN-IMCHI**  
CC. 450  
**L. 840**  
AL LT. L. 1.978

**MACINA DOCCIA HAN**  
ML. 250  
**L. 2.840**  
AL LT. L. 11.360

**SHAMPOO NEUTRO**  
ROBERTS ML. 500  
**L. 4.240**  
AL LT. L. 8.480

**SPICCHI DI PATATE ARENA**  
GR. 450  
**L. 1.690**  
AL KG. L. 3.756

**BEVANDE ASSORTITE**  
S. BENEDETTO PET  
CC. 1500  
**L. 790**  
AL LT. L. 1.111

**BURRO PANETTO**  
SORESINESE GR. 250  
**L. 2.490**  
AL KG. L. 9.960

**COCA COLA PET 5+1**  
CC. 1000  
**L. 9.950**  
AL LT. L. 1.106

**SAPONI NIDRA LATTE**  
DUETTO GR. 250  
**L. 1.290**  
AL KG. L. 5.160

### TEMPO LIBERO

**IDROPITTURA**  
TRASPIRANTE LT. 4  
**L. 9.900**

**PLAFONCINI**  
MM. 140X40  
**L. 8.300**

**INVICTA JOLLY SIM**  
**L. 64.900**

**RULLO PER HOBBISTI**  
**L. 2.900**

**PENNILLI SETOLA MM 25**  
**L. 2.650**

**DIARIO BARBIE MATTEL**  
**L. 8.900**

**OLIO MOBIL 1 LT. 1**  
**L. 9.900**

Offerta valida salvo esaurimento  
delle scorte

**NOVARA**

Viale Giulio Cesare

**VERCELLI**

Doppio viale per Trino

**VALSESIA**

Località Rondo Boraggia

**BORGOMANERO**

Viale Kennedy, 51

**DOMODOSSOLA**

Via Venezia 81

Servizio Clienti: 1-800-000000 (ore ufficio) - SERVIZIO CLIENTI (ore ufficio) - Servizio Clienti (ore ufficio) - Servizio Clienti (ore ufficio)



## Nuovo colpo di scena nell'inchiesta sulle mazzette per la discarica di Ghemme Scandalo rifiuti, decimo arresto

E' l'agronomo Giuseppe Bruno, l'accusa è di concorso in corruzione: avrebbe fatto da prestanome ad una società costituita dall'ex sindaco di Verbania. Intanto il gip è in ferie, il pm resta al lavoro

VERBANIA. «Salvo sviluppi dell'ultima ora potremo concederci una settimana di ferie per il ferragosto». Per quest'anno i magistrati dovranno andare in vacanza a scaglioni.

Oggi infatti dovrebbe concedersi un breve riposo il giudice per le indagini preliminari Massimo Terzi, mentre il procuratore capo Antonio Simone rimane al lavoro nel suo ufficio, al primo piano del palazzo Giustizia, in corso Europa. Gli sviluppi dell'ultima ora infatti arrivano.

Nella serata di sabato e domenica è stato arrestato l'agronomo di Ghemme Giuseppe Bruno, 47 anni, libero professionista specializzato in consulenze ambientali. Interrogato domenica mattina dal gip Terzi e dal dottor Simone gli sono stati concessi gli domiciliari. L'accusa di concorso in corruzione.

Bruno, assistito dall'avvocato Sergio Napoletano in sostituzione della collega Roberta Ravasio, momentaneamente all'estero, avrebbe avuto un ruolo di prestanome in una società costituita dall'ex sindaco di Verbania, Bartolomeo Zani, ex assessore all'ambiente in Provincia ed attualmente agli domiciliari.

L'inchiesta ha registrato il primo punto fermo con l'arresto dell'ex pm per Cornelio Masciadri a cui è seguito quello di Bartolomeo Zani e Luigi Penna. Contempo la procura di Verbania metteva un mandato di cattura internazionale per Giampiero Forti, presidente della Sirtis, la società concessionaria della discarica di Ghemme.

Un altro colpo messo a segno dai magistrati si è poi registrato con l'arresto di Adriano Brustia, ex presidente della provincia di Novara il quale, dopo circa 15 giorni di detenzione nelle carceri di Verbania, è stato interrogato, veniva scarcerato in seguito alla decisione del Tribunale della Libertà. Venivano quindi i torinesi Giuseppe Giraudi e Bartolomeo Prunelli mentre negli ambienti della Procura cominciava insistentemente a circolare il nome di Lorenzo Lazzari, socio della Sirtis e consigliere comunale indipendente a Omegna. Il suo arresto veniva eseguito lo scorso 7 agosto dopo un periodo in cui lo stesso Lazzari si dichiarava in ferie.

Prima del consigliere comunale omegnese un altro ar-



Al sinistra Giuseppe Bruno, ultimo arrestato nel corso dell'inchiesta sulla discarica di Ghemme condotta dalla Procura verbanese. Accanto Bartolomeo Zani, il sindaco di Verbania che si è dimesso dopo l'arresto di Luigi Penna, suo compagno di partito

resto eccellente scuoteva gli ambienti politici novaresi: quello di Giacomo Fadda ex segretario provinciale della Dc, già raggiunto agli inizi dell'inchiesta da una garanzia ma poi considerato quasi personaggio marginale. Ultimo resto quindi, nell'iter dell'inchiesta, quello di Giuseppe Bruno che circa un mese fa è stato ospite della «Settimana dell'ambiente» patrocinata dall'assessorato all'ecologia del Comune di Verbania.

Le ipotesi di per tutti i dieci gli indagati vanno dalla corruzione, ricettazione, concussione.

Lo stesso procuratore Simone ha specificato però che le imputazioni potrebbero subire modifiche nel proseguimento delle indagini.

Per il momento attende ancora a Verbania Giampiero Forti detenuto a Francoforte e per il quale sono state avviate circa 15 giorni fa le pratiche per l'estradizione. Dal suo interrogatorio avvenuto in Germania da parte dei magistrati verbanesi qualche elemento nuovo è emerso ma sicuramente non ha detto tutto.

Ed è proprio il tassello mancante all'«puzzle» mazzette-verdi: le dichiarazioni che l'ex presidente della Sirtis farà, volta in Italia, potranno aprire gli orizzonti dell'inchiesta che sembra però vicina alla conclusione. (r. s.)

### «Ci vogliono tre inchieste»

Zacchera sollecita indagini  
battelli ecologici e Mergozzo

VERBANIA. Marco Zacchera, consigliere msi a Verbania e in Regione, fa parte di coloro che impegnano e rischiano in prima persona per far luce sul misterioso mondo delle mazzette e dei rifiuti. Il chilometrico intervento nell'ultima rovente seduta al Palazzo Flaminio è la prova. Ha sparato a tutto e su tutti. Molte cose le ha dette anche ai magistrati.

Oggi all'attacco. «Ci sono due o tre aspetti che non vanno venuti fuori tutta chiarezza. Il primo è legato alla discarica di Ghemme che è sicuramente il posto più logico (o il peggiore) per ospitare le vasche. Perché per anni l'Amministrazione provinciale ha dato l'autorizzazione tutto d'un colpo è stata concessa? La partita è stata giocata creando l'emergenza. Si è fatto sì che soltanto Ghemme funzionasse. Andiamo a rileggere i verbali del Consiglio del 30 marzo o del 1 aprile. Di fronte alla richiesta di aprire la terza vasca la Provincia era in

posizione di forza, invece nell'estate la Sirtis ha aumentato bruscamente i prezzi, retrodatandoli ad aprile. Molti Comuni si sono trovati all'acqua alla gola, molti hanno anziché protestato duramente, c'è stata una volontà politica premeditata di andare in una certa direzione. E perché alla notizia del conferimento Sirtis i rifiuti provenienti dal Milanese nessuno ha fatto nulla fino all'uscita di Forti dalla società che gestisce la discarica? Zacchera è poi intenzionato a far riaprire un altro capitolo, quello dell'appalto per la pulizia del lago d'Orta e del Lago Maggiore. Contro l'affare dei battelli ecologici, insieme a Franco Verna, aveva già presentato un esposto in Procura a Novara il 10 novembre del '90. Molte le «stranezze» che venivano denunciate. Una per tutte: «La ditta vincitrice, l'Aspen», scrive Zacchera, «aveva immediatamente subappaltato a due ditte locali il servizio» al 12 ottobre 90 queste avevano ancora l'autorizzazione



Il consigliere Marco Zacchera.

Provincia allo smaltimento rifiuti nonostante svolgesse il servizio da alcuni mesi. Ed infine l'attenzione del consigliere regionale cade sull'inceneritore di Mergozzo: «E' in costruzione da otto anni e non funziona. Perché? Tanto domando. E le risposte? «In una logica tangenziale» troverebbe una giustificazione - conclude Zacchera - Oppure ci siamo trovati di fronte amministratori improvvisati».

Carlo Bologna

### IL DELITTO DI FARGALLO

Il pm vuole giudicare Fantini



Il sostituto procuratore Marina Caroselli ha chiesto il rinvio a giudizio di Giovanni Fantini per l'omicidio di sua moglie Carmen Macchi.

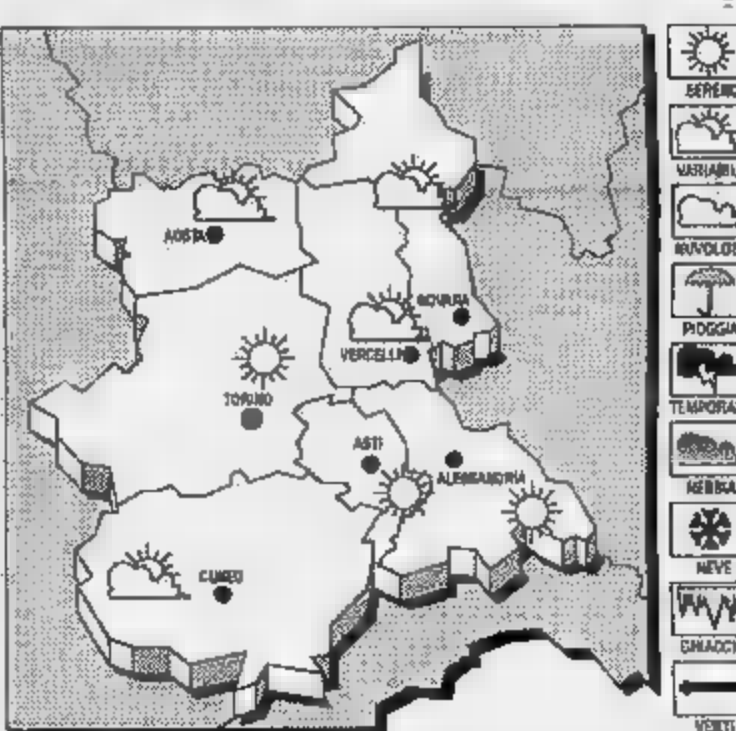
### ESTATE IN CITTA'

Gli anziani fanno festa



La città si svuota, ma ci sono così i festaioli. Il giardino «Svegliati Agosto» dove si riuniscono centinaia di anziani. La loro estate. A 34

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO** Oggi. Cielo generalmente poco nuvoloso; addensamenti pomeridiani sulle zone montuose. Focchie anche dense sulle pianure.  
**TEMPERATURA.** In lieve aumento.  
**VENTI.** Moderati settentrionali.  
**TENDENZA.** Cielo sereno o poco nuvoloso; foschie notturne a temperature senza variazioni di.

**LE TEMPERATURE DI IERI**  
Max: 26; min: 20;  
**Max: 21; min: 21; media: 26**  
**TEMPERATURE IN**  
Torino 25; Asti 26; Alessandria 26; Aosta 31; Cuneo 29; Vercelli 27

## L'incidente a Masera, l'auto ridotta a rottame Due turisti americani salvi grazie all'airbag

DOMODOSSOLA. Salvati dall'airbag, il palloncino di sicurezza collocato sul volante che si gonfia in caso di collisione, due americani coinvolti in uno spaventoso incidente stradale avvenuto l'altra sera a Masera, all'incrocio fra il raccordo della superstrada e la statale della valle Vigevano. Poteva essere strage. Invece, grazie al palloncino salvavita ci sono stati soltanto feriti leggeri.

Lo scontro è avvenuto poco dopo le 20 durante un temporale. Una Opel Astra guidata da uno statunitense, Karl Bairo Pentenz, 34 anni, residente nel Michigan, che viaggiava con l'anziana madre, si scendeva dalla valle Vigevano non avrebbe rispettato lo stop attraversando il raccordo della superstrada mentre arrivava una Citroen GX condotta da Alfio Bellavita, di Varese, che aveva a fianco la moglie Giovanna Brocca. I due coniugi erano diretti in valle Vigevano.

Assieme alla polizia stradale,

che ha effettuato i rilievi sull'incidente, sono accorsi i vigili del fuoco di Domodossola che hanno dovuto faticare per liberare i corpi degli occupanti intrappolati fra le lamiere.

I due americani sono usciti miracolosamente incolumi dai rottami della loro auto. L'airbag collocato sul volante si era gonfiato al massimo, occupando quasi interamente l'abitacolo ed immobilizzando il conducente e la madre che era al fianco. Il palloncino, che si aggiungeva alla cintura di sicurezza, serve ad impedire urti con il volante e il parabrezza. Gli stessi agenti della stradale non hanno dubbi: l'airbag le conseguenze dell'incidente sarebbero state molto più tragiche. L'automobilista di Varese e la moglie sono all'ospedale San Biagio di Dommo con prognosi di 35 giorni. La donna ha riportato un trauma toracico e altre lussazioni, il marito ferite più leggere. (a. v.)

## Borgomanero, infortunio sul lavoro, ieri mattina, alla stazione ecologica del Comune dove si raccolgono i rifiuti della città Muore schiacciato dal suo camion contro un compattatore E' un autista di Ghemme, aveva 40 anni, sposato con una figlia di dieci



L'autista di Ghemme Manuelli

BORGOMANERO. Impressionante infortunio sul lavoro alla stazione ecologica del Comune di via Piovale: un operaio della raccolta dei rifiuti è morto schiacciato tra un camion e un compattatore e un altro è trasportato dagli scarti urbani.

Si chiamava Mauro Manuelli, 40 anni, qualche tempo dipendente Sigm, una società con sede a Cagliari, che quest'anno è eggiudicata l'appalto del servizio raccolta.

La disgrazia è avvenuta mattina intorno alle 8.30. Sulle cause che l'hanno provocata sono in corso indagini del comando dei carabinieri. La dinamica sembra ormai delineata.

Il Manuelli, che aveva compiuto il giro alla guida del mezzo di raccolta, arrivato alla stazione di via Piovale, in retromarcia al camion compattatore per scaricarvi i rifiuti. A questo punto si fermò la co-

stazione - che Manuelli ha lasciato il posto di guida per controllare che tutto si fosse svolto secondo regola. Ma non è ben chiaro che cosa sia poi successo. Tutto lascerebbe pensare che il camioncino si sia mosso (perché non bloccato a dovere o

per la pendenza del piano viabile) andando a impallare l'operaio, che è rimasto imprigionato tra i due mezzi.

E' trovato poco dopo da un compagno di lavoro che si è reso immediatamente conto della gravità della situazione ed ha

chiesto aiuto. Manuelli, ormai in fin di vita, è stato soccorso e portato all'ospedale dell'Usl 54, vi è giunto cadavere.

La notizia del tragico incidente, ieri è arrivata presto fino a Ghemme, dove Mauro Manuelli era nato, e dove viveva in via privata Gloria 1, la moglie Rosa Ines Romagnoli, 38 anni, e la figlia Lara, undici.

La famiglia abita in via Gloria nella casa paterna, defunto i genitori di lui: Giuseppe Manuelli e Maria Pia Uggeri. Prima di venire assunto dalla Sigm, Mauro aveva avuto altre esperienze di lavoro: in lavanderia che i genitori gestivano a Ghemme, poi alla «Casa mercato» di Romagnolo Sesia, e quindi al camionista della Spac di Omegna. La salma del Manuelli è stata portata all'obitorio locale, in attesa delle decisioni dell'autorità giudiziaria per l'eventuale autopsia e i funerali.

Francesco Allegria



**INIZIATIVA**  
**LA DOMENICA**  
**RIVERSA DI CHI**  
**RESTA IN CITTA'**

Continuano a Novara le manifestazioni di «Svegliati Agosto»

## Anziani, sconfiggi la noia

Punto di ritrovo in via Perazzi, il programma comprende gite, giochi e corsi  
Nel fine settimana il record di partecipanti: arrivano anche 500 pensionati

**D**OMENICA otto agosto, sono le 15. Novara è chiusa per ferie. Corso Cavour deserto, deserta la piazza Martiri. Fa caldo da togliere il fiato. Un pensionato attraversa la strada e si allontana. La solita storia. Tutti al tutti a spasso. Tranne chi ha la solitudine come compagna durante l'anno: ora è santa ancora più addosso, dentro, attorno.

Domenica 8 agosto, le 15. In via Perazzi si balla, si canta, si gioca a carte, si organizza la gita di lunedì, la lezione d'astrologia di martedì, la panistica di giovedì. Si fregano l'afa e la solitudine. E' con «Svegliati agosto» e l'Accademia Sole che almeno trecento anziani (diventano anche la domenica) si dimenticano della noia.

«Svegliati agosto» dall'89 propone un mese di attività per i pensionati. E che attività. Il Comune affida la programmazione alla cooperativa La Cupola. Le animatrici, un disc-jockey, un barman e due coordinatrici sono il motore delle iniziative. «Facciamo del nostro meglio. In certi giorni c'è tanta gente da sembrare una festa», ammette soddisfatta Lauretta. Con lei lavorano Betty, Laura, Gabriella, Sara, Massimo, Marco e altri ancora. La «regia» è di Domitilla e Lucia.

Dove è il segreto di «Svegliati agosto»? Come si batte quattro a zero la noia, in una



Due immagini in contrasto. A sinistra alcuni anziani che si riuniscono al De Pagave per la iniziativa «Svegliati agosto». A destra due pensionati passeggiano nella città.

Novara che chiude per ferie? «Semplice: qui abbiamo compagnia e allegria», spiegano Adele e Liliana, sedute sotto gli alberi - «un punto di riferimento. Sai che trovi sempre qualcuno. Ma bisogna dire la verità: Novara anche d'inverno non ci lascia

solli. Nei centri d'incontro si sta bene».

I discorsi belli e brutti s'intrecciano fra i tavoli: «Perché si torna sereni, in questo giardino, ma si può parlare anche dei problemi che l'età porta con sé», commenta saggio Luigi Cassi-

neri. Ha 74 anni e parla volentieri. Vicino c'è la moglie Bruna Poggi: «Abbiamo festeggiato i 47 anni di matrimonio. Sembra due fidanzati? Grazie, eppure il tempo è passato». Che cosa fanno i due fidanzati al ritrovo di via Perazzi? «Giochi,

tanti e belli, poi la ginnastica - risponde Bruna -, le gare di ballo. Chi vuole, anche le gite appa- fuori città».

Jolanda, Anna Maria, Giuseppe vorrebbero invece che anche in settembre si continuassero le attività. E tutti quanti promu-

vono i mezzi: «Caspita si mangia bene. Meglio dell'anno scorso - conferma Euplio Rocca, 83 anni -, bisogna fare i complimenti ai ragazzi e ai cuochi». Saranno graditi, perché sono sinceri. «Tutti simpatici, tutti bravi, meno male che ci

sono. Anche l'anno scorso - osserva Dante Baccani, che vive al De Pagave, - sentivo più allegria». Ma c'è tempo per recuperare. Agosto si sta ancora svegliando.

Maria Paola Arbore

Alle 10,30 nella Sala del regno di Novara

## Domani i funerali delle due sorelle



Da sinistra Enzo e Daniela Scannapieco. L'incidente era accaduto a Vespolese

**NOVARA.** Verranno celebrati domani i funerali di Enzo e Daniela Scannapieco, le due sorelle di 33 e 35 anni morte per le gravi ferite riportate nell'incidente di domenica a Vespolese. L'auto su cui le due giovani si trovavano insieme con tre amiche finì contro uno dei pilastri che sostengono la statale della Lomellina: morì sul colpo le due cugine Alessandra e Irene Caruso, di 21 e 26 anni, mentre la Scannapieco venne ricoverata in gravissime condizioni al «Mag-

giore». Sono decedute giovedì, a poche ore di distanza l'una dall'altra. Unica superstite è Sara Caruso, sorella di Alessandra, di 16 anni. Ha una gamba fratturata.

I funerali si svolgeranno alle 10,30 nella Sala del regno di corso Milano 79 secondo il rito dei Testimoni di Geova. La cerimonia prevede che un anziano della congregazione tenga un discorso. Per Enzo e Daniela parlerà Alessandro Cristini, membro della comunità che si riunisce a Cameri. (b. c.)

I commercianti di Novara e provincia si uniscono per garantire la qualità degli arredi

## Contro le truffe c'è il mobile «doc»

Alcune agenzie offrono ai clienti prodotti a prezzo ridotto ma di scarsa affidabilità. Secondo i calcoli dell'Ascom, il raggio sottrae al mercato notevole fetta di incassi, circa il trenta per cento

**NOVARA.** Contro gli abusi e le truffe arriva il mobile «Doc». I mobili di Novara e provincia si uniscono contro le truffe, sempre più numerose, per la vendita di arredi. Il raggio è scoperto nei mesi scorsi e, primi calcoli effettuati all'Ascom, sembra sottrarre al del una buona fetta di incassi, circa il 25-30 per cento.

Il sistema è semplice. Alcune agenzie ricercano inserzioni alcuni collaboratori, incaricati di segnalare persone interessate all'acquisto di mobili.

I collaboratori contattano i potenziali clienti e offrono mobili, copie di quelli esposti nei punti vendita normali, ad un prezzo decisamente inferiore. «Spesso questi collaboratori», dice Davide Porta, direttore Ascom - accompagnano i clienti nei negozi e promettono di consegnare suppellettili simili a quelle esposte. Spesso lo smacco arriva qualche tempo dopo l'acquisto, quando si scopre che la qualità del mobile non corrispondeva alle aspetta-

**NOVARA**

## Molti artigiani abusivi

Continuano ad arrivare alle sedi dell'Unione Artigiani e della Cna, le denunce per l'abuso della professione artigiana. In base alla legge 443 che tutela la professionalità degli imprenditori artigiani che svolgono la propria attività nel rispetto delle leggi, la Commissione provinciale per l'artigianato ha il compito di raccogliere le segnalazioni di lavoro abusivo. Già nel primo mese di applicazione della legge regionale sulle segnalazioni, le organizzazioni artigiane di Novara avevano ricevuto 50 denunce. In prevalenza si tratta di lavori di riparazione su impianti idraulici ed elettrici, autovetture, esercizio abusivo della professione di estetista. Le segnalazioni vanno inoltrate a Unione Artigiani, Cna e Commissione provinciale sugli appositi moduli. «Purtroppo le segnalazioni», dicono alla Cna - arrivano spesso anonime. La denuncia deve essere firmata e circostanziata».

che ha preso avvio in questi giorni, e proseguirà anche a settembre, è manifesti e in spot pubblicitari. I commercianti aderenti all'iniziativa stanno esponendo già in questi giorni un marchio che indica il «punto qualità», e i servizi che garantisce. Negli spot pubblicitari i mobili ribadiranno il con-

petto di qualità e di assistenza continua alla clientela.

«E' necessario combattere queste vendite poco chiare», dice Davide Porta - perché disorienta il consumatore, inducendolo a credere di poter acquistare mobili di qualità a basso prezzo».

La campagna ha già trovato in sintonia il trenta per cento dei mobili novaresi e le adesioni continuano ad arrivare alla sede Concommercio di via San Francesco d'Assisi da tutta la provincia, dal capoluogo fino all'Ossola.

I mobili puntano alla qualità: «Il nostro servizio non è solo la pura vendita del mobile, è un'assistenza post-vendita, che garantisce di affidabilità e qualità della merce venduta. Il discorso con il cliente non si esaurisce con la vendita del mobile, accade nel caso di queste agenzie. Anche il rapporto qualità-prezzo praticato da queste forme di vendita è del tutto discutibile».

Cristina Meneghini

**IN BREVE**

### VIGEVANO

Due feriti in uno scontro alla frazione Morsella

Scontro tra due auto domenica alle 22 alla frazione Morsella. Sono rimasti feriti un conducente, Francesco Romano, 43 anni, di Cislavagna, e una donna trasportata Lidia Grassi, 43 anni, frazione Gualina di Mortara. Guariranno in pochi giorni.

### CASALE VERDE

Pensionato si è ucciso gettandosi nel canale

Una donna di 63 anni si è tolta la vita gettandosi nel canale adriatico Vigevano alla frazione Molino del Conte di Casaleverde. E' Franco Raffaelli, il corpo della donna è ripescato domenica verso le 9 dai vigili del fuoco a Vigevano.

### VIGEVANO

Orefice si ferisce in Puglia cadendo da un canotto

Attimi di paura su una spiaggia pugliese per Maria Grazia Trotti, l'orefice di 42 anni salita alla ribalta della «grande acustica» del clan Valle. La commerciante è caduta da un canotto ed ha battuto il capo sulla sabbia. Ricoverata all'ospedale di Taranto, le condizioni non destano preoccupazione.

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LAZZARE AL QUINQUALE

#### Una sporca e abbandonata

Visto che i nostri continui richiami alle autorità competenti sono risultati inutili, vorrei far conoscere le mie opinioni in qualità di cittadina verbanese e quindi, in dovere di collaborare per la mia città.

La via Branca, sita in Verbania, è una viuzza nascosta che congiunge la «Castagnola» con il lungolago, confinando con via Bauer. Suddetta via sino a qualche anno fa era ben tenuta e pulita quindi parecchio frequentata dagli abitanti della Castagnola e dai turisti esportatori che volevano conoscere la zona.

Ora è diventata un bosco fitto, non di vegetazione rigogliosa e bella a vedersi, ma un campo d'ortiche, rovi, siringhe e immondizia per i borseggiatori che dopo aver svuotato le borse scappate, le buttano tutte in questa via; senza contare gli innumerevoli rifiuti: lattine, bottiglie, bicchieri, ecc. (anche se innocue) ecc. disonore abitanti fissi; conseguenza, nessuno o quasi riesce a passare più di lì. Le mamme con le

carrozze o con bimbi per mano, si ritrovano a dover fare tutto il giro di via alla Castagnola o via Panoramica e le signore non più giovani che vorrebbero scendere più in fretta per recarsi in piazza, al mercato, o alla chiesa di S. Leonardo scendono il battente o addirittura con il falcetto per non inciampare!

L'ultima pulizia fatta in quella strada è stata nel lontano 1991 dove due (mandati dal Comune) hanno lavorato dalle 8 alle 17 ininterrottamente! E poi... basta!

Ora mi chiedo: davvero si vuole risparmiare sulle spese, non sarebbe meglio per la via Branca che venisse asfaltata? ripulita con diserbanti per non fare più crescere quelle ortiche? E inoltre, qualcuno dovesse incamperare a cadere in mezzo alle spine o peggio ancora su siringa infetta, chi dobbiamo ritenere direttamente responsabile, il cittadino che vuole passare di lì pur sapendo che la via è impraticabile o il servizio di nettezza urbana che a quanto pare sordo alle nostre chiamate? Gisella Bacchini, Pallanza

### NUMERI UTILI

**Novara:** 0323/51.61  
**Arona:** (0322) 51.61  
**Borgomanero:** (0322) 843.083  
**Domodossola:** (0324) 48.800  
**Gallarate:** 882.222  
**Giglio:** 93.500  
**Gravellona T.:** (0323) 848.559 - 885.000  
**Stresa:** (0323) 53.380  
**Treviso:** 74.222  
**Verbania:** (0323) 405.000-558.000-556.161  
**Baveno:** (0323) 824.222  
**Margozzo:** (0323) 80.705  
**Orta:** (0322) 911.500  
**Ornavasso:** S.r.l. (0139) 418.817  
**S. Maurizio d'Oglio:** (0322) 867.458  
**Luza:** (0322) 76.697

### GUARDIA MEDICA

**Novara:** 0323/51.61  
**Borgomanero:** (0322) 81.500  
**Domodossola:** (0324) 48.800  
**Gallarate:** 882.222  
**Gravellona T.:** (0323) 848.559 - 885.000  
**Stresa:** (0323) 53.380  
**Treviso:** 74.222  
**Verbania:** (0323) 405.000-558.000-556.161

### DI TURNO

A oggi sono di turno le seguenti farmacie:  
Fanchioli, via A. Costa 1, 61.29.82  
conilunativo della 8,45 alle 20,15 (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15 a aperti; mentre dalle 12,30 alle 15,15 il servizio è a battenti chiusi, con obbligo di rice-

medica urgente e diritto addizionale di L. 2000) e Cornale, via Beltrami 3, tel. 47.32.20 con or. nott. 8.45-8.46 del giorno seguente (dalle 8,45 alle 12,30 e dalle 15,15 alle 20,15 a battenti aperti; mentre dalle 12,30 alle 15,15 a battenti chiusi, con obbligo di rice-

medica urgente e diritto addizionale di L. 2000). Le farm. di turno degli altri comuni della prov., svolgono anche la reperibilità notturna, chiamata, diretta pres. il ricetto mediche urgenti.

**Bellinzago S. Pietro,** via Mantova 24, tel. 58.116.  
**Comignago Verico,** via Principale 20, tel. 55.  
**Borgomanero:** Pezzana, c. Roma 50, tel. 0322/84.18.42.

**Cavaglio Rovello,** via Roma 7, tel. 0322/80.61.03.  
**Belgirate:** Capone, via Mazzini, 63 tel. 0322/78.445.

**Verbania (Intra):** Luchi, piazza Ranzoni, tel. 0323/40.13.41.

**Cannobio:** Calabroli, via D. Uccelli, tel. 0323/70.176.  
**Cannero R. Moro,** via Mercanti 15, tel. 0323/78.80.56.

**Villadossola:** Montagna, via Zanca, 6 tel. 0324/51.187.  
**Baceno:** Marcone, via Roma 7, tel. 0324/62.018.

**Maggiore:** Zenaria, via Matteotti, 45 tel. 0324/55.018.

### STATI CIVILI

#### DOMODOSSOLA

**MATRIMONI:** Adriano Alberti Giani e Mariangela Barbieri; Marco Ardizio e Lucia Agostini; Andrea Giovatto e Sabrina Dagnino; Maurizio Astolfi e Rita Ciapini; Antonio Besozzi e Patrizia Pagano; Andrew Parri e Stefania Bicego; Luciano Bianchi e Lorena Mandicino; Fabio Villa e Tiziana Toni; Fabio Botazzi e Roberta Boschi; Alessandro Campini e

Il dottor Giuseppe Jurechich e nome personale o dell'Associazione dei Medici e Condotti della Provincia di Novara partecipa concesso al grave lutto che ha colpito la famiglia Scattolon per la rapida inaspettata scomparsa del caro amico GABRIELLO già consigliere dell'Associazione.

Novara, 10 agosto 1993.

#### FRANCESCO ALBERTINALE

sentimentalmente ringraziano quanti, con la presenza, gli scritti, le parole, hanno condiviso il loro dolore.

Novara, 10 agosto 1993.

### GLI APPUNTAMENTI

#### SAGGE

Tornei di carte a Boletto

Prosegue il cartellone dell'«Estate boltesse», con tre giorni dedicati ai giochi di carte. Da oggi pomeriggio martedì, fino a giovedì, sono in programma gare di scala quaranta, con premi per i partecipanti.

#### PATRONALI

In per San Lorenzo

Il e la pro loco «Bogagnone» festeggiano stasera il patrono San Lorenzo con la dodicesima edizione del «Giochi pitici», gare popolari di tiro alla fune e corse nei sacchi. S'inizia alle 21 nel piazzale. Termine, si terminerà distribuzione di penne all'arabbiate. Giovedì a San Lorenzo è in programma alle 19,30 conone in piazza, con accompagnamento musicale. Prenotazioni si ricevono al pomeriggio.

#### FESTI

L'estate a Massimo Visconti

Estate a Massimo Visconti, una tradizione. Da giovedì a giovedì torneo di calcio e dei rioni (Tor-

retta, Piazza, Cà dell'oro e San Michele). Venerdì apertura dei festeggiamenti e intrattenimento musicale dal vivo. Il ballo liscio e Anni Sessanta. Sabato la lunga notte con spettacolo pirotecnico; domenica, sera, con il dolce delle massaie di Massimo Visconti.

#### CINEMA

Al Boleto c'è «Indocina»

Il film drammatico «Indocina» sarà proiettato questa sera sullo schermo del Boleto all'aperto nel cortile del Boleto. La regia è di R. Wernier, tra gli interpreti principali, Catherine Deneuve e Valdir Perez. S'inizia alle 21,15.

#### PRO LOCO

Scampagnate a Paruzzaro

E' in pieno svolgimento a Paruzzaro la 17 edizione della «Scampagnate d'agosto», curata dalla Pro loco, tra i castagneti. Marcello. Fino a Ferragosto, tutte le sere canti, balli e b... cucina. Si alterneranno le orchestre «Ma-Gia», «Formula Otto», «Eros Band», «Angels», «Cusani», «Idra», amici di Rudi.







Domodossola, forti contestazioni al progetto regionale di riordino delle Usl

# «Vogliamo l'ospedale-azienda»

I primari del San Biagio chiedono autonomia per meglio organizzare la macchina sanitaria  
Con le strutture di Omegna e Verbania i malati avrebbero a disposizione più di mille posti letto

**DOMODOSSOLA.** I primari dell'ospedale San Biagio di Domodossola dicono «no» al progetto di riordino dell'Usl piemontese proposto dall'assessore regionale Bianca Vetrino. Il disegno prevede una Usl per il Verbano-Cusio-Ossola mentre nessuno dei tre ospedali è stato «promosso» ad azienda, ma sull'Usl unica per ora si sovrappone quello che più appare un «affronto» è il mancato riconoscimento di un'azienda ospedaliera regionale. Cioè una struttura autonoma dalla gestione Usl ed in grado di funzionare meglio.

«Una scelta politica quella della Vetrino che non tiene conto della potenzialità produttiva, delle capacità quantitative e qualitative del nostro ospedale», dice Dario Pagani, direttore sanitario del «San Biagio».

I primari dell'ospedale di Domodossola hanno rigettato le scelte della Vetrino che era comunque al corrente delle richieste provenienti dal Vco.

«Il «San Biagio», ad esempio, ha tutte le carte in regola per diventare «azienda», dice il dottor Ivan Guarducci, primario di ortopedia. «Non è il Genesareth dell'alto novarese ma la struttura trainante».

Nessuna guerra con Verbania, si intende, che pure è presidio ospedaliero, ma le cifre del «San Biagio» sono eloquenti. Domodossola dispone di 339 letti e nel 1991 ha registrato 11.171 degenze contro i 5761 rilevati a Pallanza. I giorni di degenza sono stati 88.835 e gli interventi chirurgici eseguiti 3660. La degenza media è di 11 giorni: a Verbania di 10,4 ed a Omegna 9,5. Il pronto soccorso ha curato ben 29.447 persone. «Ma non ci interessano i paragoni», dice il dottor Giuseppe Tirella,



I dottori Dario Pagani (a sinistra) e Giuseppe Tirella



primario di cardiologia, bensì il riconoscimento per un'autonomia tale che permetta miglior organizzazione. Ma da Torino arrivano notizie che dimostrano come «siamo neppure stati presi in considerazione. Eppure i dati di questo ospedale

non all'assessore regionale».

Il consiglio dei primari nel promemoria inviato a Vetrino chiedevano apertamente la realizzazione di un'azienda ospedaliera articolata nei tre poli di Domodossola, Verbania

e Omegna, che assieme arrivano a 1.100 posti letto.

«Il mancato riconoscimento ci costringe ancora a dipendere dai bilanci dell'Usl», dice Giovanni Tirella. L'azienda ospedaliera avrebbe permesso di evitare lungaggini. Sinora tra le richieste di apparecchiature e loro consegna passano ben 39 mesi. Gli Ospedali Riuniti del Vco sono dunque una necessità. «Certamente», dice Carlo Perazzi, primario del laboratorio di analisi, «presupporrebbe la presenza di alcuni servizi e reparti specialistici quali Medicina Nucleare, Dipartimento di Oncologia medico-chirurgica, chirurgia vascolare. Per ricorrere a questi servizi i nostri pazienti devono spostarsi presso ospedali lontani con disagi e costi ben immaginabili».

Renato Balducci

Verbania, documento dei socialisti contro la «vecchia logica politica»

## «Un sindaco con ampio consenso» per non portare la città alle elezioni

**VERBANIA.** I socialisti verbanesi rilanciano. Accusati dal gruppo democristiano di ostacolare la propria menzanza, disponibilità la soluzione della crisi aperta in Consiglio comunale, ribadiscono la proposta già anticipata nell'ultima seduta consiliare. Il partito del garofano, insomma, dopo la ventata autocensura dal tavolo delle trattative, ammor-

bida la propria posizione.

«Per garantire la stabilità amministrativa fuori da una vecchia logica politica - si legge in un documento diffuso dal comitato cittadino del partito socialista - occorre indicare un candidato sindaco che sia espressione di ampio consenso».

Aggiunge il comunicato: «interpretando lo spirito della

nuova legge elettorale, questa persona sceglierà la giunta e il programma e potrà presentarsi in breve tempo al Consiglio comunale». Secondo il psi in questo modo si scongiurerebbero le elezioni anticipate, una pericolosa avventura che destra conservatrice e reazionaria, eventualità che i cittadini verbanesi non meritano».

(s. r.)

### IN IRIVE

#### VERBANIA

Extracomunitario condannato rubava in casa di un'anziana

Il tribunale ha processato per direttissima Rounas Ry Antonio, 22 anni, nato a Casablanca, e lo ha condannato a 5 mesi e 10 giorni di reclusione ed al pagamento di 200 mila lire di multa. L'extracomunitario si era introdotto nell'abitazione di Primina Comina, 74 anni, abitante ad Albo Mergozzo in via Sampione 22, rubandole oggetti d'oro, 400 mila lire in contanti ed una bicicletta.

#### DOMODOSSOLA

Arrestato alla stazione un ricercato bolognese

Il servizio di sorveglianza sui treni, composto da carabinieri e polizia, ha fermato alla stazione Mario Brizzi, 50 anni, di Bologna, che il 2 agosto era sfuggito all'arresto. L'uomo, sul quale pendeva un ordine di cattura, era di professione operaio ed era di reclusione per reati commessi in Romagna.

#### VERBANIA

Salvati velisti sul lago

— fatto naufragio

Il forte vento che domenica ha spazzato le acque del Lago Maggiore ha provocato difficoltà ai velisti. La squadra nautica di salvamento, i vigili del fuoco ed i carabinieri verbanesi hanno soccorso e tratto in salvo due giovani che erano naufragati: Enrico Armandola, 21 anni, Andrea Dotarello, 31 anni.

### HOTEL

PETTENASCO LAGO D'ORTA

RESIDENCE ★ ★ ★ ★

Tel. 0323/89.346

Fax. 0323/89.338

A 3 km da Orta S.G.

# I Approdo

AMPIE ED ELEGANTI SALE  
PER CERIMONIE E BANCHETTI

Lord Nelson Pub

RISTORANTE CON GIARDINO  
CUCINA CREATIVA E TRADIZIONALE  
APERTO ALLE 24.00

AL VENERDI' SERA E DOMENICA  
PIANO BAR E SORPRESE

TENNIS - PISCINA - LAGO

### VENNESI RISTORANTE

70 posti + 30 posti estivo vicinanza Lago Maggiore

Tel. 0337/235.263

#### GRAVELLONA TOCE

centralissimo, libero AP, MENTO termo-autonomo, ammobiliato, senza spese condominiali, di tre vani più cucina e bagno, balcone, ripostiglio, L. 80.000.000.000, eventuale box.

Tel. 0323 61.313

#### PETTENASCO

collinare, splendida vista lago, VILLETTA recente di tre vani più tripli servizi, taverna, mansarda abitabile, terrazzo, cortile, giardino, piscina.

Tel. 0323 61.313

#### OMEGNA

collinare, in piccolo borgo, a soli 67.000.000, lussuossissima CASA indipendente di sei vani, ripostiglio, servizio. Rustico annesso di mq 70. Grande cortile con accesso carroz.

Tel. 0323 61.313

Ditta di marmi e graniti  
Locarno Svizzera  
cerca

LABORATORIO

- entrata da convenire.  
Interessati scrivere a C.P. 346 - 6804 LOCARNO o tel. 0041/93/311897 - chiedere sig. Gabi e sig. Giovanni (anche durante il periodo di ferie).

# AVIS

NOVARA - c/o Ospedale Maggiore  
C. Mazzini, 16 - Tel. 0323/89.338

# IN AGOSTO IL TUO USATO VALE DI PIU'...

APERTO  
TUTTO  
AGOSTO



Fino al 31 Agosto  
se acquisti una  
Ford Fiesta da noi  
supervalutazione  
fino a

# 2.000.000

oppure offerte  
di pari valore

finanziamenti anche **SENZA** anticipo

solo da:

# NUOVA COMMAR BORGOCARS

Arona Viale Baracca 6 (0322) 46907

Dormelletto Corso Cavour 86 (0322) 444444

Briga Novarese Via Borgomanero 117 (0322) 913395



QUALITA' IN AZIONE





«Puro cotone», «pura lana»... scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si è in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del «capo» che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione del prodotto è obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, c'è, basta cercare nella piega della giacca, nei risvolti del maglione.

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dallo grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

Ma devono riportare l'etichettatura di composizione anche i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili; le ricoperture di mobili, di pavimenti, materassi, di ombrelli, di ombrelloni, gli articoli da campeggio, le fodere coltellate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'ottanta per cento del loro peso; i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, quando ne è specificata la composizione in fibre tessili.

Esaurienti spiegazioni su come orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli, degli elettrodomestici le fornisce il quaderno, a cura della Consilia regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (Assessorato al Commercio) dal titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

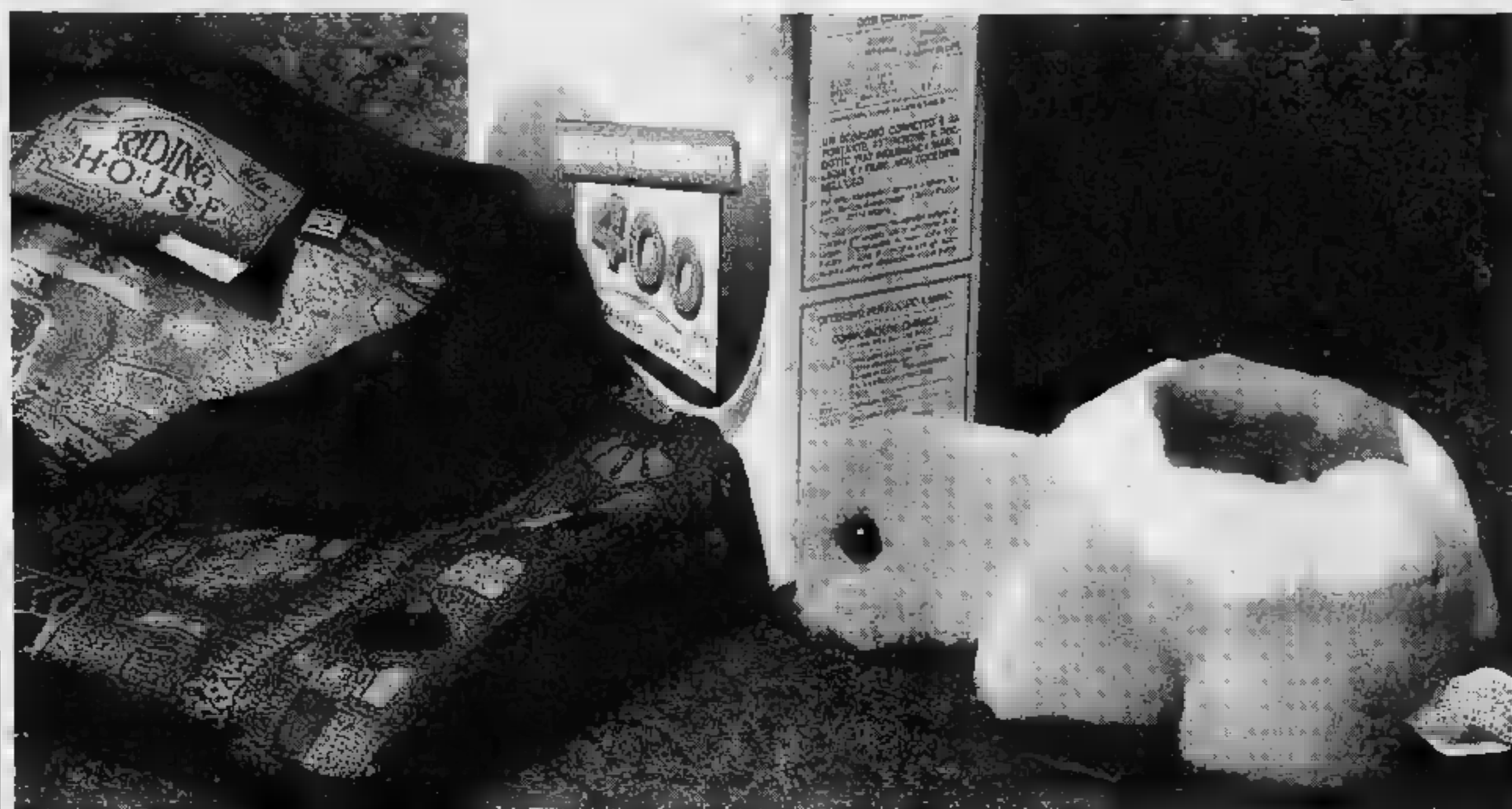
Ma che deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale del marchio registrato del produttore di fibre o del fabbricante o dell'importatore del commerciante e la denominazione della fibra con le percentuali.

Puro. Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere la denominazione della fibra e sono indicati solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100 per 100 cotone».

Lana vergine. La scritta «lana vergine» o «lana di tosa» designa un prodotto lana composto interamente con fibre di lana mai precedentemente utilizzata e che sia mai stata oggetto di operazioni di filatura e feltatura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto. L'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosa» è però condizionato ad alcuni obblighi: tutta la lana presente nel prodotto deve essere vergine. E' permessa l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che è lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al 25 per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» è conforme perché l'espressione «pura» può essere

## Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento



Non esiste ancora  
normativa  
nazionale  
o comunitaria  
che obblighi  
i produttori a dare  
informazioni precise  
su come si trattano  
vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento come ogni contenitore di detersivo deve avere le etichette per indicare la composizione e l'uso del prodotto. Anche i giocattoli in vendita in Italia adesso devono avere il marchio «CE» che garantisce la non pericolosità per i bambini.

## Anche l'etichetta fa l'abito

### Occhio alle diciture prima degli acquisti

#### GIOCATTOLI

### Una legge contro i pericoli

Un settore che fino a poco tempo fa era senza regole: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori stranieri perché era l'unica nazione europea dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, ma non di molto. L'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli non rispondenti alle norme internazionali. Poco è entrato in vigore un decreto legge che recepisce la direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio «CE» rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo e sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il marchio CE, il nome e la ragione sociale del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.

utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile precisare all'atto della fabbricazione.

Fibre. Le fibre naturali possono essere di origine animale o di origine vegetale. Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, Kashmir, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontra, pelo o crine, seta. Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, alseca, alfa, cocco, ginestra, ramie, sisal, benetton, magney. Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginica, cupro, modal, fibra proteica, triacetato,

viscosa. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibra modacrilica, poliammidica o nylon, poliestere, fibra polietilene, fibra polipropilene, fibra poliuretano, vinil, fibra trivinitica. Altre fibre sono quelle costituite da gomma, da vetro e altre materie.

Mantenimento. Oltre all'esigenza di conoscere la composizione degli abiti, per i consumatori è anche indispensabile avere informazioni sul trattamento che l'abito può subire o su quelli che non deve subire. Non esiste però né normativa nazionale né comunitaria che spieghi e che regolamenti le informazioni sulle varie operazioni di manutenzione. Vengono soltanto fornite alcune raccomandazioni in codice, che

sono raccomandazioni volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti alcune etichette con simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Svezia, dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro o il cerchio. Il tratto posto al centro del cerchio indica che il prodotto è trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (sempre di annullo) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio viene usato per le informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per i vari trattamenti di asciugamento.

I sistemi indicati tuttavia non sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rivolti esclusivamente alle lavanderie o ad operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichette nei dettagli chiarendo le varie simbologie dovrebbe assumerselo il commerciante, che dovrebbe conoscere approfonditamente il materiale che mette in vendita. Questo però spesso non accade.

Ezio Boccardo

### I detersivi che sporcano

### Sono nocivi molti prodotti per l'igiene e pulizia della casa

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multuso concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, smacchiatori e di detersivi per bucato o in lavatrice.

I detersivi sono stati da sempre considerati da parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di sostanze tossiche e non biodegradabili, ma le ditte produttrici ultimamente hanno cercato - attraverso una massiccia pubblicità - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura paladini dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire fonti di rischio per l'uomo e l'ambiente. Le notizie contenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo se non di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; nome e indirizzo completi - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immissione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, che

può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per avere tempestive informazioni; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si corrono (ad esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione del preparato (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»; la frase «contenere fuori dalla portata dei bambini»). Poiché la legge è di emanazione, non tutti i prodotti riportano queste frasi.

Detersivi. Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano, detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione in com-

mercio; il grado di biodegradabilità; il tenore dei composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico del fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativo corretto del prodotto. Pochi sono che le dosi di detersivo da usare dipendono dal grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e maggiori dosi di detersivo occorrono per pulire.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Il problema che quasi nessuno sa che tipo di detersivo dal proprio rubinetto.

Dosi. La pubblicità invece di consigliare il consumatore per un detersivo o detersivo e fornire informazioni utili per una più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi massicci per ottenere un «bianco migliore». Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, magliette di smacchiatori spruzzate sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite.

Un consiglio è leggere attentamente le etichette e di ragionare su ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (E. Boc.)

## Cinema, cinema.

BARBARA CAZZANI SAPPINO

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

Gianni Rondolino

**Casa Ejzenštejn**

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana «Tuttocinema». Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà** - I film degli anni ottanta di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de «La Stampa».

**Davanti allo schermo**, Cinema italiano 1931-43 di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su «La Stampa» da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000. **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000. **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000.

NOVITA'



Gli abbonati a «La Stampa» hanno diritto ad uno sconto del 20% sui singoli volumi «Tuttocinema» e potranno acquistare il primo il volume di via Roma 80 a Torino. Per abbonarsi o per altre informazioni rivolgersi al servizio clienti di «La Stampa» o al numero verde 112222. «Tuttocinema» è la collana di «La Stampa».



In queste appuntamenti nelle località turistiche

## E' festa con le bande

I musicanti del Corpo del Mottarone suonano a Gignese e quelli di San Rocco a Premia. Previsti concerti anche a Baceno e Boleto

NOVARA. Sere d'estate in musica sia per i turisti che affollano le località più belle della provincia sia per chi non è partito. Il capoluogo ha praticamente caduto i centri della provincia l'onore e l'impegno di organi e cartelloni musicali. Nell'agenda degli appuntamenti questa settimana si inseriscono alcuni concerti di classica, cui si aggiungono esibizioni di bande musicali.

La prima è prevista per domani alle 21 nel teatro Don Bosco di Gignese. Il Corpo musicale del Mottarone presenta il «Gran concerto», un assaggio del grande repertorio bandistico, che spazia nella tradizione classica, con punte di jazz e musica leggera. Sempre domani alle 21, a Premia, Comune della Valle Antigorio, è in programma il concerto del Corpo musicale di San Rocco. La banda, che prende il nome dalla frazione del Comune, si esibirà in piazza. L'itinerario bandistico si conclude venerdì nel Cusio, nell'ambito del cartellone di festeggiamenti di Quarme Sotto. Dopo la suggestiva fiaccolata per le vie del paese, in piazza terrà concerto la Banda di Forno, in Valle Strona.

Rinviati invece gli appuntamenti previsti per questa settimana dal calendario di manifestazioni e sagre dell'Apt dell'Ossola, a causa di impegni dei musicisti chiamati ad esibirsi. I concerti di domenica e di domani sono stati ridisegnati in un unico



Con le bande musicali è subito festa. I musicanti nella loro tradizionale divisa allestano le serate che precedono il Ferragosto in molte località turistiche

appuntamento, il 15 agosto. Nella chiesa di San Gaudenzio a Baceno, alle 21, sarà presente il duo di Ada Bracchi, pianoforte, e Giuseppe Magliocco, clarinetto. I musicisti eseguiranno pezzi di Debussy, Widor e Stacchini. A Gignese proseguirà giovedì la rassegna «Tempo d'estate», organizzata dall'Associazione Amici della musica di Novara. Nella chiesa della Ma-

donna della Neva alle 21,15 si esibiranno Suela Mulla, violino, e Marina Goggi al pianoforte. Pagina di classica anche per l'associazione «Pro Boleto» che presenta a Ferragosto alle 21, nella chiesa della Madonna del Sasso, il pianista novarese Alberto Veggioni. Il programma di Mozart, Mendelssohn, Chopin, Puccini e Maggali. [o. m.]

Laveno e Intra  
I traghetti  
la platea  
per i fuochi

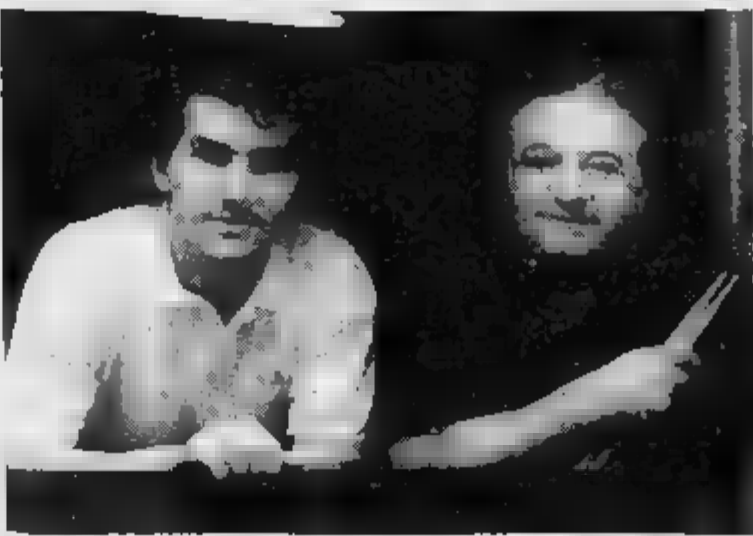
LAVERNO. Lo spettacolo pirotecnico di Ferragosto richiama ogni anno migliaia di turisti sulla sponda lombarda del lago. Già dal primo pomeriggio la «corsa al posto», davanti all'imbarcadere.

Per favorire le centinaia di persone che ogni anno faticano a godersi lo spettacolo per problemi di spazio sul lungolago, la Navigazione del Lago Maggiore ha deciso di offrire l'opportunità di assistere alla serata dalla motonavi della flotta. Il 16 sarà possibile salire a bordo dei traghetti sia a Laveno sia a Intra, dalle 21 alle 21,45. Il prezzo è biglietto a 7 mila lire per gli adulti, 3500 per i ragazzi. La crociera a Ferragosto non è l'unica proposta per le sere d'estate. Alla Navigazione sono aperte le prenotazioni per la musica e gastronomia sul piroscalo a ruote «Piemonte», in programma venerdì e domenica. [c. m.]

Aperte iscrizioni  
Un palcoscenico  
per nuovi talenti  
a Borgomanero

Avviso per tutti quanti desiderino esibirsi sul palcoscenico come cantanti oppure ballerini, attori e attrici, comici, maghi o prestigitatori: entro il 30 agosto dovranno mettersi in contatto con la Pro Loco di Borgomanero (telefono 0322-843.254) per la selezione in vista del grande spettacolo in piazza Martiri, programmato nell'ambito della Sagra dell'uva. La serata artistica dei dilettanti è fissata per il 12 settembre, giornata conclusiva delle feste vendemmiali che prenderanno il via il giorno 4. Lo spettacolo sarà diretto da Gian Franco De Bartolo e presentato da Mauro Marino. Venti gli ammessi, scelti da un'apposita commissione in rappresentanza delle varie specializzazioni. Per valutare l'esibizione sono previste due giurie: una di esperti e una seconda popolare, composta cioè dagli spettatori. [f. a.]

## ALLA RIBALTA

Liscio e disco music  
con il duo «Ma-Gia»

Massimo Vigotti, 23 anni, è di Inverio e Giampiero Danesi, 45, di Borgomanero

BORGOMANERO. Per tutto agosto impegnati. Una sagra alpina qui, una festa in piazza là. E sull'agenda hanno addirittura un recital al Golf Club di Castelconturbia. Belle vacanze, per Massimo Vigotti, 23 anni, e Giampiero Danesi, 45. Belle vacanze perché se lo sono volute: piene di serate e musica. Dal liscio al revival, alla discoteca arrangiata per un duo. Che cos'hanno di particolare questi amici con età diverse e diverse esperienze? Sono un tastierista (Massimo) e un batterista (Giampiero). Abbinamento insolito, sotto il profilo musicale.

Massimo Vigotti ha 23 anni, è di Inverio. Per tre ha studiato al Brera di Mila-

no e fatto parte di alcuni gruppi orchestre di liscio. Giampiero Danesi ha 45 anni. E' un nome conosciuto nel mondo della pasticceria. E' presidente regionale per la specialità. Danesi è di Borgomanero, suona da oltre vent'anni ed è arrivato al duo dopo varie esperienze in complessi della «Ma-Gia», iniziati dei nomi.

Sulla loro agenda ci sono ora gli appuntamenti di giovedì a Miasino, per la festa del paese, e di sabato sera a Meina, per la sagra della Pro Loco. Massimo e Giampiero assicurano di essere disponibili sempre, ore su 24. E hanno pure il telefonino. Altro che suonatori vecchio stampo. [m. p. a.]

## CINQUE NOTTE

SONORI  
Suoni irlandesi all'Extremis

Originale martedì ispirato all'Irlanda all'«Extremis Club», all'interno della pineta Nibbia. Sul palco, dalle 22, saranno «The Gnomes», gruppo che proporrà un repertorio incentrato sul country folk d'Irlanda. Al bar servirà Irish coffee e whiskey irlandese.

GALLIATE  
La Pagoda, a

Graziano e cantante Stefania animeranno la serata musicale in programma music pub «La Pagoda» di Galliate (via Ponte Ticino). Proponeranno il meglio dei classici italiani. Dalle 21,30.

Suonano i «Doppio Malto»

Discomusic e musica dal vivo questa sera alla «Playa» di Verbania. Le ultime novità underground saranno proposte da Joe Pardi, mentre sul palco saliranno i «Doppio Malto»: Roberto Vieli (voce), Tiziano Zola (chitarra), Stefano Foglia (basso), Alessandro Sassi (batteria) e



Ferragosto è vicino, si balla ogni

birra saranno i «Pap's Bands», a partire dalle 22,30.

Festival, stasera i Guarango

I «Guarango», e loro melodie dell'altipiano, sono i protagonisti della nottata al Festival Latinoamericano di Arona. Si esibiranno dalle 21,30. Sempre aperto il «Salsodromo» (dalle 24 alle 3) con deejay caribici, o gli otto ristoranti con specialità tipiche sudamericane. Ingresso a 5 mila lire.

CINQUE

Si festeggia San Lorenzo

Questa sera a Gignese si festeggia in piazza la notte di San Lorenzo: per tutta la serata, nelle vie paese, balli, canti e specialità gastronomiche. Dalle 21.

Brivio a Madonna di Campagna

Ritorna, alla nuova edizione della «Rassegna di arti artigiane» di Madonna di Campagna, fraz. Verbania, l'ex «Gala» Roberto Brivio. Stasera ore 21,15 il popolare cabaretista milanese proporrà i brani più famosi del suo repertorio.

## PRIME VISIONI A TORINO

ADUA 200 c. G. Cesare 67. Chiuso per ferie dal 197 al 198.

ADUA 400 c. G. Cesare 67. Chiuso per ferie dal 197 al 198.

AMBER 1 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 2 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 3 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 4 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 5 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 6 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 7 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 8 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 9 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 10 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 11 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 12 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 13 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 14 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 15 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 16 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 17 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 18 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 19 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 20 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 21 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 22 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 23 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 24 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 25 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 26 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 27 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 28 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 29 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

AMBER 30 v. Chiesa della Salute 77. Voti cinema e ritratti della Corbis Stradella.

## PRIME VISIONI A MILANO

corso Vittorio Emanuele 30. Come l'acqua per il cioccolato. Or. 15,10; 17,30; 20,22,30.

ANTEE via Miazio 9. Helmet 1 - manichini. Or. 19,45; 22,30.

APOLLO via Cristoforo Colombo 1. Proposta Indiana. Or. 20,22,30.

ARCOBALENO v. Tunisia 11. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Le età di... Or. 18,20; 20,22,30.

ARIOSTO v. Ariosto 16. Chiusura estiva.

ARLECCHINO v. del Corso. Il castro tenente. Or. 20,22,30.

corso Vittorio Emanuele 11. La belle histoire. Or. 15,20; 18,40; 22.

CAVOUR p. Cavour. Chiusura estiva.

84. Rassegna. La moglie del soldato. Or. 20,10; 22,30.

COLOSSEO CHAPLIN v. Monte Nero. Helmet 2 - Celeste e orgoglio. Or. 20,22,30.

VISCONTI v. Monte Nero 84. Lezioni di piano. Or. 20,22,30.

CORALLO v. C. del Bivio. Il giorno di ordinaria follia. Or. 18,30; 20,22,30.

CORSO Gali. Corso 2013. Arte moderna. Or. 18,30; 20,22,30.

ELISEO via Torino 84. Tutti i Vermeer e New York. Or. 18,30; 20,22,30.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

Gall. Corso. Chiusura estiva.

NUOVO ANTI v. Mascagni, 8. Chiusura estiva.

NUOVO ORCHIDEA v. Terraglio 3. Chiusura estiva.

ODEON SALA 1 v. S. Radegonda 8. Bagliori nel buio. Or. 15,35; 17,45; 20,22,30.

ODEON SALA 2 v. S. Radegonda 8. Lo spezzatore. Or. 15,45; 18,20,22,30.

ODEON SALA 3 v. S. Radegonda 8. La lunga strada verso casa. Or. 15,45; 18,20,22,30.

ODEON SALA 4 v. S. Radegonda 8. Lo sbirro, il boss e la banda. Or. 15,30; 17,45; 20,22,30.

ODEON SALA 5 v. S. Radegonda 8. Ero per caso. Or. 15,15; 17,40; 20,22,30.

ODEON SALA 6 v. S. Radegonda 8. Pomodori verdi fritti alla tomato. Or. 15,15; 17,25; 19,50; 22,30.

ODEON 7 v. S. Radegonda 8. Qualcuno da casa. Or. 15,15; 17,20; 20,22,30.

ODEON SALA 8 v. S. Radegonda 8. Zebrahead. Or. 15,45; 18,20,22,30.

ODEON SALA 9 v. S. Radegonda 8. Il fiume. Or. 15,10; 17,35; 20,22,30.

ORFEO v. Zugna 50. Chiusura estiva.

QUINTO v. V. Emanuele 28. I fragrantissimi. Or. 20,22,30.

PLINIO v. Abuzzi, 28. Chiusura estiva.

PRESIDENT Largo Augusto 1. L'ultimo. Or. 15,30; 17,45; 20,10; 22,30.

SPLENDOR v. Gran Sasso 11. Chiusura estiva.

TIFFANY corso Buenos Aires 39. Riposo.

ALLA SCALA p. della Scala, tel. 7800.3744.

CONSERVATORIO via Conservatorio 12. telefono 7800.1755.

ARSENALE v. C. Corbelli 11. Telefono 837.5896.

SMERALDO piazza XXV Aprile 10. Per informazioni telefonare 2800.

SAN RAFFAEL v. Venezia 2. tel. 888.0038.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

TEATRO v. Ometto. Informazioni telefonare 87.81.85.

## ITALIA AL CINEMA

NOVARA  
Eldorado  
Tel. 624.165

CHIUSURA ESTIVA

Breille all'aperto  
In caso di pioggia al  
Fareggiana  
L. 7000/5000  
Inizio ore 21,30

Tel. 623.395

Doppia personalità  
di B. De Palma, con J. Lithgow, L. Davidovich (USA, '92) —  
In una città di provincia una psichiatra infantile sospesa il  
lavoro per dedicarsi alla figlialetta: dietro le premure paterni  
si annida un terribile segreto. V. M. 14 1h 40' Thriller

Vip

Tel. 625.888

CHIUSURA ESTIVA

Tel. 474.825

CHIUSURA ESTIVA

Il Cuore

Tel. 465.484

RIPOSO ESTIVO

S. Andrea

CHIUSURA ESTIVA

All'aperto

Corte Scuola Media Verga  
In caso pioggia al S. Carlo  
L. 64000. Ore 21,30

RIPOSO

Vandoni

CHIUSO PER FERRE

Moderno

Tel. 82.151

Or.: 20,22

L. 7000

RIPOSO

Nuovo

Telefono: 81.741

Iniz. 20,15; 22,15

L. 9000

RIPOSO

Piccolo

Telefono: 81.741

Iniz. 20,15; 22,15

L. 9000

RIPOSO

Cine all'aperto

(0337)

RIPOSO ESTIVO

Corso

Tel. 242.045

CHIUSURA ESTIVA

</



Dopo la prima amichevole col Corsico, Del Neri non si sbilancia

## «Il Novara deve crescere»

Gli azzurri mancano di brillantezza ■■ siamo all'inizio della preparazione  
Il tecnico però è soddisfatto dell'impegno generale ed elogia Caponi e Galelli

■ abbiamo ancora il passo giusto per andare ■■ rubar palla agli avversari in mezzo al campo. Ci manca un po' ■■ brillantezza, ma ora inevitabile dopo i primi dieci giorni ■■ lavoro. Dobbiamo poi migliorare la spinta offensiva dei difensori ma tutto sommato sono soddisfatto dei ragazzi che si sono mossi con grande impegno dimostrando anche una certa personalità. E' il commento, a caldo, di Gigi Del Neri dopo la prima amichevole della stagione che il Novara ha disputato, ■■ vinto (2-1), domenica pomeriggio contro il Corsico. La squadra di Bacchin milita nell'interregionale ed ■■ in ritiro a Massino Visconti. I lombardi ■■ pareli più avanti nella preparazione. Hanno impegnato a fondo gli azzurri che, nel primo tempo, eccezion fatta per Bertini subentrato poi ■■ Pozzati nella ripresa, hanno schierato quella che potrebbe ■■ la formazione base. In particolare Del Neri ■■ rimasto soddisfatto delle prestazioni di Galelli (l'unica novità fra gli azzurri) e Caponi impiegato, nel secondo tempo, a sinistra per sostituire Obbedio. Proprio Caponi ha messo a segno il rigore del successo novarese dopo che Armanetti, ■■ pre dagli undici metri, aveva pareggiato ■■ gol ■■ Corsico in apertura. Del Neri è impegnato a trovare un ■■ di centrocampo ed un difensore di fascia destra. ■■ provato con Cusatis, al posto di Costa e Castiglioni centrale in coppia con Paladini. Sulla fascia destra ha schierato invece Schillaci. Esperimenti da rivedere già domani ■■ Calignaga dove gli azzurri incontreranno il Fiorenzuole alle ore 18.

(r. amb.)



Con ■■ Caponi è perso già in buona condizione. Ha messo a segno un rigore

### VERBANIA E SPARTA

#### Sconfitte ma soddisfatte

Primi passi per le due novaresi del campionato nazionale Dilettanti, alle prese con le prime amichevoli stagionali. Contro Olbia e Solbiatesa, compagini di categoria superiore, Sparta e Verbania si sono fatte onore, riportando due sconfitte di misura. I lacuali guidati ■■ Mario Guidotti, sabato pomeriggio ■■ Solbiatesa, hanno perso per 2-0, dando però parecchi fastidi ai varesini. E' piaciuta la ■■ del baby-Verbania che fa ben sperare per l'imminente via in coppa Italia ■■, più avanti, l'esordio in campionato. Una sconfitta di stretta misura (2-1) per lo Sparta di Erbita, a Bogogno, contro l'Olbia. Il primo tempo è stato ■■ in favore degli isolani, la ripresa ha visto la riscossa dei novaresi, che hanno ridotto le distanze con un rigore trasformato dallo specialista Spagnuolo. Satisfazione anche in casa spartana, e le amichevoli continuano: domani pomeriggio, collaudo con la Pro Patria. (m. p.)

### IN BREVE

#### Giampiero Armani eletto presidente europeo a Brno

Il trevigiano Giampiero Armani, già presidente della Federazione italiana tiro a volo, è stato eletto a larga maggioranza al vertice dell'organismo europeo, durante l'assemblea continentale di Brno. Armani succede allo svedese Schullstrom.

#### BASEBALL

##### Azzurri ■■ a Parma scivolano verso il fondo

Doppia sconfitta per il Baseball Novara, ■■ Parma, nella settimana e ottava di ritorno di serie A1. Gli azzurri sono capitolati sul campo ■■ capolista per 12-1 e 10-3. In classifica, il Novara perde contatto dalla ■■ playoff, mentre è incalzato da Crocetta Parma ■■ Roma. Venerdì e sabato sera al ■■ Provincia è attesa ■■ visita del Nettuno.

#### PIEMONTE

##### Sprint vincente di Battaglini alla corsa di Graglia Piana

Giuseppe Battaglini, bergamasco, ■■ originario di Stresa, ha vinto ■■ Graglia Piana ■■ podistica organizzata dalla «Associazione Pro Loco Vergantinos». Nella prova di «Gamba d'oro» ■■ dis ■■ Montriggio di Arona ■■ è invece imposto Donato Macellaro davanti ad Adamo Foglie. ■■ prossimo appuntamento podistico è per giovedì con la camminata di San Marcellino a Paruzzaro (il via alle 19,30).

## TEMPO DI VALSESIA... TEMPO LIBERO ALLA SCOPERTA DELLE BELLEZZE DI UNA VALLE

Val di Vogna-Alpe Larecchio. A ■■ sta trascorrendo le vacanze in Valsesia consigliamo di visitare quella che ■■ considerata una delle più belle valli valsesiane: la Val Vogna.

Dall'abitato di Riva Valdobbia saliamo in auto fino a Cà di Janzo costeggiando il torrente Vogna, la cui profonda erosione ha quasi cancellato le tracce lasciate nei tempi antichi dal ghiacciaio che arrivava fino ■■ morana di Riva Valdobbia.

Oltre Cà di Janzo si può proseguire lungo la panoramica strada sterrata, attraverso i villaggi Walser di Casa Piacentino, Morca e Verno, fino a S. Antonio dove inizia una mulattiera. Addentrandosi sempre più nella valle tra i suoi abeti e i suoi larici secolari, lungo dolci saliscendi e prati di rododendri, avremo modo di distaccarci nella freschissima fonte a soli 15 minuti di cammino da S. Antonio.

Superato il villaggio della Pecia, poggiante su di una morana, attraverseremo il ponte napoleonico, prezioso indizio per renderci conto di stare percorrendo la «grande strada d'Aosta», quella vecchia ■■ di collegamento tra il milanese, la Francia o la Svizzera.



La strada si ■■ all'improvviso ripida salendo, per venti minuti

circa, alla Montata. Superata la cappella del Lancone, la mulattiera si addentra in piano in un larice.

Ed eccoci ad un bivio. A destra la via per l'ospizio Sottile (il più alto delle Alpi), mentre svoltando a sinistra potremo, dopo pochi minuti, giungere allo splendido laghetto dell'Alpe Larecchio nel quale si specchiano sette vecchie balte in legno.

Il tutto è situato in una splendida cornice di alte cascate e monti selvaggi che non hanno paragone e che aprono la vista sul celeberrimo Corno Bianco.

Noi del Tempo Libero come Voi irriducibilmente innamorati della montagna, siamo a vostra disposizione per fornirvi ogni attrezzatura e abbigliamento che vi occorra: non perché la vostra vacanza in Valsesia possa ■■ l'occasione di ammirare le bellezze che la nostra Valle ■■ offre.

Tutto, ma proprio tutto per le montagne!

**TEMPO LIBERO**  
BONDO DI BORGOMASSA

**I GRANDI SALDI**

**LA STAMPA**  
ogni venerdì

**tutto dove**

settimanale dei viaggi e della buona tavola

**LA STAMPA & PUBLIKOMPASS**  
**PUBBLICITA' CHE VALE**

## CATARINELLA SFIDA IL SOLE DELL'ESTATE CONGELANDO I PREZZI

TV COLOR 14" CON TELECOMANDO  
COMPLESSO HI-FI COMPLETO DI CASSE  
LAVATRICE KG 5

DA L. 319.000  
L. 130.000  
DA L. 370.000

CUCINA A GAS  
GELATAIO PHILIPS  
DEPILATORE PHILIPS

DA L. 195.000  
L. 265.000  
L. 50.000

RESIDUI REPARTO ARREDAMENTO ■■ PREZZI DI REALIZZO

## TAPPETI PERSIANI D'IMPORTAZIONE DIRETTA CORREDATI DI CERTIFICATO DI ORIGINE

SCONTATI DEL **70%**

TABRIZ m 4,00 ■■ 3,08

L. ■■  
SC. 70% L. 1.440.000

MASHAD m 3,03 ■■ 2,04

L. 3.200.000  
SC. 70% L. 960.000

KIRMAN m 3,16 x 2,14

L. 3.800.000  
SC. 70% L. 1.140.000

HERIZ m 3,39 x 2,41

L. 4.200.000  
SC. 70% L. 1.260.000

VASTO ASSORTIMENTO DI TAPPETI NUOVI - VECCHI - ANTICHI

--- aperti tutti agosto anche la domenica pomeriggio ---

# CATARINELLA

FERIOLO DI BAVENO  
via Nazionale, 46 - Tel. 0323 / 28.383-4





# IPER

## Fino al 21.8

### ALIMENTARI

MOZZARELLA ROTARY  
LIGHT INVERNIZZI  
GR. 135

**L. 1.590**  
AL KG. L. 12.720

SURIMI PEDOL GR. 250

**L. 3.270**  
AL KG. L. 13.080

OLIO DI OLIVA CARAPELLI  
CC. 1000  
**L. 4.740**  
AL LT. L. 4.740

PAVESINI GR. 100  
**L. 2.390**  
AL KG. L. 11.950

ACQUA LEVISSIMA  
NATURALE  
CC. 1500  
**L. 640**  
AL LT. L. 427



# PREZZI

# PAZZI!

PHILADELPHIA LIGHT  
KRAFT GR. 135  
**L. 1.590**  
AL KG. L. 12.720

VASCHETTA VANIGLIA  
STRACCIATELLA NOCCIOLA  
BIANCHI GR. 1000  
**L. 4.780**  
AL KG. L. 17.633

CONI CAPRICCIO MOTTA  
GR. 420  
**L. 3.990**  
AL KG. L. 9.500

SPICCHI DI FRUTTA ASSORTITI  
GR. 450  
**L. 1.690**  
AL KG. L. 3.756

BURRO PANETTO  
GR. 250  
**L. 2.490**  
AL KG. L. 9.960

VALIGETTA 4 KG. PASTA  
DI SEMOLA BARILLA  
FORMATI  
**L. 7.920**  
AL KG. L. 1.980

CAFFE' LAVAZZA  
CREMA II GUSTO  
PZ. GR. 250 CAD.  
**L. 5.240**  
AL KG. L. 10.480

CRACKERS SACCO  
SALATI/NON SALATI  
GR. 750  
**L. 2.990**  
AL KG. L. 3.987

BEVANDE ASSORTITE  
BENEDETTO PET  
CC. 1500  
**L. 790**  
AL LT. L. 527

COCA COLA PET S+I  
CC. 9000  
**L. 9.950**  
AL LT. L. 1.106

SAUVIGNON/PINOT ROSA  
MASCHIO CC. 750  
**L. 2.890**  
AL LT. L. 3.853

BIRRA HANNINGER  
CC. 660  
**L. 840**  
AL LT. L. 1.273

SUPPLEMENTO NIDRA LATTE  
DUETTO GR. 250  
**L. 1.290**  
AL KG. L. 5.160

IDROPITTURA  
TRASPARENTE CC. 4  
**L. 9.900**

RULLO PER HOBBISTI  
**L. 2.900**

BIRRA SPILBERG CC. 660  
1 PEZZO L. 1.140  
15 PEZZI **L. 12.920**  
SCONTO 25 %

BADEAS DOCCIA NOIR  
ML. 250  
**L. 2.840**  
AL LT. L. 11.360

PLANCHINI  
MM. 140X40  
**L. 8.300**

PENNELLO SETOLA MM 25  
**L. 2.650**

DEODORANTI  
ASSORTITI ML. 100  
**L. 2.990**  
AL LT. L. 29.900

SHAMPOO NEUTRO  
ROBERTS ML. 500  
**L. 4.240**  
AL LT. L. 8.480

ASCIUGATUTTO TENDERLY  
CONF. 4 ROTOLI  
**L. 1.840**

INVICTA JOLLY STAR  
**L. 64.900**

BARBIE MATTTEL  
**L. 8.900**

OLIO MOBIL 1 LT. 1  
**L. 9.900**

### TEMPO LIBERO

Offerta valida salvo esaurimento  
scorte

NOVARA

Viale Giulio Cesare

VERCELLI

Viale della Vittoria

VALSESIA

Località Rondò Baraggia

BORGOMANERO

Viale Kantiani, 51

DOMODOSSOLA

Via Matteotti, 21

Servizio Finanziario - Finanziamento con la VISA CARD (per informazioni e per il servizio clienti)







Segreterie aperte ■ Ingegneria ■ Lettere: da oggi a novembre la presentazione delle domande

# Ateneo, parte la corsa alle iscrizioni

Le fatiche maggiori per le «matricole» del Politecnico: c'è test da superare e le pratiche burocratiche si devono sbrigare alla sede centrale di Torino. E' autonoma la facoltà «umanistica»: gli uffici a Vercelli

Comincia un anno, per l'Università. Sarà quello della speranza? Quello del «collo» definitivo per la due facoltà vercellesi? E' presto, per dirlo. Quel che è certo è che in segreteria, già oggi, si sta lavorando, perché si sono aperte le iscrizioni. Gli studenti di Lettere possono presentare i moduli dal 10 agosto fino al 5 novembre, mentre per quelli di Ingegneria l'iter è più complesso. Il termine ultimo, comunque, scade il 10 ottobre.

Qualche matricola, a palazzo Tartar e all'istituto San Giuseppe, si è già presentata davanti agli impiegati. L'affluenza è maggiore al Politecnico, perché chi si iscrive il primo anno di Ingegneria deve superare un test attitudinale. Non è un esame di ammissione, quelli che si affrontano nelle Università private e per i corsi di laurea a numero chiuso.

Si tratta invece di una prova, grazie alla quale lo studente può verificare se la facoltà di Ingegneria fa veramente al caso suo. Le «matricole» devono presentare le domande di iscrizione fra il 10 agosto e il 5 settembre. Il 10 settembre, a Vercelli, si svolge il test attitudinale: chi non lo supera, deve frequentare 2 settimane di lezione al Politecnico di Torino. Dopo il corso, è previsto il secondo esame: se lo studente non supera nemmeno questo, può ugualmente iscriversi a Ingegneria, ma deve tener pre-



Studenti universitari a Vercelli. L'anno scorso erano iscritti alle due facoltà quasi mille allievi, di cui 560 a Ingegneria e 420 a Lettere. Per il '93 è previsto un aumento

sente che la Facoltà, forse, non è molto adatta a lui.

Chi si iscrive ad anni superiori al primo, ha tempo dal 23 agosto al 29 ottobre. A Vercelli, fra l'altro, la segreteria del Politecnico non è ancora autonoma: gli impiegati possono fornire ai ragazzi solo i moduli per pagare le tasse e per presentare le domande. Tutto materiale che, poi, deve essere consegnato alla segreteria centrale di Torino.

Situazione diversa a Lettere, dove invece la segreteria è indi-

pendente. Gli allievi dei primi quattro anni possono sbrigare le pratiche a palazzo Tartar: al pagamento delle tasse (due rate, più la quota per sostenere gli esami) alla presentazione del piano di studi.

L'anno scorso, la popolazione universitaria vercellese sfiorava quota mille: in tutto, gli iscritti erano 983, di cui 560 aspiranti ingegneri e 423 letterati. Le previsioni, comunque, dicono che il numero degli studenti aumenterà: i docenti del Politecnico contano di arrivare

a un massimo di 800-900 frequentanti, mentre Lettere, lo scorso anno, ha dovuto fare i conti con i tagli imposti dall'Università di Torino.

Pochi docenti, il problema della aula e le questioni dei professori supplenti, che Torino ha deciso di non pagare più. Da novembre, però, a Lettere la situazione dovrebbe migliorare: in arrivo nuovi ingegneri, e forse crescerà il numero di cattedre. Anche per gli iscritti si prevede un consistente.

[g. bu.]

## Così i corsi

### Da Filosofia ad «energetica»

Che cosa offre l'Università? Chi studia a Vercelli può scegliere fra tre indirizzi: Ingegneria e tre corsi di laurea in Lettere. Le specializzazioni oggi attivate al Politecnico sono Meccanica, Elettronica e Ingegneria civile (quest'ultima solo fino al terzo anno). Il futuro, è previsto l'arrivo della laurea breve in «energetica», già approvata dalla Commissione ministeriale.

Nella Facoltà «umanistica», invece, gli studenti possono scegliere fra i corsi di laurea in Filosofia, lingue e letterature straniere e Lettere (a sua volta suddiviso negli indirizzi classico e moderno). Il corso più seguito è proprio quello di Lettere (238 iscritti l'anno scorso), che prevede anche seminari per imparare l'uso del computer.

I docenti di Ingegneria, l'anno scorso, erano 29, ma in organico ne sono previsti 54. A Lettere, invece, i professori ordinari sono appena 12: diventeranno 21, se tutto va bene, il prossimo autunno. Molti gli insegnanti supplenti e part-time.

## Quelle crociere povere al Mucrone con la barca

U delle «rivoluzioni» delle vacanze. Ferragosto dagli italiani, ed ovviamente anche dei vercellesi, fu la creazione dei «treni popolari», di invenzione fascista, che dal 1930 accompagnarono le estati nostrane sin quasi all'inizio della seconda guerra mondiale. Questi convogli, a cui erano stati anche dedicati numerosi film a costume, erano pre-affollatissimi perché i biglietti avevano un prezzo veramente ridotto.

I treni popolari permisero a milioni di italiani, e migliaia di vercellesi, di vedere il mare. Molti dei loro genitori e nonni ne avevano sentito solo parlare, e più fortunati, se così si possono chiamare, lo scoprirono perché erano a combattere in Abissinia o nella prima guerra mondiale. O perché erano stati reclutati in Marina. Altri infine perché emigranti.

I treni, composti da decine di carrozze, con sedili ancora in legno, davano la possibilità di raggiungere anche Venezia e rimandare un paio di giorni. Si saliva con enormi valigie cariche di bibite, fiaschi di vino, pane. Si mangiava in viaggio, solitamente enormi frittate verdi. Si stringevano amicizie che magari sarebbero durate, e si innalzavano cori con le canzoni più in voga del momento.

Erano le crociere dei poveri, mentre chi aveva maggiori possibilità economiche continuava a passare le vacanze in località famose, a villeggiare in Villa, e

compiere crociere nel Mediterraneo.

Per i vercellesi la villeggiatura nel periodo ferragostano fu soprattutto in Valsesia, a Crea, oppure nel Biellese, a Oropa, al Mucrone. Alcuni vercellesi portarono sin lassù una barca, per godersi meglio il lago. Oropa fu sempre, e lo è ancora oggi, una meta favorite, anche perché legata alle pratiche di devozione religiosa.

Chi non poteva recarsi ad Oropa, passava lunghe sabbie e nelle acque dei fiumi. La piscina di Vercelli, già funzionante ad inizio secolo (si trovava dove adesso sorgono le scuole Ferraris), prese letteralmente d'assalto. La tintarella non è una novità di oggi. A sera una passeggiata sino alla stazione, a bere un sorso corroborante dell'acqua del Luca.

Erano frequentatissime dai bambini le colonie marine e montane, che dopo il 1930 erano state ulteriormente incrementate. A Vercelli, nel 1930 di agosto, funzionava una colonia elioterapica per bambini molto frequentata. Sabbietture a bagni sole prima al poligono di tiro a segno adattato alla bisogna, e più tardi nell'apposita nuova costruzione che si ancora oggi e raccoglie diverse organizzazioni. Si partiva da piazza del Tribunale al mattino, si rientrava alla sera, così per quaranta giorni filati.

Francesco Leone

In provincia da restituire decine di milioni

## Rimborsi anziani 450 cause all'Inps

VERCELLI. Possono finalmente tranquillizzarsi quei pensionati ai quali l'Inps aveva chiesto il rimborso di somme liquidate per questa o quella pretesa illegittima da parte dell'istituto, ed anche chi avesse già provveduto alla restituzione ha serie possibilità di un loro recupero. Secondo calcoli di fonte sindacale, forzatamente approssimativi, l'Inps provinciale di Vercelli potrebbe trovarsi a dover restituire svariate decine di milioni a livello nazionale la cifra potrebbe addirittura raggiungere alcune dozzine di miliardi.

E' questa una diretta conseguenza della decisione presa dalla Corte Costituzionale (numero 39 del 28 gennaio 1993) la quale il presidente Giuseppe Borzellino ed i giudici estensori Francesco Graco hanno dichiarato illegittimi i precisi recuperare le somme erroneamente pagate ai pensionati fin qui seguita dall'Inps.

Dice Gianni Marchioro, che per conto del patronato territoriale Inca-Cgil di Vercelli segue

la vicenda: «La stabilisce infatti che, in questi casi, l'istituto non può in alcun modo rivalersi sull'indebito pagamento o avvenuto colpa da parte del pensionato. Come Inca finora abbiamo patrocinato circa 450 questo tipo, per le quali ora chiederemo il rimborso: le cifre da recuperare variano da un minimo di 200 mila lire ad un massimo di 4-5 milioni con punte, in verità pochissime, anche di 10-11».

Prosegue il sindacalista: «Purtroppo la sentenza della Corte Costituzionale non prevede l'accrescimento d'ufficio delle somme illegalmente recuperate: occorrerà che ciascun interessato presenti, tramite il patronato, un'apposita domanda di rimborso. Erano anni che attendeva questa decisione ed ora finalmente è stata solo fatta chiarezza su una materia, ma anche finito un incubo per molti pensionati che si erano visti chiedere il rimborso di cifre decisamente superiori alle loro reali possibilità».

Le previsioni degli imprenditori vercellesi, fra pessimismo e piccole speranze

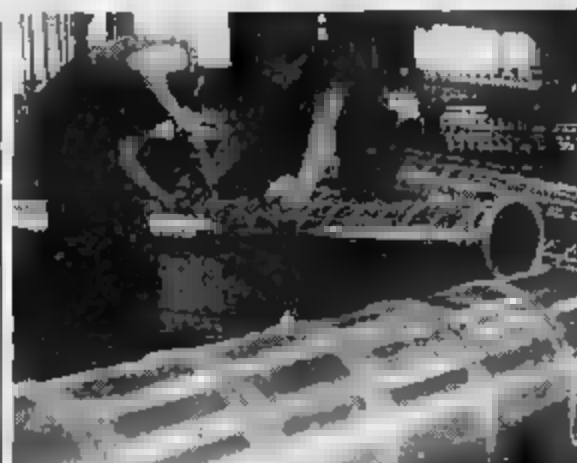
## Gli industriali: il futuro è crisi

Nessun miglioramento, e le aziende si mostrano sempre più deboli. Buone prospettive solo per chi tratta con l'estero, soprattutto Asia, Africa e Usa. Licenziamenti a cassa integrazione in vista per ditte su 5

Continuano a vedersi scuro davanti i loro gli industriali vercellesi: non solo andate deluse le aspettative di un seppur graduale miglioramento della situazione congiunturale, ma addirittura alcuni significativi indicatori dell'andamento aziendale rilevano ulteriori indebolimenti.

Queste sono le conclusioni della consueta indagine previsionale condotta cadenza trimestrale dall'Associazione industriale di via Piero Lucca, un campione significativo di aziende vercellesi e valesiane associate.

Il clima delle opinioni, secondo l'indagine, denuncia infatti un crescente pessimismo per quanto riguarda i volumi produttivi a breve termine, ed anche gli ordinati totali previsti in diminuzione della quota più consistente degli operatori. «Solemente il componente costituito dalle aziende attive all'estero», dichiarano i responsabili dell'Associazione, «sembra muoversi in controtendenza: infatti rappresentano



Per le aziende vercellesi si annuncia un futuro incerto. Lo dicono i risultati dell'indagine trimestrale dell'Associazione industriali

ora una modesta maggioranza gli operatori che dimostrano fiducia nel miglioramento della domanda proveniente dai mercati internazionali: in questo caso gli effetti conseguenti alla svalutazione della lira mostrano un sostanziale contributo al collocamento della produzione italiana sui mercati esteri.

Secondo le previsioni dell'Associazione i mercati più ricetti-

vi. Il «made in Vercelli» risultano quelli asiatici, quelli statunitensi e quelli dei paesi europei extracomunitari; sempre positivo, ma in modesta attenuazione, l'andamento delle esportazioni locali nei confronti dell'area comunitaria, in particolare della Germania.

Tuttora pesante, invece, il clima occupazionale. «Quasi un quinto delle aziende intervista-

te», sostengono in via Lucca, «prevede contrazioni negli organici e il 22 per cento dei piani ha necessità di ricorrere agli ammortizzatori sociali. Un altro nodo critico per la gestione aziendale è rappresentato dalla liquidità. «Tuttavia», sostengono gli industriali, «appena in leggero calo le imprese che lamentano ritardi negli incassi, ed il costo del credito bancario inizia a risentire, favorevolmente, anche se la misura ancora inadeguata, della riduzione dei tassi d'interesse».

La situazione vercellese, secondo i responsabili dell'Associazione industriale, non è disastrosa: molto da quella piemontese e i suoi fenomeni pesanteria e diffusione della crisi che rendono alquanto ardua la ripresa; fra le soluzioni da ricercare si suggeriscono più decise riduzioni del credito bancario, la promozione degli investimenti e costruttiva attuazione dell'accordo sul costo-lavoro.

Walter Camurati

Domenica in città

## Temporale pochi anni e allagamenti

VERCELLI. Non ha provocato danni di rilievo il violento temporale che nella prima serata di domenica 8 è abbattuto sulla città e nell'immediata periferia: chi temeva una riedizione del fortunale che poche settimane fa ha danneggiato l'economia agricola delle zone di Fornigliana e Carisio, ha potuto tirare un sospiro di sollievo.

Il consuntivo del comando vigili del fuoco è abbastanza scarso ed in città non registra altro che qualche infuso di danno dalle folate di vento, e rimorso perché risultato pericoloso, soprattutto nella zona di via Alfieri, e qualche allagamento di cantine e rimesse sotterranee.

Ci sono state anche alcune piante danneggiate, per fortuna non in maniera grave. Il traliccio della caserma viale Aeronautica chiamato in questo senso sono arrivate dalla società «Tennis club Pro Vercelli di corso Rigola» da alcuni privati in via Giffenga, nel rione Canale e dalla zona di via Massaua. (w. ca.)

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL DIOGALE

#### La casa di riposo

Domenica mattina con un'amico mi recavo per caso a Vercelli. Era da tempo che non tornavo in Valsesia e volevo respirare un poco di aria.

L'apertura dei negozi anche nelle strutture vie interne, la mattinata di sole dopo il violento temporale della prima ora, il clima vacanziero mi hanno mostrato una città sorridente e viva. E cosa, da valesiano «emigrato» ha fatto indubbiamente piacere.

Non così posso dire del primo impatto, alla periferia di Vercelli, dove vi è la Casa di riposo. Che squallore quelle airole mal curate, l'erba alta. Che senso di trascuratezza in un complesso che, invece, dovrebbe mostrare tanta pulizia e cura.

Possibili che nessuno sia accorto: nei giorni scorsi il tempo non è stato tanto cattivo da impedire il taglio dell'erba.

Lettera firmata, Vercelli

Un bel giardino per il grande poggio

Abito in via La Marmora 10

#### La casa di riposo

Un anno ha assistito con favore alle manifestazioni dei verdi che chiedevano assicurazioni per il grande poggio che sorge nel prato destinato a quarto lotto del Cda.

Ora leggo che il progetto Centro direzionale cambia e che il quarto lotto diventerà un giardino, collegato con i due parchi vicini (il «gli alpini» e il Zumaglini). E così anche il grande poggio troverà un'adeguata sistemazione in un'area verde.

Se, invece, la zona dovesse interessare ad altri insediamenti residenziali, allora invito i progettisti a tenere conto quella pianta. Ha resistito per anni, è diventato gran bel albergo, e merita davvero rispetto.

In fin dei conti rappresenta anche questo un ricordo dei tempi trascorsi della nostra città.

Lettera firmata, Biella

Le lettere possono essere spedite alle redazioni: La Stampa di Vercelli (via Duchessa Jolanda 20) o Biella (via Repubblica 22).

### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

Vercelli: (0161) 213.000 Croce Rossa; Cigliano: (0161) 44.800 - 43.106; Gattinara: (0163) 832.600; Santhià: (0161) 92.91; Trino: (0161) 801.465; Biella: (015) 20.100 - 20.101; Borgosesia: (0163) 25.333; Caviglioglio: (0161) 906.066; Cossato: (015) 822.123; Vercelli: (0163) 54.454; Cressona: (0161) 841.122; Volpiano: (0163) 418.617.

#### PRONTO SOCCORSO

Vercelli: S. Andrea, tel. (0161) 593.333; amb. tel. 57.500; tel. (0163) 822.245; Biella: tel. (0161) 828.211; Biella: tel. (015) 350.3313.

#### DI

A Vercelli oggi il turno con apertura obbligatoria (dalle 9 alle 12,30) e dalle 15 alle 20 e dalle 20 alle 9 e nei turni chiusi a con chiamata con ricetta medica urgente; Cossato, via Fratelli Levini 5, tel. 64.514.

A turno principale: Farmacia San Paolo della dottoressa Giuliana Pozzo, via Torino 59, tel. (015) 22.432. Turno sussidiario: Dr. Antonio Vogliani, piazza Rione 3, tel. (015) 22.432. Orario turno principale della farmacia: [illegibile]

#### STATO CIVILE

##### VERCELLI

NATI. Riccardo Manchovas, Sharon Romanini, Laura Bosio, Chiara Lucchini.

MORTI. Nicola Amnigacco, 36 anni, impiegato; Julia Castelli, 32 anni, ballerina; Claudio Castelli, 27 anni, agente di polizia; Maria Sole Pasquino, 61 anni, ristoratrice; Maurizio Frigerio, 61 anni, commerciante; Giuseppina Surace, 20 anni, commerciante; Congiu, 61 anni, autotrasportatore, con Paola Ronco, 27 anni, impiegata; Valter Viazzi, 61 anni, impiegato; Zavaglia, 61 anni, cassan-

##### BIELLA

MORTI. Cesarina Ramella Gal, 80 anni, pensionata; Donatella Ravenna, 40 anni, casalinga, Corrado Riva, 61 anni, impiegato.

##### BIELLA

NATI. Marco Macchionale.

##### ROVERETO

NATI. Marco Macchionale.

##### POLLONE

NATI. Gregorio.

##### NATI

NATI. Nivaldo.

### STATO CIVILE

#### VERCELLI

NATI. Riccardo Manchovas, Sharon Romanini, Laura Bosio, Chiara Lucchini.

MORTI. Nicola Amnigacco, 36 anni, impiegato; Julia Castelli, 32 anni, ballerina; Claudio Castelli, 27 anni, agente di polizia; Maria Sole Pasquino, 61 anni, ristoratrice; Maurizio Frigerio, 61 anni, commerciante; Giuseppina Surace, 20 anni, commerciante; Congiu, 61 anni, autotrasportatore, con Paola Ronco, 27 anni, impiegata; Valter Viazzi, 61 anni, impiegato; Zavaglia, 61 anni, cassan-

##### BIELLA

MORTI. Cesarina Ramella Gal, 80 anni, pensionata; Donatella Ravenna, 40 anni, casalinga, Corrado Riva, 61 anni, impiegato.

##### BIELLA

NATI. Marco Macchionale.

##### ROVERETO

NATI. Marco Macchionale.

##### POLLONE

NATI. Gregorio.

##### NATI

NATI. Nivaldo.

### GLI APPUNTAMENTI

#### VIVERONI

Continua la festa su lago

La attività di Ferragosto propongono numerosi intrattenimenti: dopo il torneo di pallavolo a quattro squadre in programma ieri al campo dell'oratorio, questa sera alle 21 si svolgerà la partita di calcio tra i campeggiatori che si sfideranno sul lago; domani alle 21 gara a bocce a lot, quadrata a coppie. La manifestazione estiva nella parte alta di Viverone prosegue fino a lunedì 16 con un cenone di chiusura.

#### BIELLA

Fotografia e pittura

Continua fino a martedì 17 agosto, al bar Tasso di via Poceolo a Vercelli, l'esposizione di foto su bacche dei soci del gruppo «Diefframmare», sezione del Club Sommozzatori Vercelli. Il titolo delle immagini è «Colori sommersi». Sono in mostra opere in cianocromie (stampe da diapositive) di Sergio Quaglia, Francesco Napolitano, Attilio Bertolino, Domenico Sabatino, Marco Martinotti e Roberto Ferrara. Apertura giovedì 19 a Tri-

#### BIELLA

Piatti tipici per Ferragosto

In occasione del Ferragosto Rivesse verranno organizzate due seste gastronomiche. Questi gli appuntamenti per i buongustai della Bassa vercellese: sabato prossimo alle 20,30, specialità di forno e alla griglia; lunedì 16 agosto, all'aperto, piatti tipici della cucina tradizionale. Per prenotarsi tel. 0161/770.113.

no, nelle sale teatro Civico,

tradizionale collettiva a carattere nazionale, in occasione della festa di San Bartolomeo.

Pro chiosetta di San Grato

A Frarolo, gli appartenenti alle confraternite della chiesa dei santi Carlo e Grato hanno lanciato l'appello a tutti i confratelli affinché collaborino, con doni ed offerte, a mettere in palio, alla riuscita del banco di beneficenza che sarà allestito durante la festa patronale del 21 al 24 agosto. Il ricavato servirà per i lavori di restauro della chiosetta e per il nuovo impianto elettrico interno.

Piatti tipici per Ferragosto

In occasione del Ferragosto Rivesse verranno organizzate due seste gastronomiche. Questi gli appuntamenti per i buongustai della Bassa vercellese: sabato prossimo alle 20,30, specialità di forno e alla griglia; lunedì 16 agosto, all'aperto, piatti tipici della cucina tradizionale. Per prenotarsi tel. 0161/770.113.



# Per altri 2 mesi Vercelli riceverà l'immondizia di Asti: l'ha deciso la Regione Rifiuti, è di nuovo emergenza

La spazzatura alla discarica di Alice all'inceneritore. Protesta il Consorzio dei Comuni: «Presto la cava di Valdora sarà colma». Per il forno Radaelli annuncia esposto: smaltimento irregolare

VERCELLI. La guerra dei rifiuti continua, e si arricchisce di nuove polemiche e di un piccolo giallo. La Regione ha «diretto» Vercelli per altri due mesi (fino alla fine di settembre) la spazzatura di Asti. Sarà portata alla discarica di Alice e all'inceneritore di strada per Asigliano. E proprio sul forno è divampata la polemica. Il consigliere di «Mani Pulite» Francesco Radaelli chiede: «Asti ha l'autorizzazione comunale? E il Comune Vercelli guadagna qualcosa dall'operazione rifiuti?».

Radaelli annuncia un nuovo esposto alla magistratura, perché convinto che in questa vicenda ci siano irregolarità: «L'autorizzazione regionale non basta», dice. In Comune rispondono che l'amministrazione civica c'entra nulla, e che deve dare alcuna autorizzazione. Spetta ditta che gestisce il forno decidere accogliere o no i rifiuti.

Altro problema: la Termomeccanica si è a smaltire i rifiuti di Vercelli a 83 lire il chilo, per tonnellate al giorno. Visto che Vercelli ne produce il massimo 50 o 60, le restanti a quanto vengono smaltite? E il Comune ne trae vantaggi economici? Dal municipio la solita risposta: «Per le tonnellate residue l'incasso spetta alla ditta concessionaria. Lo prevede il capitolato d'appalto».

Intanto, ad Alice e al Consorzio dei Comuni, la polemica si fa ancora più espra. La discarica, da sempre contestata e recentemente oggetto di indagini della magistratura, ha infatti respinto i propri cancelli ai rifiuti provenienti da Asti. Sarebbe meglio dire che Alice e i cancelli non li ha mai chiusi, visto che l'ordinanza regionale ha improvvisamente deciso di prolungare di altri due mesi la collaborazione forzata.



La discarica di Alice per altri due mesi riceverà i rifiuti della città di Asti. Altre scorie saranno invece portate al forno Radaelli di Vercelli

«L'invio di rifiuti dall'astigiano - polemizza Emanuele Caradonna, presidente del Consorzio - avrebbe dovuto finire il 31 luglio, secondo gli accordi previsti. L'ordinanza regionale ci è invece piovuta a capo a collo, senza che nessuno ci degnasse di preavvisarci». E continua: «La nostra paura è che la vasca per rifiuti urbani della Alice 2, che è già piena per circa il 60 per cento, accogliendo l'immondizia da ogni parte in breve tempo si esaurisca, provocando

nuovi problemi ai Comuni del Vercellese, che sono i principali fruitori dell'impianto».

Due mesi fa, quando la Regione «impose» per la prima volta alla megadiscarica di accettare i rifiuti dell'astigiano, il Consorzio dei Comuni presentò un ricorso al Tar, che è stato però respinto la settimana. L'ipotesi di un ulteriore appello al Tar contro questa seconda ordinanza regionale, sembra quindi priva di fondamento.

Per altri due mesi, dunque, Alice 2 riceverà ogni giorno, direttamente Asti, circa 90 tonnellate di rifiuti. Ma i problemi non finiscono qui. A rifatta viva, con perfetta scelta di tempo, la questione del smaltimento, cioè del liquame prodotto dallo smaltimento dei rifiuti.

Anche in questo caso mancano i depuratori presso i quali inviare il pericoloso liquido: non a caso, nella scorsa primavera Alice 2 viase momenti drammatici, con autobotti fermano, piene, percolato, nessun impianto accettava. Dopo un lungo braccio di ferro tra Consorzio e Regione, fu infine firmata una convenzione con il depuratore di Po Sangona.

Anche quest'ultimo impianto è però finito nel mirino della magistratura. Conseguenze? Il percolato della Alice 2 viene smaltito in modo precario tra Ivrea e Novara.

La soluzione è quella di inviare una parte al depuratore di Santhià, ma la Regione si rifiuta di concedere i permessi.

Si annunciano nuovi esposti al Prefetto da parte del Consorzio, che oggi riunisce il direttivo per decidere come procedere. Ma è facile prevedere un altro scontro di questa durata.

Giuseppe Buffa  
Lorenzo Proverbio

# A Verbania, coinvolto triverese Slitta processo per il «pizzo»



Da sinistra a destra: Cosimo Cirulli e Arnaldo Favaro, accusati di aver chiesto un «pizzo» da mezzo miliardo a un commerciante ossolano

VERBANIA. E' allitato a settembre il processo al triverese accusato di tentata estorsione per la richiesta di un «pizzo» da mezzo miliardo a un commerciante ossolano. I difensori Arnaldo Favaro, 50 anni, e di Cosimo Cirulli, di hanno chiesto e ottenuto i termini di difesa: se ne parlerà a settembre. Il processo per direttissima avrebbe dovuto svolgersi oggi.

Arnaldo Favaro, triverese di origine, era stato arrestato nei giorni scorsi dai carabinieri. Secondo l'accusa avrebbe preteso un «pizzo» di mezzo miliardo da un noto commerciante Piedimulera, offrendo in cambio protezione da parte del fantomatico organizzazione calabrese. Nella tentata estorsione, è coinvolto anche Cosimo Cirulli, originario di Carignola. Il commerciante di Piedimulera è stato perseguitato telefonate anonime per circa un mese e alla fine ha deciso di rivolgersi ai carabinieri. Sono quindi scattate le indagini e, attraverso anche le registrazioni telefoniche, il cerchio attorno a Cirulli e Favaro ha cominciato a restringersi. I due estorsori sono stati traditi proprio dalle intercettazioni. Il giorno dell'arresto hanno infatti chiamato il commerciante due volte una cabina telefonica, con un intervallo di circa mezz'ora di tempo. Gli investigatori sono riusciti a bloccare Favaro e Cirulli in una cabina della Sip.

Arnaldo Favaro ha frequentato le scuole a Trivero. Dapprima rappresentante, si era poi trasferito dal Biellese al Novarese. Di recente aveva aperto un ristorante a Stress, «Le chat Riffe-Renne», in società con la convivente. (r. b.)

# Una guida ai divertimenti e alle feste nel Biellese e in Valsesia Fra luna park, musica e giochi Gli appuntamenti dell'estate

La settimana degli appuntamenti estivi si apre con manifestazioni e feste in tutte le località valsesiane e biellesi. Il calendario delle iniziative di Ferragosto parte oggi a Capri-le, con i festeggiamenti sociali: tornei di bocce, passeggiate a cavallo e ballo con l'orchestra. In primo piano saranno, comunque, gli appuntamenti gastronomici: i buongustai possono sbizzarrirsi assaggiando i piatti tipici della zona.

Dopo il successo di Cellio in festa, è stata organizzata per queste sere nel centro valsesiano la «Passeggiata sotto le stelle», una «scoperta» a scopi benefico, mentre Scopello è prevista «serata dedicata ai poeti dialettali».

A Varallo continua il «sedicesimo agosto in piazza»: quest'anno nove suonerà l'orchestra «Block notes»; poco prima, invece, sarà la volta dei giochi in piazza.

A Bastiglione Valduggia appuntamento con la musica classica: alle 21, nella chiesa parrocchiale, è in programma il concerto di Gianfranco Bonaventura. Tutti gli sportivi oggi potranno nel torneo di calcio, organizzato a Sabbia. L'inizio del primo match è fissato per le 16. Intanto, nel Biellese, a Ponderano si svolgerà la fiera di San Lorenzo.

Sempre oggi, nei locali dell'Unione di Alagna, sarà organizzata una «dal titolo «Ghirlande musicali», in cui si esibirà un gruppo di cantanti di Varallo. L'incasso verrà devoluto in beneficenza.

Domani, invece, la giornata è riservata ai camminatori che potranno partecipare al tour Carcoforo, mentre a Fobello ci si potrà divertire con la caccia al tesoro. A Scopello, sempre domani, è in programma un singolare spettacolo di cabaret. A Piedicavallo, invece, il pastore Franco Tagliaro di Biella terrà una conferenza sulla storia del Valdesi in valle «Arvo». Tra le manifestazioni da non perdere nei prossimi giorni, i concerti nella chiesa parrocchiale di San Lorenzo a Sostegno. Il primo appuntamento è per venerdì alle 21. Anche a Sostegno si prepara al Ferragosto: una delle «mus preferite» dai più giovani sono le gieste in piazza Croce rossa. Il luna park si fermerà fino a lunedì 23: «tagada», «toscentri», «piovere» e «cassa delle strighe» per gli amanti del divertimento c'è l'imbarazzo della scelta. (g. mo.)



A. Cossato, in piazza Croce Rossa, per i più piccoli c'è il luna park

## SCOPELLO Tra sport e spettacolo Cronoscalata in go kart Alfabeto Trogo

SCOPELLO. Go kart protagonisti tra sport e spettacolo con la cronoscalata Scopello-alpe Trogo, una classica per questa specialità. Ad imporsi è Alberto Moroni che, dopo aver fallito d'un soffio la vittoria nelle precedenti edizioni è riuscito ad aggiudicarsi la prova più ardua: la 125 «internazionale». Secondo posto per Vincenzo Misuraca, «brunco» per Giovanni Borazza.

Tra le altre classi successe per Giuseppe Robino (primo nella 100 internazionale) Claudio Oesazio (125 nazionale) e Guido Cesca (100 nazionale).

La cronoscalata '93 è stata spettacolare ed incerta grazie anche alle diverse condizioni atmosferiche in cui si è svolta la gara: dopo una mattinata all'insegna del sole, le tre manche pomeridiane, hanno mutato il volto alla classifica finale. Folto il pubblico. (p. m. f.)

## Questa sera Scopello ospita il tradizionale raduno dei poeti valligiani Va in scena il dialetto valsesiano Leggeranno i loro lavori nella piazza del paese

SCOPELLO. Oggi, martedì 10 agosto, con le valli ai piedi del Monte Rosa popolate di turisti provenienti da ogni dove, specialmente dalla Lombardia, dal Novarese e dal Vercellese, Scopello propone «dedicata al dialetto valsesiano», chiamando a raccolta i cultori lirici di questo idioma.

La manifestazione svolgerà nella piazza centrale del paese ed avrà come palcoscenico il corso dell'alture che del piano «verso la chiesa». L'organizzazione è dell'associazione turistica Pro loco. Non si rischia di cadere nel luogo comune definendo la Valsesia «paese di poeti». Fra i più rappresentativi si possono citare certamente Cesare Frigoloni e Pinet Turlo.

Il primo è un valsesiano del secolo scorso, trasferitosi a Roma, dove ha intrapreso la carriera militare, provando continuamente una grande nostalgia

per la valle natia, al cui mondo ed ai cui personaggi dedicava le composizioni. Di lui è scritto un'ampia biografia, pubblicata l'anno scorso in occasione del centenario della morte, lo storico Enzo Barbano, che del poeta nota per lo pseudonimo di «Pataccia» dice: «Cesare Frigoloni non era un emigrante ma di questi certamente condivideva nella lontananza l'attitudine a lenire la nostalgia dando piglio a carta e penna, e lo faceva con un impulso frenetico a sfiorare la grafomania».

Il secondo, Giuseppe Turlo, meglio conosciuto col nomignolo di Pinet, è nato a Grignasco nel 1871. Calcolato, minuto nel fisico, arguto d'intelligenza, aveva la «bottega» proprio sulla «piazza» del paese ed è di «l'attento e critico osservatore dei costumi e della sua gente, che ha descritto nelle numerose liriche, scoppiettanti

di immediatezza, di calore umano, di vivacità espressiva. Oltre a questi due poeti, la Valsesia annovera una lunga serie di «cantori», che hanno legato la loro memoria al dialetto ed alla poesia della valle: Alga, Cless, Monti, Ruffe, Nigi, Causa, Pinet, Trun, Balocchi, Conte Milli, Varchiggia, Forzio Bodolo. Secondo gli studiosi il «valsesiano» è un linguaggio «enormi potenzialità espressive, che potrebbero avere risalto anche fuori dai confini territoriali: esso non ha legami, se non tenui, né col «valses» né col «piemontese» né col «lombardo», ma ha connotazioni specifiche, dalla cadenza, alla particolarità fonica, alla forza evocativa. Peculiarità saranno messe in risalto dal raduno dei poeti in vernacolo di questa sera.

Arnaldo Colombo

Albergo Dancing  
**AL CASTAGNETO**  
di Trivero Brughiera - tel. 015 756303

**ESTATE AL CASTAGNETO**

Sabato 14 sera e domeniche 15 pomeriggio  
Orchestra di Liscio con  
**"GIAN e LUCA"**  
(ingresso gratuito)

★★★★

Per trascorrere le vostre vacanze  
**IN ECONOMIA**

... Vi aspettiamo per il nostro banchetto di

**FERRAGOSTO**  
£. 40.00 *bevande comprese!*

★★★★

**PENSIONE COMPLETA**  
£. 50.000

**COMUNE BENNA PROVINCIA**

Vista deliberazione C.C. n. 19 del 13/07/1993 con la quale è stato adottato il progetto preliminare variante al P.R.G.C. visto l'art. 17 della L.R. 5/12/1977 n. 56 e S.M.T.

**RENDE NOTO**

che il variante è depositata presso la segreteria comunale e pubblicata per 30 giorni consecutivi decorrenti dal 12 agosto 1993, durante i quali chiunque potrà prendere visione nel seguente orario:

- giorni feriali ore 8-12
- giorni festivi ore 8-12

Nel successivi giorni la pubblicazione e precisamente entro il 11/10/1993 chiunque potrà presentare osservazioni e proposte nel pubblico interesse in n. 3 copie di cui 1 originale in bolla.

Add 10/8/1993

R. SINDACO  
prof. Luigi Trozzolo

**LA STAMPA**  
ogni domenica  
**GIOCHI**

parole incrociate, rebus, dama, scacchi e passatempo



Ieri la giunta ha approvato i primi provvedimenti per la viabilità in centro

# Traffico, parte la rivoluzione

Una raffica di sensi unici nel quartiere degli Affari e nel rione San Paolo, con soluzioni per la via Carso. Drastica regolamentazione dei posteggi. Interventi anche in periferia, a Cossila San Grato

BIELLA. L'attesa rivoluzione del traffico è cominciata ieri la giunta ha approvato una serie di provvedimenti che cambieranno la circolazione stradale nel centro e nelle principali vie di scorrimento. Le prime ordinanze entreranno in vigore subito dopo Ferragosto.

«Il piano è suddiviso in due parti: i provvedimenti immediati e gli interventi a maggior respiro che saranno avviati gradualmente non appena le diverse situazioni lo consentiranno», dice l'assessore Stefano Forta. Nella prima fase andranno a modificare la viabilità nel centro di Biella. Paolo per rendere più scorrevole e sicura la circolazione in via Carso. Abbiamo previsto ad esempio una riduzione dei posteggi liberi e l'introduzione di una serie di parcheggi a tempo. In più sono stati adottati alcuni interventi richiedenti il quartiere di Cossila San Grato.

«In via Carso, invece, sarà vietato lasciare in sosta le auto, pena oltre alla multa anche la rimozione forzata, sul lato Est tra via Zara e via Bengasi (è la via di Risparmio). Chi risale via Carso da Sud Nord potrà più svoltare a sinistra in via Zara. Via i posteggi liberi e creazioni a zone a due vie in via Trento Est (tra via Asmara e via Zara), in via Trieste lato Est (tra



Palazzo Orsini ha dato l'avvio alla complessa riorganizzazione del traffico in centro. Le novità sono tante e continueranno una sorpresa per i biellesi al rientro dalla vacanza. Il primo impatto sarà con i sensi unici

confluente con Trento.

In via Bengasi, Zara, Piave e Asmara e lato Ovest (tra via Asmara e via Roma), in via Roma (attorno all'angolo spartitraffico che divide le due ragnelle), in largo Delfo Coda (tra via Roma e via Perotti) e in piazza La Specola, lato Ovest, tra via Roma e via Perotti.

Scattano anche nuovi divieti di sosta a Cossila San Grato in strada La Specola, in via Santuario per Oropa e in via Pollo. Cambiano anche le prece-

denze in strada Masserano-Calaris e nei cantoni Vindolo e Ramella Gal.

Ma la vera rivoluzione del traffico che i biellesi troveranno operante al rientro dalle ferie interessa il Centro. Aggiunge l'assessore Forta: «Con l'obiettivo di ordinare il traffico caotico del "quartiere degli affari" e più scorrevole la circolazione in via Pietro Micca diventano a senso unico le vie Massini, Sauro, Oberdan,

Damiano Chiesa, De Marchi, de Genova, Villani, Eugenio Bona, Arnolfo e Sebastiano Ferrero. Inoltre in via Gramsci che attualmente ha precedenza su via Pietro Micca sarà installato il "stop" allo sbocco su piazza La Marmora. Mentre nel centro storico sarà invertito il senso unico nelle vie Vercelli, Orfanotrofio e Dal Pozzo».

L'altro provvedimento grande portato è l'istituzione del senso unico Nord e Sud nella via Seminari e Garibaldi. Lo scopo è di dividere i flussi di traffico sulla via Pietro Micca all'altezza di via Amendola-piazza Curial convogliando sulle vie Seminari e Garibaldi il traffico discendente. E quando sarà ristrutturato il mercato di piazza Martiri l'operazione sarà completata con la creazione della doppia corsia in via Pietro Micca in senso ascendente nel tratto tra la posta centrale e piazza Curial. All'incrocio sarà installato un impianto semaforico e tempi per consentire la svolta a sinistra.

Sempre nella zona del mercato sono stati istituiti sensi unici in via Carino Zegna (Nord-Sud) e in via Roccaforte (Ovest-Est). Poi la rivoluzione del traffico toccherà anche Riva ma dopo i lavori di sostituzione delle condotte del gas.

Maurizio Alfai

## IN BREVE

### BIELLA

**Domani i funerali della giovane in Spagna**

Dovrebbe rientrare oggi a Biella la salma di Valeria Sinistrari, la giovane di 19 anni morta otto giorni fa in Spagna per un edema polmonare. Il condizionale è ancora d'obbligo in quanto le pratiche burocratiche si sono rivelate più lunghe del previsto, mettendo a dura prova i familiari già stremati dal dolore. Il feretro atteso per le prime ore del pomeriggio sarà subito esposto nella chiesa parrocchiale del Villaggio La Marmora, il rione dove Valeria Sinistrari abitava con la madre Giuseppina Rosso e la sorella minore Luisa. I funerali sono previsti per domani, non è ancora certa l'ora.

### BIOGGIO

**Accusato di evasione è agli arresti domiciliari**

È stato scarcerato Mauro Fiorino, il giovane di 20 anni arrestato dai carabinieri di Bioglio per evasione: è lasciato agli arresti domiciliari a cui era sottoposto a Ternengo in una casa di una sorella. Al sostituto Maria Luisa Ferrari che ieri lo ha interrogato, Mauro Fiorino ha raccontato di essere allontanato da casa perché voleva andare a messa. Vero o no, il magistrato ha ritenuto che non ci fossero impedimenti per riconsegnarlo, sempre agli arresti domiciliari, alla sorella.

### MONGRANDO

**Mancata precedenza in auto, ferito**

Un abitante di Zublena, Nerino Crepaldi, 76 anni, è rimasto ferito ieri in un incidente stradale accaduto verso le 14,30 a Mongrando in frazione Maghetto. Il pensionato alla guida di una Panda si è scontrato con un'altra utilitaria. Per estrarlo dall'abitacolo della Panda sono dovuti intervenire i vigili del fuoco. Ora è ricoverato all'ospedale di Biella con prognosi non gravi. Sull'incidente stanno indagando i carabinieri, ma sembra che all'origine dello scontro ci sia una mancata precedenza.

### CONCLUSI I LAVORI NEGLI ALLOGGI-PARCHEGGIO

Sono stati ultimati i lavori per gli sfrattati che l'amministrazione comunale ha ricavato in uno stabile di proprietà pubblica in via Avogadro. Saranno disponibili per uso temporaneo da parte di chi si troverà improvvisamente senza una casa.

### GAGLIANICO

**Soggiorni per anziani a Pietra Ligure**

Il Comune di Gaglianico organizza dal 30 agosto al 13 settembre soggiorni per gli anziani a Pietra Ligure. Le prenotazioni sono aperte negli uffici comunali: la spesa, a seconda della fascia di reddito, è di 550 e minimo di 260 mila lire.

Salussola, agguato nella notte al titolare dell'«Azzurro», sulla strada per Biella

## Rapinano il pizzaiolo: 3 milioni

Antonio Pisanu, 45 anni, aveva appena chiuso il locale e stava rincasando a piedi. È stato affrontato da due uomini, uno armato di pistola. «Dacci l'incasso», poi fuggiti su un'auto. Difficili le ricerche

SALUSSOLA. Si è lasciato alle spalle una lunga giornata di lavoro e stava rincasando a piedi, quando due rapinatori gli hanno teso un agguato: minacciandolo con una pistola, lo hanno costretto a consegnargli l'incasso.

Vittima della rapina è il titolare del bar pizzeria «Azzurro», Antonio Pisanu, 45 anni: il locale si affaccia sulla strada che da Salussola raggiunge Biella. L'agguato è avvenuto l'altra notte.

Erano poco trascorse le 2, gli ultimi avventori se ne erano andati e Antonio Pisanu aveva sbrigato gli ultimi lavori prima di sbassare le serrande. Un ultimo controllo nel locale, l'uscio, chiude il bar pizzeria e si avvia, a piedi, verso l'abitazione di Antonio Pisanu e nella vicinanza, una passeggiata di pochi minuti.

È lui e l'uomo si sono scontrati quando ormai ha davanti a sé una pistola: due persone gli bloccano la strada. «Dacci l'incasso e poche storie», uno dei rapinatori agitan-

## FURTO LA PISCINA

### Furto di gomme d'auto

BIELLA. La Fiat Uno, di colore scuro, parcheggiata in piazzale 53° Fanteria, a Biella, a pochi metri dalla piscina Rivetti, dove il proprietario trascorre la giornata di vacanza. Nessuno però ha dato importanza a quella persona (o forse erano in due), trafficando attorno all'automobile. Ma quando il proprietario, dopo un tuffo e il sole, è uscito dalla piscina e si è diretto verso il parcheggio, qualcosa nella sua Uno non andava: erano sparite due gomme. Nuove, come del resto tutta l'auto, hanno fatto gola ai ladri, che incuranti di agire in pieno sole, ma soprattutto in una zona di passaggio, hanno smontato i pneumatici, allontanandosi destare sospetti. Unica traccia del loro passaggio, e parte di pneumatici mancanti, un mucchietto di bulloni lasciati accanto all'auto. Al proprietario, l'Uno è rimasto altro che sporgere denuncia in commissariato.

Ogni resistenza e quel punto è inutile: la strada è deserta, nessuno lo può aiutare. Antonio Pisanu è quindi in una delle tasche del rotolo con le banconote e lo consegna ai banditi: sono circa 3 milioni.

I due rapinatori si allontanano di corsa. Il titolare del bar «Az-

zurro» li vede salire su un'auto che si allontana a tutta velocità. Antonio Pisanu si riprende dallo spavento, pochi istanti dopo raggiunge un nucleo di carabinieri. Si muovono le pattuglie a nucleo radiomobili e della caserma di Salussola.

La testimonianza della vittima

ma della rapina non offre che pochi indizi agli investigatori: gli aggressori sono a volto scoperto, ma tutto è avvenuto così in fretta che Antonio Pisanu dà ai carabinieri una descrizione vaga. Ancora sotto choc per quello che gli è appena successo, non neppure riuscito a ricordare il tipo e il colore dell'automobile usata dai banditi nella fuga.

Le indagini comunque proseguono. Pattuglie dei carabinieri hanno già svolto numerosi controlli su persone e auto, ma sino ora senza risultato. La rapina quasi certamente era stata preparata, è escluso che nei giorni scorsi tra i clienti del bar pizzeria vi fossero anche i banditi, e dei loro complici venuti nel locale per Antonio Pisanu, controllare i suoi movimenti, studiare le sue abitudini e preparare un piano sicuro per mettere a segno il colpo. Sapevano infatti che abitava nelle vicinanze del locale, che rincasava a piedi e che generalmente era solo.

[d. ca.]

E' atteso domani l'assessore regionale Vetrino

## L'ospedale «salvato» un incontro a Trivero

TRIVERO. L'assessore alla Sanità della Regione Bianca Vetrino è attesa per domani a Trivero: accompagnata dagli amministratori locali visiterà l'ospedale «Zegna», dopo l'incontro che ha sancito la sopravvivenza della struttura sanitaria. E' proprio Bianca Vetrino, voltando pagina rispetto alle precedenti decisioni, ad accogliere la tesi delle amministrazioni locali e a salvare l'ospedale, prevedendo comunque l'avvio dei lavori per la realizzazione di una residenza per anziani.

Nei mesi scorsi la Regione era parsa irremovibile: quaranta camere per la Res, un poliambulatorio potenziato con la presenza di medici specialistici per consentire al presidio ospedaliero che è capo alla Usl Cossato di garantire la continuità di servizio agli abitanti della Valle. Però niente lungodegenza e niente pronto

soccorso. E questo malgrado le proteste dei sindaci e dei rappresentanti della Comunità montana, malgrado le quattordicimila firme raccolte nei paesi e nelle frazioni di tutta la valle.

Era parsa inutile anche una interpellazione al ministro dell'onorevole pidessino Wilmer Ronzani che sottolineava ancora una volta l'importanza del piccolo, efficiente ospedale «Zegna».

Sembrava non ci fosse più nulla da fare ed invece il sindaco Bianca Vetrino, già dalla sua prima visita a Biella a giugno, ha lasciato aperto qualche spiraglio. «Trivero è il classico esempio di una struttura efficiente che ha funzione d'appoggio alla principale aveva detto. La sanità italiana ha bisogno di rinnovarsi, ma con questo vuol dire che distruggeremo a tutti i costi anche ciò che funziona».

I corsi a Biella

## Fondazione Crib borse studio per Ingegneria

BIELLA. La Fondazione Cessa di risparmio ha istituito due borse di studio di 10 milioni per meriti scolastici e destinate a studenti del corso diploma di Ingegneria chimica per l'anno '92-'93. Le due borse verranno assegnate rispettivamente a uno studente del primo anno e a uno del secondo che si è distinti per profitto e capacità.

Il merito scolastico verrà valutato da un'apposita commissione, costituita dal coordinatore del corso diploma, da un docente e da un rappresentante della Fondazione Crib. Entro il primo ottobre chi intende concorrere alla borsa di studio deve presentare domanda alla scuola, accludendovi il certificato del Politecnico con attestazione di frequenza all'anno accademico '92-'93 e l'elenco degli esami superati e relative votazioni.

[r. b.]

Riunione giovedì

## Autore proteste per la miniera Valle Cervo

QUITTENGIO. Problema cave: giovedì i Comitati contro l'apertura della miniera in Valle Cervo si riuniranno in assemblea per programmare iniziative di protesta. Il motivo della preoccupazione è che un'impresa di escavazioni è tornata all'attacco presentando una domanda per prorogare il permesso di ricerca mineraria e un'istanza di «ridelimitazione» della concessione mineraria denominata «Piaro».

Insomma, a distanza di un anno il nuovo allarme per la miniera e nei Comuni di Quittengo, Campiglia Cervo e Seno si è scatenata la polemica. L'intenzione degli ambientalisti è di rivolgersi alla Regione e al Distretto minerario di Torino, inviare cartoline e raccolte di firme, per impedire che venga data via libera alla miniera.

[f. ug.]

## TEMPO DI VALSESIA... TEMPO LIBERO ALLA SCOPERTA DELLE BELLEZZE DI UNA VALLE

Val di Vigna-Alpe Larecchia. A chi sta trascorrendo le vacanze in Valsesia consigliamo di visitare quella che è considerata una delle più belle valli valesiane: la Val Vigna.

Dall'abitato di Riva Valdobbia saliamo in auto fino a Cà di Janzo costeggiando il torrente Vigna, la cui profonda creazione ha quasi cancellato le tracce lasciate nei tempi antichi dal ghiacciaio che arrivava fino alla murena di Riva Valdobbia.

Oltre Cà di Janzo si può proseguire lungo la panoramica strada sterrata, attraverso i villaggi Walser di Casa Piacentini, Morca e Verno, fino a S. Antonio dove inizia una mulattiera. Addentrandosi sempre più nella valle tra i suoi abeti e i suoi larici secolari, lungo dolci pendii e prati di rododendri, avremo modo di dissetarci nella freschissima fonte a soli 15 minuti di cammino da S. Antonio.

Superato il villaggio della Peretta, poggiante su di una roccia, attraverseremo il ponte napoleonico, prezioso indizio per renderci conto di stare percorrendo la «grande strada d'Aosta», quella vecchia via di collegamento tra il milanese, la Francia e la Svizzera.

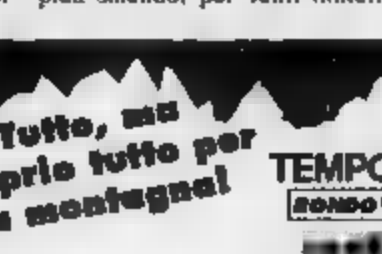
Ed eccoci ad un bivio. A destra la via per l'ospizio Sorile (il più alto delle Alpi), mentre svoltando a sinistra potremo, dopo pochi minuti, giungere allo splendido laghetto dell'Alpe Larecchio nel quale si specchiano sette vecchie baite in legno.

Il tutto è situato in una splendida cornice di alte cascate e monti selvaggi che non hanno paragone e che aprono la vista sul celeberrimo Corno Bianco.

Noi Tempo Libero come Voi irriducibilmente innamorati della montagna, siamo a vostra disposizione per fornirvi ogni attrezzatura e abbigliamento che vi occorra: perché la vostra vacanza in Valsesia possa essere l'occasione di ammirare le bellezze che questa Valle vi offre.

Supratutto la cappella del Larecchio, la mulattiera si addentra in piano in un lariceto.

La strada si fa all'improvviso ripida salendo, per venti minuti



La strada si fa all'improvviso ripida salendo, per venti minuti

**Tutto, ma proprio tutto per la montagna!**

**TEMPO LIBERO**

**MONDO DI SORENTINO**

**I GRANDI CALDI**

### CITTA' DI BIELLA

PROVINCIA DI VERCELLI

E' indetta prova selettiva per la formazione di un'apposita graduatoria per l'assunzione di 3 unità in qualità di Assistenti Minori Handicappati per il periodo di un anno.

Termine utile per la presentazione della domanda: 10 agosto 1993 ore 17.

Requisiti richiesti: Diploma di abilitazione all'insegnamento nelle scuole del grado preparatorio o Diploma di Maturità Magistrale. Età minima: anni 18 alla data del 31 agosto.

Età massima: anni 40 alla data del 31 luglio salvo eccezioni di legge.

I bandi sono a disposizione degli interessati presso la Sezione del Personale del Comune.

Il

Gianluca Susta



BIELLA

V. Repubblica, 33

Telefono

**LA STAMPA**

ogni sabato

**tutto libri**

settimanale di attualità, cultura, letteratura, storia, arte e spettacolo





Ecco come «leggere» i simboli e le spiegazioni obbligatorie sui capi d'abbigliamento

# Attenti, anche l'etichetta fa l'abito

## Osservare tutte le diciture prima di ogni acquisto

### GIOCATTOLI

### Una legge contro i pericoli

Un settore che fino a poco tempo fa era senza regole: quello dei giocattoli. Prima del 1983, l'Italia era un mercato facile per i produttori senza scrupoli perché era l'unica nazione europea dove si potevano commercializzare prodotti pericolosi e insicuri senza correre il rischio di sanzioni. Da dieci anni la situazione è migliorata, ma non di molto nonostante l'entrata in vigore di una legge che vieta la produzione, l'importazione e la vendita di giocattoli non rispondenti alle norme internazionali. Da poco è entrato in vigore un decreto legge che recepisce la direttiva Cee 378. Così ogni giocattolo deve essere provvisto dell'apposito marchio «CE» rilasciato dal ministero dell'Industria, da quello del Commercio e da quello dell'Artigianato. Sul giocattolo o sul suo imballaggio devono essere riportati in maniera leggibile e indelebile il marchio CE, il nome o la ragione sociale o il marchio del fabbricante, il suo indirizzo o di chi commercializza il prodotto. Le avvertenze devono essere scritte in italiano. Si deve anche indicare la fascia d'età a cui i giocattoli sono sconsigliati.



Non esiste ancora una normativa che obblighi i produttori a dare informazioni precise su come si trattano vestiti e maglioni

Ogni capo d'abbigliamento come ogni contenitore di detersivo deve avere le etichette per indicare composizione e uso

«Puro cotone», «spina lana» è scritto sulle etichette dei vestiti. Perciò quando si entra in un negozio di abbigliamento si trovano sempre le indicazioni sulla composizione del capo che si intende acquistare.

L'etichettatura sulla composizione del prodotto è obbligatoria, sarà forse scritta in caratteri piccoli, ma c'è, basta cercare nelle pieghe della giacca, nei risvolti del maglione.

### Quando l'etichetta è obbligatoria

L'obbligo di questa etichettatura riguarda i prodotti composti esclusivamente da fibre tessili di qualsiasi natura ai vari stadi di lavorazione, dallo stato grezzo di semilavorato fino ai manufatti confezionati.

Ma devono riportare l'etichettatura di composizione anche:

- i prodotti contenenti almeno l'ottanta per cento in peso di fibre tessili;
- le ricoperture di mobili, di pavimenti, di materassi, di ombrelli, di ombrelloni;
- gli articoli da campeggio;
- le fodere coibentate di calzature e guanti quando contengono fibre tessili per almeno l'80 per cento del loro peso;
- i prodotti tessili incorporati in altri prodotti di cui siano parte integrante, quando ne sia specificata la composizione in fibre tessili.

### Quaderno regionale per i consumatori

Esaurienti spiegazioni su come orientarsi nel vasto mondo dei prodotti d'abbigliamento, dei giocattoli oppure degli elettrodomestici li fornisce il quaderno, a cura della Consulta regionale per la difesa e tutela del consumatore, della Regione Piemonte (assessorato al Commercio) dal titolo «Nell'etichetta dei prodotti tessili...».

Ma che cosa deve riportare l'etichettatura per legge? L'indicazione della ragione sociale o del marchio registrato del produttore di fibre o del fabbricante o dell'importatore o del commerciante e la denominazione delle fibre con le percentuali.

### Puro se la fibra è al 100 per 100

Le scritte «puro», «tutto», «100 per 100» devono precedere o seguire la denominazione della fibra o essere consentiti solo per i prodotti composti interamente da quella fibra. Esempio: «puro cotone», «tutto cotone», «100% cotone».

### Perché la lana sia davvero vergine

La scritta «lana vergine» o «lana di tosca» designa un prodotto di lana composto intera-

mente con fibra di lana mai precedentemente utilizzata e che non sia mai stata oggetto di operazioni di filatura o feltratura diverse da quelle necessarie per fabbricare il prodotto.

Ma attenzione, l'uso dell'espressione «lana vergine» o «lana di tosca» è però condizionato ad alcuni obblighi: «tutta la lana presente nel prodotto deve essere vergine».

E' permessa l'indicazione «lana vergine 70%-lana mohair 30%», che è lana pregiata, o l'indicazione della presenza di un'altra fibra a patto che la quantità di lana vergine sia superiore al venticinque per cento.

Una scritta che riporti «Pura lana vergine 80% - fibra acrilica 20%» non è conforme perché l'espressione «pura» può essere utilizzata solo negli articoli costituiti da una sola fibra.

Le espressioni «fibre varie» o «composizione tessile non determinata» possono essere utilizzate per qualsiasi prodotto la cui composizione sia difficile da precisare all'atto della fabbricazione. Controllare bene che questa scritta non risulti, piccolina, in qualche piega nascosta.

### Fibre naturali e fibre artificiali

Le fibre naturali possono essere di origine animale e di origine vegetale.

Alla prima categoria appartengono lana, alpaca, lama, cammello, cashmere, mohair, angora, vigogna, yak, guanaco, castoreo, lontra, pelo o crine, seta.

Le fibre di origine vegetale sono cotone, kapok, lino, canapa, juta, alsa, alfa, cocco, ginestra, ramié, sisal, sunn, henquen, magney.

Le fibre artificiali sono: acetato, fibra alginica, cupro, modal, fibre proteiche, triacetato, viscose. Le fibre sintetiche sono: fibra acrilica, clorofibra, fluorofibra, fibra modacrilica, poliammidica o nylon, poliestere, fibra polietilenica, fibra polipropilenica, fibra poliuretana, vinilal, fibra trivini-

sa. Altre fibre sono quelle costituite da gomma, da vetro e altre materie.

### Poche informazioni per la manutenzione

Oltre all'esigenza di conoscere la composizione degli abiti, per i consumatori è anche indispensabile avere informazioni sui trattamenti che l'abito può subire o su quelli che non deve subire. Non esiste però né una normativa nazionale (né comunitaria) che spieghi e che regoli le informazioni sulla manutenzione degli articoli tessili. Vengono soltanto fornite alcune raccomandazioni in codice, volontarie.

In genere maglioni, pantaloni, gonne, abiti recano alcune etichette con simboli. Questi simboli sono adottati, in base ad un accordo, dai più importanti Paesi della Comunità Europea (compresa l'Italia), dall'Australia, dalla Nuova Zelanda e dalla Svizzera. I simboli più frequenti sono: la vaschetta, il triangolo, il ferro da stiro e il cerchio. Il tratto posto al di sotto del simbolo indica che il prodotto va trattato con alcune precauzioni.

La croce di Sant'Andrea (segno di annullamento) posta su uno dei simboli indica che il prodotto tessile non sopporta quel tipo di trattamento. La vaschetta indica il lavaggio in acqua, il triangolo è il simbolo utilizzato per il candeggio, il cerchio viene usato per informazioni relative al lavaggio a secco, il quadrato è il simbolo base per l'asciugatura. I sistemi indicati, tuttavia, non sempre assicurano un'informazione sufficiente e chiara, anche perché i simboli sembrano rivolti soltanto alle lavanderie o a operatori del settore e rischiano di essere inutili per il consumatore se non vengono opportunamente spiegati. Il compito di illustrare le etichette nei dettagli chiarendo le varie simbologie spetterebbe al commerciante. Questo, però, spesso non accade.

Enzo Bacarini

## I detersivi che «sporcano» Contengono sostanze non biodegradabili

Vengono definiti beni d'uso: si tratta di detersivi multiscopo concepiti per la pulizia di tutte le superfici lavabili, di smacchiatori e di detersivi per bucato a mano o in lavatrice. I detersivi sono stati da sempre sotto accusa da parte degli ambientalisti per il loro alto tasso di sostanze tossiche e non biodegradabili, ma le ditte produttrici ultimamente hanno cercato - attraverso una martellante pubblicità - di rifarsi un'immagine, di presentarsi alla gente addirittura come paladini dell'ambiente. Una situazione paradossale perché la grande maggioranza dei prodotti per la pulizia e l'igiene della casa possono costituire fonti di rischio per l'ambiente. Le notizie contenute nella etichettatura di questi prodotti non hanno altro scopo se non di contenere al massimo i possibili effetti negativi.

### La normativa

La normativa prevede l'obbligatorietà di una serie di indicazioni: la designazione o il nome commerciale del preparato; nome ed indirizzo completi - compreso il numero di telefono - del responsabile dell'immissione sul mercato stabilito all'interno della Comunità, che può essere il fabbricante, l'importatore o il distributore; il recapito telefonico a cui l'utente può rivolgersi in caso di incidente per avere tempestive informazioni sui provvedimenti da adottare; il nome chimico delle sostanze presenti nel preparato; i simboli dei pericoli che presenta il prodotto che può essere esplosivo, comburente, tossico, facilmente infiammabile, corrosivo, nocivo, irritante; frasi indicanti i rischi specifici che si corrono (ad



esempio: «Attenzione: irritante per gli occhi e la pelle»; frasi che consigliano alla prudenza nell'utilizzazione dei preparati (ad esempio: «evitare il contatto con gli occhi»); la frase «conservare fuori dalla portata dei bambini». Poiché la legge è di recente emanazione, non tutti i prodotti riportano queste frasi.

### Più indicazioni

Sovente hanno nomi di fantasia, ma ora per legge dovrà comparire la specifica denominazione: detersivo per lavatrici, detersivo per bucato a mano,

detersivo per lavastoviglie. Nell'etichetta dovranno anche essere indicati il nome o la ragione sociale e il marchio depositato dal responsabile dell'immissione in commercio; il grado di biodegradabilità; il tenore dei composti di fosforo espressi in P (simbolo chimico del fosforo); la composizione chimica del prodotto; indicazioni e istruzioni per l'impiego. Queste ultime informazioni devono fare riferimento alla durezza dell'acqua e all'impiego quantitativamente corretto del prodotto. Pochi sanno che le dosi di detersivo da usare dipendono

dal grado di durezza dell'acqua: più l'acqua è ricca di sali di calcio e di magnesio e maggiori dosi di detersivo occorrono per pulire.

Al momento, tuttavia, le indicazioni dei dosaggi vengono differenziate a seconda del grado di durezza dell'acqua. Ma rimane il problema che quasi nessuno sa che tipo di acqua esca dal proprio rubinetto.

### Le dosi

La pubblicità invece di consigliare il consumatore per un uso corretto del detersivo e fornire informazioni utili per una sua più razionale ed efficace utilizzazione, preferisce suggerire dosi massicce per ottenere un «bianco migliore». Poiché per decenni i messaggi pubblicitari hanno svolto un'efficacissima azione martellante in questa direzione, ora è obbligatorio apporre sull'etichetta del prodotto la scritta: «Attenzione: il prodotto può inquinare i mari, i laghi e i fiumi. Non eccedere nell'uso». Nonostante questa scritta, gli spot televisivi mostrano scatole intere di detersivo che vengono vuotate nelle vasche, mega-dosi di smacchiatori spruzzate sulle superfici. Per compensare questo invito allo spreco, con conseguente danno ambientale, le industrie produttrici lanciano messaggi ecologici e sottolineano la presenza delle scritte obbligatorie per legge. Alla fine però le informazioni utili al consumatore non sono fornite.

Un consiglio è di leggere attentamente le etichette e di ragionare su ogni acquisto di detersivi per cercare di evitare il più possibile i danni alle persone e all'ambiente. (e. bac.)

Mario Gromo

**Davanti allo schermo**

Cinema italiano 1931-43

LA STAMPA

Stefano Reggiani

**Cinema chissà**

I film degli anni ottanta

LA STAMPA

Gianni Rondolino

**Casa Ejzenštejn**

LA STAMPA

# Cinema, cinema.

Grande successo di critica e di pubblico per i volumi della collana "Tattocinema". Tre spettacoli eccezionali da non perdere in libreria.

**Casa Ejzenštejn** di Gianni Rondolino: una raccolta di 50 scritti, opera di uno dei maggiori esperti di storia e critica del cinema. Un viaggio dalle origini del cinematografo ai registi di oggi.

**Cinema chissà - I film degli anni ottanta** di Stefano Reggiani: 10 anni di recensioni presentate da Lietta Tornabuoni e firmate dall'indimenticabile critico cinematografico de "La Stampa".

**Davanti allo schermo. Cinema italiano 1931-43** di Mario Gromo: una novità davvero importante. Una collezione di film recensiti su "La Stampa" da un illustre scrittore e critico di straordinaria acutezza e sensibilità. Una vera e propria storia del cinema italiano sotto il fascismo, una vivace storia del costume e della cultura del tempo.

**Casa Ejzenštejn**, pp. XIV-194, con 38 illustrazioni nel testo, L. 20.000 **Cinema chissà**, pp. XIV-232, L. 20.000 **Davanti allo schermo**, pp. XX-236, con 14 illustrazioni nel testo, L. 20.000

NOVITA'



Gli abbonati a "La Stampa" hanno diritto ad uno sconto del 30% sui singoli volumi "Tattocinema" e potranno approfittarne presso il Salone di via Roma 80 a Torino. Per abbonarsi e non, le tre uscite insieme sono in vendita al prezzo speciale di L. 45.000 e potranno essere richieste con un unico ordine all'editore "La Stampa" Ufficio "Progetti Editoriali", via Mazzini 32, 10126 Torino.

I volumi de "LA STAMPA" inseribili nel Gruppo EURO BOOK FARMACI SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.



A Vercelli la Cooperativa Belvedere ha già preparato il cartellone dell'inverno a teatro

# Cabaret e Pirandello, il Civico riapre

Una sfilata di compagnie celebri, con Paola Borboni che preparerà il nuovo allestimento de «Il berretto a sonagli». Omaggio a Goldoni con Bosetti, il musical del gruppo della Rancia e un nuovo Festival dell'operetta

VERCELLI. Anche se le date non sono ancora definitive, gli appassionati di teatro possono cominciare a scorrere in anteprima i titoli degli spettacoli che la Cooperativa Belvedere sta preparando per la prossima stagione al Civico. Sarà un inverno da trascorrere tra la prosa, l'operetta, il musical e il cabaret.

All'inizio di novembre il sipario si aprirà su Renzo Montagnani con Micol Fambieri e l'«aide mémoire», pièce ben architettata, proposta dall'attore che ha recentemente interpretato la parte del dottor Moulinex nel «Sarto per signora» di Feydeau. La dolce Micol al suo fianco, figlia di Giuseppe Fambieri e Lia Tanzi, è una giovane promessa, già «Promio Duse», che attualmente sta recitando con i genitori ne «La putta onorata» di Goldoni e con lo stesso Montagnani è stata in scena in «Un giardino di aranci fatto in casa» di Neil Simon.

Sempre a novembre ci sarà il debutto stagionale a Vercelli di Paola Borboni, che si terrà al Civico per le ultime prove del nuovo allestimento, qualche giorno prima della presentazione di fronte al pubblico del pirandelliano «Il berretto a sonagli». Si può dire che l'affermazione di Paola Borboni sia stata suggellata, fin dagli Anni Trenta, proprio dall'opera di Pirandello. E verrà ancora una volta messa in risalto il grande amore dell'artista ultranovantenne



Paola Borboni sarà a Vercelli in novembre per proporre «Il berretto a sonagli» di Pirandello; in febbraio tornano Bramieri e Jannuzzo

per il drammaturgo di Girgenti, già dimostrato in tanti anni di teatro e dopo la recentissima «Io e Pirandello», in cui l'attrice ha riassunto la propria carriera, presentando, tra l'altro, con la regia di Walter Manfrè, un collage dal «Fu Mattia Pascal» ai «Sei personaggi», da «Come tu mi vuoi» a «Vestire gli ignudi», Carismatica e trascinate anche nel look, con zucchetto nero e paillettes, lungo abito con scintillanti ricami rossi, verdi e bianchi, scarpe dorate e lungo strascico nero.

Al teatro Civico la compagnia di Ernesto Calindri e Liliana

Feldman, ancora in novembre, reciterà «Circolo», un lavoro tra i più affermati del repertorio dell'autore drammatico inglese William Somerset Maugham.

Né potrà mancare una celebrazione nel bicentenario della morte di Carlo Goldoni. Giulio Bosetti all'inizio della carriera allestiti il «Il bugiardo» goldoniano che poi riprese negli Anni Settanta. Per quest'altro tributo al drammaturgo veneziano, l'attore propone «La famiglia dell'antiquario», che verrà proposto (con replica) a dicembre.

E per il periodo natalizio, ecco il musical Usa, con Maria



Luisa Baccarini e il Gruppo Della Rancia. E' di scena «Cabaret», versione teatral-musical ripresa da John van Druten, a sua volta ispirata da un romanzo di Isherwood, e grande successo cinematografico di Liza Minnelli.

Per l'inizio del 1994 ritornerà il Festival dell'operetta con la rappresentazione di «Cin Ci Lù» ed altre sorprese. E poi «Il malato immaginario» di Molière, con Lando Buzzanca e Paola Tedesco, quest'ultima reduce da un «puzzle shakespeariano» dal titolo «Palstaff» e in allegre comarie, per la regia di Gianni

Celiendo.

A febbraio, un gradito ritorno di Gino Bramieri e Gianfranco Jannuzzo, con Maria Merlini, dopo il successo della stagione passata con «Foto di gruppo con gatto», che fu replicata al Civico a grande richiesta. Anche questa volta, presentazione di una commedia brillante firmata Garinei. E infine, fuori programma, non mancherà un nuovo show, con meno sfiga e più fratelli «di taglia», protagonista in pista: Marco Caruso.

Giovanni Barberis

## GIORNO E NOTTE

### PIODE

Il ritorno de «Gli anonimi»

La compagnia Gli anonimi di Scopello torna in scena, questa volta in «trasferimento» a Pioda, sotto il teatro tenda, per riproporre la commedia brillante «Metti una suocera in mezzo». L'appuntamento è fissato per la sera di giovedì 12, il 16, 17 e 18 agosto la compagnia di attori dilettanti tornerà invece a calcare le scene di casa, con tre recite a Scopello, ancora sotto un teatro tenda. E' la Pro loco ad occuparsi della prevenzione dei biglietti. Protagonisti della commedia sono Ivana Cottura, Emanuela Zanoletti e Aldo Novarina.

### RASTIGNONE

Musica barocca all'organo

Il sesto Festival internazionale degli storici organi della Valsesia prosegue questa sera con un concerto nella chiesa parrocchiale che avrà come protagonista Gianfranco Bonaventura. Il musicista, nato ad Urbino, eseguirà un vasto programma con musica barocca di Bach, Handel, Krebs, Stanley, Galuppi, Gherardeschi, Buxtehude,

un interludio romantico di Guilman ed un brano dal contemporaneo Michelsen. S'inizierà alle 21.

### PIEDICAVELLO

Chitarra classica al Tempio

Lorenzo Alvisi sarà protagonista giovedì sera, nelle sale del Tempio Valdese, dell'ottavo concerto organizzato in Valle Cervo per la rassegna Estate musicale. La manifestazione, intitolata a Sergio Allara Carla, personaggio noto della zona, vedrà impegnato il giovane chitarrista in un repertorio con musiche romantiche e contemporanee. Apriranno il programma i Dodici studi di Sor; la serata prosegue con pagine di Ghedini, Villa-Lobos e Gilardino. L'appuntamento è per le 21.

### GIARDINOGGIO

Concerto per il Ferragosto

Prosegue questa sera la sedicesima edizione del Ferragosto. Nella chiesa parrocchiale è in programma un concerto per tenore ed organo al quale prenderà parte Giovanni Gallo accompagnato da Giuseppe Radini. L'appuntamento è in programma per le 21,15.

Piedicavallo, cornamuse e estro contemporaneo per il gruppo inglese

## E il folk celtico scopri il basso

Kathryn Tickell ospite a «La val an musica»

MONTESINARO. Volto acqua e sapone, un padre interprete di canzoni del Northumberland, il successo a vent'anni con il suo secondo album: la carta d'identità di Kathryn Tickell è presto fatta, ma lei sembra promettere più di quanto i «press book» raccontino. Se si accorgere che questa sera il pubblico biellese de «La val an musica» che, per l'occasione, si inerpica sul versante di Montesinaro, a Piedicavallo.

Come i conterranei inglesi «Mirò», presenti l'anno scorso alla rassegna della Comunità montana, anche il gruppo di Kathryn Tickell si muove nel solco del folk rivisitato con estro e con uno spiccato talento per la versatilità degli strumenti della tradizione. La «Tickell Band» allinea, con il violino e la cornamuse della giovanissima star, l'accordione di Karen Tweed (una sorta di antico organetto) e il basso elettrico di

Geoff Lincoln. Quanto basta per riscoprire i motivi dell'originaria North Tyne Valley, nel Northumberland (una regione Nord-orientale dell'Inghilterra), le melodie che affondano le radici nella musica celtica, il ritornello di «Holey Ha penny».

Nel repertorio del gruppo non mancano del resto le sorprese: nel suo secondo album, per esempio, «Borderlands», compaiono valzer eseguiti con violino, pianoforte, cornamuse e chitarra, e inediti arrangiamenti della tradizionale «Flowers of the forest». Nel suo disco successivo, «Common ground», si fa strada invece la verva più trasgressiva e innovativa di Kathryn con autentici pezzi da antologia. Spicca per originalità il brano intitolato «Penhams», ispirato a un film pakistano e orientaleggiante in certi passaggi nonostante l'inclusione del suono pieno di un occidentalissimo trombone.

Marco Conti

## PRIME VISIONI A TORINO

ADUA 200 c. G. Casare 67. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

ADUA 400 c. G. Casare 57. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

AMERICA v. Chiesa della Salute 77. Vedi cinema e ritrovi alla Cortile Sordani.

AMERIGO c. V. Emanuele II 52. Sala 1: chiuso per ferie. Sala 2: chiuso per ferie. Sala 3: chiuso per ferie.

ANILECHINO c. Sommariva 22. Chiuso per ferie. Ripertura 29 agosto.

CAPIROLI v. S. Donato 24. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

CENTRALE v. C. Alberto 27. Lavori di piano. Non visitato. Or. 15,45; 18,05; 20,15; 22,30. Aria condizionata.

C. CHAPLIN 1 v. Garibaldi 32. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

C. CHAPLIN 2 v. Garibaldi 32. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

CRISTALLO v. G. 5. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

DORIA v. Gramsci 9. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

ELISEO GRANDE p. Sabotino. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

ELISEO BLU p. Sabotino. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

ELISEO ROSSO p. Sabotino. Chiuso per ferie dal 19/7 al 19/8.

EMPIRE v. V. Veneto 5. Chiuso per ferie dal 10/8 al 15/8.

ERBA c. Moncalieri 241. Ripertura venerdì 20 agosto.

ETHYLE via B. Suozzi 6. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

FARO v. Po 30. Chiuso per ferie. Ripertura 27 agosto.

FIAMMA c. Trapani 57. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

IDEAL c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Ripertura 14 agosto.

KINO KINO Chiusura v. Po 21. Come l'acqua per il ciclista. Or. 18,15; 18,20; 20,25; 22,30.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

LILLIPUT v. XX Settembre 16. Sala 1: chiusa. Sala 2: chiusa. Sala 3: chiusa.

## LE TV PRIVATE

### Telestar

16,45 Superdog Black, telefilm

19,30 Woodbine, telefilm

20,30 Il bacio mortale, film

23,15 Casale & Co., telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

24,15 Evil Paradise, telefilm

22,30 Comunque far bene l'amore

23,15 Sento nel buio, telefilm

1 - Tg 4

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

1,10 Caffè concerto

22,30 Business news

22,45 Avventura nel Mar Rosso, doc.

23,15 Galapagos challenge, doc.

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

23,45 Agente speciale Hunter, telefilm

## STASERA AL CINEMA

### VERCELLI

Astra

Inf. or. tel. 255.045

Informacinema tel. 215.016

Apertura 21,30. L. 7000

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel. 215.016

Informacinema tel.



Le prime uscite confermano: Weffort-Provenzano sono già in forma

## Pro, è un attacco con i baffi

Subito buona l'intesa tra i due bomber: se ne è accorto anche Rampulla. Da rivedere il centrocampo anche perché Di Napoli era da tempo inattivo. Bollini sulla strada dell'Fcv

VERCELLI. Archiviata positivamente la prima parte della preparazione la Pro di mister Caligaris torna oggi al lavoro nella quiete di Donato. La giornata di «libera uscita» accordata dal tecnico dopo gli impegni ravvicinati con la «Selecao» biellese e la Juve-bis è servita ai bianchi per smaltire le tossine accumulate in una settimana di duro lavoro.

La marcia d'avvicinamento della Pro alla miglior condizione, comunque, prosegue positivamente: «Direi che sono moderatamente soddisfatto - sottolinea Caligaris - d'altra parte le uscite con Domo e Juve non potevano rappresentare test probanti. Inoltre sabato mattina e domenica abbiamo lavorato parecchio sui «richiami» e qualche ragazzo ne ha risentito». Troppo più debole il team laniero, di un altro pianeta la formazione bianconera i tifosi vercellesi non hanno così potuto farsi un'idea ben precisa della formazione bianca. Tra le inevitabili «nebbie» di quest'inizio di preparazione una certezza: il tandem d'attacco Provenzano-Weffort promette scintille. Oltre a creare lo scompiglio (prevedibile) nella difesa del Domo, il duo offensivo della Caligaris band è riuscito in un paio d'occasioni a mettere in allarme la retroguardia trapattiniana a salvarsi grazie alle prodezze di un Rampulla formato Saint Germain.

Commenta il tecnico: «Sono due elementi che s'integrano abbastanza bene, inoltre non dobbiamo dimenticare i giovani come Rinaldi e Scarimboles». Non a caso proprio i due boys della Pro si erano messi in bella mostra contro i gialloblù di Grana. Anche la difesa (poco impegnata a Donato, parecchio sollecitata con la Juventus) si



parsa solida e sicura con Beccari, Lo Porto e Storgato già in condizione. Qualche perplessità arriva dal centrocampo: l'intesa tra Di Napoli, Grieco, l'ex alessandrino Monetta e Quaglia non è ancora perfetta ma questo è comprensibile visto che la squadra ha iniziato la preparazione da pochi giorni.

Intanto Bollini ha lasciato il ritiro della Pro per aggregarsi all'Fcv: il centrocampista non ha ancora firmato per il club laniero, ma potrebbe farlo in settimana. A meno che gli arrivi delle altre richieste da club del Campionato dilettanti.

Piermarco Ferraro



Due momenti del match di domenica al Robbiano con la mista della Juve (foto sopra)

Da ieri gli azzurri sotto il torchio di mister Seghezza

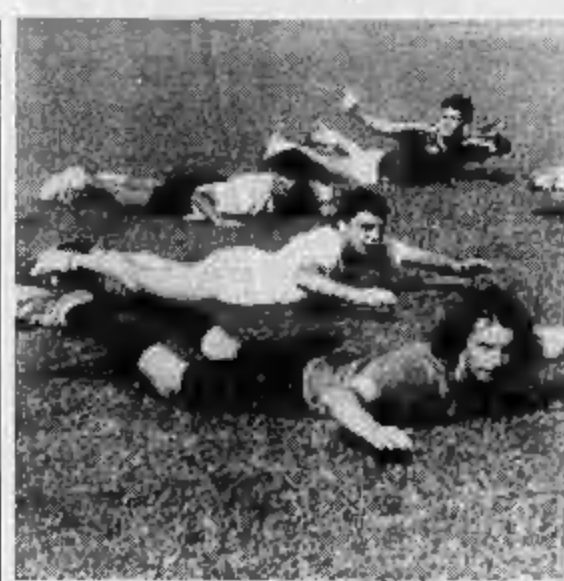
## Primo giorno del Trino con la sorpresa Cornaglia

TRINO. Le urla di mister Seghezza rimbombano nell'assolato terreno adiacente al «Comunale». Il tecnico ligure ha immediatamente messo sotto torchio gli azzurri: un'intera settimana di lavoro (doppia seduta giornaliera), quindi un nuovo pacchetto d'amichevoli (la «prima» con la Pro Vercelli giovedì 19) per arrivare al top della condizione per l'impatto con il calcio da due punti.

In casa trinese regna l'ottimismo: sereno il tecnico, tranquilli il d.s. Piero Vermondi ed il presidente Mario Ramundo: «Siamo riusciti ad allestire una formazione competitiva - commenta il patron del Trino -, in cui gioventù ed esperienza dovrebbero integrarsi al meglio. L'obiettivo naturalmente è quello di ben figurare, anche se prima di azzardare qualsiasi pronostico dovremo conoscere il girone nel quale saremo inseriti».

La «sorpresa» del raduno trinese si chiama Massimiliano Cornaglia, 28 anni, libero giunto dalla Novese per sostituire Varagnolo finito alla Valenzana. Gli altri «volti nuovi» sono l'estremo difensore Roberto Conti, ex Albenga e Francesco Gagliardi, il giovane attaccante (è un '75) di scuola torinese proveniente dal Lascaris. Aggregato alla prima squadra Milan, già difensore della Biellese.

Quindi le «vecchie conoscenze»: De Falco, Manfrinato, Alberto Gruppi, Torretta, Libero, Cavaliere, il portiere in seconda Sacco ed i giovani Luisson, Mitra, Brusasca, Gioia e Gardano (tutti classe '75 o '76). Nei prossimi giorni s'uniranno al gruppo Bunelli, Forte, Lucente, Manfrinato, Jacovino, Fante, Osenga e Piccolotti attualmente bloccati per impegni di lavoro. (p. m. f.)



Da ieri il Trino è al lavoro per preparare la nuova stagione sotto gli ordini del «sergente» Seghezza. Nella foto di Grappi un momento degli allenamenti

## Il Borgo si raduna questa mattina e incomincia l'era di Paolo Rosa

BORGOSIESA. E' una delle candidate più autorevoli per un torneo di vertice (lo staff tecnico granata, però, glissa e tocca amuleti d'ogni genere) e, quest'oggi, il Borgosesia si presenterà ai tifosi iniziando il raduno precampionato.

Per la prima volta dopo quattro stagioni, a guidare il team valsesiano non sarà Gian Mauro Arrondini ma Paolo Rosa, coach al suo esordio sulla panchina del Borgosesia. A coadiuvare il lavoro del nuovo mister Egidio Capra, che oltre a svolgere la funzione di allenatore in seconda curerà la preparazione dei portieri.

Osserva il d.s. Paolino Guidetti: «Abbiamo confermato l'intelaiatura base dello scorso

torneo, perdendo, di fatto, il solo Maggioni, ceduto sabato all'Arona, ma ingaggiando Fabio Scienza, un giocatore che già molti ci invidiano. Le credenziali per un'ottima stagione ci sono anche se, per il momento, le ambizioni sono solo quelle di confermare il buon piazzamento dello scorso campionato».

Questa mattina alle 9 l'adunata suonerà per 21 convocati: Pagani e Bordin saranno i portieri; Riva, Borgato, Romai, Florio, Carettoni, Rastello, Gallina, Forti e Sulla i difensori; Biscaro, Biolcati, Jelmini, Pavia, Sampò, Giuseppi e Giussani i centrocampisti mentre, oltre al bomber Scienza l'attacco sarà completato da Quararoli e Agarossi. (p. m. f.)



## GRANDI AFFARI FORD SuperEscort



BERLINA



16 valvole 1.6 e 1.8 allo stesso prezzo • Nuovi colori microlizzati • Barre laterali di protezione • Volante regolabile ad alto assorbimento d'impulso • Sistemoff (interuttore fusso inerziale carburante) • Alzacristalli elettrici a discesa automatica "one touch" lato guidatore • Arvisatore acustico luci occhio • Sedili posteriori frazionabili 60/40.

**£. 19.800.000**

**Luxury Pack**

Servosterzo • Radio con frontalino estraibile • Sbrinatori rapidi del parabrezza • Specchietti retrovisori regolabili elettricamente e riscaldabili • Chiusura centralizzata con doppia sicurezza • Antifurto perimetrale.



**TUTTO COMPRESO E IN PIU' A SCELTA:**

**City Pack**

Servosterzo  
Tetto apribile  
Radio con frontalino estraibile.

STATION WAGON



**£. 21.000.000**

**Aircomfort Pack**

Climatizzatore  
Servosterzo  
Radio con frontalino estraibile.

OPPURE SUPERVALUTAZIONE DI **£. 2.000.000** PER IL TUO USATO DI QUALSIASI MARCA



**NUOVA ASSAUTO s.r.l.**

GAGLIANICO

VIA CAVOUR, 72 - TEL. 015 / 542947/8/9

PRESSO LE CONCESSIONARIE

**Auto 2000 s.r.l.**

SANTHIA' (VC)

C.so 2 Giugno, 13 - Tel. 0161-922258

**Nuova Sa-car**

di Michele e Gino Santarella

CARESANABLOT - Via Vercelli, 6 - Tel. 0161 - 33333



**TECNOAUTO**

BORGOSIESA

Via C. Battisti, 22 - Tel. 0163 - 27141



# “Mai fidarsi degli sconosciuti.”

Olio Cuore, dietetico e vitaminizzato, mantiene in forma voi e le vostre vacanze. Provatelo sulla Pasta Primavera illustrata qui sotto!

## *Pasta Primavera.*

*Ingredienti per 4 persone: 300 g di Garganelli, piselli lessati, un peperone, una carota, 2 zucchine, sedano, funghetti sott'olio, olive nere, carciofini, capperi, aglio, prezzemolo, lattuga, Olio Cuore, sale.*

**VIVI CON GUSTO. MANGIA CON CUORE.**



**Olio Cuore vi regala il ricettario “Insalate in leggerezza”.**

Basta spedire, entro ottobre '93, due prove d'acquisto con i vostri dati a: CSI - Insalate in leggerezza - C.P. Q387, 20017 Rho (MI).